



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

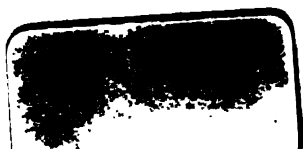
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Soc. 2398 e.  $\frac{3}{4-8}$













# HANDLINGAR

rörande

## SKANDINAVIENS

Historia.



*Sjunde Delen,*

---

---

STOCKHOLM,  
ELMÉN och GRANBERG Tryckeri, 1819.

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

# Sjunde Delens Innehåll.

<b>Äldre Handlingar hörande till Skandina- viens Historia.</b>	<b>Sid.</b>
- - -	1.
<b>Konung Christjern den Förstes Privilegier för Preste-Ståndet.</b>	3.
<b>Handlingar hörande till åren 1467, 1469 och 1470.</b>	10.
<b>Handlingar hörande till Konung Gu- staf Is och hans Söners Regering.</b>	23.
<b>Tittelblad till Stockholms Tänkebok.</b>	25.
<b>Riksens Råds försäkran till Konung Jo- han III.</b>	26.
<b>Bref ifrån Riks-Rådet Friherre Hogenskild Bjelke till Riks-Rådet Erik Sparre</b>	31.
<b>D:o till Riksens Råd.</b>	39.
<b>-- till Konung Johan III.</b>	50.
<b>-- till Riks-Rådet Thure Nilsson Bjelke.</b>	54.
<b>Bref från Riks-Rådet Erik Sparre till Riks- Drotzet Grefve Per Brahe d. ä.</b>	64.
<b>-- till dess Broder Herr Johan Sparre.</b>	68.
<b>-- till Riks-Kanslaren Friherre Nils Gyl- lenstjerna.</b>	73.
<b>-- till Konung Johan III.</b>	86.
<b>-- till Riks-Rådet Thure Bjelke.</b>	90.
<b>Handlingar hörande till Drottning Chri- stinas Regering.</b>	99.
<b>Bref ifrån Regeringen till Stockholms Borg- mästare och Råd.</b>	101.
<b>Riks-Rådet m. m. Friherre Sten Bjelkes Relation till Kongl. Maj:t.</b>	103.
<b>Förmyndare Regeringens Skrifvelse till</b>	

Biskop Rudbeck om Drottning Maria Eleonoras hemliga bortresa.	-	-	Sid. 143.
Bref från PhaltaGrefven Johan Casimir till Prins Carl Gustaf.	-	-	147.
Handlingar hörande till Konungarne Carl XI:s, och Carl XII:s, Drottning Ulrika Eleonoras samt Konung Fredrik I:s Regering.	-	-	159.
Bref till Konung Carl XI ifrån Grefve Magnus Gabriel De la Gardie.	-	-	161.
Bref ifrån Johan Schefferus.	-	-	168.
-- ifrån Johan Peringsköld till Kongl. Maj:t	-	-	174.
-- ifrån Fältmarskalken m. m. Grefve Erik Sparre till Rika-Rådet m. m. Grefve J. A. Meyersfeldt.	-	-	179.
Translat af Knes Chilkoffs bref till Ryska Adjutanten Tschobyachoff.	-	-	185.
Facta till Revolutions-Historien under Konung Carl XII:s Regering m. m.	-	-	190.
Rikseus Ständers bref om Rådets fördelning på Divisioner.	-	-	300.
Handlingar hörande till 1727 års Riksdag.	-	-	305.
Öfverste Lagercrantz's utaf arresten gifne berättelse om Svenska Arméens tillstånd vid början af året 1742.	-	-	319.

---

**D**å utgifvandet af dessa Handlingar företogs, hoppades man icke att kunna bringa Delarnes antal till mer än Sex; emedlertid lemnas nu den Sjunde i Allmänhetens händer, inom en tid af tre år, och ehuru fortsättningen hvarken i anseende till tid eller vidd kan bestämmas, tror man sig, för det närvarande, kunna lösa åtminstone ännu trenne Delar.

*Af Sveriges Historia är intet Tidehvarf mindre känt än förra hälften af det sistförflutna århundradet, ehuru de händelser som deri förefallit fortsatt sina verkningar nog nära vår egen tid. Utländske författare meddela oss derom mera upplysning än våra egna, och det vore önskligt att af de många inhemska bref och anteckningar som röra detta tidehvarf, småningom åtminstone de viktigaste kunde framkomma i dagen. Det Samfund som utgifvit dessa Handlingar har i detta hänseende haft all möda osparad, och det hoppas att ännu kunna gagna hufvudforskaren med skrifter som utveckla vissa delar deraf. Om Samfundet genom denna omsorg att samla och till Allmänhetens kunskap lemna underrättel-*



ser om det framfarna, bidragit att sprida ett större ljus i vår Historia, så tror det sig äfven berättigadt att erinra om nyttan deraf att de som lefva i närvarande tid, och dertill äga tillfälle, samla och åt efterkommande förvara anteckningar och säkra underrättelser om sin samtids händelser.

I de föregående Delarne hafva åtskillige bref af mindre värde förekommit; orsaken har varit att man velat lemna fac simile af alla de personers handskrift som tillhört Svenska Konungahuset ifrån Konung Gustaf I, till och med Konung Fredrik, och det har inte alltid varit möjligt att finna något af dem egenhändigt skrifvit, som tillika genom sitt innehåll varit af verkligt intresse: Samma förhållande har varit med några andra märkvärdiga personer, och denna gången med Olaus Petri. För gravuren af dessa fac simile har Samfundet varit så lyckligt att i Herr Lundgren finna en artist af utmärkt skicklighet, och de som hafva tillfälle att jemföra originalen med kopiorna skola finna deras fullkomliga likhet.

---

## Tillägg och Rättelser:

### För 6:te Delen:

Sid. 183, rad. 10 i not vid Malm -- Malmö, få dagar före den segrande öfvergången till Seland.

### För 7:de Delen.

- Sid. 79, rad. 4 Schenck, tillsättes som note: Friherre till Tautenberg. Inkom ifrån Tyskland. Blef gift med RiksDrotsen Gref Per Brahes dotter. Siat Hertig Carls Furstliga Råd.
- 102. rad. 15, är Gabriel Oxenstjernas namn ensamt på en rad, emedan rummet icke tillät att trycka flere.
- 154. -- 4 nerifrån: Januari, läs: Februari.
- 190. rad. 5. dihörande, läs: dithörande.
- 193. -- 3 nerifrån, ansedd -- omtald.
- 201. -- 23 revaljen. -- reveljen.
- 207. -- 4. uppkomma. -- uppkomna.
- 207. -- 10. Carl. XII. -- Carl XI.
- 208. -- 7. nerifrån: poikarne -- poikarne och Lagerkrona. -- Lagerkrona.
- 217. -- 14. andakt -- andaktsöfningar.
- 219. -- 18. den -- dem.
- 257. -- 3. nerifrån, Hertigen lamt. -- Hertigens lamt.
- 252. sista raden: Malmöhuslän och Friherre,
- 260. i slutet af första noten tillägges: och Friherre,
- 262. rad. 14. inberäknadt, läs: inberäknade.
- 267. -- 18. sin, -- sine.
- 268. -- 9. Presidentssaker, -- Pretendentssaker.
- 277. -- 3. hvar, -- qvarstadnade,
- 282. -- 11. både. -- både.
- 292. -- 18. -- Wellingk och Cederhjelm.
- 297. -- 6. nerifr.: handterader; -- handterades.

1879-1880

1880-1881

1881-1882

1882-1883

1883-1884

1884-1885

1885-1886

1886-1887

1887-1888

1888-1889

1889-1890

1890-1891

1891-1892

1892-1893

1893-1894

1894-1895

1895-1896

1896-1897

1897-1898

1898-1899

1899-1900

1900-1901

1901-1902

1902-1903

1903-1904

1904-1905

1905-1906

1906-1907

1907-1908

1908-1909

1909-1910

1910-1911

1911-1912

1912-1913

1913-1914

1914-1915

1915-1916

# ÄLDRE HANDLINGAR

hörande till

SKANDINAVIENS HISTORIA.



*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del.*      1



---

Konung Christian den Förstes privile-  
gier, gifne Preste-Ståndet i Stock-  
holm d. 28 Okt. 1457 \*).

**W**ij Christiern med Guds nådhe Sveriges Dan-  
marks Noriges Vendes Göthes Konung Grefve  
i Oldenburg och Dermenholst vederkännoms oss  
hafva vårt Konungslige velde af alsmechtigan  
Gud som Herre och Konunger ähr öfver alle  
Konunger ock oss vare hans tjenare och under-  
såthe tilplichtige honom tjena och honom i vörd-  
ning att holla och elsche alle hans tjenare, ser-  
deles Kyrkio och Clerka och dere tjenare ty  
vij finnom i Schrifte att i hedenschapenom  
tå hednische Konunger och förster någon tun-  
ga lade uppå dere almoge tå låthe de Prester  
och dere hjon frj vare för den tunge de då  
uppå lade, och ej allenast lathe dem frija å  
dere ägodelar uthan jämväll hulpe dem dere  
fordran och vidertorfft, och ty ytermere wij som  
Guds bekenneelse hafvom villiom hedre Gud i  
hans tjenarom och dere heder fodre fremie och

---

\*) Efter en afskrift i Nordinska Samlingarna  
i Upsala Bibliothek. Meddeladt af H:r Pro-  
fessorn m. m. Doktor Fant.

bescherme och efterföllia och fullborda de god-  
 heet gudeligheet ähre och mildheet som ährlige  
 Christne Konunga och Herra som för oss i Sve-  
 rige varit hafva the heliga Kyrkio och henne  
 tjenare gifvitt ock undt hafve. Och ty stadfä-  
 stom vij af våre enkannelige nåd och görs alle  
 frijheet Privilegia och fördell och gode sedvän-  
 jor som de förra Konunga och herre dem gif-  
 vit och undt hafve och villiom att de schole  
 och måge dem njuthe beholle och bruke alle-  
 ledes som de luste, uthan minschelse. Och  
 anammom dem dere tjenare och hion och alt  
 dere gods rörligitt och orörligitt och våre ser-  
 deles Råd, frid, gömsch, försvar beschermelae  
 och unnom verdigom oss elscheligom Erche-  
 Bispom och allom Bischopom i Sverige hvariom  
 i sine Bischopsdöme som gammalt och fört va-  
 rit hafver allom Konungsligom rett och saköre  
 som falle och hende kan i dere godsom Kyrc-  
 kie eller Clerkom godsom eller af dere landbor  
 hvad det varit Konungens ensak eller Dulga  
 Dråp eller Dana arf eller edsöre eller hvar-  
 jehanda annar saköre det så att den edsöre bru-  
 tit hafver, eij inledning få för än han hafver  
 förlijcht sig med malsegandenom, och han be-  
 der för honom dog så att vij eller våre em-  
 betsmän upbäre inledningen som lagen utvijsor,  
 scheer och än så att de sak går i lagene å lijf

lem eller kropp och gifs til löst fore penninga  
 tå tage de lösthe Konungar och Bischoper half-  
 tenne hvartere, och förbjudom vij vårom foug-  
 dom embettsmannom att någrohande åtagen schatt  
 eller beschatthninger hestestäder skjuttsfärder el-  
 ler annen tunge hvarehanda helst vare kan up-  
 på förenämde Kyrkior Clöster Clerche dere hjon  
 eller landbo ålägge eller kräfvie i någre måtte  
 vid våre hyllest, hämd och vrede. Ithem un-  
 nom vij som gamnal sedvane varit hafver att  
 Bischopperne eller deras Proveste eller andre  
 Clerche måge ting med almogen holla som kal-  
 las Bischopsting eller Prosteting, för den skull  
 att tocken ährende ähre andelige och röre de  
 helige Christelige troo som där bör hantheres,  
 uppå de helige Kyrkio vegne och bjudom vij  
 almogenom vijd: hvars theres 3 m:kr att the till  
 förenämde ting komma tå de laglige lysth haf-  
 va. Item villiom vij och biudom att ho som  
 varder af almogenom med tolf mennom valder  
 bishops lensman att han schall det annan må  
 och förstå som vederbör itt åhr omkring åt  
 minste med sine 3 m:kr till treschijptes Konun-  
 genom och Bispenom. Itkem villiom vij och  
 biudom att de som varde nämpte i nämpt eller  
 stämpning af Bischope Provest eller Bishops  
 lænsmannne schole ded göre som gammal sedva-  
 ne åhr vid hvars deres 3 m:kr Bischope ensak.



Ithem unnom vij Clerchom att de måge köpe i Stocholm eller i andre Städer å land eller Köpstedum med gesthum eller andrum there vjder-  
torft och förbjude fougdom eller Borgmestha-  
rom och allom androm hindra eller quällia i  
någre måtto dem som köpa eller sällia eller de-  
re gods tij att ded ähr Kyrkione retter lofver  
ded. Ithem villiom vij att Clercha eller dere  
bud måge ohindrade aff hvarjom mannom köpe  
uppå lande eller i Köpetadenn fää fisch eller  
annat till sitt Bord eller uppehälle och schall  
ded köp ej hindras af någer för landköp och  
mage ej vare fougder Borgmästare eller Råd-  
män eller andre Borgare förbjudom Clerchom  
eller hjonom, som boo i dere gardom i Köp-  
stadum att köpe uppå Torgett, fischer, mjöll,  
malt, korn, rog fää får eller annatt de vjder-  
tarfva till sine födo, och förbjudom vij någen  
schatt eller ålager uppå dem läggie så länge de  
i Clerche gårdom sittie uthan de villie köpe el-  
ler sällie som borgare tå schole de med borga-  
rom schatta och tunga uppå läggie. Ithem för-  
bjudom vij vider våre Konungslige hempd och  
vrede vårom fougdom och embetsmannom borg-  
mestare Rådmannom och allom androm att de  
ingestets hindre eller hindre låthe Kyrkiom för-  
män och domare i dem ährendom så till dere  
doma och ransaken liggia att ingen yttermere

beschattning af dem som för dere rett sake varda krafve eller taga schole i någre måtto, och schall ded oss intet emot varda att Kyrkone förmån nytte bruke Kyrkione rett mot dem som emot dem brythe eller denne vår Privilegia som vij dem undt hafva och dem förtaga eller förmåna i någor måtto och gifvorn vij alle peninge saka som falle i de samme Kyrkione godsom de schole af Bischopena enthere Syelomanne upbåras, allom andres uthlychtom. Kan så vare att Kyrkio landbooo hafve sampt Kyrkio-jord och sampt schattejord ähre både de lenne hijke myckett göre hvariom rett å sine så i Saaköre som i afrade, ähr och så att de hafve mera Kyrkiojord än schattejord, då schola de Kyrkione och Kyrkione förmannom allom rätt af alle ty som de booo uppå göre som för ähr sagt. Kan och så vare att de hafve mindre af Kyrkione och mehr af schatte jord så schola de veta sig i allom saakörom Konungom plichtige vara. Och förbjödom vij allom högom och lågom hoo de hålst ähre ehvad stånd eller måtto de stiehtede ähre att hindre eller quälje förtage eller förmeene de helige Kyrkio hennes personers mannom, tjenare hjonom eller godsom förenämde Privilegia och frifheet så framt de villja fly vår Konungelige hempd och vrede. Datum in Castro nostro Stockholm Die Beati

Simonis & Judæ Apostolorum nostro sub Regali Secreto præsentibus appenso. Anno Domini 1457.

Thesse föreschrefne artichli hafva Konungar i Sverige Herrar och Furstar gifvitt Kyrkione frijhet och frelsa Bischopar och Clerchar, Kyrkiom och Clostrom och dere hionom landboom och allom dem som ähre i de helige Kyrkio försvar.

Först Konung JOHANNES. Konung MAGNUS. Konung BIRGER, och Hertug i Finland, Hertug ERICH. Fru INGEBORG Hertuginna, Hertug ERICHs Hustru med sitt Rijkets Råd. Konung MAGNUS. Drottning MARGARETA. GUDSTALK \*) BENCHTSON. Kon. ERICH. Konung WÄLDMAR. Bishop BENCHT i Linköping. Hertug WÄLDMAR. Kon. ALBRECHT. Herr CHRISTIERN NILSSON, Drottsen \*\*). NILS ERENGISLE SONN, Riddere \*\*\*).

Och många andre som tå vore Rijkens

---

\*) Gotskalk Bengtsson var troligen af Ulfsläkten; om så är, Svea Rikes Råd 1393-1413.

\*\*) Wase. Riddare, Svea Rikes Råd 1396, död 1442.

\*\*\*) Natt och Dag i längden, Svea Rikes Råd 1416—1440.

Råd och brefvet ähr i Strengnäs Domkyrkio  
beseglat med LI insegle.

Thenne stadige frijheet och frelse hafve  
fullbordatt Helige Herrar och Påfvar, som ähre:

HONORUS III. GREGORIUS IX. PAPA  
JOHANNES. INNOCENTIUS. PAPA BONI-  
FACIUS. GREGORIUS. ANASTATIUS IV.  
ALEXANDER III.

---

---

Handlingar hörande till åren 1467, 1469  
och 1470 \*).

*Riksföreståndaren Erik Axelsons uppmaningsbref emot Erik Carlsson.*

Jak Erik Axelsson \*\*) i Lagnö riddere rikessens forestannare helsar idher alle som bygge och bo i Hoffa læn kerlige med Gudh kere wener effter thet Erik Karlsson \*\*\*) hauer sa sat sik mot mik på rikessens wegne mot the ede oc breff som han loffuet oc sworet hade oc waret Danske men behielplic at fore brand mordh oc dödslag på rikessens stad stocholm Tha biuder iak idher oc endelig wil at j honum eller hans tienerom effter thenne dagh j engen mate waren honum hörig lydug om skat eller nogrande wid liff oc gotz waret sak at j thet gior-

---

\*) Meddelade af Fru ÖfverHofmästarinnan Grefvinnan Fersen.

\*\*) Tott, dessutom Riddare, Rikshofmästare, Höfvidsman på flere Slott och Länsherre i Finland.

\*\*\*) Wase, Riks-Råd. Vedersakade det honom af Konung Carl Knutsson tilbudne Riksmarsk-ämbetet. Höfvidsman på Ståkeholm 1466.

de tha schulle j veta at j schulle göre ider skat  
annen tidh oc sen fonge them til skade iak wil  
her nest umbiude idher hwem j scula sware oc  
scola j snart fange god unsetting Ty kere wen-  
ner hielp widher göre Swerigis rikis forderff som  
andre dandemen göre i riket thet wil iak med  
idher wel ferschulle In X:io (Christo) valetis  
ex castro stocholm. feria sexta infra octavas  
nativitatis marie meo sub sigillo Anno domini  
MCDLX septimo.

Sigillet som varit på baksidan, är nu bortfallit.

*Erik Axelsons uppmanings-bref emot Årke-  
biskoppen Jöns Bengtsson.*

Jak Erik Axelsson i Lagnö Riddere Rike-  
sens forstandare Helsar idher alle som bigge ok  
boo i stækeborgs län kärilige meth gudh käræ  
wener som j wel hört haffua hurw Erchebiscop  
Jenis \*) i Vpsale hade församlet Danske men  
ok thyske ok drogh meth them hitfor stocholm  
huilke här worde aff slagne ok Erchebiscopen  
meth Eric Karlsson ok flere sine brödræ ok  
wener hielp, wilæ jo ändemals til nöde oss at  
tagæ ok anname Konung Cristiern igen huilkit  
Dalekarlle gestringe helsinge ok oplanden. aff-

---

\*) Jöns Bengtsson Oxenstjerna.

weria welia ok förras stötte man fot man ok  
 ära ther pa nw vtdragne Ther man skall farlost  
 wel spöras god tydende aff Thy bedher jak  
 idher ok biwder pa rikesens wegne at i efter  
 thenne dag ey göras her Eric nielsson \*) eller  
 then stäkeborgs slott nw innehaffuer nagor skat  
 eller rätighedh sa frampt at i skulle ey göra  
 (imed)ertidh vt i wete wel selfue hwad gest-  
 ning ok öffuerwald idher är öffuergangit sön-  
 derlige nw i vinter Thy hielppe nw sadant aff  
 at werge ok waren erlogh ok welboren man  
 her Karll Knutsson höroge lydege ok fölg-  
 akte om hwad han idher tilsigende worder pa  
 myné ok rikesens wegne Som i wille wete i-  
 dhert ok swerigis bestan her meth befalendes  
 idher gudh ex castro stocholm Anno &c LXVII  
 fer. quarta post assumpt. marie virginis meo  
 sub sigillo

(L. S.)

Sigillet är nu bortfallit, men på stället der sigillet  
 varit synes tydligen:

ERICUS ABSALONIS.

in lagnö miles

---

\*) Oxenstjerna, Riddare och Riks-Råd, Höf-  
 vidsman på Vesterås Slott och Ståthållare  
 öfver Vestmanland och Dalarné 1464-1466.

Utan på brefvet finnes af en annan, dock gammal hand skrifvit:

Her Karl Knutson höuitzman for östgötarne:

Med yngre stil:

angående Ercheb. stempling med de Danske &c. 1467.

*Dagtingan med besättningen på Ringstadholm.*

Allom them som thetta breff see höre eller läsa helser jak bardh mwnk kerlege med gud kunnokt görendes med thetta mit öpne breff at epter thet hederlige ok welborne men her Karl knwtsson her eric magnusson \*) ok her hans akeson bedagede med oss som pa Ringstadholm bestellade woro ok satte j tree wikne dag fraa odensdag nest epter s:ti martens dag ja til s:ti nicolai dag för solsäth nw nest komande j slike matte at thet skal staa j en frij felig dag mellan the forscrne herrer ok oss som nw pa thenne tiid som dagat war pa slothet äre ok loffuade ok med samande mwn bepliktade och ytermere med thetta wort breff bepliktom at jak ok ingen dandeswen som forscrit staar skal ægha hindra eller hindra lata antige med ordh eller gerninge lönlige eller openbarlige med bud eller breff nogra the goda men

---

\*) Riddare.



riddere eller svenne köpstadzmen bönder eller  
 bokarla som nw för nogra daga för Ringstad-  
 holm laagha, ok ey wile wij flere æn two  
 ok two vp ok vtaff i sender at gaa til sunder-  
 köping norköping ok neste bygden kringom slo-  
 thet, thetta bepliktom wij alle obrygdelige at  
 hollas widh eth witherlighit fangilse Ok wore  
 thet saka at wor herre ok husbonde her trotte  
 karlsson \*) kan ey vnsetie oss ok sith sloth  
 Ringstadholm jnnan förscreffne daghen i sin  
 eghen persona, tha wiliom ok skulom wij ant-  
 wordhe slothet kung Karl eller then dandeman  
 hans scriffuelse ther om laar ok haffuer, Ok til  
 thes breffs mere wisse ok ytermere bewisningh  
 bedes jak stadzsens secret i norköping ok hen-  
 rik haansons insigle borgmestare ther sama stada  
 a ryggen trykkie a thetta breff medhan jak ey  
 incigle sielffuer haffuer Datum norkopie Anno  
 domini MCDLXIX feria quarta infra octav. s:ti  
 martini Episc. & confess.

Ok beplikte wij framdeles med thetta wort  
 breff at skierma beta flotar ok annat huat her utan  
 före Ringstadholm är skal bliffua örörde osplitna  
 ok oattskilde for oss alle som på slothet bestal-  
 lade wore wid sama bepliktilse som forscrt staar.

På ryggen af brefvet finnas ännu ofvannämnde be-  
 seglingar.

---

\*) Af Ekaslögten, Riddare och RiksRåd.

*Lejde-bref af besætningen på Ringstadholm.*

For alla farande ok widerkomande beken-  
nes jacht baardh munk med flere mins herres  
Trotte Karlssons tienare på Ringstadholm med  
thetta wort öpne breff at torsdag som war på  
worfirwa aptan conceptionis j thet aret LXIX  
kom årlig ok welboren man henrik Rwska med  
een borgare aff sudercöping a namn kallande  
sven pederisson begerendes aff oss at wij skulde  
ok ytermere med her Karl knwtssons her eric  
magnussons ok wdz breff aff sudercöping begerede  
at ij (2) eller iiij (4) aff oss skulde forfare till for-  
sor-ne Dandemen ok almoganom jn til sudercö-  
ping frij ok felig til ok fraa jn til theris be-  
hold igen til at befatta een god medhel ok wen-  
lig Dagtingen at sätie j daga ok stwnder på ba-  
de sidher mellum forsor-ne Dandemen ok oss &c.  
Hwarfore äre wij alla öffuer ens wordhne j för-  
screffne sendebudz näruerlse at her karl ok me-  
neghettgen bade aff köpstadz men ok bondakar-  
la sa koma ok sende hiit til Ringstadholm iiij (4)  
aff huart härade görandes them myndug ok mek-  
tug på alla sidhar til at tala görä ok lata på  
theris wegna Ok sama leigd ok felighet som  
forsoreffuina her karl ok she flere gode men oss  
agt ok löffuat thaffue, såghie wij framdeles ok  
besynnerlige med thetta wort breff såghie ok

med samande mwn beloffna at the skula komā  
ok fara frie ok felige til oss til Ringstadholm  
ok fraan oss igen til theris fri behold ok huar-  
gens fara for oss vare eller for nogra som göra  
ok lata wille for wora skuld Ok til ytermera  
skell ok bätte forvarilse tryckie wij hederligs  
mantz incigle her hemings mins herres Capa-  
lans a ryggen a thetta breff som giffuit ok  
screffuit är dag ok aar som foräcreffuit staar

Sigillet något skadadt.

*Förliknings-Bref af Allmogen i Ringstad-  
holms län.*

Wij böndher oc lanbo oc menige almoge  
som bo i Ringstadholms län Göre witherligt  
oc oppenbart thet ware fulmäktigh aff förne  
ringstadholms län i erligæ oc wēlbūrdighe man-  
ne her ywer axelsson \*) her götzsaff karlsōn \*\*)  
her karl knutsson herr Eric magnusson Ridde-  
re nerwere giorde en wenlik dagtinghan mel-  
lom oss oc alle thee Swene som nw wore be-  
stolledē

---

\*) Tott, Riddare, Sveriges och Danmarks Ri-  
kes Råd, Hofvidsman på Gottland och  
många Slott. Konung Carl Knutssons måg.

\*\*) Gusehufvud, Ridd. Riks Råd, Hofvids-  
man på Kalmar Slott och Uplands lagman.  
Konung Carl Knutssons svåger.

stolde paa ringstadholm Saa at alt then skade oc owilge som the giort haffue med agrepp Drap saremal eller hward hande skade thet helst kan ware j thee motthe for en slottit bestoldit wardt eller j then bestalningh thet skal all sammen ware aff taleth forligt oc tilgiffuit En woret Swa at nogen aff oss almoghan j for:ne ringstadholmz læn haffde ellers skilningh til nogen aff them som longlighæ tilforen sket er att thee göre ther tha fore minde eller ræt Swa frempt at thee wille bliffue eller ware j ostergilland Oc wille wij eller skullæ aldrigh nogen tid epthe thennæ dagh kære eller feygdæ paa thesse for:ne ærende j nogra motta Til thess ythermera wesse oc forwaringh haffue wij bedit all heredzhöfddhinghæ j for:ne ringstadsholms læn at thee trycke theres Intzege paa riggen paa thette bræff som giffuit ær j Swderköpingh fer. 4 prox. post Reminiscere Anno &c. LXX.

Begge Sigillen äro bortfallne.

*Bref till Allmogen från Biskoppen i Linköping och Sturarne.*

Wij Henric med gudz Nadh Biscop j lyncopung Nielss stwre \*) Sten stwre Rid-  
Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 2

\*) Riks-Råd, Höfvidsman, Ståthållare och Lag-

dere \*) helsom idher alla som byggia och boo i ringxstadaholms læn oc syndelig the hæradh som skickade æro til at liggia före ringxstadholm kerleggha med gudhi kære wener haffwa wij wnderstandit idher begærilse swa lüdande at j begæren wart folk til idher Tha mage j wetha ath swa snarth wii haffwa bestælt nidher j landhit med thess landzens inbyggjarom Som landzsens lægligheth wetha swa ath ware fianda skwlo ey macth faa ath göra nogoth anfall oss eller idher paa baken och stæghaholm wordhit bestallat tha wilie wij komma til idher en stakkot tiidh med godh wmsætningh Thy kære wener waren wiidh godh tröst oc endræctelighe samfellen idher ath halla the förrædhare jnne giffwandes them engte wthryme thil then tiidh wii komme til idher framdelis bîdhiom wii oc idher swa nw som för at j waren her Karl knwtsson oc her eric mågonsson lydoge oc hõroge föllgaktoghe oc medstandoghe æ hwar han ider skickande wardher j haaldh oc til ath göra them kost giærdh som fore slotit liggia hwik-

---

man. Af Natt och Dag släkten: men upptog moderne-namnet ifrån Danmark. Af honom Riksföreståndarne Svante och Sten Sture den yngre samt den utgångne grefflige ätten.

\*) Rikshofmästare, sist Riksföreståndare. På fädernet en Folkunge.

hit wii wilie idher wael betænkie för the tro-  
heth i Swerges rike troligha bewisen Scriffuit i  
wadzstenom arom epter guds byrdh MCDLXX  
paa kindermessu dagh wnder wor incigle.

Det ena Sigillet blindt; det andra till en del bortfallit.

*Bref från Erik Axelsson till Carl Knutsson.*

Sincera & amicabili in Dno salute premissa  
Vither käræ her Karll gode went at i gaar  
tha sloghe jak ok myn brödher her yffuer til  
war figende pa norremalm ok Erchebiscopen  
meth Her clauus rönnow\*) ok the Danske gaffue  
sökten ok rynde marked ok til skips ok wy  
sloge æfter them meth alle the skip for staden  
lago ok grepo them fra Konungens krawell ok  
alle the sware skip meth folk ok godz sa at ju-  
gen vntkom men Erchebiscopen her claus rön-  
now ok the friborne men vntkomne meth sina  
todarskip käræ her Karll bedher jak idher at  
i tage the gode men ok almogen ther omkring  
til hielpe ok beläggen stäkeborgh meth thet för-  
sta, i thöre frökte fore ath thet party skall thet  
vntätte the skolle well her efter worde styrde  
then ene meth then andhre käræ her Karll wa-  
ten nw widh gudh tröst ok bewiser idher man-

---

\*) Riksmarsk i Danmark.

lige thet skal jngen nödh haffue her meth be-  
falendes idher gudh ex castro stoeholm meo sub  
sigillo fer. quarta post egidii.

ERICUS ABSALONIS \*).

in Lagnö miles.

### Utanskriften:

Nobili et Strenuo viro Dno Karolö Knutzson  
militi Amico Suo Sincero;

Med en annan hand:

Her Erich Axelsons breff ad her Karl wille  
sta honom manlich bij emoth de danske.

Sigillet bortfallit.

### *Bref från Erik Axelsson till Carl Knutsson.*

Sincera et amicabili in Domino salute  
premissa Wether kere her Karl besunderlige  
gode wen at Erchibiscopen kom hit for stoc-  
holm med her clauus ronuw och andre flere  
Danske oc tyske oc legrede sik på sudermalm  
oc skute hit i byn med theres bysser och pil  
oc gjorde en flote med eldh oc forde på södre  
bastwue han brand op oc nogra ij stal med,  
gud tess loff sii, engen död man eller sar hawe  
wij her til fonget wij gjorde tesse skip rede oc

---

\*) Axelsson Tott.

hade acthet oss vt til the Danske Oc en del  
 sloge til malmen och the rymde sa strax til  
 skips oc fingo nogra fonger fra them nw ære  
 the til siös oc ær myn broder her yffuar hit  
 komen oc ær dragen inhender arboge huat han  
 ther nu beskaffar mik ær sagt at han hauer be-  
 stallet örebro oc formoder i then andre weko  
 dalkarlerna gestringe oc helsinge hit at koma til  
 vnsetting oc ligge tyerp rodzkarlena alle widher  
 rede nar dalekarlerne kome at fölgia them ty  
 kere her Karl bidhr iak idher kerlige at j wile  
 nw tilhielpa oc tröstige ware at med köpstä-  
 derne hielp oc almogens at bestalla stekeborg  
 mik hoppes at the ære ther alle welwegle til  
 j schola tro för sant at göre j idher nw nogor  
 möde oc kunnen ther nogot beschaffa tha skal  
 thet wara effter idher wilia oc schulle wel war-  
 de widherlagde aff Cronan jak sender idher myn  
 opno breff til adwedeberg at the schule ware  
 idher hörige oc lydige oc göre idher sin skat  
 jak scriffuer oc alle köpstäder oc elerth til at  
 han skal sende idher hielp teslikes her eskil  
 ysacson \*) Knut Eskilson \*\*) oc andre flere kere

\*) Baner, år 1446 Höfvidsman på Stäkeholms  
 slott, sedan på Raseborgs. Riddare och Svea  
 Rikes Råd.

\*\*) Baner, Riddare och RiksRåd. Lagman i  
 flere lagsagor och Höfvidsman på Stockholms  
 Slott. Halshuggen 1520.



her Karl bewissa idher nw som myn gode tro  
ær til idher oc iak gerne med idher forschulle  
will med alle gode In X:o (Christo) valet ex  
castro stocholm feria quarta infra Octav. assump-  
tionis marie meo sub sigillo

ERICUS ABSALONIS.  
in lagnö miles.

### Utanskriften:

Nobili et Strenuo viro Dno Karolo Knutzson  
militi in birkewik Amico Suo Sincero.

Af annan hand:

Her Iwer Axelsons breff til her Karl Knutson  
ad han wille bestelle Stegeborgh.

Sigillet är bortfallit.

Att ofvanstående litta bref äro lika lydande med  
Originalerne på papper, förvarade uti Grefliga Fersiska  
handskrift-samlingen intygar

JOH. G. LILJEGREN.

# H A N D L I N G A R

hörande till

KONUNG GUSTAF I:s

och HANS SÖNERS

Regering.





---

Tittelbladet till Stockholms Stads Tän-  
kebok, författad af Olaus Petri Phase,  
Nericus \*).

Thjz är then tenckiebock som jach Olaus  
Petrij scriffuwit haffvr then tijdh jach war  
i rådhsstughun.

Anno D:ni MDXXIII

Fogden PEDER HARD

*Sitiend Borgamest:r.*

H:r LARENS LARENSSON.

H:r IWAR IWARSSON.

*Secretarie.*

Mg:r OLAUS PHASE.

*Kemenere.*

ANDERS BOTNAKAR.

NIELS SCRIFFEVERE.

24. 25. 26. 27. 28. 29.

Likheten med det uti Stockholms Stads Archiv  
förvarade egenhändiga anteckning-betygar

JOH. EM. WEINGARDT.

Stadens Actuarius.

---

\*) Stockholms Stads Sekreterare; sedan Konung  
Gustaf I:s Kansler; sist Kyrkoherde i Stock-  
holms Storkyrka, allmänt känd författare.  
Detta tittelblad är förut aftryckt i Andra de-  
len af *Skrifter och Handlingar till upplysning*  
i *Svenska Kyrko och Reformations Historien*.

---

Riksens Råds försäkran till Konung  
Johan III \*).

**W**ij efterskrefne Sweriges Rijkes Råd &c. Gö-  
re her med kunnegtt och wetterligt ad efter wij  
well hade förmodet och förhoppedes ad dett  
Rådslag skulle hafue wared dett Besta som wij  
nu senest gjorde vdi Resse nemligen ad Kungl.  
Mattz i påland, wor nodigeste Konung skulle  
Begifue Sig thilbake thil påland igen Och war  
doch som wij Senest förnumed hafue tuert emott  
Kung. M. thill Sverige &c. wor nodigeste her-  
res och Konungs betenckiande och mening,  
hwar udaf kan Synes fölgd ware, det Rydtzen  
er blefuen troztich och stält och Adelen Och  
krigsfolked, tyckes fått Orsak thill genstrefwig-  
hett och sedan ifron vtsendt thill Kung. Mattz  
ett trozticht breff, Som sielfue bresued Lyder  
och En partt Beswered sig, ad drage thill Narf-  
uen, der thil med så Er K. M. i påland thill  
bakedragen, aff huilken fråware wor nodigeste  
Konung Och herre, haffuer Stor Sorg och åsak-  
nad, Befruchtandes att det skulle ware Owist  
om hans Kung. M. igen komitt hitt thill R(iget)

---

\*) Meddelad af Fru Öfverhofmästarinnan Gref-  
vinnan Fersen.

Och wij doch med gudz nodige thilhielp ecke wille förhoppes, Och alrig thed på --- Sådan mening afrådt hade, derföre wille wij nu alle samptlige Och huar och en för sig Ödmuikeligen, wnderdånighst haffue Bedit H. K. M:t om för-latelse, ynnest och node igen, latendes alla onoder med --- ne, nodeligen falla, Sosom wij wisserligen hoppes, Och witterligen ett heller annad förtient haffue, heller göre wille, Sosom wij och elliest alla Samptligen, och huar och en för Sig på wor Christelige troop, äre Och Saning, fulkomligen lofwe och thilseie, ad wille her efter Som her thill, wille ware Och blifue, H. K. M. Sampt H. K. M. höge och kärkommend Lijfserfuinger hulde, trogne Och retrådige, aldeles efter Som wor förre Eed och förplichtelse lyder, Och der Hans Kongl. M. her efter will bruke wort Råd, wdij nogre förefallande Saker, då låsue Och förplichte wij Oss ad beffijte oss om dett beste och trogneste Råd, efter Som wor Rådtz Eed krefuer, men der Och H. K. M. egen mening af Kungeliget högre förstånd ecke kommer Ofuer eens med wor, då wille och skole wij setie wor mening thilbake, Och ecke framföre eller jempte wid H. K. Mattz willie och mening, den gud althid werdigas late Bliffue den besta och nyttigaste Och der hans K. M. framdeles ner legligen bliffua kan, will

haffue, sín kere Son H. M. af påland hem thill Sverige jgen, då låfue wij wid wor äre, Och Redlighett, ad wij ecke welle nogrelunde lönligen eller uppenbarligen, der emot seie der Oss Sådant i thijd må blifue kunogtt, eller thilbetrodt, wtan wisserligen förmode, ad Sådant well ske kan Och ecke noged af Sweriges grentzer, antingen på en Stad eller annan för den Orsak skull bliffue förminsked wij lofue Och her med vdij lijke måtte, och på wor adelige äre Och Redlighett, tilseie Oss obeskylte ecke vdij nogen motte welle antingen Sielfue eller igenöm andre muntligen eller skrifftligen, uttspride ibland Stenderne eller almogen, andelige eller werldzlige, ädle eller Oedle, noged Som kan ware H. K. M. emott, thill skade heller wanheder (Såsom och H. K. M. dett ecke heller förskylltt haffuer) uttän fast heller befljste oss huar i sin Stad derom, ad Hans K. M. motte althid haffue, trogne och Retrådige wndersåter, Sem hans K. M. Och gud thes låff haffwer, wij wille och med denne Sak aldeles holle . . . . Och ecke thill dett minste med nogen H. K. M. förachtelse eller förtaal och skade göre wor vnskyllen, huad heller det bliffir frjd heller ecke wtj Swerie Och wid gud, Och wor Siell Salighett, oss ecke welle nogen Otrogen Stempling, muntligen heller schrifftligen haffue wared på

lerde, nu senest i Retnell endott deres K. M. eller wort fäderneslandh ej heller i så måtte nogen Samquemd, heller möte holled wara ad noget annad i denne Saak skulle göres eller företages, en huad med almennelige Supplicatia och böneskrifter skeed ehr Sosom wij och her med wid wor eed, och Saning aldeles betyge, dett Breff Som war stellt thil F. N. Hertig Carll, och allenast Rådzwiiss Om talad, och doch likwell ecke annorlunda haffuer lydt en dett Concept Som wij wor nodige drötning allerede thillsendt haffue, Så skole ecke heller nogre jnnan eller utan Rådz eldre eller yngre aff oss Bliffue wanärede eller förachtade, ey heller dem noget Ont anten Sielfue eller genom andre, thillföge heller göre late, för dett de ecke haffue wared Ens med Oss i denne Saak, Och thill det Sitzste welle och skole wij althid Bliffue Hans K. M. Sampt H. K. M. lijfs arfwingar besynnerligen Hans K. M. i påland, som är Sweriges Rijkes nærmeste Arffurste Och thilkommande Konung, hulde trogne och Retrådige Så lenge wij leffie På wor adelige äre och Redlighett, Och så sant Oss gud hielpes thill lijff och Siell, thill ytermere wisse och säkerhett, haffue wij denne förrestelte förskrifning H. K. M. thill hörsamhett, och lydno förseglad och underskrefued, thill at förekomme H. K. M.



misstroende och på dett wij destē mere, mogē  
ware förwissade om H. K. M. Node och ynnest  
Som hans K. M. Oss nodigst haffuer förtrösta  
och thilseie lated, och att denne förskrifning nu  
eller i framtiden ecke skall koma oss eller no-  
gen annan thill Skada eller wnder ögen j nogen  
motte Datt &c. \*).

Lika lydande med en uti Grefl. Fersiska Manu-  
script-Samlingen under N:o 31 befinnlig, gammal, till  
en del illa medfaren, och skadad Copia intygar

JOH. G. LILJEGREN.

---

\*) Konungens resa till Reyk var år 1589.

---

Bref ifrån RiksRådet Friherre Hogenskild  
Bjelke \*) till RiksRådet Hof-Kansle-  
ren och Ståthållaren Eric Sparre.

Min wenlighe och kerlige helsaen, sampt  
huadh mere kärth och gåth Jagh förmå, medh  
gudh alzmectigh altidh tillförenne, kere her  
Erich tillförlathlighe godhe wenn och Broder,  
nesth en flittigh och kerligh thacksegelse för  
all wenligh benäghenhet och betuiste wellgär-  
ninger, huilkith Jagh medh thacksamhet altidh  
gerne förskylle will. Önsker Jagh min K. Bro-  
ders, samptt minn H. K. Sisters och bäggis,  
eder käre wordhnetts länghuarige helsse och  
lyckesamme wellmåge altidh till ath spörre och  
fornimme. Och kann digh kere Brodher wenn-  
ligen icke förholle, ath Jagh ij lördaghs förli-  
dhen hade achtedh ath drage her ifrå, och  
then vägen åth Westerås quickesundh och Sundh-  
by, effter som wårth seniste samthaal war till-  
hope och min K. b:s wäghna skulle mööte migh  
ij Westerås såsom ij Söndags war. Huilketh  
wenlighe tilbudh Jagh och min hustru gärne  
händtt hade, och therfore på deth wennligste

---

\*) Halshuggen på Stortorget i Stockholm år  
1605.

bethacke, men nu haffuer hon ij 6 dager Mestli hälleth wedh sängen, bode aff febris och hals-siuke, Så Jagh inthet hawer hunnith begiffue migh på wägen her ifrå, ssom Jagh dågh aff hiertedh gerne åstundeth hade, helst för den daglige kurtwill skyldh ssom her wancker, huil-kith man snart kan ledis wedh och möste för den skyldh nu sende högre mine tjenero och hester ifrå och beder wenligen, ath om isser icke kan bäre änn nu öffwer Jällmersundh, ath min K. B. wille befalle sinn foute ath lathie förfordre thien öffuer Sundeth medh präm eller flåthe Jagh will thet thacksamligen medh alth gåth gerne förskyllé. Och huadh lägenheterne her ij håffweth belanger, så går thet som wanth er, ath huadh ssom beuileth bleff om wärth rådhselagh, ath hielpé penningerne skulle strax föruendis ij kåper och Järn, ath skaffis daler till myntedh thet er nu allt igen affslägith, så ath K. M:t will sielff aname all penninge åpbördh, och ther aff inthet förskingre huarken till inköp, mynttedh heller annen wthlager. Icke er heller änn nu nogen köpman förårdh-neth, ehuru well man åfta der om påminth hauer thii andhers larsson moste först endeligen beställe om skunchen skrifue inn ij riketh på 20 tusendh daler för midsämmer, Om nu

er

tidh och tillfälle der till, kanth Jagh icke wet-  
te, helsth effter her kommer alle daghier stort  
öffuerlöp aff the fatige oförmögne undersåterne,  
som alle begere tillgiffit på wtlagerne, så ath  
der komma icke halffparten wth aff gården, och  
hielpe penningerne, Och er bode Jämmier och  
yncke ath hööre på deris elendige klagan, och  
synnerligen ifrå Norlanden, mien så snart siöön  
renth blifuer då får man och höre widere kla-  
gemåll ifrå Finlandh. Her hawer och warith  
nu på 2 dagets tidh mer änn 50 bönder ifrå  
Sale bärgslagen, som alle medh en röösth haue  
besuäareth sigh om den Malm eller slagg (Kretz)  
som her Christoffer skunch \*) hawer handleth  
öm, och beklage sigh ath han well hauer 12 t:r  
Malm för huar windekörningh, och de mene sigh  
ingeledis wille heller kunne beuillge mere änn  
till 6 t:r för huar windekörningh och mente sigh  
haue huar körth allerede 18 t:r eller 9 lass.  
och mykith ropth och bedith om ath de motte  
bliffue aff medh then tungen, eller de wille öff-  
tergifsue bode hus och hem, föregifuendis ath  
om huar skulle köre 12 t:r så skulle deth kã-  
ste ath leege före, öffuer 2 mk:r. for huar win-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 3*

---

\*) Schenck, Friherre till Tautenborg, bosatt  
i Sverige och i Svensk tjenst.

dekörningh. Och hafuer K. Mitt ij går latidh giffue dem till Swar, ath de skolle her effter ware alldelis friie för welbeste H. Skunchs körning och måge her effter löse hwar windekörningh för 6 öre. Szå lenge en (änn) the åp-  
rettedhe Contracter håller wedh macht.

H. K. Mitt hawer och nu ij thesse dager ij nils hansson och olaff Suerkelssens \*) när-  
ware allene hafft håffregisteret för sigh och wtt-  
strukith alles deris nampn, som nogen håffbe-  
ställning hauer hafft bode på sigh och hester;  
the som giffte ähre och ändå en parth ogiffte  
medh, Så ath ingen är blifwen skoneth, huadh  
må ther aff fölige will, warder tiden åpenba-  
rendes, thü ingen kan tiäne sigh till skadhe för  
inthet, och er thette allenisth gångit wth öffuer  
the fornemste aff adeln, men thet andre lösse  
parti de blifue quarståendis som man dågh li-  
thet påbygge kan. Och warder wthen tuiffuell  
gåendis snarth medh lähnregisteren ij like mot-  
te, så ath her bliffwer inge skoneth, oanseen-  
dis huadh bekostnedh som ij fredh skedde för  
meste parten, oppå den pålniske resen, och nu  
ij sāmmer skulle på nytt skee till lifflandh, huil-  
keth alth wähl lychtis medh stor besuäringh.

---

\*) Elfkarl, Konungens Sekreterare, en mycket  
känd man i sin tids häfder.

Wppå Hr Carl göstaffssons \*) waghne,  
 er och ingen nodige suar giften emeden Jag  
 tuenne gånger ij andres närware hauer flitight  
 giorth hans wndskyllen, så hauer thet dåg in-  
 thet kunnith hielpe; För sådanne formellde vr-  
 saker, och munge andre fler, som her wore för  
 längth ath repetere Kan min K. b. well besir-  
 ne, medh huadh wällusth Jag moste nu emoth  
 all min lägenheth bliffue her till öpith wathn,  
 och er ändå osäehert för siukdom skyldh her  
 ij staden, och kan ingen tingh fås faalth för  
 penningar, lichuell moste Jagh nu biite ij etth  
 hårt åple. K. b. ner thette breff er läsith, så  
 kaste det på ellden, Och will jagh sampth min  
 Singe hustru och wore barn her medh häffue  
 min K. b. och H. K. S. \*) och eder K. barn ij  
 Gudz beskydd till all lychsam wälmåge kärli-  
 gen befalleth, them då på wåre waghne medh  
 flith helasse wille. Datum Vpsala den 6:te  
 Martii. 88.

D. W. B:o T. W.

*Hogenskildtt Bielcke*

K. B. gör well och skrif till Mattz måns-  
 son ath de fatige landhboor ij berkerne \*\*) som

---

\*) Stenbock, en tid Ståthållare öfver Calmar  
 Slott och Län.

\*\*) Syster.

\*\*\*) Barkarö Socken).

nu hawer stoor tunge aff gästningh; skütz färdi och forsler meden Jagh och mine bröder er her wedh håffuith, Så ath länsmanen motte skone dem medh andre forssler, och skütz färdeder och ath de inthe skolle tuingis ath före deris gärde spanmåll åp till bergslagen som påbudith, er, It ath och icke motte huggis nogeth mere ekeskogh på gångholmen och lindöön som enbackarne enskytte äger effter som nu her tillsketh er, till deth skepeth som der er åpsath, thi der finnes och well ekeskogh annerstedz. Min tjenste igen ij like motte, ....

K. M:z didrich kom ifrå hertigh Carl i gett for 5 dager seden och hade inthet swar på deth breff ssom han förde dirth, om ath fölge till liflandh och om wapentienste gärden, och hielpe penningerne aff furstendömeth. allenisth hade eth breff lydendis om arffueskiffthedh ath thet motte skie medh förste och berördis icke eth ordh om thet andra förskriffne. huadh heller thet er forseth y Canzlieth ath de hawe fåth eth oreth breff, heller er thet och skedt medh willie, thet kan man inthet wete och inthet war thet heller mykith behageligith hos K. M:tt. Szå skreff förne didrich till furstens Secretere medh en bresdragere her om, huadh swar ther på faller warder tiden medh gifuendis. Ifrå her gö-

staff Banner kom tiender och breff Sza ath thet er nu alth stille wedh gräntzsen, och råder ath K. M:tt skulle nu skriffue rydhssen till och for- nime huadh han er tillsinnes om eth wijsth möt- te på gränsen, till fullkomligh fredh heller ic- ke, och strax late honum förstå, ath han in- thet skall hawe ath förmode aff de huus som H. K. M:tt medh krigsmacht eröffret hauer. Och ther hos er der math sårgh på alle husen och lichwell moste man puche.

K. B. huadh belanger den syn i mellen by Sochn \*) och gästringerne, så hafwer gästeriike boor nu warith hos migh medh 2 dombreff, som ere wtgiffne öffuer 40 år sedan, så ath då hawer warith en landzsyn förårdneth af Salige Kongh Göstaff, om samme trätte, och er them då bliffuith tillsagth, och by Sochn i Wästman- nelandh, och Simetuna boor ij Wplandh ifrånn samme äger, therföre bör nu ingen syn hollis der imoth, effter då hawer warith 6 häredz- hoffdinger der på, och wtthäretts Synemänn, som then thrätten då lagligen åthskilddt hawe Och ther som du framdelis begerer Copier aff samme breff, skulle de bliffue digh tillskichede på deth ath wndersäterne på bägge parter wnn-

---

\*) By Socken i Westmanland?



uike vidare trätte, och fåfångh bekostnedht, El-  
iest wille gestrikerne besökie K. M:t om stad-  
fästelsse på deris förre håldne landzsyn.

His feliciter wale.

### Utanskriften:

Kongl. M:ttz Thill Swerige. Min Nod:te Herris  
Troo Man, Rådih HåffCantzler, och Stadthol-  
der ij Wäsmannelandh, Then Edle och Wel-  
borne Her Erich Sparre, Herre till Sundby,  
Min tillförlathlige godhe wen och Broder,  
thette breff

wenligen

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förva-  
rade och med Sigillj försedde egenhändige Originalbref  
intygas af

W. FORSSLUND.  
Canalist i Kongl. Riks-Archivet.



---

## Riks-Rådet Hogenskild Bjelkes bref till Riksens Råd.

**M**inn welluillighe wenligh helssen med gwdh alzmechtig altidh tillförenne Kere godhe her-  
rar, Brödher och Wäner, later Jagh eder wen-  
ligen förnimme, ath Jagh nu som war then  
30:de nouembria bekom eders samptlige skriff-  
nelse, dateret then 24 ij samme månedt. Ther  
wdi ij berette om en annen Edher skriffuelsse  
som migh skulle ware tillskicket nogre dager  
tillförenne, och nu sosom Dhå, begäre och for-  
mehne, ath Jagh skulle late förnimme mitt be-  
tenckende, om Kongle M:ttz ij pålenn, min  
nodigste Konunghs hemreese hijth till Sverige  
igenom huadh sätt och medell ssom H. K. M:tt  
kunne alldeles wthan, lijffzfara, fängelsse, och  
föruiitelsse komme hitt till sitt arsfrijke, vthan  
all skada och affsachnedt. effter Erich Bielke \*)  
till Salstadh som nu ther ifrå afiärdet ähr, icke  
kan heller böör nogett längre vppeholles med  
Swar, ther vppå ij fordre mitt skrifftelige be-

---

\*) Konung! Sigismunds Kammarherre, och nu  
Konungens Legat att medla hos Konung Jo-  
han för desse Rådsherrarne, samt i flere an-  
gelägenheter.

tenckende vthan nogen fördragelsse, och aller  
senist innen Sex dager effter förne breffs da-  
tum, sså framt Jagh icke skulle förursake Kongl:ē  
M:tt min Nodigste Konungh och Herre till yter-  
mere onåde. Therwppå Jagh till ett wenligit  
Swar edher Kere Brödher och wener icke hauer  
willedt förhålle, ath huadh samme Edher förre  
skriffuise tillkommer som migh skulle ware till-  
sent, then ähr migh inthet tillhånde kommen,  
ehuem then framföre skulle, Så må han thet  
Sielff försuare huar igenom thet er bleffuedt  
försummeth, Och ehr migh for den skulldh  
omögeligitt ath Sware till samme breff, allthen-  
stundh Jagh thess Innehålldh icke förnummitt  
hauer, Så och ath innen thenne forne karte  
föresatte tidh late komme Swar uppå thenne  
edher skriffwelsse, som ij nu berört haffue, thi  
wppå samme dagh som ij begiäre suar, thå bleff  
migh edert breff försth öffueranthuardeth, För-  
seer migh för then skyllth at Jagh ther wdi  
må telböriligen ware wrsäctedht, så ath der-  
före icke nogen ythermere onådhe emoth migh  
såledhes förursakis skulle, Thy gud alznechtig  
weeth, ath H. K. M:ttz förre onådhe och wre-  
de offuer migh sinn ränge och troghne wnder-  
säte, hauer warith fasth tungth och odrägheligh,  
änn seden ath then igenom sodanne omögheli-  
ge tingh än nu förökes skulle, Vdi then stadh,

at Jagh er och altidh hawer warith wdi thet stadige förhåp och wonderdonigh tilförsicht, att H. K. M:tz (må) nu sinn Kongelge wredhe nådigest blidke! och lindre wille, emott migh sinn gamle aff hiertedh troghne och medh tiden oförmögne och trötte tienere, ther till gwdh werdiges H. K. M:tz hierte beweke, Som alle öfrighetens hiertes hawer i sine händer. Hwadh och forne höghwichtige ärendhe tillkommer, ath nu så hastigtt sware till, som ij wppå Högbete K. M:tz wagne fordrett haue, Ther bör och will Jagh gerne finnes hörsam och willigh till, Endoch ther sannerligen behöffdes till thet minste nogre dagers betenckende, men för sådanne eder höge förmaningh och wilkår skyldh som nu förbet er, hauer Jagh icke thordt der medh fördrage wthan moste nu sså iiligth och obetenght strax giffue eder her vppå ett skriffteligitth Swar; Thell thet förste bekenner Jagh migh plichtigh och skyldigh, och nu sosom ifrå min vngdoms tidh gerne wille icke allenisth medhdele mitt ringhe Rådth och Betenckende, wthen och haffue lijff och Blodh ospartte för bägge Kongelige Maiesteters mine nodigste Konungers och Härrers och mitt Fädernis Riikia wälfärdt skyldh dågh er eder godhe härrer well witterligett Szå minn salighett och tionge bedröffuede wärldzs lägenhetth, Som Jagh ij thet

hele åhr bawer warith besuäreth medh, för then store onåde (thet gud bättre) jagh wthi warith hauer, Szå ath alle haue och derfore skyddt mitt wmgänge, Szå wäll slächtt och wänner, som oskyldhe ij denne min betryckte sårge tidh, för then skyldh åhr migh nu så myckitt mindre om richsens saker och uijchtige ärender witterligith, Thü effter lägenheter och tjdernes förwandlingh, weete ij godhe härrer fasth bätter änn Jagh kårteligen skriffwe kann, böör och pläger iw alle rådslagh förhandles, ij wärkett ställis och beslutes. Eho för then skyldh migh befeligett att nu kunne nogett råde heller sware her så fullkomligen tell, som sakens wichtighett kräffuer. Men effter alle lägenheter ähre Edher samptligh som nu wdi Högbe:te Kongl. M:ttz Rådth brukede bliffue, nochsamptt kunnigith och åpenbarth, huilkith wppå thenne tidh åhr mig ouitterligith, Therföre tuiffiler Jagh inthet ath ij godhe härrer genom Gudz nodige tillhielp, wthaff huilken alle godhe rådth komner, well warde finnendis på the rådth och medel ij förne höghwichtige Saak som ther till nyttigest och tienligest ware kunne effter theane besswärlige tidhs lägenhett, Tü mitt fööge och ringe betenckende kan lithet wttrette ij denne höge saak.

Och sosom ij godhe hänner beröre, och iw redeligen fordre mith skrifftelige swar, så ath sådan hemrese motte ske alldelis wthen liiffz-fahra, fängelsse, föruiitelssse, skada och affsachnedt. Så er sådanne höge wilkår endelis omögelighe för mänisker ath försächre om, när man huart ordh för sikh tillbörligen öffueruäggher, dågh effter mith ringhe och enfäldige trogne betenckende, weth Jagh icke annet her till råde och suare, änn thet eder sampth många andre ähr nochsampt witterligitt, Oppå huadh wilkår högbem:te K. M:tt ij pålen samptychte och beuilgede ath tage wedh samme Kongelighe regeringh ther dhe polniske ständer iblanth anneth wtrychelige försäckrede H. K. M:tt ath sådann hemrese till sitt Arffuerike skulle wara H. M:tt frith förbehollith, Sså kunne the och icke medh nogen rätt ther till tucke, helsth ner som H. K. M:tt effter tidzsens lägenheth later fogeligen ther om handle, medh richsens ständer ij pålen, Så ath sådan hemrese, motte skee med alles theris samptyche, och seden Kongeligen och tillbörligen bliffue beledhsagedt. Thå förhoppes migh, ath thet besth kan skee H. K. M:tt ther wten faahra thette riketh wthen skadha, och ther medh wppåhålles då wänskap imellen bägge Konungeriken, Men huru H. K. M:tt ij pålen kan om offtebede heemreese wa-

re till sinnes, och huadh bägge rickernis lägenheth kan på thenne tidh medgiffue; ther om förhåpes Jagh ij wnderdånigheeth som och inthet tuiffler ath bägge höge potentater utaff sitt aff gudi högtt begåffuede forståndh well warde sine Kongelige Personers låsflige beståndh thesslikess och theris ärrfrikers och troghne wndersåters nytte och långlige bestånd betenken-dis, Thesslikesth och ij godhe härrer thet och tilböriligen öffuernaägendis warde, som nu om alle lägenheter, så och huadh fortröstningh förne Erich Bielke therom hafst haffuer, besth er witterlegitt. Och tager Jagh then alzmachtige gudh till witnes, ath Jagh för min person inthet heller önskede, än ath then godhe och dygdelige Konungh ij pålen, then wij Swenske hawe nesth wår Nodigeste Konungh och herre hylleth och Suoreth, måtte medh lifsz Sundhett och lyck-sam rese well kómme hith till siñ arffrike igen, sin käre härfader wår nodigste Konungh till mykin hughneth, trööst och biiståndh i regementedh, och sine troghne wndersåter och mången bedröffueth till nådigh försordringh och hugsualelse; Thette mitt ringe Swar will jagh haue stäldt till Eder gode härrers widere betenkende och förbettringh, och bedher er wen-ligen ath huadh ssom Jagh' nu wdi en hasth effter edher förmaningh haffuer aff trogen well-

meningh skriffuit, motte och bliffue till thet be-  
 ste forstätt och vptagit, och ath y kere bröder  
 och wener wille medh fogeligere och bettra  
 sätt her om giffue högstbete min nodigeste Ko-  
 nungh på mine wägne ödhmykeligen tilkenne,  
 än Jagh thet nu ij thetne omlighe Sörgetidh wär  
 min K. Salige Möders begraiffning som skedd  
 för 3 dager seden, hawer haft tillfälle ath för-  
 fatte, och Synnerligen efter tiden hater warith  
 mig så alth för kårth föreståth. Ssom Jagh  
 och på thet flitigaste bedher, ath ij gode här-  
 rer samptligen aff trogeth medhlidande efter  
 all wentligh tillförsicht, wille förfordre minn be-  
 dröffuede sak hos högberte K. Mitt theslikest  
 hos en högborne Furste hertigh Carl att thet  
 store onåde och wrede som öffuer migh her  
 till warith hawer och migh fasth swår och o-  
 drägligh åhr, motte nu Nodigest och nådelighen  
 till hugnedt och bettringh föruandles, Sså ath  
 mith bedröffuede, hierte motte nögerledhis trö-  
 stedh bliffue, huilkith eliest anarth trötts widh  
 thet beängstede och Sårghfulle leffuarne, Som  
 Jagh nu en långh tidh hawer dragits medh.  
 Thå gwdh som er sieffue sanningen och ingen  
 tingh er fordålth kräffuer Jagh till witne, som  
 Jagh och förhåppia ath ij gode härres som Jagh  
 ij all min åldher hawer mesth wmgåtts medh,  
 thet samme och ij like motte medh migh wit-



Nēndis warde, ath Jagh aldrigh anneth ānn aff  
 hiertedh hawer iw hafft hugh och sinne till ath  
 troligen effter min högste förmoge tiāne Hög-  
 bete min Nodigste Konungh och herre, Haas  
 Mttas Kongelige afföde och mith kere fädernis  
 rike, Sosem jagh thet för gwdn sware will och  
 thet samme inn till min dödhstundh ānn nu  
 troligen achter ath göre förhåppendes och ath  
 niathe thet till godhe och ther jagh wdi nogen  
 motte kan bewise E. g. hr behageligh tieniste  
 igen, skulle ij altidh finne migh ther till wil-  
 ligh och benāgen, thet gwd keane, wdi hwil-  
 kens nodige beskydd Jagh will och her medh  
 hawe eder samptligen wenlighen befalleth. Dat.  
 Åkerrö then 2 Decembris Anno 1590.

E. g. hr. w. w. T. B. o. W.

*Hogenskilddt Bielke.*

### Vttenskrifft:

Kongl. Mttz till Swerige. Min aller nodigste  
 Herris trogne Männ och Rådth the Edle Wäl-  
 borne godhe hārrer, som nu hos högste  
 Kongle Mitt stādē āhre, Mine tillförlathlige  
 godhe bröder och wener, Samptlighen och  
 Synnerlighen thette breff

wenligen.

Copia aff mitt Swar till  
 Richzsens råd, vm K: M:ttz ij  
 Pålands hemrese. dat. Åkerö  
 den 2 Decembris, 90, och sendes  
 den 4 ther ifrå medh m b. Hr  
 Clawes Bielkes tjenere.

---

*Utkast till ett Bref i samma Ämne.*

Af min broder tures \*) breff Således  
 til onåder förursaker.

vm richzsens wichtige ärender, ey heller hawo  
 warith migh effterlatidh ath omgåås medh den  
 ssom vm sådane saker wnga.

Derför Jagh icke weth, huadh denne tidz  
 lägenhett (effter huilke alle rådzslagb tilbörli-  
 gen bör ware rättedh och stälte) medhgifue kan thi  
 tiden är thet en ssom alle meniskelige saker her  
 ij werdken förändre, huilkit ij godhe herrar  
 better besinne kunne, än iagh thet skriffue kan  
 Derföre kunne ij gode hr sidhen här wäll be-

---

\*) Nilson Bjelke; sedan Riks-Råd, Öfwerste  
 Skattmästare och Kammar-Råd, halshuggen  
 i Linköping år 1600.

sinne migh wille falle tungth någeth, wthtryckeligith her om nu på denne tidh ath kunne skriffua, helsth effter migh om omständigheterna, som för är sacht, är owitterligith, Dågh effter mitt ensaldige betenkende håller. Jagh thet så före, ath der bägge Konungerne wåre nodigeste herrar, huilke gudh thess låff medh fasth högre forståndh, än wij satige vndersåter och tienere aff gudh begåffuede åhre kunde befinna samma hemrese nu på denne tidh wara richeth nyttigh, och H. K. M. ij pålandh for then skyldh will begiffue sigh hitth, Så skulle de polniske ständer thet icke tillbörligen kunna förmera helsth mäden thet wthtryckeligen er bliffwith förordnieth på wäldaget ij warzow skedde, Så och sedan förr än H. K. M. tt wedh den polniske Cronen och regemente tage wille, så ath H. K. M. tt skulla wara frith förbehollith, dågh så ath thet icke skedde de påler oåthsporth. wthan eliesth ssom deth hoffligheten och besjh ij wärketh ställes kunne Så ath den Naboelige willie och wenskap begge rikerne emellen icke ther igenom skulle blifue förwinskad Och tager Jagh gudh till uittne som sielffue sanningen er, och alles tancker weth ath jagh inthet heller wille ønske heller åstunde änn ath denne godhe Kongen ij pålen then åss alle, nästh wår nådigste

Konungh

Konungh bör älske, och aff hiertedh gerne see  
H. Mttz neuare her ij riketh, hos sin Kere  
berfader then han medh Sänligit rådth och dådh  
kunne wære till trogett biståndh ij regementedh  
och till myckia hugnath och trösth hans medh  
tiden Alderdoms dagar. Thet alth mången fa-  
tigth bedröffweth till nådigh befordingh och  
stor husgwalelse. Sedan man sigh wissarli-  
gen aff den godhe dygdesamma Konghen kun-  
te hawe ödhmiukeligen til ath förhoppes, ther  
före ath åss theste mere H. Mttz tillkompsth  
(then gudh almecchtig late ware lychsam och  
med behollen rese) af hiertedt åstunda bör,  
Men huru nu H. Mttz ij pålen om same hem-  
rese er tillsinnes, och huadh begge rikernas lä-  
gheth kan medgiffue, effter migh ther om  
icke er witterligith, Så kan Jagh nu her om  
inhet yterligare Suare, wthen ij godhe herrar  
och w. som der wedh handen ähre, och om  
alle ligenheter kunnighit är. Warde ij denne  
sason och andre förefallende saker H. K. Mtt  
thet rådendis som H. Mtt kunne lände till  
hugneth, och wårt fädernerike sampth thess  
inbyggare till gagh och godhe.

För min person will Jagh aff hiertedh tro-  
ligen önske ath gudh aff huilken alle godhe

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 4*

rådth kommer, wille ware then beste rådhgiffuare ij thenne och alle andre wåre saker, så ath alltingh mette bliffue så företagne besluttede och fulländadhe, ath thet måtte lände honom till ähre, bægge wåre nådigheste Konungar sampt thet hele låfflige Kongelige hus till berööm och thess trogne wndersåter till långhwarigh beståndh och fremelsse.

Thet jagh eder godhe herrar för tidhzens kärtheth skyldh ehr &c.

---

### Ifrån Riks-Rådet Hogenskild Bjelke till Konung Johan III.

**S**tormectigeste Högborne Konung, Aller Nådigste Herre, E. K. M. ähr minn vnderdånige ödmuke hörsamme tieneste, altid troligann, Bevisendes, Szå lennge iagh leffuer.

Aller Nådigeste Herre och Konung E. K. M:t will iag på thett ödmukeligste hafue betackett, för all Kongeligh ynnest och nådhe, och Synnerlighen för denn Nådige förtröstningh som E. K. M. gaff min bedröfnede hustru på mine

waga nu senist hon vnderdänligen besöcte E.  
 K. M. i Stockholm, således att wår sachs icke  
 schall blifue något wårre ähn här till waritt  
 hafuer, vthann wälkann blifue med tiden till  
 Bättringz förändrett. För huike hugnelige Suar,  
 der med E. K. M. mitt tunge bedröfuede hiert-  
 te någerledes hättedt hafuer, Gudh Alzmechtigh  
 i Enighetheenn warder E. K. Mit richeligen  
 igen hugne och wedergälle, thet iagh vtaff  
 hiertedt will och troligen önske och bedie.  
 Och ännu som altidh tilförenne vnderdänigen  
 på thet ödmäkeligste beder E. K. Mit för Chri-  
 sti pine och höge förskyllenn som wij nu be-  
 gå åminnelse om, Så och för E. K. Mit Egitt  
 höge beröm, och Kongelige infödde dygd och  
 mildheet, Thessligt de många höge personers  
 Nådige förbööner och mächlende, och min fat-  
 tige bedröffuede hustrus och mine många vn-  
 derdånige flitige Böner schyld wärdes nu icke  
 trengre tillskute sinn milde örenn för oss, vtann  
 aldeles förgäte och Nädigest tilgifue, Ehuad E.  
 K. M. Jagh aff menniskligh seell och Suaghet,  
 kan emott brutidt och förtörnedt hafue, ann-  
 thenn med dristigt taal och Suar, eller huadh  
 annedt Sådant thet helst ware kann, Ty wdi  
 the andre höge tilluitte Saker, tager iagh denn  
 helige trefaldigheet som himmel och Jordh re-  
 gerar, och ingen tingh ehr fördoldt, till ett san-

färdigt wittne, att iagh med otrogett vphelt,  
 eller med någon falsk ineningh och stempligh,  
 aldrigh med tannckerne, ähm sedenn med gär-  
 ningen skulle hafft i Sinneet, trängtedt och  
 åstundett der elther, att then Kongelige Rege-  
 ringenn, schulle komme ifrå thenne Kongelige  
 slächt och afföde, eller och i sådenn önd äct  
 och meningh wille göra den arfföreningh om  
 inthet, och annedt mere sådant, som iagh  
 hafuer waritt mistrodt om, vtenn med fritt gott  
 samuett suarie och betyge kann, widh Gudh  
 och hans helige ord och Euangelium, widh  
 min högste siels saligheet, och allt thet gode  
 som iagh förmoder att hafue i thett Eulge och  
 oförgengelige lifuedt, att iagh weett migh ther-  
 före aldelis frij och obråtsligh, Szå sanndt ware  
 migh Gudh nådigh i denn Ewige glädienn, och  
 låthe migh så wist nu snartt komme till E. K.  
 M. ynnest och Nåde igenn. Ty huadh schulle  
 och mig förorsake, till sådann otillbörlig och  
 stoor otacksamheet Emot E. K. Mit then migh  
 så myken ynnesth och Nåde, I så många måt-  
 to richeligenn och nådigst beteedt hafuer, att  
 iche allenisth iagh, vtann och mine barden och  
 Effterkommende bör och Schule, såsom wij  
 och aff hierttedt willie ware der till redebogne,  
 med all underdånigh trogen och rättrådigh tienn-  
 ste, både med E. K. M. och thenn heele Kon-

gelige afföda ödmiukeligenn och troligenn för-  
 tiene, så lönge iagh och the Efter mig att  
 leffue, Gud Nädigest tilstäd. Ther om iagh  
 och the, oss till thet högste befljite wele och  
 schule. E. K. M. wärdes för thenn schuldh,  
 icke haffue Sådann tanncke och meningh om  
 migh E. K. M:z Gamle, och (thet Gudh weeth)  
 af hierttedt trogne tienpere, vthan ware och  
 blifue min Nädigeste Konungh och herre, som  
 iagh vnderdånigt ödmiukeligenn förhoppes på  
 thet att jagh så wäll som alle andre E. K. M:z  
 trogne vndersäter må vnder E. K. M:z nådige  
 beskyddh, med røligheet säker och tryggh blif-  
 ue och boo, och mitt gode Rychte, nu icke  
 videre till onde ythsprides motte, thet warder  
 gud i Euigheeten E. K. M. richeligenn löönen-  
 des. Wnder huilkenns Nädige skydd och be-  
 skerm. Jagh will nu här med haffue E. K. M.  
 Samptt min Nädig:te Drotningh och E. K. M:z  
 kongelige höge wårdnedt, till långuarigh lifz-  
 sundheett, lycksälig och fredligh Regering vnder-  
 dännligenn och ödmiukeligenn Befallett. Schrif-  
 uitt på Åkeröö thenn 24 Martij Åhr 1591.

E. K. M:tz

wnderdånige ödhmyke trogne  
 Wndersäthe och Tienere, Szå  
 länge Jagh leffuer

*Hogenskilldt Bielcke Mp.*



# Utanskrifte:

Thenn Stormechtigeste Högborne Förste och Herre, Här Jahann thean Tridie Suerigis Göthies och Wendes Konungh Storfurste thill Findlandh Carelen Vätzky Pethin och Ingermanne-landh J Rydzlandh och öffuer the Esther vdi Lifflandh Härttigh, Min aller nådigeste Konungh och Herre wnderdänligenn och Ödmuckeligen.

Med annan hand:

Kon. Mtt föreläsett den 23 Aprilis Ar 91 om aftenen.



Bref ifrån Riks-Rådet Hogenskild Bjelke till Riks-Rådet Thure Nilsson Bjelke.

S. P. D. Kere H. Brodher, thet Jagh hauer nu fördröith öffuer lördagen, bedhes Jagh om wenskap, thi sedhen bothuidh i lördags wiste berette, ath broder skulle blifue der till i morgen eller på torsdagen och kunne skee ändå längre uppehallis, så hauer Jagh latid skriffues 2 eller 3 Copier mere änn på den tidh war tillrede, och ther hos latidh skriffue fremst i thette medh fölgende (och till broderligh troghne händh förskickede) register, eth lithet extract fremst wdi huadh copier Jagh haawer latedh

der indraga, hwilketh kan och well göre fyllest, om man ännu halfparten der aff wijse wille, (så frampt man kunne så lageth oförmercht, att der motte allenisth effterfråges, huadh wåre förre welkor wareth hade) gudh giffue ath thet eliesth nogen godh fruct skaffe kunne. Och tror jagh icke anneth, änn ath broder nu hawer den gamle Copian hos sigh aff Kongh Magnus ladhulåses wtgifne stadga och ordning på taffuerner och gästning, och den friihetth han i samme breff gaf alth ridderskap och adell for allan Konungzligen rätt och tungba, effter min b. hauer den fått tillförenne, thü migh gafs nu icke tillfälle ath söke åp min älste lagbook som den står wdi, och den andre Copian hade sparrn hos sigh, thij Jagh hauer alth hållith wedh mitt långe läger sedan broder drog häden, så hawer och Mette gylte warith her i 4 dager och hindreth migh mykith ij denne affskedh. Min broder (weth Jagh well tillförenne) tror inthet många ath see der wdi, förr än rette tidhet the phariseerne er der om icke tilltroendes, och wore lichwell nyttigare ath b:r på resan lote skrifwe nogre få aff de elste Copiar huar på sitt serdelis ark, ssom kunne wiises om så behöffdes; thii desse ere en part ille skrefne och i en hasth, Och moste broder sielff läse dem öffuer, och corrigere huar ssom nogeth

kan ware misskriftuith eller förgätidh. Jagh ha-  
 uer och sendt den förste Chalmarne recessen af  
 rette originalet endoch broder hawer ded till-  
 förenne Så ath både Kongh Johans wtgiffne pri-  
 uilegier, huilke alth broder hawer och tillfö-  
 renne, på deth om han icke hade dem hos sigh,  
 ath desse kunne då tages nu medh, Men wo-  
 re de andre wisse Copiar tillförenne wedh han-  
 den, så göre Broder well och sende migh desse  
 tilbake igen medh dette budh. K. B. om man  
 wille thale der om, hui icke förr hawer warith  
 fordrett och thaleth her om, så er kårteligen  
 tillswarendis, ath seden Kongh Göstaff degra-  
 derade deth adelige standh och frelse, som  
 wore de ypperste i riketh, och alle andre älate  
 aff rådeth dem togh Kongh Christiern blodhun-  
 den aff dage. Seden rymde och H. twee Jönt-  
 son. Her Nils hooson sich och en hastig aff-  
 gångh och flere gamle lede alth aff. Seden wo-  
 re icke monge igen som torde nogeth ordh tha-  
 le der emoth, helsth ner de wnge droges öff-  
 wer de gamle, alth så gick friiheten deth ene  
 år efter deth andre aff, så ath deth kom en-  
 delis slätt aff minneth, huadh gamell friihedt  
 warith hade, och ingen war heller som wårde-  
 dhe sigh om ath randsake och fråge nogeth eff-  
 ter gamle handlinger och huar sedanth fans i  
 domkirker och klåster så bleff deth alth åpta-

gith och för andre fördålt, så att deth motte  
 inthet komme för deris ögon som thet meeth  
 angick.

Seden wdi Kongh. Erichs förste regemente  
 tidh bleff ther om supplicereth och bedeth at  
 han som deris förste nodige arffkonungh wille  
 dem priuilegiere effter gammelth wilkär, men  
 deth bleff mechte ille åptagith, och en parth  
 som der till råth hade bleffue wndsagde till lif-  
 ueth. Och seden annen gångh i Junnekepingh  
 Anno 61 om hösten då hans rese slogh tillba-  
 ke till Engelandh, då handledis åther der om,  
 men bleff dågh fåfängdt, Seden bleff tredje gångh  
 handloth om adelns rusttiensth och om werde-  
 ringh aff deris arffuegods, först i Stocholm om  
 fasten och åter Anno 62 seden på nytt i Wp-  
 sala om sårmeren samme år, (Iher han då  
 hade achtet öffuerfalle och mörde alth rådeth,  
 som nogeth thaleder der emoth, och sedan loth  
 förbiude dem komme för hans ögon) och der  
 medh motte aldels outtrethet drage af huar  
 till sitt allenisth att då föresgledis der om förne  
 rusttiensth men nogre som draga vp til Stoc-  
 holm bleffue ther inmanthe och medh stor mö-  
 de komme till gunst igen, Alth så skändes  
 the aff så begyntes då sedan danske feigden,  
 till dess hern bleff huar dagh och år värre än

annen och besluttade sine privilegier medh dett  
 thiranniske vpsala mordh. sond allom kunnigh  
 er, Thesslikesth war och flittigh nook hand-  
 leth om nogre bettere wilkår i Konungh Jahans  
 förste regements begynselse och för hans Krö-  
 ningh, som ath och tilbödhs 2 daler aff huar  
 gårdh de åtta till hielp, aff adeln samma tidh  
 ath wttläggie så frampth de 2 årlige hester mot-  
 te bliffue affslaghe igen och landborne bliffue all-  
 delis frij för Kongens fouter Såsom och ath all  
 adeln motte niute friiheth wppå Kongelige sa-  
 ker. men der föll och sådanne ssvar, ath huadh  
 han wille göre deth skulle ske aff gunsth, och  
 icke effter andres willie. nådde wi for den skylldh  
 inge bettere privilegier än som ogenskenlige  
 äre, huilke er alt lycke knwter hos den som  
 änn nogeth låffueth er, och kommer inthet när  
 öffuer eens medh det som de gamle förre pri-  
 vilegier innehåller, men i de senaste förbette-  
 de privilegier der finnes wttryckeligen wdi hu-  
 ru man achtet hauer her effter medh all adels  
 frihedt. Quod Deus auertat. Så wardt och tha-  
 ledt i Wastena Anno 87 der om de 2 årlige  
 hester, endoch ther inthet wttrettedis der om,  
 Thesslikest supplicerede och adelen der om till  
 K. Johan och fursten i den skööne herredag i  
 Stockholm anno 90 thär på de då finge allenisth  
 förbette de privilegier. Så kan aff alth thette

beuises ath myckith anneth mere som wore för-  
 längth ath skriffue om, ath thet hinder inthet  
 warith förligeth, endogh man hauer lichuell så  
 lithet kunnith wttredhttedh tillförmne. Men hög-  
 ste wrsaken ath så lithet er bleffueth wttrettedh,  
 hauer warith tuedrächt ath den ene iche hauer  
 tryggeligen willeth eller kunnith troo och thale  
 medh den annen (Huilketh er Suänske Manna  
 förderff) Och anneth er, ath Ingen på den tiden  
 nogeth wisthe ath beuise noger gamle Copier  
 eller handlinger, huadh gammelh och forth,  
 och wår wrminnes friihedt (såmlige refererer  
 sig wppå) warith hade. Therföre hade soda-  
 ne saker och lithen framgångh. Gudh alzmech-  
 tig se änn nu nådeligen till thette fatige be-  
 trychte riketh, ath thet nu motte nogerledis  
 komme till sitt förre wilkår och friihedt, huil-  
 keth åss bordhe mere niute wnder arffkonun-  
 ger som hele riketh sådan thacksamheeth beuist  
 hauer än tillförenne af främmede wahlkonun-  
 ger, som ingen arfzreth hade eller wiste för  
 sine barn, thet wi alle och wille forhoppis ath  
 wår nu tillkommende arffkonungh warder be-  
 sinnendis och åss till thacksamheth niute late,  
 anseendis huadh wij hawe medh trogeth thåle-  
 mod nu tråkedt och lidith aff framfarne H. K.  
 M:tz föräldere och lickwäll beuisth wnderdå-  
 nigh rättrådigh troheth ssom ärlige Swenske

män och thet änn i like måtte medh trohiertigh wellmening än nu förtiene wille.

Thette hawer Jagh kere H. b. J en trogen well meningh icke kunnith (till en lithen påminnelssse) kårteligen förstelle, endogh deth tierner icke well komma ; andres händer ehuru well der wdi er inthet förfatedh uten thet sielfwe sanningen er, hwilken icke gerne blefwer liden, och therföre kunne och medh sådan troheth emoth faderlandeth ware liten tach ath förtiäne. Men late broder thet så, ath deth inthet synis mere. Gudh alzmechtig ledhsage broder well, och er icke rådth att lägge till wägs i denne stårmen för änn gudh will ath wädrret nogeth stelles kan, ehuru well ath börn hawer warith godh i dag.

Rätt nu wedh Jagh skulle beslute detta breff, så bekom Jagh inneluchte breff ifrå Sparren, och der hos Copia aff kere b. bref, dat. 12 Majj efter wor Calender, gudh giffue ath richz-dagen går så aff som han skriffuer, då hade wi nogeth ath frögde oss der aff, och wore till önskendis ath broder nu wore der. Jagh sender och her medh fölgendis eth breff kårteligen ij wnderdånigheth författedh till K. Mttz ij Suerige och pålandh, huilkith min K. b. på

mine wägne ödhmykeligen öfuer antliwarde wille, och der hos kenne (tjäné) migh och sigh till thet beste efter broderlig tillförsigth, Och hawer iagh ij samme mith breff a'lenisth giorth en tillbörligh lyckönskan till H. K. Mitz hemkämpst, Och thernesth thacksägelisse för H. K. Mitz nodige forfordringer i min och flere mine medhbröders ofertiente betryckte förlidhne år, Så och för H. K. Mitz nodige skrifuelser, och Konglige förtröstninger medh Jens Clausen och Hans Kranck, thet till wi äss fulkomligen tröste och förlate och sedent befäller migh i H. K. Mitz ynnisth och nåde. Och eflesth namngifwer om ingen tingh i breffweth som Jag begeret when förlater migh på Rådens och po -- forfordringh epter hans tillsager, hullke medh godh tillfälle thet och bettre wtrette kunne.

Een rett lithen tenkeskrift lägger Jagh och herr inn wdi efter b:s begeren och önsker än en gångh af hiertedh en lycksam rese för broder både i fram och återfärdh, och helsse han alle godhe trogne wanner der ere på min och h:s wägne. His feliciter vale. Raptim Åkeröö  
11 Junij. 93.

M. K. b. W. t. b.

*H. Bielcke.*



K. b. lithet färesth Smör, och nogen bröddh för broder sender min h:w deth är så lithet, anneth gåth er her nu inthet i förrådth, och skriffue broder (strax) medh få ordh swar medh hans hansson igen, och hälle migh denne min hastige och ofårmlige skrifuelssse till gode, thet er alth skedt aff gode kerlek, deth weth gudha besth.

K. b. om nogeth budh går till stockholm, så göre han well ath påminne her gästaf om den afskedh till Finlandh ath förskicke ssom Sparren skrifwer om, heller om b. hade tillfälle derom ath bestelle den ifrå nykepingh, för än b. färdis, thi migh sändis her ifrå ingen wisser budh Vti går kom her breff ifrå brånes till M:r hans ifrå nils grensson, så hans begerer broder och min förfordringh hos fursten, om bräder till bråbårgs hus, eliesth förderffuis haufen och murn och endoch han sich furstens breff i wintres till bencht Jörnsson, om 100 tolfter bräder ath förskaffe dith, så weth han *honnun dågh ingen tingh dith till wilie*, oanseendis ath i mogate och ringerne kan han få köpe 2 eller 300 tolfter. therföre göre b. well och förfordre hos H. F. N:e om änn eth breff till bencht Jörnsson på 150 tolfter (ath åpköpe, hwadh han — kan sielff få så myckith aff slotzsens qwarner och bethaleth af årlige renten thi

han Swensson kan inteth leuerere dith; effter  
han behöfuer monge bräder till Närkeöpings hws;  
thi deth — alle steds och skreff Mr hans strax  
ath nils skulle skrifue fursten her om till, ath  
Jagh lofvede ath wille skrifue broder till ath  
han wille fordre hans tienere till godh afskedh.

Och iu för samme hus blifwer färdigth for  
drottningen, iu better wore deth på deth hon  
icke skall lete tell andre Cronenis slätt och lähn,  
som eliesth mere än noch tillbiudis, her om min  
K. br. icke forgäte wille ath bestelle, effter deth  
koster allenisth nogre få ordh.

### Utanskriften med annan hand.

Thenn Adle och Wälborne Suerigis Rijkets  
trogne Mann Råådth och Fulmyndige Sende-  
bud till Pålenn, Här Twre bielche till Nynäs;

Minn käre broder, thette breff broderlige  
och wehligén

Med annan hand.

N.

Medh Hans Hanson thenn i 3 Junii Anno. 93.

Med annan hand.

### Om Adelsns Privilegier.

Likheten med de uti Kongl. Riks-Archivet för-  
vårde och med Sigill försedda egenhändiga Original-  
Bref intygga af

W. FORSSLUND.

Kanzlist i Kongl. Riks-Archivet.

Bref från Riks-Rådet och Kansleren  
Eric Sparre till Riks-Drotzet Grefve  
Per Brahe d. ä.

Sonlig och kierlig helsen samptt huad mehre  
welwiligheet och dienst Jagh förmå med Gudh  
Alsmectig tillförende. Welborne Grefwe K.  
herfader \*) Jag låter E. N. kierligen förnimme  
att Jag för otte dager seden ähr hiitkommen till  
Calmar, och haffuer funned min Elskelige K,  
Husfrw och Systrer samptt flere wåre wener  
som her, ähre medh Helsen för oss, och i lij-  
ke måtte förnummed att E. N. samptt de an-  
dre wåre som hoos E. N. stadda ähre och wid  
helse och Sundheet, Gud alsmectig late ded så  
långwariggt bliffue. Och hade Jag wel förmo-  
ded ded Jag nu skulle haffue nuted den gläden  
och gode dagen, att Jag nu hade fådt bliffe  
hemme, och kommed till E. N. till Wisingsöo.  
Men så förnimmer Jag doch att ded nu Inthet  
ähr mögeligedt vten Jag, moste nu endeligen  
åstad annen gången, ändoch Gudh skall wete  
Med huad legenheeth heller glede och synner-  
ligen derföre meden Jag icke haffuer förnum-  
med

---

\*) Riks-Rådet Sparre var måg åt Drotsen.

med den tack heller Nådige benegenheet, som  
 en sådan Legation förtientt hade fördy meden  
 Hans Kongl. Mattz nu icke gierne will skilje  
 Sonen ifrån sig, söker Hans Kongl. Mattz Or-  
 saak på allehanda sätt och synnerligen om Lif-  
 land, huilked han seger wij haffue fullkomme-  
 ligen borttgifued, ded dock Inthet skedt ähr  
 Vten som hans Kongl. Mattz haffuer befallt så  
 ähr ded skedtt, nemligen en löös förtröstning,  
 således att endoch dee Påler late sig tyckie att  
 de haffue der noged hop på så är ded likväl  
 Inthet vten wij haffue der emot igen de skiel,  
 så att Sweriges Chrono wel till Euerdelige äge  
 skall behålle Lifland, och Sigismundus ändå bliff-  
 ue Konang i Påland och derföre synes mig och  
 alle ewelde förståndige, att denne Reesen ähr  
 wel vtretted Och endoch wij skrifteligen förr  
 ähna Jag kom och nu seden haffue nogsamtt  
 försäkred Kongl. Mattz om Lifland och bege-  
 red att Hans Kongl. Mattz med många ord in-  
 thet mbeer wille bulre der om, så haffuer ded  
 lijkenell Inthet hulped, Vten Hans Kongl. Mattz  
 haffuer så heftigt taled med de Påler som her  
 ähre, att de icke allemast aldrig skole wente no-  
 ged om Lifland, vten att och aldrig ingen skall  
 må nempne heller tale om Lifland med de ord  
 som söge hade giorts behoff, ändoch wij wel

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 5*

hade kunned komme till med mindre och ändå behållad Lifland, ded man wel med gode skäl kan bewijse och E. N. warder förnimmandes när Gudh will wij komme tillhope. Om nu sådant skarpt taal som Kongl. Mttz hafluer hafft med Pålackerne icke allenast om Lifland utan och om deras Indlenske Regemente, och huru de skole hålle sig emot deras herre och Konung kann gjøre de Påler noget tvehogse här wij nu komme till Dantzick, kan man icke wete. Men der ähr Jag wiss på att hade Hans Kongl. Mattz lated bliffued wid ded beste sätted, då hade herudij inthet betenkiende funnedz, och wij ändå behållad Lifland. Nu fåå wij see huru dette kan tage lågh, att man så strax slåår med klubben der ibland här man med foge och lempe kan Vtrette lijke myked, Men så moste wij nu försöked, Gudh giffue en godh och lycksalig reese, och med helsen och gläden igen att komma. Och hafluer Hertigeti \*) löffued mig att han will giffue mig loff i Dantzigh att drage hem igen ded Jag och endeligen hafluer begered. Desslikest ähr och Fröichen Anna \*\*) så myged begerendes att min K. hustru skall och fölie henne Vdöffuer ded Jag för min Person

---

\*) Hertig Carl af Södermanland.

\*\*) Prinsessan Anna; Konung Johans dotter.

gierne såge, Men når Jag åter igen ihugkommer den otidige seglats; så och E. N. och våre små barn weet Jag intet huad Rådeliged ähr dock ståår ded; ähn i beråd. Gudh giffue ded beste Råd. Men hvar så skæer, så will (om Gudh tåckes) drage genast ifrån Dantzick; och genast hem igenom Danmark. Gudh Alzmechtig giffue en lyksam Reese ehuartt ded bäär på och vnne oss den hugned att wij måge finne E. N. och flere våre wårdned och Wener med helsen, och lengtar jag nu fast att komme till E. N. samtaal och hugnelige omgienge. Och be-laler E. N. her med samptt alle våre wårdned och wener Gudh den Alzmechtigeste till all welferd kierligen och troligen önschendes så nu som tillførende att han med helse och glede sager oss tilhope igen amen E. N. will helse min K, Syster Frw Margrete \*) och heele ho-pen hastigt aff Calmarne den Septemb. Anno 158—

E. N. K. w. S.

*Erich Sparre.*

manu propria.

---

\*) Brahe, Riksdrotséns dotter och gift med Erik Sparres broder Johan Sparre.

# Utanskriften:

Den Edle och Welborne Herre Her Peer Sweriges Rijkets Drotzett Greffwe till Wisingsborg och Frijherre till Ridbopholm min K. herfader  
Sonligen och kierligen.

Med en annan hand:

Erich Sparres Endtskyllan om Liffland, med  
Condition bortloffua.

Bref från Riks-Rådet och Kansleren E.  
Sparre till dess broder Herr Johan  
Sparre \*).

S. D. Post debitam fraternam beneuolentiam et amorem. Charissimo fratello io te faccio sapere che quella persona da te uitata ha già nouamente scritto a vn gentilhuomo della corte, suo paesan chiamato Wernstett et auisatolo del tutto, lamentandosi dapoj da tj, et significando con grandissimo guiramento che tu non solamente sia 'l-stupratore ma habbia anchora fatto ne gran promesso di torre et tenerla

\*) Hade varit Ståthållare öfver Kalmare fästning, då han derstädes blef kalshuggen år 1599.

per moglie; come lei anchora al tempo del partito ha pigliato 'l Sacramento che tu le habbj promesso 'l matrimonio indiuisibile Forse che lei é scorrozata che per sorte non habbia hauuto così bona trattatione et intertienmento come uoleua, del quale io pur non son informato Et a questo modo la cosa è venuta squasj palesata quj a tuttj. Jo veramente non mj posso assaj marauigliare di tua negligenza sopra questo che non t'affatichj di sodisfar et contentarla ni tutto per scampare 'l rigoroso processo delle leggi a mi paria esser tempo. Perche auantj duoj giornj son venuto quj il Zio ouèro Auunculo della detta Poletta, et anchora vn suo fratello con certe commissione ett lettere dal Duca de Meckelburg non so di che cosa: Forse che sono ìnformato del stupro et dimandaranno l'aiuto et giusticia del Re: ma si per sorte non anchora lo sapessero non è dubio che saperranno fra pochj giornj, essendolo tutto cognito a ogniuno squasi. per questo io te ne da syncero fratello consiglio che quanto prima per giornj e notte te ne tirj da lei, oueramente per qualche altera fidata persona procurj da comporre e concordare la cosa con lei istessa a qualunque modo si sia possibile. ma a che mode io dauantj ho dato 'l mio consiglio si questo non faraj, e a tal modo che saraj con sue lettere patente *assecurato*: non è da



sperare bon fine de questa cosa. Quantum ad me intendendo io che 'l parentado sara di questo informato; non mancaro di trattare con loro, olörmerchtt per il Signor Schenck et altre amicj, che non deferiscono la querela, o accusa al Re fatto ne timore con diuersj territamentj, come anchora della vergogna di tutta la famiglia si la cosa cosj sarà publicata, et diuulgata, Et al vltimo piu tosto che voglio oh 'l Re lo sappia son deliberato da *padroñium* del negocio da parte tua, et stipolare e promettere tre o quatre villanj et cinque ouero sei cento Talerj, con promesso da poj da procurarle vno qualche gentilhuomo per marito: il quale io non spero esser difficile, con qual che pouerazzo gentilhuomo, come sj ne trouan assaj in qual paese essendo informato della dote ouero danarj, et di villanj concedutj, come anchora della bellezza della persona: ma sopra questo bisogna che tu ti massimamente affatichj questo sarà la mia vltima offerta a i Parentj dimandando dapoj si consentiranno loro sufficiente cautione, et assicuratione. Fa tu, fratelle Charissimo, da parte tua che la cosa venirà concordata et in qual mezo saraj auertito dj non stare troppo a casa, ne anche riceuere lettere del Re, ma daraj ordine sj venira qualche lettera del Re, che sia lasciata a casa doue tu la non riceueraj sen-

za sapere l'intendimento da me o qualchun altro. Perche son certo essendo al Re palesato, che tu ne haueraj vna citatione. Anned haffuer Jagh nu inthet att skriffue, vten beder K. Broder att du wille nu med dette Budh för schicke mig ded Sjidentyg som du mig loffuede, och att du wille vndsettie honom med nogre Färe Penninger om så behöffues. K. Broder lett mig nu bekomme swar både om ded Ene och ded andre: Her fader ähr Gud dess loff till Pass bleffuen och måge wij alle well och ähre wij nu för två dager seden kompne hiitt till Suartesjö. II. Re vuol citare il Ducha Carolo auantij 'l stato del Regno a Suderkiöping till Jacobj tijd ho inteso che 'l Ducha Carolo habbi mandatj suoij spioni da quella dona subito dapo 'l parto per informarsi del padre dj Fanciullo bono animo del Principe verso dj noj. Her Pontus \*) haffuer wared siuk aff sin gamble siukdom alltsedan du drogst ned och ähr ähnnu doch wendes ded till förbättring. Om wår reese ått liffland ähr ännu owist: massimamente por la controuersia fra 'l Re il Ducha. Ifrån Litfland hauer man inge besynnerlige tiender. Arffued Gabriellson är i Gudh affsompnad, strax i sin fa-

---

\*) De la Gardie: Friherre, Riks-Råd, General Felt-Öfverste och Hofmarskalk.

ders begraiffning. Gudh ware honom nådig och laga allting till ded besta. Denn Jagh dig nu her medh och alltid troiligen och kierligen will haffue beffaled later heele hopen helse dig medh många gode nätter: gör wel och helse min Mor-syster och lätt dem wete att jag med ded förste will schriffue dem till Iterum Vale. Hastigt af Suartesiö den 12 Junij Anno 1585.

Din trogne och K. B.

*Erich Sparre.*

Breffdrageren haffuer jag giffued Sex daler till Tärepenningar.

### Utanskriften:

Denn Edle och Welborne Jahan Sparre till Berquare min K. Broder kiärligen tillhånnde.

Likheten med de i Kongl. Riks-Archivet förvarade egenhändiga Original intygas af

W. FORSSLUND.

---

Bref från Riks-Rådet Eric Sparre till då-  
varande Riks-Kansleren Friherre Nils  
Gyllenstjerna.

Salutem et officia para- *Helsning och redebogen*  
tissima *tjenst.*

Nunquam putabam, Ge- *Aldrig trodde jag, äd-*  
nerose D Cognate, tan- *le Herr Frände! så svd-*  
tam temporis iniquita- *ra tider skulle komma,*  
tem superuenturam, vt att *blodsbandets rättig-*  
iura sanguinis sublata es- *heter emellan så mån-*  
se viderentur inter tot *ga fränder och anför-*  
consanguineos, et cog- *vanter skulle synas upp-*  
natos, nullus inuisit; nul- *häfne; ingen har gjort*  
lus scribit; nemo consi- *besök, ingen skrifver,*  
lium dat; nec quisquam *ingen ger råd eller tröst:*  
consolatur; quod secus *det plägar tillgå helt*  
damnatis vsu venire so- *annorlunda med dömda*  
let. audiuiſtj ante quatri- *brottslingar. Du har för*  
duum, quorum accusa- *fyra dagar sedan hört*  
bar plerunque incogni- *hvarföre jag anklaga-*  
ta; inaudita, nec vllus *des, det mesta okända,*  
vehementiam Principis *oerhörda saker och in-*  
ne minimo verbo, me *gen sökte att ens med*  
*det minsta ord i min*

prasente lenire tentabat. närvaro blidka Furstens  
 Quæ ad publica negocia häftighet. Hvad de all-  
 huius actionis pertinent, männen ärenderna vid  
 non dubito, quin tu, denna handling tingd,  
 modo velis; modo con- tviflar jag ej att Du,  
 cedatur; bona conscien- blott du vill, blott det  
 tia possis testimonium tillåtes, kan med godt  
 perhibere. 1) Primum samvete deröfuer lemna  
 de Jure hæreditario re- intyg. 1:o rörande arfs-  
 sciendendo, quando vn- rättens upphäfvande;  
 quam id audiuit, aut a när har du väl hört det;  
 quo vel quem ne dum la- eller af hvem att nä-  
 borasse, sed verbum vnum gon ens bekymrat sig  
 dixisse. quæ reuera derom, eller sagt ett en-  
 in cogitationem nun- da ord; också har i  
 quam venerunt. 2) De sjelfva verket det aldrig  
 Sigismundo in Regem fallit någon in attän-  
 Pol. eligendo num inter- ka derät. 2:o rörande  
 rogabaris, cum tamen Kon. Sigismunds i Po-  
 tina cum reliquis Wad- len val, blef Du väl  
 stenis esses? eodem fere tillspord derom? då Du  
 tempore cum Legatio pri- likväl jemte de öfriga  
 mum Affinij meo decer- nästan samma tid som  
 neretur vnde cum tu di- beskickningen först upp-  
 scederes, paucissimis die- drogs min Sväger, var  
 bus interlapsis, ego quo- i Wadstena, hvarifrån  
 äfven jag, några da-  
 gar efter Din afresa,

que me domum contuleram; inde per Litteras Regias ad Legationem suam invitatus fui re- tractus, multis deinceps precibus per me, et conjugem partui tunc temporis proximam effusis; antherfugiendæ Legationis sed frustra. 3) Di- accessum Calmarnia, cum ita vrgerent, non ade- ram, nec eo appulsi, que dum aliquot dies cunctati essent Reges; demisso quoque Legato Polonico, recusassent; aissent; et naues com- meatu, et Regia sup- plectili recipienda es- sent adiuncta; aliquot ante dies, quam ego ve- nirem. Sij eligi voluit cur venire graue vide-

begaf mig hem; derpå blef jag gendin Kongl. Bref till denna beskick- ning anbefallt emot min vilja, oaktadt alla mi- na och min, då närq sin nedkomst varande, hustrus många böner att slippa denna beskick- ning; men förgöfves. 3:o Afgången från Cal- mar, då de det för- drade, var jag ej till- städes och ické ankom nungarne der väntat några dagar; äfven då Polska Legaten var af- sänd hade de skola gif- vit afslag; de skulle hafva bifallit, sedan han blifvit återkallad, samt skepp derjemte an- skaffade för att afhäm- ta proviant och Kongl.

Fataburen, några da- gar förr än jag ankom. Om han ville blifva vald

batur neque per me pri- *hvad svårigheter hade*  
 mum Regnum illud est *han då vid att komma,*  
 appetitum, quod tu op- *och icke har jag först*  
 time nostj. 4) Reditum *fäcktat efter det Riket,*  
 vero in Patriam ipsamet *som Du sjelf bäst vet*  
 pacta conuenta conce- *4:o Återkomsten till fä-*  
 dunt, Sed an Reualia, *derneslandet åter igen*  
 nullis hinc inde admo- *medgifva sjelfva de*  
 nitis fierj profuisset, res *gjorda öfverenskommel-*  
 ipsa loquitur. Consilium *serna; men huruvida det*  
 nostrum ex officio de- *hade varit gagnetligt att*  
 bita reuerentia comuni- *förblifva i Revel utan*  
 carj necesse erat, præ- *att några här och der*  
 ter hoc nihil comisimus. *blifvit påmint, talar*  
 5) De Legatione Polo- *saken sjelf. Att jag å*  
 nica reddam rationem *Embetes vägnar borde*  
 cum volent, vt appare- *med all skyldig vörd-*  
 at rem adhuc per me *nad meddela mitt råd*  
 integram esse, quod Re- *var nödvändigt; utom*  
 gia M. ipsamet aliquo- *detta har jag intet bru-*  
 ties testata est, sj non *tit. 5:o För Polska be-*  
 sinistre in meam perni- *skickningen skall jag gö*  
 ciem intrepitetur. Non- *ra redo, när de beha-*  
 ne Polonj antehac Liuo- *ga, att man må få s*  
*det jag, så vida inte*  
*illvilligt vändes till mit*  
*förderf, har ingen skuld*  
*hvilket och Hans Kong*

nise Jus prætenderunt? *Maj:t sjelf ndgra gdn=*  
 quid factum putasses, sj ger betygt. *Monne ej*  
 vel Austriacus vel Mo- *Polackurne för detta*  
 schus Regnum illud ob- *gjort anspråk på Lif-*  
 tinuisset. 6) Vt Regia M *land? Hvad monne tro*  
 fines Polonorum trans- *skulle hafva händt, om*  
 grederetur, nunquam sua- *Osterrike eller Ryssen*  
 dere mihi venit in men- *fått detta Rike? 6:o Att*  
 tem, sed Hapsaliam ut *Hans Kongl. Maj:t skul-*  
 inde propinquius in con- *le träda utom Polska*  
 finibus convenirent; co- *gränsen föll mig aldrig*  
 mitatu vtrinque intra sui *in tillstyrka, utan att*  
 territorij terminos con- *de skulle sammanträda*  
 tento, ne exhaustæ mo- *i Hapsalsdsom närmast*  
 stræ prouinciæ a Polo- *vid gränsen, då hvar*  
 nis diriperentur; aut i- *å sin sida kunde hålla*  
 nanes sumptus Rex nö- *sin spit inom sitt om-*  
 ster honoris causa in *rdades gränser att ej vå-*  
 eos facere, cogeretur, *ra länder skulle sköflas*  
 idque paucissimis verbis *och vår Konung ej för*  
 interlocutorie, non ani- *sin heder nödgaspådem*  
 mo præmeditato consu- *göra fåfänga kostna-*  
 lendj. dicant iam Liuo- *der; och detta i gan-*  
 nes vtrum melius fuis- *ska få ord samtalsvis*  
 mer än med egentlig  
 föresats att gifva råd.  
 Lifländarne må nu sä-  
 ga hvilket varit bättre;



set. Sj id consuluisse *Om jag hade trolöst till-*  
 unimo perfido, prout styrkt det såsom nu mig  
 nunc obtruditur, quid påbördas, hvad kunde  
 nostræ nationij, tum po- väl för vår Nation, och  
 tissimum generi meo Re- isynnerhet för min måg,  
 gio sanguinj coniuncto som genom blodsbandet  
 turpius esse vnquam pos- är så nära förenad med  
 det? quid flagitiorius, Konungen, vara skam-  
 quidue indignius? Sce- ligare? hvad nedrigare  
 lus sceleratius: ad Ara- eller hvad ovärdigare?  
 bes et Schytas relegan- Det oerhördaste brott,  
 dum: a quo Gothi ho- hvilket vi måge affär-  
 mines in simæ quoque da till Araber och Scy-  
 tortis perpetratis tempo- ther; men hvilket Gö-  
 ribus abhorruere. Sj au- ther; äfven af den tåg-  
 tem eo animo fecissem; ska klassen; alltid af-  
 quam imprudenter vi- skytt. Om jag hade gjort  
 deant obsecro omnes; det i denna afsigt; hu-  
 tum egomet ipse vna ru- oförsigtigt det va-  
 Regem Comitarer, reli- rit uppmärksam jag hvar  
 ota domj coniuge, et li- och en att behjerta; då  
 beris, in nullum quam jag, som sjelf person-  
 me maioris periculum ac- ligen följde Konungen  
 cercissem; quippe pro och hade lemnat hustru  
 och barn hemma, icke  
 blottställde någon för  
 större fara, än mig sjelf,  
 emedan jag nödvän-

Regibus me plecti fuisset *dig*t blifvit sträffad för  
 necesse. 7) Si tam vtile *Konungarne*. 7:o Om det  
 fuisset Regem Poloniæ hade varit så nyttigt,  
 vna nobiscum Reualiare- som hedrande att föra  
 ducere, quam honorificum *Konungen i Polen* med  
 id obtulisse, nullo pa- oss tillbaka från Revel,  
 cto id omissisemus, eum skulle vi på intet sätt  
 nihil magis nobis gra- uraktlåtit att förestå  
 tum esse possit, vel pa- det, då ingen ting kunde  
 tria salutare, quam etin- vara oss mera kärt, el-  
 dem nobis saluum; et ler fäderneslandet nyt-  
 incolumem irj restitu- tigt, än att få högst-  
 tum. 8) De dissensione densamme åter oskadd  
 inter fratres credo nos och helbregda. 8:o An-  
 simal, ac separatim plus gående tvisten mellan  
 laborasse componenda, *Bröderna*, så tror jag  
 quam augenda vel fo- att vi gemensamt och  
 tienda, quod nisi fecisse- hvar för sig mera be-  
 mus, in maius aliquod mödat oss om dess bi-  
 sortassis malum iämdu- läggande, än ökande  
 dum erupisset. Itaque och underhållande, bok  
 habita ratione rerum om vi det icke hade  
 præteritarum, hinc in- gjort, skulle den må  
 de inter fratres, omni- hända redan utbrutit  
 uti någon större olyc-  
 ka. Då man öfvervä-  
 ger de imellan Bröder-  
 na tid efter annan fö-

bus recte sentientibus *regångnahändelser, tor-*  
*plana erit, et facilis no-* *de vår undskyllan va-*  
*stra excusatio nec mi-* *ra. ganska lätt och tyd-*  
*nus ad te quam ad reli-* *lig för alla rättänkan-*  
*quos pertinere arbitror.* *de, och som jag tror,*  
*Sed quis potest duobus* *ej mindre tillkomma Dig*  
*Dominis inseruire, maxi-* *än de öfriga. Men hvem*  
*me dissidentibus, quin* *kan tjena tvänne Her-*  
*ijsdem reconciliatis, sj* *rar, isynnerhet då de*  
*alterutrum vel ambos an-* *äro oense, utan att se-*  
*tea quacumque de causa* *dan de blifvit förlitte,*  
*offenderit; (quod quidem* *om man kommit att i*  
*vitare in negocijs publi-* *något förhållande stö-*  
*cis vix foret possibile);* *ta endera eller bägge*  
*deinceps alterutrum vel* *(hvilket uti publika ä-*  
*vtrumque grauiter læ-* *render knappt är möj-*  
*sasse non dicatur præ-* *ligt att undvika) se-*  
*sertim sj is cuius esset* *dermera hetas hafva*  
*deffendere deseruerit.* *mycket skadat endera*  
9) *De Priuilegijs extra-* *eller bägge, isynnerhet*  
*neis arrogandis seu in-* *om man blir öfvergif-*  
*troducendis, nihil vn-* *ven af den man borde*  
*quam in mentem venit.* *försvaras af 9:o Angä-*

*ende privilegiers gifvande och stadgande för utlänningar, har aldrig fallit mig i sinnet, och*

et

on

et sj aliquid huius rei om än något dylikt va-  
petitum aut tentatum es- rit i fråga eller försökt,  
set; penes Regem erat stod det dock hos Ko-  
consentire vel rejicere. nungen att det bifalla

10) De litteris Regis eller afslå. 10:0 An-  
scotiae Baronis titulum gående Konungens i  
conferentibus omnino Skottland skrifvelse med  
nesciebam, antequam anbud af Barontittel,  
redderentur, vna cum var jag alldeles okun-  
Epistolis ad ipsum Re- nig ända till dess det  
gem nostrum perscripto framlades jemte bref  
nec tamen sj petijsem, till Wår Konungs sjelf;  
saluo Jure iurando, et men likväl, om jag ha-  
fidelitate Regi meo, et de det begärt, skulle på  
Patriæ debita, ne dum ed och den trohet jag  
actis Ciuilis multo mi- är skyldig min Konung  
nus criminalis erga me och mitt fädernesland,  
posset instituj. suppri- ingen civil och än min-  
mere volujvsquedum Do- dre criminal action kun-  
miuus Andreas Keit \*) na anställas öfver mig.  
ipsimet Reg. M. fecerit Jag har velat dölja det-  
ta, till dess Herr An-  
ders Keith gifvit Ko-  
nungen sjelf det till-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 6*

---

\*) Skotsk Friherre, bosatte sig i Sverige uti  
Konung Johans tid.

significarij, non magno- *känna, jag behöfver det*  
pere opus habui, eo quod *ej heller särdeles, då*  
ortum a maioribus ac- *jag anser börden, efter*  
ceptum pro ratione et *fäderneslandets gam-*  
consuetudine patriæ, *la häfder behörigen er-*  
huic generj nobilitatis fa- *känd, vara lika gäl-*  
cile comparandum exi- *lande med ett sådant*  
stimem. Interea tamen *slags adelskap. Dock*  
Sua M. bona ad hunc *har likväl Hans Maj:t*  
gradum sustinendum est *imedlertid allernådigst*  
pollicita vt litteræ te- *gifvit tillåtelse till den-*  
stantur. quod autem Re- *na grads emottagande,*  
gj quicquam eam ob cau- *såsom brefvet utvisar;*  
sam persuadere conatus *men att jag fördensku-*  
sim, huius et tempus, *försökt att öfvertala*  
et ratio me excusabit. *Konungen, derföreskall*  
11) Quod ad litteras a *både tid och skäl ur-*  
Sereniss. Rege Poloniæ *skulda mig. 11:o Hvad*  
per me adiuuante Dom. *Brefvet angår, som jag*  
Andrea Ket obtentas at- *genom H:r And. Keiths*  
tinet, de promissione *biträde fått, ifrån Hans*  
Liunioniæ a me facta eli- *Maj:t Konungen i Po-*  
beranda: eas nunquam *len, angående det mig*  
vidj, nec quicquam mi- *i Lifland gifna löf-*  
hj de istis litteris con- *öfvervägande; så har*  
*jag hvarken sett, ej hel-*  
*ler har mig något be-*  
*kant om ett sådant bref,*

stat, nec necessariæ cum *och icke var det nödigt,*  
 Rex Polon, in propria *då Konungen i Polen*  
 persona oretenus idem *uti egen person muntt-*  
 præstiterit, et vadimo- *ligen lofvat det samma*  
 nium confirmarit. 12) *och fastställt borgen.*  
 De rebus quæ Arosiæ 12:o *Angående saker,*  
 pro vsu Aulæ desidera- *som i Westerås erfor-*  
 bantur, ligna oues, et *drades för Hofvets be-*  
 seruilia, non existimo *hof, såsom ved, ägg*  
 mej fuisse officij, nec *och betjening, tror jag*  
 magis me tenerj quam *ej att detta hörde till*  
 cæteros gubernatores a- *min befattning, och ic-*  
 liorum locorum vbj ali- *ke tror jag mig vara*  
 quando satis magna pe- *dertill mera skyldig än*  
 nuria fuit. 13) Pro pen- *andra Höfdingar på an-*  
 sione Legiferis debita *dra ställen, hvarest nå-*  
 nihil flagitauj, vel re- *gon gång har förmärkts*  
 cepj præter vsitatum. *nog stor brist. 13:o För*  
 14) Quod partem fodi- *Lagmansgården har jag*  
 næ æneæ petierim nun- *hvarken fordrat eller*  
 quam factum est, quin *upptagit annat än så-*  
 et cogitatione nunquam *som brukligt varit. 14:o*  
 attigerim, alius fortassis *Att jag fordrat del i*  
 meo nomine, me nesci- *Koppargrufvan, har al-*  
 ente. sed quod eius re- *drig händt, och aldrig*  
 har jag ens tänkt der-  
 åt; någon annan hur  
 då kan hända gjort det

ditus anniuersarij excre- i mitt namn, mig ove-  
 uerint haud parum la- tande; men jag ha-  
 borauj. Jam habes D. särdeles vinlagt mig on  
 Cognate perbreuem de- att dess årliga afkast-  
 clarificationem ad singulos ning skulle tilltaga  
 articulos — quam tamen Här har Du, H. Släg-  
 noluj remittere antequam tinge! en ganska kor-  
 vidisses non quod mea förklaring öfver alla ar-  
 de causa de te suspica- tiklarne hvilken jag lik-  
 rij sinistre velim, aut väl ej velat afskicka  
 malam gratiam inire; non förrän Du skulle haf-  
 quod fauorem apud te, va sett, icke att jag  
 plus quam æquitatem genom mitt förvållan-  
 posse existimem, sed de vill misstänkas o  
 quod nonnulla in hoc Dig eller komma i oguns-  
 scripto, et alias obiecta icke att jag hos Dig tro  
 sint; quæ sj non aperte, tillgifvenheten vara me-  
 tacite tamen, non mi- ra verkande än rätt ocl  
 nus te fortassis quam billighet, utan därför  
 nos respicere videantur att uti denna skrift kun-  
 quodque te nobis bea- de finnas ett och un-  
 tionem esse videam, quo nat inblandadt, som  
 non solum infortunium om ej tydligen doc  
 nostrum devitare, sed et doldt, kanske kunde sy-  
 nas ej mindre angd Di  
 än oss andra; ocl  
 därför att jag ser Di  
 vara lyckligare än vi

rebus nostris afflictis, *derigenom att ödet har*  
*hand parum succurrere tillåtit Dig icke blott*  
*posse fata tibi conces- att undslippa vår olyc-*  
*serint. Itaque amice e- ka, utan äfven att ej*  
*tiam rogo, vt auxilio, obetydligt kunna hjel-*  
*et consilio, quantum of- pa vårt bedröfliga till-*  
*ficiarum cognatio requi- ständ. Således anhåller*  
*rit; quantum sanguinis jag hos Dig min Vän!*  
*et amicitiae necessitudo på det högsta, att Du*  
*postulat; denique quod med rdd och dåd så*  
*maximum est, ius et ömt som släktbandet*  
*aequitas concedit, adea- kräfver, så heligt fränd-*  
*se velis. Habebis me skapen och vänskapen*  
*semper gratum, et tibi fordrar, och slutligen,*  
*deuinctissimum Vale fe- hvad förnämligast är,*  
*licet cum tota fami- rätt och billighet med-*  
*lia salutat te coniunx, gifva, ville bistå oss!*  
*quamplurimum; Iterum uti mig skall Du alltid*  
*Vale*

*hafva en tacksam och*  
*tillgifven vän. Lef lyck-*  
*lig med hela din familj!*  
*Min hustru beder myc-*  
*ket helsa dig. Lef väl!*

**T. studiosiss. A et Cog: Din tillgifnaste Vän**  
**och Frände**

**ERICUS SPARRE.**

**m. pr.**

**ERIK SPARRE.**

**med egen hand.**



Generoso D. Nicolao *Den ädle Herr Nils*  
 Gyldensterno *Gyllenstjerna*  
 Regnj Sweciæ Cancel- *Svea Rikes Cantzler*  
 lario  
 Cognato et Amico co- *Min kära Slägtinge*  
 lendo &c. *detta vänligen.*

---

### Bref från Riks-Rådet Eric Sparre till Konung Johan III.

Stormechtigte Konung, aller Nadigste herre  
 E. Mitt skall all min tienist och flijt med  
 tilbörlige vnderdånighet alltid redebogen  
 wahre.

**S**tormechtigte Konung. Med hwad troohet,  
 ähre-wyrndning ther till med hiertens reenhet  
 och redebogenhet E. Mitt jag tient hafwer, ther  
 till skall sielfwer Gud mitt witne wahre. fördij  
 jag hafwer icke allene bekändt E. Mitt för min  
 herre och Konung hwilken hure mykit jag skyl-  
 dig och plichtig ähr jag både vdaf Gudz hed-  
 ningarnes och Sweriges lag nogsampt lärd och  
 vnderwist ähr, vthan af mitt innerste hierte  
 hafir jag wyrdet, äret och älsket E. Mitt som  
 min allerkäreste fader, såsom jag önskar den  
 ewige, rättfärdigeste och sannfärdigeste Gud

hann mig wedergälle och åthnute lathe skall,  
om jag något wrongwist, orättrådigt, eller emoot  
then trohet jag E. M:t och mitt fädernesland  
ähr förknippat med ord, gärning eller tancker  
handlet hafwer. Derföre ähr intet mindre, thet  
jag någon tid haf'r täncke kunnedt hände skulle,  
ähn att att K. M:t emot mig och andre mine  
medbröder ehn sådan oförliklig och oafbedelig  
wrede fatte skulle, för hwilkens skuld, jag wd  
mitt mod och hierte så bekymbret ähr, att mig  
mitt lijf och lefwerne bittert wahre tyckes, och  
weet jag mig ihngen sådan synd (Gud tager jag  
till witnes) begånget hafwe, der med jag en så-  
dan wrede wdöfr mig förorsake skulle. Icke  
skall jag heller, med Gudz tilhielp, någon tid  
thet ske lathe, att jag ju icke med itt godt  
samwet, skal kunne lickne min gärning och  
bedreft wid Augustini språk om religionen,  
Wäl kan jag fhare will. Män ehn kättere,  
kann jag icke blifwe, kann annerleds befinnes,  
will jag sielf kraf'd och willeligen tråde vthur  
mitt ämbethe, wike ifrå min myndighet, öf-  
wergifwe min lön och Vnderhold med min  
skade och store omkostnad, thet ingen wijs man  
giorde; Jag will och hafwe mitt lijf ospardt,  
om thet måtte rättfärdigt och för E. M:ttz bä-  
ste skee. Och haffuer jag E. M:t tillbörligen  
wyrdet, will och wyrde och äre, så länge min

lijftijd rücke kan. Och haffuer jag uppfylt hele Christenheeten med E. K. M:ttz lof, berömmelse och the Kongelige dygder som vdi E M:ttz Konglige person finnes, doch med thet som förnämpst och störst ähr och genom hwilket Konunger till guddomlig art och natur synes närmare komme, nempligen godhet och mildhet, hwilke att mig nhw med mine medbröder wedersfares och bewises matte, jag för den lefwandes Gudz och för E. M:ttz medfödde dygdz skuld ihnnnerligen och áf hierted beder. Hwad som kann ille försedt wahre och i någre måtte öfwerträdt afbidje wi med hiertens störste ödmiukt och vnderdånighet. E. K. M:tt will och betänke och öfwerwäge den tjänst och troheet som giord ähr hwar icke min, doch min salige käre faders, emot E. M:ttz Herr fader högloflig i hogkommelse, och hyar och något finnes kunne thet, som E. M:tt förtörnedt haffwer, E. K. M:tt då detsamme gunsteligen tilgifwe, Och icke sålunde emot Oss trogne Vndersåther bitterligen wred wahre, att E. M:tt sig icke skulle till nåde beweke, afbidje och försone lathe, hwilket doch ifrån vår landzort och synnerligen ifrån E. M:ttz godhet wi förhoppes, all som längst wahre skal. Wi supplicere fördenskuld till E. M:tt vdi all vnderdånighet och falle tilföge bidjendes att E. M:tt

med Oss öfwersehe will och bewijse Oss sin Kongelige nåd och ynnest, och gör der vthin-  
 nen E. Mitt vthan twisfel thet som rättwist  
 ähr och Gudj, behageligt, och warder Gud E.  
 Mitt sådant ynneligen wedergällendes Ther till  
 med drifuer E. Mitt Oss i så måthe ther till,  
 att till allt hwad som E. Mitt, igenom mig will  
 vrättet hafwe och befhaler thet att jag sielf-  
 kraft och i alle måthe mig redebogen skal fin-  
 ne lathe, hwad heller thet blifuer ihnen eller  
 vthen Rikes, wid thenn troohet och lofwen som  
 tilbörigit ähr. E. Mitt will fördenskuld sehe  
 till wår älendighet och öfwergifue sine fattede  
 misstanker och icke lathe sig sådant mehre gå  
 till hiertet, Och wille Oss för Gudz skuld, ef-  
 ther sin Kongelige mildhet, med något mildt  
 swar tröste lathe. Och önske wi af hierted att  
 Gudh Alzmechtig will wahre E. Mitt ehn sta-  
 dig och ewigwahrende tröst och oppehålle E.  
 Mitt vdi itt blomstrende regemente med den  
 hele konglige familia, wid helse och sundhet  
 och beder jag, att mig thet onde wederfares  
 måtte, som jag E. Mitt önsker, och antwarder  
 mig vdi E. Mittz ynnest och nåde. Af Sunnby  
 8 Jan. An. 90. E. Mittz

trogneste och hörsammeste Vndersåthe  
 ERICH SPARRÉ  
 egin hand, bedröfwed

---

Bref från Riks-Rådet Eric Sparre till  
Riks-Rådet Thure Nilsson Bjelke.

**A**ccepi quæ tua sit sen- **J**ag har inhemtat *Din*  
tentia de Diario, quod *mening* öfver *Diarium*,  
quidem valde probatur, *som alldeles godkännes*,  
modo aduentum Regis *blott Du sätter Konun-*  
*Poloniæ recte collocä-* *gens i Polen ankomst*  
*ueris, nam proinde sin-* *rätt; ty derpå skall*  
*gula quæque suo ordine* *hvärt och ett för sig*  
*consequentur. in quibus-* *följa på hvart annat i*  
*dam autem, seriem qua* *sin ordning; men Du*  
*successerunt et in qua* *synes hafva alldeles*  
*plurimum situm rei im-* *tvärt emot mina tan-*  
*mutasse, minime quidem* *kar uti några delar*  
*ex re nostra, mihi vi-* *ändrat sammanhanget,*  
*deris, quod vt melius* *hvaruti de följt på hvar-*  
*perpendas, meas scili-* *andra och hvarpå sa-*  
*cet denuo tibi transmit-* *kerna hufvudsakligen*  
*to literis Alphabeticis* *bero; hvilket Du tor-*  
*distinctas, quibus sin-* *de närmare öfverväga,*  
*gulis diem, rogo, adscri-* *hvarföre jag åter skic-*  
*bas, mihi que commu-* *kar dig mina bref ord-*  
*nade efter bokstäfver-*  
*na i Alphabetet, på hvil-*  
*ka Du torde anteckna*

nices, vt dum opus fu- *dagen och meddela mig,*  
 erit, sibi inuicem cor- *på det att de, då så*  
 respondeant, tempore, ac *behöfves, svara mot*  
 sensu, non autem ver- *hvarandra till tid och*  
 borum contextu ne sus- *innehåll, men ej till*  
 picio oriri possit, vnum *ordalydelsen, att ej*  
 ab alio dimanasse. In- *misstänka må kunna*  
 terim opetandum vt quæ *uppstå, att det ena*  
 de nostro congressu spem *skulle hafva härflutit*  
 conceperis, ne nos fal- *af det andra. Imed-*  
 lat. nihil enim hoc tem- *lertid vore det önskeligt*  
 pore mihi iucundius pos- *att ej det hopp, som du*  
 set accidere. De matris *fått om vårt samman-*  
 tuæ simul ac filiolæ obi- *träde, måtte bedraga*  
 tu iam pridem intellexi- *oss; ty ingenting kun-*  
 mus, vtramque quidem *de hända mig nu för*  
 doleo. Vnam quod om- *tiden, som mer kunde*  
 nem longæuitatem, quæ *fägna mig. Vi hafva*  
 quidem vt vt durauerit *redan förut försport*  
 ita apellanda non est: *Din moders och lilla*  
 quando quidem breuis- *dotters död, hvilket gör*  
 simo tempore circum- *mig mycket ondt. Den*  
 scribitur; morte tandem *enas, emedan nödvän-*  
 expirare necesse sit. id- *digt all lång lefnad —*  
 que interim eo minus *hvilken till sin varak-*  
   *tighet ej kan så benäm-*  
   *nas, då den esomoftast*  
   *fulländas på en gan-*

dolendum quo magis om- ska kort tid -- likvä-  
 nes mortales vna ea- slutligen måste upphö-  
 demque lege teneantur. ra genom döden, men  
 Alterum autem magis detta är imedlertid så  
 vehementer me afficit, mycket mindre. att be-  
 quod morte immatura klaga, som alla dödlä-  
 filia perempta sit, quæ ga äro samma lagun-  
 in tenera ætate paren- derkastade. Den andras  
 tibus iucunda atque vo- rör mig så mycket mer,  
 luptaté fuerit; in senec- som döden borttryckt en  
 tute autem magno sola- ung dotter, hvilken;  
 tio esset futura. Dolo- sin ungdom kunde va-  
 rem autem vt mitiges rit sina föräldras fäg-  
 tuæ est fortitudinis at- nad och glädje, och  
 que pietatis tum potis- med åren deras ålder-  
 simum matrem afflictam doms tröst. Det tillhör  
 consolari valde cupio, dock Din styrka och  
 quæ præter te nemo me- ömhet att mildra Din  
 lius. Deus ipsis requiem sorg, så mycket mer,  
 et salutem æternam lar- som en bedröfvad mo-  
 giri dignetur, pluribus der behöfver tröst, hvil-  
 scriberem nisi scirem ken ingen annan än Du  
 ægram esse consolatio- kan gifva. Gud gifve  
 dem en evig ro och sa-  
 lighet! Jag skulle skrif-  
 va mera, om jag ej viste  
 att det är en svag tröst

nem ex communibus mi- vi kunna ge hvarandra  
serijs. i gemensamt elände.

Funus D. soceri fu- Sal. Svärfars lik  
tura die luna hinc Rid- skall nästa måndag fö-  
boholm deducetur, qui- ras härifrån till Rydbo-  
bus funeralibus vt in- holm: jag har, enligt bifo-  
teresse mihi liceret, sum- gade afskrift, genom bref  
mopere a R. M. simul på det ömaste suppli-  
ac Regina prout exem- cerat hos Kongl. Maj:t  
plum litterarum hic ad- och Drottningen att jag  
iunctum ostendit, petij, måtte få bevista be-  
sed frustra. Nam vt fra- grafningen; men för-  
tri qui Vpsaliæ est, de- gäfves. Det blef ock-  
negatum fuit, simul ac så nekadt brodern, som  
D. Schenck Comitem var i Upsala, så väl som  
ægotanterm inuisere. In H:r Schenck att besöka  
literis vt videbis ad Re- den sjuka Grefven. Uti  
ginam Viduam, non ad- brefvet, såsom Du skall  
modum honorifica facta få se, till EnkeDrotnin-  
est mentio D. Comitis gen nämnes ingenting  
bonæ memoriæ quod ta- särdeles hedrande om  
men sacus meruerat ex Herr Grefven, salig i  
hoc quid tibi de matris åminnelse, ehuru han  
tus Chariss. funere de- dock annorlunda hade  
förtjent. Här af kan Du  
lätteligen gissa till hvad  
Du har att hoppas till



ducendo sperandum sit, *Din kära moders be-*  
*facile poteris conijcere, grafning, så vida Du*  
*nisi nobis fortunatior fu-* *ej är lyckligare än vi*  
*turus es. Frater meus Min Broder hålles än-*  
*adhuc Vpsaliæ detinetur nu i Upsala, först i*  
*primum in arce eadem samma rum, der Ko-*  
*camera qua antea Rex nung Erik ihjälstuckitan-*  
*Ericus alios ferro ne-* *dra; sedan i Domprost-*  
*cauerat postea in codi-* *gården, der Rådet sam-*  
*bus præpositi, vbi co-* *lades, slutligen för åt-*  
*gebatur Senatus iam tan-* *ta dagar sedan fick han*  
*dem ante octiduum in* *tillstånd, att flytta till*  
*Hospitium migrare con-* *värdshuset, sedan nå-*  
*cessum fuit, assignatis gra vaktare blifvit dit-*  
*ianitoribus. Chirurgus satte. Chirurgen upp-*  
*infinita mendaciæ con-* *diktade en stor mängd*  
*fingit, quo circa neces-* *osanningar, hvarföre*  
*se fuit aliquid ea de re* *det blef nödvändigt der-*  
*ad Secretarios perscri-* *om skriva något till*  
*bere. exemplum tibi Sekreterarne. Prof der-*  
*transmitto, magnam spem på öfversänder jag till*  
*scelestus in principis ad-* *Dig; bofven gör sig en*  
*uentu colocatam habet. stor förhoppning vic*  
*Nobilis Germanus quem Furstens ankomst. En*  
*detulit pessime acceptus tysk adelsman, hvilken*  
*han ganska illa anskrif-*  
*vit, blef gripen sluten*  
*i fängelse och bojer*

fuit, carcere atque fer- ehuru till intet brott  
 reis compedibus, nullius förvunnen. Hr Christer  
 criminis conuictus D. Baner har efter afgif-  
 Christer Baner venia im- ven förbindelse på sam-  
 petrata Diursholm con- ma sätt som vi, begif-  
 cessit data obligatione, vit sig till Djursholm,  
 vt nos D. Christ. Horn\*) Herr Christ. Horn lig-  
 Vbsaliæ custodibus adhi- ger dödligen sjuk i Up-  
 bitis hospitio suo ob- sala och hålles sträng  
 seruatur morbo decum- vakt öfver honom i dess  
 bens. Ex Polonia redijt boning. Ifrån Polen an-  
 ante triduum Torsten kom för 3 dagar sedan  
 Linderson, qui Regem Torsten Linderson, hvil-  
 Poloniæ recte valere ken berättade att Ko-  
 nunciavit, ibidemque nungen i Polen mår väl,  
 tranquilla esse omnia och att allt derstädes  
 Ericum Bielcke Legatum är tyst och stilla, att  
 breui affuturum, quem Legaten Erik Bjelke  
 tamen Warsouiæ reli- inam kort skulle komma  
 querat. Petrus Erasmi\*) hit, han hade blifvit  
 noua in nos commisci- efter uti Warschau. Pe-  
 tur vt sibi consulat. D. ter Erasmusson uppdik-  
 tar nytt emot oss, att  
 kunna derigenom se sig  
 till godo. Herr N. Gyl-

\*) Riks-Råd.

\*\*) Eruhn, Konung Sigismunds Sekreterare.

Nic. Gyld \*) Regni Da-  
 nienstjerna är nu mera  
 pifer creatus est et än Riksdrotzet och utfar i  
 plerosque nostrum än enskilla samtal emot de  
 priuato colloquio deba- flesta af oss, hvilket  
 chatur quod tamen vix likväl knappt vore dräg-  
 ferendum erit si aper- ligt om det skedde of-  
 te, nihil magis optarem fentligen; men jag vil-  
 quam vt æquo jure mo- le ingen ting mer ön-  
 bis cum ipso res esset ska, än att vi stodo i  
 vel verbis vel verberi- lika förhållande till ho-  
 bus sed quid de homi- nom antingen i att ytt-  
 ne ventosissimo speran- ra oss eller straffa, men  
 dum, qui aliquando si- hvad har man att hop-  
 bi ipsi non cøstat. Ad pas af en så ombytlig  
 aulam bis scripsi, vt man, som ofta ej är  
 cognosces, sed nihil quic- lik sig sjelf. Jag har  
 quam respondi, neque ad skrifvit 2:ne gånger till  
 binas literas a Duce. hofvet, såsom Du vet,  
 Quod fratris tui coniunx men äntet svar fått,  
 fru Anna ad meam scrip- ej heller på de 2:ne  
 serit, ita verum est ac brefven till Hertigen.  
 si dixerim meridie non Att Din broders hu-  
 stru Fru Anna skrif-  
 vit till min hustru, är  
 så sant, som ljuset om  
 lucere dagen,

\*) Gyllenstjerna

lucere nec vos eius mo- dagen, och icke tror  
 disuspiciari arbitror. Sa- jag att J kunnen miss-  
 tis est inimicitiae et per- tro det. Vi hafva nog  
 secutionis vt non opus ovänskap och förföljel-  
 sit nos mutuo confode- der, utan att sjelfve  
 re Valeant qui dissidium behöfva inbördes störta  
 volunt, quod quoque vix hvarandra. Bort med  
 possibile est. Nam re- dem-- hvilket knappt är  
 bus honestis addictam möjligt -- som vilja stif-  
 animi constantiam sem- ta oenighet; ty man bör  
 per habere oportet, qua alltid hafva en åt äran  
 labefactata; nihil siue och dygden ägnad ständ-  
 dignitatis siue salutis äktighet i sinnét; då  
 reliquum esse reperio. den vacklar finner jag  
 Per Deum immortalem ingenting qvar hvarken  
 et omnia sacra ac san- af värdighet eller rädd-  
 cia nunquam eiusmodi hing. Vid Gud och allt  
 cogitavi, quo circa ve- heligt bedyrar jag, att  
 lim vt me excuses pro- jag aldrig någonsin ers  
 pero ad finem. Deus nos tänkt något, hvarföre  
 afflictos protegat atque jag ville Du skulle be-  
 tueatur. Huic te ex ani- höfva ursäkt mig: jag  
 mo commendo, Saluta skyndar på slut i sa-  
 ken. Gud skydde och  
 beskärme sina bedröf-  
 vade. Honom anbefal-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 7*

Vxorem Sororem et li- ler jag Dig af all  
beros nostro nomine. *hjerter. Helsa Fru, sy*  
Vale Deus concedat me- ster och barn. Lef väl  
liora. *Gud gifve bättre tider*

Sundeby 8 Octob. A. 1590.

ERICUS SPARRE.

---

D. THURONI BIELKE.

Likheten med de i Kongl. Riks-Archivet förv-  
rade egenhändiga Original intygar

W. FORSLUND.

---

# H A N D L I N G A R

hörande till

DROTTNING CHRISTINAS

REGERING.





Kongl. Regeringens bref till Stockholms  
Borgmästare och Råd,

Christina medh Gudhs nåde, Sweriges  
Göthes och Wändes utkorade Drottning  
och Arffurstinna; Stoorfurstinna till Fin-  
landh, Hertiginna utj Estland och Care-  
len Fröken öffuer Ingermannelandh.

**W**år ynnest och nåde medh Gudh tillförene:  
alldenstundh trogne undersåthare Borgmästare  
och Råd i Stockholm een stor confusion och  
oordningh medh Seglationen här uthi Swerige  
ähr inryttad, i det att främmande hafwa sökt at  
nyttia dän samma på åtskillige Städer och hamp-  
nar, brukandes allehände flärdh och undersleef  
icke allenast försnillat Oss och Chronone den  
Tull dem medh rätta borde prestera, uthan ock  
draget till sigh Landsens goda, förddt det uthur  
första hampn i Rijket och lijka som förtaget  
wåre trogne undersåthare därigenom de sin re-  
delige nähring och uppehålledt uthi det dage-  
liga lefwernet medh hafwa måtte. Hwarföre  
wij tänckandes på medell om sådan oordningh  
at afhiälpa och förekomma, ähre ändtligen blef-  
ne förorsakade genom Wårt öppna mandat at  
stadga huru Wij wele wedh Seglationen häref-



ter hållas shall, som i allt medh mehra af inlagde placat som Wij eder till efterrättelse nu tillskicka låthe, hafwe till at förnimma. Wij befalle Eder fördenskuldh nådeligen, at J det uthi Eder Stadh publiceren, och icke allenast siälfwe eder wachte, uthan och warne alle wære undersåhtere och Borgare där i Staden at bryta någodt deremot, så kärt Eder och dem ähr at undwijka det straff som uthi siälfwa mandatet förmäles eller och som man kan pröfva saken framdeles at falla till. Gudh befallandes. Stockholm den -embris Anno 1636.

Högstbet Hennes Kongl. Mit sampt Swerigess Rijkess respective Förmyndare och Regeringh &c.

GABRIEL OXENSTIERNA GUSTAFFSON.

*S. R. Dråttz.*

JACOBUS DE LE GARDIE. CLAS FLEMING \*).

*S. R. Marsk. i R. Ammiralens ställe.*

AXEL OXENSTIERNA. ÅKE AXELSSON \*\*).

*S. R. Canzler. i R. Sk:mäst. ställe.*

NILS NILSSON.

Likheten med det uti Stadens Archiv förvarade höga Original intygat

JON. E. WEINGARDT.  
Stockholms Stads Actuarie.

---

\*) Riks-Råd, President i Räkenskammarn, Öfverståthållare och Ammiral, dödsboten 1644.

\*\*) Natt och Dag. Nu Riks-Råd, sist Friherre och Riksmarskalk. Var trenne gånge Landtmarskalk.

---

Riks-Rådet, General-Guvernören, General-Legaten i Tyskland och Directorn öfver det Evangeliska förbundet, Friherre Sten Bjelkes relation till Kongl. Maj:t \*).

Stormechtigste Drottningh, Allernådigeste Fröken!

Jagh twiflar intett, att E. K. M:t aff mina åttskillige Vnderdånigeste öfwersände skrivelser och bilager, Allernådigest dels hafwer förnummedh, och dels aff dee breff än på vägen ähre förnimmandes warder, hwadh här till vthi itt och annatt härvte ähr passeradt. Och ändå jag för dänna gången intett synnerligen wett därtill att läggia heller widare att referera; Såsom och migh intett ähr okunnigtt, huru litet E. M:t medh mine ringa betänckiander och projecter, som den där iblandt E. M:tz andra högt qualificerade tjänere den ringeste är och minst förstår, kan wara tiäntt; Hafwer iagh

---

\*) Friherre Bjelke var ock Landtmarskalk vid slutet af 1630 års Riksdag. Konung Gustaf Adolf säges hafva om honom yttrat: att om Riks-Kansleren Oxenstjerna dog, kände Konungen ingen, utom Sten Bjelke, som dess ställe närmast kunde uppfylla.

lickwäll, för den trohett iagh E. K. M:t och mitt K. Fädernesland skyldigh ähr, sossom och för den charges och ämbetes, hwilkett E. K. M:t migh nådigest hafwer täckts att påläggia, obligo och plicht skuldh, intett kunnat vnderlätta, E. M:t mina ringa tankar pro nosse et posse Vnderdånigest att spiegera och gifwa tillkiänna; huru migh sakernas tillståndh härvthe nw förekämmer, och hwadh wthi itt och annat framdeles apparendtlich kan wahra till att förmoda heller befahra. Och såsom allt detta, så widt iagh dedh finner nödigtt här att för-mähla, synes bero uppå dessa tre puncter. 1) Om Fredstractaterna 2) Krigs-Staten härvthe i gemehn. 3) Denna Pommerska Stat och siökantten å part; Altså ähr intett till att twifla, dedh E. M:t belagande dedh första, nämligh Pacifications-wärkett, allaredha noghsampt haffwer förnummedh, hurulunda Härtigens till Mächelburgk allt härtill drafne interpositions wärk, sampt vnderhandlingh med Chur-Saxen, nu synes wela stanna; Och däremoth sigh andra medell och wägar yppa, att kunna komma medh Keijsaren siälf, til ehn affhandlingh och tractat. Nu tyckes fuller wahra myckitt considerabelt, hwilke wägar och sätt till att tractera, E. M:t och Rikett skulle kunna mehr gagna och profitera; besynnerligen för E. M:tz Satis-

faction och Solitatesquens contentement skuldh; byarmedh Keysaren apparentligh intett stortt skall willia haffwa till att giöra; Och där han någott sådantt deø Ewangeliske ständer; som E. K. Mttz och Swerigis Chronas Assistentz hafwa nwrteth till goda på läggier, pro imperio och för än dee därtill haffwa bewilliadt, kunde man lätteligen därwtöffwer råka j widlöfftheter, saken skiwttas ifrån den ehna till den andra, och swårligen nå någon effect: Mån såsom E. Mtt och j dess nampn den höghlåfflige Regeringh nogsampt och bäst warda seendes, hwad som ähr wttaff nöden att tagha härwthinnan i acht; och därhos dedh fuller där till kan komma, dedh man dee medell och wägar till att tractera måstee amplectera och för dee bästa hålla, som man nå kan och sigh willia låtta practicera; alltså hafwer iagh nw denna gången, detta alenast härhos vnderdånigest att commemorera och i hoghkåmma. Först efter den instruction E. Mtt wthi näst förleden sommar lott gifwa Hoff-Cantzelehen Hr Salvio \*), tillewentyrs intett ythi ailom så måtte quadrera på denna tidsens tillståndh, aldenstundh facies rerum sigh sådan samma instruction giordh bleff myckitt haffwer förändratt.

---

\*) Sist Riks-Råd och Riks-Kansli-Råd.

Sådan och, att dee aff Högk Wälborne Herr Rix Cantzelehren \*) här qwarlefde Commissi-  
ner, förnämligest och mest ähre derigerade på tractaterna medh Chur-Saxen, och beläggande Satisfactionen samt några andre puncter med dee Euangeliske Ständer, wthi den deras Conuent som då bleff projecterad. Män däremott wthi tractaten med Keysaren siälff, man till ewentyrs i många stycker annorlunda hade till att gå och procedera, än wthi dee andra tractater: Synes därför högtt vthaff nödan, att vtpå den händelsen dedh till ehn tractat medh Keysaren siälff och hans Commissarijs immediate kamma skulle, dee, hwilke wttaff E. M:tt till sådanna tractater förordnades, medh ehn ny wthförligh instruction måtte bliffwa försedde, och enkannerligen på desse efterföljande puncter (som migh nw för denna gången infalla) instruerade: Nämligen, Om man den puncten om Satisfactionen och Soldatesquens Contentement skall låtta kamma på Keijsaren och hans disposition alenna an? heller tillika drifwa den saken hos dee Euangeliska ständerna? och huru widt desse, därwti, och i tractaten medh dee Keijsersche, skola bliffwa Conjungerade heller Separerade? samt medh hwadh mehr ähr

---

\*) Axel Oxenstjerna.

nödigtt att taga därhos j acht? Sädan, så frampft E. M:t nådigest resolverar, att om denna näst föregående punct medh Keijsaren alehna skall blifwa tracterad, ähr intett till att twiffla hwar han sigh skall willia därtill förstå, att gå E. M:t härvthinnan tillbörligen till handa, och resolvera sigh till någon bättre Satisfaction och Contentement, än Man allt här till aff dee andra haffwer nå kunnatt; ded han deremott lærer göra allahanda förslagh och projecter till sin aduantage och fördell; Och till ewentyrs, sökia någon estroictere wänskap medh E. M:t och Swerigis Chrona, till att blifwa Vthi andra sina desseiner fauoriseradt; heller åth minstone dedh E. M:t hans desseiner på intett sätt här effter wille attrauersera och contraminera; enkannerligen vtti Tysslandt, vthan låtta honom därmedh aldeles obehindratt lagha och spela effter sitt egitt godhtyckio och willia. Hwilka och andra sådanna förslagh om dee så aff dee Keijsersche bliffwa projecterade, Ähr högelingen vttaff nöden, att E. M:ttz Commissarier på alle desse händelser rätt mågha wahra instruerade, att de må wetta, huru widt dee härvthinnan haffwa till att gå? Och hwar effter dee sigh rätta skohle? Jagh kan fuller elliest-tänckia, att såsom E. M:ttz och dess Stats säkerhet intett synes wahra till drägeligitt, sigh nå-

gott widt medh dedh partiett vtti någon estroict wänskap heller förbundh att ingolferä; Vthan fast mehra att sökia, huru man alltidh måtte kunna dess vastos Conatus och dissegui (besynnerligen sām emott E. K. Mttz grannar och desse örtter, hwilka E. Mtt och Sweriges Chrona näst belägne ähre; i framtiden kunde bliffwa företagna, den gamle dee klokas och wisas regel till fölie, Tunc tua res agitur) bräckia och förhindra, än dem att fauorisera. E. Mtt och därtill intett synnerligen warder inclinerandes, Ickie dess minder, om in re presenti och widh tractaterna, sigh någon wügh yppa skulle; huru man ythi någon måtta som ickie wohro E. Mtt och dess Stätt stortt præjudicerligitt, som igiönom discurser, och general förtröstningar heller elliest, kunde fylla währ wederparrtt ögonen och således winnan, dedh man däremott ehn godh fördeel och aduantage för E. Mtt och S. Chrona kunde erhålla, synttes den occasion intett wahra platt till att negligera; Vthan mehr till att tagha i acht och ponera in lucro. Widdare tyckies och nödigtt att E. Mttz till förb:de tractater deputerade, rätt bliffwa informerade, hwadh dee belängande E. Mttz sampt Riketts och Consequenter östersiöns och denna Tyska sjökanttens säkerhett, skola sigh låtta wahra anläggett att nå och sökia? Och huru här vthinnan

skall bliffwa procederadt? och hwar widh stannadt? Och ändoch dedh fuller likt synes, att här vthinnati fögha mehr ändtigh; ähn ehn wäll clautuleradt rebess eller reuers (hwar man ickie desto mehr går de Keijsersche vti deras projecter och postulater, om hwilka förmållt är, till hända) såsom och (kanske) ehn dell aff sönkanten, den sub specie hypothecæ ehn tidt till att haflwa vti possession skall kunna bliffwa nådt och erhålledt; Lickwäll måtte tillewen-tyrs intett wahra otänligitt, dedh man härvtinnati ginge per gradus, och först dee förslagh och projecter gjorde, hwarvthinnati E. Mittz och Ricksets säkerhett måst synttes bestå; såsom att man tillika disarmerade; stälte dedh Römiske Rikett, enkannerligen dee både Säriskt Creiser; Vti dedh förra tillstånd, och Stat, som den wahr för dessa troubler och krig. Item; ätt ingen skeps armåda aff Keijsaren heller hans anhangh vthi Östersiön måtte bliffwa tillredd heller infördh; ewett som Pålacken ehn sådan Condition vthi näst förledne stillestånds fördragh hafwer måst ingå (dåch synes fuller wahra Considerabelt; effter denna Condition toucherar; Dominium tharis Balthici, om bättre wahro, den aldeles som ehn klar och ostridigt sak; Silentio att förbigå; än någott däräm att säs; aldenstandh, Om E. Mit. någott dervti



cederar præjudicerade dedh E. M:t sampt S. Chronas gamla och högga rättighet; wille man och platt intett cedera, och fienden detta belagande, sigh däremott opiniastrerade, kunde lätteligen tractaterna där igiönom hellt och hållet bliffwa omstötte) Sampt medh hwadh mehra E. M:t nådigest wohro befallandes, att tagha härhos i acht. Hwilke postulater om man ehn heller flere där vttaff ickie skulle kunna nå (som fuller ähr apparentligitt, aldenstundh att disarmera, och ställa Rom. Rikett Vthi förra Stat, ähr twärtt emott den intention Keijsaren och hans anhangh så stiftt haffwa fattadt) och sålunda ickie directe kamma till denna scopum; Synttes bäst, dedh man sigh högst bemödde detta per obliquum att assequera, nemligen att kunna få behålla Pommern och siökantten, hwar ickie till ehn Satisfaction heller recompens ewärdeligh (hwilkett fuller widh den puncten om Satisfactionen, effter dee Commissioners som aff E. M:t och Höghwälborne Herr Rix Cantzelehren mina Colleger och migh, belagande tractaterna, ähre giffua, lydelse, först bliffwer föreslagett) dåch till ehn tidh; ehn dehlen till ehn Caution heller försäkringh, till dess detta buller i Tysslandh aldeles ähr cesseradt, och allt kammer i förra stillhett och rolighett igiän; heller och till ehn Hypotheque så framt man

sigh medh ehn Summa pänningar alehna måste contentera lätta. och hwar intett mehra wohro till att nå, dedh man sigh då jw till dedh yttersta och högsta därhän bearbetade, och hårdt därwppå stode, att kunna sub quo cunqvo titulo, siue securitatis siue Hypothecæ, behålla Strålsundh och Wismar, till ehn tidh, och till dess man seer huru denna turbatus Europæ Status sigh än vidare anlåtter, vthi händerna. Ty desse beggie siöporter ähre ickie alehna Claustra Germaniæ vthan och dee rätta platzer där vthi royale skeps armader kunna bliffwa formerade, och sådan S. Chrona där vthur satt vthi fahra; Effter som af alla dee platzer E. Mt här widh dänna sjökantten innehaffwer, inga flere royale hampnar ähre än desse bäggie; Hwarföre och på dem mäst S. Chronas säkerhett heller osäkerhett synes hängia. Colbergh ähr fuller ehn ortt aff consideration och ehn tämmeligh godh siöport, så importera och fuller Penan, Suinen, Diwenowen, Grijpzwâldische hampnen intett litett, Män emott dee andra båda förb:de platzer ähre dee (så widt man E. Mttz och Ricksens säkerhett will ansee) fögha heller intett till att æstimera; Aldenstund dee ichie så ähre beskaffade, att, vthur desse hampnar något royal heller format dessein emott E. Mttz Rike och landh kan bliffwa företagett,

och om behoff görs, kunna lätteligen medel  
finnas, att försäkra sigh emott samma hamp-  
nar, och dels göra der till intett. För hwilke  
orsaker skuldh och, om man någott skulle fah-  
ra låtta, bättre tyckies wahra; att mista all-  
dedh öfriga på desse örtter, än ehn dehlen Strål-  
sundh heller Wissmar. In summa effter mi-  
ringa enlåklige meningh, tyckies migh att den-  
na puncten om försäkringen synnerligen skulle  
wahra till att considerera, och som ehn sak af  
så högh Consequenz och importanz, medh hög-  
sta Circumspection sampt flitt till att maneggie-  
ra och driffwa; ehuru littet håpp man sigh och  
nw göra kunde, hwadh man intenterade; att  
assequera: Efftersom tillförende offta händt ähr  
och än dageligen händer, att när man kämmer  
vthi action, och siälfwa wärkett angriper, sigh  
då många occasioner heller tillfälle betee, och  
myckit yppar; som man tilförende intett, så lät-  
teligen hade kunnat förmoda. Där nu så wäll  
på desse här vnderdånigest förmälte puncter,  
som allt annatt, hwad E. M:t belangande Fredz-  
tractaten i gemehn, nödigtt befinner pro re na-  
ta att forordna och befalla, ehn nådigh reso-  
lution och vtförligh instruction, på alla dee hän-  
delser och Casus som förmodeligen, och veri-  
similiter wid dessa ärenders fortsättiande synas  
kunna

kanna in och förefalla derigeradt, snart måtte följa; Synttes dedh wahra E. Mitz och Riksens tjänst synnerligh nyttigt såsom och till siälffwa wärckets maturation, effect och lyckliga Vt-gångh myckitt nödigtt. Och twifflar iagh intett att HoffCantzeleren D. Salvius E. M:tt allareda Vnderdånigest haffwer auiseradt, huruledes han förmodar att innan ehn kårtt tidh ehn sufficient plenipotenz och så styliseradt att man på denne sidan därmedh skulle kunna wahra Content, för dee Cômmissarier som ab altera parte till denna tractat blifwa förordnade, ifrån Keijsaren warder föliandes (hwilkett och ifrån andra örtier förmållt bliffwer, som E. M:tt vthi mine förra vnderdånige skriffwelser vnderdånigest ähr bleffwedh notificeradt) så att dedh liktt synes, att dedh snart måtte kåmma till att tractera; Hwarföre och desto mehr ähr yttaff nöden, att medh denna förb:de instruction måtte blifwa natureradt, på dedh man ickie för fehl skuldh på en nödig instruction och information, må bliffwa nödgadt, när man in præparatorijs wohro färdigh, saken än widare att differera och oppskintta; heller och sådan tractaten wohre begynt strax in dubio att hærera eller stanna; samt många goda tempi försumma, och sålunda effecten aff sådanne tractater, hwar ickie al-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del.*      8

deles turbera; dåch åthminstone förhala och remorera: hwilkett så wäll synttes kunna giffwa wåhra wederwertige tillfålle att få någott dedh dee kunde sinistre vtt tyda och blasmera; Såsom och E. M:tt sampt dess stat tillewentyras wahra myckitt skadeligitt och præjudicerligitt. Och åhr dätta, hwad iagh hos denna första punct om fredztractaterna, till dedh andra, vnderdånigest hade att påmina och förmåhla, nämligen om och så framt, E. M:tt nådigest åhr resolueradt och dess stats rationes dedh så requirera, att E. M:tt och Rikett ingelunda wilia heller kunna länger Continuera detta Krigett; Vthan heller sökia alla medel och wåghar, huruledes dee så snart dedh någon tidh medh reputation och lampa skee kunde, vthur detta krigett måtte kunna blifwa extricerade och vttwicklade, fast man sigh än myckitt och många Conditioner däröfwer skulle begifwa och låhra låtta, som Rikett wohro högh nyttige och nödige, och man godh rätt hade att stå vppå: synes till den Scopum intett wahra nödigare heller tiänligare, än att man medh all flitt, söker detta ärendett, så myckitt att maturera och ställa vthi wärkett; altidh till den ända wahrandes och hållandes sigh parat och reda, att kunna wärckligen och ipso actu embrassera den första occasion sigh här till offererade; på dedh

man iw äckie måtte förlohra någon tidh, heller så till säga någon moment, till att affhiälpa och bringa denna saken iw förr iw bättre till ehn godh ända. Till hwilken maturation för vthan andra skähl, detta principaliter synes Suadera och mouera, dedh den apparencz nw kan wahra för handen, att Keysaren skall wahra inclineredt till ehn billigh affhandlingh och pacification medh E. M:t och S. Chrona, intett synes kamma heller hörröhra aff någon hans fredelstande intention, heller åstundan, till att släckia den elden som nu längie i Tysslandh haffwer brunnett, Vthan hwadh han nw här vthanan gör, och hurulunda han sigh och till itt fridsfördragh affectioneradt och benägen ställer (om elliest där medh ähr någott alffwar, hwarom storligen ähr till att twisla) bliffwer han ex mera necessitate där till Compelleradt och twungen; i dedh hans Stat igiönom den battaglie för Witstock \*) sampt hwadh der på följdt ähr, såsom och den Gallassische \*\*) armées slätta Contenance och tillståndh i Burgundhen, till ewentyrs åter begynner att esbranslera igiän, och vtti sådant postur ähr sat-

---

\*) Den Fältmarskalken Jan Banér vann öfver de Kejserlige och Saxiske.

\*\*) Den Kejserliga Fältmarskalken Gallas Armée.

ter, att han än befahrar wärre (synnerlighen; när han Considererar i hwadt terminis han nu verserar medh Engellandh, och ickie wett hwadh han haffwer att litha på dee Tyska Förstar; som för någon tidh sådan till honom falne ähre, aldenstundh han apparendtlich, ingen större Constanz heller stadighett aff dem förwänttar, än dee hos E. M:t hafwa betedt och påskina låtett) och därföre gärna will skaffa några af sina fiender, hwilka han först kan, sigh af halsen. Män där nw den ostadiga och kugelrunda lyokan sigh skulle förändra och offtabeste Kejsares Stat åter kâmma på andra fötter och vthi itt bättre esse igiän, heller och att den Cölnische Conuenten winner sin færtgångh, och saken där medh Frankerike för (förr) bliffwer Componerad, än med E. M:t (hwilkett fuller intett litett kan wahra till att befahra, effter som Kongen i Frankerike, apparendtlich, medh all macht warder sökiandes heller förmedelst den Cölnische Convent att præueniera tractaternas emällan E. M:t och Keysaren, än att bliffwa aff dem præuenieradt, besynnerligen emädan han seer, att medh dee projecters, nw snart för itt åhr sådan vthi Wissmar giorde bleffwe ratification, så längie fördröies, och där vttaff alla handa apprehensioner vtan twiffwel fattar) så synes vthi desse fall intett likare heller wis-

sare än att man sådan näpligen skall kunna  
 göra någon speranza dedh man så hastigt skul-  
 le kunna kåmma till någott billigt och repu-  
 terligitt fördragh heller fridh medh Keisaren;  
 Vitan att han iw lärde sökia alle prætexter,  
 samt tillfalle, medell och vägar, till att con-  
 tinuera krigett medh E. M:t och S. Chrona;  
 Ickie så stortt för någon fördell skulldh, som  
 han därigenom enkannerligen på E. M:ttz landh  
 och Riker söchte; som därföre, att han occa-  
 sione hujus belli tandem måtte kunna bemäch-  
 tigha sigh siökantten, eneruera dee Euangeliska  
 Ständerna som nu dels medh E. M:tt ähre till-  
 hupa Committerade altidh siälff haffwa wapnen  
 i händerna, medh hwilka han kunde dämpa al-  
 la dee honom vthi hans intentioner keller dis-  
 segni contrequarrerade, och sålunda läggia itt  
 fast och rätt fundament, till den sanna Christ-  
 lige Euangeliske Religions fullkåmlige extirpa-  
 tion, samt den länge intenderade och söchte  
 Österrikiske Dominat och Hispaniske Vniuersal  
 monarquie. För hwilke orsaker skuldh rådeli-  
 gitt synes, dedh man häryttinnan tager sitt tem-  
 po i acht och sigh medh största flitt winläggier,  
 att allt hwad man förmehnar, och sigh hafuer  
 resolveradt desse Fredztractater angående, att  
 willia företagha, sådanth i tidh, och iw för-  
 än man aff dee Cölnische tractater blefwe præ-



uenieradt, måtte skeep och bliffwa stått vthi  
wårckett. Här kunne och fuller wahra någott  
till att röhra om vniversal amnistian, huru widt  
man den vthi desse tractater medh Keysaren  
heller hans immediat Commissarier siälff, skul-  
le driffwa? Item om particulariter för Swerigis  
Chrona alehna; heller vniversaliter på dee an-  
dra; detta krigh interesserades wägnar skall  
bliffwa tracterat (hwilkett sidsta intett wäll  
synes wilia kamma medh denna via och modo  
tractandj som nw omtalas, öffwerens) och hwadh  
mehr wohro att tagha därhos; j acht? Män eff-  
ter Vthan twiffwel, sådantt allt som nästan be-  
gynnelsen och fundamentet af siälffwa tractaten,  
för sigh siälff noghsampt vthi dee förwäntade  
instructioner bliffwer förklaradt och vthfördt,  
will iagh och nw intett länger där vthi immo-  
rera, vthan kamma till den andra puncten näm-  
ligen om Krigs-Staten.

E. M:ttz Krigs-Stat här vtte i gemein be-  
langande, så synes den fuller nw, Gudh skeep  
låff, stå tämmeligen wäll, som E. M:tt vti aff dee  
åthskillige så Feldtmarskalkernas som mina och  
andras vnderdånigeste relationer därom vthan  
twiffwel nådigest haffwer förnummedh. Män när  
man huru facies rerum på ehn och annan ort  
förewetter nogha betrachtar och spenderar; be-

finner man, att lätteligen några nya emergentier måtte infalla hwarigjöm på detta solskin, snart kunde följa ett starkt moln och oväder: och sådant förnämligast af tre händelser eller orsaker synas wahra till att befähra; först, om Kongen i Frankrike slwttar ehne fridh medh Kejsaren; heller och af ehne heller annan orsak därtill moueradt, någott frigidius heller slappare begynner att administrera krigett emot Tyslandh, och således den Gallasiske arméen ingen så synnerligh fähra sigh ifrån. den sidan förmodandes, får någon lufft och tillfälle, att ehne dehnen medh hela hopen auancera hitt nedh åth, heller och medh ansehnliga trupper förstärkia dedh fiendtlige Corpo, som E. Mittz arméer vthi de Sächsische kreyser och på desse örtter nu ähr opponeradt: ähr till att beruchta (befruchta), dedh E. Mittz truppar som nu här vte sigh befinna, intett skola wahra bastante att disputeras fienden Campagnien, vthan måste qwitera fältedt och gå i skrubbor (hwar vttaff arméns ruin och Statens här vte stora hassard, ia vndergångh lätteligen kunde följa, när man considererar, hwad medelt man kan hafwa att föhra krigett medh defensive, och på dedh sättet) aldenstundh dee Hatzfeldische och Götzische (till hwilka nu förwist säyes Piccolomini och Jean de Werths trupper wahra stötte) medh

dee Chursäxiske och Brandenburgiske reliquier, sampt hwadh fålck fienden allareda vthi Schlesien haffwer tillhopa, för sigh alehna, allt dedh E. M:tz fålck, som nw här vtte kan bringas i feldt, i macht ähre öfwerlegne; effter som iagh samma fiendtliga Corps, när dedh allt kårmer tillhopa, i sigh, och vthan någon annan succurs ifrån Gallas, intet ringare kan æstimeras, än till 14 heller 15000 till häst, och 8 heller 10000 till fott. 2) Bliffwa dee fiendtliga recruter och wårffnlingar vtti Schlesien och där-omkringh nw mächta starckt fortsatte, så att intett är till att twifla dedh om man icke kan turbera heller förhindra fienden vthi detta sitt intent; Vthan dedh alltså sin framgångh winner; Kårmer oss ännu en odrägeligare moles vppå halsen; besynnerligen lærer den Pommer-sche och Mechelburgiske Stat i tillkåmmande wårh lida ehn starck anstött, hwaremott ringa apparensz ähr att kunna medh desse forcer här nw ähre för handen, förmehna fienden, om han så förstärckt går oss på hwden, dedh han ickie impatronerar sigh landett och inspærrar oss vtti hufwudh befästningarna. 3) Haffwer HoffCanzeleren Salvius E. M:tt Vnderdånigest refereradt hwadh menéer vtti Pålandh och Dannemarck emott E. M:tt och des stat härvtte haffwas för händer: och haffwer man billigt orsak om På-

lacken att soupçonnera, aldenstundh han sigh  
 så högtt bemödar att pousser Ständerne i På-  
 len till starcka nya wärffningar, föregiffwandes  
 den fahra som Polniske Staten aff Turken im-  
 minerar: Hwilken orsak fast aff allom blifwer  
 hållen för van och ingen, vttan att dedh aleh-  
 na ehn blått prætext ähr, därmedh Kongen i  
 Påländ sökier till att Coprera andra sina disse-  
 gni. Item giffwer intett ringa efftertänckande  
 ded han Kongen i Påländh så medh macht sö-  
 kier att oprätta ehn skeps armada vthi Putzke  
 ehuru wäll och oachtadt att dedh expresse lö-  
 per emott dedh sideta stilleståndz fördragh, som  
 emellen E. M:t och honom bleff oprättadt. I  
 lika måtta, synes intet olikkt, att Kongen i  
 Dannemark, hwar ickie directe heller opendt-  
 lich; Däch igiönom H. till Luneburgh H. Frantz  
 Albrecht, och den Erkiestämplaren Arnheim, på  
 dedh sättet som HoffCantzelehren Salvius om  
 förmältt haffwer måtte sökia E. M:tzt Stat här  
 i Tysslandh, så myckitt han kan, att incommo-  
 dera. Emott hwilka alla befahrande inconve-  
 niencer och accidenter, så frampt krigett län-  
 ger skall continueras; och någon godh vttgångh  
 därvpå wahra till att förmodha, conuenientia re-  
 media fuller i tidh måste bliffwa söchte och em-  
 ployerade. Och synttes wäll dedh principalaste  
 och præsenteste remedium wahra, dedh man

så inrikes som här vthe, sigh allerhögst winlade och beflitade, på alla dee sätt som någon tidh wöhre mögligitt och practiquabelt, E. M:ttz armeer sålunda att förstärckia; dedh dee alla sådanna accidenter att tagha emott, kunde wahra bastante och swarsgeda. Män aldenstundh till-ewentyrs betänckligitt wahra måtte, Vttaff dee forcer som inrikes kunna bliffwa tillhopa brachte och Colligerade, så myckitt att sända och hassardera hitt vtt, som vthi denna bemälte resgard någott skulle kunna förslå och wahra considerabelt; och hwadh här vtte medh wärffningar och recruterigar kan blifwa præsteradt, alstinges är owist, och intett facit dervppå till att göra: både för den owisshetten man vthi swäfwar, huru widt fiendens Contenance will tillåtha, att kunna chargera och niwttta qwarteren heller eij? såsom och andra orsaker skuldh: Effter som iagh intett twiflar, E. M:tt aff H. FeldtM. Lessles \*) åttskilligha beswäringsbreff öffuer den stora medellösa han Vthi sina qwar-teer prætenderar, nogsampt nådigest kann see och afftagha, huru widt några wärffningar heller recrüter dädan kunna wahra till att förmoda. Hwadh difficulteter och på andra sidan H. FeldtM. \*\*) Wrangel synes wahra i wägen, så

---

\*) I Svensk tjenst.

\*\*) Carl Gustaf Wrangel, sist Feltherre m. m.

att man ickie heller kan wahra förwissadt, huru mykett han sine trupper denne wintter måtte kunna förstärkia, skall strax Suo loco bliffwa förmållt. H. Feldt M. Banner wohro wisserligen så wåll här vthinnan som annat, gärna görandes sitt till saken; Män effter han medh sin armée altidh ähr vthi Continuel action begrepen, och fienden nw så starckt går honom på halsen, dedh han näpeligen så hastigt skall kunna få någon roo heller respiration: ähr till att befahra, dedh hans armee mehr lærer tagha denna wintter aff, än till. Hwarföre fuller synes wahra högeligen vttaff nöden, att i tidh på andra medell, som vthi allt fall kunde suppleras förbte wärffningars och recruiters defaut, bliffwer tänckt: Och ähr iagh effter mine ehnsaldiga tanckar vthi den meningh, att om krigett länger skall continueras, skulle så wåll till att stabiliera E. M:ttz Stat här vtte ingenere, som att föreåmma den fahra, hwilken man aff dee Gallassiiske och andra fiendtlighe trupper som nu där oppe widh Rehnströmmen och i Frankerike ähre engagerade, i particulier kan haffwa till att befruchta, wahra högnödigt, dedh man medh all macht sigh befliade, att förhindra och turbera den Cölniske dagens heller Conventens effect. Hwar till eventys och andra media och inventiones kunna

bliffwa fundne; Män nämsta vägen synttes faller wahra denna, om man förmedelst continuele förtröstningar om den Wissmariske tractatens ratification, och tilewentyrers andra nya projecter, söchte till att remouera dee ombrager som Frantzosen om ehn heller annan particular tractat, på E. Mitts sida medh fienden, kan haffwa fattadt, och sålunda att kunna differera dedh Cölniske Pacifications wärck, sampt animera Frankerike till att continuera krigett; Män där emott emädan sådant drefwes; hemligen och så hastigtt mögligitt wohro maturerade tractaten medh dee Keijsersche; på dedh man i tidh och snart, måtte kunna see hwadh om sådanna tractaters vttgångh och effect wohro till att förmoda (hvilken maturation som tillförend vnderdånigest förmällt ähr, för all tingh synes nödigh på dedh i tidh rätt må kunna blifwa resolueradt till fridh heller krich, och ickie tillewentyrers saken in dubio och suspenso hållen, till dess man hade mist Franzosens assistenz och Cooperation; och lickwäll sådan intett kunna nå ehn hederlig och acceptabell fridh; sittandes således, som man säya plägar, emellan två stolar neder) såge man nw att ehn honorabell och till drägligh fredh wohro till att erhålla, kunde då bliffwa giordt och statueradt, hwadh pro re nata expedientest befun-

nes; förmärckte man och annat, nämligen att E. Mitz wederparttt sigh till ingen raisonabel fridh förstå wille, dedh man dhå strax söchte på hwad sätt dedh skee kunde, till att slutta medh Frankrike; på hvilken sida dee apparendt-  
 ligh intett skulle wahra därtill så obenägne, Vthan heller tilewentys wilja medh E. Mitz assistenz och Cooperation Continuera krigett, än ingå dee Conditioner man fult och fast der-  
 före håller, sålunda vthi Regensburgh wahra resolverade, dedh man ickie ehn fotsmän där-  
 ifrån träda skall; både för den algemejna sä-  
 kerhett och interesse skuldh: som därföre att ehn aff sådanna resolverade Conditioner, skall wahra Hertigens till Lottringen och alla dee  
 plätzer Frantzosen vthi Italien innehafwer full-  
 kåmlige restitution, hwartill iagh aff Grotij \*)  
 breff och elliest förnimmer, dem i Frankerike  
 litett wahra inclinerade. Kunde nw således  
 Frankerike bliffwa hållett qwar i spelett, haf-  
 wer man sigh fuller för Gallas och dee andra  
 fiendtlige trupper där oppe ähre, här nedre  
 intett till att befahra; Vthan måtte fienden till-  
 ewentyrs mehr blifwa twungen att dragha ehn  
 dehl sina trupper ifrån desse örtter ditt op till

---

\*) Hugo Grotius; Svensk Ambassadör vid  
 Franska Hofvet.



sigh igiän; Män hwar dedh äntett kan skee vthan  
att Frantzosen wicklar sigh här vth; Och E.  
M:t ändå måste continuera krigett; synttes högh-  
nödigt, om Hertigh Bernhardt vtti sådant fall  
medh sin Vnderhafwande armée kunde blifwa  
dragen in på Tyska botn igiän, och vtti E.  
M:ttz particulier deuotion; Till hwilken ända  
intett tycktes wahra otänkligitt, om man i tidh  
begynte därvtöffwer så småningom och Vnder  
handen medh honom att negociera; helst emä-  
dan han nu siälff därtill giffuer orsak och till-  
fälle; efftersom iagh intett twiflar, att E. M:t  
snartt wärdet förnimmandes hwadh högh wäl-  
bårne H. RixCanzelehen aff Residenten Moo-  
ckell, härom, nemligen dee förslagh höghbete  
Hertigh honom igiönom Gen. Major Skawaditzky  
nyligen haffwer giöra låtett, de dato den 25  
Decemb. ähr bleffwedh notificerad. Iagh be-  
kiänner wäll att dätta fuller ähr ehn sak aff  
stor consideration, besynnerligen när man be-  
trachtar hwadh tillförande ähr passeradt (hwil-  
kett intett så litett, heller aff så ringa Con-  
sequenz haffwer warett, dedh män ickie billigt  
ännw därwttaff fattar ehn ombrage) och där  
man andra beqwäma medel hade, hölle iagh eff-  
ter mitt ringa iudicium därföre att detta fuller  
wohro fast betänckieligitt; Män såsom man off-  
ta måste giöra (effter gamla ordspråkett) vttaff

nöden ehn dygdh; alltså kan fuller skeep att i lika måtta härvtinnan, dee considerationer, som elliest detta förslagh och project medh goda skiähl kunde disuadera, måste cedera necessiteten, hwilken i slika fall plägar wahra högsta lagen och starkaste argumentett. Hwadh nw E. Mitt här vtti nådigest warder förordnandes skall medh tillbörligh hörsamhett och skågha blifwa tagett i acht; Och synttes mächta gått, att man snart om E. Mittz nådigeste wilja och intention detta belangande kunde blifwa förwissadt; på dedh man måtte wetta, hwadh rätt där till skulle swaras, hwar han Hertsigh Bernhardt om någott swar eller Resolution på dee förbeste hans gjorde projecter hos ehn heller annan anhåller och effter medh denna sak (så framppt någott där vthi skall bliffwa företagett) caute och dextre måste omgåss, will fuller wahra aff nöden, dedh den detta ärandett skall maneggiera, haffwer en punctual instruction och information hwartt man härvtinnan skall syffta och intendera och hura widt man sigh härvtti hade till att inlåtta. Jagh twifflar och intett att tämmelighe difficulteter sigh härhos warda finnandes, fast än allt dedh öffriga hade sin richtighett, sådan rätt att practicera detta dessein och ställatt vtti wärkett; Aldenstundh man intett kan see när Frantzosen drager sigh vttur

spelett, på hwadh sätt Hertigh Bernhardt där oppe skulle kunna för sigh subsistera; mindre att passera Rehnen och fatta ehn post vthi Wurtemberger landh (som man förmärckier hans dessein wahra) effter hans forcer alehna, widt intett ähre emott Gallas och dee fiendtlige trupper där oppe, proportionerade; Vthan skulle han för sigh alehna, så långtt ifrån desse örtter, där han ingen absistence heller Calor vttaff dee andra E. M:ttz arméer kunde haffwa till att niwtta till goda, sättia sigh, och där någott tentera: ähr intett till att twifla, dedh hans saker intett wohro haffwandes någon fermeté heller beståndh, vttan alle hans trupper innan kårt tidh råkandes fienden (hwilken mächta därigjöm bleffwe förstärckt) vthi händerna. Synttes därföre till detta intents fortsättiande intett wahra någon practicablare wägh, än om han Hærtigh Bernhardt nu emedan han än någon Calor kan haffwa aff dee Frantzösche trupper, söchte till fatta ehn post widh Moselen; så att han kunde gå på hwilken sidan om samma reuier han wille; och sådan ingegnera sigh, att kamma när tidh wohro, på hwilken ortt han dedh lägligest och beqwämost befiner öffuer Rehnen; Hwilken dessein till att facilitera, till ewentyrs ehn deel aff E. M:ttz trupper, emott den tiden kunde  
 göra

giöra ehn Caualcada ditt vpått, och tillika att försökia att succurrera Hanow, och som förmållt ähr att facilitera Hertigh Bernhardt passagen öfwer Rehn, och assistera honom till att fatta någon godh och beqväm påst. Och tycktes intett så otänligitt, om på desse förbde händelser och fall, samma påst aff Hertigh Bernhardt och hans armée vthi Stifft Cöln Westphalen och widh Weseren bleffwe fattadt, och sådanne örtter honom till qwarteer assignerade, där vthur hans Vnderhaffwande armée skulle tagha sitt vnderhåldh, och intett vidare haffwa hos E. M:t och S. Chrona till att prætendera, så kunde däremott dee trupper nu ähre widh Weseren, employeras till att giöra itt Corpus medh H. FeldtM. Baners armée och sålunda bliffwa deste waliantere till att rätt fatta elffwen, och tillfwentyrs om någon occasion sigh præsentade, gå Keysaren in vthi hans arflender (Irwillkett fuller synes dedh endaste medell till att kunna affpressa honom ehn billigh och redeligh fridh) och wohro därhos Hertigh Bernhardts armées således ställt vthi dedh påstur, att den kunde giöra E. M:t godh tjänst, så wäll igienom ehn diversion, i dedh den ehn godh deel aff fiendens macht (som fuller intett skulle wilia lempna Stifft Cöln och des Ortter i stickett)

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 9*

diuerterade iffrån E. Mitz andra arméer och sigh på halsen; Såsom och igiönom ehn Conjunction medt Feltmarskalkerna när nöden och tillfällen dedh så requirerade. Hwilkett så ähr min vnderdånigste ehnfäldighe meningh om dee medell som synes kunna bliffwa employerade, emott den fahra, som aff den Gallasische armées och dee andra, fiendtlige trupper där-  
 oppe, på ehn heller annen händelse, E. Mitz Stat här vthe kunde imminera. Belangande dee fiendtlige starcka wärfningar vthi Schlesien och däromkringh, om hwilcke förmälltt ähr, så woho högeligen till att önska att dee på någott sätt måtte kunna bliffwa turberade; Och twislar iagh intett att E. Mitt-aff dee öffwersände Copier; nådigest haffwer förnummedh; hwadh jagh Herr FeldtM. Baner därom haffwer tillskriffwedh. Män efftersom H. Baner apparentligh hac tetum facie, intett skall kunna gå iffrån dee påster han nu haffwer fattadt; och H. FeldtM. Wrangell för fehl skuldh på Rytterij intett så widt kan auancera: synes sådannt näpligen kunna bliffwa practiceradt; Vthan den närmaste wägen wahra, att såsom fienden sigh där förstärckier H. FeldtM. Wrangell alltså på sin sida sökte till att giöra dedh samma: hwilkett och Wälberte H. FeldtMarskalch gärnagiorde (såsom han allareda haffwer sigh några

goda Officerare tillhanda; hwilka ehn tämmeligh  
 begynnelsen till deres Wärfningar giordt haffwa)  
 Män medellen falla honom alltför knappe: Eff-  
 ter som hwadh vthaff Ny och Vckermarck kan  
 falla näpligen förslår till dee öfwerlöps trup-  
 pers (nämligen som intet höra till Ordinari Gar-  
 nisonerne vthi Pommern) Vnderhåldh; än sä-  
 dan att man skulle kunna få aff dee örtter nå-  
 gra medell till; Wärfspenningar. Medelmarck  
 kan man för fiendens skuldh litett nyttia och  
 när man den kan nyttia, ähr dåch betänckeli-  
 gitt sigh därmedh att befatta, efster H. FeldtM.  
 Baner sigh den ortt som itt honom tilldeltt  
 qwarteer tillegnar; hwilkett iagh och förnim-  
 mer, sålunda aff Högwälbörne H. Rix Cantze-  
 lehren wahra förordnadtt (hwarhos iagh lickwäll  
 intett kan vnderlätta vnderdånigast att påmin-  
 na, dedh E. Mitz tjänst för många orsaker  
 skuldh synttes nyttigtt wahra, att här vttinnan  
 någon förändringh sålunda måtte blifwa giordh;  
 dedh Hawelen och Sprewen häreffter skulle  
 wahra ehn terminus emällan H. FeldtM. Baners  
 och H. FeldtM. Wrangels qwarteer, och hwadh  
 på denna sidan om förbide Hawel och Sprewe  
 vtti Marck Brandenb: wohro belägett, bleffwe  
 ställt till dens disposition som Oderströhmens  
 defension ähr committeradt) Vttur Pommeren  
 kan sammaledes Herr FeldtMarshalken Wrangel

till de Wärfningars och recrütets fortsättiande, rebus sic stantibus litten heller ingen assistenz skee; Alderstundh man effter E. M:tz åttskillige nådigeste befallningar haffwer tracteradt medh landett om ehn wiss Summa till garnisonernes vnderhåldh och hwadh man sålunda haffuer kunnat nå och erhålla, näpligen förslår till den ordinarie Statens expenser och utgifter; Jagh haffwer fuller för någon tidh sådan E. M:t min ringa meningh härom vnderdånigst auiseradt; nämligen dedh förslagh giordt, att om andra medell kunde finnas till garnisonernas vnderhåldh, och man sådan employerade dee medell aff landett kunde falla, till Wärfningars fortsättiande; skulle dedh lända E. M. Krigs-Stat här vthe, till stor styrckia och säkerhett; hwarvppå iagh E. M:tz nådlige Resolution är vnderdånigst förwänter; Men effter tiden imedler tidh går sin kos, och mästa dehlen aff Vinteren, då bästa och rätta tidhen haffwer warett till att wärfwa och recrüterä; snart är framfaren; och där till medh man sigh intett kan försäkra huru widt fiendens contenance will tillätta; fast man än alla dee andra behörlige medell hade widh handen offib:de wärfningar och recrüter obehindradt att fortsättia: Synes och intett wist Fundament heller facit wahra härvppå till att sättia heller giöra; Vthan att dedh

säkraste och wissaste wohro; Om medh första  
 öppenwatn itt par Regimentter till häst och  
 itt par Regimentt till fott ythur Swerige och  
 Fynlandh kunde kâmma hith vth; på dedh, om  
 man igiönom itt heller annat accident bleffwe  
 förhindradt, dedh H. FeldtM. Wrangels trup-  
 per, ickie som dedh sigh borde och nödtorften  
 kräffde härvtthe kunde bliffwa förstärckte, man  
 då lickwäll ickie dess minder fram i währ måt-  
 te kunna formera itt Corpus, därmedh man ått  
 minstone kunde fatta Oderen och Warttan, och  
 gå defensivé, om man intett mehr giöra kunde,  
 Hwadh vidare dee menéer som aff Kongen i  
 Påländh, och Dännemarck tillewentyrs kunna  
 wahra till att befahra widhkâmmen; så ähr iagh  
 effter mitt ringa betänckiande där vthinnan medh  
 HoffCantzelehren Salvio ense, att ickie allenast  
 skulle wahra högt nödigtt, sådantt allt så myc-  
 kitt som möjligitt wohro till att förhindra och  
 föreåmma, dedh man iw medh all macht sigh  
 beslitade alla suspecte wärffningar och tillrust-  
 ningar här på Tyska båtnen in ipsa herba till  
 att opprimera och dämpa; Vthan och därhos  
 nyttigt om E. M. nådigest täcktes, igiönom dess  
 skriffwelser till ehn heller annan behörligh örtt  
 (synnerligen till de Polnische Ständer och Pry-  
 sche Städer, belangende den nya skeps armadas  
 tillrustningh vthi Putske, så framt man för-



numme att sådantt wohre bewiliadt och därmedh blefwe continueradt) försökia, slika machinationer så myckitt som skee kunde, till att affwäria och förhindra, Effter som offta händelser, dedh när ehn som någott ondt haffwer i sinnett, seer sin intention och anslagh wahra descourerade och oppenbahra, changerar han sitt propos, och låtter sin förra resolution och tanckar fahra. Män ehuru dedh och kan wahra om desse projecterade och andra sådanna remedier, och hwadh man endlighen sigh på dem kan haffwa till att förlåtha? heller icke? Synes emott alla wederwertiga emergentier som hända kunde, dedh säkraste remedium, och för alltingh wahra vthaff nöden, att för dee platzers widh siökantten Securitet, tilböriligen bliffv gileradt.

Och ähr nw dätta den triedie dehlen aff denna min Vnderdånigste relation, nemligen om siökantten och den Pomriske Staten å part. Hwarvitti iagh migh först vnderdånigest will haffwa refereradt, på hwadh iagh vtti näst förliden Septemb. H. RixCanzelehrens Excellens vttförligen haffwer tillskreffwedh. Där noghsampt, hwadh migh effter mitt ringa enfäldige betänckande, synttes till Pommerens och siökanttens säkerhett kunna lända, bliffwer specif-

veradt. Hwilket och ähr ehn punct aff dest  
 större Consideration: Aldenstundh E. Mitz Stat  
 härytte, står vthi sådanna terminis, att man  
 för qwarkeer och Vnderhåldett skuldh, näpli-  
 gen med armeerna kan gå rätt defensive och  
 låtha bringa sigh j någott trängsell; Vthan må-  
 ste hålla Campagnen, och låtta dedh när fien-  
 den anträngier, endtligh kamma på ehn bat-  
 taglie an; Män där emott man om Vthgången  
 och euenten, hwilken vthi alla mänskliche affai-  
 rer ähr owiss, däch pwissare i Krigz expedi-  
 tioner, och allerowissast vthi Feldtschlaggh och  
 battaglier, intett kan wahra försäkradt, vthan  
 så wäll moth, som medh dageligen kan wahra  
 till att förmoda; hwarföre och dest nödigare,  
 att garnisonerna widh siökantten så wäll medh  
 fälck, som Magaziner aff ammonition och viures  
 sampt allt annatt tillbehör så må wahra för-  
 sedde att om någon olycka (dedh Gudh för-  
 binde) påkämme, dee då kunde stå på sig siälff  
 och icke tillika medh fältett bliffwa förlohrade.  
 Ock kan man sigh där vppå intett wiset facit  
 göra, att hwar någon disastre skulle hända,  
 man medh dedh fälck som sigh hith nedh åth  
 retirerade, ickie alenast kunde nöyachtight för-  
 stlückia garnisonerna vthan och maintenera  
 så myckitt vthaff landett, dedh man då vthi  
 en hast siälff kunde formera dee nödige maga-

ziner. Ty vthi sådanna fall kan man sigh intett wisst promittera: och tillåtter confusionen offta intett att tagha någott så hastigt med ordre före: Såsom dedh och vppå sådan händelse, där (dedh Gudh nådeligen afwände) arméerna vthi confusion skulle tagha sin retraicte på siökantten, fast betänckeligitt wobro, att förtro sådanna trupper, för meutination och andra inconuenienzer skuldh, som gemenligen (besynnerligen här vthi Tysslandh) hos slika Confusioner plägga wahra indiuidui comites, huffwud platzernas defension; vthan synes altidh dedh säkraste att garnisonerna för sigh, och feldtstaten för sigh, så bliffwa formerade och åttskilde, dedh vthi alla fall och händelser, hwar kan stå på sig siälff; hwilkett icke alehna för säkerheten vthan och flere andra orsakers skuldh, wohro synnerlighen nyttigt, på dedh Feldt-Staten altidh måtte kunna hafwa friare händer, att tagha alla tempi och occasioner i acht: Efter som wij därpå nyligen haffwa haft itt exempel när H. F. M. Wrangels trupper måste retirera sigh hith till Stetien; Hwilkett wisselighen intett hade skedt, hwar måste dehlen aff samma trupper icke hade hört till garnisonerna, och desse, för vthan dem, kunnatt befinna sigh bastante och swarsgode. Ty vthi dedh fallet, hade wist bleffwedh wågatt itt

streck medh fienden; Dedh dåch H. FeldtM.  
 Wrangell, aff den consideration, att garniso-  
 nerna vthan deo trupper han hos sigh i fäldt  
 hade, intett emott någon royal attacco kunde  
 bestå (och sålunda om i feldt någon olycka  
 händt hade, platzerne heller befästningarne til-  
 lika hade stått vthi fahra) billigtt ingalunda  
 göra heller hazardera wille. Enkannerligen,  
 kan iagh intett vnderlätta mitt ringa Sentiment  
 om Wissmar vnderdånigest att förmähla, dedh  
 migh tyckes att den platzen, hwilken E. M:t  
 och S. Chrona så högtt importerar, intett så  
 medh säck försedd ähr, som dedh sigh borde  
 häst mädan samme ortt, så widt liggier esloig-  
 neradt och nästan som vthi ehn wrå, iblandt  
 ehn hop medh dels oppendtlige fiender, dels  
 falska wänner; Jagh går därföre dermedh om  
 (hwar H. FeldtM. Wrangell sigh dedh och på  
 sin sida lätt behagha) huru samma garnison  
 medh ehn godh esquadron Swänska snart må  
 kunna bliffwa förstärckt: och effter iagh där-  
 hos förnimmer att Commendanten vthi Wiss-  
 mar John Lieliesparre, skall haffwa ordre aff  
 H. Excellenz RixCantzlehen, till att wärffwa  
 ehn esquadron dragoner, om han där till får  
 någon lägenhet eller tillfälle; därföre halwer  
 iagh honom och därtill igiönom skrifwelse pous-  
 seradt, att han sådant, så widt dedh vthan

dee nödhige medels till den öffrige garnisons  
 och Statens ynderhåldh, affsaknadh och för-  
 kårtingh skee kan, wille ställa vthi wärkett;  
 på dedh så wäll platzen deste bättre där igiö-  
 nom måtte kunna bliffwa försäkradt, såsom och  
 medell finnes till att aff wärja och förekomma  
 dee groffwa excesser och insolenzes, som där  
 på landett (ty wärre) nu hopewis förelöpa; och  
 där vthaff principaliter förorsakas, at H. FeldtM.  
 Baner så widt där ifrån stadd, och ingen an-  
 nan vthi någden ähr, den någon autoritet hos  
 Soldatesquen haffwer och sigh där Staten rätt  
 antager; Hwarföre och gått synttes att ehn Gen.  
 Commandant vthi Mechelnburgh bleffwe förord-  
 nadt, som där vthi någon beqwäm ortt mitt i  
 landett, residerade, och noghsampt wöhre au-  
 thoriseradt, att haffwa inseende medh allt dedh  
 E. Mitz krigz fälck som ehndelen vthi qwarter-  
 ren där sammestädes sigh befinner, heller och  
 därigjennom marcherar (att någon ordre må bliff-  
 wa hållen, och igkis hwar och ehn få göra  
 effter sin egen phantasie) haffwandes fulkåmligh  
 macht och potestet att straffa dee bråtaliga sampt  
 styra och dämpa dem, som sigh emott lagligitt  
 Commando sättia wille; Hwarom iagh och H.  
 FeldtM. Baner haffwer skreffwedh, och honom  
 mitt betänckiande därom sammestädes giffwedt  
 tillkiänna, Hwadh sidet den Pomrische staten

belangar, ähr allareda vthi mine äthskillige Vnderdånigeste skriffwelser, hwadh nu ehn tidh effter handen här vthi ähr passeradt, Continuerligh bleffwedh refereradt; och weth nw intett synnerligh annatt därom vidare att förmähla, än vnderdånigest att påminna och iterera dedh samma, som iagh nyligen in particulari och j synnerhett vnderdånigest omskreffwedh haffwer; nämligen, effter iagh på nästförledne landdagh, när dee sidsta fyra månaders assistenz beyiliades, Landtständerna haffwer måst förtrösta, dedh iagh, deras sak E. M:t sålunda vnderdånigest att föredragha, migh till dedh högsta wille beflitha och bemöda, dedh om möglicht wohro, dee ifrån den 1 näst till kammmande Maj (då denne Contribution ändas) intill hösten heller September Månadt, skulle kunna få någon respiration, och ifrån vidare contribution wahra befriade: Att därföre i tidh och förän förbede förste May nalkas E. M:t pådige resolution däruppå, huru därmedh skall blifwa hålledt, Och hwadh nödigh anordning där om kan wahra till att förwäntta? snartt fölia måtte, Måste och fuller därhos bekiänna att om förbede Landständer denna begiärade respiration och hwila måtte kunna få niwtta, skulle dedh apparendtliggh till alt annat, och vidare assistenz häreffter göra dem mächta wil-

lighe, däremott hwar dem så hastigtt och för  
 den näst tillkommande Septemb. någott vidare  
 bleffwe anmodatt, skulle dedh mehr tryckia dem,  
 än elliest, och ehn annan gångh dubbeltt så  
 myckett. Wohro och däss förythan för min  
 ringha persohn, så nw som till förendes ythi  
 den mehningen, att om man där till ehn gångh  
 komma kunde, dedh garnisonerna vppå desse  
 örtter vthaff andra medell kunde blifwa vnder-  
 håldne och hwadh aff landett wohro till att på  
 till truppersnas i fäldt förstärckningh, och ma-  
 gazinernas vthi huffwudh befästningarne forme-  
 rande, employeradt: skulle dedh lända icke al-  
 lenast till garnisonernas större säkerhett (effter-  
 som lätteligen igiönom fiendens anträngande,  
 som nw, allareda några gånger skedt ähr, hel-  
 ler annatt accident kunde hända, att hwadh  
 man vthaff landett förmodade ginge kräffweto  
 gången, och garnisonerna således bleffwe strand-  
 satte) Ythan och ythi all annan måtta E. Mttz  
 Stat här ytte till märkeligh förkåffringh och  
 styrckio: Efftersom iagh wille önska, att man  
 nw ehn tidh här hade haft andra medell, och  
 icke bleffwedh nödgadt, hwadh man aff landett  
 haffuer kunnatt opbrings, till garnisonernas or-  
 dinari vnderhåldh att använda, så wohro in-  
 tett till att twisla, dedh dee Pomrische trup-  
 per nu skulle wahra ehn godh dehl starcka.

re; och därhos magasinerna i huffwud platzer-  
na så försedde, dedli ickie alenast garnisoner-  
na; Vthant och ehn ansehlig Corpus vthi feldt,  
där vthur ehn godh tidh kunde bliffwa prou-  
derade och vnderhåldne. Till itt beslwth, leff-  
wer iagh vthi den aller vnderdånigeste tillför-  
sicht och förhåpningh, att E. M:t desse mina  
dristiga och ringa projecter, sålunda allernådi-  
gest och medh blida ögon warder optagandes,  
som dee vthaff hiärtatt ähre tro och wälment-  
te, och iagh aff ingen annan resgard vthi wär-  
den, äri blått och alehna, nith och åhågha,  
hwilken så wäll migh, som andra E. M:tz trog-  
na tjänare och patrioter, om E. M:tz och Fä-  
derneslandetts tjänst bör haffwa och bähra, till  
denna vnderdånigeste relation ähr bleffwen pous-  
seradt. Önskandes här medh vthaff Gudh den  
alrehögste innerligen och troligen, E. M:t sampt  
medh dess högta kiärkomna, höghlåfflige Re-  
geringett, Rådth, Ständer, Rike och landh, itt  
gått hugueligitt frögderiktt och lyckosampt nytt  
åhr; Synterligen och särdeles, att såsom E. M:tz  
rättmätige wapn, medh så härlighe anselige vic-  
torier och successer dedh gamla åhr haffwa än-  
datt, och dätta nya åhr begyntt; Altså och den goda  
barmhärtige Gudh, sådanna sina Guddommeliga  
wälsignelser widare mildeligen wille continu-  
era och perrennera låtta; E. M:t vthi dätta när-



Wahrände, och sådan många tillkåmmande åh  
 widh ehn önskeligh liffsundhett och wälm  
 ga, sampt itt gått och lyckosampt Regimente  
 nådeligen erhålla; Såsom och dess högläflig  
 actioner, disegni, och företagande rikeligen wä  
 signa och fortunera: sitt allerheligeste Guddom  
 lige namn till ähra; Fäderneslandet till bistånd  
 beskärm och all önskeligh förkålfriingh; sam  
 E. Mit siälff till itt ödödeligitt ewigh waran  
 beröm, namn, och renommée: Stettien de  
 30 Jannarij Anno 1637.

E. K. M:tz

allervnderdånigeste trogneste  
 vndersättare och tjänare

STEN BIELKE.

a Tergö

3 Mart. 637.

Likheten med det uti Kongl. Rika-Archivet för  
 varade egenhändige Originalet intygar

W. FÖRSSLUND:

---

Förmyndare-Regeringens Skrifvelse till  
Biskoppen i Westerås Doct. Johan  
Rudbeck, rörande Enke-Drottning  
Maria Eleonoras hemliga afresa från  
Sverige. Dat. Stockholm d, 19 Augu-  
sti 1640 \*)

Christina med Guds nåde, Sveriges Göthes och  
Vendes uthkorade Drottning och Arffurstinna  
till Finlandh, Hertiginna tthi Estland och Ca-  
relen, Fröken öfver Ingermanlandh.

Vår gunst och nådiga benägenhet med  
Gudh Alsmägtigh tillförende. Vi äre Herr Bij-  
skop förordsakade vordne, icke uthan sorg och  
förtreet eder att förståndiga, huruledes vår Fru  
Moder ähr för någon tijd sedan saknadh och  
rest ifrån sitt residentz hus Gripsholm. Nu än-  
dock ingeni af Hennes Majits Hoffolk uthi för-  
stone hafver vetät hvarest Hennes Maj:t var  
kommen eller vägen tagen, hvilket oss af dra-  
gande Dotterligh kärlek och affection till Hen-

---

\*) Meddeladt af Mag. Docens H:r Joh. Henr. Schrö-  
der, Bibliotheks Amanuens i Upsala. Af-  
skrifvit efter Originalet i Westerås Dom-  
Kapitels Archiv.

nes Maj:t högt bekymrat hafver, icke vetandes hvad Vij oss för tankar deröfver göra skulle; Så äre Vi likväl i dessa dagar, ty värr uthi förfarenhet kombne att H. Maj:t skall vara rest uthur rikket, och som en part berätta till Preussen, sombliga säija och till Dannemark; efter som H. Maj:t är vorden tedder under Gottland, och Vij nu derom allehanda eftertänkelige Sagor förnimma måste, det oss som J fuller sjelfve tänckia kunna; så mycket högre till sinnes går och bekymbrar, önskandes att H. Maj:t sigh annorlunda betänckt och denna otijdiga och præjudicerliga resan instält hadhe. Så aldenstund Vij icke veta kunne för hvad orsak skuld H. Maj:t är sålunda uthur rikket förrest, och hvad H. Maj:t dermedh i sinnet hafver, eller hvem som dertill kan hafva rådt, styrkt och hulptit; och likväl intet tvifvel, att här öfver lærer komma ett starkt rop och rykte i landsändarne, och förorsaka hoos många underliga och vrångvijsa tanckar. Hvarföre hafve Vij intet underlåta velat Eder härom att förståndiga, nådeligen befallandes, att J dee Sagor och ryckte som häröfver ibland våre undersåtare der i landsorten varda utspridda, så moderera och afläna att Vij och Riket icke taga deraf någon skada och olägenhet. Och efter oss för den-  
na

na oförmodeliga händelse skull, betänkeligt faller (hvilket Wij beklaga måste och är oss ledt och okärt) att låta ibland andra ihugkomma Hennes Maj:t i församblingarnes sökenne böner, icke vetande af hvad intention och till hvad ända en sådan resa är företagen, och om hon till vänner eller fiender är förrest, hvarföre hafva Wij godt funnit att Hennes Maj:t samman blifver så länge förteget uti solenne bönerna, till dess att Wij vidare förfahra om reesan och intentionen; att Wij icke skola vela det J och andra skola bedja Gudh att regera Hennes Maj:ts råd, för henne till det bästa och bevara henne; men att Wij sådant uppenbarligen i församlingen af predikostolen att sika, hålla för denna tidhen och af företalde orsaker ohöfligt och betänckeligt. Här effter J hafva edher att rätta. Gudh Alzmechtig Eder befallandes nådeligen. Åff Stockholm den 19 Augusti A:o 1640 \*).

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 10*

---

\*) Om Enke-Drottningen Maria Eleonoras hemliga afresa från Gripsholm d. 23 Jul. 1640, finnes i Rådsprotokollerna för 1641 många märkelige underrättelser. De äro i utdrag tryckte i *E. M. Fants Saml. i Sv. Historien. St. 1. Upsala 1814* sid. 79 och följ. I Skandinaviska Litter. Sällsk. Skrif-

Högstbemälte Hennes K. M:ts samt Sveriges Rijkets respective Förmyndare och Regering.

GABRIEL OXENSTJERNA. H. WRANGEL.  
GUSTAFSSON. i Riks-Marskens  
S. R. Drättz. ställe.

GLAS FLEMINGH. AXEL OXENSTJERNA.  
i R. Amiralens ställe. S. R. Cantzler.

GABRIEL OXENSTJERNA till Mörby och  
Lindboholm. S. R. Skattmästare.

---

ter för 1711 finnes Justitie-Rådet L. Engelstofis Efterretninger om Svenske Enkedrott. Marie Eleophores undvigelse till Danmark 1640.

---

**PfaltsGrefve Johan Casimirs \*) Bref till  
sin son, Prins Carl Gustaf (sedan  
Konung Carl X).**

**M**onsieur le Prince Royal mon tres honoré  
Cher fils ayant par l'ordinaire passée reçu la  
votre du 13:me de ce mois le commencement  
d'icelle me mettait en peine de ce que mes let-  
tres n'etoyent encores rendues dequoy depuis et  
les peu de mots qu'avez t sur la fin d'icelle m'a-  
yant assurés et mis hors de peine, Je me met-  
teray a la responce, entendant par icelle les  
ordres qu'avez doné au D. Heintz certez tres  
necessaires puisque la cy joincte que l'Agent  
Kelb m'escrit, il est confirmé qu'il y a appa-  
rence qu'a la Diete prochaine le fait de la suc-  
cession serat décidé, de sorte qu'il est tres ne-  
cessaires de ne perdre nul temps de bien in-  
former la court Imperiale pour euitier tout pre-  
judice, ne doutant au reste que depuis soyiez  
bien particulierement auerti de ce qui se passe

---

\*) Pfalts-Grefve till Zweibrücken, Hertig till  
Stegeborg; under Konung Gustaf Adolfs si-  
sta tid hade han Direktionen öfver Rikets  
finanser.

en court. le Buchhalter Daniel Bengtson \*) ayant escrit à mes gens que la Royne auoit tesmoigne un tres grand contentement de ce que l'auiez voulu faire auertir des pasquill\*\*) et qu'on auoit tout aussi tost emprisonné Pere et fils, dont le dernier confessant le fait il veut toutte fois excuser le Pere (comme n'y ayant nullement participé, estant cependant tous deux sous forte garde il y en a d'autre lesquels escriuent a Wendel qu'on estoit resolu par la torture en tirer la vraye source de façon que tout cecy causera bien de brouilleries, l'assemblée estant au reste separée comme scauez il s'en discourt diuersement et que nonobstant qu'ils vont tous esté au jour de la naissance traittés en court Sa Majesté Presente, que toutes fois les Ecclesiastiques s'estoyant reserué de signer le resultat, jusques a ce que communication en soit au quatriesme estat, auquel ils ne vouloyent prejudicier, Pour les Resolutions que mon fils

---

\*) Sedan adlad med namnet Uttermark.

\*\*) Säkert det af Messenierna; fadern Arnold Johan, och sonen Johan. Den förre halshögs, den sednare miste högra handen och hufvudet och lades på fem stegel. Det var Thron-Arfvingen som angaf för Drottning Christina denna smädeskrift emot henne och de store, och som sonen Messenius tillställt Prinsen, hvilken då vistades på Öland.

Adolphe Jean devra prendre, Je suis bien aise que son beaupere le Conte Pierre \*) est de la mesme opinion, que cette saison inconstante ne permet par les detestables chemins qui sont maintenant hazarder un si long voyage, de quoy mon fils Adolff estant auerti il se reiglera sans doute a l'occasion presente, vous voyant par ce que sachez comment vostre auertissement at esté prises en si bonne part, les mescontetements se faisant au reste paroistre par tout Au reste le traitement que Monsieur l'electeur Palatin reçoit de la court Imperiale temoigne assez, les effects de la mort de l'electeur de Brandeng. (Brandenbourg) et qu'on se croit tout libre a disposer selon que bon semble, ayant mesme telles forces prestes bastants pour donner la loy au monde, et suis je avec vous d'opinion que se voyant a bout de ses desseings avec les autres estat l'Allemagne le respect que jusques a ce temps il at fallu porter a cette couronne ne seroit continue si grand qu'a oet heure dieu veille que je soy menteur, me faisant toujours apprendre de vos bonnes nouvelles desquelles apres ce bon Dieu depend tout le soulagement de mon age decrepite, lousse quasi oublié de vous dire qu'ayant ce jours passez par lettres

---

\*) Riksdrotset Grefve Per Brahe.



visité la Reyne Mere vous voyez par la cy jointe combien elle temoigne en recevoir du contentement, son humeur vous estant connue la mauuaisse saison des chemins tous rompus me seruirat d'excuse, de differer la visite desirée à temps plus commode, puis qu'entre cy et les trois Roys, c'est la vraye saison en la quelle je puis et dois donner ordre a mes affaires domestiques. Il semble cependant (selon particulier aduis qui vient dudit Nicoping) se glisser quelque grand mescontentement vers la personne du Conte Magnus \*) lequel on dit avec instance solliciter en payant les 10,000 Richsdaller, estre mis en pleine possession de Wolin, sans vouloir attendre la mort de sa Majeste, en quoy d'aenture il peut y avoir cela de caché, que (le diot Wolin ayant esté autre fois Recidence dun des Princes de Pomeranie) on pretend le dit tittre, ne pouuant sans plus grande Jalousie pretendre celui de Pomeranie, desja joint aux autres tittres de la couronne, tout cecy et pour ne point estre meslé en telles choses, me donne occasion de differer au possible l'entreueue, Voila tout que pour ce coup puis vous mander en reiteration de mes vœux

---

\*) Gabriel De la Gardie, dâ Riks-Råd och Riks-Marskalk; sist RiksDrotset.

intimes paternels demeurant tant que je respire.

Monsieur le Prince Royal

Vostre humble obligé Pere a vous servir

JEAN CASIMIR CONTE PALATIN.

Stekburg ce 21 -bre 1651;

### Utanskriften:

A Son Altesse Royale

Monsr le Prince de Swede

P. Kalmar ât Borgkholm:

Monsieur le Prince Royal mon tres honoré cher fils je dois response a deux dinerses la premiere du 14 Feburier m'ayant esté rendue par l'ordinaire ce mecredy dernier j'ay par les mains de vostre secretaire receu celle du 23:me toutes icelles m'assurent de vostre bonne santé je prie dieu de l'intime de mon coeur de la continuation et augmentation des prosperitez désirées, et sur ce commenceant par celle du 14 je me reigleray entierement selon icelle en la response a Monsieur Salvius \*) pour ni offen-

\*) Riks-Rådet och Riks-KansliRådet Friherre Johan Adler Salvius.

ser ni obliger, jusques à ce que le tout soit bien meurement considéré et résolu, Monsieur le Sénateur Baron Axel Lillie \*) sur le bruit de vostre venue (car les quartiers estoient faits — le du chemin des Smalande) ayant hasté la monstre generale pour vous rendre ses devoirs m'est venu visiter ce mardy soir sans toutes fois s'arrester que cette messme nuit entre autres discours familier estant entierement vostre serviteur, me disant que Sa Majesté estoit encore ferme en sa Resolution et pourtant tout le desir des bons patriotes estoit qui par une Resolution que pourriez prendre d'un mariage, l'estat et la fortune de ceux qui estoient vray serviteur pourroit estre tant plus assuré, sur quoy luy remonstre toutes raisons au contraire et l'instabilité des volontez humaines avec l'hazard qu'on courroit en ce cas, il ne laisse de persister en son opinion, Me descourant au reste en confiance que le but de son voyage en ce lieu avoit esté pour se servir de cette commodité a remontrer de bouche, le bien qu'il s'estoit promis que par vostre moyen obtenir le messme rang desquel d'autres auoyent esté si

---

\*) Blef Grefve den 20 Augusti 1652. Sedan  
Faltmarskalk samt General-Guvernör öfver  
Lifland. Hade förlorat sitt venstra ben af  
en stykekula i stormen för Maintz 1631.

fraichement honoréz, et en l'espace de moins d'un an estre honoréz de charge de Sénateur, fait Barons et peu de mois après acquis le titre de Comte, Ce qui m'at confirmé en ce que dernièrement je vous auois mandé et semble qu'on luy fait encores bonne bouche, que non-obstant que la resolution seroit prise de pour quelque temps différer l'otroy de telles dignitez que toutes fois l'octroy de la dignité de Comte, estoit resolu pour Monsieur Kagge \*), aussi bien que pour luy, s'assurant en cecy aussi bien qu'en toute autre chose vostre cooperation, il se reservoit a la premiere commodité plustot vous en requérir de bouche que par escrit qui pourroyent tomber en autres mains Monsieur Kagge sudsits estant à son dire resolu de venir au plustot a Calmar et par mesme moyen vous rendre ses devoirs lequel avec M. Ryning \*\*) et Monsieur Both (Båth) \*\*\*) il dit et

---

\*) Riks-Råd, Fältmarskalk, Grefve 1653. Sist Riks-Marsk, General-Fältherre och President i Krigs-Kollegio samt Förmyndare under Konung Carl XI:s minderårighet.

\*\*) Friherre Erik, Riks-Råd, Amiral och General-Guvernör öfver Lifland.

\*\*\*) Friherre Seved, Riks-Råd. Sedan General-Guvernör öfver Drottning Christinas domäner, President flerstädes, Svea Rikes Skattmästare och Kansler vid Akademien i Dorpt.

nommé vos serviteurs assurés et affidés; Je l'ay doncques comme de raison confirmé en cette bonne intention avec assurance de la continuation de vostre affection: Il parloit aussi fort confidemment des changemens aux offices de la court et de la revocation de M.<sup>r</sup> Wrangel \*) et ne me pouvoit il dire qui seroit destiné en sa place. Sa Majesté ayant fort plaint la mort tant subite du feu M.<sup>r</sup> Bervik \*\*) (lequel ayant receu au soir la lettre de vocation a la Charge de Statthalter du Chasteau et ville de Stockholm, le lendemain surpris de maladi chaude en est mort l'onciem jour d'après) y ayant apparence que Monsieur Rosenhan. \*\*\*) estant venu justement, a propos pourroit succéder a icelle charge, il at a dire du Baron Axel Lillie passe quatre ou cinq jours passe aupres de

---

\*) Kanske då varande Riks-Rådet och General Guvernören i Pommern Grefve Carl Gustaf Wrangel; sist Riks-Marsk och General-Fältherre.

\*\*) Otydligt skrifvit Berodes, som var Riks-Råd och blef Öfver-Ståthållare år 1652 den 29 Januari samt dog den påföljande 10 Januari.

\*\*\*) Schering Rosenhane, som var Riks-Råd och Riks-KansliRåd, och nu blef Öfver-Ståthållare, sedan genast Friherre.

Carl Morner \*) prenant le droit vers Stockholm. Monsieur Wachtmeister \*\*) at de mesme au dire de Kulman le lundy passé prins son chemin par Nicoping à Stockholm ainsi que cela confirme que le traicté avec Pouloigne ne commencera point sitost veu les brouillieres grandes en iceluy Royaume, le mesme Kulman me dit que les Ambassadeurs Russe auoyent eu audience, ma dernière vous ayant au reste esclaircy très grand regret que j'ay d'estre par la mauuaise saison priué de nostre entree par de bouche pounoir tant plus particulieremnt conferer, de ce qui nous peut toucher de près, Vous aurez par ma dernière veu mon anxieté touchant Mon fils le Landgraue \*\*\*) avec copie de ce que par auance, poussé d'un zele paternel j'ay crue deuoir escrire en attendant vostre

---

\*) Dä President i Dorpts Hof-Rätt; sist Riks-Råd och President i Göta Hof-Rätt.

\*\*) Friherre Hans Wachtmeister. Riks-Råd; Riks-Stallmästare och Krigs-Råd, samt då fullmyndig Commissarius till Polska Traktaten i Lybeck.

\*\*\*) Pfalts-Grefvens måg Land-Grefve Fredrik af Hessen-Erschwege, som denna tiden troddes vilja öfvergå till den Katolska religionen. Pfalts-Grefven dog detta år den 8 Juni, enkling sedan 1638 efter Konung Gustaf Adolfs Syster Prinsessan Catharina.

sincere sentiment pour me reigler selon iceluy  
 estant au reste bien aise, de voir par la susdi-  
 te vostre lettre du 23. aussi bien que par la  
 communication qu'avez voulu me faire de vos  
 sentiments, sur l'enveye de Vostre Secretaire  
 vers Stockholm, vos intentions toutes corre-  
 spendants aux miennes suivant les quelles j'ay de  
 mesme dirigé mes lettres tant à Sa Majesté en  
 forme de creditiff, pour le Conte Magnus, qu'au  
 dit Conte Magnus en forme de creditiff pour  
 le dit vostre secretaire ainsi que voyez par les  
 jointes copies priant ce bon Dieu que le tout  
 puisse ariver en temps pour avec l'ayde divine  
 detourner un tel desastre, menaçant outre le  
 public, le particulier d'un si cher enfant expo-  
 sé à la mercy des tentations et tribulations au  
 quelles ce bon Dieu le veille assister, par son  
 saint esprit l'assistant et luy donnant la constan-  
 ce necessaire. Ce sont les chaudes larmes que je  
 jette et mange tant plus en mon coeur, puis  
 qu'estant obligé de secret cela mange tant plus  
 mais c'est ce bon Dieu qu'en cecy aussi bien  
 qu'en tous autres aduersitez j'ay mon recours,  
 cela m'ayant certes seruy de bien de soulage-  
 ment que j'ay peu en secret en la presence  
 de vostre Secretaire me décharger de partie de  
 mes larmes qu'autrement il faut que je mange  
 et me diuertisse par les occupations de mes ou-

vrages bienque sans cela hors de saison. En  
sorte me fiant en cette seule bonté diuine, je  
finis avec reiteration des mes voeux paternels  
pour vostre prospérité demeurant au dernier  
sospir

Monsieur le Prince Royall  
Vostre treshumble obligé dedié Père a vous servir.

JEAN CASIMIR CONTE PALATIN.

de Steckbârg ce 19 Feburier 1652.

Utanskriften:

A Son Altesse Royale

Mons:r le Prince

de Swede &c.

Likheten med de i Kongl. Riks-Archivet förvarade och med Sigill försedda egenhändiga Originaler intygas af

W. FORSSLUND.





It is a very old and well known fact that the  
people of the world are not all of the same  
color and that they are not all of the same  
race.

There are many different colors and many  
different races of people in the world and  
they are all of different colors and of  
different races.

There are many different colors and many  
different races of people in the world and  
they are all of different colors and of  
different races.

There are many different colors and many  
different races of people in the world and  
they are all of different colors and of  
different races.

— 72 —

# H A N D L I N G A R.

hörande till

KONUNGARNE

CARL XI:s, CARL XII:s

OCH

FREDRIK I:s

REGERING.

---

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTEN LENOX TILDEN FOUNDATION

505 N. 5TH ST. NEW YORK

1917 JAN 10 AM 11

1917 JAN 10 AM 11

1917 JAN 10 AM 11

1917 JAN 10 AM 11

1917 JAN 10 AM 11

---

Bref till Konung Carl XI ifrån dåvarande Riks-Kansleren, sist Riks-Drottset, Grefve Magnus Gabriel De la Gardie.

Stormechtigste Konungh  
Allernådigste Herre

Så bedröfwat som migh gör den olyckan att hafwa manquerat dett tillfälle Eders Kongl. Majestet underdånigst här j negden at upwar- ta, hwilkett jag ödhmjukeligast beder E. K. M:tt jcke migh tillräkna wille eller någhen min woldsslöshett uthan allena dett beswär som är med en resa medh hela hushholdett och j denne årstiden där hestarna aldeles ähre utmat- tade, Så gläder mig af allt hierta den nådige skrifwelsse som E. K. M:tt migh tilsändtt j ett så högwichtigtt och önskeligeht ährende. Gudh ähr mitt witne medh hwadh frögd iagh detta Konghlighe höghe förtroende fegnatt hafwer, och med hwadh devotieus wyrdnatt iagh an- seer denne Gudhz Nåderike försyn. När iagh behiortar Allernådigste Konungh och Herre Sa- kenss höghe importense som E. K. M:tt j detta

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del.* 11

brefwett hafwer welatt migh förtroo, och där-  
 jemte min Edsplicht medh huilken jag E. K.  
 M:tt bebunden är, gör dett mig icke ringa be-  
 kymbratt och ängslig huru sålunda at efterkom-  
 ma E. K. M:ts Allernådigste befallning j ett un-  
 derdånigst rådgifwande, Så att det jcke allenast  
 för denne tidh uthan allt framgentt må wara  
 lyckelighen och wähl inrådt. Aldrig kan en  
 swårare deliberation och rådslagh komma migh  
 j händer och som mera occuperar alla krafter af  
 mitt sinne och yttersta förstond. Emedan E.  
 K. M:ts högsta hugnadt j all dess Lifstidh (den  
 Gudh lenge fördroi) der af merkeligen depen-  
 derar, jemwäll det Rikess största hugnadt och  
 wälstond hurw detta importante högga wärket  
 en wälsignatt och lyckelig sluth erholler. Och  
 fruchtar iagh Allernådigste Konungh och Herre  
 at iagh skulle snart förorsakass at declarera  
 omöijeligheten för migh att kunna j ett så högt  
 ährende gifwa E. K. M:tt någhott underdåniggt  
 råd, där icke migh styrkte den serdeles Gudz  
 försyn Som iagh finner Sig här medh betee-  
 Thy hos Gudh den aldråhögste rätt serdeles  
 utwist hafwer alt ifrån den tiden dess försyn  
 E. K. M:tt satte på sin Salige Store och Glo-  
 rieuse Herfaders Thron och Säte, at draga för  
 E. K. M:tt Kongligha Person och dess Rege-  
 mente en Nådig och kraftig försorg, Så är och

ingen tuiwel att des Gudommeligha godhett är och wedh detta så uichtigha werchet E. K. M:ts besta, Säkraste och allwijsaste Rådgifware, den E. K. M:ttz tanckar och hierta som han i sin hand hafwer och som dess ord oss lærer böyer hwartt han will, ditt han disponerar och Läncker som Han j sin allwijsa Försyn slutitt och Stadfest hafwer. Därföre iagh med alla E. K. M:ts trogna undersåtare böra först och fremst af allt hierta innerlighen och medh trooghen böön befalla detta wärchett och dess högha importensse j Gudz faderliga händer, milderike Providence och kraftiga wälsignelsse, Han gifwe E. K. M:tt den hugh och dett Upsätt jemwäll dee Resolutioner, som lända Hanss aldrabeligste namn till Lof och ähra, den Christeliga Kyrckio och Retta församling till fröghd, wälfärd och beskyd, men serdeles E. K. M:tt högha Kongelighe Person till all hughnadt, glädie, förnöyelse och lycksalighet så och heela det Rike till prosperitet och outseyelig fröghd. Och såsom iagh wisserligen förmodar af Gudh den Alldrahögsta en Nädig bönhörelsse så fordrar yttermera min underdånigste plicht at gifwa E. K. M:tt mina ringa tanckar tilkenna till hörsambst föllje af E. K. M. Allernädigste skriftelige befallning. Jagh bekänner Allernädigste K. och Herre at iagh nu j någhre åhr hafwer

j mitt sinne öfwerlaggt detta ährendett och den importensse, därföre och så mycket bättre att tryggia, mitt sentimente alla de omständigheter nogha öfwerwäghett som kunna komma i consideration derwed, doch så wida jag capabel hafwer warit dett att begripa Och såsom iagh icke annars kan förstå än att dee wichtigste skähll migh inråda at preferera det walet som E. K. M:tt sielf syftar upå j Sitt nådigste bref, fram för alla andra, Så hafwer iagh och taghet migh den dristigheten Så emott Hennes Majjestetts Rixens EnkeDrottningh E. K. M:tt Högh Ellskelighe Fru Moder såsom och emott E. K. M:tt sielf för detta wäghatt der om att röra. Och confirmeras jagh så mycket mehra j de tanckar som jagh spørjer, såsom dett E. K. M:tt sielf j nåder behaghar emott migh at bemerckia någhre särdeles omstendigheter, som af störste consideration äre wed denne dessainen. Såsom Religionen, hwilcken E. K. M:t gifwer framför allt annat högst berömmlich preference. Sedan Princessens Högha Person meriterade beröm och Gudhfruchtighett, Dygdh och alla Högha qualiteter som ett Kongheligett Sätte bepryda, dett iagh och af Herr Grefwe Nils Brahes \*) privat bref till migh afseet hafwer,

---

\*) Riks-Råd och Ammiral samt Ambassadör till Danska hofvet 1674.

huilchen jcke tillfyllest denne Princessens berömlighe education, fromhett, milhett, goda förstånd, behaghelige och ett Kongheligett blodh likmätighett tres sensée och wertueuse comportamenter kan beprisa. Såsom och till dett tredje huru egönom ett sådant medell desse bägge Nordische Chronor, serdeles wed desse conjuncturer till en mutuel myckett nödig correspondance och förtroende bebindas kunde. Alla desse j E. K. M:ttz Nädigste bref befintlige Momenter skattar jagh af högsta werde, och dem alldeles defererar i mitt sinne öfwerwichten öfwer alla de inkast som elliest formeras kunde. Till dett andra styrcker migh och i denna tancka at iagh förnummit hafwer så wida migh wetterlighett är, dett allmentt j Rikett man detta gerna önska skulle och det ominerar, och pleghar dett heta vox populj vox Dej. När nu E. K. M:tt, såsom ökeer, behagar först att settia sitt förtroende på Gudh j detta som j allt annat, och att bidia Honnom om dee bästa råden, Sedan E. K. M:tt Sin Högh Elskelige Fru Moders önskan och inrådande j werde holder och här j ålitter, huilchett och wisserligen E. K. M:tt Gudhz wälsignelsse förorsakar, och till det tredje af Konglig Nåd och förtroende tager Dess Rikess Råds inrådande här wedh, huilka tuifels vthan efter Eds plicht och besta



deras förstond och Samweete E. K. Mitt inrå-  
dandes och Assisterandes medh deras wällmen-  
te betänckiande, då är ingen twifwel att allt  
winner en önskelig och lycksalig succes och  
framgong och blifwer E. K. Mit och des Riko  
nu och framdeles till hugnadtt och glädie.

Och såsom iagh sålunda mine ringe tanc-  
kar efter E. K. Mttz Allernådigste befallning  
hafwer strax skohlat skrifteligen öfwersända, Så  
will iagh förmoda desslikes snart att kunna wi-  
dare hoss E. K. Mitt Min underdånigste up-  
wartning och skyldighet affleggia och fullfölja,  
då iagh får tillfelle medh E. K. Mttz Allernå-  
digste tillåtelse att deducera de skäll iagh fin-  
ner hos Migh komma i consideration wedh ett  
så wichtigtt ährende.

Emedlertidh beder iagh underdånigst E. K.  
Mitt i Nåder wille uptaga desse mine wäll trog-  
ne, men mycket ringa raisonement i ett så  
höghtt ährende, Så och den underdånigste tack-  
segelse iagh E. K. Mitt af allt hierta och i stör-  
sta submission hembär för den högsta Nåd och  
Ähra E. K. Mitt migh hafwer welat betee at  
fordra mitt sentimente och ringa betenkende i  
så wichtigtt högtt och precieust ährende, Såsom  
och min K. Gemåls wäll af ett troghett hierta her-

flytande lyckönskningar hwilka hon j en innerlig förböön till Gudh innesluter för E. K. M:t högga Konghelige Persons Prosperitet Så j detta som j alla andra tilfällen, och medh hiertanss tacksamma tårar betyghar Så och med högsta wyrdnatt E. K. M:tt ödhmjukeligast betackar för dess högga Kongheligha dyghd, Nådige ihug-kommelse och förtroende emot henne, önsken-des att Gudh wille Regera E. K. M:ttz hierta och sinne, och fullborda lyckligen alla dess an-slagh till sin Namns Ehra och E. K. M:ttz hög-hsta fröjd och förnöyelse. Bådhe hon och iagh fogha wåra böner samman och bidia Gudh sted-ze af alla Wåra siäls krafter at wilia beskydda och bewara E. K. M:tt, wälsigna meer och meer dess högga Konghliche Persohn och dess Rege-mente förlänandes E. K. M:tt all högh Kongh-lig Prosperitet och lycksaligheett, iagh är in j min död

Allernådigste Konungh och Herre  
Eders Konghliche Mayestäts  
underdånigste och TROPlichtigste  
undersåte och tienare

Keghleholm  
d. 28. April  
1675.

MAGNUS GABRIEL  
DE LA GARDIE.

Likheten med det i Kongl. Rika-Archivet förwa-rade egenhändig Original intygar

W. FORSSLUND.

## Bref ifrån Johan Schefferus.

**Nobilissime Juuenis. S.     *Adlaste Yngling!***

**D**ies celebrare natali- *Att fira födelsedagar*  
tios, institutum vetus est, är en gammal inrätt-  
ac apud gentes vsurpa- *ning, som hos nästan*  
tum fere omnes, vt qui *alla folkslag blifvit iak-*  
hoc conatur, facile pro- *tagen, så att den, som*  
positum tueri suum con- *företager sådant, kan*  
tra sinisterius judican- *emot alla obilliga om-*  
tium peruersitatem pos- *dömen lätt finna ett*  
sit ipsa consuetudines *försvar för detta sitt*  
et gratia et diurnita- *företag uti en sådan*  
te. Majus tamen forte *plägseds aktning och ål-*  
respicit, quam solam *der; dock har väl den,*  
consuetudinem, qui na- *som tror. det vara en*  
talem Principis sibi pu- *undersåttlig pligt att fira*  
tat celebrandum. Sentit, *sin Furstes födelsedag,*  
credo, quantum Deo de- *en högre åsigt deraf*  
beat, quando ortus ejus *än såsom en blott pläg-*  
recolit, quem a Deo scit *sed. Han känner — så*  
concessum. Deus enim *tror jag — hvad stor*  
est, qui generi morta- *anledning han har att*  
*tacka Gud, när han på-*  
*minner sig Dens födel-*

lium rectores tribuit ac *se, hvilken han vet vado-  
duces. Quod si esset ra gifven af Gud;  
dabium, vel id firmaret, ty det är Gud, som  
quod agnouerint et il- ger menniskoslägtet si-  
li, qui cætera Diinnæ na Styresmän och Fur-  
(Divinæ) curæignorarunt. star. Detta om nå-  
Jam si munere Diui- gon skulle draga det i  
no Principem accepimus tvifvelsmål, skulle kun-  
non qualemunque, ve- na öfverbevisas honom  
rum qualem ipsa ela- deraf, att det blifvit  
borauit virtus, ipsa men- erkändt äfven af dem,  
tis generosæ raritas su- som ej kännit mera af  
blimitasque sustulit in Guds försyn. Om vi nu  
solum regale, quis auo- af Gud erhållit en Fur-  
torem tanti boni Diem ste och sådan, som sjelf-  
silentio putabit transmit- va dygden uppammat,  
tendum? Quis negabit, som sjelfva Dess ädla  
Deo gratias agendas pro själsegenskaper och ma-  
tam grandi, singulari, jestät höjt på Kongl.  
et vtilitate sua omnem Thronen, hvem skulle  
patriam beante ac ex- väl anse sig med tyst-  
hilarante dono? Quo mi- nad böra tillbringa en  
nus dubitare debes, Ju- dag, hvarpå så myc-  
uenis nobilissime, de ket godt blifvit oss till-  
deladt? Hvem skulle ej  
vilja tacka Gud för en  
så stor, synnerlig och  
genom sin nytta för*

favore, quem es conse- *fäderneslandet så lyck-*  
cutus apud bonos sequos- *lig och fögnande gáf-*  
que omnes isto tuo stu- *va? Så mycket mindr-*  
dio in Regem. Etsi enim *bör Du, ädlaste Yng-*  
Principes laudare mag- *ling! tvifla på den yn-*  
nos non cujusuis sit, *nest, som Du genoi-*  
eam tamen pietas vbi- *ett sådant nit för Di-*  
que habet gratiam, vt *Konung förvärfvat Di-*  
si operi quid desit, ip- *hos alla ädla och rätt-*  
sa felicissime id sup- *sinniga. Ehuruväl de-*  
pleat, satisque facundum *ej är hvarjom gifvä-*  
prestat quemlibet eum *att kunna beprisa store-*  
etiam; qui alias est in- *Furstar, har likväl den-*  
facundus. Quanquam tu *undersåttliga vördnaden*  
ne ista quidem parte *allestädes sitt värde*  
defueris officio, sed pie- *så att denna lycklige*  
tatem debitam sermonis *ersätter, om något skul-*  
elegantia politiaque pul- *le brista uti sjelfva fö-*  
chra commendaueris et *retaget, och gör den*  
feceris illustrem. Qui- *som annars ej är nå-*  
bus omnibus nominibus *gon talande man, no-*  
plurimum tibi gratulor, *vältalig. Äfven Du ha-*  
optoque, vt quo semel ar- *också i denna delen på-*  
dore coepisti studia trac- *intet sätt brustit i din*  
*skyldighet, utan fram-*  
*lagt Din skyldiga vörd-*  
*nad och förhöjt des-*  
*värde genom en vär-*

ture honesta, qua felicitate ingenium publicare *dig vältalighet och ståtad* tate ingenium publicare *dad* dadt föredrag. I alla tum eo et ardore instas,  *dessa afseende lyckön-* et successu pergas, quo *skar jag Dig ganska* patria propinquire in *mycket och önskar, att* te eum olim virum ex- *Du med samma värma* periantur, quem votis *som Du begynt Dina* desideriisque *summis studier och med samma* nunc exposcunt. Vale *lycka som Du först vi-* Ser. Vpsaliæ d. 9 Januari *sat Ditt snille, äfven* MDCLXXVII. *fortfar med samma*

*värma och fortsätter*  
*med lika framgång, så*  
*att Fäderneslandet och*  
*slägtingar uti Dig fram-*  
*deles kunna igenkänna*  
*den man, som de nu*  
*i sina önsknings och*  
*förhoppningar vänta.*  
*Lef väl! Upsala den*  
*9 Jan. 1677.*

JOANNES SCHEFFERUS.

Reg. Jur. Nat. et Gent. Prof. Honor.

Eloq. et Polit. Skyttianus.

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förvar-  
 nde egenhändiga Original intygas af

W. FORSSLUND.

---

Bref ifrån Kansli-Rådet Johan (Peringer)  
Peringsköld till Kongl. Maj:t.

Allervnderdånigst Memorial.

- I. **F**ör Hans Kongl. Maj:tt och det Kongl. Huset i Sverige, är en Ätt och Stammgård, eller Genealogisk tafla af 1022 Ahner, vti diupesta vnderdånighet anlagder, och til alla Konunga hus i Europa och deras äldsta Stamnfäder vthförder; Så att Hans Kongl. Maj:tt härvti finner af sina högloflige Förfäder, på Fäderne och Möderne, öfwer 3000 Kongl. och Furstl. samt Ridderl. Personer, med deras rätta wapn och färgor, vpräknade, med en kort beskrifning til deras namn, titlar, giften, födelse och död, så långt man efter trowärdige Historier och sanfärdige Slächt register har kunnat gå tilbakas. Alt i den vnderdånige tilförsicht, att arbetet med Kongl. Nåde och mildhet må ansedt och vptagit blifwa.
- II. För Kopparstickningen vti 4 regal plåtar med en mindre, är betalt wid 450 R:dr ytaf Kongl. Antiquitets Archivi besparde

tryckerij tunne medel, hwilka af hans Högst Sahl. Kongl. Maj:tt til Antiquitets Wer-  
kens fortsättiande allernådigst anslagne wa-  
rit. Om Hans Kongl. May:tz allernådigste  
confirmation på bemälte, gjorde omkostning  
till Kopparstickare, samt Papper och Kop-  
partryckare löhn, anhålles i diupest vnderdånighet, efter som de medlen i ingen  
motto gravera Kongl. May:tz Stat.

III Till Kongl. May:ttz dienst och Fädernes-  
landets luster, hafwer iag vti framledne  
åhren, och innewarande Krigstider, wid  
Kongl. Antiquitets Archivum, föruthan högst  
bemälte Kongl. May:ttz Ätt- och Stamm-  
gård igenom trycket vplagt.

1) Snorro Sturlæsons Nordländska Ko-  
nunga Historier på det gamla Språket, med  
en Svensk och Latinsk vthtydning. I. To-  
men på 10 a b c in folio, innehåller Swen-  
ska Konglige Inglinga Historien, samt om  
Kong Halfdan Swarte i Norige K. Harald  
Harfagre, K. Håkan Adalstens fostre, K.  
Harald Gråfeld, K. Olof Tryggwason, och  
om Sanct Olof.

a) Sturlæsons II. Tom, på samma sätt,  
innehållandes Kong Magni then Godes,



Harald Hardrådes, Olof Kyrres, Magni Barfots, Sigurd Jorsalafares, Kong Östens och K. Olofs, samt Magni Blindes, Harald Gilles, Sigurds, Ingves, Östens, Håkan Hårdabreds och Magnus Erlingsons Kongl. Historier och handlingar med de Svenska. En lagom foliant med sit Register.

3) Vita Theoderici Regis Ostrogothorum et Italiae autore Joh. Cochlæo, med mina Aditamentis och Annotationer om Swea, och Göthernas ifrån Scandia gjorde vthtåg, in 4to

4) Wilkina Sagan, eller Historien om Kong Thidrek af Bern, och Niflungarne; innehållandes Göthernas bedrifter i Ryssland, Polen, Vngern, Italien, Burgundien och Spanien; på gamla Språket med en Swensk och Latinsk vthtydning. En foliant af 6 abc.

5) Kong Hjalmars Saga med Runer fördom skrifven, efter gamla Ms:et afritad, och aftryckt, med gamla språket, på Swenska och Latin vthtydder, in folio.

6) Johannis Messenii Scondia illustrata, seu Chronologia de Rebus Sveciæ, Daniæ et Norvegiæ, vthi 10 Tomer och 10 abc. vplagder in Folio.

7) Joh. Messenii *Analectorum Libri sive Apologia Historiæ Svecanæ*, samt *Hans Censura Chronologiæ Scondianæ*, och *Epitome Scondiae illustratæ*, har jag ännu på trycket vthi särskilte Tømer, och lära de iämväl stiga til en stor foliant.

8) *Monumenta Sveo Gothorum antiqua et recentia*, gifwer iag iämväl dageligen på trycket, kommandes i första Tømen *Monumenta Uplandica*, med dess beskrifning, om lagmännen och Höfwizmännen med deras wapn och Sigiller, sosom och allä häraders Kyrkior, Runestenar, Munkestenar, och förnäma herrars Epitaphier, til några tusende figurer i Koppar och trä vthskurne, som med min beskrifning til nogra folianter läre stiga; hwar af, så wäl som af alla förbemelte böker, Hans Kongl. May:tt wid önskeligit tilfälle Exemplar öfwergifwas skole, hwilka förmodeligen läre lända til Kongl. Maj:tz allernådigste wählbehag, samt Fäderneslandets luster.

Än af mig vnder händer hafwande werk, sosom

9) En accuratare än för detta Förtekning på Swea och Götha Konungar, och Drottningar, både i Hedendomen och Christen-

domen, med en kort Historie och tidräkning, som på twänne Pyramider anärnas att vtsickas.

10) Konungars i Sverige Gamla Sigiller och titlar af Original bref afritade och beskrefne.

11) Jarlar och Furstar, eller Riksens Föreståndare och Höfwitzmän i Sverige, til deras Namn och Wapn vpsökta och afritade.

12) Kongl. Råd och Höga Ämbetes Män i Sverige, vthi Siuhundrade åhr til innewarande tijd successive vpteknade, och med deras afritade wapn och Sigiller korteligen beskrefne, i en stor foliant.

13) Bibliskt Slächt Register, som jämte nya Bibelen ärnas vthgifwas.

14) En Ätte book öfwer Swea och Götha Rikes Konunga-Slächter, samt Ridderkap och Adel, med deras wapn och beskrifning, vthi regal folio.

15) Beskrifning om Nije st. Hedniska Gullringar, af 159 Ducaters wicht, i Södermanland fundne Åhr 1700 och til Kongl. Antiquitets Archivum af mig införskaffade.

16)

16) Kong Hjalmters och Olvers, samt flere gamle Sagor, som äre vnder händerne att verteras.

17) Registraturer öfwer de gamla Konungarnas för Gustavi I tijd vtgifne Bref och Skrifter, inrättas iämväl dageligen, hwaraf i den beklagelige Slottz branden 18 Foliauter som då af mig förfärdigade woro, olyckeligen vpbrunno; Men nu snart af deras behåldne Originaler igen completterade blifwa. Med hwad mera arbete som alt till fäderneslandets tjänst och lustre lända skal.

IV. Och såsom Kongl. Antiquitets Archivum är ett Collegium mere literarium, til hwilckets anseende hans högstsalige Kongl. Maj:t i förra krigstiden benådade Antiquitets Collegio med sin fulla löhn äfwen som Aca-demierne oafkortad. Altså täcktes Hans Kongl. May:t af Kongl. Mildhet allernådigst förvtna Kongl. Antiquitets Archivi betiänte sin fulla åhrliga löhn i desse Krigstider; eller till det minsta för min Person och tienster benåda mig med oafkortad löhn här efteråt, och wärkelig åthniutande af den halfwa på 4 åhr åtherstående löhnen, se-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 12*

den wanlig Centenal och röde penninge  
 äre afdragne; i anseende til förbem:te m  
 trägna gjorde arbete vid Kongl. Antiquite  
 Werket, och än vnder händer hafwand  
 werks bättre vthförande. Den högste Gu  
 wälsigne Hans Kongl. May:tz Regemen  
 med helso, Seger och Lycko.

Vppå Kongl. Antiquitets Archivi wägnar  
 Stockholm i diupesta vnderdånighet  
 d. 28 Nov. 1703. vpsatt af

JOHAN PERINGSKIÖLD mpria

Likheten med det uti Kongl. Riks-Archivet för  
 varade egenhändige Original-Concept intygas af  
 W. FORSSLUND.

---

Bref från Sändebudet och Ambassadören vid flere Hof och Kongresser, sist Riks-Rådet och Fältmarskalken Grefve Eric Sparre, till Riks-Rådet, och General-Guvernören Grefve Johan August Meyerfelt.

a Stockholm le 5<sup>e</sup> juillet 1711.

Monsieur Mon tres honoré et cher frere

Je t'ay promis et le tiendray qu'auant mon depart et meme si tu le veux apres je t'ecriray une fois par semaine. Depuis ma derniere il ne s'est rien passé de nouveau. On parle sans cesse de depecher le transport, j'en sais peut etre l'importance autant et plus qu'un autre je ne suis point en place ny en estat de le presser, cependant autant qu'il a dependu de moy j'ay agis en compatriote et zelé sujet de nostre Roy ce que je continueray de faire mais je ne puis te mander au hazard de la poste tout ce qui en est. ce sera peut etre de bouche bien-tot, puisques je compte vers la fin de ce mois d'aller a Aix la Chapelle, j'y mene mon Epouse mais avec le moins de suite qu'il me sera possible esperant estre de retour sur la fin de l'automne. Je m' imagine avec raison que tu ne

manque pas de besoin dans cette conjoncture  
je te souhaite pour en sortir glorieusement bien  
de la santé et de la disposition à ceux qui te  
peuvent secourir. Voilà tout ce que je puis  
mander pour le present je ne sais si je pren-  
dray mon chemin par ton gouvernement. J'at-  
tens un passeport d'Hollande qui reglera ma  
marche, en tout cas nous pourrons peut être  
nous voir à Hambourg, j'ose dire que tu n'en  
seras pas fâché. Je suis et seray toujours avec  
une sincérité à toute épreuve.

Monsieur Mon tres Cher frere  
ton tres humble et tres  
obeissant serviteur,  
ERICK SPARRE.

Mon Epouse te fait 1000 Complimens.

---

à Paris le 15 Sept:bre 1712  
n. St.

Monsieur et cher frere,

Je n'ay reçu qu'à mon arrivée icy celle  
que Vous m'avez fait l'honneur de m'écrire de  
Stetin le 22 juillet je suis pour le moins aussi  
fâché que Vous de n'avoir pas jouy du plaisir  
de vous voir étant aussi apporté de votre

gouvernement, il faut esperer un temps plus heureux, je suis venu icy pour quelques petites affaires dont je ne puis vous informer pour le present je ne compte pas d'y faire un long sejour mais de me rapprocher bientot de nos cantons. La goutte cependant et la grauelle me mangent et me font garder la maison pour y prendre les eaux que je ne suis plus en estat d'aller chercher sur les lieux. Je ne sais que trop l'estat de nostre chere pomeranie ou il n'y a que vostre fermeté et conduite distingué qui fasse esperer un changement, seroit il bien possible que le transport ne soit pas encore passé. Je continueray avec plaisir de vous donner de mes nouvelles et de celles de ce qui se passe icy, meme si j'en recois de fraiches de Bender vous en aurez votre part, on paroît fort joyeux icy d'avoir finy avec l'Angleterre et que les affaires en Flandres aillent a souhait. Dieu tout puissant veuille que nostre tour arriue une fois a gouter quelque consolation: apréz le comble de maux que nous avons essayé Vous saurez sans doute que le Roy m'a fait la grace de me donner un regiment de 3, mánningar en Suede et que Sa Majesté m'a daigné continuer mon employ de Lieutenant General. Si je puis estre assez heureux pour vous rendre icy quelque service songez qu'en,



me donnant vos ordres Vous ne sauriez mieux  
obliger

Mon cher Frere

Vostre tres humble et  
tres obeissant seruiteur

ERICK SPARRE.

Mon adresse est chez Mess:r de Tourton et  
Guiguiers Banquiers a Paris.

---

A Paris le 27 Janvier 1713.

Monsieur mon Cher frere

Je ne suis nullement surpris de la grand  
irregularité des postes depuis les auantures qui  
viennent d'arriuer, la vostre du 2 de ce mois  
me fut rendüe hier et si vous receuez celle cy  
dans un mois c'est bien le tout.

Nous auons eu la nouvelle de la bataille \*)  
auec assez de diligence puisque les Ambass:rs  
de France qui sont a Utrecht ont envoyé un  
Courrier expréz au Roy tres Chret: je puis vous  
assurer mon cher frere que la joye en a été  
complete icy, Vous sauez quelle influence peut  
auoir cet evenement sur 'les affaires generales

---

\*) Vid Gadebusch.

de la paix que l'on souhaite si ardemment, on la croit icy fort avancée et je crois que l'on ne se trompe pas. Les Fils de Mir le Cite Stenbock nouvellement arriuez ne sauoient rien de la bonne fortune de Mir leur pere, l'on debite icy une seconde action contre les Moscouites, et les Saxons, mais je ne la crois pas bien sure malgré les apparences qu'il y a pour un second engagement. Il faut que les motifs pour aller en Holstein ayent été bien puissants puisque le Roy nostre Maistre voudroit recevoir son armée en pologne. Moy comme éloigné et ignorant je n'ose decider la dessus.

Les nouvelles Ottomannes sont exquises. Dieu veuille qu'elles ne s'alterent point je souhaite sur toutes choses de voir nostre pauvre pomeranie évacuée de toutes les insectes, qui la tourmentent. Il faut qu'elle soit bien bonne pour avoir résisté a cette inondation.

Made qui est arrivée depuis 6 semaines me charge Mon frere de vous faire mille complimens nous nous préparons de partir ce printemps pour aller a Aix la Chapelle, je suis quasi hors d'estat d'agir par les genoux et les jambes qui commencent a refuser absolument le service.

Je suis cependant malgré toutes mes infirmités du meilleur de Mon Coeur

Mon cher frere

Votre tres humble  
et tres obeissant serviteur

ERICK SPARRE.

Le bon Mr de feriol me demande très souvent de vos nouvelles il est tres galant homme et vit icy fort a son aise.

Mes derniers lettres de Bender sont du 21 nouemb vous en auez sans doute de plus fraiche.

### Utanskriften:

Pomeranie.

A Monsieunr

fr. Berlin.

Monsieur le Baron  
de Meyerfeldt Lieut. Gen:al  
des armées du Roy Vice gouvern:r  
pour Sa Maj:te en pomeranie  
a Stettin.

Med annan hand:

Add. Johann Martin Dreyer Hamb. d. 7 Febr.  
1713. 4—

Likheten med de egenhändige Originalerne, förvarade hos Öfver-Kammarherren och Kommendören m. m. Herr Friherre Stjerneld och hörande till Grefliga Meyerfeldska Handskrift-Samlingen, intygas af  
W. FORSLUND.

---

Translat af Knes Chilkoffs bref till Ry-  
ska Adjutanten Tschebyschoff dat.  
in Julio An. 1714 vid Sättra Sur  
brunn \*).

Såsom jag af min allernådigste Herres ordres till mig, förmärkt att man ändteligen måste upvisa dem i Senaten; alltså har jag sändt dem till dig tillbaka igen. När nu de komma dig tillhanda, så måste du ändteligen så snart som nånsin ske kan, lefverera dem åt Princessan sjelf. Och lærer da efter dessa ordres igenomläsande, sjelf väl kunna förstå, att som de äro underskrefne af Czaren sjelf och förseglande med dess Secrete Cabinetts Sigill, så är det intett nödigt att ingifva dem i Senaten utan åt henne sjelf. Ty kann hända de taga brefvet och neka sedan dertill. Men om hon får det i egna händer, så kann man intet draga sig undan för hans May:ts befallning och hämta mig till Stockholm, ej heller lærer man anhålla detta brefvet, så att jag ju får det igen. Derföre måste din Wälbördighet lefverera ifrån sig be-

---

\*) Meddeladt af framledne Herr Theologie  
Doktorn m. m. Fant.

mälte skrift med det förord, att såsom det är hans Czariska May:ts klara och med egen hand underskrefne ordres, som till dig lefvererade äro med befallning att mig inhändiga; så har du alt här till väntat på mig och fördenskull intet vist samma skrift, på det den samma ej måtte komma utur vägen, men nu sedan du länge väntat på mig, och ser att man intet låter mig komma till Stockholm, så har du måst lefverera samma skrift till Princessan sjelf och ingen annan, till att undvika Czarens onåde, som du kunde råka uti, om du hade gifvit skriften åt någon annan, och hon sedan blifvit förlorad. Derhos måste du äntel. påstå att dessa hans May:ts ordres måtte sändas till mig, och till att göra samma ordres det nöge, anhålla om audience, och man för den skull måtte låta hämta mig till Stockholm, att jag bemälte ordres må kunna efterlefva. Sker det intet och Czaren intet svar får på dess skrifvelse, så lär man få veta att jag inte är i Stockholm, och då lära de Svänske Generalerne sådant få ungälla. Ty hans May:t vet intet deraf, att jag är bortsänd från Stockholm, hvilket man väl kan förmärka af samma ordres, emedan utanskriften är dresserat på Stocholm. Jag beder ödmjukeligen att Eders Wälbördighet behagade i följe af hans May:ts befallning rät-

ta sig härefter. Om man intet efterlåter dig att komma till Princessan, så befordre dessa ordres till hennes Cammarjungfru Emerentia Düben, med sådana ord, som ofvanbemäلت är, hvilket Du kan göra genom Sparwenfeldt. Ty han känner henne, och om du beder honom der om, så tror jag att han lærer hjälpa dig i denna saken, samt öfversätta bem. skrift åt dig på Svänska, allenast du låter skriva henne rent af en annan Svänsk. Sedan öfverlefvererar du både Translatet och originalskriften tillika, så lär intet här med dröjas. När de låta mig komma till Stockholm, lär du med förundran märka huru jag tjänt dig och jämväl härefter vill tjena dig uti allt, hvaruti min tjänst kan vara dig nödig. Jag förundrar mig öfver Knes Trubetskoi. Han hörer att du är hitsänd af Czaren och har frihet att komma ifrån Suurbrunnen till Stockholm, när han vill, men reser ändå intet dit. Han är frisk och sund och kunde altså lämna sin hustru och barn där qvar och sjelf straxt resa hit att hjälpa dig i Czarens affaire. Jag är sannerligen för Gud, som allt folk och de Svänske sjelfve kunna berätta om, till min hälsa halfdöd. Men om jag som han hade låf att komma till Stockholm, när jag vill, och vore tio gånger sjukare än jag är, och hörde att en express yore ankommen utskickad af

Czaren, fördröjde jag icke en timma, utan reste dit, fastän jag alsintet dermed hade att göra, allenast att få veta något om mitt fädernesland och att kunna tjena detsamma i allt görligit. Kiäre skrif mig till angående Konungen i Sverige, hvarest han nu för tiden är, och hurudant hans tillstånd är, samt om man förväntar honom hem. Alla här å orten, säga att han reda är på vägen och i Tyskland. Med denna posten har jag afsändt en supplique att man ville låta hämta mig till Stockholm. Hör därefter hos Liljemark. Jag har jämväl sändt ett bref till dig till ett skien, lika som jag ej förr hade corresponderat med dig; hvarföre jag och hvarken i suppliquen ej heller i brefvet till dig nämndt ett ord om dessa Czarens ordres, och att de fördenskull ville låta mig komma till Stockholm, utan att jag efter deras befallning medelst min skrifvelse till Czaren lagt mig ut för Rosenhane. Hvilket och skiedt är. Mera förmäles intet deruti. I det öfrige är jag din Tjänare.

KNES. A. CIIILKOFF.

Sätra brunn

d. Julij 1714.

P. S. Jag beder dig skrif mig till ett svar på allt detta, så snart du får detta bref, och

sedan hvad som passerar i den saken. Eljest säga de och här att GeneralMajor Slippenbach har gådt uti Czarens tjenst och commenderar en esquader af flåttan. Skrif mig till om det är sannt eller lögn. När du bekommer det ihopvecklade brevet, så lägg det i en präss eller book, så blir det rätt igen.

---

---

\*) Chilkoff var skickad af Czaren, att insöfva Konung Carl, just då han med sin armé marscherade för Narva. Han blef derföre qvarhållen i Sverige och vistades i Örebro. Trubetskoi hade blifvit fången vid Narva. Detta bref är i sammanhang med de hemliga fredsunderhandlingar, som 1714 förhades med Czaren; men afbrötos af Konungens oförmodade hemkomst samma år. Jemför Fants Svenska hist. St. 5. s. 99.

Afskriften är tagen ur framledne Prostens i Arboga, Doctor Westins Samlingar.



---

Facta till .Revolutions-Historien under  
Konung Carl XII:s Regering, Drott-  
ning Ulrica Eleonoras samt början  
af Konung Fredrics; med teckning af  
diverse dihörande personers lynnen.

Detta af ett isyna vittne \*).

**T**iden under ofvannämde märkvärdiga period är en af de mäst uppmärksamhet gifvande i vår Historia, isynnerhet genom händelserne hvarigenom Hennes M:t Drottning Ulrica Eleonora kom hastigt till Kronan, och Regeringssättet förändrades; en brytning i sinnena, som ledde långt. Detta skedde genom en enda mans tilltagsna tillgifvenhet för henne; en man som, utan ett stort snille, men med ett godt förstond och långlig tjenstetid samt fasthet i sitt sätt att bedömma, kom att så här blifva den som öppnade dörren till stora händelser och sin hofgunsts belöning; det var då varande Stats-Secreteraren sedermera Riks-Rådet och Grefven Barck.

---

\*) Fram i handskriften finner man att den är författad emellan åren 1743 och 1751, tiden då Konung Adolf Fredric var Sveriges Arffurste.

I sittande Råd gratulerade han Princessan Ulrica till Drottning, utan att Rådsherrarne ännu därom fattadt inom sig något öfverensstämmande beslut. Drottningen trodde och envist ville tro sig hafva en fullkomlig rätt till Kronan, isynnerhet för att utestänga sin äldre systers descendance; men det enda sättet att fästa denna Krona på Hennes Maj:ts hufvud blef att där till få Ständernas consens.

Hennes Maj:ts kronoval, Hertigens af Holsteins trodde företrädes rätt, och Ständernas oryggeliga önskan att få en limiterad Konungamakt, voro stridiga intressen som hielpte och stielpte hvarandra. Härtill kom afsträdandet af Kronan till Kong Fredric; det än mera gaf vigt åt frihets-systemet att profitera igenom. Då fullkomnades detta så kallade frihets storvärk, som sedermera igenom sin ofullkomlighet gick till en än större öfverdrift, att förlikna vid Babylons torn med dess förbistring och säkra fall till ett förakteligt intet ifrån skyhöghet i byggmästarnes dumdristiga tanka. Vi böra skrifva som det var, ej efter corporationers smicker, vare sig om Ständer, Kongl. personer eller individer.

Man måste begynna långt tillbaka att finna ordsakerna till denna Revolution; af kun-

nige personer mig berättade. Konungarne Carl XI:s och XII:s alfvarliga moralitet, grundad på en sann Gudsfruktan, ordning i göromålen, hvilket man viste vara fotadt på Rikets sanna bästa, ehuru de ock slog ut, en alfvarlig och bergfast vilia: allt influerande länge på massan af nationens stolta tänkesätt, updrifvit genom de förflutne tidernes storverk och ännu verkan- de till den kraften man igenfinner under Carl XII:s sista nie års nedsättning och grufveliga olyckor. Men allt detta högsinta hos nationen, försvan efter Carls död som ett luftsken, för en själf- klokhet, hvilken sedan styrde till sakernas för- fall. Med detta obestond infant sig mer och mer gudlöshet, upplösningen af gammeldags ära och redlighet, pratmakeri vid och mellan Riks- dagarna; tankeledningen vreds till små företag i stället för storverk och med samma blef pa- trioternas vahlpråk att göra sig ringa; att göra allt smått blef följden, ifrån den politiska byg- naden till den man bodde uti, inclusive. Gran- nar och nå-grannar föllo i förundran: men de förstnemde de profiterade snart på vår bekost- nad och af vår villervalla. Sverige hade redan under Carl XI:s minderårighet börjat falla i opi- nionen och det fordrades Carl XI:s kraftfullhet att uppressa väcket. Han måste med hårdhand-  
skarne,

skarne, liksom en Carl IX, begagna verktygen. Svagheten hos denne minderårighets regeringen hade producerat utvecklingen af ett gammalt frö till ogräs. Johan Skytte \*) och Terserus \*\*) m. fl. hade redan sådt independent fröet; det slog rötter under Carl XI minderårighet och knäcktes af Hans Herculiska slag; men låg i jorden färdigt att fördubbladt uppskiuta. En nödvändighet var Carl XI stränga regeringssätt; det var att anse som ett dictatoriat i nödens stund. Ur medelmåttan återfördes Sverige då till en förvånande inrikes och utrikes högd och var arbitern i Europas tvister då Carl lade sina ögon samman. Se där hvad en verkligt stor man kan uträtta; och sådant har Sveriges öde varit mer än en gång under våra stora Konungar. Gustaf Wasa begynnade som en stierne af största storleken i en lysande constellation, den skönaste som världens historia kan uppvisa.

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 13*

---

\*) Friherre, Svea Rikes Råd, President i Göta Hof-Rätt och Upsala Akademie Kansler; hade varit Konung Gustaf Adolfs informator och är ansedd som naturlig son af Konung Carl IX.

\*\*) Johan, Biskop i Linköping.

Konung Carl XI hade af Rikets 'usla' till-  
 stond då han tog till Riksstyret, så i militä-  
 riskt, som finansielt och civilt afseende, fått  
 en inrotad wedervilia och starkt misstroende till  
 moteurerna, till den högt upplyftade och gamla  
 Adelen, hvilkas representanter varit hans för-  
 myndare och i siellva värdet Rikets Regenter.  
 Han comparerade sin minderårighet med Drott-  
 ning Christinas. Den store Konung Gustaf Adolph  
 hade lemnat till Riks-Cantzleren (det vill säga:  
 till den som genom sitt ämbete och personliga  
 egenskaper hade det största inflytande på Re-  
 geringsärenderna, isynnerhet de utrikes, då af  
 största vigt) till den store Axel Oxenstierna be-  
 styret om sina och rikets angelägenheter i fall  
 af dödsfall: minderårigheten och Christinas upp-  
 fostran blef derefter lysande. Konung Carl Gu-  
 stav utnämde på sotesängen till Riks-Cantzler,  
 Magnus Gabriel De la Gardie. Efter Gustaf  
 Adolfs död, uppfostrades dottern till en ly-  
 sande Regentinna åt ett stort rike, till det mäst  
 upplysta fruntimmer på sin tid: efter Carl Gu-  
 stav, sonen att icke en gong styra sig sjelf.  
 Under ett omväxlande jättekrig och dervid för-  
 knippade inrikes farhågor, steg Sverige efter  
 Gustaf Adolfs död ofanteligt: Efter Carl X  
 sänktes det djupt ut och inrikes. Axel Oxen-  
 stierna var alfvarlig och kraftfull; lärd, fram-

drog han utan ståndsfördomar lärdt folk af sitt lynne till rikets tienster och äreställen; han hade stora åsichter med motsvarande försigtighet; hushållare, diupfäkt och oförliknelig statsman, samt inponerande i sitt angenäma väsende; högaktad och högaktningsvärd i landet och alla länder; detta allt med ett aristokratiskt anlag. Magnus Gabriel de la Gardie var artig med en fin belevfvenhet och förnämt utseende; vitter, högst lysande, en Mecenas, yttlig, svag; Vanitas sågs hos honom; utan agtning hos alfvarligt folk, och Sverige var dermed den tiden uppfyllt; icke elak, dock förföljd; praktälskande, slösare för sig och Riket; hög i smått och låg i stort; införande riket i ett onödigt och igenom sin förning vanhedrande krig, hvarutur den unge Carl, och ur all oredan, med otrolig möda efter hand, fast med nödvändigt hårda medel, kunde draga det. Carls största egenskap var att bedöma sitt folk och hålla dem till det som rätt var; därigenom hade han stora embetsmän och frälste Riket ur lägervall. Drottning Christinas förmyndare hade, som Kon. Gustav Adolph, för store tienster gifvit stora belöningar \*), och med annat hade man intet att betala dem. Kon. Carl XI förmyndare, ännu gif-

---

\*) Af Kronogods.

mildare, oftast i oträngt mål, gaf oftast åt medelmåttan; hvaraf bördorna öktes och missnöjet önskade förr elr sednare en ändring: ändring, som redan trettio år förut påkallats genom Drottning Christinas slösande åt obscura gunstlingar. Reductionen, som under Carl XI inföll, borde inträffa; icke allenast som genom tiderna boredd, utan ock som högst nödvändig och enligt med Konunga-Balken rättvis. Liquidationen om räntorna sedan tillkomsttiden var, om icke strictissime orättvis, strictissime obillig och opolitisk; ett tyranniskt lidande för den det träffade, och de voro icke få. De och deras afkomma glömde aldrig sättet som satt dem i fattigdom. Största hatet skulle falla på Konungen och hans afkomma: till exempel den hämdgirige Patkulls historia, hvilkens slut befläcker Carl XII:tes. Se där en stark orsak till följande vändningar; till hvilka ej litet bidrog den allmänna förtrytsamheten öfver de store Herrarnes högdragenhet, icke allenast emot ringa folk utan ock emot gelikar i födsel, fast ej varande Grefvar elr Riksens Regering eller Råd. Härtill sällade sig, som vanligt, alla de som gärna fiska i grumligt vatten och genom nya och smickrande ideer tvingade sig till uppkomst eller en önskad ryktbarhet som Patrioter: de voro elever af Skyttianska skolan, Smått

Folk med talanger stego nu till höga ämbeten; icke sällan igenom intriguer. Så framkom Landshöfdingen Thegner, Kongl. Rådet Gref Jacob Gyllenborgs Svärfader; han var förnämsta uppföset till den stora och gamla Adels nedfattande och förtryck genom Reductionen och den skarpa Liquidationen. Gyllenborg af samma slags härkomst, steg ung, med ett redigt och godt hufvud, som en dugtig medhjelpare liksom på lyckans trappa; men samlade för sig många ägodelar dervid; ehuru ej eljest räknad för samvetsgrann; lemnande 3 å 4 döttrar och 8 måkade smilrika söner, utan annat arf än en god uppföstran. Man får framdeles se flera smilika som från ringa stånd uppstego till högt under Carl XI myndighets regering; ty Herren tog der det fanns och lade der det tarfvades, så med människor som med ägodelar. Vål hade varit om han ock haft sin Herr Faders intagande väsende, hvilken hade det ifrån sitt möderne; de där gamle af Wasa-stammen voro sådana, till och med den stränge Konung Carl X, som kunde ofta nog slå sig lös och vara flynt i godt lag. Denna Kon. Carls (XI) hela åktan och traktan var endast och allenast Sveriges uppkomst, för hvilket han arbetade ut sig, varande af en öfvernaturlig activitet; oftast på ägar och stigar, dock aldrig fläskande. Sjells-



våldet var banlyst i alla folk classer, ofta syntes han med ämbetsmännen på ämbetsrummen, Konungens tåta öfverilningar kommo väl af det heta Wasablodet, som intet i uppfostran blifvit hejdadt; då sonens vida bättre upptuktelse lärde honom att alltid styra sitt sinne, seende man endast någon rodnad uppstiga då missnöjet blef för stort hos Carl XII. Han hade haft goda Gouverneurer och Informatorer. Kongl. Rådet Gref Lindsköld var en upplyst Herre, statisticus, vitter, den första skribent, af ett stort snille och med lysande talanger; sades dock sökande höfgunst. Hans död gaf rummet åt Kongl. Rådet Gref Gyldenstolpe, en lärd Herre med erfarenhet af världen, i politiquen och i juridiquen; godlynt och sällskapsman och något bakslug. Bägge uppkomne genom egen förtjenst; bägge hafvande varit Landtmarskalkar, fast ej i svåra tider. Informatorn Nordenhielm var en Professor i lärdom och gammaldags redlighet; honom gafs sedan titel af Stats-Secreterare. När han dog, uppdrogs det åt Cantzelie-Rådet Polus, som väl kunde dermed, men såsom mycket nyttjad i Rikets göromål, blifvande och genom Enke-Drottningens nåd och gunst slutligen Kongl. Råd, då fick Gustav. Cronhielm \*) det upp-

---

\*) Nu Friherre, sist Grefve, Riks-Råd, Kansli-President, m. m.

draget att, ehuru Kongl. Cammar Herre, se-  
 efter Prinsens studier; denne unge mannen var  
 detta också väl vuxen. Stuart informerade i  
 Fortificationen och de Militairiska flera kun-  
 skaperne. Han var en man af stor förtienst i  
 sin metié och slutade med att vara Baron, à la  
 tête för Fortification och General-Lieutenant,  
 nu under uppvaktningen Cammar Herre och Ge-  
 neral-Quartermästare. Det var han som upp-  
 gjorde planen till Descenten på Seland sig till  
 glorieuse åminnelse. Uti Christendomen upp-  
 lärdes Prinsen af den hedervärde gamle Bisko-  
 pen, sedan Årkebiskopen Eric Benzeliuss. Men  
 allt detta studerande tog ända vid 15 års ålder  
 då Prinsen blef fullmyndig Konung och slog  
 boken vid örat, sig sjelf till en ohotelig skada.  
 Nöjen vidtogo då och det med en öfverdrifven  
 yrhet, så att hvad Kon. Carl XII veste, var  
 som en 15 års väl uppfödder yngling och icke  
 mera stort till döddagar; likväl voro Konungens  
 sista år icke fruktlösa på instruerande i abstrac-  
 ta vettenskaper.

---

\*) Sam ett bidrag till Konung Carl XII ka-  
 rakteristik, tror man sig bära meddela en  
 berättelse af den ena af de bägge pagearna,  
 som gjorde tjenst hos Konungen, en vecka  
 i sender hvardera, åren 1717 och 1718 i  
 lömpad af en af dem, sedermera Fältmar-

Konung Carl XII emottog Regeringen med till en del vanligt missnöjda, till en del Regeringssätta ändring hemligt önskande undersåtare. Såsom ett bihang till följderna af reduction var bitterheten i Estland och Lifland med

skalken Friherre Stjerneld, och införd i Stockholms Posten sistledit år. Carl XII var en Herre, som med hårdhet för sin person, stränghet i tjensten emot andra, ytterlig rättvisa emot alla, förläkte mildheten i det förbindligaste med alla som tjente honom närmast; till exempel: Pagen, som låg alla nätter inne i Hans Maj:ts sofrum, stuga, tält eller baraque, eller ock ute på bara marken, fick merendels, som retraite blåstes, Konungens befallning att gå och lägga sig till hvila, när Monarken skulle bli ute längre på natten; ty hela dagarna deltog pagerne i Konungens häftiga ritter, oförvågenheter och lifsfaror. Vid hemkomsten nattetid, gick Konungen på tå in för att icke väcka gossen, klädande tyst af sig, endast att kammartjenaren afdrog stöflorna, när Konungen gaf sig tid dertill: merendels skakade Konungen stöflorna af sig och satte värjan jemte dem vid hufvudgården. Sällan under campagnerna låg Konungen alldeles afklädd. Carl befälte sin själ i Guds hand; kastade sig till sömn på sin bädd, och det ibland med stöfler och sporsar: den var ofta nog endast en halmkärfve; Pagen hade vanligt likadan bädd. Fann Konungen att det var kallt, lade han sin blå kappa på sig; glöm-

der till hörande landskaper, hvilken icke ringa bidrog till det trefaldiga kriget och dessa provinciers slutliga abalienerande ifrån Sverige. Carl XI lifstid förlängd till en manna ålder af 60 eller 70 år hade botat detta; ty Herren var redan i begrepp att revidera Reductions-saken, då döden borttryckte honom. Hans frånfälle var den största olycka i flere afseenden som någonsin drabbat Sverige. Bancovärket var consolideradt; 1696 års Stat, ett storverk nästan lik-som Indelningsväcket, var nu uppgjord; och Carl Europas arbitre. Han hade rikedom och en färdig armée, samt uppnått målet för sina mödor; frukten af dem hade förblifvit ostörd, om Carl XII förblifvit under faderns styrsel och handledning och dess efterdöme till åtminstone

---

mande icke att breda en kappa öfver den sofvande pagen, men mycket varsamt, att icke väcka honom. Hvilken taffla, att se den blodstänkta kämpen ömt vårda ynglingen i dess lugna sömn! Skulle Konungen ut nattetid, väcktes pagen att följa; dess- emellan fick han sofva till revaljen gick, Konungen var då uppe och ofta redan till häst. För öfrigt kunde flere dagar gå förbi, utan att Konungen sade ett ord till sina båda Pager, varande vanligen färdig. Pagen passade upp Konungen under Hans Majests tårliga korta måltider, hvilka serverades endast på engelskt ten.

25 eller 30 års-ålder. Hvad för en stor makt för freden, och, kriget, hade icke då den unge Carl med sitt stolta anlag blifvit! Sarmaten hade förblifvit inom sina gränser och de andra små gläfsarne inom sina kojor; tackande Försynen att vi ville låta dem vara med fred. Europa hade då varit uti en annan politisk belägenhet än den nu är. Ozar Peter hade då fått vändt sin herrsklystnad emot Turkiska och Persiska sidan, under det våra plogar upplöjdt landet i fred och vår handel florerat på alla haf, beskyddad af en mäktig flotta. Gryet var förträffligt hos den unga Monarken, det visade sig i barnaåren; till exempel under Jubelfesten i Upsala, då Domkyrkan nogare besågs af Carl XI och Prinsen, stannade de under, åskådande af den store Gustavs I:s graf, med djupa tankar fästade på deras odödliga stamfader; med tårerfulla ögon fästade på griften, utan ett enda ord yttrande. I hela sin lifstid, in i dödsstunden, under alla sina campagner bar K. Carl XII alltid hos sig en bönbok med den store Konung Gustav Adolfs portrait. En öm och förnuttig moder vårdade hans första tiotal. I all sin tid var han ordhållen, så på honom sannades ordspråket: att hans ord voro Kongl. ord. Som Far och Farfadern med de andra store Sveriges Konungar af den stammen, vänjdes han vid

blotta åsyn af en dagdrifvare, matvarg, dobb-  
lare, lättfärdiger och spelorre; han kunde platt  
intet fördrå dem. Skräckfulle föraktade han.  
Han var en generös Herre; sättande aldrig  
värde på karlen för penningen eller för deras  
rikedom. Ifrån en yr ynglings lefnad hade han  
characters styrka att vid 18 års ålder, då han  
med perfida krig anfölls på alla sidor, ymsa  
lefnadssättet till den största karlavulenhets, och  
att oupphörligt blifva dervid. Han blef på en  
gong en fullgod man att med sin oförlikneligt  
disciplinerade armée slå alla sina fiender och lå-  
ta respectera Sveriges landamären. Hans ståhl-  
fasta caractere blef med tiden envishet och  
en föresatts att företa samt fullfölja ogörliga  
ting, sig och fäderneslandet ofta till ett stort  
mehn. I de åren då han låg i Türkiets, syssel-  
satte sig Carl äfven med abstracta vettenskaper  
och för ro skull med schack, men på ett eget vis,  
att Kungen icke skulle schackas: detta, då han  
sielf var en fånge. I de sista åren hägnade  
han mycket diuptänkta kunskaper; då blef en  
Polheim med flere lärde och vittre värderade  
samt gärna hörde och Polheims inventioner i  
värdet satte, till bevis af Konungens förtroende  
till denne store och nyttige medborgaren och hans  
goda urskillning. Härjemte vart Architecturen  
med dertill hörande vackra konsterna samt huf-

vudstadens och Slottens embellissementer hans smak; men allt i en stor och jättelik styl, likasom alla hans företag. Med den högt förtjenste Kongl. Rådet Nicodemus Tessin öfverlade han flitigt skrifteligt från Turkiet och sedan ock muntligt om nemde ämnen och förtroligt om variehanda; så ock om ett beständigt publique spectacles anskaffande; äfven om en bättre police-ordning, hvarom nemde Herre gick i förslatning genom skriftväxling i Paris och flerstädes. Synbart är, att Konungen, om Gud förlänt honom lifstiden, ärnat sysselsätta sig med fredliga yrken. Och af ett Konungens egenhändiga bref till Enke-Drottningen, ses hans vilja, neml. han tackar henne för omvårdnaden af hennes lifgedinge i allmenhet, samt de däruti belägne slott och gårdar, hus och minnesmärken från gamla tider, synnerligen Grips-holms slott, hvilket Hans M:ts förfäder, Konungarne och allt ifrån Riksförestondaren Sten Sture den äldres tid, bebygdt, vidmakthållit, prydt, förmerat, älskat och bebödt. Man kan anse för temmeligen säkert, att han snart nog slutadt kriget sedan den starka alliencen skedd vid Ålandska fredslutet meddelst Baron Goertz med Czaren, hvarigenom Nbrige, med mera kanske, blifvit Svenska provincier istället för det förlorade af Ingermanland, Estland och Lif-

land samt desses tillhörigheter. Så ock vi åter-  
 sått våra Tyska provincier; dock kanske till nå-  
 gen del utbytte emot lämpeligare, som icke kun-  
 de låta sig göra vid Vestphaliska freden. Till  
 förnämde K. Carl XII egenskaper får man  
 slutligen nemna, icke det hvar man vet, att han  
 hade ett lejonamod, att han hade en oskrym-  
 tad exemplarisk Gudsfruktan, att han var en  
 ärlig herre, rättrådig med strängt dygdiga se-  
 der; men att han älskade och ärade framför  
 allt, hvad Svenskt var, hvaraf må nemnas föl-  
 jande. Konungen höll uteslutande af sielfva sven-  
 skan, synnerligen de sista åren, seende ogärna  
 att främmande ord inmängdes: det var salig  
 Cantzelie-Rådet Hermelin (en hedersman med  
 förträffliga egenskaper, som masacerades strax  
 han blef fängnen vid Pultava, under Marquisen  
 af Czarens tållt, för det svenska sinnelag han  
 visat som Kon. Carls Sekreterare) som ingifvit  
 Konungen denne gode smaken. Kungen blef så  
 nogräknad mot sig sielf, att han flere gonger  
 å rad kunde rifva sönder hvad han skrifvit in-  
 nan han sig till nöjes valt ordasättet. Hans  
 meningar voro diuptänkte, korta och mogna,  
 icke dervid frågande efter lärda fraser. Ofta  
 måste en mening förstås under elr emellan then  
 föregående och påföljande, hvilket ibland hade  
 ett behag med sig, men ibland ock något mörkt,



det han och väl med flit kunde åstadkomma; likaså igenom ett mer än vanligt elakt och sud-  
digt skrifvande. Han ändrade tidt och oftad det  
som hos honom i Cantzeliet utfärdades, att fle-  
ra omskrifningar måste ega rum; det och kun-  
de komma af att han under tiden annorlunda  
betänkt sig; så ock att han ville uppehålla sa-  
ken utan att det skulle märkas. I de sista åren  
var det blifvit svårare att skriva för honom,  
viliande icke taga råd af någon, utan det skulle  
gå som han en gong fastställt. I första tiden  
gällde Piper, som blef Grefve och Kongl. Råd,  
och Fältmarskalken Gref Rehnsköld \*) mäst hos  
honom elr (och om ej mera) den lumpna kar-  
len och löparen General Lagerkrona, och all-  
rasist var det Baron Goertz och Nicodemus Tes-  
sin. Men under tiden också den icke offne  
Öfversten, sedan Generalen Grothusen, en slags  
favorit; och dertill, med än mera förtienst, den  
äfven synnerligen under Turkiska tiden, esti-  
merade General Pöniatovsky, hvilken med än  
mera klokhet och allertété förrättade Konun-  
gens uppdrag; under hvilken tid äfven liksom  
efteråt den erfarne HofCantzeleren v. Müllern  
och i mindre couranta mål Öfversten Dahldorff.  
Konungen höll ej synnerligen af den gamla

---

\*) Sist äfven Riks-Råd.

Adelen i allmenhet, varande därtill liksom uppmammad, dels af sin Herr Fader, som igenom facta var emot den uppbragt, dels af en del sina handledare, sielfva uppkomma från ringa stånd. Konungen misstänkte den och kastade gärna förtroendet till de nybakade, isynnerhet i civile mål, hvartill han intet ringa styrktes i mung af Gr. Piper, som svängt sig opp, icke utan en diup slughet och Hofkonster, redan i K. Carl XII sista år, till denne Konungs favorit; hafvande capacitet i ärenderne och klokhet i rådslag, ej utan misstänka att vara hämdlysten och föga nogräknad: den, att han var snål och tog emot, tillhör hans Grefvinna. Till ett bevis af hans intriguer emot de gamla förnämme är: den rancuneusa iniurieprocess emot Kongl. Rådet och nytiebare Fältmarskalken Grefve Nils Bielke; en Herre af fin statskonst, kanske ej alltid bonus vir. Man bör medge att af den gamla Adelen icke många voro vuxna till civila embeten, varande uppfödda till knektelivet; men så var det likväl icke utan rätt goda ämnen äfven hos dem om de släppts fram dertill, och gamla Grefvar och Baroner som dugt till Premier-Minister till och med.

Sedan Geheime-Rådet Baron Goerts, ehuru utländning och i Holstiensk tjänst kom i Svensk

och hos Konungen i brädet exclusivt, blef Herrens politiska uppförande helt annorlunda, mera inbundit och med uträkning. Likaså förändrades hans militairiska det sista året till berömligt omtal, äfven af utländska stora militairer; hvartill bidrog att han genom Ambassadeuren Baron Eric Sparres \*) försorg, jemte flera hitfick en chevalier Follard, af största förtjenst och i alla braver man. Ännu de första campagnerna lådade det vid Konungens ynglingalynne att höra poikar mer än vuxna män; också pliktade han derföre de gånger då han åsidosatte Stuart och Dahlberg m. fl. Den enda medelålders man, som Kungen höll något af, ty han roade Herren, var Gref Magnus Stenbock \*\*) hvilken oförnekligen, som den bästa General, alltid bordt ega derutinnan fullt förtroende; men vederbörande hade adressen att framdeles eloignera honom. Så var ock med Gr. Adam Ludvic Lewenhaupt \*\*\*), om hvilken poikarne Lagerkrona hade inför Konungen utlåtsen på spe, att kalla den Latinska Generalen; likasom det vore för en militair onyttigt och

---

\*) Då vid det Franska hofvet. Sist RiksRåd, Fältmarskalk och Grefve.

\*\*) Sist Kongl. Råd och Fältmarskalk,

\*\*\*) Sist utnämnd Riks-Råd.

och skamligt att vara lärd; det hade icke gjordt ondt att denne Lewenhaupt varit förtrolig, ty han var en experimenterad militär, en redlig man och utan flärd. I Cabinets-vägen de första åren åsidosattes den gamle Gref Bengt Oxenstjerna \*), hvilkens på en lång erfarenhet grundade försigtiga råd, skattades ringa. Emot dem var det att Kungen löpte, liksom Farfadren efter Polackarne, härs och tvärs in i landet och uttröttades af dem för den idéen att afsätta Kung August. Vi lupo efter detta bländvärk så, att Czaren under tiden innan kort erhöill sitt stora och kloka föremål, att vinna en fast fot vid Östersjön, samt sedan längre fram fick nästan fria händer, då vi gingo in och lågo i Tyskland, att gifva Czaren god tid att anlägga och bebygga sin nya hufvudstad, samt efterhand intaga alla de länderna, emedan som vi ofrukt- samt spelte Dictatorsrólen i Tyskland och så vidare. Ingenting hade varit lättare än att denna tiden återköra Ryssarie dit de kommit ifrån om den segrande Kung Carl med sin segervanda armée vändt sig ditåt, och i grund kullkastat Petersburg. Ingen enda af Czarens allierade i Europa tordes och kunde då sådant hindra.

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 14*

---

\*) Kongl. Rådet, Kansli-Presidenten och Akademie-Kansleren.

Konungen vände sig tvärtemot sundä råd, till vår graf Ukraine. En af Konungens bästa militairer General Gyllenkrok, och Gref Piper, tänkte och rådde deremot; den förre alldeles och likså den sednare, ehvad som i thy sades om dennes liaison med Malborough; de ville icke så som Herren geck; men kanske den sistnämdes politique var ledande ifrån något deltagande i Europas allmänna affairer, det kunde han tänka utan att vara mutad; ty bäst var väl att först genaste vägen återtaga det vi förlorat och stilla missnöjet som Lifländarne isynnerhet och Svenskarne inom landet fått genom det lama försvaret af de där rika ultramarinska possesionerna. Konungen, som man säger alla ovetande, vände till höger när han kom något fram i Pohlen, antog Mazeppas \*) förslag att med talrika Kossackers tillhjelp gå Ukrainervägen till Moscau och Petersburg, dock ej åt Pultava, afsätta Czaren, och så segrande återkomma förunderligt till sitt rike. Ty det förunderliga envisades han alltid med, nu så att han genom Pultava slag kunnat gått miste om sin Konungakrona.

Hvad förlusten af de Ultramarinska possesionerna anbelangar, bör man ock observera, att

---

\*) Kossackernes Fältherre, (Hettman).

därast icke pestens härjningar och decouragering tillkommit så grufveligen för det fattiga landet, skulle det omöjeligen kommit i Ryska händer; ja hvarken fästningar eller land; hvilket icke allenast de fångna Ryska Generalerna och Officerarne tillstodo, utan äfven intygas af trovärdige Auctorer; så tappert försvarades det af de där varande Svenskar och till och med af några lidande infödingar, oaktadt hela Ryska magten, Lifländska förrädiska missnöjda och den förskräckande pestilentian.

Kontung Carl XI skattkammare blef nästan obegripeligt snart tömd och folkets förmögenhet gick i starkt nedstigande. Utskrifningen började medtaga folcknummern, ty man gjorde ej som den store Gustaf Adolph, hvilken, äfven som hans elever, recruterade sina arméer med fångna fiender; man började vid Narva att låta fångarne hemgå mång tusend tal, hvilka efter en tid återkommo att strida mot oss och vid Pultava utgjorde större delen af Ryska arméen: Om dessa fångar åtminstone sändts till Sverige att odla våra kärr och ödemarker! Missnöjet gick progressivt. Kriget började man misströsta att se slutet på. Jorden låg mångenstädes i lunda i brist af människohänder. Våra östra fiender framforo nästan förskräckligare än sjelf-

va pästen. Handeln afstadnade och klingande mynt försvann; en kopparplåt började att visas som en rikedom. Härtill kom det ringa värde som Konungen satte på alla stånd utom kneckteståndet, vare sig adel eller oadel, prester, borgare och hvem som helst. Missnöjet, ökad hos vänner och anhöriga, som i det blodiga och långvariga kriget förlorade, synnerligen under marchen till Ukraine, vid Pultava och sist i Norrige, vänner samt ofta alla anhörige, i döda och fångna, liksom döda genom långvarigheten i de Sibiriske ödemarkerne. Härtill kom Konungens flereåriga vistande i Turkiet, där Hans Maj:t förlitade sig på Ephemeriska biträden af Turkiska makten och problematiska af andra makter.

Konungen började anses såsom förlorad. Tusende rygten flögo; ibland andra här inom landet, att han var blefven oredig till sinnet. En synbar nedslagenhet var mycket rådande. Rundt om trodde man sig inse det fienderna skulle inbryta i sjelfva hjertat af riket. Men under allt detta var dock den tappre och ärlige Kung Carls minne hos mest alla i helgelse. Svenskarne hade hederskänslan af en sådan Konung och för honom. Denne anspråkslöse hjälte hade många anhängare, och så många och

så deciderade, att de här varande fienderna endast tordes knyta näfven i byxsäcken och utsprida onda rygten, hviskade i örat. Ett enda rygte om hans återkomst glädde och förskräckte. I de militairiska ärenderna, synnerligen, var Fältmarskalken Gref Stenbock utan motsägelse den activaste, utan motsägning den capablaste, utan motsägelse en ibland de mäst dugliga i alla hänseenden. Han var uti rörelsen af alla dithörande affairer af en förträfflig talang att persuadera till hjelpande; rådig och oegennyttig; skämtsam omgängesman; trogen och välmenande sin Konung och Fädernesland; liten och käck, eljest ojemn, ibland för blid, ibland för sträng och i gladt lag gärna fallen att kröka på armen. Den Sverige så nödvändiga segern vid Helsingborg, var hans värk, också genom hans egna sätt att kunna electricera folk till det goda. Den vid Gadebusch hade kanske varit bättre åt den Polska sidan att vinna, enligt Konungens önskan; ifrån hvilken Måns Stenbock blef dragen och det Kungen intet kunde glömma. Altonas bränning bränmärkte Stenbock, ehuru det föregafs ett repressalium för Stades bränning. Gref Mauritz Wellings \*) del i Altonas historia och det mera efteråt, är än-

---

\*) Riks-Rådet och General-Guvernören.



nu en smutsig sak och nästan en enigme. Wel-  
lings rådgång voro intet att lita på hos hans min-  
dre goda vänner, talande sött, och skrifvande  
att än kraftigare fängsla. I Tönningen miste  
vi vår bästa General och blomman af vår krigs-  
makt, hvarvid, jemte Regeringens villervalla, Ba-  
ron Goertz ej var syslölös i råd och negotia-  
tioner, då Holstenare, icke Svensk; hvilket den  
tiden bar syn för sagen, med få undantag. Men  
det fordrades Goertz, att en gång kunna bota  
Stockholms regeringens lamhet.

I dessa vändningar strax efter Pultava slag  
och under Konungens Turkiska fångenskap, ja  
verkeliga fångenskap en tid, börjades att i Sve-  
rige omgås med vidtutseende anslag. Pehr och  
Conrad Ribbingar \*), Lejonmark \*\*), Lars Mo-  
lin \*\*\*), unga Eric Benzelius †), Wulfenstjer-

---

\*) Friherre Per, då Lagman öfver Halland,  
sist Landshöfdinge öfver Upsala Län och  
Landtmarskalk 1719. Friherre Conrad, då  
Lagman i Nerike, sist President i Bergs  
Kollegio.

\*\*) Då vice President i Åbo Hof-Rätt; fick  
Landshöfdinge afsked.

\*\*\*) Domprost i Upsala.

†) Då Kongl. Bibliothekarie vid Upsala Akademi,  
sist Årkebiskop.

na \*) med flere började att tilltänka en regeringsform, hvarvid Adam Schütz \*\*) måste deln förde protocollet: detta project blef upprättningen till den som taliter qualiter kom i dagen och antogs 1719. Gref Arfved Horn \*\*\*) var vist intet fri för medvetenhet. Denne mannen, fast än Konungens ungdoms favorit, machinerade allehanda under Konungens vistande i Turkiet, men sparkade väl igen efter sig, varande ganska försiktig i alla förehafvanden, jemte sin tilltagsenhet. Ifrån det Pultava slag och Konungens flyckt till Turkiet blefvo kände i Sverige 1709, voro hemlige sammankomster i nyssnämde system.

Ett slags Ständer blef Regeringen tvungen att nu sammankalla. Intet stort värddt blef af Ständerna uträttadt. Konungens vilja skiljde dem snart åt: hans befallningar der bort ifrån voro ändå Jupiters på Olympen. Vid detta Riksmöte utnämndes af Rådet en gammal tapper och

---

\*) Då Riddarhus-Sekreterare, sist KammarRåd Kommendör af Nordstj. Orden och Friherre.

\*\*) Adlad Fredenstjerna, då Kanslist, sist President i Svea Hof-Rätt.

\*\*\*) Grefve och Kongl. Råd; slutligen äfven Kansli-President m m. 3:ne gånger Landtmarskalk,

förfaren sjöman pro forma till Landtmarskalk, gamla Hans Clerck, som sedan blef Kongl. Råd; men Rådet tillsatte att förrätta ämbetet under hans förhinder, Gustav Cronhjelm som var det vuxen både i ålder, vett och flere tillbörligheter; så ock intet illa ansedder af Konungen. Han blef äfven något här efter Kongl. Råd samt i flere ärender immerfort nyttjader af Kongl. Maj:t.

De nämde tillagade ett regeringssätt som skulle kunna tjena under en minderårighet, sådan som man föreställde sig tiden blefve då Konungen vore ur stånd att tillbörligt styra Rike och Landom, och Konungens syster P. U. enligt Fundamental-Lagen, som ännu ogift, vore berättigad till Regeringen, och ej hade, som sedan hände, utan Ständers samtycke ingått giftermål, liksom Hertiginnan af Holstein gjort, hvarföre ock Ligan ansåg unga Hertigen för arflös. De som önskade att se Riket ett valrike om Konungen dog ogift eller barnlös, tillstyrkte sedan Prinsessan Ulricas giftermål Ständerna ovetande, och de som omgingo med desse projecter voro de samme hvilka tilltänkte det förutnämde. Man skall söka att teckna några: Conrad Ribbing var redan omtald som en man af stor förtjenst, som en stor ämbetsman

ehvarest man satte honom i civilen; sådant ryk-  
 te hade han om sig att vinna anhängare, äf-  
 ven som att vara vältänkande för Sveriges väl  
 och i allo en af fäderneslandets första patrio-  
 ter med stort förstånd och stor erfarenhet. Pehr  
 Ribbing var än mera dristig och kanske, just  
 som behöfdes, ej heller nogräknad på medlen;  
 ty blödhjertade voro ingendera. Pehr hade god  
 talegåfva och med brodern konsten att föra  
 menniskor, men framför honom, som var hallt,  
 prestancen. Leyonmark var en dugtig embets-  
 man med oräddhet i sina öfverdrifna frihets-  
 principer och ytterlig gudaktighet i tal och an-  
 dakt, hafvande sectiska idéer utan skenhelig-  
 het. Eric Benzeliuss var ett ungt ämne till allt  
 lysande, som sedan blifvit och kunnat blifvit hans  
 lott i hvilken hög plats i Staten den civila vä-  
 gen som hälst. Denne yngling hade republi-  
 kanska fördomar med statsmannens kloka huf-  
 vud samt medborgarens oförskräckthet och fram-  
 talande lynne. Till lycka kanske för sin tid,  
 bandt prestkragen hans förborgade tilltagsenhet,  
 hans democratiska utbrått, hvilka intet skonte  
 de höga med tadel, knappt Konungarne. Un-  
 der sin ungdom tänkte han sålunda, i sin bä-  
 sta ålder agerade han i den stilen, som äldre  
 och än mera djupttänkt var han varsammare.  
 Han var all sin tid emot det Engelska och Ry-

ska systemet, då däremot det Franska och som nu benämnes hattpartiet, alltid utgjort hans conjunktur; dess emellan road som grundelig i Svenska häfderna: som politician var han en af Chefs de partie, som Academicus lärde som en Benzeliuss. Schütz, numera Fredenstjerna, var en lagfaren pålitlig man, nämnes här endast som god handtverkare åt de andre. En egen, i hvilket parti, var Gref Arved Horn: han syntes i dagen icke oftare än han så ville, döljande länge tänkesättet och äregirigheten; i alla hans företag igenkände man den djupe och karactersfulle statsmannen med ett klokt hufvud, som fördes af jemnhet och uträkning och mång-årig erfarenhet i stora och betydande värf: af förstånd att vilja förblinda eller af verkelig öfvertygelse, syntes han en noggrän observator af religionsrituellen, som militair var han en estimerad käcker karl. Än en hörande till de förstnämde var Wulfvenstjerna, som ägde ett af de bästa ämbetsmanna-hufvuden, hade ett vidt omfattande snille, odladt af en god beläsenhet och prydt än mera af qvickhet och stora talanger som statsman. Sådana voro de märkvärdigaste bjessarne för ett stigande parti, hvilket förhådde ingenting mindre än en reformation i regeringssättet, ännu emedan Carl XII lefde.

Då tiderna förbistrades mer och mer genom Konungens dröjsmål att återkomma till sitt beträngda Rike, sammankallade åter Regeringen Ständerna till ett fortsättnings-möte i Stockholm år 1713 och 14, hvarvid Landshöfdingen Friherre Creutz, en äkta Finne, sattes till Landtmarskalk. Ehuru åldrig, drog han sig så godt han kunde ur affärerna mest ledder af Gref Horn i de kinkiga omständigheterna. Fick ingenting förr än af Drottning Ulrica, då han blef Riks-Råd, Grefve och President i Åbo Hof-Rätt, som belöning för gamla tjenester. Den- na Riksdag, så kallad, blef af en stor betyd- het i Rikshistorien. Då uppstodo som opera- teurer och talare å Riddarhuset och i Secrete Utskottet, för Aristocratiën under frihets-man- telen, Grefvarne Gustav \*) och Axel \*\*) Leven- haupt samt den följande Gref Abraham Bra- he \*\*\*). De förstnämde, tilltagsne, sjelfkloke och dryge, men liggande intet djupt. Dem följ- de väl i ett och annat, men på långt håll, nå- gre välmenande och väckligt beskedligt tänkan- de, som Baner †), sedan Riks-Rådet; De la

---

\*) Öfverste.

\*\*) Vice Amiral.

\*\*\*) General-Major.

†) Då Friherre, sist Grefve.

Gardie \*), Gustaf Bonde \*\*) och Sparren; hvilka som vältänkande skulle följa med, då i Rådet förekallades den 15 Mars 1714, Gustav Levenhaupt och Brahen jemte flere Ständernas Deputerade, hvaribland Riksdagshjeltarne gamle Liliehök, Leijonmark och Crusbiörn; att stånda till rätta för djerft pratmakeri på Riddarhuset, synnerligen den 26 nästföregångne Februari. Detta skedde i Arsprinsessan Ulrica Eleonoras öfvervaro och Kongl. Rådet Gref Horn som President i Kongl. Kantzli-Collegio, förehöll å Rådets vägnar i sittande Råd, liksom alfvarligt och hotande till Protocollet, desse Riddarhusets medlemmar, deras lagstridiga uppförande; hvar- efter några af Bondeståndet kommo för skrapan af samma orsak.

Innan man börjar en vidare utredning af driffjädarne till detta företräde, må nämnas ett bidrag härtill. En gång under denna Riksdag snäste Axel Levenhaupt åt Salomon Cronhjelm \*\*\*), Gustavs broder och likså känd för stark Royalist, sägande: lägg bort ehrt flatteri som J hit-

---

\*) Sist Riks-Råd och Öfverste Marskalk.

\*\*) Grefve, sist Svea Riks-Råd, Akademie Kansler m. m.

\*\*\*) Då Friherre och Ombudsråd; sist Riks-Råd och Grefve.

till brukat och tala som en redlig Svensk man. Mina förfäder och föräldrar hafva klädt blodiga skjortor för fäderneslandet; hvad hafva Edra gjort? Derpå Cronhjelm svarade honom rent ut i synen: Jo, ingen af de mina hafva caballerat emot sin Konung.

De mötspjernige fingo stöd i Prästeståndet af Biskop Molin, som där ansågs för en mycket betydande och vältalande man, och det med rätta. Han var oförskräckt som en krigsprest, med godt biträde af Biskoparne Steuch \*), Gezelius och Svedberg. Den som obevekeligit stod fast att försvara Konungamagten, var den vittre och vältalande Ärkebiskop Spegel; men han led smälek för sitt tänkesätt och hade möda att bärga sig som Preses. Öfverdriften gick öfverallt långt hos båda partierna, som vanligt är; dock i det ståndet med en ytlig måtta, som också vanligt är, så ingen kom der åt någon för just otillhöriga tal. Hos Adeln hade Leijonmark ingifvit ett Memorial om Rikets usla belägenhet, och om nödvändigheten att förse det med en Regent, då man förtviflade om att nånsin få återse Konungen. När man så tordes skrifva och tala, inses orsaken till det beifrandet, som Råd-

---

\*) Ärkebiskop 1714.



kammaren nödgades göra; och när man så torde skrifva uppenbart, hvad skulle icke machineras hemligt. Ibland annat som nu kläcktes och kom fullständigt före 1719 års Riksdag, var Civilstatens och civile ämbetsmännens bemödande, fast alltid förgäfves intill denne dag, att blifva det femte ståndet i Riksorganisationen; till hvilket Erik Benzelius menas barnfadern. Man sade väl, och kanske af några med välvilja, att detta var enda medlet till att stilla de upprörda sinnena och gifva Konungens Regemente någon tillförlitlighet samt Riket bestånd igenom biträde af en tranquiliserad allmänhet, i hvilken nu flögo rykten att ge obestånd. Af samma föremål kommo flere projecter under ventilation; såsom om Prinsessan Ulricas sättande i regentskapet, hvilket värkade starka debatter; så ock om krigets än raska utförande och än om fredens snara afslutande. Ibland flere som agerade för båda dessa projecter var ibland de förnämligaste Stjerneld \*), en dristig, steler, activer, vältalande och beläster man, hvilken då ännu intet så vistes hvarut han ville gå; talan-

---

\*) Major och försvarande Dagön med närliggande små öar ått emöt Ryssarne: se Kongl. Regeringens rekommendationsbref till Konung Carl XII af den 7 Oktober 1714. Blef sist Lagman i Nerike.

de och memorialiserande starkt vid denna och näst följande båda Riksdagarne. Bondeståndet sades blifvit till en del af honom upprördt att hafva i saken om Prinsessan gådt med en Deputation till Adeln och där väckt frågan. Den gamle ärlige, ståndaktige och icke okloke gubben Gyllencreutz \*), som redan i K. Carl XI:s tid så glorieust exponerade sig, var ej heller nu tyster; högaktad som han var, gjorde det åt; alla viste att han agerade desinteressé. Då denna fameusa fråga förhades hos Adelen, kunde man ej komma till decision annorlunda än att alla votanda på ett papper med två columnner, tecknade sig för elr emot, öfver den ena columnnen stående: De som äro af den meningen att Hennes Kongl. Höghet nu strax skall anmodas härom ut in protocollis af d. 11 och 15 Martz. Öfver den andra columnnen: de som äro af den meningen att dermed skall anstås. Af 235 sittande Adelsmän skref ingen i den sednare columnnen, men 137 i den första; en och annan med lindrade expressioner. I denna column var ock Baron Carl Gustaf Cederhjelm \*\*) votum så här: att anmoda Hennes Höghet ne-

---

\*) Lagman i Upland. Efter Regeringssätts förändringen kom han i fråga till Riksråd.

\*\*) En tid Holsteinsk Minister i Paris.

kar jag intet är det nyttigt för oss och hettne, Carl Gustaf Cederhjelm. Allt detta något sudadigt liksom i största hast skrifvit. Äfven gick han som i brådska skyndsamt sin väg. Man finner att komma salt för elr efter intet, förändrar helt och hållit meningen: nu blef det tvetydig, alltid lufaktigt af detta unga qvicka snille. Med denna så märkvärdiga sak gick för öfrigt så till. Bondeståndet, som icke allenast absque alla conservatione var af den tanken att Hennes Kongl. Höghet Arsprinsessan Ulrica Eleonora skulle anmodas att under Konungens fränvaro förestå Riksens styrelse med Konungens Råds Råde samt Ständernas deputerades samråd, var det första ståndet att sig förklara och sig sedermera med Ridderskapet och Adelen conformera; Borgareståndet var väl af samma tanka, men ville hafva något anstånd till dess att man finge se fredsvärkets fortgång, hvaruti Presteståndet instämde m. m. Införandet af Ständernas deputerades samråd, var ett fogelnät som enligt oppositionens uträkning skulle fånga röster i deras smak, ledande till inrättande af ett permanent Parlament som i England. Äfven tyckte några royalister att det kunde väl ingifva förtroende hos Publicum vid beskattningsfrågor. Den andra af förutnämde voterings colum-

lunner var inrättad enligt oppositions mening, men som den icke sedan begagnade, seende att det icke ändrade resolutionen.

När en gång kom till ventilerandet om icke de i husgerådskammaren varande Kongl. perlestickade kläder, chabraquer m. m. borde säljas till krigets och flere högtträngande behöfver, då nu alls inga pengar kunde för momangen uppbringas, hvarken utom eller inomlands; frågades på spe af Stjerneld om icke jemte perlestickade Konungasaker, också de med Svenskt Konunga, Riddare och Soldateblod vundne Trophéer, borde härtill försäljas och användas och Riksskulden liqvideras; antogo de tölpaktige Ständerna denna lumpna utväg; hvadan den kort om hufvudet varande Stjerneld sadet jag hade orätt som ej kom i håg, att man icke skall kasta perlor för svin, ty de äta dem som ärter. Vist var, att alla voro desperata, vetande icke huru upphålla värket; man tänkte fram och tillbaka. Cronhjeltmarne, Nicodemus Tessin \*) med

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 15*

\*) Då Kongl. Råd och Grefve; blef Öfverste Marskalk och 1718 Högste Ombudsman öfver hela Politien och Justitie-väsendet i Svea Rike.

flere som voro Konungen hjerteligen tillgifne, den ärlige gubben Gyllencreutz, Stjerneld med många flera predikade om vördnad för Konungen, om klubbars inrättande att i denna villervalla kunna samlas till rådslående om Rikets väl; hvilken idé ägde sin grund uti Konung Gustav Adolphi Riddarhus-Ordning; om Prinsessans kommande interims till regeringen med biträde af Rådet och Riksens Ständers deputerade; ty något hvar började vidtaga medlet om det kunde bidraga till hjälpen. Om Konungens höga rättigheters bibehållande m. m. Ribbingarne med de sina, machinerade åter i sin väg som kloke hufvuden; men syntes intet i något scabrenst. Liksom Gref Horn med hans intima vänner, sparkade de igen sporren efter sig som sagt är; hvilket ock var försigtigast så länge Kung Carl fants på jordklotet.

Konungen var icke utan underrättelser huru stod till hemma, gifne honom af mer än en dels vältänkte för hans bästa, dels rapporturer. Prinsessan sände honom officiellt General Lieven \*) i sitt och Rådets namn att meddela Rikets tillstånd, som det var, och de messurer som måst tagits med Ständernas sammankallande att

---

\*) Sist Grefve och Svea Rikes Råd.

söka få bot i minuten, då ingen tid varit att inhämta Kongl. Maj:ts tillåtelse; hvarföre ock man funnit sig nödgad att anmoda Hennes Kongl. Höghet biträda med sin närvaro den Kongl. Senatens Lieven; som en Konungens trögte tjentare, glömde ej, dock som en kloker karl, att ge ett rätt begrepp om allt. Regeringens tanke härjemte var att genom Lieven utforska sanningen om Konungens tillstånd samt få honom ifrån de grundade och ogrundade rykten som kunnat gifvits alla dessa åren; men deras Excellencer blefvo närrade; sändebudet viste att ock göra sin enskilda affaire. Ehuru klokt men anfärdigt som Lieven framställde sanningen, hvilken måste blifva annorlunda än man just velat det här hemma, fant Konungen sig hafva skäl till starkt missnöje och för godt att gifva på sakerna tillbörlig attension, med nödvändigheten att skilja sig vid sina jättehöga idéer att med Turkisk hjälp komma hem att slå vid hvar steg sina fiender. Till en början befallte han Ständernas flux åtskiljande: och se de åtskiljdes skyndesammast. Det ilskna ryktet som nu och flera år efter kringflög, att Kungen af förargelse öfver Rådets tilltagsenheter, sändt en sin stöfvel att regera det till sin hemkomst, var lika ovärdigt Carl som Riket och Svenska namnet, och kunde aldrig komma ifrån denne

Herre, som man aldrig vet öfverilat sig och som med fierté i sitt sinnelag hade den nog ädel att respectera en ädel och fiere nation; detta ryktet utspriddes att reta och förklena. Kungen gömde i sitt hjerta hvad han fått veta; låtsade om intet, berömde Regeringen, samt utan att stort lasta i annat; tackade sin syster, bad henne fortfara med sitt Presidium, likväl på ett besynnerligt sätt, vide acta. Det klaresta var, att han i hela sin tid hade svårt att komma ifrån sin vedervilja emot Acteurerne här hemma denna tiden; misstroende mer och mindre både de som syntes för honom och de som kunde med skäl misstänkas mot, och låtande toutti merendels vara ohulpen i tjenstevägen till sin död. Att Hans Maj:t bekräftade Prinsessans deltagande i Regeringen, var behageligt royalisterne af det skäl att Hennes öfvervaro var en motvigt för en del Rådsherrars mäktiga aristocratie. Det vissa är, att Hans Maj:t gömde inom sig minnet af Rådets procedurer, och hade afsatt det om han längre lefvat; i tanke att dit åter insätta de pålitligaste, anmärkningsvärdt, att dessa magnater hade sina mästa anhängare ibland småskrifvarne, en klass som vi nämt att Konungen åsidosatt och som af Officerarne fullkomligt föraktades. Uti skrifvare-klassen var Ehren-

strahl \*) primus, som vågande yttra missnöje. Ehrenstrahl var våghalls nog att uppenbart säga i Rådet den tiden frågan uppstått om Gref Stenbocks öde: att Grefven var för Konungsk att hjälpa ur snaran han lagdt om sin hals. Stenbockens marsch in åt Holstein och inneslutning i Tönningen glömdes ej; han hade mäktige fiender, stackars Herre, afundsunän, som ej är ondt efter här i landet; ibland fiender, Gyllenstjerna och Horn främst; i hans lyckliga period till stor skada för Rikets tjenst, i hans olycka till dens förlängande till döddagar. Konungen sjelf glömde ej att han intet gick åt Polen. Konungens ovänner begagnade allt, blåste på elden som möriade i askan hos Ständerna och genom småfolket sedan i landsorterna. Allmogen morrade redan af tryckande pålagor. Till de missnöjde hade sälladt sig en stor del af de olycklige och hjälplöse flyktingarne ifrån Estland; Lifland och Finland, Dagön och Ösel: några enka af dessa flygtingar tego och ledo med resignation. Fäderneslandet var nu som en solfaterre; men en enda man dämpade eldens utbrätt; det var Carl XII:s oförmodade ankomst, endast till Stralsund; då tystnade allt och allt

---

\*) Då Stats-Sekreterare; sist Landshöfdinge öfver Skaraborgs län och Friherre.



lydde. Folk växte nu som ur jorden, färdiga att bära vapen och modiga att slå alla fiender. Härtill, efter Konungens återkomst, återkom gammeldags energien och ordentligheten i alla riksgöromålen: nationen var nöjd och Europa förvånades. Fienderna ruskade sig till sista brottandet med den Nordiska Starkotter, emedan Sveriges så kallade vänner eller allierade gjorde intet; ingen betänkte i förtid faran af Sveriges korsande och den Ryska förfärliga maktens uppstigande till ett dictatoriskt välde. Carl hade haft orätt i sitt politiska uppförande mot mer än en puissance, men nu var stunden inne att endast betänka framtiden för dem alla. Frankrike och Spanien gäfvö väl subsidier, men obetydligt och liksom aftvingadt.

Sedan Baron Goerts blifvit i själfva värdet Premier-Minister med förargande af inläsningar, hvilka till och med framdeles utspreda i landet det orimliga osanna projectet om tumskrufvars kommande att nyttjas till att utfå allt i landet varande klingande mynt, hade en hel olika statskonst kommit till styret i det Svenska Kabinettet. Emedlertid lät Konungen strängeligen tilltala Kongl. Rådet Gr. Rehnstjerna jemte nämde Ehrenstrahl, för, jemte mera, otillbörlig penninge-maniement och trodder egen-

nyttja vid ett licent-fartygs last, som en benämnd Prott skulle under sken af hampas införsel ifrån det då af Ryssen occuperade Lifland, gagna Riket med. Konungen hade till dess hållit af Rehnstjerna, som en sig tillgifven tjänare och bra ämbetsman; men i sjelfva verket en lättfärdiger, bitande mundviger, och pratmakare när Kungen ej var närvarande, qvicker och egenlyttiger. Då han härmed kom till väga, vart hans credit all; Kungen kunnande intet fördrå mera den lasten än andra; ockraren och penningevinglaren kunde han ej tåla. Lagligt klander följde på detta. Rehnstjerna dog kort härpå. Ehrenstrahl blef nu än mera hätsk; miss- troende att man förföljde honom af politiska skäl. Många kastade skulden på Goerts. Denne mannen hade ett högst ovanligt genie, vidt- omfattande, klart, activt; han var en djerf ut- förare äfvensom planläggare; ej noggran på me- del, ambitieux mer än tänkbart och duglig i allt. För en sådan man var det obetydliga Hol- steinska Cabinettet för trångt. Ödet som hjälp- te Goertz intriguer satte honom vid Carl XII sida. Att desse både besynnerliga människor skulle skapa och utföra stora hvälfningar, var naturligt. För Sveriges uppkomst borde finan- cerna blifva goda ifrån förtviflade. Goertz ima- ginerade i sitt på förslager rika hufvud planen

och utförningssättet; i hvilket tilltag mynttecknen utgjorde principen, bröt halsen af sin auctor i allmänna opinionen, och bidrog isynnerhet till hans fall, sedan hans enda stöd, Konungen, var fallen för Fredricshall; och som elaka financer sätta Regeringar i klemman, nödgades efter Konung Carls död, Konungamagten stryka segel för den nationella, hvilken måste kallas till styret för att kallfatra fartyget. Följden blef, att man ifrån ett så godt som lagligt envælde, kom till ett verkeligt lagligt sjelfsväld; ty hvilken magt som helst kommer till verket utan motvigt, tager för sig öfver höfvan.

Det inom Riket och till en del med Konungen i fält varande partiet, hjälpte till denna oenigheten och i sin måhn bidrog till det kommande sjelfsvälds-regeringssättet. Det partiet, af hvilkets benämning man gissade att Konungen mest favoriserade det, var det Holsteinska, för hvilket den illsluge Goertz var blefven hufvudmannen. Det andra som behagade kalla sig patrioterna, hade till högsta hufvudman en föga mindre kloker Herre, Gref Arved Horn. I det fans kärnan af s:ne hufvudfiendtliga secter: Aristocrater och democrater; de der satte ryggarne samman nu så länge af fruktan för öfvermanning af det Holsteinska partiet. Det

besynnerliga härvid var, att Chefen för den unga Hertigens af Holstein (Konung Carl XII Systerson) Education och Hof, Gr. Horn, var hufvudman för detta motpartiet; men så lurade Horn sin sak, att han vann genom sin tittulaira plats, kunskaper om det Holsteinska partiet att begagna i sitt. Till denna besynnerliga march af affairerna hörer, att den bokledande mannen vid Hertigens uppfostran, Germund Cederhjelm\*) låt folket tro att han hörde till patrioterne för att vinna deras förtroende till att åter begagna åt det Holsteinska partiet. Denne Cederhjelm, fader till den som förut omtalts i valsaken, var, som hela det namnet, icke lätt att narra, också, hvilkendera lurade an, Horn eller Cederhjelm? Hvad bokliga kunskaper belangar, ägde den sistnämde vida flere än den förutnämde, hvilken hade i sin födelseort Finland och knappa omständigheter vunnit få, så att hos honom allt var acquis utom sitt gamla namn och ståtliga utseende, samt anlaget till en ryktbar man. Jag vill intet yttra mig huruvida någon afsättningsplan ingeck i de nämde anti-royalisternas funderingar under Konungens scabriensa vistande i Turkiet: ingen nämnd, ingen känd:

---

\*) Denna tiden Lagman i Östergötland, sist Friherre och President i Götha Hof-Rätt.

men det var till slut kanske intet så okänt af Konungen. Horns den tiden förtrogne, Ribbingarne, med flere högre Adel och Ämbetsmän, ville halva fåvälde under larfven af ett republikanskt regeringssätt, för hvilket en så kallad Konung inom hank och stör. Samma tid började Goertz synas på vår Hemispher; hafvande den tiden K. Carl på långt håll, förmodade han också det Konungen aldrig hemkom. Hans system var olik det han sedermera vid K. Carls hemkomst afficherade. Nu då man sysselsattes med Prinsessans regentkap, var hans plan att skyndesamt få den omyndige varande Hertigen af Holstein på Svenska Thronen, ingenting mindre; väl vetande att så ställa ämnet, att han Goertz blef den styrande under minderårigheten och bedömande Hertigens mjuka caractere, än längre. Derföre sändes Bazewitz \*) till Czaren, som skulle inledas att bidraga till denna Hertigens förmån, genom fredens tillbudande åt Sverige med detta villkor. Ryssland vandt härigenom tranquilitet på denna sidan; ty en minderårighet isynnerhet efter ett mångårigt blodigt krig, förutsätter behofvet af stillhet. Petter erhöll en stor del af hvad han tagit och en fredsam tid att policera

---

\*) Holsteinsk Minister.

sitt råa folk och göra kloka inrättningar i sitt vidsträckt barbariska land. Men man seck hum om att Konung Carl hade någon underrättelse om denna intrigen; och att han så i anledning häraf, som af andra oroliga ämnen ifrån Sverige och ombytligheten i Pivanens politique, tagit det partiet att färdas skyndesammast hem till sitt land: Goertz vände då genast sitt batteri, desavouerande Bazewitz; derifrån desse Herrars outsläckliga hat till hvarandra. Redan i Stralsund var Goertz Konungen till möte, och ställde sig så in med sina projecter hos Herren att han blef ifrån den tiden i sjelfva verket Principal-Minister. Sveriges inre tillstånd var nära till förtviflan; Konungens återkomst gaf hopp om bättre tider, de der dock intet infunno sig, utan år från år blefvo värre. Man kan tänka huru var, då vid sjelfva Kongl. Hofvet i Stockholm blef allt silfret oppmyntadt, så att vid fruntimmers taffeln hvar och en måste hafva sin egen knif, gaffel och sked med sig. Dåvarande Krigs-Ombuds-Rådet Feif \*) skref ifrån Kungens vistelseort Lund i Juli månad 1717 till Öfverste-Marskalken, Kongl. Rådet Gref Nicodemus Tessin, att Kungen så fått veta härom af den uppifrån sände Secreteraren Klinckov-

---

\*) Sist Friherre och President i Stats-Kontoret.

ström; då Hans Maj:t blifvit som något flat; viljande det intet tro. Hef rådde Kongl. Rådet, som af sig sjelf, låta göra en service åt det angenäma fruntimret, försäkrande om Konungens nådiga välbehag och de utläggande medlens godtgörande. Till bestyrkande af beskrifningen om Sveriges tillstånd ännu efter Konungens återkomst till sina länder, må mig tillåtas införa verbotim det mig sagts af en tillförlitlig man som åtföljde Fältmarskalken Gref Gyllenstjerna \*) i Skåne år 1714 och följande flere år.

Under tiden då conquetterna som Wasa-  
huset vunnit med sitt blod och sin omtanka för  
Sveriges väl, olyckligtvis gingo förlorade, gick  
oredan och dyrheten i landet till den höjd att i  
sjelfva Skåne en tunna råg kostade 12 till 20  
D:r S:t. De förderflige myntsedlarne och Mynt-  
tecknen endast gängse, så att då någon ducat  
syntes gallt den 100 mynttecken, hvilka skulle  
vara 300 D:r Km:t. Ingen lön eller betalning  
gafs i annat än så ringa mynt. All handel och  
vandel med främmande förstördes genom kape-  
rier så på deras som på Svenska fartyg; med

---

\*) Så ock Kongl. Råd samt presiderande i  
Krigs-Kollegio.

föregifvande prof på sådant sjöröfveri, ja som föröfvats invid Stockholms brygga, må nämnas endast: En köpman i Stockholm vid namn Haweman och den namnkunnige Gatenhjelm i Götheborg voro ibland de ryktbaraste detta handt-  
värks idkare, Lenneman gjorde ock god marknad på samma sätt. De gamla pålagorna blefvo arbitrairt förhöjde och mångfalldiga nya. Folket var mycket utödt genom 1710 års pesttid och kriget. Det unga manskapet till en del med våld tagit till krigstjensten. Soldaterna till en stor del afslitne. Rådet, Collegierna och Landshöfdingarne under precaire myndighet och existance. Främlingar framdragne öfver infödingarne. Ungdomen, som då endast genom värjan kunde göra lycka, okunnig, inbilsk och obeskedlig. Än-  
dringar i gamla lagar och bruk som orsakade en stor oreda hos folket. Härtill kom Konungens förtroende till undersåtarne minskadt, så att det tycktes sannas *Odimus quem offendimus*. Den man i denne recit och allmänneligen ansåg som skiljande Konungens hjerta ifrån undersåtarne, var utländningen Goertz; och så lærer det sanning varit; ty mannen var icke nogräknad om medlen att bevara sin uteslutande credit. Goertz var dock den ende som kunde upprätta våra desperate utrikes affairer; må en



sansad tid säga, om någon annan än han kunnat åt Carl XII hjälpa financerne.

Sådant var tillståndet. Men också förrindrades dess onda sida intet af småskrifvarne, som ville klifva högre, och politiska kanstöpärne, som ville blifva namnkunnige; med tillhjälp af några högre ämbetsmän och store Herrar hvilka blåste på elden. Nyhetskrämarna voro de farligaste; ty de gingo systematiskt tillväga och insågo nogsammt det ingen fortkomst i deras projecter var att påräkna i den salfasta Kung Karls tid. Emedlertid utspriddes onda tidningar, att leda sinnena till vedervilja, med *symbolum*: kommer dag, kommer råd.

Konungen lät Barren Goertz flyga ikring till de så kallade neutrala makterna att negotiera och intriguera; der han blandade korten och gjorde synvilla, kännande fienderna på pulset. Med Konungens höga minne var han emot slutet af år 1717 incognito i Berlin att traktera med Czarens vice Cantzler Chazireff, hvarvid Hertigens succession eventuellt icke förglömdes. Härunder lades grunden till Ålandska fredscongressen, omtald emellan Czaren och Goertz vid den första entrevuen och nu sist i October i Pettersburg dem imellan afgjord.

Som Baroni Goertz förslager i financerne icke voro nogräknade och kanske icke kunde vara det i anseende till deras förtviflade tillstånd, blefvo de högst tryckande för individer; han sjelf en insolent utländning, blef ock som sådan fullkomligt hatad. Royalisterna kastade hela skulden på Goertz, att fria Konungen; så alla partier conspirerade att effectuera denna nackdryga gunstlings fall, om icke förr, när Kungen intet var mera till, då skulle han dö. Som Goertz var förnämsta rådgifvaren, sköt efter vanan de mindre på att fälla honom; ty rådgifvaren är, hvad heller som är, odietus, må den vara god eller ond; klandras skall den, med eller utan reson. Kung Carl var ej den Konung, som öfvergaf sin Minister, det är ock tillbörligt då den är rättskaffens i sjelfva verket; icke skola folkförledares skrik tvinga dertill. Härunder rustade Kungen sig till en jättekamp emot alla sina fiender, med samma som Goertz med jernskrapa samlade medlen och enligt planen delade fienderna till misstroende sins emellan. Goertz insåg klokt att den mäktigaste först borde dragas ifrån förbundet; han insåg likaså, att Petter kunde blifva oss så nyttig som han varit farlig; hans caractere varande af en halt att förbinda med Carls: de voro som forntidens kämpar; de hafva försökt hvar-

andra, brottats, slagits oupphörligt länge och väl, kunde nu blifva stallbröder i lif och död; men olycklige de andre emot hvilka desse båda sammansatte sig, desse hade intet hopp i annat än Carl eller Petters död. Till handelsernas besynnerlighet hörer, att Goertz negotierade på Åland med den ene af Czarens Plenipotentierer, om ett giftermål mellan Carl XII och den sköna och goda unga Storfurstinnan Anna, Petters älskeliga dotter; hon som sedan fick Carls Systerson den unga Svenska Hertigen af Holstein; och denna negotiation icke Konungen och Czaren ovetande.

Midt under de häftigaste krigsanstalterne var Konungen en temmeligen tid i Christinehamn början af året 1718, i glättigt omgånge med hela den Kongl. familjen och hofvet. Aftnarna rasades, den unge Hertigen af Holstein midt i glädjen. Konungen sjelf deltog ofta i leken som en jemnårig, då väl något hårdhänt tillgick, så damerna voro glada när de kommo helbrejda ur leken, och stor nöd var å färde för blånader å Prinseassan Ulricas väckra armar och händer. Hennes Kongl. Höghet för öfrigt icke så fager. Hennes Gemål Arsprinsen Fredric af Hessen var, hyad heller som var, en lustiger

säger ture med damer, nu öfver 40 år gammal. Han handskades med courtoisie och ej så hårdt med Slottstärnorna; spelande framdeles vänligt guldärning med dem, dock i mjugg; liksom i hela sin tid vid sina stora Elg, björn och vargskall med de vackra preste och bergaredöttrarne i kvarteren.

Härefter bröt Konungen in i Norige. Konungens armé började med Fredricshalls attackerande. När den fästningen var tagen skulle hela fästet genast sprängas i luften; likaså med Kungsvinger och de flere emot Sverige. I och med detta attackerades, gjordes diversion Nordanfiells af en experimenterad, välsinnad och braver General, Armsfelt, emot Drontheim. Aggerhus och Christiansands läner, hvilka äro de ende någorlunda seminanta, skulle strax tagas i besittning och organiseras som Svenska höfdingedömena; såsom Hans Maj:ts Farsfader, den sluge och kloke K. Carl X skyndesamt gjorde med Skåne, Halland och Blekinge. Kunde man ej komma fort med Bergenhus län och fiällbygden samt Nordanfiels, lät man det fattiga folket vara; behofvet af säd, salt och mera, vore väl snart bringande det till undergifvenhet, när enligt conventionen med Ryssland, en Svensk och Rysk flotta skulle tillspär-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 16*

ra hela den skärgården. Framför allt skulle man immerfort som landet intogs, utdrifva alla infödde Danskar eller danskt sinnade, tillsätta embetsmännen af Svenskar och Norrskar om hvarandra; likaså låta Norrmän komma till Svenska embeten, emedan gemensamma lagar bleivo för båda rikena och gemensamma rättigheter för hvarje individ, hvar efter sitt stånd och sedvänjor. Den Ryska flottan conjunctim med vår skulle assurera oss vivres under campagnen; till hvilken denna planen, af så famensa utländningar som Svenskar admirerades. Sedan skulle kombinerade flottan bemannas och ökas med bemannade transportskepp af en svensk armée med alla förnödenheter, samt gå löst på Skottland, men icke under Kongl. Maj:tz eget anförande, der hjälpa Pretendenten på thronen; i hvilken esprit redan hade negotierats och intriguerats vid flere hof och där i landet af den sluga Baron Goertz och den kloke unge Ministern derstädes Gref Carl Gyllenborg samt den ryktbart angenäma negotiäteuren vid Franska hofvet Baron Eric Sparre; den förstnämde öfver allt, den andra i London, den tredje i Paris, der den sistnämde blef Ambassadeur; sist här hemma Grefve och Riks-Råd, varande en herre med ett excellent hufvud, och skrivande samt talande franskan så väl som någon fran-

oss; också god General, slutande den carieren som Fältmarskalk och sin lifstid med välförtjent beröm af en vältänkande man. Gyllenborg kommer att framdeles omtalas som Svea Rikes Råd och Cantzeli-President. Vidare skulle Carl sjelf med en combinerad armé af 60,000 man gå öfver till Tyskland; der återtaga sina länder samt godtgöra sina förluster; Czaren med samma görande en stark diversion åt Preussiska sidan. De Machiaveliskt fruktsamme, missrätta Czaren att hafva härutinnan appuierat Konung Carl, till än mera inleda honom i halsbrytande affairer och Riket till upplösning; hvarigenom Czaren kunde för sitt land än mera profitera. Ermedlertid förgecks sedan vid återtagget i urväder och köld  $\frac{2}{3}$  af Armfeltska arméen. Gåom (Låtom oss gå) litet tillbaka.

Sommaren 1718 vid Medevi, kom Prosten Brenner till Fältmarskalken Mörner \*), berättande om intriguer här hemma mot Konungen, som förhafts och förhades af förnäma herrar i samband med mindre folk. Fältmarskalken tillsade Brenner att uppsätta accusationerna skrifteligit, biläggande tillhörande acter; hvilket han

---

\*) Sedan Grefve; Kongl. Råd och slutligen President i Götha Hof Rätt.

gjorde så godt han kunde. Detta papper öfverlämnades ouppbrutit af Mörner till Konungen, som sedan icke kom att rätt genomläsa det förr än morgonen näst för dödsfallet och genast kastade i spiselden jemte andra dylika papper, så att de hemligheterna blefvo aska i Konungens qvarter Tistedalen. Man vet ej att Konungen härom lät märka sig för någon. Kung Carls ädla hjerta hade för eleverade och tranquila känslor att reflectera på sådant; han var utomordentlig och ovanlig i allt. Kanske hade en mera uppmärksamhet varit bra; men herren hade ofta erhållit aviser och sällan gifvit dem sin uppmärksamhet. Han ville nu begrafva sina ovänners machinationer i evig glömska, åtminstone hos Lagen. Man vet ej att Konungen låtit märka sitt starka missnöje emot någon isynnerhet mer än Gref Arved Horn, då Grefven kom Konungen till möte jultiden 1715 i Ystad, med Hertigen hvars Gouverneur han var. Konungen, som hade intet sedt Horn sedan i Polen, sade nu till honom: Gref Arved, ni har blifvit ett hufvud längre sen jag såg er sist. Alluderande åt Gref Horns styrande uppförande under tiden, och gifvande åt närvarande tanken att bödelsyxan kunde vara honom beredd. En och annan dels remarquabel, dels obscur person, hvilke väl voro namnkände af

Konungen såsom högst opålitlige, hafvande haft för sig de mest djerfva uppsåt emot Konungamagten, moquerade Konungen sig öfver; kanske hade det varit klokast att följa sådanne på spåren. År 1729 diktade samma Brenner en complott som skulle villja Hertigen af Holstein på thronen; deri åter igen förnämt folk sades inblandadt; han miste lifvet efter erkänd osanning.

Det olyckligaste som i den stunden kunde hända, var Konungens fränfälle. Freden med Czaren hade återupprättat oss och medverkat till fred med alla. Sedan är stark anledning att Konungen återställt efter hand Rikets finansi-värk på god fot och Riket i allmänhet så att olyckstiderna kunnat glömmas. Att Konungen tänkte på stillhet, vet man igenom hans befallning till Tessin om lustslettens meublering. Mycket har talts om dödssättet. Ibland annat sades, som ett bevis till lönmord, det Konungen i dödastunden med handen slagit på sitt värfäste i tanka att försvara sig. Vid ett på stället och i minuten dödande skott eller af hvad som helst, har man väk tid att taga på såret och till värjan? blödandet kan komma på hanken som den öfriga klädnaden. Men hvarföre skall då fäkunnigheten, vanan eller ilskan förneka en märkvärdig Regent att dö en vanlig



död? En sådan våghalls som Carl XII, kunde väl som de tappre eller fge dö af en kula ifrån fienden; och om så nödvändigt är att han dö-  
dats, hvarför hafva den utsökta elakheten att det skedt af Svensk manna hand eller fransman-  
nen i Svensk tjenst Sicerts; då hvem som helst må komma på stället och betrakta, får han fin-  
na att handgevärskulor ifrån fästningen kunde tusendtals träffa hvilken som helst som sig ex-  
ponerade och genom nogheten nästan måttan-  
de, så upplyst fältet då var af fiendens fyrvärk och Konungens läge, varande hufvud, armar och bröst öfver parapetten på löpgrafven. Dessutom de coaliserade regeringarne hade ett stort in-  
tresse att blifva af med denne Hercules, hvil-  
kens klubba de väl viste vara nu åter krossan-  
de öfver deras hufvuden. Men det vidunder-  
liga fäster människors uppmärksamhet ända till blindhet på sanningens bekostnad; ofta ledde af helfvetes foster, hvilka illslugt ägga hvarandra till utspridande af de nedrigaste historier, gla-  
da då en lättrogen allmänhet pratar gapande derefter, slägte efter slägte, viljande icke tro, att ofta är det sannolika dock icke sant. Lögn och sqvaller-andan har till och med vågat an-  
gripa, som delaktig, en person, hvilkens hög-  
het förbjuder mig att nämna, men min heder och min öfvertygelse befaller att taga fri, eh-

ru att, för öfrigt, jag intet är af hans adora-  
teurer. Hvarje minute gaf Fredric aparence att  
få en thronledighet efter en herre som oupp-  
hörligt satte sitt lif på spetsen af sin klinga.  
Han behöfde ej annat än vara beredd när till-  
fället inträffade och se det var han. Hans ge-  
mål hjälpte honom härutinnan som en älskan-  
de svag maka. Må därför också hon i en fram-  
tid blifva föremålet af någon infam conclude-  
rande sophisme; och som om hon af känd ve-  
dervilja emot unga Hertigen sin Systerson intet  
varit nogräknad om medlet att få kronan snart  
på sitt hufvud, för att genast efter kunna gif-  
va henne åt sin dyrkade herre. Att kronan  
kom i Hessiska huset, var Konung Carl sjelf  
skulden till, som gaf Arsprinsen Fredric styrka  
dertill i arméen, hafvande förklarar honom Ge-  
neralissimus, tvärtemot Baron Goertz's råd; Kon-  
gen räknade den tiden mycke på en kraftig mi-  
litairisk hjälp af Landtgreffe Carl af Hessen.  
Hertigen af Holstein var ännu obetydligare än  
ung, för öfrigt ej utan liflighet och någorlunda  
bildadt förstånd. Konungens kraftfulla själ var  
till ingen del arffallen åt unga Hertigen, hvil-  
ken knapt en gång var ur Sverige innan hans  
åminnelse var svag, likasom hans character, då  
Morbrodern i Secler brinner i äkta Svenskara  
bröst; ännu i dag tänka Carls tröttade vapen-

bröder med tårfulla ögon på Carls värja, som viste dem vägen till odödligheten. Carl själf hade ditkommit med en ökad glans, om freden vid Altranstad beseglats med den Ryska, hvilken der kunnat glorieust för Carl och Sverige afslutats. Men en ända till envishet drifven ståndaktighet, missledde honom ofta till opolitiska steg. Det fanns likväl Herrar och Män som allvarligt och medborgerligt sade Konungen deras tankar. Detta påminner mig när Konungen lemnade sista gången Skåne om sommaren 1718 att göra sin sista Norska campagne och näst före besökte gamle Fältmarskalken Nils Gyldenstjerna som der skulle commendera; sade gubben åt Kungen; att som han väl märkte att Hans Maj:t. ville åter åt Norige, önskade han dertill lycka, men bad Kungen det han icke ville tro för mycke den lättfärdige Goertz. råd och många förslag. Derpå Konungen honom svarade helt kort med någon rodnad, tecken till sinnesrörelse, att han ej toge råd af någon. Så förhöll det sig ock mestadelen, Gud nå's, isynnerhet i Herrens sista tid. Den sista stunden var nu kommen.

Carl XII föll för en kula tvärs igenom hufvudet, och denna kula fällde Sverige. Som olyckstidningen kom till den på stället näst Ko-

ungen commenderande Generalen Dücker \*); en redlig, hastig och orädd Herre, sände han i flygande sin ordonance Officer af Gardiet unga Stjerneld \*\*), med berättelse härom till Hertigen, hafvande befallning att adressera sig först till Hertigens favorit Roepsdorff, som skulle be-  
dja hans Höghet att kasta sig i minuten på en häst och ankomma till det Kongl. liket, att träffa det vid handen varande Generalitetet, hvilket nu samlades af Dücker; Hertigen varande beredd på souverainitetens afsvärjande då på stunden och Rikets regerande enligt den Store Gustav Adolpha regeringssätt för att blifva strax eller aldrig hyllader till Sveriges Kronså af Generalitet som de närvarande Regementerna. Roepsdorff gick väl strax in till sin Herre; utkom efter en god stund med svaret, att den unge högst bedröfvade Herren var så bestört af denna sorgeliga tidningen, att han omöj-  
jelen då kunde taga någon resolution; att för öfrigt Roepsdorff väl kunde finna det Hertigen repugnerade emottaga Kronan såsom vald och med mindre privilegier än hans glörvördigste Herr Morbroder den i lifstiden burit. När omöj-

---

\*) Sedan Riks-Råd och Fältmarskalk, Grefve och President i Krigs-Kollegio.

\*\*) Sist Friherre och Fältmarskalk.

Ugit Hertigen sjelf kunnat träffas och detta contracarrerande svar kom till Dücker, sade han: Nå, kan han ej vara en karl, så må han vara en kärring; nu är det dessutom så godt som försent, oss fattas intet regent. Den unga Hertigen var som ett halft barn, och Roepsdorff en klenmodig person uppkommen ifrån garderoben genom tissel tassel. Ingen braver kloker karl af stånd var vid Hertigens sida att leda honom. Generalissimus fant nu bäst, att låta arméen utan betänketid hufvudstupa kasta sig inom Svenska gränsen, liksom en deroute.

Man vet huru sedan strax Arfprinsen, vart factotum, huru resolutionen sedan togs af Generalitetet och confirmerades i Uddevalla, då General Silfverhjelm vid en Generalitetets sammankomst proponerade souverainitetens afskaffande, General Dücker, som den älste, härvid ordförande. General Örnstedt fick man icke att ingå med de andra; minst i eventuella discussionen om thron-arfvet, hvilken då genast kom något före; anseende han unga Hertigen som sjelfskrifven till thronen nu genast och om regeringssättet att afgöra med Ständerne, derest han så tyckte. Örnstedt var desperat öfver Konungens död, kunnande aldrig öfvertalas eller vinnas att gå ifrån sin mening i det ena

eller andra. Han var en dugtig karl; för innan nyssnämde öfverläggning sin väg och drog sig alldeles ifrån hofvet; lemnande regementet, framför hvilket han der på stället insatte sin värja och kastade sig i sin vagn, tagande afsked alldeles; förblifvande till döddagar ner i landet och merendels på sin gård i Halland, dit han i minuten reste. Vid mera nämde conference gick den hederliga Schwerin, med en och annan till, ogärna att bifalla pluralitetens tanka. Dücker drog på axlarna, men fant att icke bättre var att göra. Efter långvariga funderingar, började Hertigens adheranger att saktmodeligen utsprida i arméen, det hans Höghet vore hågad afsvärja souverainiteten emot Kronan och sätta allt på gamla foten, samt hafva endast nationen och arméen älskeligit folk kring sig, så ock följa Ständernas vilja. Detta var icke utan att ge någon oroande uppmärksamhet åt dåvarande Drottningen samt hennes Gemål, ehuru obetydeligit det var så sent. Men man hotade till och med med hufvudets förlust ja så hög som låg, den som då mera kom med ett sådant tal. I allmänhet agerade Drottningens och Arfprinsens parti fermt, men deremot Hertigen lamt. Anmärkningsvärdt är den magt, som Generalitetet och Officerarne sedermera togo sig i regeringsmål, synnerligen under Riksdä-

garna sedan regeringssättet blef sådant att hvar och en kunde hafva sin näsa deri. Ännu vid Riksdagarne spelar militairen af gammal vana en hufvudrolle.

General-Major Bennet \*), som hade Arfprinsen af Hessens fulla förtroende och var ingen dufunge, sändes med den officiella tidningen om Konungens död till Prinsessan och Rådet, hafvande sig betrodt den hemliga declarationen det Generalitetets oryggeliga föresats vore att Hennes Kongl. Höghet afsvor souverainiteten, ty då först kunde Generalitetet och Regementerna finna säker utväg att hylla Hennes Kongl. Höghet till Sveriges regerande Drottning. Detta vilkor var icke så alldeles efter Prinsessans vilja, och hon hade en, som ej var lätt att ändra. Men genom Bennet som hon viste hade Hennes kära Gemåls vilja med sig, ändrade hon sin, blifvande påmint, att när man vill saken måste man vilja moyenerna; dock med starkt mothjudande, varande redan titulaire Drottning igenom sin enoncerade declaration som en rättighet, agreabelt proxoquerad dertill, som vi sedt, af Stats-Secreteraren Barck, hvilken i sittande Råd först gratulerade henne till Sveriges

---

\*) Sist Landshöfdinge öfver Malmöhus Län.

Rikets regerande Drottning och det strax efter första tidningen om Konungens död var kommen från Arfprinsen genom gl. Adjutanten Sicert, den der hade med sig till bevis Salig Kungens genomskjutne hatt.

Billigheten var För den unga Hertigen, som son af äldre System; ty sedan moderns giftermål utan Ständers medgifvande förut inträffadt, var rättigheten minst probeblamatique blefven, också genom andra considerationer. Redan hans Fader, han som blef skjuten vid Clissow, hade icke så ogrundadt misstänkts för intriguer att sjelf som svåger, komma på thronen vid Carl XII dödsfall: men sonen hade litet facultatum för ett sådant verk. De, som säga det Prinsessan Ulrica vart satisfierad då henne berättades tidningen om hennes Herr Broders frånfälle, ja, till och med i glädjen gifvit första budbäraren silfverhandfatet hon tvättade sig uti, ljuga med en historia att bedraga den sänne folkklassen. Tvertom, och jag vet det som var i rummet bredevid vid en öppen dörr med flere af Hennes Kongl. Höghets societet att namngifva, det Prinsessan vid denna tidning var på vägen att af perplexitet svimma, bloden kommande i en sådan gäsnung att vi och hennes redliga Medicus Doctor Riben trodde



det hon skulle få en hetsig feber. Hon hemtade sig dock i sin bedröfvelse med en verklig karlavulenhets och biföll med redighet de mått och steg som vidtogos. En del af oss andre höllo på att mista förnuftet af vimmelkantigheten som denna tidningen förorsakade; den hvilken vi likväl så många år bordt frukta om denna sig så obeskrifveligit exponerande Herre. Sin Broder älskade visserligen Hennes Kongl. Höghet, oagadt den stora preference Konungen alltid gifvit salig Hertiginnan. Men med unga Hertigen kunde hon aldrig; hvilket härledde sig allt från första ungdomen; först ifrån detta företräde i Broderns sinne, så ock det den unga Hertigen hade i Fru moderns, som klemade med honom och skämde bort honom så mycke hon kunde; så ock EnkeDrottningens stora kärlek till Hertiginnan, en lika skön, som i allo älskvärder Prinsessa. Dessutom tillatötte flere småsaker som dock influera på barnminnet, nemligen Farmoderns svaghet och flathet för barnet, unga Hertigens så kallade qvickheter och infall på sin mosters bekostnad, hvilka sedan upprepades mun emellan på Slottet och i Staden.

Generalissimus Arfprinsen af Hessen tycktes ganska försigtigt men kraftigt i anseende till moyenerna gå till väga. Han hade för sig ett

erkänt courage, en erkänd krigserfarenhet, dock merendels olycklig i sådant. Han lurade allt på att genom Prinsessans val själf åtkomma Kronan; ej som Prins Georg \*) vara endast man, men som Wilhelm Konung. Han ställde sig väl in med något hvarje, hafvandes till och med strax han kom här in i Rikets tjänst, skyndsamt lärt sig tarfveligen svenskan och noga antagit vårt lefnadssätt. Svårigheten att i en framtid komma åt Kronan, emedan han var reformert, kunde han häfva när han tyckte genom antagande af den Lutherska religionen, som ock skedde när han valdes till Konung; enligt Norrköpings beslut om arfrätten för Prinsessorna, statueras att deras männer borde vara Lutheraner. Man skulle tro att Konung Carl själf tänkt att hans syster Ulrica intet blefve mera arftagande då hon gifte sig med Arfprinsen af Hessen; ty på hennes förmålningsdag, som han utsatt kanske, åtminstone kände, påminne vi oss att han sade: Nu dansar min Syster som bäst kronan af sig: hvaraf några närvarande gissade så här. Intet otroligt är, att republicanerne och Aristocraterne hemligt och obemärkt sköto på ett sådant giftermål, till vinnande af deras af-

---

\*) Prins Georg af Danmark, Gemål till Drottning Anna af England.

sigt vid yppande tillfälle, att då få en Regent med Doge makt, ty rent af republique, tordes hvarken democrat eller annan hoppas i Sverige der allmänheten är fast vid namnet Konung och allmogen så länge den har religionen kvar och icke hunnit afledes bortskämmas, ropar på en Gud och en Kung.

1719 års Riksdag tillkom af Konungens död och Prinsessan Ulrica Eleonoras uppstigande till regeringen som Drottning. Denna Riksdag betraktades som en fortsättning af 1714 års Riksmöte och ansågs sådan ända till dess att valakten var gjord, då den förvandlades till en ny Riksdag som en följd af ett nytt regeringsätt. Vid denna Riksdag efterträddes den ryktbare Pehr Ribbing, som feck slagfluss knall och fall, af Gref Gyllenborgs broder, högste ombudsmannen Baron Leyonstedt \*); han var ock måg åt Thegner samt ej långt fallen från trädet, för öfrigt, fastän icke på långt när en Gyllenborg eller Ribbing, dock en man med godt hufvud uti väl svåra omständigheter, med behöflig talegåfva, fast stundom i oträngdt mål.

Månge

---

\*) Sedan Grefve, Riks-Råd och President i Kammar-Revision.

Många af Riksdagsmännen voro högst missnöjde, så med Drottningens sjelfmyndighet att taga Riksrodret, som med Rådet som derutinnan obetänksamt eller uppsåteligt instämt, och med arméen, hvilken ansedt sig berättigad att tillsätta Regent och bestyra om regeringssätt; det sednare mildrades genom arméens vilja att förkasta souverainiteten; men allt detta var dock gjort utan afvaktande af Riksens Ständers behag, och nu gjorde de sig käck; de fingo dock lof att knyta näfven i böxsäcken af fruktan för den militairiska styrkan. Af denna hade, uti så politiskt som militairiskt afseende någon betydhet vid Konung Carls död, efterföljande Herrar. Fältmarskalken Rehnsköld, hvilken i salig Konungens tid, innan sin fångenskap, spelt en ganska betydande role både som härförare och en slags favorit; var nu nyss återkommen, med missnöje öfver sin mångåriga fångenskap och föresatts att få ett friare regeringssätt; han hade haft en stark ordväxling med unga Hertigen vid Konungens död, ty denne unge Herren var honom alldeles intet i lag; men Arsprinsen vida bättre, Rehnsköld lät commandot gå som det kunde, för att få Ständerna i knipen till att göra hvad arméen ville. Dücker är omnämd; Mörner

*Handl. rör. Skund. Hist. VII Del. 17*

ock i hvad hän geck för och som den der hade mycke Kungens förtroende den sista tiden; båda med mycken erfarenhet att begagna; den förstnämde neml. Dücker, höll af att synas, hade bepröfvadt mod och tjent berömligt. General Gjerta \*) var en tappr man som vist sin trohet emot Konungens person. General-Lieutenanten, sedermera Öfverste-Marschalken Gref De la Gardie hade intet illa tjent.

Några af Generalitetet troddes hafva varit intressesa vid handhafvandet af det öfverblefna af Regementskassorne. General Sten Arvidsson \*) hade ock väl tjent, var stundom något vriden till förnuftet. Öfversten, sedermera Riksrådet Gref Thure Bjelke, en kækker Herre; ädel, umgängsam och drickande om, men hade synbart mindre bokvett än brodern Gr. Carl Gustaf Bjelke, som sedan blef President. Generalen, sedermera Fältmarskalken Baron Silfverhjelm, mera Politicus än General. Bousquet \*\*\*), tyårsom, dock icke General stort mera än i fö-

---

\*) Sedan President i Krigs-Kollegio och Friherre.

\*\*) Af Natt och Dag släkten; fick som Friherre upptaga Sture namnet; var General-Major.

\*\*\*), Öfverste, slutligen General-Löjtnant

randet af sin värja käckt emot fiendens bröst. Generalen sedermera Fältmarskalken Baron Stachelberg hade väl tjent. General Armsfeldt var skapt och skuren att med distinction göra krig norr ut. Essen hade intet illa tjent en tid, nu sist som Rehnsköld. General-Adjutanten Gr. Charles Emil Lewenhaupt, orädder, hade talegåfva och en hög ärelystnad, var beställsam att i arméen vid återmarchen ur Norrige öfvertala befälet att hylla Drottning Ulrica; vi hafva sedan sedt ett ömkeligt slut på denna ärliga Herre \*). Den käckä Schwerin \*\*) med de flere hafva vi till det mästa redan omnämndt; äfven som Bennet. Generalen, Riks-Rådet Gref Taube hade beröinligt tjent och var en man af olika caractere med den sednarne R. R. Gref Taube hvilken så svagt handlade i sin dotters affaire; Öfver-Amiralen och Riks-Rådet Gref Clas Sparre. Allmänneligen var intet synnerligt men ock ej illa, att tala om deras Generals och Amirals-reputationer, när undantages General Artilleristen Chronstedt \*\*\*), af ett stort värde.

---

\*) Slutade som General en Chef i Finland.

\*\*) Var General-Major, blef Baron, gick missnöjd ur Svensk tjenst i Rysk, der han ock blef General.

\*\*\*) Friherre sist President i Krigs-Kollegio.

Hufvudmännen ibland de missnöjde med sakernas gång, voro den gamle Gyllencreutz; den sluge Höpken \*); den verkliga redlige patrioten Sam. Åkerhjelm \*\*), broder till en elak man, Generalen, samt flere sådane syskon; Stjerneld, Germund Cederhjelm; sedan ock brodern Josias \*\*\*), som också hade god beläsenhet och var en genomdrifven man; den snälla fortificationisten Öfversten Stobée †); Landshöfdingen, sedan Riks-Rådet, den hederliga och boksynta Gref Gustaf Bonde; Schwerin, Generalen; General Örnstedt ner i landet; Öfversten, General-Lieutenanten, sist Presidenten Gr. Fersen, som hade ett godt hufvud, vacker talemått och oförskräckt hjerta; den ömsom omtalte General Burensköld ††); Sjömannen Carl Hans Wachtmeister †††), med väl flere, mer och mindre synbare eller som ville icke synas.

---

\*) Stats-Sekreterare vid Utrikes Exp.; sist President i Kommerce-Kollegio.

\*\*) Sedan Friherre, Riks-Råd och en tid Öfverste-Marskalk,

\*\*\*) Riks-Rådet m. m.

†) Sedan General-Major; Landshöfdinge öfver Götheborgs och Bohus län samt Öfver-Kommendant m. m.

††) Friherre och äfven Guvernör i Skåne.

†††) Grefve och Amiral; sedan President vid Ammiralitetet i Carlskrona.

Drottningen skyndade sig, uppskrämder af Rådets uppskrämde inrådande och med sin gemåls bifall, ty han hade mera courage på fältet än i Conseiller, att inför de nysamlade Ständerne liksom sjelfmant anse sin antagna Drottninga-egenskap som en ogjord sak, eller endast som nödvändig för momangen. En del af motpartiet, eller rättare sagt, det ej så emot Hennes Maj:t som emot sakernas gång sedan Sal. Kungens död missnöjde, ansåg numera Sverige som ett valrike, sedan de ende afkomlingarne icke ansågos eller ansågo sig sjelfva (ty unga Hertigens tystnad denna tiden ingaf den idéen ock om honom) för arftagare. Med detta fundament genomdrefs Drottningens ordentliga väljande; till hvilket val stötte alla så Hennes Maj:ts som Arfprinsen af Hessens adherenter vid Riksdagen, så att det ändteligen gick fort igenom: Kronan blef nu bibehållen inom den gamla stammen, hvilket ord värkade mycke i alla Stånden. Det gick så flinkt, att den delen af de ofvanuppräknade, hvilka icke voro unga Hertigen obenägne, intet fingo rådrum till deras hemliga plans genomdrifvande, som var att skaffa honom en eventuel rätt till Svenska thronen. De tre nämde partiernes största ögonmärke var att hindra uppkomsten af en republique, vare sig Aristocratisk eller democratisk; samt intet



mindre, att hindra enskildte förnäma Herrars ambition att sigta åt sjelfva Kronan. Alla i landet ville hafva ett limiteradt regeringssätt, och det var naturligt efter de förflutna tider-  
na; således gick fort med görningen af en ny regeringsform, till hvilken, som nämnts, upprän-  
ningen var gammal. Hvarvid alla sednast för-  
utnämde Riksdagsmännen, Rådet och hela Ge-  
neralitetet, samt pluraliteten i Adels-, Preste-  
och Borgare-Stånden och nästan alla Bönderna  
liksom svurit på att hafva ett slags Konunga-magt  
beståndande; somliga att hafva den kraftfull, an-  
dra mera dependerande af Råd och Ständer. De  
inberäknadt med Gyllencreutz, förstnämde fyra  
och Stobée, voro resolverade män, starkt emot  
Rådsväldet och ej mindre emot Ständers, och  
hade ibland de andre Stånden med sig intet lå-  
På Riddarhuset taltes och dictaminerades starkt  
och vidlöftigt efter tidens tyska smak. Man vil-  
le alfvarligt att kriget skulle kraftfullt föras för  
att vinna freden, såsom flere af ofvanstående  
Herrar redan yttrade vid 1714 års Riksdag. Af  
förtrytsamhet emot militären anmärktes att Be-  
fälet nu vid utförandet sig icke tillbörligt upp-  
förde, hvarföre laglig åtalan och bestraffning  
äskades. Sådana brottslingar var ej ondt efter;  
ty så förda krig, som nu mångenstädes här i  
skärgården skedde, var oerhördt och kunde gifva

misstankar, grundade och ogrundade, om höga vederbörandes intresse härutinnan.

Det första offret på det så kallade frihetens altare, som det ensidiga Sjelfsvåldet och dess broder Hatet gjorde, var Geheime-Rådet Baron Goertz dödande. Denne oförvägne mannen, af naturen danad att vara Carl XII högra hand, tycktes hafva glömt att Konung Carl var dödlig, handterande Svenskarne med en dryghet, hvilken Kungen ignorerade. Svenskarne tåla intet ämbetsmanna-myndigheten, alraminst då en nackdryg och högdragen utländning bekläder ett Svenskt ämbete. I alla tider hafva vi misstyckt våra Konungars förtroende till fremlingar, och stundom grufveligen straffat deras öfvermod, med samma som Konungens reputation mycke lidit. Goertz med sine Sekreterare voro de enda utländningar som Konung Carl employerade i civile syslor; i de militairiske, en och annan braver Tysk Prins eller annan ganska välförtjent person, isynnerhet de sista campagnerna. Baron Goertz blef nu statsoffret. Drottningen och Prinsen af Hessen med de deras, kommo lätt till väga med denna ståtliga Stats-Ministers störtande, belastad som han var med det allmänna hatet. Man ville icke gifva den minsta uppmärksamhet på

Rikets belägenhet, ur hvilken Goertz skulle ut-  
 arbeta det, och att på Konungens lynne måste  
 utomordentliga medel verka äfvensom på Rikets  
 financer i dåvarande Regeringssätt. Jag tar vist  
 intet helt och hållet Goertz parti, det vore  
 oförsvarligt, mera än oförnuftigt; men jag tror  
 att han hos Carl XII hade kunnat bringa Riket  
 åter uppå Europas balancetång och med tiden  
 åter till inrikes storhet; med få ord, att Ko-  
 nung Carl, med rätta älskad igen inom Riket,  
 hade kunnat återresa sitt segrande baner öfverst  
 på det högsta Nordiska fjellet; der att besallan-  
 de svaja öfver Sverige, Norrige och de Seländ-  
 ske öarne, såsom för honom de store Konun-  
 garne Gustaf Adolph och Carl Gustaf tilläm-  
 nade samt voro hardt nära att verkställa; ja,  
 endast döden hindrade det, efter menskligt om-  
 döme, ty conjuncturen var för, synnerligen den  
 förste och siste då de voro i begrepp dertill.  
 Den inrikes storheten är intet problematique, då  
 man påminner sig Carl XI regering och hvad  
 en kraftfull människa med stadgad vilje och  
 klok beräkning kan uträtta.

Efter ett upplyftande regeringssätt, men  
 också nedsänkande, fingo vi ett med endast den  
 sista kvaliteten; ett som i sin natur, mer och  
 mer försämrades och gjorde nationen, så till

sägande till torpare i tankarna och politiquen, ifrån att hafva varit Herrar i det ena och det andra; allt stadigt Riksdagspratet och landkanstöperiet varande att förringa oss, och derigenom förringades vi så utom som inomlands. Vi hade icke en enda grad public spirit hela Fahrenheit's thermometer igenom, vår elevation var parodien på den Engelska, skrytsamma som våra politici voro, hvar och en i sin röda grind. Undantag bör man dock häri som i allt annat göra: Männer och samqväm voro, der elevationen i tankar, ord och gerningar hedrade individer, och skulle individuelt hedrat England, hvilket's förstoring både in och utrikes man kan tillräkna deras public spirit, som är den kraftigaste boulevarden för desse insulairer. Så här tänkte till det väsendteligaste det partiet som var missnöjdt med den nya regeringsformen, viljande hafva en samlad kraftfull nationalitet och en större Konungamagt, fast balancerad. Det var då icke så till Kung Fredrics och Drottning Ulricas enskilda behag som detta partiet, till sin pluralitet, ville ändra regeringssättet strax efter dess sanctionering. Man kommer i håg att Pehr Ribbing sade när Regeringsformen första gången tillskapades år 1719: nu hafva vi gjordt en som gifvit Folk och Senat-rättigheter, nästa gång skola vi bricardera dem. Men nästa Rike-

dag var han död; om anhars hans alfvar var med det han sade, och om annars han kunnat stängsladt de då magtägande att gå hvar de ville. Jemte de med Gyllencreutz nämde Herrarne ställde sig nu Cronhjelmarna, af hvilka Gustaf vist intet hade sämre hufvud än Höpken; Düring, en kloker man; Anders Koskull, god embetsman, ehuru om sig; Cronberg, som hade tu tal på sin räkning; General Trautvetter; den raske General-Adjutanten Lars Hjerta, Öfver-Directeuren Ehrenpreus, Justitiæ-Cantzlearen Stjerncrona, som blef President i Svea Hof-Rätt netto för hans dödstid, var en lagfaren man med talegåfva, han sattes i Commissionen öfver Goertz, der han bar sig beskedligt åt; Amiralen Örnfeldt; General-Majoren Staël von Holstein, och några flera så kallade matadorer; af hvilka många, så af de nu som förutnämde af detta mäktiga partiet, syntes nya royalister, men inom sig sågo snedt på Kung Fredric, och en del voro Holstenare.

Till Sveriges capitala olyckor efter Kung Carls död, kan räknas upphäfvandet af den Äländska congressen. En helt motstridande politique hade antagits i Svenska Cabinettet, hvad heller som var, hade man till principe att agera tvärtemot den förre Regentens; vanligt af

medelmåttiga arftagare. Genom Åländska congressen hade Sverige blifvit indemniserad för sina östra förluster. Efter vanligheten hade det skedt på Danmarks bekostnad, emot hvilket kabinett Kung Carl var obevekligt uppbragt genom dess mångfaldiga perfidier, senast vid Tönningsska capitulationen med Gref Stenbock och hans käcka och goda armée. 1714 års Ständer hade dock i sin nöd beviljat ett sammanskott till dessa Svenska fångars lösen, men Konungen af Danmark påstod, efter flerehanda krångel, att de intet skulle lösas efter cartellet derest icke lika många Ryska fångar derjemte emot dem utbyttes, hvilket varit att qvarlemna våra fattige Svenskar der i Siberien utan hopp om utbyte. Negotiationerna på Åland, äfvensom preparations-conferencerna till denna congress ledde med succes till Czarens skiljande vid sin hittills hafde allierade, och till bifall af Kung Carls favorit-ämne: Konung Stanislai bibehållande vid Polska Kronan. Efter Kungens död utspriddes det ryktet, att England skulle med styrka hjälpa oss till fred med Czaren och alla de andra, (man skall påminna sig att det dock var Churfursten af Hanover som regerade som Konung i England). Gamla liaisoner emellan de Hanoverska och Hessiska husen, verkade på K. Fredric; och med Danmark och Preussen

skulle likaledes freden snart afgöras; ty de voro med det Hanoverska i förbund. Genom så fatta freder som dessa, fingo vi för de flera Provincer der mistes, penningar till Hofvets disposition att vinna Riksdags anhängare när disponibla sysslor och tjogtals nybakade adelsmän ej räckte till att förvissa om pluraliteten. Det Hanoverska Huset var grufveligt uppbragt emot K. Carl och Goertz sedan Presidentsaken. Om denna expedition till Pretendentens förmån; det vill säga Jacobiternas, glömdes aldrig att klandra Kung Carls minne af Hanovraner och Hessare här i landet. Danmark instämde med dem; vetande troligen, det enligt Goertz, Gyllenborgs och Sparres project skulle Kungen nyttijat den Engelska expeditionen att falla bakvärts på det Danska Riket; ty jemte annat likt sig, hade man ock det systemet att meddela sina nya vänner de hemliga artiklarna som förehafvits i sällig Konungens negotiationer. Opponenterna till allt hvad gammalt var, gläddes högljudt öfver allt nytt; det utspridde de, som om det vore himlaverk och smidde ihop allt sophisteri att vinna packets opinion, hvilken naturligtvis instämde med nyhets och upplösnings-principerna. En del af Konung Fredrics rådgifvare så väl som han sjelf, höll med desse här; men fingo snart svårt plikta för efterlåtenheten; ty ju mera

man eftergifver åt democrater, ju mera vilja de hafva, till dess de kunna taga för sig utan tillstånd alltsamman. Rådstiteln återblef Riks-Råd ifrån Kongl. Råd, det den blef efter år 1680. För öfrigt satte man sig i fullt beroende af England och Frankrike, hvilka hade ett eget och gemensamt intresse att menagera, görande det ej heller illa; också gick det som det gick för oss nödlidande, och hvilka de intet behöfde; men kunde behöfva framdeles samt derföre bordt upphjelpa.

Här insågs att Czaren, i hvilkens armar Hertigens favoriter tycktes hota att öfverlemnna honom, derest man ej hade egard för hans förmenta rätt att åtminstone ärfva kronan efter Drottningens död och nu genast förklaras Kongl. Höghet, skulle sätta hans Svenska rättigheter i evidence. Vi kunde påtvingas despotismen sades, medelst denna unga Hertigens påtvingande till Konung. Man talte icke om att Czaren troligen icke ville ge sin granne en active magt, utan heldst såg Sverige sådant som nu danades, neml:n reduceradt till ett passivt regeringssätt, som inom sig hade fröet att mer och mer ned-sätta Rikets betydenhet; ja så att en mäktigare granne kunde lätt inse möjligheten till nya conquesters görande på Sveriges och andra



dess grannars bekostnad. Se der voro vi efter Carls död.

Hertigen och dess förtrolige, till det mesta obscura rådgifvare, voro föga skickliga och än mindre vana negociateurs och operateurer i en så stor styl. Arsprinsen af Hessen; samt genom hans inrådande Drottningen och dertill kloka genomdrifna män, voro vuxna värket ehuru vida svårare än Hertigens. Flere särskildte intressen sammanstötte att förena med Hessiska partiet härutinnan andra; först och främst hatet till allt hvad Ryskt var och således till allt som Ryskt tänkte; isynnerhet af de olyckliga som så grufveligen behandlats af desse gäster, innan, under och efter flyendet, stötte ifrån allt hvad de hade här på jorden.

Hertigen var ej populair, och på långt när ej så som Arsprinsen; dertill misstänksam och envis. Ulrica Eleonora och Fredric gjorde sig älskade genom deras nedlåtenhet, fryntlighet, och Fredric intet litet igenom det att han fullkomligt antagit Svenska seder och någorlunda Svenska språket, kunnande väl hälst naturligtvis med de sina enskildt tala tyskan. Dertill upplystes estimationen för dem igenom de ryktbara Herrar som omgäfvade deras personer. Allt med-

verkade kraftigt till Arfprinsens upphöjande på Svenska thronen. Ditkomne, lemnade ändtligen Hertigen sitt fosterland, tårefull och icke utan tårar af många honom här tillgifna. Ej en gång ville de magtägande medgifva för honom något hopp att komma åt den Svenska Kronan efter Kung Fredrics död. Men man måste ännu betrakta ett och annat som föregick denne unge Wasarnes ättlings skillsmässa ifrån Wasarnes fädernesland, och hans medtäflares uppstigande på hans Morfaders thron; återgå till Prinsen af Hessens hindrande att uppstiga på thronen vid Drottningens förslag första gången att sig associera Fredric; Adels motstånd härvid igenom en af mer än 100 Adelsmän under tecknades skrift, värkade det, sedan detta motstånd bifallits af de andra Stånden. Detta var ett ögonblicks revange af Holsteinska partiet, habilt menagerad.

Till Regentvalets och fredsverkets kräftgång, till Regeringssättets democratisering och aristocratisering, bidrogo de flerehanda farhågor som uppstodo genom ömsesidiga belägenheter emot hvarandra: Drottningen med sin Gemål, Rådets, Hertigens, Ständernas och det i samband med utrikes makters influence; desse ömsesidiga farhågor värkade att seglen måste

indragas emot viljan af alla partier utom det populaira eller patrioterne som de kallade sig, ty de ensamt kommo i ställning att mest profitera af conjuncturen och dernäst Arfprinsen att åtkomma Kronan. Igenom denna reciproqua fruktan och misstroendet, blef regeringsformen sådan den för ögonen är, ett nu mera fullgrodt sjelfsvåldsfrö, frederna en pankaka och Fredric drillad på thronen.

Kung Fredric var så active som hans godsdagslag och öfriga nöjen nånsin tilläto, ända till 1723 och 1727 årens Riksdagars misströstande utsigter för honom att återvinna någon Konungamagt. Vid de 1719 och 1720, hade han, att bereda detta ämne, män i Stånden som temmeligen uppenbart talte och arbetade starkt härföre: mästedelen af Generalitetet med flere. I förbigående må nämnas, att Borgare-Ståndets Taleman Hyltén \*) väl gick klokt till väga härmed, men höll på att kastas ur Ståndet; sådan var der tonen en tid emot Arfprinsen. En betydande medlem i Borgare-Ståndet för Drottningens och Arfprinsens sak var den vältalande Borgmästaren Bunge, som var likväl en af det nya

---

\*) Adlad. Borgmästare i Stockholm.

nya regeringssättets promotorer, samt blef sedan som Taleman en än större operateur. Hos Adelen och i samqvämen var den gamle kække gubben Axel Sparre \*) under 1720 års Riksdag en stor förfäktare och förespråkare för Konung Fredrics upphöjande på thronen; han var vänsfast lierad med Konungens Fader Landtgreffe Carl, sedan den tiden då han af Konung Carl XII nyttjades vid det Hessiska Hofvet. Denne Landtgreffe var aldrig obetydlig i råd och dåd till Drottningen, sin Herr son och enskildta härstädes. Drottningens medhållare i Preste-Ståndet voro nu, Talmannen Ärke-Biskop Steuchius, Biskoparne Rudén, Iser, Lund, Bröms och Nordlind; Molin och Svedberg emot. En Silvius hade redan 1719 utgifvit en handskrift hvilken trycktes det följande året, den der var emot enväldet samt Prinsessornas barns arfsrätt, således emot Hertigen, men förmånlig Drottningens och eventuelt Arfprinsens sak igenom valrättens pronerande.

När härunder åter kom på tapeten om reductionen och isynnerhet de gamla slägterna ville upprifva den sakens orättvisa och Stjern-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 18*

---

\*) Sist Grefve och Fältmarskalk.

orona så väl försvarade motiverne till reductionen, yttrade nyssnämde gamle Fältmarskalk Sparre öpenhjärtigt: jag har äfven som de mina också lidit anseeligt af honom, men ändå säger jag rent ut, att en Carl XI gjorde Sverige mera godt än ett hundra Riksdagar, förmå det att göra.

Hufvudmännen som öpet agerade för Hertigen af Holstein voro General-Lieutenant Baron Banner i Holsteinsk tjenst men på Svenska Riddarhuset med talegåfva, och under täcket hans svärfar Riks-Rådet Gr. Mauritz Wellingk, som så väl förstod sig på folk att nyttja. Yttermera uppenbart: immerfort Amiral Hans Wachtmeister; General Hamilton \*), General Coyett och General Stenflycht; så ook i mjugg Regerings-Rådet Sandberg, hvilken en lång tid var Arfprinsen af Hessens högra hand och som hans Handsekreterare. Någre få flere notable, och de sistnämde intet heller personer af stora talanger; likväl eljest Coyett känd för boksynt och att väl skriva Svenska och Franska, så ook som esprit fort och äregirig. Till dem stötte af Aristokratiska partiet Gref Fersen, som mycke höll med Hertigen af Holstein af sin dåva-

---

\*) Baron; sist Fältmarskalk.

rande motvilja till Arsprinsen, hvilkens uppstiggande han med tategåfva och energie bestred; hvarföre Fredric icke fruktade att bjuda ut Fersen att slåss på pistoler, som med möda afböjdes. En tid lång var ock Carl Gyllenborg för den Holsteinska saken. General Albedyhl också, samt icke oklokt; han var en gammal vän af Goertz, och känd för orädder. I Rådet yttrade sig Gref Baner oförtäckt till Hertigens bästa; flera der tänkte så, isynnerhet Gref Meyerfeldt, en af K. Carls väl ansedde bussar och mycke i hvarjehanda till sin förmån nyttjad. Hos Adelen af de gamle Riksdagshjessarne; immerfort Germund Cederhjelm för Hertigen, kanske af gammal tillgifvenhet. Stjerneld, Höpken, Wachtmeister och S. Åkerhjelm med flere, misstänkte härföre, ansågos nu en tid något avvigt af Drottningen; desses gravamina sades Drottningen se i deras yttrande; det att man alltid borde med agtning och välvilja bemöta den unga Hertigen, ehuru att hans arfsrätt var ingen. Eljest voro som förmän för Hofpartiet efterföljande hos publiquen noterade, nemligen Generalerne Silfverhjelm, Cronberg, Trauvetter Stael v. Holstein och Koskull, General-Adjutanterne L. Hjerta och Rosenhane, v. Bennet och Charles Emil Levenhaupt; Justitiæ Cantzleren Stjerncrona, Lagman Stjerneld, Öfver-Directeuren

Ehrenpreus, Krigs-Rådet, nu Riks-Rådet. Saml Åkerhjelm och den afhållne sällskapsmannen Herman Cedercreutz \*) så ock Amiralen Örnfeldt.

Ibland Riksdagskronglet, var på Riddarhuset ett i den häftiga striden om Classernas upphäfvande eller bestånd. För deras blifvande enligt Konung Gustav Adolfs Riddarhus-Ordning som allt sedan följts, var isynnerhet dåvarande Öfversten Hans v. Fersen som intet kunde förstå, huru i riksvårdande ärender en unger Fendric och småsecter kunde likaväl bedöma saken med en gammal erfaren Fältmarskalk eller President. Att kullkasta Classificationen talade General-Lieutenant Baron Silfverhjelm, General-Major Staël v. Holstein, Lagmannen Stjerneld och Ombudsmannen eller Justitiæ-Cantzleren Stjerncrona; de båda sista ifrigast. Desse fyra Herrars mening var att härigenom vinna pluraliteten hos Adelen. De vunno questionen, men trögt. Stjerneld yttrade härunder öfverljúdt in pleno den 23 Februari, att derest den 3:dje Classen, som vore lika undersåtare och Adelsmän med alla på Riddarhuset, icke skulle få äga enahanda rätt, så vil-

---

\*) Sist Riks-Råd och Grefve; en tid Ambassadör vid Ryska Hofvet, förut vid fredscongressen i Åbo.

le de se sig om en egen Landtmarskalk. De 2:ne förste klasserna syntes då vilja gå sin väg ur pleno, men hvar stadnade då de sågo den 3:dje sitta stilla, af fruktan för påföljden af hotet, emedan regeringssättet ännu intet nådt sin tillbörliga form och stadga. Under denna ventilation var på Riddarhuset en större hetta än nästan under någon riksvårdande sak. Färsen och den andre Koskull \*) höllo på att komma i duell med hvarandra. 1:a och 2:a Classerna, synnerligen den 1:a, voro komponerade af större delen höga ämbetsmännen. De som ville afskaffa Classificationen tänkte ock att derigenom minska afundsjukan inom Ståndet. Stjerncrona talade länge och väl, försvarande tappert sin satts; Stjerneld sade återigen till Protocollet, att ingen skillnad borde göras mellan classerna, utan hela Riddarhuset formera en Corps, på sätt att voteringen skedde per capita i alla Rikets angelägenheter, utom i beskattningsmål då possessionaterna hade att votera allena.

I Stånden hade de Aristocratiska och Democratiska partierna sina förutnämde stolpar med få undantag; de tillkomne medlemmarna

---

\*) General-Majoren Baron Otto Johan:



voro mer och mindre märkvärdige individuer; om hvilka framdeles något kan komma att nämnas: Activiteten hos båda, isynnerhet democraterna, var intet sömnig. Efter vanligheten går democratien sin utstakade gång fram till dess den finner bödelsyxan som knäpper den, om motståndaren vet sitt bästa; och som Aristocraterna intet hade activitet nog att spela de andra Herrarne prevenire, så fingo de olycksbuddet öfver sina hufvuden på sätt som vi sett tillgå med Generalerne för få år sedan och förut år 1727, fast lindrigare, med tvenne Riksens Råd isynnerhet.

Tre partier, det Kongl., det Holsteinska och det aristocratiska, se vi arbeta att hindra republicanismens tilltagsenhet och hvilket parti var allmänt emot Hertigen. Hade Kung Fredric varit en man med energi, ty vett, finesse och courage hade han nog, skulle democratien genom en coup de grace varit afhuggen; ty hjälpkarlar hade han som ägde både vett, erfarenhet och mod.

Hertigens härvarande vänner rådde honom att under det brinnande kriget och Czarens härjningar i våra skärgårdar, intet ingå någon förbindelse med honom, såsom naturligtvis högst

misshageligt för Svenska nationen och att ett sådant uppförande vore sätta kronan på Arfprinsen af Hessen. Någon tid följdes väl dessa råd; men längre fram, då ock Fredric var blifven valder till Konung, förmådde han intet längre att vara här qvar, hvilket var emot deras önskan som ville hafva honom här på stället att slutligen kunna bringa honom till ett deideradt steg eller under tiden åtminstone hålla de andra partierna i pressent fruktan, tjenligt till hvarjehanda. Nu gjorde han just det som hans fiender önskade och ville chicanera honom till: han förblef dock här öfver sin Competitors Konungatriumf. Sedan han bortrest, då först kastade sig flere af hans anhängare till Drottningens och Kung Fredrics sida; och sedan han mycke oklokt, men kanske nödtvungit kastat sig i Czarens armar, tordo nästan ingen mera säga sig hålla med Hertigen, i anseende till hatet till allt Ryskt och misstankar att vara i förbund med Rikets argaste fiende, som en Riksförrädare. Hade, vid det Ryska fredsslutet, Hertigen tilldelts, som i compensation för den Svenska Kronan (såsom verkligen i fråga var, imagineradt af Carl Gyldenborg) jemte en af Czarens döttrar Lifland och Estland, hade hela nämnde parti med nationen uppenbart fallit till honom och med samma arfsrätten till Svenska

thronen; isynnerhet; som med honom återvunnits nämde kära provinser. Men denna verkliga förhafde negotiation tillintetgjordes genom Kong Fredrics intrigue, en af de finaste och kostsammaste i Ryska Cabinettet; Gref Arved Horn medvarande i denna operation emot sin fornu pupill, hvars flycka han beständigt contrecarerat. Denne för skonhelighet beskyllde, enskilt brutale, Greffe Horn, hade immerfort bakom skärmen ledt motorerne till regeringsättets förändring; likaså, utan att synas, Hertigens favoriter att gifva honom missledande råd, utspridande under tiden, att Svenska Kronan på hans hufvud skulle återföra oss till Erik XIV. regering, hvilken Konung, lemnande hela sitt förtroende till tyranniskt sinnadt patrask, blef alla classer medborgares tyrann, ty merendels ingen rådgifvare är öfvermodigare och olideligare än den som uppklifvit ifrån intet, och ingen större förtryckare än en sådan. Sådana voro Gref Arveds konster och tal, under det han med synbar andakt, morgon och qväll, på sina knän med allt sitt husfolk gjorde bönerna. Verksamt i en tid, då en sann Gudsfruktan verkligen hedrade nationens lynne och till hvilket den fått lysande efterdömen af sina framfarna Konungar, som utan skrymtan fruktade Gud och höllo hans bud.

Hörn hjälpte således, genom Hertigens stölpande, till Drottningens uppkomst och den Kung Fredrics, som Horn minst den tiden ville vara till tjänst. Vi hafva förut omnämndt hans funderingar för sig sjelf och regeringsättet; Han ville derjemte, och ditåt låg hans åtrå, att nationen skulle tro sig hafva honom ensamt att tacka för sin frihet. Men bredvid Horns aristokratiska frihetsprincip, hade sedan K. Carl XI tid, som här framför sagts, en annan alldeles motstridande uppstigit, den democratiska, hvilken också med larfven af folkets väl, smickrande kysstes till dess tänderna blefvo fullvuxne. Den där måste Horn menagera, därför tycktes han så uppriktigt medarbeta till ett regeringsätts formerande som väl gaf aristocratién åt Rådet; men framför allt det democratiska öfverväldet åt Ständerna. Aristocraterne skrek ut, Historien uppviste flere exempel på regeringar med dens tendence hvilka gifvit gloire och haft bestånd i många sekler, som den Venetianska, kraftfull och respecerad utom som inomlands. Democraterne skröto intet mindre med sina Grekiska demokratiska republikuer, hvilka gjorde hvarje individu endast beroende af lagen. Både förehöllo hvarandra blodsporen och förföljelserna med hvilka deras regeringsätt framskridit i Historien. De monarchi-

ska sade till båda: utan en magtägande Konung, hvilket land och hvilket folk med civilisation har nånsin haft individuel tranquillité och allmän bestånds författning? Europa kan icke tåla ett annat regeringssätt, sade de; så ock att Aristocraterna regerade med en lysande jernspira, och democratiens folkförförare blef folktyran. Under sådana disputer, grundade endast till en del på Sophistiska raisonnementer, feck Sverige först en, strax derpå än en regeringsform, både mer och mindre hafvande inom sig fröet till kräftan, hvilken nu fräter oss; lyckliga ändå, att icke hafva luxekräftan, den Carls tarflighet afvändt.

Då Horn intet kunde behålla Drottningen ensamt vid Riksstyret, vände han habilt kappan, seende sig förrådd, blef ett stöd för Fredrics regering och länge Sveriges Premier-Minister för omaket; begrafvande djupt ner sina hafvande ambitieusa projecter, dem Gref Gösta Chronhjelm tros först hafva kommit under fund med; hvarföre han samlade till motvigt sitt, Drottningens med Fredrics partier och alla Horns ovänner; och för en stund, och till dess att Horn hunnit smila sin renlärighet i de Kungligas öfvertygelse, var Chronhjelm fac totum och Canzli-President.

Fredric, innan han blef Konung, regerade genom sin gemåls svaghet för honom; till bevis hans scen med Gustaf Chronhjelm som han ville skulle communicera honom en rikets angelägenhet; det Chronhjelm allvarsamt nekade att göra. Fredric blef först synbar Regent sedan kröningen; och bättre är att han bär kronan, sade oftanämde Gr. Chronhjelm, än att han gömmer sina obliqua råd under Drottningens mantel.

När Konungen var väl på thronen uppstod i hemliga conseillen bryderiet att få nationen till samtycka att det Hessiska huset fick en eventuel arfsrätt till Svenska kronan i händelse att Drottningen icke feck barn; hvartill Kungens ovänner sade honom blifvit oförmögen genom en blessur i Holländska kriget; men hvilket rykte han synes gifvit en stark dementi genom sin fruktsamma kärlek med Grefvinnan Hessenstein; en för en och annan vanhedrande intrigue att på sitt ställe berätta.

Hennes Maj:ts svaghet för sin gemål gick ända till att hata sitt eget blod: Hertigen af Holstein, då frågan var om arftagare till Svenska Kronan. Successionen ville hon hafva till Hessiska huset, med en ardeur, som var out-

tröttelig; den skulle till endera af Konungens bröder eller brorson; och är sannolikt, att om hon lefvat näppeligen man kunnat vrida successionen till det Holsteinska huset och slutligen till vår nuvarande milde och så älskansvärde Artprins.

Alla åren sedan Ryska freden, var Hertigen af Holsteins bästa i fråga, i tysthet eller uppenbart. 1723 års Riksdag måste hofvet, med knifven på strupen, tilldela honom Kongl. Höghets tittel. Vid samma Riksdag intriguerades starkt att par compensation öka Konungamagten. Dertill skulle nyttjas det så kallade Stjernelds testamente alltifrån 1720, neml. att Bondeståndet skulle bifallande öppna ventilationen ibland Ständerna, genom ett extractum protocolli ifrån desse hela Svenska allmogens deputerade; hvilket synnerligen borde verka på hemmavarande Bönder. Nu verkställdes det, men qväfdes i sin början allvarligt; ehuru att inunder detta tilltag lågo sjelfva Landtmarskalken, Presidenten Baron Sven Lagerberg, som sist blef Riks-Råd och Grefve samt gamla Mauritz Wellingk, Carl Gyllenborg m. flere Holsteinare; de der nu så vore för hofmagtens stigande, icke för det närvarande hofvet, men för ett tillkommande, som de hoppades en gång få se i en

Holsteinsk Prins, Åter på en annan sida, kastade Gref Horn sig nu med alla de sina och democraterna emot; han allt utan att vilja synas. Wellingk och Gyllenborg, blefvo sedan mycke emot Konungen, starkast Wellingk, i alliance saken, så att han ådrog sig ett ökadt hat af de Konglige, hvaraf följden ses 1727 då denne gamle mannen icke allenast måste ur Rådet, utan ock, som allmänt känt är, dömas från lif, ära och gods, hvarifrån benådad, han dock ej kunde öfverlefva sin olycka då han nedfördes till evigt fängelse. Men i stället att emot Gref Horn visa ondska för hans opposition, cajolerade Konungen honom, att inbilla publiken det Hans Maj:t intet var för något förändrande af Regeringssättet. Så viste Fredric att lämpa sitt politiska uppförande efter omständigheterna. Så hade han ock redan gjort, emot Drottningens orädda önskan i Kongl. Höghets titelns meddelande åt Hertigen af Holstein; dertill af sin politiska farhåga tvingad genom apparitionen af Czarens flotta utom Stockholms skären, dock endast annonserad pro exercitio; varande Czaren sjelf på den, jemte Hertigen af Holstein och Hertigens ombud samt nuvarande rådgifvare, den förutnämde Bazewitz.

Det Holsteinska partiet under denna Riksdag glömde icke att med samma visa sig för-



midabelt, då derunder låg Gref Carl Gyllenborg. Dock drillade Konungen och Gref Horn sakerna derhän, igenom negotiationernas utdragande på långbänken tills dess den Ryska flottan var ur sjön, att intet större sacrifice blef, än att Hertigen och Ryska Cabinettet nöjdes med Kongl. Höghets titteln och en årlig pension för Hertigen af 25000 R:ld Hamb. B:co samt med ett höfligt autentiquet bref af Konungen om ett framtida hopp för Hertigens pretentioner, utan att articulera dem; då dock intet mindre var i fråga än stadgandet af Successions-rättigheten till Hertigens förmån. Detta blef resultatet af ett så hotande fredsbrott i samband med vidtutseende inrikes oroligheter. Partierna måste gå tillbaka på alla sidor, habilt begagnande omständigheterna emot hvarandra. Denna Riksdag hade att tacka sin jemna Landtmarskalk för dens ordentliga gång; ty igenom hans influence blef ock *espri'n* beskedlig i de andra Stånden. Hofvet hade önskat att återså Gref Arfved Horn till Landtmarskalk, menande honom bäst af dem som voro på förslag; Lagerberg kunde ej nekas vuxen värket, men som känt är, i ett annat system, fast med moderation.

Holsteinska partiet var ock stundom förstärkt med de så kallade patrioterna för att sam-

fält mota de Kunglige elr royalisterne; och när desse sednare tycktes kunna komma ofvanpå med sina förstörings-projecter, hotade Gref Horns parti att bli affälligt. Ibland Konungens ifrigaste motståndare var Landshöfdingen Hyllén, som dock 1721 års Riksdag var en ifrig royalist: nu 1723, var han den förste som på Riddarhuset länge och väl talte emot royalisternas system. Landtmarskalken Lagerberg tänkte som Hyllén agerade; han var en gammal Carolin, käck, tarflig och arbetsammer man, med ingen misstanke på sig, då deremot ovist är huruvida Hyllén var det man kallar renhårig eller icke rödhårig. Stats-Secreteraren Ehrenstrahl agerade nu för Hofvet; men en dylik, Öfverste Bildstein, hvilken trodde sig ett lumen, som misstänktes nu att vara en hemlig Holsteinare, blef uppenbar Hessisk 1727. Gen. Essen var allt royalist med förmån; Stael deremot af missnöje blifven häftig Holsteinare, Gen. Fuchs åter, allt stadigt Konung Fredrics man, R. R. och Fältmarskalken Gr. Dücker alltid i hjertat Holsteinare.

Emellan dessa Riksdagarna var Drottningen i starkt bryderi att få bort Öfverste Marskalken Grefve Nicodemus Tessin; han var lika vän af det Hessiska huset, som han alltid varit tillgifven det gamla Carolinska; Konung Carl

hade ett stort förtroende till denne kunskapsfulle vältänkande Herre, hvilken, jemte annat godt vett, var den störste och smakfullaste Architect som varit inom Sveriges landamären, och som sådan desinerade vårt sköna Kongl. Residens-Slott i Stockholm. Likaså voro deras Majesteter missnöjde med Riks-Rådet Gr. Eric Sparre, hvilken var en så väl beryktad Herre i flera länder och gjort fäderneslandet stora tjester både i Kung Carls tid och sedan, fast under sin sjuklighet. Flere af Rådet voro illa ansedde af Öfverheten och önskades sin väg. Här låg den intriguerande Landtgreffen af Hessens (Konungens Herr Fader) Envoyé, Generalen Die-mar och förargade med sitt tissel tassel, smygande sina idéer i mångens hjerna, till mångens oro. Rådets pluralitet ville ha bort honom. Deremot gjordes tusende svårigheter, isynnerhet att utdraga tiden: men Rådets orygglighet i föresats värkade slutligen hans hädanresa till hofvets stora grämselse. Häruti voro som Hof-män inblandade de båda Törnflychtärne\*) som äro präktiga och vackra Herrar.

En

---

\*) Riks-Rådet och Akademie-Kansleren Gref Olof Törnflycht, då Landshöfdinge i Stockholms Län med inseendet öfver Drottningholms och Ulriksdals Slott; samt Öfver-Stå-

En ful Episode i Köftungens rykte, var den högst smutsiga Stobéiska Saken: Fortifications Öfversten och Generalen Stobée var känd för en uppenbar Holsteinare och som sådan öppet talare på Riddarhuset 1723, Af en Spiongök Kock von Gyllenstein, med en Gyllenroth, anklagades han för utlåtelser som voro ingenting mindre än crimen lese majest: uti hvilket inblandades directa falska vittnena Sellberg, Hofverberg och Cederholm och innarrades indirecte tvenne hederliga Konungen och fäderneståndet tillgifne män; General-Adjutanten Hjerta och Baron Lejonhufvud, af hvilka den ena i en hastig vändning tog döden af chagrin och desperation: men dragom täcket häröfver.

Eljest vid 1723 års Riksdag voro Hofvetspelare i Preste-Ståndet, Årkebiskop Matth. Steuchius och den sluge Prosten Strömer. Vid 1727 års Riksdag klagade Ständerna inför Konungen öfver revolutions-rykten som utspridits, öfver följder af baktalerier. Unga Tessin \*) hade re-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 19*

hållaren Grefve Michael Törnflycht, då Öfver-Kämmarherre, General-Major och Öfverste för Lifgardet.

\*) Sist Svea Rikes Råd, Akademie och Ordens-Kansler, Öfverste-Matskalk och Kron-  
printens Gubvernör.

dan begynt sin lysande bana; nu i Secreté Utskottet väckte han denna motionen och gaf uppmärksamhet genom sitt genie och sina talanger; liksom fadern, var han af oppositionen. Vid denna Riksdagen hade det Holsteinska partiet ämnat sig goda vilkor om det fått till Landtmarskalk, som det hoppades, en man af dem, Presidenten Baron Strömfeldt; hvilken icke varit oduglig dertill. Men emot all förmodan, feck en nuvarande Hofparti-hufvudman Riks-Rådet Gref Arved Horn återigen stafven och det med stor pluralitet, så det Holsteinska partiet låg alldeles under hela denna Riksdag, hvilken börjades redan 1726; Hofpartiet hafvande i början en stark öfvermakt. Gref Horn motade dock igenom sin influence, att icke Konungamagtens förbättrande ens kom i fråga. Härunder hade Horn många förtretligheter af dem som intet gjordes till viljes; men med adress flöt han dock ofvanpå hela Riksdagen. Kanske intet utan skäl misstänktes han för hämdgirighet och högmod; det sednare kommet med åren och vinden i seglen. Rådet förstärktes ifrån 16 till 24 ledamöter; som det sades, att då så många af de gl. Rådsherrarne voro åldriga och bräckliga, borde man vara betänkt att kunna på tre divisioner arbeta fortare än hittills; men rätteligen var driffjedern den att få in i Rådet några yänner

och partistolpar som skulle hjälpa att emellan Riksdagarne styra väcket i Gref Arveds system; dock kommo igenom Konungens rättighet att nämna en af tre på förslaget, ej så alla som Gref Horn önskat det. Ibland de inkomne voro de märkvärdigaste, den redlige gammeldags Herren Gr. Gustaf Bonde, frommer, välsinnad och väl beläster, isynnerhet i Svenska forntidshäfderna. Joachim v. Düben, som länge följt sällig Kungens Fält-Canzli och länge varit fången i Ryssland; var väl förtjent; broder till Drottningens ögonsten favorit Mensa Düben, som hade varit kammarjungfru eller fru, var nu kammarfröken. Samuel Barck, förut tillräckligt omnämd såsom Drottningen mycke behagelig och som embetsman. Friherre, sedan Grefve, Carl Hård var intet den sämste. Gref Thure Bjelke, förut omrörd. Sedermera tillstötte, efter Wellingk, Cederhjelm, Friherre Jacob Chronstedt, en man af godt förstånd, stadig i väsendet och välsinnad, men något sjelfklok och envis; han blef Grefve, som då var bruket, när man var Rådsherre. Den andra var obetydlig. Något sällsamt kom mångom före att Conrad Ribbing förbigicks, som likväl hade ett stort förstånd, förfarenhet och Embetsmannavett framför dem alla. Så ock Presidenten Strömsfeldt, en man af god förtjenst, men han var intet i Hofvets tyc-

ke, och som sagts Gr. Horns starkå competitor till Landtmarskalks-stolen. Den gamle illsluge Gr. Wellingk vardt af Hof och Horniska partierne offrader på Riksdags-altaret; enligt Landt-Grefvens inrådande blef han arresterad och på det strängaste behandlad. Äfvenså, fast mindre tragiskt, den beläste och kloke Baron Josias Cederhjelm, som mycke nyttjats i K. Carls fält-Cantzli för utrikes ärenderne; hade en excellent penna, länge fånge i Ryssland och sednast med ryktbarhet derstädes vår välbegåfvade Ambassadeur, der releverande den af Hofvet dit placerade Envoyén Ben Cedercronitz, som representerade väl. De förstnämnda sades mista sina ämbeten för hvarjehanda mer och mindre högmålsbrott, efter parti-åsigter; men, jemte enskildt hat, för den Hanoverska allience-saken egenteligen. Emedlertid börjades genom proceduren med desse Herrar, slägte- vänner- och partihatet; öppnande dessas öden dörren till Rådsherrars sparkande ur Rådet och som kom surt efter för de nu rådande, då motpartiet med styrka kom i brädet 1758 och 39 års Riksdag. I fordna tider, är endast ett exempel att en Rådsherre, en Svea Rikes Råd mistat sitt ämbete i Rådet, det var Friherre Bengt Skytte, men med honom var kanske ej annat att göra. En till är väl historien med Gr. Nils Bjelke;

han var dock det enda sådant arbitraira under en arbitraire regering. Genast efter revolutionsperioden som följde Konung Carl XII död, skakades ej en gång på Rådsstolarna. Då ditsattes endast nya att fulltaliga antalet, och valet, med få undantag, blef af gamla välförtjente krigare eller sådana civila ämbetsmän, som att nämna några: en Dücker, en Eric Sparre, en Salomon Chronhjelm, en v. Liewen, en Liljenstedt, denne icke för integriteten; en Lejonstedt, voro, somlige, högst berömvärde. Desse insattes 1718 och 19. Året 1723 blefvo af Konungen nämde på Ständernas vallistor: en Lagerberg som varit Landtmarskalk med värdighet, en Carl Gyllenborg, en Josias Cederhjelm; män af känd förtjenst: Jag har trodt det nu mera Riks-Råds ämbetetets vigt förtjente en ökad uppmärksamhet på personerna och därför gått i mera detaille om dessa Herrar; och har härvid intet mera att tillägga, än till ett bevis af Rådets myndiga ton, (då knappt K. Carl var död och den pronerade regeringsformen i activitet) framvisa den lumpne discusionen i sittande Råd om en Kungsträdgårdsmästare som Riks-Rådet Gr. N. Tessin ville hafva bort, men Konungen protegerade, och ad protocollum hänsköt saken till Ständerna att af dem få Gref Tessin näpst för manquement emot Majestätet. Som 1727 års



Ständer voro Konungen något bevågne, ble gjordt att Gr. Tessin skulle afhålla sig i Rikets göromål i Rådet, men dock göra sin verste-Marskalks tjenst; således ändå det hageligaste för Konungen i Gr. Tessins tjögring qvar, och han nästan endast straffa sitt votum emot den Hanoverska accessio. Unga Tessin kan man tänka var intet sys för sin far i denna Riksdags intriguen, han tillfälle att lysa med sin förträffliga talegåf

Till otillbörligheter denna tiden, är värsta i fredsslutet med Ryssland, hvilket som inböd den magten att blanda sig i vårt rikets affärer; varande ansedd genom denna tåt såsom formeligen förbunden till vår regerforms vidmagthållande, och således att taga för alla missnöjdes anlitande vid minsta fäburen fruktad förändring af regeringssättet.

Till Ständernas försöker må endast tagas, det som Bonde-Ståndet gjorde vid 17 års Riksdag, jemte det till Konungamagtens öde, nemligen att igenom ett memorial äskte och stämna i Secrete-Utskottet; endast hittadt af utländsk magt, att skydesamma veta hvad der passerade, samt ditfå sina ciper; och af småfolk, att få leda Herred

männer. Saken afslogs hos de andra Stånden; och s:ne skrifvare, som synbare upphofsmän, straffades.

Pasquiller och Tidsskrifter utströmmade sedan detta fria regeringssättet kommit i fullt flor; synnerligen vid 1727 års Riksdag; som är punkten, då detta i nära tjugu år påarbetade regeringssättet kom i stånd. Nu blef en hvarje småskrifvare en matador och yfdes att en gång komma i Rådkammaren, troende sig redan i förhand styra allmänna opinionen, viljande emedlertid inbilla, att det han skref var allmänna omdömet om Konung, Råd och Ständer. Svagheten hos desse tre magter tålte sådant och insågo intet att följden nödvändigt skulle blifva en allmän upplösning, samt hvarderas undergång förr eller sednare genom detta pennfäkerits fortfarande.

Sådant oväder uppsteg efter desse tre första Riksdagarne under närvarande Regeringssätt; sådant vardt följden af anläggningarne under K. Carl XII:s varelse i Turkiet. Nu i början benämndes Partierne Holsteinare och Patriotter, eller Hessare och Royalister; numera kallas de förres afkomlingar, neml. Holsteinska partiets för Hattar, Hessiska partiets för mössor; hvil-

kas sak uppeldadt till och med fruntimren att deltaga i kanstöperiet. Hämd och förföljelser blefvo följderna; till och med blodscener, Gud nås! Partierna hafva rullat om hvarandra och det ageras som om vi voro ensamma på jordklotet, till dess att grannarne säga oss håll, nu skola vi komma med i spelet och visa eder att J ären kältringar och icke bjessar; att edert skryt, det Riksdagsprat skall värka storvärk och edra pasqviller patriotisme, är bara mundväder: ty utan jemvigt, ordning och lydnad har intet ett Rike bestånd. En lagbunden och magtägande Konung samt undersåtare med personlig, egande-rätts och beskättnings-frihet, det är nödvändigt för inrikes vältrefnad och utrikes estimation. Så kan Sverige blifva igen, då på sådana vilkor en Konung framträder med våra gamla Konungars redbarhet, och med Rikssvärdet å bordet återförer ordning och lydnad till allas efterrättelse; och han behöfver ändock icke vara så fullgoder som en Gustav Ericsson.

Nästa revolutions-period, blifver hvarken så interessant eller så vidlöftig som den här beskrifna; den skall författas framdeles när vissa omständigheter utvecklat sig, ger Gud lifstid och hälsa. Emedlertid vare detta sagt till

en upplysning för efterverlden; ty så hög som låg bör veta, att dess gerningar en gång komma i dagen.

Likalydande med en ibland Öfver-Kammarherren och Kommendören m. m. Herr Baron Stjernelds Manuskript-Samlingar; Vol. N:o 162 in 4:to, förvarad Afskrift, intygar

JOH. G. LILJEGREN.

*I samma Manuskript-Samling finnes ett par sidor efter det här vidimerade, följande inskrifvit af samma hand med det föregående.*

Pro memoria å personer som icke så haft något inflytande på Revolutions-historien, men dock, ibland flere förtjena uppmärksamhet.

Gamle Henning Rudolph Horn, som med yttersta tapperhet och länge försvarade Narva, och af Ryssarne så nedrigt handterader. Slutade som Riks-Råd och Grefve.

General-Adjutanten och Lieutenanten för Drabanterna Gustaf Fredric v. Rosen, hvilken ädelt och väl följde sin Konung. Är nu Svea Rikes Råd och Grefve.

General Hårdh är känd för sitt goda militairiska uppförande. D:o D:o Riks-Rådet och General-Guvernören Gref Mejerfeldt, en skuger och om sig varande man, så som militaire och General-Gouverneur, var merendels väl liden hos Konung Carl. Hedrade sig i Pohlen och i Stettin. I mycket ense med Wellingk.

Riks-Rådet Gref Strömfelt hade bra tjent som militaire; likså General-Major Trantvetter. Den andra Strömfelt var ej sämre fast än han icke blef Grefve och Riks-Råd.

Wranglar, en hel mängd af tappra karlar som uppoffrade sina lif och deras lefnad för Konung och fädernesland: vid Pultava stupade mången.

Nästan ingen enda under detta aderton-åriga krig visade feghet, utan tvertom, ett hjeltomod på fältet, i fästningar och hvar som heldst, som är öfver all beskrifning; värdigt en sådan Konung som Carl XII och det Svenska namnet: och der Officeraren gick förut, följde Soldaten manneligen efter: ty therförutan går vår knekt ogerna fram, hvarför också mycke Officerare åtgå gemenligen i vår armée emot i andra nationers, synnerligen i den Ryska.

I nästa period finna vi den admirabla effect som kan härledas ifrån en Landt-Grefves dödsfall till 80,000 ducater årligen och bord med disponibla gulddosor; allt samma vänligt uttelt ibland folkets representanter och de omgifvande.

---

---

## Riksens Ständers bref till Kongl. Maj:t om Rådets fördelning på Divisioner.

Pr. d. 22 Junij 1720.

Stormächtigste Allernådigste Konung!

Såsom den 17 §. uti Regerings Formen för-  
mår at Riksens Råd til Sysslornes så mycket  
skyndesammare ock bättre bedrifwande, böra  
uti 2:ne Divisioner fördelas, ock Eders Kongl.  
Maj:t behagat allernådigst lemna Riksens Stän-  
der tillfälle at inkomma hoos Eders Kongl. Maj:t  
i underdånighet med Project til fördelningen af  
Riksens Råd, som uti berörde Divisioner sittia  
skola, så wäl som ock af dagarne: Alltså haf-  
va Riksens Ständer sådane fördelningar förfat-  
ta låtit, som härhoos följa, och demsamma Eders  
Kongl. Maj:ts Nådigste behag underställa sko-  
lat; Hafwandes härwid Riksens Ständer ej bort  
obemält lemna, det de äfven stannat uti den  
underdånige tankan, at såsom någre af Riks-  
Råden äre siuke, Utrikes, jämnwäl af andre la-  
ga förfall kunna hindrade warda, at antalet af  
Riks-Råden ej kan blifwa så starckt som det  
uti berörde Divisioner wara bör, det förden-  
skull åfwannämde Divisioner af Riks-Råden som

äre Presidenter uti Collegierne, jemwäl af Hans Excellence Riks-Rådet och Feltmarskalcken Grefwe Düker så wäl som ock af Riks-Rådet och Öfwer-Ståthållaren Grefwe Taube förstärckias måge, hwarigenom Riksens Ständer i underdånighet förmoda at Riksensienst til Eders Kongl. Maj:ts nådige nöje befrämjad blifwer. Warandes ock Riksens Ständers underdånige åstundan, at Eders Kongl. Maj:t täcktes wid Cancelliet bibehålla Hr Riks-Rådet Baner, eftersom Hr Riks-Rådet och General-Gouverneuren Gref Meyerfelt kommer at åter tilträda dess Gouvernemente \*) ock Herr Riks-Rådet Baner är den näste i ordningen efter honom. Hwilket dock Eders Kongl. Maj:ts Nådigste wälbehagh underställes. Förblifwandes Riksens Ständer,

Stormächtigste Allernådigste Konung

Eders Kongl. Maj:ts

Alldraunderdånigste ock Troplichtigste

Undersåtare och Tienare

uppå Ridderskapets  
och Adelns wägnar

*Arved Horn \*\*).*

---

\*) I Pommern.

\*\*) Landtmarskalk, Riks-Råd, President i Kansli-Collegio sedan den 26 April efter Gref Gustaf Cronhjelm som der efterträdt Gref Arved Horn den 15 Maj 1719.



På Presterskapets wägnar, På Borgarstån-  
*Mathias Stenckius* \*). dets wägnar  
*J. Bunge* \*\*).

På bondeståndets  
wägnar

*Jacob Olsson*,  
taleman.

Stockholm d. 8 Juni  
A:o 1720.

Uti Justitiæ Revisionen och de Utländska  
affairerne

Äro:

1. Gref Renschiöld.
  2. Gref Spens.
  3. Gref Tessin.
  4. Gref Meyerfelt.
  5. Gref Erich Sparre.
  6. Gref Taube.
  7. Gref Baner.
  8. Gref Salomon Cronhielm.
  9. Gref Lillienstedt.
  10. Gref Leyonstedt.
- Måndagen Justitiæ-saker.  
Tisdagen Utrikes saker.

---

\*) Ärkebiskop. Barnen adlade med namnet  
Steuch.

\*\*) Taleman.

**Onsdagen Justitiæ saker.**

**Torsdagen Utrikes saker.**

**Fredagen Justitiæ saker.**

**Uti de inländske och Krigs-Affairerne .**

**Äro:**

1. Gref Carl Gyllenstierna.

2. Gref Strömberg.

3. Gref Düker.

4. Gref De la Gardie.

5. Gref Clas Bonde.

6. Gref Henr. Horn.

7. Gref Liewen.

8. Gref Clas Sparre.

9. Gref Creutz.

10. Gref Clas Ekeblad.

**Måndagen Militaire saker.**

**Tisdagen Inländske saker.**

**Onsdagen Militaire saker.**

**Torsdagen Inländske saker.**

**Fredagen Militaire saker.**

**Härwid tages i ackt at Præsidenten uti Cancellie-Collegio å bägge ställen kommer at sittia, dock icke uti Justitiæ-Revisionen, men Riks-Rådet Gref Gustaf Cronhielm kommer at sittia uti Justitiæ Revisionen ock de inländske affairerne; dock**

icke uti de Utländske och Krigs-Aff-  
rerne.

uppå Ridderskapets  
och Adels wägnar.

*Arved Horn.*

uppå Presterskapets wägnar På Borgarstä-  
*Mathias Steuchius.* dets wägnar

På Bondeståndets wägnar *J. Bunge*  
*Jacob Olsson.*

Likheten med de i Kongl. Riks-Archivet för-  
rade Originaler intygas af

**W. FORSSLUND.**

## Handlingar hörande till 1727 års Riksdag.

### Ödmjukt Memorial till Samtl. Riksen Högl. Ständer.

Jag är i mitt sinne fullkoml. öfvertygad att hvar och en Ledamot af Riksen Högl. Ständer som sig till nu påstående Riksdag inställt hafver; äger en sann ifver för Konungens och Fäderneslandets bästa, samt ett oryggeligt uppsåt att enhälligt efter yttersta förmågo arbeta på befestandet och omskantsandet af en Regering, under hvilken framflutna tidens lopp försäkrar oss om ett lycksaligt vählstånd, detta lärer oföhlbart vara allas vårt ögnamåhl, oansedt under tiden trenne eller flere skiljaktiga meningar torde finnas om sättet.

Af denna lofvärda och hälsosamma disposition är ej svårt att dömma och sluta, med hvad blödande hjerta en hvar af oss Konungens trogne undersåtare, och redelige Svenske män hört utspidas ett rykte, som tilläggier vår Nation sådane förevitelser och tillmählen, af: lättsinnighet, corruption, stämplingar, och afvog skiöld,

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 20*

att hvar blodsdroppa i våra ådror bör af billig fasa stadna, jag säger med flit en hvar af oss, emedan jag är förvißad fåå eller ingen vara, som ej förnummit det allmänna tahlet hvilket en rum tid kringspreds om åtskillige factioner, hvilket nu änt:n en sådan låga itändt, att man tillväller oss en förmod. conspiracy emot deras Maj:rs Vår Allernådigste Konungs och Drottningens heliga och dyra personer, med en tillfogad anseml. namngifven lista på dem af tvenne stånd, som i så motto Eed, plikt och trohet bryta.

Våra framfarna tiders historier lära näppel. framtee något bevis, det Nationen någon sin med förräderi besläckat sitt ährefulla efterdöme, vähl othaliga exempel af den huld- och tillgifvenhet, med hvilken de Svenska vid alla tillfällen haft för sin höga Öfverhet, lif, blod och ägodehlar osparde, så att hela verlden med förundran måst lämna oss Svenskom det ostridiga låford af ogemehn kiärlek, lydna, och vördnad, för dem som Gud, och den lagka ordningen satt oss till hufvud och försvar.

Den som denna dagklara Sanningen nekar, anses billigt sjelf, för en skiändelig Rikens förrädare, hvars namn och åminnelse ut-

plånas bör, emedan dess syftemål endast där hänger, att ej allenast sätta undersåtarna i misstroende hos Öfverheten, utom jemväl utså ett oenighetsfrö, ibland Riksens inbyggare, hvil- kets, hela marken till förderf groende rötter, ej så snart stå att utrotas och uppräckas, och så framt ett således emot sig sjelf, igenom inbör- des Collisioner, hat och bitterhet söndradt Rike, ej alldeles kullstörtas, så lämnas dock åtminsto- ne, hos de som med sammanfogad vilja och krafter böra vinlägga sig om det allmänna väl- ståndet, sådan illvilja att den ena alltid anser den andras mått och förslag såsom hysande nå- gon enskilt skadelig afsigt, och söker följakte- ligen nästan hvar och en att suga ett etterfullt gift utur sin medbroders välmenande uppsåt.

Hvad olycka och förderf slik misshällighet af sig föder, står lättare att dömma, än med ord att utföra och torde innan kort rönas, så framt ej i tid deruppe en högstarfvelig bot fin- nes, och Riksens Högl. Ständer i själfva vär- ket visa en allvarsam åhåga och ömhet att bi- behålla de dyra egenskaper vår Nation sig för- värfvat samt afskudda ända till det ringaste stoft, som kan befläcka våra trygga samvetens oskuld.

Sådant ändamål att ernå, understår jag mig, driven af en ren och ofärgadt patriotisk nit

och Zele att i ödmjukhet föreslå Riksen Högl. Ständer följande välmente utvägar, medelst hvilka man lättast torde kunna afbörda, ett slikt, skälmiske Calumnianters och det ärliga Svenska namnets ovärdiga uppdiktares skändeliga besäckande.

1:o Det Riksen Högl. Ständer såsom Constituerter af det Secreta Utskottet måtte pålägga deras ledamöter, att uppå Ed, ära och samvete förklara, om under deras sammanvaro, något, antingen directe eller indirecte, blifvit å banan bragt, den ofvannämde Conspiration angående, af hvad händelse sådant, skedt, antingen något mundteligen till bestyrkande deraf är vordet anfördt, eller ock utländske eller inländske Correspondencer dertill anledning gifvit, samt om någon vare sig ehv han vara må, för en sådan grof beskyllning i Protocollet, eller eljest, finnes antecknad, och allt sådant, utan att undandölja den ringaste omständighet, på det rätta källe-ådrän till det illa luktande vattnet, måtte igenfinnas, och tillbörligen tillstoppas och det så mycket mera, emedan de aldrig äro af oss instruerade, det ringesta som Nationens seder rör att förtiga, eller enderuppå lagd Conspirationens skamfläck, under sin tysthets Ed att förqväfa, minnes sådana enor-

me saker uti sine rådslag och Protocoller att bortgömma.

2:o Att de som tilläfventyrs kunna gifva närmare ljus i denna saken, måste af vissa der- till utnämde personer af Riksens Högl. Ständer edeligen afhöras,

3:o Att så framt anledning skulle finnas hvarupå ett slikt eftertal sig grundar, då en särskilt Commission af Riksens Högl. Ständer, måtte utnämnas och förordnas, som äger om alltsammans noga att inquirera, och dem brotts- ligom på det skarpesta afstraffa men att ock

4:o I vidrigt fall, ingen flit måtte sparas att utspana och utforska upphofsmanen, till ett så fördömeligt rykte, och derhos en viss an- senlig summa utsättas till belöning, för dem som förmår första sagsmanen att angifva, samt den i brottet delaktige förskonas i fall han sina missgerningsmän och bröder utvisar.

5:o Att allmänt måtte kungjöras, det de som i framtiden kunde beträdas hafva vetat an- tingen af sjelfva Conspirationen eller af dem gjorde Extracter, och sådant icke straxt efter Publicationen å behörig ort, tillkännagifvit, skall utom anseende till personen jemväl utom allt



skonemål, anses på samma sätt och med samma straff, som hade han verkligen varit derutinnan delaktig.

Allt detta synes oförgripligen, så mycket onmogäppligare, att skyndesammaast verkställas, som i vidrig händelse, alla rådelag till deras tillbörliga verkan och effect dödas genom mistroende.

Härunder verserar jemväl Konungens skerhet, undersåtarnes förtrolighet och trefnad, den oskyldigas och redligas försvar, hägn och återställande i höga Öfverhetens blida och nödiga omtanka, hela Nationens oskattbara seder, samt fäderneslandets oförändrade vidmakthållande.

Mig är ej annat öfrigit, än att i ödmjukhet anhålla, det Riksens Högl. Ständer, täcktes anse dessa mina ödmjuka påminnelser såsom flytande utur en ren källa, hvars första springådra, är ett sedeligt och uppriktigt Svenskt hjerta som ej något högre önskar, än att vi obesmittadt, måtte lämna våra efterkommande, det dyrbara arfskapet, af mandoms och trohets seder och beröm, som oss våra förfäder till heligt och evärdeligit förvar uppdragit. Stockholm d. 14 Jan. 1727.

CARL GUSTAF TESSIN.

Underdånig föreställning till Hans Kongl. Maj:t ifrån alla Fyra Riks-Stånden angående den såkallade Conspirations-listan, igenom en Deputation af 30 personer, som skedde i Stockholm i Råds-Kammaren d. 21 Februari 1727.

Riksens församlade Ständer hafva, med mycken ängslan och grämelse, under detta mötet beklagligen fått höra, ett allmänt ryckte vara utkommit, som skulle emot Eders Kongl. Maj:ts och emot Hennes Kongl. Maj:ts vår allernådigste Drottning, heliga och dyra personer, ett skändeligt förräderis anslag vara anlagdt, som så vida fattat rötter, att en derpå följd Conspirations-lista säges hafva namngifvit Eders Maj:ts trogne undersåtare, till ett stort antal, såsom delaktige uti en så vederstyggelig och fäselig missgerning. Ehuruväl Riksens Ständer aldrig kunna föreställa sig, att en enda Svensk man af Ed och trohetsplikt lär finnas så alldeles samvetslöst förgäten, och ifrån sine förfäders dygd och ära, så vida skild och afveken, att han emot sin af Gudi tillsatta laga Öfverhet skulle vara illsint och ärna leda främmande här å Fosterlandet sino; Så förer dock sjelfva ryktet derom så många farliga påföljder till Rikets förderf, Nationens vanheder och enighets.

förstörande med sig, att Riksens Ständer alla upptänkliga mått och utvägar ärna taga, hvarigenom sanningen förmår utletas, vanart, bakdantning, och falska ryktens utspridande straffas och den upptända förbittringslågan i tid dämpas och släckas. Eders Kongl. Maj:t förmår gifva detta Ständernas välmenta uppsåt största medverkan, vigt och eftertryck, helst när Eders Kongl. Maj:t nådigst skulle behaga underrätta Riksens Ständer, om några af dem, som hafva den lyckan och förmån, att vara Eders Kongl. Maj:t med huld och trohet förbundne undersåtare, en eller flera, gjort sig af egna gerningar eller andras angifvelser, skäligen misstänkte till en grym och vederstygglig Conspirations delaktighet, hvilka så framt de finnas, och kunna blifva utnämde, genast under allvarsam ransaking och dom skola ställas, och så vida de befinnas vara brotslige, och Nations skamfläckar, icke undgå såsom illa besmittade skadeliga lemmar, ifrån den Allmänna kroppen, att afsöndras, och alldeles att utrotas. Men som däremot, Trogne, Redelige, och Rättsinta undersåtare ej något högre i verlden qvälja och bedröfva kan, än att råka igenom illyvilljans lönlige och falska angifvelser uti misstänka och omildt omdöme, hos en så nådig, from, och rättvis öfverhet som uti Eders Kongl. Maj:ts dyra Person (den Gud

till den högsta ålder äfven täcktes uppehålla) vi Gudi lof, äga. Så göra Riksens Ständer i underdånighet sig försäkrade, att sedan man med dem, som skäligen misstänkte kunna finnas på det hårdaste ärnar förfara, alla öfrige oskyldige, sin oskuld måtte njuta tillgodö, och uti Eders Kongl. Maj:ts nåde förtroende och välvilja såsom redelige Svenske män få se sig upptagas och bibehållas. Derigenom kunna de kärleksrötter, hvilka Eders Kongl. Maj:t uti sine undersåtares hjertan planterat hafver stor tillväxt taga, att bära lydnes ymniga frukter, inhördes enigheten såsom grundfästet af all vår styrka och välfärd återställas, och Nationens heder, såsom en dyrbar oss anförtrodd skatt emot allt tillbud, och vrångvisa, arghet och stämpling skyddas och försvaras.

Hans Kongl. Maj:ts Nådiga muntel. Svar,  
till Riksens Höglofl. Ständers Deputerade,  
angående det uppkomne Con-  
spirations rykte,

Hans Kongl. Maj:t upptog med besynnerligt nådigt välbehag, det goda förtroendet och utlåtelse, som de Deputerade uppå Riksens Ständers vägnar behagat emot Hans Kongl. Maj:t förklara, och betygade derjemte dess missnöje,

öfver ett så ogrundadt rykte, som under påstående Riksdag sig utspridt, försäkrandes under sin honneur, att han derpå intet hafver gjort någon reflection eller den omtalta listan sedt. Hans Kongl. Maj:t, hafver sig nogsamt bekant, den trohet som den Svenska Nationen uti förra tider dragit för sina Konungar, Hans Kongl. Maj:t så väl som Hemmes Kongl. Maj:t Drottningen, hafva ock ifrån första intill denna stunden goda prof erfarit af deras trohet, kärlek, lydna och redlighet, så att han med fullkomlig trygghet kan och vill säfva, uti hvart och ett Svenskt barns sköte och uti anseende till ett så nödigt förtroende, har Hans Kongl. Maj:t funnit sig föranlåten, förr än den utsatte tiden var förfluten, att sammankalla Riktsens Ständer, gifvandes mig derjemte detta hvaruti Hans Kongl. Maj:t låtit skriftel. författa dess nådiga utlåtelse för Riksens Höglofl. Ständer att uppläsa, och ingifva låta, med nådig befallning att äfvenväl berätta hvad Hans Kongl. Maj:t behagat uti det tyska språket sig muntel. utlåta.

Hans Kongl. Maj:ts skrifteliga Svar till  
Riksens Ständers Deputerade.

Jag tackar Riksens Ständer för deras meddelat beskickning emot mig bebyggade ömhet och

förtroende. Det som jag drager till dem, och samt. mine undersåtare är så fullkomligt, som det någonsin kan vara; om deras trohet emot mig, och min älskeliga gemål Drottningen, är jag nog försäkrad; det utkomne fula ryktet miss-  
hagar och bedröfvar mig högeligen, ändock jag det för min del föraktar. Till prof af mitt för-  
troende, har jag tidigt kallat hit Riksens Stän-  
der, att med dem rådgöra, om min och Rik-  
sens välfärd. Jag litar derpå, att de som kloka  
och redeliga män, dervid lära gå mig och Ri-  
ket troligen tillhanda, helst emedan, jemte min,  
deras egen välfärd derunder beror. Drottning-  
en och jag äro dödelige, men Sveriges Rike  
icke så, Gud låte det grönska så länge ver-  
lden står! Näst den Allsmäktige Gudens nådiga  
beskydd, litar jag endast och allena på mine  
undersåtares kärlek och trohet, såsom den sä-  
kraste vård, jag hafva kan, och tror mig det  
kunna göra helt sorglöst, jag beder Eder gode  
Herrar och Män att berätta detta till Edra Ple-  
ne, jemte förmälan af min nådiga hälsning.

Uppå Riksens Höglofl. Ständers Herrar  
Deputerades vägnar, aflade Baron och  
Landshöfdingen Högvälborne Hr Ernst  
Johan Creutz enligt det uppsatta be-

tänkandet till Hans Kongl. Maj:t följande underdåniga muntliga tacksgelser.

Eders Kongl. Maj:ts trogna Undersåtare af Riksen Ständer kan aldrig hända större nåd, eller glädje, än att de i dag af Eders Kongl. Maj:ts egen så muntliga som skriftliga höga och nådiga utlåtelse inhämta, att icke allenast med föräkt blifvit ansett det omilda ryktet, som utan minsta grund sig utspridt, utan ock, att Eders Kongl. Maj:t med rätt fullkomligt förtroende hvilar uti deras armar; så högt det förra dem bedröfvat, så hjerteligen glädja de sig och öfver en så nådig och mild Konungs declaration, och som den Svenska Nationens högsta förmån och heder ifrån alla tider bestått deruti, att föreläsa alla andra uti trohet, så tacktes och Eders Kongl. Maj:t uti nåder vara försäkrad; att de med så mycket större åhåga, hädanefter och framgent sig derom beflita, som vi hafva orsak att oss öfver en nådig, mild, och rättvis Konung att fröjda, och som alla Eders Kongl. Maj:ts trogna undersåtares händer äro uppfyllda med kärlek; deras hjertan intagne med trohet för Eders Kongl. Maj:t Vår Allernådigste Konung, tillika med Hennes Kongl. Maj:t Vår Allernådigste Drottning; så skall ock hela verl-

finna, att de äro och skola blifva ännu  
 starkare grundpelare och förmötar för vårt dyra  
 Kongl. Hus och Rike, dess beskydd och väl-  
 främd, än de starkaste förbund, med de mäk-  
 tige Utrikes Makter. För öfrigt och emedan  
 Maktarnas tungor sökt sig, med Nationens hög-  
 st förolämpande, att förlusta under nu påstå-  
 de Riksdag, som dervid synes mera än eljest  
 ha ett fast svårare utseende och påföljd, så  
 ha ock Riksens Ständer uti den underdåni-  
 ghet och vissa tillförsigt, att Eders Kongl. Maj:t  
 nåder låter utgå en allvarsam förordning, så  
 till hämmande af ett slikt högst skadeligt  
 sök, som huru olika af all ära och trohet  
 gätna Personer, hvilka sådant rykte ogrund-  
 adt utsprida skola anses och afstraffas, när de  
 tappas, och dermed öfvertygade blifva, till  
 vilken ände Riksens Ständer ock äro sinnade  
 i Eders Kongl. Maj:ts vidare nådiga appro-  
 priation och höga underskrift, en sådan Förord-  
 ning att projectera och uti underdånighet angifva.

Uppå föregående yttrade Hans Kongl.  
 Maj:t Sig sålunda:

Som Hans Kongl. Maj:t alltid är benägen  
 i instämman med Riksens Ständer, uti allt hvad  
 vid Riksdagarne finna nödigt och rådeligt



att författa, så lærer öck Hans Kongl. Maj:t ej heller vara mindre angelägen detsamma till verkställighet att befordra, och uti synnerhet, hvad den omtalta Förordningen angår, hvilken så snart Riksens Ständer behaga den uppsända, vill Hans Kongl. Maj:t, sådan som den uppställd blifver, genast med sitt höga namn underskrifva och allmänneligen kungöra låta.

Allt detta är passeradt i Råd-Kammaren i Stockholm d. 21 Februari 1727, och den 22 de in Pleno på Riddarhuset af Herr Baron och Landshöfdingen Ernst Johan Creutz refererat.

Afskriften är meddelad af Herr Majoren Friherre Sack.



---

**Öfverste Lagercrantz's utur arresten gifne  
berättelse om Svenska Arméens till-  
stånd vid början af året 1742 \*).**

Det är för mig angelägit att gifva Högvälborna Herr Baron och Presidenten; samt Kongl. Commissionen en tydelig beskrifning, så af Arméens tillstånd, som ock af tidningarnes beskaffenhet, den tiden, då Fienden å nyö förklarade Hostiliteterne, samt då, när det i Fredrichshamn bekante Krigs-Rådet och min derpå följande mission för sig gick, till upplysning så för Kongl. Commissionen, som till mitt förvar och oskulds betygande, jag vill det i så stor korthet som görligit vara kan, ödmjukast anföra.

1:o Arméens situation, under armisticen; så vore som bekant är, tropparne i kvarter förlagde, Svenska Infanterierne längs Keltis-strömmen och ifrån samma ström till Borge. Finska Infanterierna var på sina rotar hemgångit,

---

\*) Fortsättning af de i Sjätte Delen, sid. 316 och följ. införde upplysningar hörande till Sveriges krig emot Ryssland. 1741.

undantagande Österbotns och Björneborgs Regimenten, hvilka om jag eljest rätt mins, ty på minnet allena måste jag lita, lågo i Holjula sockn i Tavastehus; orsakerna till denna förläggning lär ofelbart varit, de Fitiske Regimentens Recruteriing, besparing af Magasinerna, Trouppernes bekvämlighet, och att hindra de svåra sjukdomars öfverhandtagande, igenom en allt för trång inqvartering.

Sjukdomar tillika med förlusten vid den olyckelige och skadelige Willmanstrandska Action hade mycket försvagat det Svenska infanteriet, en kärna af folk.

Finska Infanteriet hade ock deraf lidit, men isynnerhet de, som på flottan varit commenderade; Svenska Cavalleriet låg förlagt på gränsen emellan Nyland och Åbo Län, manskapet, som är godt, hafva der allsingen nöd lidit eller haft någon ovanlig afgång, hästarna begynte vid den tiden att taga sig och jag mötte detta Cavalleri på sista marchen till Fredrichshamn i godt tillstånd. Finska Cavalleriet var på sina Rusthåll hemgångit, undantagande den Carelska Sqvadron, hvilken om jag rätt mins stod vid Savolax gräns, i en ort benämnd Meneduhari.

dehari. Detta Cavalleri hade hela Campagnen stått kring Fredrichshamn och gick i ett slätt tillstånd hem, isynnerhet Lif-Dragonerna, som dock minst brukades.

Styrkan af alle ofvannämde troppar är mig alldeles obekant, äfven vacancerne och afgången, men jag underställer N. N. huruledes alle dessa så förlagda troppar kunnat i hast samlas vid Fredrichshamn i händelse af en surprise.

2:o Fredrichshamn, som place d'armes, tillstånd är Högvälborne Herr Baron och Presidenten noggsamt bekant, en ganska vidlyftig ort, bestående af 6 polygoner, hvilken oägtadt det derpå gjorde arbetet och de af Herr Generalen Grefve Leyonhufvud nu sist på hösten anlagde nya verk är och blir illa flankerad och insoutenable, fordrandes åtminstone en garnison af 7 till 8000 man; inga sauterains, inga bomb-fria hvalf finnas der till conservation af en så stor mängd af Artillerie och ammunition, som der nu ligger, och till all eld och våda exponerade; litet, ganska odugeligt och skadeligit vatn är på den orten.

3:o Dess garnisons styrka af Kongl. Gardiet, Artilleriet, Bousquets och Willebrands Re-

*Handl. rör. Skand. Hist. VII Del. 21*

gementen, samt Kyménegårds Bataljon, har jag redan, så mycket mig vetterligt varit, gifvit vid handen, de sjuka af dem lågo, de meste i der omkringliggande byar, alle exponerade till fiendens discretion, och en del i Fredricshamn, allsintet Kavalleri var der till hands eller i staden.

4:o Det grofva och Fält-Artilleriet; med behörig ammunition, var i samma ort, Artilleri och alle andre trosshästar, voro större delen döde, en del i slätt tillstånd i Staden, en del i de dem anslagne qvarter, längst från Fredricshamn; hvad säkerhet ett så kostbart Artillerie der för en surprise eller attaque hafva kunnat, är för hvar och en som handtyrket förstår lätt att dömma.

5:o Flottans tillstånd af den del, som i Finland ligger, var följande: Vid Fredricshams brygga lågo 5 stycken galerer med flere Krono fartyg infrusne, utan att kunna väl ses af något Batteri; en hop Transport- och Proviant-skepp lågo ock längs hamnen, och längre ut infrusne, deribland ett lastadt med groft Artillerie.

Två starka mil från Fredricshamn vid Kutsalö, lågo Örlogs-Skeppen Pommern och Ver-

den, Fregatten Jaramas, Hukaren Makrillen; med 2:ne Spanie-fatare, tillhörige Borgare i Fredricsham, desse voro strax tid deras ankomst i vinter inisade ett långt stycke, men till att få dem i säkerhet för is och storm, böra de ännu inisas 1000 steg; Skeppet Verden var så läckt, att man hade möda att hålla det läsa, kan i år icke heller nyttjas; man lärer hafva möda att få det till någon Svensk hamn, besättningarne på desse skeppen äro mest döde, och de ännu lefvande sjuka voro då upplagde i qvarter i Kymene Sokn. Begge de stora pråmarne Hercules och Svenska Lejonet, tillika med en Galer ligga infrusne i Pelingesund, som skall vara en slät hamn; allt detta låg till fiendens discretion exponeradt, så land som sjövägen.

6:o Magasinernas tillstånd i gemen, så voro de, som mig af Hr Öfverste Wrede är berättadt, ända till slutet af Maj eller till medio Juni med goda och tillräckelige proviants per sedlar och bröd försedde, men i Fredricshamn var den tiden ej större tillgång deraf än ungefärligen för fjorton dagar sedan. Anstalten var ock i den tiden gjord igenom Herr Generalen, att igenom skjuta utur landet skaffa råg till bröd ifrån Åbo; hvartill Herr Generalen då hade be-

fallt att en släda af hvar rote och Rusthåll i Nylands och Åbo Länar, skulle uttagas att föra Rågen från Åbo fram. Magasinerna voro på åtskillige ställen anlagde och disperserade, allt som skeppen med provianten ankommo, hvilket ock syntes under stillaståndet bekvämligast för Regementet, som ock lågo disperserade, och således hade dem närmare till hands. Utlasteringarna gingo ock långsamt, emedan ingen fullkomlig handräkning af manskap dertill givits, kändes hvar och ett regemente var occu-peradt att skaffa sig födan dag från dag, att mala, baka, slåta, att hämta Proviant och att sköta deras sjuka, skjutsen i mangel af foder begynte ock då att tryta. Hvar och en lärde häraf finna, att om Arméen sig på den orten samlat att bemöta fiendens surpris, hade han icke haft nödigt att våga någon hufvud-action, han hade allénast behöft stanna i nejden, harcelera och bränna öfver allt ikring oss, vi hade då i man-gel af skjuts, fourage och tillförsel, på vår samlingsplats måst förgås.

Landets tillstånd var beklageligt, hästar och kreatur, en stor del döde, en del af brist på foder mågtlöse, dagelig skjuts och förbr. af proviants försel till de inkvarterade Regemen-tens förnödenhet, hade dem ruinerat, allstän-

det blef dag ifrån dag, svårare och värre. Ett häftigt anfall och surprise af fienden hade bragt allmogen att intaga skogarne och att lemna gårdarne öde.

Årstidens beskaffenhet, när den till allt detta considereras, gör den vår då varande situation än faseligare, ty landet hvilket alla andra årstider är couperadt och trångt, görs igenom vintern öppet och accessibelt på alla ställen; alle passager, defiléer, strömmar och sjöar äro då practicable, och stora hafsstranden för fienden en bekvämlig landsväg.

När man nu häremot vill jemföra fiendens situation och tillstånd, lär man finna en märkelig åtskillnad, han hade förutan nödige och goda place d'armes och andre requisita den nyttan af armisticen, att han med all bekvämlighet sig på den sidan, och sedan freden med Ottomanniska Porten var reglerad och justerad, från Ukraine sig förstärka kunde, det han ock verkligen gjort, och än gör, årstiden var honom och alle hans entrepriser favorable; ifrån Olonitz derest han under General-Majoren Kindermans commando, hade en liten corps reguliera troppar och alla sina Kossacker, hade han åtnat infalla i Österbotten. Ifrån Kexholm un-



der Fermors och Liewens Commando, stod ock en corps destinerad att falla in i Savolax, allt med härjande och brännande och att distrahera vår force på åtskilliga ställen, samt att sätta allt i allarm. Men med sin hufvud-armée destinerad att surprenera oss hade han 3 vägar att gå med all commodité, kunnandes på alla sidor gå oss ikring och ruinera landet. Ett sundt förnuft måste ock det dictera att fiendens eget intresse, om han eljest varit i behörigt tillstånd, oumgäangeligen fordrat att han af den för sig läglige, men för oss högst farlige, årstiden och tillfället, samt tillika af sin superiorité, då bordt profitera, så framt man icke hos honom velat supponera en allt för stor dumhet oförfarenhet, indolence och ovållighet; helst man med förundran måst höra, huru väl han om vårt dåvarande tillstånd var informerad; så fordrade ock samma intresse att surprenera oss, innan vi från Sverige förstärkte, kunde vara i stånd honom till lands och sjöss att angripa. Har nu fienden af allt detta icke profiterat, får man allena gifva Gud äran, som just i den tiden gaf icke allenast ett stort snöfall, utan ock en så häftig vinter, hvilket kanhända gjort honom surprisen omöjlig.

Sådan fants den tiden belägenheten så på

fiendens som på vår sida och det då stilleståndet slöts och Arméen på god tro låg i sina qvarter förlagd och säker. Oförmödligen ankom Herr Generalen Keiths bref till Herr Generalen Gr. Lejonhufvud, den 25 Februari, med förklarande att hostiliteterna å nyo den 28 Februari skulle taga sin begynnelse, förut hade man tidningar, att fienden från Ukraine sig förstärkte och att en corps af 6000 man Grenadierer voro till Pettersburg ankomne, de der på Czarinnans födelsedag på Neva-strömmen paraderat, äfven rapporterades då att fienden gjorde åtskilliga rörelser, som utmärkte någon dessein.

Man fick ock veta att han öfver sjön och isen ifrån Kolkampi, belägit i Ingermanland, utstakat en väg till truppars och Convois-marcher till Björkö, dit han ock fördt kanoner och mörssare, samt materialier till batteriers och förskansningars upprättande.

Strax derpå, nemligen den 26, 27 och 28 Februari, ankommo Mengden, Gr. Gyllenberg \*) och Crepi efter hvarandra, med berättelser, som Herr Generalen sjelf i Conseillen hade, att fienden vore i anmarche.

---

\*) Gref Henning Gyllenberg.

Marquis de la Chetardies bref med Herr Grefve Gyllenborg; oaktadt han deruti icke nämnde termin och dagen, då stilleståndet skulle brytas, gaf likväl vid handen, att Czarinnans Generaler, oaktadt Herr Chetardies deremot gjorde föreställningar, ändtelingen förmodt henne att sluta kriget igenom en coup de vigueur; som jag tror att orden der lyda, Sådane voro de då inlupne tidningar uti dem, och af deras grund, hade jag ingen kunskap eller del, förr än jag efter befallning den 1 Marti infant mig i Krigs-Consellen, då Herr Generalen dem sjelf refererade, tilläggande, som Protocollet, om jag eljest rätt mins, lærer utvisa, att fienden NB om 3 dagar torde vara vid Fredricshamn; samt att Herr Generalens dessein alldeles icke voro att soutenira place d'armen; detta gjorde stor uppmärksamhet och rörelse hvilket de, som tillstodes voro, lära intyga; man gaf nästan allt förloradt.

Faran och risquen man då löpte för en ganska möjelig, och efter allt utseende lätt nog verkställd surpris, syntes vara följande, nemligen att sacrificera och exponera de arma sjuka af Gardiet och Artilleriet förlagde i byar kring Fredricshamn, att abandonera och förlora place d'armes, det kostbara grofva Artilleriet, amunition, Magasin, Galerer, Örlogs och Transport-

skepp, tillika med prämar och de kring Fredrichshamn liggande och för oss så onmbärlige mjölkvarnar; ja, en surprise i den årstiden och belägenheten, hade exponerat hela Furstendömet, och i följe deraf hela Sveriges Rike. Hvad influence dylika olyckor kunnat hafva på detta års campagne, kan hvar förnuftig menniska lätteligen finna.

Detta allt gaf anledning till det den 1 Martii hållne Krigs-Rådet och följaktligen till min mission att söka delat, eller att vinna tid och att amusera fienden, alla dessa farliga omständigheter nödgade Herr Generalen att sträcka sina vuer och verksamhet till mångfaldige angelägne objets, hvilka alla voro en lika fara underkastade uti en saison, som gjorde landet på alla sidor öppet, deraf följde då den oungämelige consequence, att Herr Generalen antingen måste till fiendens discretion öfverlemnna en del af dem, eller ock att exponera sig att blifva slagen en detaille, så framt han sin lilla force velat dela till betäckning för hvart och ett af dessa objets; andre alternativer voro ej då att välja, tropparne lågo disperserade, och en stor del isynnerhet Cavalleriet, hvilket i det landet ändå är obrukeligt, helt aflägs; draga allt detta tillsammans, att göra fienden, den man

trödde vara för dörren, på alla ställen behörigt motstånd, dertill fordrades tid, den var kostbar, och dertill kom, att en så precipitante marche, i den årstiden och häftiga kölden samt i brist af fourage och fohror, ej annat orsaka kunde, än troppars och landets ruin. Gunstige Herrar, jag har således gifvit utur minnet, situation vid handen, och på ett sådant sätt att jag hoppas slippa all dementi; alla de, som i Fredricshamn den tiden voro tillstädes veta detta, och om deras intygelse icke vore ett tillräckligt vittnesbörd, så lär resultatet af Krigsrådet, så väl, hvad angår det parti, man i en sådan situation ärnat taga, som ock mission till Ryssland, Eder fullkommeligen öfvertyga att tillståndet då var farligt och bedröfveligt \*).

---

\*) Följande är i Conceptet med ett fint streck öfverstrukt:

Orsakerne till detsamma kan jag icke säga, att de af Herr Generalens Conduite dependerat; mig har icke tillkommit att gå in i hemligheterne och dispositionerne, dem han för sig sjelf bibehållit och till ingen annan varit obligerad att anförtro, än till den som näst efter honom haft steget och befälet. Herr Generalens sentiments och goda intention för fäderneslandet har varit och äro mig bekante och på dem har jag mig alltid litat och grundat. Måsnöje

Krigs-Conseillen gick i den ofvanbeskrifne situation och tillståndet för sig, och i en sådan inquietude höllts Conseille och i den blef jag samma dag hals öfver hufvudet affärdad.

Hvad dagen derpå och sedan min afresa i Fredricshamn passerat, och hvad tidningar, grundade eller ogrundade, äro der inlupne, det vet jag ej, Herrar Officerarne af Kongl. Gardiet här

---

och missförstånd med olika meningar om ett och annat som dispositionerne och metien angått, har hos mig finnas kunnat, ty min naturliga vivacité är sujette à caution, och eljest heter det, så många hufvuden så många sinnen. Jag har haft för honom all den respect och deference, som jag för min höga förman hafva bort. Ifrån mina första tjenste-år har jag lärt och öfvat subordinationen; det anstår således icke mig att raisonera och dömma om honom, dess conduite och capacité. H. K. M. och Rådet, som om allt äro informerade, äro allena i den saken juges competens. Jag är ej heller i stånd att yttra mig öfver andra mål, än öfver dem i hvilka jag varit brukad. Skulle jag ock hafva något att sätta på hans räkning, hvem skulle icke med skäl misstänka mig, i det tillståndet Herr Generalen nu behagat mig sätta, det jag talade af en esprit de vengeance och af arghet; för dylike öfverilningar får jag mig, som min egen natur och svaghet bäst känner och tillstår, akta.

nu närvarande, lära derom hafva all nödig kunskap. Min oförgripeliga mening öfver detta Krigs-Rådets resultat, och min mission, är den, att nöden och situation dem allena kan justifiera, ty om tillståndet då funnits sådant, att man kunnat hindra en oförmodelig fatal coup, hade det varit ganska onständigt, ja criminelt att söka belai, och att skicka en Öfverste i ett sådant ärende, dylike personer skickas ej gerna med bagateller, och med värf och bref, dem en Curir föra och uträtta kan, således raisonerade både Ryska Ministeren och Ambassadeuren.

Är nu mitt göromål criminelt, måste beskickningen äfven vara sådan, ja sjelfva ändamålet som var tidsens vinnande, men tid och omständigheter synes legitimera detta,

**Alfabetiskt Register på de i Första, Andra,  
Tredje, Fjerde, Femte, Sjette och Sjunde  
Delarne införde Handlingarne.**

<b>Acta ecclesiastica &amp; politica apud</b>	<b>Delar, Sid.</b>
<b>Svecos Anno 1749</b>	<b>47.</b>
<b>Adels Pleni Protokoll vid Riksdagen 1727.</b>	<b>65.</b>
<b>Adelsbref af Konung Christian I till Anna (Prinsessan); bref till Drottning Catharina Stenbock</b>	<b>III. 258.</b>
<b>Barter (Johan); bref till Generalen Grefve Carl Gustaf Wrangel.</b>	<b>V. 61.</b>
<b>Berättelse, uppläst i Rådkammaren d. 9 Januari 1768.</b>	<b>III. 296.</b>
<b>Bjelke (Hogenskild); bref till särskilda personer.</b>	<b>VII. 103.</b>
<b>Bjelke (Sten); Relation om Tyska kriget.</b>	<b>VII. 103.</b>
<b>Björnklo; bref till Ed. Philipsson Ehrensten.</b>	<b>VI. 83.</b>
<b>Bonde (Christer); Berättelse om Skånes, Hallands och Blekinges tillstånd strax efter deras afträdande.</b>	<b>VI. 85.</b>
<b>— bref till Konung Carl X, då denna Berättelse inskickades.</b>	<b>VI. 175.</b>
<b>Bot-Kyrka; berättelse om slaget der.</b>	<b>III. 72.</b>
<b>Brahe (Grefve, Öfverste Sekrete Råd och Rikshofmästare); bref till Jöran Persson.</b>	<b>III. 48.</b>
<b>Brahe (Grefve, Riksdrotset); bref till Generalen Grefve C. G. Wrangel.</b>	<b>III. 117.</b>
<b>Brahe (Ebba); fac simile.</b>	<b>II.</b>
<b>Brita Michelsdotters Löftesbref.</b>	<b>V. 25.</b>



Carl Knutsson; Handlingar hörande till hans regeringstid. - -	Del. VII.	Sid. 10.
Carl IX:s handskrifter. - -	II.	74.
Carl X:s Instruction för Fältmarskalken Otto Stenbock. -	II.	120.
— bref till Generalen Carl Gustaf Wrangel. - - -	III.	277.
— bref till Riksdrotsen Per Brahe.	V.	165.
Carl XI; Bref till Riks-Rådet Johan Gyllenstjerna. - -	V.	261.
— Bref till Friherre v. Ascheberg.	V.	262.
— d:o d:o	VI.	57.
— Skrifvelse till Stats-Kontoret för Professor Rudbeck. -	V.	318.
— Protokoll angående Konungens Personalier. - -	I.	170.
Carl XII. Utdrag ur hans Journal.	III.	281.
-- Facta till Revolutions-historien under hans regering. -	VII.	190.
-- Bref till Prinsessan Ulrica Eleonora	III.	285.
-- Bref till Konung Stanislaus -	V.	321.
-- Omständigheter som tilldrogo sig den natten Carl XII blef skjuten.	I.	177.
-- Bref rörande hans död. -	III.	200.
Carl Philip (Hertig); Bref till Konung Gustaf Adolf. -	V.	43.
Carlberg, Berättelse om Carl XII:s död.	I.	177.
-- Berättelse om Svenska arméens återtag ur Norge. - -	II.	133.
Catharina Stenbock (Drottning); Bref ifrån henne. - -	III.	107.
Catharina (af Pohlen); Bref till Ståthållaren på Stockholms Slott. -	III.	52.
Catharina (PfaltsGrefvinnan); Bref till PfaltsGrefve Johan Casimir.	V.	53.
Chilkoff (Knes); Bref till Tschebyschoff	VII.	185.

Christina (Drottning); Bref till Riks-	Del.	Sid.
Kansleren Axel Oxenstjerna.	III.	119.
Christina (Konung Carl IX:s Enke-		
Drottning); Bref ifrån henne. -	III.	253.
Christiern Is Privilegier för Prest-		
Ståndet. - - -	VII.	3.
- -- uppförande i Sverige.	V.	3.
Dahlberg (Grefve); Bref till Konung		
Carl XI. - - -	VI.	177.
- -- Bref till Konung Carl XII.	VI.	186.
Dalkarlarne; Handlingar rörande de-		
ras uppror år 1743. -	I.	205.
-- D:o D:o -	II.	253.
-- D:o D:o -	III.	205.
-- Berättelse om deras inryckande		
i Stockholm. - - -	II.	203.
Dom i en Arfstvist. - -	V.	32.
Düring (Friherre); Instruction hvar-		
efter han under sitt vistande vid		
Ryska Hofvet hade att rätta sig.	I.	301.
Elisabeth af Mecklenburg (Hertigin-		
nan); Bref ifrån henne. -	V.	41.
Erik den Heliges Legend. -	VI.	1.
Erik XIV:s Bref. - -	I.	45.
-- Gåfyobref. - -	V.	27.
-- Syllogismer. - -	II.	71.
-- Sammandrag af händelserna un-		
der hans regering. -	III.	17.
-- Biskopparnas Betänkande om hans		
dödande. - - -	III.	233.
v. Persen (GeneralMajor); Utlåtande öf-		
ver förslaget till en invasion i Norge.	III.	180.

v. Fersen (Axel); Bref till Riks-Rådet	Del. 3
Gref Ekeblad.	III. 2
Finska Kriget 1741; Orsakerna dertill.	III. 5
Upplysningar derom.	VI. 8
D:o D:o	VII. 3
Fleming (Clas), <i>fac simile</i> .	VII.
Fletwoodh; Bref till Konung Carl X.	V. 4
Fredrik (Arfprins, sedan Konung);	
Bref till Grefve Meyerfeldt.	V. 5
Bref till Svenska Rådet.	VI. 2
de la Gardie (Jacob); Bref till Grefve	
Per Brahe.	II. 11
de la Gardie (Magnus Gabriel); Bref	
till Konung Carl XI.	VII. 10
Goertz (Baron); Bref till Sekre-	
raren von Kocken.	III. 24
Om Goertz's fängslande (ur Ba-	
ron v. Rosenhanes dagbok).	III. 9
Grolius (Hugo); Bref till Riksdrot-	
sen Per Brahe.	V. 6
Gunilla Bjelke (Drottning); Bref	
ifrån henne.	III. 11
Gustaf I; Bref till Sten Eriksson	
Leyonhufvud.	I. 1
Bref till Nils Larsson om arf.	V. 1
Bref till Biskop Henric.	V. 2
Förläningsbref.	II. 6
qvittans utgifvit i hans namn af	
Hertig Magnus.	II. 6
Yttranden om Sveriges Konung	
och Svenska folket.	I. 1
Uppteckningar om Gustaf I	
och hans förfäder.	III. 1

Gust

Gustaf Adolf den Store; Bref till Axel Oxenstjerna. - -	Del. I.	Sid. 150.
- Bref till Prinsessan Catharina.	V.	39.
- Frågepunkter. - -	II.	102.
Om Gustaf Adolfs handgemäng med en Polack. - -	V.	47.
Om Gustaf Adolf och Carl X.	V.	221.
Gustaf Eriksson (Prins); Bref till Konung Sigismund. -	III.	244.
Gustavianska familjens karakteristik.	I.	199.
Gyllenhjelm; Bref till Grefve Per Brahe.	II.	116.
Gyllenstjerna (Nils); <i>fäc simile</i> . -	II.	
Hedvig Eleonora (Drottning); Bref till sin Svägerska. - -	V.	252.
- Bref till Grefve v. Ascheberg.	V.	257.
Hedvig Sofia (Hertiginna af Holstein); Bref till Konung Carl XII.	VI.	180.
Horn (Clas Christersson); Bref till Olof Larsson och Sivar Cruse.	III.	50.
Horn (Gustaf); Bref till Grefve Carl Gustaf Wrangel. - -	V.	71.
Höpken, v. (Riks-Råd); Bref till Riks-Rådet Grefve Liewen.	III.	343.
Håkan (Konung); Bref -	III.	6.
Intygande om ett borttagit fartyg.	II.	57.
- Om en af Konung Gustaf I:s Sekreterare begången orättvisa.	II.	63.
Johan III; Gåfvobref till de fattiga i Enköpings Hospital. -	V.	35.
Johan (Hertig af Östergötland); Bref till Enkegrefvinnan Cecilia Stenbock.	III.	250.
Johan Casimir (PfaltsGrefve); Bref till Prins Carl Gustaf. -	VII.	147.

Jöran Perssons Berättelse till Konung Erik	-	-	Del. III.	Sid. 79.
- - - - - Bref	-	-	III.	100.
Köpenhamns belägring, Bref derom,			III.	269.
Lagercrantz (Öfverste); Bref ur arresten 1742.	-	-	VI.	355.
Lejonhufvud (Sten Eriksson); Bref till Jöran Norman.	-	-	III.	10.
- - - - - Bref till Botwid Larsson.	-	-	III.	12.
Lewenhaupt (Generalen Grefve C. E.); Handlingar rörande honom.			II.	219.
D:o D:o			III.	255.
Luther (Doktor); Bref till Konung Gustaf I.	-	-	III.	58.
Magnus Birgerssons (Konung); Bref,			III.	3.
Maria Eleonora (Drottning) Frihetsbref för Indahls Sockens invånare.			I.	168.
Margareta af Nederländerna; Reversal-bref på ett Handels förbund emellan Sverige och Nederländerna.			I.	27.
Melanchton; Bref till Konung Gustaf I.			III.	44.
Messenius (Arnold) Bref till Johan Skytte.	-	-	III.	258.
Nydala Kloster; Permbref rörande detsamma.	-	-	III.	1.
Olof Magni Gothi Berättelse till Konung Gustaf I, om sin beskickning till Nederländerna.	-	-	I.	1.
Oxenstjerna (Axel); Början till Konung Gustaf Adolfs Historia.	-	-	II.	92.
- - - - - Bref till Konung Gustaf Adolf.			III.	111.
- - - - - Bref till General Carl Gustaf Wrangel.	-	-	III.	114.
Oxenstjerna (Bengt); Bref till Konung Carl XII.	-	-	VI.	190.

Peringsköld (Johan); Bref till Kongl. Maj:t. - - -	Del. VII.	Sid. 174.
Puke (Kapten); Sättet huru man ville förstå honom att bekänna. -	IV.	347.
Rasmus Ludvigssons Bref. -	III.	105.
Regeringen (under Drottning Kristinas minderårighet); Bref till Stockholms Borgmästare och Råd.	VII.	101.
- Bref till Biskop Rudbeck.	VII.	143.
Rensel (Clement); Berättelse hörande till K. Gustaf I:s Historia. -	II.	13.
Riddare-Ordnar; Bref från Sekreta Utskottet om deras inrättande.	VI.	337.
Om de äldre Svenska. -	III.	131.
Riksdagen 1727; Handlingar hörande dertill. - -	VII.	305.
Riksens Ständers bref om Rådets fördelning på Divisioner. -	VII.	300.
Rådets försäkran till Konung Johan III.	VII.	26.
- Bref till Grefve Meyerfeldt. -	V.	322.
Rudbeck (Olof); Bref till Konung Carl XII. - - -	V.	315.
Rudensköld (Riks-Rådet); Anmärkningar då han 1766 entledigades ifrån Råds-embetet. -	III.	291.
Salvius (Adler); Bref till Grefve Per Brahe. - -	V.	161.
Schefferus (Johan); Bref från honom.	VII.	168.
Skytte (Johan); Bref till Grefve Per Brahe. - -	II.	104.
Sparre (Erik, Riks-Råd och Kansler); Bref till Thure Nilsson Bjelke.	IV.	247.
- Bref till särskilta personer. -	VII.	64.
Sparre (Erik, Fältmarskalk m. m.); Bref till Grefve Meyerfeldt. -	VII.	179.

Stanislaus (Konung i Pohlen); Bref	Del. 8
till Kärnmarherren . . . . -	III. 1
— Bref till Grefve Meyerfelt.	VI. 3
Stenbock (Gustaf Olofsson) Bref till	
Jöran Person. - - -	III.
— .Bref till Hogenskild Bjelke.	III.
Stenbock (Magnus) Bref till Grefve	
Erik Sparre. - - -	VI. 1
Stockholmska Blodbadet 1520; Be-	
rättelse derom. - - -	II.
Stjerneld (Fältmarskalk m. m.); ytt-	
rande till Ridd. o. Ad. Protok.	III. 2
Sture-mordet; Handlingar rörande det.	IV.
Svenska Arméens återtåg ur Norge	
efter Konung Carl XII:s död.	II. 1
Terzerus (Biskop); Bref till K. Maj:t.	V. 2
Tittelblad till Stockholms Tänkebok.	VII.
Torstensson (Lennart); Bref till Ge-	
neralen C. G. Wrangel, - - -	V.
Tyska kriget; Öfverläggning derom.	II.
Ulrica Eleonora den äldste (Drottning);	
bref till PfaltsGrefven Adolf Johan.	V. 3
Ulrica Eleonora den yngres bref till	
Grefve Meyerfelt. - - -	V. 3
— till Konung Carl XII. - - -	VI. 1
— till Bonde-Ståndet. - - -	VI. 3
Vriesendorf; Bref till Konung Carl X.	V. 2
Wellingk (Maur.); Bref till Gr. E. Sparre.	VI. 2
Wrangel (Carl Gustaf); Bref till	
Konung Carl XI. - - -	V. 2
— Bref till Kansli-Rådet Örnstedt.	V. 2
Wrangel (Erik); Bref till Grefve Fer-	
sen vid 1756 års Riksdag. - - -	III. 2

**MANUSKRIFT-  
SAMLINGAR.**

---

---

**STOCKHOLM,  
ELMÉN'S och GRANBERG'S Tryckeri, 1819.**





# Förteckning på Friherrliga Rosenhanska Manuskripterna,

som för det närvarande förvaras på Torps  
Herregård i Södermanland;

Dessa Manuskripten äro till större delen samlade af  
framledne Stats-Sekreteraren, Kommendören af Nord-  
stjerne Orden och Riddaren af Konung Carl XIII:s  
Orden Friherre Schering Rosenhanc, som sjelf  
författat förteckningen deröfver,

*In Folio.*

## *Miscellanea Historica.*

N:o 1.	Ante Tempora Gustavi I.	-	-	1523.
- 2.	Gustavi I, Erici XIV, Johannis III, Sigismundi et Caroli IX	-	-	1523-1611.
- 3.	Gustavi Adolphi Magni	-	-	1611-1632.
- 4.	Christina tempore minorennitatis	-	-	1632-1644.
- 5.	— Periodo majorennitatis et post abdicationem ejus, usque ad annum, quo esse desiit	-	-	1644-1689.
- 6.	Caroli Gustavi, ante susceptum Imperium, et postea, usque ad vi-ta excessum	-	-	1654-1660.
- 7.	Caroli XI.	-	-	1660-1672.
- 8.	— a suscepto imperio, usque ad formæ regiminis mutationem	-	-	1673-1680.
- 9.	10.	-	-	1681-1686. 1687-1697.
- 11.	Caroli XII, anno suscepti imperii	-	-	1697. —
- 12.	13.	-	-	1698-1704. 1705-1718.
- 14.	Ulricæ Eleonoræ et Frederici I	-	-	1718-1723.
- 15.	16. Frederici I	-	-	1724-1730. 1731-1734.
- 17.	18.	-	-	1735-1737. 1738. —
- 19.	20.	-	-	1739-1740. 1741-1742.
- 21.	22.	-	-	1743. Jan. Junii. 1743. Jul. Dec.
- 23.	24.	-	-	1744-1746. 1747-1751.
- 25.	Adolphi Frederici	-	-	1751-1755.
- 26.	27.	-	-	1756-1759. 1760-1764.
- 28.	29.	-	-	1765 Jan. Julii. 1765. Aug. Dec.
- 30.	—	-	-	1766-1771.
- 31.	Gustavi III et Gustavi IV Adolphi Junioris	-	-	1771-1800.

Riksdags-Concepter af Landshöfdingen Friherre  
Christopher Rappe. - - 1760—1772.

Acta Oeconomica Ser. Reginae Hedvi-  
gis Elconoræ, viduæ Caroli Gustavi Aulae  
Mareschallo Johanne Rosenhane L. B. 1673—1686.

Acta Oeconomica Aulae Suec. Regis, Aulae Ma-  
reschallo Benedicto Rosenhane L. B.

Vol. I. 1689—1679. Vol. II. 1680—1700.

Ceremonial et Ordres de Chevalerie.

Genealogica et Biographica &c. &c.

Genealogica Regum et Principum Svis-Goth.

Chronica des Landes Bruthema, ictz und Preus-  
serlandt - - - beschreiben durch Casparum Bit-  
tander 1609.

Privilegier gifne Staden Riga, ifrån äldre tider  
1561—1647.

Carl IX:s Historia 1591—1600 (af Arnold Messenius).

Manusk. om Konung Carl IX och Konung Si-  
gismund, (samma arbete som det föregående) 2 exem-  
plar, särskilda afskrifter.

Arnoldi Johannis Messenii Historia, hegripandes  
Orsakerna till den oenighet som varit hafver emellan  
Herr Sigismund den Tridje, fordom Konung i Sverige  
och Pöland och Herr Carl kallad den tid Hertig till  
Södermanland, men sedermera den Niönde af det nam-  
net Sveriges Konung. (Utdrag af föregående arbete).

Nyköpings Stads Privilegier och Resolutioner  
1399—1727.

Upsala Stads Privilegier. 1314—1728.

Städernas Privilegier.

Vol. 1. A-L. Vol. 2. M-Ö.

Städernas i Sverige och Finland Privilegier.

Kongl. Rådet Gref Eric Dalbergs Bref och Räk-  
ningar angående Svecia antiqva et hodierna ock Res-  
gesta Caroli Gustavi.

Kort Manual öfver Sveriges Rikes beskrifna Lands-

och Stadslag, såsom hon först af Konung Christoffer är stiftad och författad och sedan Landslagen af Konung Carl IX, Stadslagen af Konung Gustaf Adolph, confirmerad och stadfästad. Under följande compendio således med flit sammandragen att både till åtskillnaden emellan Landslagen och Stadslagen, så ock hyad sedermera ändrat och ännu bibehållit och in praxi är, neplig någon casus under hela Lagbokens innehåll skall förefalla, som icke vid första åskådande förklaras.

Stockholms Importer 1786--1795 (NB. 1788 års förteckning fattas).

1688 års Extract af Indelnings-verket öfver Skånska Norra och Södra Kavalleri-Regementen, upprättadt Anno 1695.

*Conspectus Regum et Dynastarum Svethiæ Gothiæque Chronologicus, Genealogicus et Historicus in usum Auditorii sui adornatus a Kiliano Stobæo M. D. Archiat, Reg. Histor. P. R. et Ord. atque Regiæ Societatis et Litter. Upsal. membrum.*

Beskrifning öfver Strengnäs Stad af Domprostén Doct. Hallman.

Handlingar angående Drottning Hedvig Eleonoras Lifgeding.

*Regale Testamentum seu Legatis Manifestatio quæ conditionem Religionis, Hæreditariis Regni Sveciæ Regibus Testamento Serenissimi et Potentissimi olim Principis ac Domini Gustavi I:mi Svecorum, Gothorum, Vandalorumque Regis, Imperatam non esse, et quatenus injuncta est, de jure non subsistere demonstratur; Legalitate Testamenti in suo robore permanente, Auctore Nicolas a Palmgarten, Palmeris, Seren. Principis Caroli Ferdinandi Polon. et Svec. Princ. Episcopi Vratislaviensis intimo Consiliario et Cancellario.*

Gamble Konung Gustafs Krönika (Auctor hujus Chronici Petrus Swartz Episc. Arosiensis obiit A. 1562.)

Konung Eric XIV:s Krönika uppå rim, eller uti en visa, förtattad af Daniel Danielsson Hund till Runö. (Auctor var Ståthållare på Elfsborgs Slott och dog 1611.)

**Narratio quibus artibus Carolus Sudermanniae Dux Regnum Sueciae invaserit et occupaverit, Sigismundo III vero ac legitimo Hærede et Rege astu, dolo, vi excluso,**

**I. Historia om den omilde Hertig Carls Regementē uti Sverige, 1599--1611.**

**II. Jungfru Christina Baners underrättelse om de i Hertig Carls onåd förfallne Rådspersoner, i synnerhet Herr Gustaf Baners fängelse, tillvitte förgripelser och derpå följande ömkeliga afgång Anno 1600 d. 20 Mars.**

**1688 års Räkenskaper för Konung Carl XI:s enskyllta utgifter.**

**Kongl. Bergs-Collegii Relation öfver Rikets Bergslager dat. d. 8 Nov. A. 1666; men presenterad för den Kongl. Regeringen d. 8 April 1667. Kongl. Bergs-Collegii underdåniga Relation om samtliga Bergslagarnas i Riket, allt sedan år 1666 varande beskaffenhet och tillstånd, författad den 30 Sept. 1697.**

**Acta Publica vid Kongl. Maj:ts Ständers Möte, som höllts i Stockholm år 1710.**

**Then Svenska Chrönikan, sammandragen af Gamble Erchebiskopen i Upsala Laurentio Petri.**

**Olai Petri Nericiensis Chronica Suecana (Handskriften är af år 1613).**

**Olai Petri Krönika. (Detta Exemplar är defect) Observationes in Historiam Regum patriæ nostræ a Cel. D:no Professore Fabiano Törnro factæ. Upsaliæ d. 16 Oct. A:o 1710.**

**Riks-Rådet m. m. Friherre Schering Rosenhanes (död 1665) egenhändiga Biographie (afskrifven 1764 af Carl Gustaf Bogman).**

**Riks-Rådet m. m. Grefve Carl Rudenschölds (död 1783) egenhändiga Biographie (afskrifven 1784 af Schering Rosenhanes).**

**Handlingar angående Kongl. Rådet m. m. Grefve Nils Bjelkes Process.**

**Inventarier öfver Husgeråds-Kammaren 1655-1664.**

**Acta och Handlingar som skedde på then Riksdag, som stod i Nyköping uti December A:o 1611. Acta**

angående Riksdagen i Stockholm uti November Å:o 1612:  
Acta och Handlingar hvad som uppå den Riksdag, uti  
Örebro, till den 5 Januarii Å:o 1614 vatt berammat,  
och till d. 12 Febr. äro afhandlade och beslutne. Acta  
angående Riksdagen i Örebro uti Januarii och Februarii  
Å:o 1617.

Råds-Protokoller 1719.

Herr Professoris Högsläde Carl Lundii General  
och Special Observationer, som han öfver Sveriges Ri-  
kes Lands och Stadslag efter hans Kongl. Maj:ts be-  
fallning sammansattat år 1687.

Westgötha Lagen.

Inledning till den Svenska Stats Lagfarenheten;  
författad af David Nehrman (nob. Ehrenstråle, död 1770)  
Juris Patriæ et Rom; Professor i Lund:

Topographica 2:ne Convolut.

Acta parociæ Husbyensis in Sudermannia et Ter-  
ritorio Oppunda.

Caroli Renati Berch Historia illustrium Svecorum  
ex numismatibus,

Vol. I. A--L. Vol. II. M--Ö.

Acta och Handlingar angående Rosenhanska släg-  
tens Gods.

Ordinantie Bok.

Rechnung aller bey der Königl. Deputation ge-  
halten Einnahme und Ausgabe.

Vol. I. pro Å:o 1716. Vol. 2. pro Å:o 1717.

Acta Bremensia.

Discursus Clarissimi, Consultissimique Viri Do-  
mini Henrici Kreflingii J. U. D. et Reipubl. Bremensis  
Syndici ac Senatoris primarii de Republica Bremensi.

De Ratione Status Imperii Romano-Germanici.

Les Interets des princes en general, tant allies  
que non Alliés à la France avec la ligue des Treize  
Cantons de Suisse et la Republique des Grisons -- Et  
plusieurs autres particularités curieuses et remarquables.

Läre och undervisning om Hushåld (af R. Schering Rosenhane) deffect.

Svenska Medailler (är en af Carl Gustaf Wahlbom tagen Copia af H:r C. R. Berchs Förteckning, hvilken år 1773 af trycket utkom).

Uträkning i Kopparmynt öfver alla afgifter, med förbudne Utrikes varor belagde äro till d. i 1755. Författad af Carl Leopoldt.

Relation med bifogade Dokumenter om Biskopar, Präbende- samt Kyrkle- och Klostergodas deras reduction med hvad dervid hänger. Ifrån begynnelsen af Glorvyrdigst i åminnelse Konung Gustaf Förstes intill Drottning Christine Regements tid. Uti Kongl. Maj:ts Allernådigste Befallning författat år 1755.

Acta varia. Ett band.

Missbruket och orsakerna till Allmogens förörmåder och hemmanens ödesmål, och hurulunda de stå att tillrätta och förekommas. Underdånigt förslag dat. den 1 Mars 1716.

Miscellanea Varia.

Juridicia Varia.

Messenia, sive Acta Johannis et Arnoldi Messeniarum Kammar-saker; mått, mål och vikt.

Miscellanea angående Mynt.

Handlingar angående Generalen Friherre Carl Gustaf Creutz under Ryska fångenskapen 1709--1721.

Vol. I. Allmänna Acta angående Honors- och isynnerhet Handlingarne 1703--1710.

Vol. II. 1710--1716. Vol. III. 1717--1721.

Vol. IV. 1721--1723.

Acta Varia, Genealogica et Topographica;

Vol. I. 1302--1615. Vol. II. 1616--1740.

Handlingar angående Generalen Friherre Bernhard von Liewens kvarlåtenskap och Bouppteckning.

Ha

Handlingar angående Stats-Sekreteraren Samuel  
von Åkerhjelm, antea Agriconius.

Handlingar i Svenska Historien 1569—1681 till  
total af 24. NB Förteckningen står främst.

Herr Commerce-Rådet Westbergs Votum, med  
Commerce-Rådet Lissanders anmärkningar, hö-  
r till Commerce-Collegii underdåniga Betänkande,  
den 29 Oktober 1778, rörande Rikets handel och  
färger i gemen.

Manuscripta Petri Olai ab Asp.

I. Handlingar angående åtskilliga ämnen, hvilka  
ingått i hans tjenstebefattning, med hvad mera  
som dertill är relativt.

II. Constantinopolitanska Brevväxlingen 1791--1793.

III. - - - 1794—1796.

IV. Officiella Berättelser af mera vidsträckt om-  
fattning.

V. Material-Register, författade under hans be-  
skicknings-tid i Constantinopel och London.

VI. Underdåniga föreställningar, enskylt gjorda  
och skrifteligen aflämnade vid tillfällen af  
mer än vanlig vikt.

VII. Yttranden i ämnen af publik beskaffenhet af-  
gifna på hög befallning eller å Embetes väg-  
nar annorlunda påkallade.

VIII. Afhandlingar beträffande Sveriges politiska  
och Oeconomiska ställning i äldre och se-  
nare tider, jemte annat som härmed står i  
gemenskap. - - N:o 1—8.

IX. - - - N:o 9—24.

X. Utkast samt mer och mindre utarbetade styc-  
ken, de flesta i sådant som hör till sam-  
hälls-inätnings-Theorien och Statshushåll-  
ningen - - N:o 1—8.

XI. - - - N:o 9—35.

XII. Bref i diverse ämnen mästade delen relativa till  
tidens händelser. - 1763—1807.



Vol. XIII. Afhandlingar på Franska och Engelska språ-  
ken - - - N:o 1—18.

Vol. XIV. - - - N:o 19—25.

La Vrai Gloire d'un peuple en general, et du  
peuple Svcdois en particulier par A. Odel.

Strödda Antekningar i Svenska Historien af Sche-  
ring Rosenhane.

Början till en Abrégé de l'histoire de Suède, af  
samma författare.

Miscellanea Varia.

### *Manuscripter in Quarto.*

Carl IX:s Historia till 1600 (af Arnold Messenius).

Fridericii Menii Pandora Sophica Generalis, de  
rerum omnium principiis: das ist Allgemeiner Schatz-  
kasten von dem Beginn undt anfang aller dingen. Stock-  
holm MDCXXXIX. Disputatio Theologica de lege Mo-  
rali, Ceremoniali et Forensi -- Præs. Jonas Petrus To-  
rinus, Civitat. Gothob. Past. ac ibid. S. S. Thel. Lec-  
tor -- Resp. Andreas S. Austrelius d. 27 Apr. 1667.

Råds-Protocoller 1751--1755.

Gammal Lagbok på Pergament.

Mag. Kammeckers (till slut S. S. Th. D. och Su-  
per-intendent på Gottland, död 1759) Collegium om  
Sveriges Rikes Stat 1732.

### *Miscellanea Historica.*

N:o 1.	Ante Tempora Gustavi I.	-	-	1523.
— 2.	Gustavi I, Erici XIV, Johannis III,	-	-	1523—1592.
— 3.	Sigismundi et Caroli IX.	-	-	1592—1611.
— 4.	Gustavi Adolphi Magni.	-	-	1611—1632.
— 5.	Christina Alexandra	-	-	1633—1654.
— 6.	Caroli X Gustavi,	-	-	1654—1660.
— 7.	Caroli XI.	-	-	1660—1662.
— 8.	-	-	-	1663—1668.

N:o 9.	-	-	-	1669—1679.
- 10.	-	-	-	1680—1683.
- 11.	-	-	-	1684—1697.
- 12.	Caroli XII.	-	-	1697—1709.
- 13.	-	-	-	1710—1718.
- 14.	Ulricæ Eleonoræ et Frederici I	-	-	1719—1730.
- 15.	Frederici I.	-	-	1730—1740.
- 16.	-	-	-	1741—1751.
- 17.	Adolphi Frederici	-	-	1751—1771.
- 18.	Gustavi III et Gustavi IV Adolphi	-	-	
	Junioris	-	-	1771—1800.

### *Miscellanea Historica Varia.*

Lettres de M:r de Bahr (Conseiller de la Chancellerie) a M:r le Baron de Gedda (Ministre Plenipotentiaire du Roi a la Cour de France depuis President a la Chambre de Revision.

- N:o 1. 1725—1728.  
 — 2. 1729—1732.  
 — 3. 1733—1735.  
 — 4. 1736—1737.

Bref och Concepter ifrån Presidenten Friherre Peter Niclas von Gedda, under hans Mission i Frankrike 1719—1721.

### *Genealogica et Epistola variorum.*

Wapen und Handbuch darinnen der Keyser. May:tt Chur und Fürsten, Graffen, Freyherrn, deren von Adel, &c. mit Kunstreichen figuren, durch den weit berühmten Josten Ammon geriessen, sampt ihren symbolis und Deutschen Reymen geziert. Zu ehrn allen liebhabern der freyen Künsten, zusammen getragen und verlegt, durch Sigmundt Feyrabendt. Francfurt am Mayn 1589 (Uptages här, emedan på de interfolierade bladen finnas åtkillige emblemata och Sententier angående Johan Jöransou (Rosenhane) till Torp och Haneberg.

Kort inledning till den Svenska Jurisprudentiam Ecclesiasticam eller Kyrkolagfarenheten; utgifven och uppsatt af David Nehrman (nob. Ehrenstråle) Jur. Patr. et Rom. Prof. Ord. 1742.

*Jurisprudentia Oeconomica adornata a Viro Con-*

aultissimo atque Amplissimo Domino David Nehrman  
Juris Patr. et Rom. Prof. Reg. et Ord.

Herr Axel Fredric Cronstedts Bref till Herr N.  
N. om den Mystiska Naturkunnigheten, dat. Stockholm  
d. 20 Maji 1758 till Herr A. F. Cronstedt — tilläg-  
ning till dess Historia om Mystiska Naturkunnigheten,  
af Friherre Daniel Tilas, Dat. Stockh. d. Junii 1758.

Das weitberühmten Gustavi Adolphi derer Schwe-  
den, Gothen und Wenden Königs zweyjährig geführter  
krieg in Teutschland aus bewährtesten geschichts schrei-  
bern kurtzlich zusammen getragen und mit denen dar-  
auf geprägten Schaustücken illustriret von Johan Hein-  
rich Schelern Anno 1716. Beschreibung derer zu ehren  
des nie gnug zu ehrenden Koenigs in Schweden Gustavi  
Adolphi mit den Signis Sulphuris et Mercurii A:o 1632  
zu Erfurt geprägten zweyerley Thalern nebst einiger  
untersuchung ob diese und die gleichfals daselbst 1634  
mit eben dergleichen Signis geschlagene Ducaten von  
Chymischen golde und silber seyn — Angesetzet von Jo-  
han Heinrich Scheler Fürstliche Sachsisch Gemeinshaftl.  
Castner zu Rodach.

Des Durchleuchtigsten Fürsten und Herrn Bern-  
harden des Grossen, Hertzogen zu Sachsen, Julich, Cle-  
ve und Bergk u. s. w. Höchst Prieswürdigste Helden  
Thaten, welche derselbe nach tödlichen abgang des  
Glorwürdigsten Königs dess Schweden Gustavi Adol-  
phi biss aus sein Seel. Ende, von A:o 1632. biss  
1639 verübet, wie solche von Johann Christoph von  
der Grün, bey Höchstgedachter Fürstl. Durchlauchten  
gewesenen General Adjutanten mit allem fleiss aufge-  
zeichnet und aus dessen Annotatis in dies Compendium  
verfasset worden.

Miscellanea angående Mynt.

Ceremonial<sup>et</sup> Ordres de Chevalerie.

Topographica.

Cameralia et Juridica.

Förtekning på de Ordningar, Påbud, Allmänna  
Stadgar, och placater samt Riksdags-Beslut och För-

ningar, som är ifrån år, äro utaf Sveriges Konungar, Furstar och Herrar samt Riksens Ständer utgångne, utgjorde och tid efter annan öfverkomne, hvilka uti följande Band äro inhäfstade.

Project af en kort uttydning öfver Sveriges Rikes landslag, med de casibus och mål därtill höra och följa kunna — uppsatt år 1683, och sedermera en gång och annan förökt af Magno Bechio.

Acta Sueco-Gallica. 1542—1675.

Then Svensks Stats Lagfarenheten utgifven af Daniel Nehrman, Juris Patr. et Rom. Prof. Reg. et Ord.

I. Afdeln. Om Stats Lagfarenhetens beskaffenhet, Hjälpmedel och grund.

II. Afdeln. Om Konungen och dess myndighet.

III. Afdeln. Om Rikets Råd och Collegier  
NB. fattas.

IV. Afdeln. Band. I. Om Rikets Ständer, och i synnerhet Ridderskapet och Adeln samt Presteståndet.

— — Band. 2. Om Borgare och Bondestånden samt Riksdagar.

Nehrmans Stats Lagfarenhet (samma arbete som föregående, dock utan anmärkningar).

Transumt och Extract af de förnämsta Riksdagsbeslut ante Tempora Gustavi I:mi som ock af alla Riksdagsbeslut, Recesser, förordningar, Placater och Resolutioner, som ifrån Gustavi I:mi Regeringstid äro utgångne och publicerade, nemligen af så många som uti Archivo Regni kunna återfinnas. 1282—1668.

Instruction för Collegierne

1. Krigs Collegium af d. 16 Oct. 1723.
2. Cancellie Collegium af d. 14 Junii 1720.
3. Kammar Collegium af d. 11 Oct. 1734. tr.
4. Stats Contoirtet af d. 6 Junii 1720.
5. Bergs Collegium af d. 16 Oct. 1723.
6. Commerce Collegium af d. 16 Oct. 1723.
7. Kammar Revisionen af d. 26 Juni 1720.

**Miscellanea Juridica.**

**Ett Gammalt Exemplar af Stadslagen.**

**Miscellanea Historico Theologica.**

**Miscellanea Historico Juridica. 1507—1716.**

**Regeringsform efter Konung Gustaf Adolfs godtfinnande författad och på Riksdagen i Stockholm A:o 1634 utaf R. Råd och samtel. R. Ständer genomsedd och vedertagen. Så ock Sweriges Rikes Regerings, Råds och samtel. R. Ständers deröfver hållna Examen, och gjorde påminnelser på Riksdagen år 1660.**

**Betänkande om Friheten att trycka allchanda Böcker.**

**Collegium öfver Svenska Historien (går till 1720).**

**Collegium über die Schwedische Geschichte (går till 1654).**

**I. Atlantis Platonica et Rudbeckiana asserta adversus Mag. Christianum Boicum Grimma-Missnicum a Fabiano Törner. Schenningia Gotho. Upsaliæ Anno 1669 in Julio.**

**II. Observationes ad Laponiæ Illustratæ Partem Primam.**

**III. Christ. Frid. Teustkingii Notæ ad Saxonis Gramatici Histor. Danicam edit Basel. 1554 fol.**

**Eric Benzelii (Archi Ep. Upsal. 1743) Collegium i Svenska Historien.**

**Collegium de Historia Sueo-Gothica, Rever. atque Amplissimi viri S. S. Theol. Doct. et Prof. Dom. Erici Benzelii.**

**Collegium privatum in Historiam Suecanam Upsaliæ habitum a Reverendiss. Lincop. Episcopo Doct. Erico Benzelio (NB. arbetet blef år 1762 tryckt, men ändå icke särdeles allmänt).**

**En kort anledning till Svenska Historiens förbättrande (af Schönström).**

**I. Jungfru Christina Baners underrättelse om de Rådsherrar som blefvo allifvade i Linköping d. 20 Mars 1600.**

**II. Hertig Carls Slagtare-Bänk A:o 1617.**

**III. Riks-Canslerns Eric Sparres Testamente. Dat. Nyköping d. 4 Julii 1599.**

**Jacobii Typotii Historiska berättelse om Sverige in Sueticum sermonem translata, ab Andrea Burao. 9 Dec. Anno 1608.**

**I. Tideräkning öfver Kon. Carl IX:s stora hjelte bedrifter &c.**

**II. Om Sveriges Rikes Städernas Wapen.**

**III. Om Adelens, Grefvars och Friherrars Stiftare.**

**IV. Om Sveriges delning i de urgamla tiderna.**

**I. Det förfallna Rådshusets upprättande A:o 1661.**

**II. Christer Bondes information om en rättsinnig Landshöfdinges qualiteter.**

**Berättelser om Banken.**

**R. R. Friherre Clas Rålamb's berättelse om Riksdagen 1680.**

**Ett oförgripeligt betänkande om det nu här i landet sväfvande högtbeklageliga trollväsendet, och dess omdöme med något mera, som i detta bedröfveliga värdet synes nödigt i consideration taga.**

**Hof Artiklar, som af den Stormäktigste Konung och Herre Hr Carl XI S. G. och V. Konung år 1687 d. 16 Dec. förnyade och stadgade äro. Med der tillhörige Rättegångs-Process och Instructioner.**

**Kongl. Rådet och Fältmarskalken Grefwe Magni Stenbocks Berättelse om sine Fälttåg åren 1712 och 1713 m. m. dat. Köpenhamn d. 6. Dec. 1713.**

**Samling af Bref afskrifne af Palmsk. Collection i Upsala.**

**Sven Brings (nob. Lagerbring) J. U. D. Hist. Prof. Reg. et Ord. Acad. Reg. Eleg. Litter. Membr. Historia illustrata. Första Tommen, innehållandes Portugalls, Spaniens och Frankrikes Stats- och Politie-Historia genom Publika Föreläsningar vid Kongl. Akademien i Lund af Auctorn själf utgifna. Hopsamlade och efter Auctorns**

egna anmärkningar rättade af Fale Henric Burens  
1757.

En kort och enfaldig kunskap i den bibliska  
storien och i *Historica Ecclesiastica*.

Öregrunds Stads Privilegier 1491—1660.

Helsingfors Stads Privilegier. 1569—1651:

Volumen in quo continentur:

1. *Historica veritas opposita Jani Minoris S  
mensis retorsione, per Willicium West  
vium Cimbrum* 1614.
2. Krönika som utvisar huru Danmark ha  
legat under Sverige med sin skatt och  
the &c.
3. Laur. Nicolai (vulgo Kloster-Lasse) de re  
formatione Religionis Christianæ per Minist  
Evangelicos introductæ (Daniæ impr).
4. Sanct Knuds Gildes Skraa.
5. Sancte Knuds Ringstads Laugskraa.
6. Statuter för S. Knuts Gillet i Lund af år 15
7. Ett kort Extract af någre merklige saker,  
äro i Sverige förelupne.
8. Extract af Jens Lauritzons Wolffs Encom  
Regni Daniæ, om Skåne.
9. Synopsis historiæ Suecanæ contracta ex  
hanc Magno.

Ett band innehållande en samling af bref skre  
till Riks-Canslern Grefve Axel Oxenstiern

*Privilegia Academiæ Upsaliensis* 1476—1595. 16

— — *Constitutiones Academ. Upsaliensis* 16

*Memoires de Mr Rousset de 7 Sept. 1736— Jus  
à la fin de 1737.*

*Discurso de Tarquinio Pinaoro,*

*De variis summi Pontificatus Redditibus.*

Dian

**Dianæ, En princessa från Cypern. Allegorisk Roman.**

**Joh. Phil. Casselii Prof. P. Philol. Brem. Observatio Historica de Frisonum Navigatione fortuita in Americam Seculo XI facta. Magdeburgi 1741, 4:to edita. Cum novis quibusdam Auctoris ejusdem accessionibus jussu.**

**Illustr. et Celeb. Viri D:ni Archenholtzii Sereniss. Landgravii Hesso Casselliani a Consiliis, numis et libris denuo descripta. Bremæ d. 6 Oct. 1758.**

**Pater Noster variis lingvis; a Georg. S. Bruno Barthensis Pomerano. A:o 1650.**

**Sveriges Rikes Lagvunne menedige förrädares Johannis Messenii oredeliga bedrifter, falska Eder och Erts förrädeliga Handlingar, som han emot Gud, Konungen och Riket förehaft, stemplat och practiserat hafver, samt den sentens och Dom, som utaf den Konungsliga Hof-Rätt, är för samma hans förrädeliga handlingar skuld honom afsagd blefven d. 21 Aug. 1616. Korteligen och sanfärdeligen författade af E. Tegel.**

**Kongl. Commerce Collegii betänkande angående Levantiska Handeln. sine anno.**

**Geodetica Descriptio Territorii Bibri Orientalis sive Dominii et Paroechia Oist Beuerensis.**

**Paulis Collegium von Preussen.**

**Relation von Königl. Stat Riga in Lifflandt. Revalis geschrieben von Henric Seutzer Junior 1690 d. 25 Junii.**

**Inledning till de gamle och nye Runestafvar.**

**De nomine et festo Juel Septentrionalium tam antiquorum quam hodiernorum, Dissertatio Otthonis Sperlingii Consiliarii Regii U. J. D. et Collegæ Per Illustris Societat. Anglicanæ.**

**Tractatus varii de Imperio Romano-Germanico.**

**Georgii Stjernhielm Archimedes Reformatus.**



**Dissertatio Philosophico-Comica de Regno B  
Auctore Ampliss. et Celeberr. Prof. Andrea Rydeli**

**Miscellanea annotante Johanne Björnstierna 17  
1797.**

**Handlingar angående Presidenten Frih. Gustaf  
senhane 2:ne Band.**

**Hvarjehanda antekningar i Svenska Historie  
Flintenbergs.**

**Er. Malmogii Dissertatio II:de Thule. Holm. 1  
Sv. Karlström Diss. de Thule Veterum. Ups. 1673  
Tomo I. Atlanticae Rudbeckianæ Cap. XVII: de  
rum Thule quam nos Sueoniam faciemus.**

**Institutione politica, per negociare con E  
cipi m. m.**

**Skånska Historien.**

**Sven Hofs hvarjehanda, ämnat att efter dess  
säsom en ringa gåfva aflemnas till Kongl. Bibl. H  
C. Gjörwell.**

**Landshöfdingen i Södermanland Frih. Eric S  
res Diarium 1660 et 1667.**

**Riks Amiralen, Grefve Gabriel Bengtson Ox  
stjernas och Hans dotters Fröken Christ. Oxenstj  
antekningar 1595—1684. Kopia tagen år 1688 af K  
Rådet och Cancellie Presidenten Grefve Bengt Oxenstj**

**Försök till en Historisk Beskrifning öfver Hels  
borgs Stad författad af Elias Follin år 1798 \*).**

**Recueil Interessant Innehåller.**

**1:o Relation Abrégé de la Campagne en W  
phalie et dans l'Electorat d'Hannover A. 17**

**2:o Bref till R. R. Grefve Carl Fridric Sch  
ifrån Herr du Pont. De utgöra Femt  
alla skrifne år 1773 NB. N:o 1. 2 och 7 fat**

---

**\*) NB. återlemnad till författaren 1808 sedan han fattat  
beslut att densamma af trycket utgifva. Genom Stats-  
kreteraren Friherre Rosenblad, hade den blifvit lemn  
mitt förvar såsom aldrig ämnad att tryckas.**

**Not af Stats-Sekreteraren Friherre Rosenblad**

- 3:o Reponse au Prospectus d'une Encyclopedie militaire - - - par Ant. Louis Sondag &.  
 4:o L'Or dans son premier etre et de ses vertus. Ouvrage d'un Philosophe.

*Manuskripter in Octavo.*

General Majoren Friherre Alexander Hummerhjelm  
 öfver. 1707, 1708.

Miscellanea. Historica varia. Innehållande

- 1:o Annotationer till den äldsta Svenska Historien, Fyra serskilda stycken. De 2:ne första, fragment, af det tredje fattas de båda första häften, det fjerdre är complet.  
 2:o Annotationer till Svenska Statsverket. Tvänne serskilda stycken. Båda completa.  
 3:o Annotationer om Riddare-Orden. Trenne serskilda stycken.  
 4:o Annotationer om Göthernas Rättvisa. Ett stycke.  
 5:o Annotationer om Göthernas första uttåg. Ett stycke.  
 6:o Afhandling om Tavastland.

Denna samling har tillhört Kongl. Bibliothekarien Björnstjerna, och såldes på hans auction 1797. Hans anteckningar läser en Lagman Lundberg vässe anteckningars författare.

Enligheten med en af Herr Kammarjunkaren och Riddaren samt dess Fru Friherrinna född Rosenhaue till Herr Öfverkammarherren m. m. Baron Stjerneld aflemnad afskrift, efter ledne Stats-Sekreteraren, Kommendören och Riddaren Herr Schering Rosenhaues egenhändiga förteckning intygar

W. FORSSLUND.

# Förteckning på Manuskripterna i Bergshammars Bibliothek \*).

## A.

- Acter och Protocoller vid 1769—1765, samt 1761 års  
Riksdagar, — äfven Herrar Riksens Råds Vota  
och tillstyrkan till Pommerska kriget.
- Actes, quelques, et autres Pièces curieuses tirées du Ca-  
binet des Princes — Special Registret.
- Acta angående Skattläggningen år 1713.
- Afkomlingar, RiksRådet Seved Ribbings.
- — Bror Andersson Rålamb.
- Affaire, Ambassadeuren Liljehöka med Churförsten af  
Brandenburg Friedric Wilhelm.
- Afhandling, Kort Historisk om Romerska Kejsarena ifrån  
Carl Magnus till Carl IV samt beskrifning af  
Österrikiska Husets Länder.
- Afskrift af det som finnes omkring Öfverste Otto von  
Sacks Grafsten, samt under Dess sköldemärke.
- Afsägelse, Gref N. Njelkes, på rättigheten till sin Hu-  
strus arf.
- Alliance, Defensive med Frankriket afslutad. Versailles  
d. 15 Apr. 1715.
- Anledning, kort, till Svenska Historiens förbättrande.
- Anmärkningar om Eldsvådors förekommande.
- En Landtmans vid svaret om Hanoverska Træ-  
tatens accession år 1726.
- rörande Partierne i Sverige med påminnelser.
- Annotationer och Räkningar rörande Kon. Stanislaus  
i Polen.
- Annotations de Lecture de diverses livres 1741.
- Anteckningar, Gref N. Bjelkes i Psalmboken i Sahlsta  
Capell.

---

\*) Införes med Herr Baron Sacks tillåtelse denna i hastupp-  
rättade förteckning, ur hvilken uteslutits flera articklar som  
icke höra till dessa Handlingars utgifnings område.

**Avancements-Listor** ifrån år 1726 till år 1743.

**Annotationes Juridicæ.**

**Anslag** vid Riksdagen i Stockholm 1738.

**Afsägelse-Skrift** uti hvilken Rikens Ständer uppsäga  
Kon. Sigismund all tro och lydnad, Ordsaker-  
ne därtill, samt Sigismunds svar.

**Arrende-Contract**, Tull 1731.

**Anslag** vid Riksdagen 1738.

**Album**, Christina Posses.

— Herr Otto von Sacks.

## B.

**Balken**, Konunga.

**Beredelse**, Gref Er. Brahes till döden, af Troilius.

**Betänkande**, Prästerskapets om Rang för Ståndet 1720.

**Bok** om hvarjehanda Saker.

— Lag, gammal jemte Kon. Jan III:s Privilegier för  
Ridderskapet och Adeln af år 1569.

**Bevis** på Stenbockska Släktens urgamla Extraction, ut-  
draget ur Antiquitets Collegii Handlingar, af  
Peringer.

**Bjelkes**, Grefvin. Eva född Horn, Barn, Barnabarn och  
Barnabarnsbarn.

**Biografie**, kort, Kongl. Rådet Grefve Nils Bjelkes.

**Bref**, Herr Fabrices om Kon. Carl XII:tes vistande i  
Bender.

— En Preusisk Officerares till sin Fru om dess Fa-  
mille och dess egna händelser.

— som angå några Fransyska affairer.

— Flera Personers, till Presid. Grefve C. G. Bjelke.

— K. Carl XII:s, Drot. Ulrica Eleonoras och Landt-  
Grefven af Hessen Friedrichs, till General-  
Lieut. Eric Sparre i flera ämnen, samt ett pas-  
se-porte bref af K. i England.

— En Hållendares till en Preusisk Vän om Konun-  
ga Walet i Pålen 1733.

- Bref, Biskop Terseri till Öfversten Arv. Ribbing 1677.
- Paikuls till Kon. Carl XII:te af d. 2. Aug. 1705.
  - Franska Parlamentets till sin Konung.
  - Grefve Wellings till Gref Sparre 1725 med svar.
  - Kongl. Senatens och Gref M. Stenbocks till Kon. Carl XII om Rikets och Arméns tillstånd 1711.
  - Drottning Ulricas, K. Friedrichs, Duc de Cambrasis, — Bassewitz till Gref C. G. Bjelke Envoyé i Frankrike. Special registret i bundten utvisar innehållet.
  - Gref C. G. Bjelkes till Konungen, Drottningen; Kon. Stanislaus, Cancellie Collegium, Wulfvenstjerna, Düben, Collart, Hamilton m. fl.
  - Konungens i Frankriket till Drottning Ulrica och Prinsen af Hessen Cassel om Mademoiselles för-målning med ArfPrinsen af Modena.
  - K. i Sverige tvenne; ett till Konungen i Frankrike, det andra till Regenten Duc d'Orleans; oupbrutne.
  - Flera Kongl. Personers till Grefve Bjelke och Dess Fru.
  - Konung Stanislai till Gref C. G. Bjelke.
  - Grefve Carl Jul. Levenhaupts till Gref C. G. Bjelke.
  - Tiesenhausens til Gref C. G. Bjelke.
  - Concept Bok för År 1679.
  - Grefve Sperlings och Fru Carin Horns, jemte fleras i Famillen, för åtskillige år.
  - Concept Bok på Fransyska.
  - Kongl. Maj:ts till Stats-Contoiret, om några Regementers upbrott år 1739.
  - Presidenten samt Riddaren och Commendeuren af Kongl. Maj:ts Orden Gref Carl Gust. Bjelkes.
  - Carl Urb. Hjernes, til en Präst om ett Barns begrafning vid dess gård Målsåtra.
  - Axel Königsmarks Posses till Grefvinnan Sten-

- böck däri han sig beklagar att han i Flandern blifvit insatt som däre.
- Marg. Lannias, til sin Man Christoph. Grance
- Kon. Jan 3:djes till sin syster Furstinnan Elisabeth om sitt giftermål med Fröken Gunilla Bjelke.
- Concept Bok af Cancellie Rådet Bar. J. G. Sack 1732.
- Konunga, 146 stycken.
- Flere Förnämde Personers till Commissions Secretaren Hr Werwing.
- Till Grefvinnan Eva Bjelke ifrån Grefvarne Tessin och C. G. Bjelke samt dess Herre Baron J. G. Sack.
- Donations, Kon. Johan 3:s på Friherrskapet Kronobock och Öresten till Stenbockska Familjen med Kon. Sigismunds och Gustaf Adolfs Confirmation.
- Grefve, för Baron Friedrich Stenbock.
- till en Prins huru han bör anse sitt Folk.
- Bibers, i flera ämnen, Stralsund 1712.
- Kongl. Maj:ts om Skatterättighets försäljande af Kronojord 1701.
- Maurices om tillståndet i Stralsund 1712.
- Envoyén Preis's af år 1720.
- Gref Eric Sparres till Stats Commissionen om en Krono fordran.
- Biskop Svedbergs till Skara Prästerskap om synen i Skara Domkyrka d. 11 April 1723 af Klockaren Hans Danielsson med Landtmätaren Kruses anmärkningar dervid.
- Drottning Ulricas egenhändiga till Grefvinnan Christ. B. Lilje.
- ifrån Potsdam 1709 om Konungarnes af Preussen, Pölen och Danmark möte.
- Cancellie Collegii till Gref Ture Bjelke, Plenipot.

Minister i Wien, om åtskilliga händelser  
Fäderneslandet. Douplet.

Bref, Drottning Ulricas till Kejsaren, om Freds  
tion emellan Konungarne Stanislaus och  
gust, samt ett Bref till Grefve Bjelke i  
ma ämne.

- Drottning Ulricas till Baron Liljenstedt om Å  
ska Congressen.
- till Amiral Norris då han tillkännagaf sin an  
med Engelska Flottan i Östersjön.
- Drottning Ulricas till Baron Lilljenstedt om F  
underhandlingarnes afbrytande på Lofön.
- Czar Petters till Drottning Ulrica med D  
ningens Svar.
- Drottning Ulricas till Gref C. G. Bjelke, a  
Franska Hofvet reclamera ett fartyg, upp  
till Calais.
- Kon. Friedrics till Svenska Undersåtarena om  
falskt Brefs utspridande om Fredsunder  
lingar med Frankriket.
- Philolithe till sin Vän och Galipilei till Set
- Gref Gyllenborgs till C. E. Lewenhaupt om D  
ning Ulricas död,
- Commission Secreteraren Werwings till åtsk
- Compliments, Cancellie Collegii till Prinsessan  
visa Ulrica.
- Konunga, till Gref Stenbock 194 stycken.
- Senatoren i Rom Grefve Bjelkes till sin  
Hedvig Sack.
- Gref Ture Bjelkes till Gref C. G. Bjelke  
år 1706 till 1745.
- Grefvinnan Cecilia Gustafs Dotter till Dr  
Catharina 1622.
- Lisa Husbondes till Ärkebiskopen.
- Concept-Bok af Cancellie Rådet Baron J. G. S

B

Bref, Gref Horns, Wellingke till Cancellie Collegium.

- Tvänne af Prästen Ambrosius Östring då han begär, att blifva Capellan i Blacksta.

Beredelse, Grefve Eric Brahes, till döden, af Troilius. Utförlig.

Berättelse om Grefve Svante Stures, Herr Abraham Ifvarsons och Herr Dionysii fängelse och mördande på Upsala Slott.

- Kort, om Konung Gustaf d. 1:s död.

### C.

Cancellie Ordningen af d. 14 Jan. 1720 och den af 1723.

- Konung Friedrics.

Ceremonieller vid Ryska Legationens emottagande, 1649, 62 och 85.

Chiffre de Lenk, Grubbe &c.

- Flera slag.
- brukad i Cancelliet år 1740.

Clave till punctering.

Commissioner öfver 1719 års Campagne.

Congressen i Cambrais d. 26 Jan. 1724.

Copia translata: Litterarum Responsoriarum Magni Sultani ad Ser. Regem Svecorum exaratarum &c.

- af ett Gref Wellingke bref ifrån Brehmen d. 4 May 1719.
- af ett bref från ÄrkeBisk. i Cambrais till Milord Stanhope.
- af Konung Stanislai bref till Gref Ture Bjelke.
- af ett bref, skrifvit af Sigillbevararen i Frankrike om Freden emellan Sverige och Ryssland 1724.

Copie de la lettre de S. M. le Roi de la Grande Bretagne a S. M. le Roi de Dannemark 1720. avec Reponse.



**Correspondance, Commissions Secreteraren Werwings**  
med Konungen, Senaten, Cancellie Cöllegium,  
Regeringen i Pomern, Gref Wellingk, Attom,  
HofCancelleren Mullern för åren 1711, 13 och  
14, rörande Svenska sakerna vid Hanoverska  
Hofvet.

- Gref C. Bjelkes, med Daldorph och Sillverhjelms.
- Hof Stallmäst. Roths, med Grefvin. Hed. Sack.
- Gref C. G. Bjelkes, med Grefvarne Horn, Cron-  
hjelms och Wellingk år 1720 och följande.

**Creditiv, Gref C. G. Bjelkes, till Konungen i Frankriket;**

- -- -- till Regenten Duc d'Orleans.
- General Er. Sparres, till Franska, Bayerska och  
Cölniska (Polska) Hofven 1714.
- Gref Bjelkes, at vara Envoyé vid Franska Hofvet.

**Critiques, quelques Satyriques de Paris ont publié un**  
petit écrit contenant les titres de diverses pre-  
tendues livres.

**Correspondance, Grefvinnan Horns med Grefve Bjelke**  
och flera.

- Baron J. G. Sacks, åren 1730 och 31, Copior.
- Chrönica, Konung Gustaf den Förstas.**
- Sveriges Rikes, af Mäster Olof Phase.

**Contract, Tull- och Arrende år 1731.**

**Confirmation på General Tull Arrendet 1731.**

## D.

**Dagbok öfver Utländska Resor åren 1753 och 54.**

**Deputation, Secrete, som satt öfver Råds-Protocollerna**  
1726.

**Deputationer, Riksens Ständers vid 1738 års Riksdag.**

**Deputations; Handels och Manufactur, berättelse till Rik-  
sens Ständer om Manufaktur-Fondens förvalt-  
ning 1726.**

**Dictamen, Actors, i Gref N. Bjelkes sak, till Sven  
Hof-Rätt.**

**Dieta Generalis.**

Deputationerne vid 1742 och 1743 års Riksdag.

Discursus undt etliche annotationes cum Patrone om  
der aperta arca gehalten A:o 1620.

Documenter, bref och annotationer, angående Polska  
Hefvet och Gref Bjelkes Adjutants beställning  
hos K. Stanislaus.

- rörande AltRanstådska Fredsverket, samt Gene-  
ral Tarlos bref till Gref Bjelke i detta ärende.
  - rörande Gottländska Gouvernementet under Gou-  
ver. Baron Axel Sparres Tjenstetid på 1650  
talet.
  - hörande till Svenska och Franska Ceremonieller.
- Dam, Doctor Blackwells, i Cancellie Rätten 1747.
- Prosten Brenners, i Kongl. Commissionen 1720.
  - Kongl. Ränthmästaren Lagersparres, uti Kammar-  
Revision.
  - uti Carl de Mornays och Gelb. Bafauers Conspi-  
rations sak år 1574.

Documenter rörande 1789 års Riksdag.

- -- 1788 och följande årens krig med  
Ryssland.

**E.**

Ed, Secreta Utskottets, vid 1726 års Riksdag.

- Riddare, Kongl. Svärda och Nordstjerne Ordens.
- Etreunes politiques, pour les joueurs de quadrille d'Ea-  
rope, pour l'Année 1738.

Exception, Gref Wellings till Riks. Ständ. Commission  
1727.

Extractum Protocolli, Secret. Utskottets d. 3 Maj 1769.

Extract af ett bref, af d. 10 Dec. 1736, rörande tilläm-  
nad Operations plan vid ett tillämnadt krig  
med Ryssland.

- utur Gazetter för åren 1720 och 1722.
- utur den öfver Rikets försvarsverk 1719 till un-

dersökning förordnade Kongl. Commissions  
tecollar bilämnade 1725.

**Extract** af det så kallade 1282 års Riksdagsbeslut  
Helge-ands-holmen med anmärkingar.

- utur Staternas af Holland Secrete Register-b
- af bref till Kongl. M:t samt Cancellie Collegi  
ifrån Svenska Ministrarne, 1748, om särsk  
affairer isynnerhet Republiken Genuas.
- utur Kongl. Hof-Rättens Protocoll d. 5 Nov. 17  
der Domarena rådas till rättvisa vid huf  
och öronens förlust.
- af Konungens Secrete Proposition till Ständ  
1693, rörande Reductionen, samt Gref S  
bocks bref i samma ämne.
- utur Lieutenant Lostjernas bref. Gripsvall 17
- af Borgare-Ståndets Protocoll d. 4 Augusti 17
- utur Prosten Serenii Predikan vid Ryssarnes  
quartering i Nyköping uti Dec. år 1743.
- af Tractaten emellan Sverige och England, i  
Lord Carteret och Bassewits afhandlad.
- af Ministern Grefve Eric Sparres instruction.
- af Baron Liljenstedts bref af d. 16, 20 och  
Aug. 1719 från Lofön med Allegater.
- af Secr. Utskottets Protocoll om de licentier  
Riks-Råden år 1738.
- utur Råds-Protocollet d. 10 Maj 1743 om S  
cessionen.

**Extrait d'une lettre de Danzig, écrite le 17 Avril 1742**

- d'une lettre d'un Officier au Service de Russie  
au sujet de la Conspiration.

## F.

**Freden emellan Sverige och Hannover.**

**Fullmägt, Grefve C. G. Tessins Råda och Cancellie  
Presidents.**

- då varande KronPrinsen Adolph Fredrics, att  
za Upsala Akademie Cancellaire.

Fullmakt för G. Crispin att vara General-Lieutnant i Svenskt tjenst.

Fördelning, så af timmarne, som Embets-görömlen emellan Rikens Råd, samt förordnande om fördelnings-sättet i RådKammaren och hos Kongl. Maj:t, gifvit d. 8 Sept. 1772.

Fördrag, Freds, emellan Sverige och Frankrike år 1735.

Föreställning, Ridderskapets till Prästeståndet, att Consistorierna i Skara förlämnat Adels-Privilegier.

— Rikens Ständers till Kongl. Maj:t, om den så kallade Conspirations listan 1727.

Förordnande, Grefvinnan Christina Brahea om sin begrafning 1682.

Förordningar, Tvenne K. Carl XII:s, om ändringar vid Arméen, jemte bref därom till Baron Eric Sparre.

Förordning, Kongl. Maj:ts, om Ceremonierne vid främmande Ministrens antagande.

Föreställning, huruvida Amiralitets Collegium bör hafva sitt säte i Stockholm, af Ankarörona.

— om möjligheten att flytta Amiralitets Collegium ifrån Carlörona.

Förfrågan och påminnelser, Landshöfdingen i Kopparbergs län Baron Strömsfeldts, till Kammar och Bergs Collegium om hushållningen i alla sina grenar i Länet, med Allegater.

Förelag, General, öfver de till Finland commenderade Troupper under General Majoren Bnddenbrocks befäl 1739.

— Baron Goertzes, till Fred med Ryssland.

— hvad ett Regemente af 1000 man, med dess behof, vid uppställningen kommer att kosta efter 1734 års Utrednings-Plan.

— till ett Handels Compagnies inrättande i Alingsås.

— Fält-Staten, Skånska, 1710.

Försvars Skrift, Grefve N. Bjelkes inför Svea HofRätt.

**Försvars-Skrift, en Anonyma, med relation om dess oskuld.**  
**Försäkran, Prinsens af Hessen, till Ständerna 1720, jemte**  
**Drottning Ulricas bref till de samme.**

**Förklaring till Theologiska Faculteten i Upsala öfver**  
**ett åklagadt Programme.**

— öfver någre Lagens rum.

— öfver Sveriges Stads-lag.

**Förteckning på liken i Bjelkiäka grafven i Tonsta kyrka.**

— på Troupparne i Bohus Län 1743 under General Wrangel.

— på alla bättre Embetsmän så Civile som Militaire och Ecclesiastique öfver hela Riket år 1739. Här finnas ock Voteringarne till LandtMar-skalk 1719, 20, 23, 27, 31, 34, 38, 40 och 42.

— på Örlogs-Flottan och dess styrka vid dess utgång i Östersjön 1741.

— på Svenska Arméens styrka omkring samma tid.

— på de till Danzig reste Officerare, att tjena K. Stanislaus.

— på sysslorne i fält, utår K. Carl XII:s Förordningar.

— på Krigsmakten i Sverige 1734.

— på dem som arresterades för Marstranda uppgifvande.

— på de Familjer, som år 1719 blefvo Grefvar, Friherrar och Adelsmän; men äro utgångne.

— på Kejsarens Krigsmakt 1727.

— på Svenska Gesandterne vid utrikes Hofven 1719.

— på Expidierade mål af Ständernas Expeditions Deputation 1740.

— Kort, på de sysslor som uti Arméen förefalla när den står i läger, isynnerhet hvad General-Majoren, Öfversten och General-Adjutanten af Dagen böra förrätta.

— på alla befordringar i alla Stater i Sverige 1739.

— på Civil Staten och Ministrarne.

— på Generaler, Regements och Ammiralitets Officerare.

### Förteckning på Svea Rikes Råd.

- på Ryttmästare, Capitainer, Lieutenanter och Fändrikar.
- på Landtmarskalkar, Landshöfdingar och Regem. Chefer.
- på alla Krigs Öfver-Officerare.
- på Avancementer.
- på Anslag vid Riddarhuset under Riksdagen 1740 samt på Deputationerne vid denna Riksdag.
- på de arresterade vid 1756 års Riksdag.

Fullmagter, Kongl., Åtskilliga.

### Förteckning på de Herrar som beklädt Riks-Råds Embetet.

- på Civile och Militaire Embetsmän sedan år 1737.
- på Landt och Sjö-Officerare.
- på Subalterne Officerare i Arméen.
- på Landtmarskalkar, Landshöfdingar och Öfverstar sedan år 1719.
- på Fältmarskalkar och Regements Chefer i Arméen.
- på Fältmarskalkar, Generaler och flere.
- på Anslag under Riksdagen år 1740.
- på Avancementer.

## G.

Gratulation, Ständernes, till Prinsessan Lovisa Uldarica, då Prins Gustaf föddes år 1746.

## H.

Handlingar, Dalkarlarnas, som skedde och afhandlade blefvo åren 1613 och 1614 af Elaus Terserus.

- rörande Öfverståthållare-Ämbetets i Stockholms förrättningar år 1667.
- angående Finska Prästen Ullstadii, samt Studenternes Scheffers och Ullhegii svärmerier.
- , Åtskilliga gamla. Registret efteråt i Boken.
- , Åtskilliga.

Harangue, Kongl. Rådet Grefve Bengt Oxenstjernas, till Rikens Ständer vid Riksdagens slut år 1663.

Haranguer, dem Baron Sparre höll till K  
Frankrike, Regenten och Madame l  
de Berry vid sin Audience.

Hjelmare Slussvärks Byggnads Kostnads Förel  
Historia, Konung Eric XIV:des.

Hof-Articlarne.

Hohenlov, Charl. Susan. Grefvinna Lewen  
derne och Möderne.

# I.

Jeu de piquet de l'Europe pour l'année 171  
— de Quadrille de l'Europe.

Inledning, Kort, till Heraldiquen.

Inlaga, Petri Anzelii till Landshöfdinge-Äm  
land. Skriftsättet besynnerligt.

— Grefve Frölichs, till Kongl. Maj:t, deri  
görelse af Presid. Bar. Cederhjelm  
myndare för Gref Frölichs Fru.

— Grefve Arfvid Horns, om afsked ifrån  
skapet i Cancelliet år 1719.

Insinuation, Gref Er. Sparres, år 1719 i  
Ambassader, med bilagor.

— Gyllenborgs, Fägerstjernas och Til  
ductions-Commissionen 1681.

Instruction för Kongl. Krigs-Collegium.

— för Kongl. Kammar-Collegium.

— för Stats-Contoiret.

— för Bergs Collegium.

— för Commerce Collegium.

— Huru Revision och Justitiæ-Ärender  
tas under Konungens frånvaro år

— för Hofmarskalken Baron Rosenkranz

— för Kammarherren och Stallmästaren

— Utskrifnings, för Grefve J. G. Stenl

— — — — —

— By, för Utskrifnings-Commissionen







**Instruction, General-Lieutenant Baron Eric Sparres,**  
för dess Franska Ambassade 1714, med en underdånig relation derom 1717.

- för Baron Eric Sparre af dess Moder Grefvinnan Beata Stenbock; samt för Grefve Axel Wrede Sparre af dess Fru Moder, rörande dess Herrars tesor och studier.
- för Öfver Post-Directionen d. 19 Aug. 1704.
- för Kammereraren Öfver Postväsendet.
- för Expeditions Deputation.
- för Plenipotentialre Ministern Grefve Ture Bjelke.
- för Residenten i Hamburg; Renstjerna.
- för Baron Liljenstedt och Gref Gyllenborg vid Freds-Congressen på Åland.
- för Öfverste Adlerfelt till beskickningen vid Danska Hofvet.
- för Commissions-Sekreteraren Skutenhjelm vid Engelska Hofvet.
- för Gen. Major Trautwetter till beskickningen vid Polska Hofvet.
- för R. R. Grefve Sparre vid Kejsarliga Hofvet.
- Kötting Carl Xls, för Commissions-Sekreterarena.
- för Milord Carteret och den andra Engelska Ministern.
- för Secreta Utskottet 1738.
- för Stats-Contoiret.
- Landshöfdinge.
- Öfverste Marskalks.
- för Hof-Intendenten.

**Journal, Riksdags, år 1726.**

- Öfver hvad som förelupit vid främmande Ministras Reception och Audiencer ifrån 1732 till slutet af 1741.

**Journal, Cancellie-Rådet Baron Johan Gabriel Sacks,**  
egenhändigt förde. 4 Tomer.

-- hällen öfver Konungens vistande i Finland vid  
Exercitie-lägrat på Lill Loulais-Malm 1787.

**Jus Publicum Svecanum.**

**Journal öfver lägrat vid Lill Loulais Malm 1787.**

-- Cancellie-Rådet Herr Baron Sacks.

## K.

**Krigsmagtens Officerares Allönings Stat.**  
**Klagan, Kongl. Fiskalens, emot Magister Boetius.**

## L.

**Lettres au Chev. Jacques Banks contre le pouvoir absolu et l'obeissance passive. Traduit de l'Anglois 1711.**

-- **Patentes du Roi Louis XIV pour deferer la dignité de Marechal de France a Mr de Rosen,**

-- **d'un Suedois à son ami 1739.**

-- **du Roi de Prusse au Lord Maréchal sur la bataille du 18 Juin 1757.**

**Lag-Bok, gammal, präntad, efter utseendet Konung Christophers;**

-- **ett gammal.**

**Leyonhufvud, Axel Stenson, Relation om Sves Rikes affairer under Hertig Carls af Södermanland Riksföreständerskap, med den så kallade Hertig Carls Slagtare Bänk.**

**Lewenhaupts, Grefve Ludvig Wiereck; Fäderne och Möderne.**

**Libellus, Thom. Fehmans i Wellingska saken.**

**Libell, Envoyén Finks till Konungen innan dess afresa ifrån Stockholm 1736.**

**Lista på Kongl. Råden i Drottning Christinas omyndige år och sedan fortsatt till år 1727.**

*Litterae Senatoris Hr. Sparre ad Secretarios Regios Martiae et Nicol. Brasch. Sundby d. 18 Oct. 1590.*

*Lyckönskan, Ehrempets, till Prins Adolph Friedric då han blöf vald till Thronföljare i Sverige.*

*Lagbok, Konung Christophers. Prydligt Manuskript.*

*Lagbok, skrifven 1487.*

*Längd, Råds-, för 800 år tillbaka.*

### M.

*Manifest, Preussiskt vid inmarschen i Meklenburg.*

*Matrikel på Ridderskapet samt Deputationernes Ledamöter vid Riksdagen 1742.*

- på Ridderskapet vid 1723 års Riksdag.
- på samtelige Rikens Ständer vid 1726 års Riksdag.
- öfver Rikens Ständer 1742.

*Meditatio super moderna Pace habita d. 3 Maj 1721.*

*Memoire, présenté par M<sup>r</sup> Pointz, Envoyé Extra Ordinaire de S. M. Britann., pour l'accession au Traité d'Hannover le 24 Juin 1726.*

- inlemnad till Regenten i Frankrike af G. G. Bjelke rörande Sveriges angelägenheter samt Grefvens underdåniga relation till Kongl. Maj:t om Hertigens syar på denna Memoire.
- Amiral Norris, med Drott. Ulrica Eleonoras svar.
- de Comte de Casteya avec reponse de S. M. le Roi de Suede.

*Memorial, Kammar-Collegii, vid 1726 års Riksdag.*

- Baron Cederhjelm, till Ridderskapet, om redo för beskickningen till Ryssland.
- Grefve Wellingks till Ridderskapet 1726, om att dess papper blifvit sequesterade.
- till Sécreta Utskottet.
- till Rikens Ständer d. 15 Oct. 1726.
- — — d. 26 Oct. 1726.
- — — d. 13 Marti 1727.

**Memorial, Grefve Nils Gyllenstjernas, till Kongl. Maj:te**  
angående försvarsverket 1719.

— om Försvarsverket. Tyskt Manuskript.

— Gref C. Pipers till Kon. Carl XII:te emot D:  
thronisationen i Polen.

— Grefve H. Fersens till Ridderskapet 1726  
Tull-Deputationen.

— Gref Dohnas, till Ridderskapet 1726 om För-  
ningarnes öfverseende och lämpande efter F:  
damental-Lagen.

— Grefve Tessins, till Kongl. Maj:te 1751 om af-  
ifrån sina sysslor.

— Grefve Freytags, om dess Audiences vägran  
Grefve A. Horn.

— Gab. Duhres, till Ständerne rörande Hushållninge-

— Baron Wredes, till Ridderskapet om Finska kriget

— En Officerares, till Ridderskapet om dess P:  
tection samt beklagan öfver orättmätigt  
dande.

**Memorial och betänkande m. m. vid 1756 års Riksdag**

**Merit-Listor, flere Svenska Herrar och Mäns,**

— — — flere Herrars och Mäns,

**Miscellanea på Svenska,**

**Mål, En del, som förevarit vid 1738 års Riksdag**  
Ständerne, mest i allmänna Economien i Riket

## N.

**Nu för tiden spelande P'hombre i Europa,**

## O.

**Oration de Comte d'Avaux 1695 d. 3 May, till Konun-  
gen i Sverige samt till Grefve Wrede.**

**Ordasätt, Laga, att lysa Ting, samt förmaning till  
Nämnden.**

**Ordre de la Chevalerie du Nom Jesus. Skulle inrättas  
af Konung Carl X:de.**

**Ordres**, Konung Carl XII:tes till Generalen Baron E. Sparre att commendera en Chef vid Werm-ländska gränsen 1718, med bilagor.

- Riks-Marskalken Gref M. J. de la Gardies till Hof-Staten, om Ceremoniellet vid 1734 års Riksdags början, samt vid Nyårsdagen 1735.

## P.

**Parallels** emellan Engelska och Fransyska samt den Romerska Kojserliga alliancen, så ock Neutraliteten, med anmärkningar mot och med.

**Pasquinus Veridicus** till Ständerne om Sveriges närvarande tillstånd år 1720.

**Permission**, Konung Carl XII:tes, för Riks-Marskalken Grefve Joh. Gabr. Stenbock att nyttja varma baden.

**Personalier**, Fälttygmästaren Joh. Liljehöks.

- Presidenten Friherre Anders Liljehöks.
- Riks-Rådets och Riks-Skattmästaren Baron Seved Båtz.
- Ammiral-Lientenanten Baron Gustaf Horns.
- General-Lientenanten och Geheime-Rådet Joh. G. Baners.
- Baron Axel Sparres.
- Grefve Axel Oxenstjernas.
- Grefvinnan Catharina Stenbocks, född De la Gardie.
- Friherrinnan Jacobina Catharina Liljehöks.

**Pices**, concernant la reconciliation entre les Alliés de Vienne et les Alliés d'Hannovre.

**Plan** till Krigs-operationerne emot Czaren 1719.

- till 1714 års fälttåg och huru Sverige &c. borde försvaras.

**Privilegium**, Grefvarnes, gifvit d. 26 Jan. 1651.

- Stockholms Stads.

**Project** de declaration du Louis Roi de France.

**Project de la Reponse a donner a la Cour de Vienne**  
par Mr le Duc de Richelieu.

— till Freds-Præliminairer emellan Sverige och Konung August.

— till Fred med Danmark.

**Process, Abdications, Drottning Christinas i Insprach**  
år 1655.

**Predikningar**, några mycket gamla.

**Proposition** huru Regeringen förvaltas bör sedan Kongl. Maj:t afsagt sig Souverainiteten.

**Pro Memoria**, huru med Arméen och penningarne till dess underhåll bör förhållas.

— öfver Conferencen d. 11 Jan. 1727.

— Grefve Freytags.

— rörande Rysslands tilltagande och Sveriges försvagande.

— Milord Cadogans till Kejsarliga Hofvet om att skaffa fred i Norden.

**Protocoll** hållit i conferencen emellan Svenska Commisariern och Knes Dolgorucki d. 11 Jan. 1727.

— hållit emellan ofvannämnde d. 1727.

— hållit på Riddarhuset d. 31 Jan. 1747, i flere ämnen.

— hållit i Riksens Ständers Stats-Deputation d. 17 Dec. 1747, då Presidenten Grefve C. G. Bjelke erhöi af Ständerne en brillanterad Guld-Dosa.

**Protocolls-Extract** i Justitiæ-Cancellairs-Contoiret d. 17 Martii 1731, då Jägmästaren Dunkwart var anklagad för att hafva missfirnat Grefve C. G. Bjelke.

**Punctering**, Kammartjenaren hos Grefve Fersen Hillverlinge med fleras, öfver Fru H. B. af Grefven sjelf förmodeligen uppsatt.

**Processen** med Silfrets förmyntning vid Myntet i Stockholm.

**Processus Judicialis** eller Manuskript om Lagen.

Q.

R.

**Rang** des Enfans de France, des Princes de Sang &c. entre des Ambassadeurs.

**Ransakning** om rätta skillnaden emellan Upland, Westmanland och Gestrikland.

**Rapport**, Sigillbevararens i Frankrike; till sin Konung om förnyandet af 1721 års Freds-Tractat emellan Sverige och Ryssland, med reflexioner deröfver.

**Recreditiv** för Ryska Brigadieren le Fort.

**Reflexioner** öfver Pölen, England, Frankrike och Italien:

— emot Herrar Riksens Råd vid 1761 års Riksdag.

**Reflexions** sur l'Education d'un Enfant de qualité.

**Reflexions** d'une Personne désintéressé sur la Memoire de Mr Printz pour porter la Couronne de Suède a l'accession au Traité de Triple Alliance le 3 Sept. 1725.

**Recit** af Baron Lilljenstedts göromål vid Äländska Congressen.

**Reglemente**, Kongl. Maj:ts vid Stånds-Personernas presentation på Hofvet.

— för Kongl. Amiralitets General Commissariatet.

— vid Nyårs-Ceremonien 1727, vid Kongl. Personernas Namnsdagar 1788 och vid Masqueraden 1729 d. 23 Jan.

— Konung Carl XII:s, för Dess armée.

— för Lif-Regementet till Häst, samt andre handlingar och dithörande bref 1620 &c.

**Register** öfver Grefve Dalbergs verk, med Hist. Anmärkningar.

**Registratur** på de mål, som i Cancellie-Collegio förvarit ifrån d. 23 Jan. till d. 12 Aug. 1742.

**Relation**, Ecclesiastique Deputations, vid 1726 års Riksdag.

— , om Ryssarnes landstigningar vid Södertelje och



flera ställen år 1719, af Gref C. G. Bjelke, m.  
bilagor.

Relation om underhandlingarne emellan Sverige och  
flera Utrikes Magter åren 1719 och 1720.

- om Wärns Härads-Rätt och dess ursprung.
- om det som hände i Conseillen i Tuilleries d.  
Jan. 1726.
- om Actionen vid Fliseberg emellan Svenska och  
Ryska Flottorna d. 21 (2) Jul. 1720.
- om samma Action på Franska.
- Hof-Cancelleren Tungelds, om Rika-Cancellaren  
Gr. A. Oxenstjernas svar vid underskrifning  
af Successions-Instrumentet för Hertig C.  
Gustaf d. 11 Maj 1650.
- General Albedyls om Economiska tillståndet  
Östergöthland 1738.
- Barón Cederhjelm om Ryssarnes anfall på Nyk-  
öping, och hvad författning deremot togs 1719.
- Commerce-Collegii om Handels-tillståndet 1726.
- " " " " om Exporterne 1726.
- Rika-Cancellaren Eric Spärres om sin öskuld till  
Hertig Carls beskyllningar; dat. Nyköping 1599.
- Grefve C. G. Bjelkes om Franska Hofvets til-  
stånd m. m.
- om Senatoren Grefve N. Bjelkes intåg i Rom.

Relation de l'AntiChrist.

- d'une troisieme Victoire remporté sur les Maures  
le 21 Nov. par l'Armée de S. M. Catholique  
commandée par le Marquis de Lede.

Relatio Historica om Kongl. M:ts Ordres till Grefve  
Bjelke att assistera Hertigen af Gustrow.

Remarque, Grefve Ostermans, meddelade Gref Gyllen-  
borg på Lofön år 1719.

Remonstrance du Parlement faite au Roi, de Paris  
l'année 1720.

Romede

**Remede Specifique d'Ibrahim Mahouf Keska, Premier  
Medicin à la Mecque; med regime.**

**Reponse de S. M. au Memoire présenté par M<sup>r</sup> l'Am-  
bassadeur de Russie Prince Dolgorucki aussi  
bien, qu'à ce qui a été proposé dans le con-  
ference donné à Stockholm le 21 Mars 1727.**

**Resebeskrifning, en Svensks, genom Tyskland, Frankrike  
och Turkiet.**

-- en liten i Frankriket.

-- en liten Fransysk.

-- Bruns.

**Resa, Kansli-Rådens Baron v. Höpkens och Edvard  
Carlesons, ifrån Cypern till Jerusalem.**

**Resepass för Grefve C. G. Bjelke ifrån år 1709 till  
1726.**

**Resolution, Kongl. Maj:ts, på Borgerskapet Besvär 1660.**

-- -- -- -- 1693.

-- och förklaring öfver Ridderskapets ingifne på-  
minnelser angående Reductionen 1668.

**Resolutioner hvarefter Kongl. Maj:t vill i nåder att li-  
quidationerne hädanefter skola inrättas 1680.**

**Riddarhus-Ordningen.**

**Riks-Jägeri Statun pro Anno 1662.**

**Räkning, Öfverste Axel Sparres, till Konung Carl XII:te,  
med suplik af serdeles innehåll.**

-- Grefve Tessins till Grefvinnan Hedvig Sack.

**Resolutioner Kongl. Maj:ts Generale, hvarefter Kongl.  
Maj:t i nåder vill att Liqidationerna hädanef-  
ter skola inrättas 1680.**

**Resebeskrifning, en Fransk.**

-- -- d:o.

**Rulla, Kommendör, under Carl XII:s tid,**

**S.**

**Samling af Gamla Predikningar.**

**Samling af åtskilliga Rikets Stater och deras aflönning.**

- af Bref ifrån Drottning Ulrica Eleonora till Grefve Ture Bjelke, Minister Plenipot. i Wien.

**Sammandrag öfver Styfkjortels afgiften.**

**Samtal emellan en Adelsman ifrån Småland och en Biskop vid Riksdagen 1719.**

**Sedel, Konung Eric XIV:des, inlagd i bref till hans sändebud i Tyskland 1565.**

**Skrifvelse, H. K. H. Hertigens af Holstein till Ständerna 1726.**

- Årkebiskop Laurentii Petri, emot Syskonbarns giftermål.

- en lärd mans, emot Årkebiskop Laur. Petri skrifvelse emot Syskonbarns giftermål.

**Skrifter, Rikaverdien Pohls, angående Myntväsendet.**

**Släktskap, Sackiska Familjens med Lilljehökar och Hornar.**

**Smältnings-Process, vid Stora Kopparberget, af Ekman.**

**Supplique, Ernst Gottliebs, till Grefve N. Bjelke att skydda Pommern emot fienderna under Konungens frånvaro. På latin.**

- Prosten Boëtii till Konung Carl XII om dess fängelse i Wiborg.

- till Kongl. Maj:t att få uppsätta ett Regemente af 2000 man, kallad de tappre Redelige Göthers frivilliga Offert.

- Stats-Ministern Fouquets Änkas, till Konungen i Frankrike.

- Baron Axel Sparres, till Kongl. Maj:t angående en Action emot Magistraten i Stockholm.

**Suppliquér, och flere Acter rörande de i Linköping afträttade Rådspersoner 1600.**

**Species Facti, Grefve Wellings, af det, som han anklagades före.**

**Specification på bref, handlingar m. m. som Grefve J. G. Stenbocks Sterbhus till Kongl. Maj:t återlemnade.**

**Stamträd, Öfverste Otto von Sacks.**

- Cancellie Rådet Baron Joh. Gabr. Sacks,
- Grefve Carl G. Bjelkes.

**Statuts de l'Ordre de la Vivacité.**

**Supplement de la Clef de Cabinet pour l'histoire d'Angleterre. 2 Tom,**

- de la Clef de Cabinet pour l'histoire de l'Espagne Tom, 1. part, 2.

**Svar på ett Grefve Wellings brev skrivit i Sverige.**

- ifrån Stockholm på en Väns brev öfver närvarande skiljaktighet om Sveriges accession till Hannoverska Tractaten.
- Tvenne Stats-Sekreteraren Höpkens, till Lord Carteret.
- Höpkens till Lord Carteret om Fred med Preussen.
- Höpkens, på Residenten Campredons libell om, vänskapens förnyande med Frankriket.
- på Holländske Ministern Rumpfs och de Bies Memorial om fri handel på Östersjön med project till denna handel.

**Sveriges tillstånd under Konung Friedrichs Regering.**

**Svar, Konung Sigismunds, på Hertig Carls föregifna orsaker till dess afsättande ifrån Svenska Kronan,**

## T.

**Tal, Gripenhjelm, då Crunsiska Baneret sönderlogs i Helgarö Kyrka år 1727.**

- hällit till Allmogen i Lexand, Mora och Elfdahln d. 28 och 30 Oct. 1743, af Lagercrantz.
- Kammarherren Adlerstedts, vid första början af dess ankomst till Alingsås, till Directionen derstädes m. m. i detta ämne.
- Grefve Tessins till Konungen och Drottningen samt Prinsessorne, Lovisa Uldarica samt Amalia af Preussen, då Prinsessan Lovisa Ulrica

begärdes till Kronprinsen i Sverige Adolph Fredrics Gemål.

Tal, Grefve C. G. Bjelkes, till Ständerne vid Riksdagens början 1714.

— Grefve Tessins för Ständerne såsom Landtmarskalk samt för Secreta Utskottet vid dess första sammankomst 1738,

— Ett Landtmarskalks, till Ridderskapet,

Tänkar, Tanvonii om Enighet i Religionen, till Presterskapet vid 1734 års Riksdag inlämnade, samt Strokirks i samma sak och dess Memorial till Ridderskapet, samt Preste-Ståndets slutliga berättande.

Ting-Måla Balken.

Tjuf-Måla Balken i Landslagen af Professor Restolius.

Titulatur till Kongl. Collegierne.

Titulatur, till Konungarne i Pilen, Dannemark och Portugal.

Tractat, Freds emellan Sverige och England år 1700.

— emellan Konungen af Preussen och Administratören af Sleswig och Holstein 1743.

— en kort om Sveriges Kronas handel.

Transumt af Envoyén Grefve Barkas bref till Stats Sekretaren Skutenhjem om tvenne fattiga Fröknar Levenhaupt af ett K. Carl XII:tes handbref till Grefve Nils Bjelke.

Turkiska Spejaren vid de Christna Furstars Hof, eller efterrättelser som kunna tjena till upplysning af Historien ifrån år 1637 till 1682.

## U.

Ultimatum, Konungens af Sverige, till Czaren 1719.

— Czarens, till Konungen af Sverige,

Undersökning och förfrågan om det Carolinska oinskränkta Enväldet varit Laglöst, af Jac. Wilde.

— huru med transportens förlorande föregeck emellan Vittau och Darenbusch år 1712,

Underrättelse, kort, om Konung Gustaf I:s allidande.  
 Uppteckningar, Grefvinnan Sigrid Horns, om sin släkt  
 och barn.

Uppsatts på Svenska Generaler och Regements-Officerare 1720.

— på Kongl. Maj:ts tjenstgörande Kammarherrar  
 1735.

Uthetalmings-Ordning, Kongl. Maj:ts, för värfvade Kavalleri-Regementen. Demotica år 1714.

Utdrag af Protocollet i Sekreta Utskottet d. 15 Aug.  
 1765, om en del af Herrar Riksens Råds förhållande.

— af ett Particuliert bref utur Gazette d'Utrecht, om  
 de fem Licencierade Riks-Råden 1738.

— interessante, utur Gazetterne om Europeiske Staterne 1720.

— interessante utur Gazetterne 1721.

Utkast till Baron C. Sparres Morgongåfvobref åt Beata  
 Falkenberg,

— till Baron Gab. Sparres Morgongåfvobref åt  
 Christina Ribbing.

— af en gammal mans dagliga bref till en späd Prins.

Utsigt af den utaf England begärte Tractaten 1726.

## V. W.

Wilkor, Freds, med Dannemark, af Carteret och Campredon uppsatte, jemte sjelfva Freden 1721.

Walet, Landt-Marskalks, år 1746.

Wisor, Kämpa-, 2 Vol.

Wapen-Bok, Tysk.

## X. Y. Z. Å. Ä.

Ämbetsmän, Canzellie-Collegii, och mindre betjente på  
 1740-talet.

Ättartal, Mesciske (Meckiske).

— Sackiske, tvenne.

Ättartal, Öfver Bergshammars Ägare ifrån 1450 till 1661.

- Fru Märta Oxenstjernas.
- Friherrinnan Benneta.
- Öfver Gyllenstjernors och Bjelkars inbördes släktskap.
- Öfver Penningby Ägare med anmärkningar öfver gården.
- Hof-Marskalken Baron Carl Philip Sack. i dupplo.
- Bjelkiske på Fäderne.
- Friherreliga Liljehökske, tvenne.
- Friherreliga Natt och Dags.
- Vincent von Eickstedts.
- Rödiger von Schwerins.
- Karin von Schwerins.
- Possiska.
- Herr Carl Sparres till Sundby.
- Fru Marg. Axels Dotters Natt och Dag.
- Riks-Cancellairen Eric Sparres Fäderne ifrån 1250.
- Herr Axel Sparres Fäderne och Möderne.
- Öfver Konungarne i Frankriket af Merovingiske, Carolingiske och Capetingiske Husen.
- Fru Christina Posses.
- Mörby eller Oxenstjerne-Ättens äldsta.

Till innehållet lika lydande med den åt ÖfverKammarherren och Kommendören m. m. Herr Baron Sjerneld af Hr. Majoren Baron Sack meddelade Förteckning på Handskrifterne i Bergshammars Bibliotek intygar

W. FORSUND.

---

### Rättelse.

sld. 20, rad. 3 nerifrån: står: Införes med &c.

Bör vara: införes med ägarens &c.

# HANDLINGAR

rörande

## SKANDINAVIENS

### Historia.

---



*Åttonde Delen.*

---

---

**STOCKHOLM,**  
**ELMÉNS och GRANBERGS Tryckeri, 1820.**





---

**D**en vård, som Nordens häfdeforskare så utmärkt åtnjutit af Sveriges Konungahus, har med samma godhet omfattat Samfundet för utgifvande af Handskrifter rörande Skandinaviens Historia, ifrån dess första stiftelse; men Samfundet har sedan njutit ett nytt veder-mäle deraf, då Hans Maj:t Konungen nådigst behagat förklara Sig för dess Beskyddare och Hans Kongl. Höghet Kronprinsen för dess Förste Ledamot. Så smickrande denna ynnest för Samfundet enskilt har varit, så fögnande för hvar och en älskare af fäderneslandets Historia måste det äfven blifva, att se vittnena om Nordens fordna skiften framkallas af samma hand, som grundlagt Nordens närvarande öden. Denna föreställning har naturligtvis lifvat minnet af den Konung, som, efter seklers förvirring, först grundade Sveriges sjelfbestånd och hvars sköldemärke åter fått ett rum i Sveriges vapen, och af denna anledning har Samfundet till sin högtidsdag valt den 12 Maj, Gustaf Wasas födelsedag.

*Bland de Fac Simile, som åtfölja denna Åttonde Del af Samfundets Handlingar, förekomma äfven underskrifterna på ett bref af år 1754 till R. R. Grefve Tessin, som då var Kansler för Upsala Akademi. De hafva blifvit tagne, emedan det torde vara sällsynt att på ett ställe finna så många, i flera afseenden märkvärdiga, personers egenhändiga namn \*).*

*Samfundet, som förlarat en aktningvärd korresponderande Ledamot i Årkebiskoppen, Prokanslern m. m. Herr Doktor Lindblom, har efter honom kallat Biskoppen i Linköping Herr Doktor Wallenberg.*

*Antalet af härvarande Ledamöter har Samfundet förökat genom Herr General-Löjtnanten m. m. Grefve J. de la Gardie, och till korresponderande Ledamot kallat Amanuensen vid Upsala Akademis Bibliotek Herr Mag. Docens J. H. Schröder.*

---

*\*) Herr Öfverste-Löjtnanten m. m. Ehrenhoff har benäget meddelat detta papper.*

**Kongl. Samfundet för utgifvandet af  
handskrifter rörande Skandinaviens  
Historia.**

**BESKYDDARE,  
KONUNGEN.**

**FÖRSTE LEDAMOT,  
HANS KONGL. HÖGHET KRONPRINSEN.**

**LEDAMÖTER,**

**Hans Excellens Herr Grefve MAG. FREDR.  
BRAHE, En af Rikets Herrar, Riddare och  
Kommendör af Kongl. Maj:ts Orden, Rid-  
dare af Kon. CARL XIII:s Orden.**

**Hans Excellens Herr Grefve LARS VON EN-  
GESTRÖM, En af Rikets Herrar, Sats-  
Minister för Utrikes Ärenderna, Lunds Aka-  
demie-Kansler, Riddare och Kommendör af  
Kongl. Maj:ts Orden, Riddare af Kon. CARL  
XIII:s Orden. m. m.**

**Hans Excellens Herr Grefve CLAES FLEMMING,  
En af Rikets Herrar, Riks-Marskalk i Sur-  
vivance, Stats-Råd, Riddare, Kommendör  
och Kansler af Kongl. Maj:ts Orden, Rid-  
dare af Kon. CARL XIII:s Orden, En af  
Svenska Akademien.**

**Hans Excellens Herr PEDER ANKER, Norsk  
Stats-Minister, Riddare och Kommendör  
af Kongl. Maj:ts Orden, m. m.**

**Hans Excellens Herr Grefve GUSTAF AF WET-  
TERSTEDT, En af Rikets Herrar, Hof-  
Kansler, Riddare och Kommendör af Kongl.  
Maj:ts Orden m. m., en af Svenska Aka-  
demien.**

**Herr Friherre ADOLPH LUDV. STJERNELD;**  
för detta Öfver-Kammarherre hos Hennes  
Kongl. Maj:t Enke-Drottning SOPH. MAG-  
DALENA, Kommendör af Kongl. Nordstjer-  
ne-Orden, Riddare af Kon. CARL XIII:s  
Orden.

**Herr NILS VON ROSENSTEIN,** Landshöfding,  
tillförordnad Stats-Sekreterare, Kommendör  
af Kongl. Nordstjerne-Orden, En af Sven-  
ska Akademien.

**Herr CARL ADLERSPARRE,** Kansli-Råd, Riddare  
af Kongl. Nordstjerne Orden.

**Herr OLOF SUNDEL,** Actuarie i Riks-Archivet.

**Herr PER AD. GRANBERG,** Samsundets Se-  
kreterare.

**Herr Friherre JACOB ADLERBETH,** Förste Ex-  
peditions-Sekreterare.

**Herr CARL GUSTAF VON BRINKMAN.** för detta  
Envoyé Extraordinaire och Ministre Pleni-  
potentiaire, Kammarherre, Regerings-Råd,  
Kommendör af Kongl. Nordstjerne-Orden.

**Herr Grefve AND. FREDR. SKJÖLDEBRAND,**  
Stats-Råd, General-Löjtnant, Chef för Hans  
Kongl. Höghet Kronprinsens Hof m. m.,  
Riddare och Kommendör af Kongl. Maj:ts  
Orden, Riddare af Kon. CARL XIII:s Or-  
den och af Sv. Ordens Stora Kors 2:dra Klass.

**Herr NILS M. AF TANNSTRÖM,** Kansli-Råd,  
Riddare af Kongl. Nordstjerne-Orden.

**Herr Grefve JACOB GUST. DE LA GARDIE,**  
General-Löjtnant, Kapten-Löjtnant, Rid-  
dare och Kommendör af Kongl. Maj:ts Or-  
den, Riddare af Kon. CARL XIII:s Orden.

*Amanuens.*

**Herr JOH. G. LILJEGREN,** Professor.

## KORRESPONDERANDE LEDAMÖTER;

Ärke-Biskoppen, Pro-Kanslern, Kommendörn af Kongl. Nordstjerne-Orden, Riddaren af Kon. CARL XIII:s Orden, En af Svenska Akademien, Hr. Dokt. CARL VON ROSENSTEIN.

Biskoppen och Kommendörn af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr Doktor T. WEIDMAN.

Biskoppen och Kommendören af Kongl. Nordstjerne-Orden, En af Svenska Akademien, Herr Doktor J. A. TINGSTADIUS.

Biskoppen, Ordens-Biskoppen, f. d. Kongl. Öfver-Hofpredikanten, Kommendörn af Kongl. Nordstjerne-Orden, Riddaren af Kon. CARL XIII:s Orden, Herr Doktor G. MURRAY.

Biskoppen och Kommendörn af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr Friherre Doktor L. MÖRNER.

Biskoppen, Pro-Kanslern, Kommendörn af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr Doktor V. FAXE.

Biskoppen, Ledamoten af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr Doktor M. STAGNELIUS.

Biskoppen, Ledamoten af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr Doktor O. BJURBÄCK.

Biskoppen, Ledamoten af Kongl. Nordstjerne-Orden Herr Doktor ER. ABR. ALMQUIST.

Biskoppen, Ledamoten af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr Doktor C. J. EBERSTEIN.

Öfver-Intendenten och Ridd. af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr P. THAM.

Kansli-Rådet, Herr G. A. SILFVERSTOLPE.

Justitiarien och Ridd. af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr BERG.

**Theologiæ-Doktor, Ledamoten af Kongl. Nordstjerne-Orden m. m., Herr NEUMAN.**

**Biskoppen, Ledamoten af Kongl. Nordstjerne-Orden, Herr Doktor C. F. AF WINGÅRD.**

**Professorn Herr R. NYERUP.**

**Professorn Herr OLAFSSON.**

**Fält-Prosten, Herr STORM MUNCH.**

**Kontrakts-Prosten och Kyrkoherden, Herr Doktor C. S. RÖNBÄCK.**

**Bruks-Patron m. m., Herr AAL.**

**Kyrkoherden, Herr MÖRCH.**

**Kontrakts-Prosten och Kyrkoherden, Herr TH. LJUNGGREN.**

**Professorn, Herr P. F. AURIVILLIUS.**

**Professorn, Herr E. G. GEIJER.**

**Biskoppen, Ledamoten af Kongl. Nordstjerne-Orden, Hr Doktor M. WALLENBERG.**

**Magister Docens och Biblioteks-Amanuensen, Herr JOH. HENR. SCHRÖDER.**



# Åttonde Delens Innehåll:

<b>Äldre Handlingar rörande Skandi-</b>	<b>sid.</b>
<b>niens Historia. - - -</b>	<b>1.</b>
<b>Engilbricht Engilbrichtsons breff. -</b>	<b>3.</b>
<b>Anmärkningar öfver Svenska myntets olika värde under olika tider. - -</b>	<b>5.</b>
<b>Handlingar hörande till Konungarne</b>	
<b>och IX:s och Gustaf Adolfs, Drottning</b>	
<b>Christinas, samt Konungarne Carl X:s och</b>	
<b>Carl XI:s Regering. - - -</b>	<b>7.</b>
<b>Konung Carl IX:s bref till Erkebiskop Olaus Martini - - -</b>	<b>9.</b>
<b>Anteckningar rörande Konung Gustaf Adolf den Store. - - -</b>	<b>12.</b>
<b>Acter rörande Kongl. Rådet Gref Lindsköld (innan Adelskapet kallad Lindeman); med ett bref ifrån Phaltzgreffen Adolf Johan. -</b>	<b>45.</b>
<b>Bref ifrån Biskop Johannes Matthiæ -</b>	<b>64.</b>
<b>Drottning Christinas bref till Biskop Johannes Matthiæ, - - -</b>	<b>67.</b>
<b>Bref ifrån Rikskanslern (sedan Riks-Drotset) Gref Magnus Gabriel De la Gardie till Hof-Rådet (sedan Kongl. Rådet) Ehrensten. -</b>	<b>70.</b>
<b>Konung Carl XI:s frisägelse-skrift för den Kongl. Regeringen. - -</b>	<b>93.</b>
<b>Bref till Phaltzgreffen Hertig Adolf Johan till Stegeborg, från Riks-Rådet, sedermera General-Guvernören och Ambassadören Grefve Jan Gyllenstjerna. - -</b>	<b>103.</b>
<b>Bref från Professor Olof Verelius till Hof-Kanslern Ehrensten. - -</b>	<b>106.</b>
<b>Handlingar hörande till Konung Carl XII:s Regering. - - -</b>	<b>111.</b>



Utkast till bref af dåvarande General-Löjtnanten och Svenska Sändebudet, sedan Ambassadören, Riks-Rådet och Fältmarskalken, Grefve Erik Sparre (hvaraf de flesta äro till Herrar Wellingk, Far och Son), med tillhörande Handlingar. 11

Bref ifrån Geheime-Rådet Baron Goertz till då varande Friherren, Ambassadören och General-Löjtnanten, sedermera Riks-Rådet och Fältmarskalken, Grefve Erik Sparre; med tillhörande Handlingar. 21

Handlingar hörande till Konungarna Fredrik I:s och Adolf Fredriks Regering. 295

Biskop Benzeli d. y. ansökning hos Kongl. Maj:t om tillåtelse att vara borta från Riksdagen - - - 298

Bref ifrån Bergs-Mekanikus Polhammar, sedan Kommerse-Rådet m. m. Polhem. - 298

Nyårs-önskan af Talmannen Olof Håkansson. 298

Bref från Archiatern Linnæus (adlad von Linné) till Archiatern Bäck. - 301

## Rättelser och Tillägg:

### *för 5:te delen.*

Fac simile med endast Elisabeth, är K. Gustaf I:s Dotter; Hertiginnans af Mecklenburg, äfvensom det dithörande brefvet hennes. — Maria Elisabeth, är K. Johans dotter, Hertiginna af Östergötland.

### *för 7:de delen.*

I stället för i rättelserna, står sid. 79 rad. 4, läs: sid. 33 sista raden;  
i hufvudskriften: sid. 201 sista raden, läs: engelskt ten och  
förtent block

- 208, rad. 13, läs: nästan den enda medåldere
- 254. — 15, Fru Moderns, läs: Fru Mor-  
far-Moderns
- 287, andra raden nerifrån, står: Hessiska,  
läs: Holsteinska

### *för 8:de delen.*

- sid. 22. rad. 24, Jacobsson, läs: Jacobaköld.
- 24, — 17, efter vederböda: måste under  
stundom nyttja kikeglas
- 48, — 12, till not: K. Carl 10:s na-  
turlige Son
- — — 23, d:o Örnstedt, sist Hofkanalen
- 97, — 5, Stryker, läs: Spiker,  
15, Wagnö, läs: Wapnö.
- 101, — 3, nerifrån: Postscriptum, läs:  
Posteriteten.

I förteckningen på manuskripter i Wexiö sid. 62 N:o 8 står:  
gifne 1588, läs: gifne 1558.



Äldre  
HANDLINGAR  
rörande  
SKANDINAVIENS HISTORIA.

---

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII.* i



---

## Engilbricht Engilbrichtsons \*) breff.

**H**elso förne medh gudh, Idher wärdige fader Biscop Thomes i Strängnes och alla the Riddare och Suena som i Vpland byggia och boo, Gör Jagh Engilbricht Engilbrichtson witterligit, at migh är till wittande wordit, at i hafuen annamat Stocholm stadh in, huilket migh och allom minom medhjelparom liufft är än swå giort hafua. Och mån i witha at jagh schriff ith öpet breff till allom them som byggia och boo i Vplandh bådhe bönder och köpstada Männ at the skule wara ider hörige och lydige i allo thy som i thäm tilsiginn, Item mån i witha, at Örebro antwardade Jag minom broder, Ringstadaholm herre Nielsa Eringissleson \*\*), Stäkeborg Wærdigom Fadher Biscop Knuth i Linköpinge, Och är mig för sant sagt at Ernngissl \*\*\*) Nielsson hafir Stäkaholm, och

---

\*) Riks-Råd, Höfvidsman på Vesterås Slott och öfver Vestmanland samt Dalarne, och en af de största män Sverige kan framvisa.

\*\*) Natt och Dag i längden. Riddare, Riks-Råd och Lagman i Södermanland.

\*\*\*) Son till den sistnämde. Riks-Råd, Höfvidsman och Lagman.

— 4 —

Calmarnen hafr waret bestallet i xiiij daga både aff Stadenom och swå af wåre folke, Och Rumbleborgh Trullaborgh och Pixborgh äru brendh, och wårt folk är nu för Falkenbergh, och sielfr rycker Jagh strax för Wardbergh, och mån i wita, at mit budh kom nu strax från Kångh Erich, och berettedhe de migh at han will sielfr til hest, tok sender han folk til skipom, förty wil Jagh draga strax emot honum, och taghen i til wara til watn, Jagh will taga til wara medh gudz hielp och S:t Erich til landet til Örasundh, Item hafr idhert budh til Nordmännom förty thå Erich Puke \*) for fram (fran) thöm, thå woro the widh Castelholm och skipen thöm någre hofuitzmän, förty Erich Puke är en höfuitzman, för ty folkenn som Jagh legger quart för Axewaldh gudh ware medh ider, Scriptum apud Axewald Anno MCDXXXiiij feria Sexta.

*Engilbrichtz öpne breff.*

Idher alla som byggia och boo i Vplandh bådhe bönder och köpstadha män ähwo the helst äre helser Jagh Engilbricht Engilbrichtson och alla mina medh hielpare kärliga medh gudh: Gör Jagh ider witterligit at i skulen wara Rik-

---

\*) Riks-Råd.

sens Rådli som är i Stockholm höroghe och lydoghe j allo thy som the ider tilsigia, så framt at i wilen wita Riktens besta och beståndh och alles idra och idhers och Riket Vthan skada och förderff, gudh wart medh ider, til thess breffs mere wisso trycker Jag Engilbricht Engilbrichtson mit Insigle å Ryggen för dette breff Scriptum apud Axewaldh Anno D:ni MCDXXXiiij.

---

## Anmärkningar öfver Svenska myntets olika värde under olika tider.

Om Myntet huru gott the hafwa varit och sedhen vthi lengden förringat från Man bådhe af Crönikan och gamble breff sådanne beskedh

**V**thi Konungh Biörns tidh när Christen troo först i Riket inkom giorde en Lodig Mark Sölf såsom af M. O. S. \*) Crönika bewises.

Vthi Konungh Magnus Ladelås tidh giorde 5 Mark Stocholmiske en Lodig Mark fint sölf.

Vthi Kong Magnus Erichsons tidh som man

---

\*) Är förmodligen Mäster Olof Stores eller Olai Magni Krönika.



kaller Smek Regementz tidh giorde  $4\frac{1}{2}$  e  
 Mark en lödig Mark fint sölf Anno Chris  
 1572 giorde 6 Mark en lodig Mark fint sölf  
 Vthi Kongh Carl Knutssons tidh giorde 9 Ma  
 en lödig Mark sölf.

Anno Chri 1525. Vthi Kong Gustafs för  
 Regementz tidh reknades 16 Mark på  
 Mark lödige Sölf.

Är beuisandes af gamble breff at vthi Sw  
 rigie Anno 1405 hafir warit gäft och genge,  
 mynt så at 6 Mark Swenske haffe gjort 1 Lö  
 dig Mark.

Likheten med 3:ne gamla Handskrifter, som fin  
 nas uti en af Haus Excellence m. m. Herr Greffe Ad  
 lersparre till Kongl. Riks-Archivet aflemnad äldre hand  
 skrifven Samling, intygas af

W. FÖRSSLUND.

# **H A N D L I N G A R**

**hörande till**

**KONUNGARNE**

**CARL IX:s OCH GUSTAF ADOLFS,**

**DROTTNING CHRISTINAS,**

**samt KONUNGARNE**

**CARL X:s OCH CARL XI:s**

**HISTORIA.**

---

THE  
JOURNAL  
OF  
THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE  
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND  
VOLUME 17  
PART 1  
1887

---

## Konung Carl IX:s Bref till Erkebiskop Olaus Martini.

Till Erkiebiskopen Mester Oloff om hiel-  
pen som i Norköpingh bewillgedt bleff.  
Aff Nyköpingh den 3 Junij År 1604.

CARL &c.

**W**år gunst och nådighe willie med Gudh till-  
förenne. Wij latte skriffua eder Mester Oloff.  
ifrå Stockholm till ath i skulle wara förtänch-  
te, mädan tijdenn då för handenn wore, att latte  
opbäre och till vår Rente-Kammar komma then  
hielp som Presterskapett aff ider stichtt, så wäll  
som aff andre, och iämwall menighe Richsens  
Stender bleff uthi Norköpingh bewillgett. Men  
oansett, ath nu icke then förste, vthan och then  
andre Månaden försluten ähr, Så haffue wij  
doch likuäll icke then ringeste Pänningh ifrå  
eder bekommitt. Der utaff Man kann see huru  
benägen i ähre till att förfächta och försvara Re-  
ligionen, som bådhe i och the andre edre med-  
bröder lådhes sigh wara myckitt ahnliggiande.  
Men ther i vtaff wara så myckidt ther om be-  
kymrødhe som i lådhes, då skulle i göra så-  
som the Powiske göre, huilcke icke allenest all  
theres förmöghenheett ahnwende till ath uth-

rätta och ödeläggia alle the som stå theres willfarendhe läro emott, vthan och med Predikande och schriffuande bådhe natt och dagh, theres vndersåther ther till förmana, att the skole haffua liiff och Blodh ospartt för theres Religion skuldh. Men i och the andre våre Prester handle ther tuertt emott, och wele icke allenest inthet hielpe, ther med man kann göra fienderne mothståndh; uthan och opägge krigzfolkett till all ohörsamhett och mottvillie, så ath the inthet skole rättte sigh effter theres befallningesman, vtan draghe heem tillbake ighen, efftersom wij aff vår tro Mann Anders Lindersonn \*) haffue förnummet, icke en reese vtan ofte wara skedtt uthi Lifflandh, ther igenom krigzfolkett haffue bliffuit så genstörtighe, ath man inthet haffuer kunnatt med them uthrätta. Om nu sådanth ähr rätt giordtt och en Prestmans Embethe likmäligtt, huilke bör förmana vndersåtherne till hörsamheett, emott theres öffuerheett, thett giffue wij eder till ath betänckie. Och effter wij shee, att idher ähr om Religionen inthett till ath görendhe, vtan ederth opsåth går ther allenast opå, ath i dett Religions namn någhott haffue,

---

\*) Anders Lennartsson af Forstena släkten, Fältmarskalk och Ofverste för Hertig Carls Drabanter. Farbroder till Riks Rådet och Fältmarskalken Grefve Lennart Torstensson.

Fru stughu, och Jull och godha daghar, Så  
 le wij för vår Personn giffua Religionen frij,  
 ther om schriffua Konungen i Polendh till,  
 bliffuer then trätan som honom och oss emil-  
 år, snartt stilla, eller huar ider thet icke  
 eligith synes, så måge i siälff dragha åstadh,  
 göra fridh thet bästa i wele, eller och  
 ia medh ider Präster i markenn, och göra  
 derne mottståndh, så wele wij sittia hem-  
 , och niuthe then samma läghenheeth som  
 a haffue. Huilkedera som ider nu drägelig-  
 t synes, thet måghe i lathe oss wetta, Ty  
 kunne på sådant sätt som nu tillgåår icke  
 tuara landh och Folch, När vadersåtherne  
 e wele hielpe ther till, uthan haffue store  
 heeter och tillgiffter. Gudh befallandes. Actum  
 supra demonstratum est.

C A R O L U S.

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förva-  
 Registratur intygas af

W. FORSSLUND.

---

## Anteckningar rörande Konung Gustaf Adolf den Store \*).

**K**onung Gustaf Adolph, hvilkens anlag var mildhet, rättvisa, oräddhet och fermeté, och i Rege- rings-konsten en outtröttelig drift med betänck- samhet, orubbelig iärrhet och Sveriges väl till föremål; hade ej så orätt, som herrarne belagade säga, i sin osäde emot unga Eric Rålamb. Denne välbeläste yngling hade sitt eget sinne, och fa- dern \*\*) sitt också. Icke utan att Ynglingen hade hört mer än ett oryttigt för Konunga- magten i Faderns hus och inympats där sielfs- våldiga och egensinniga idéer, hvilket denna Konungen, intet nänsin var i humeur att lida, hos hvem som häldst, hög som låg. Detta bröt hos båda ut vid bordserveringen, då i nödfal- let Konungen måste befalla denne unge Eric Brorsson Rålamb att nu i nödfall göra Hofjun- kare tjensten, hvilken aldeles icke förnedrade

---

\*) Synes vara af samma hand, som Compen- dium af hvad som är annoteradt om Konung Eric XIV, i 3:dje Delen af dessa handlingar; och som Facta till Revolutions-historien un- der Konung Carl XII:s regering, i 7:de Del.

\*\*) Bror Andersson Rålamb, President i Åbo Hof-Rätt, när detta hände; sist Guvernör öfver Finland.

Rålamben ehuru Kammarherre, men hvilket han doch på stället nu vid Konungens taffel nekade att göra; rymmandes sin väg när honom berättades att den fiera Konungen tagit eld, kanske för mycke. Konungen hade dock anbefallt det uti främmande Prinsars och Konungars Hofa samt flere undersåtares närvaro; är då så förunderligt att Konungen värdt vrede på den unga mannen och vrång emot fadren som upptuktat honom sådan; straffet doch öfverdrilvit, ja orättvist, medgifvom det. Vi skola doch döma den saken efter tiden då den hände, ock icke efter vår tids skick ock vårt nu varande regeringssätt (anno 1739) men äro vi nu lyckligare än i Gustafvernes tidehvarf? När Konung Gustaf Adolph vid emeuten för kopparskatten, kom underfund med att och annorstädes små knapar på landet samt Cantzelii skrifvare, som Messenius med andra af samma slag i Stockholm, började perorera och varda näsvisse, slog Konungen strax till; ett par miste lifvet inom åtta dagar, inberäknadt arresteringen och ransakningen; ty, sade denna alfvarliga Herre, att straffet skall hafva verkan hos andra, må man efter noga ransakning flux expediera desse bofvar. De andra bestraffades annorlunda utan misskund, hvar och en efter sin förbrytelse; men de förledde benådades. Så här handlade den-



ne store Konung i allt. I allo stor, alldrig svag eller ombytlig, vare sig i fältet eller i Råd-Kammaren. Sig alltid lik och till naturen vanligt fryntlig och jämn. Dock till hans lycka bör anmärckas för flere fall, att fadern K. Carl IX redan tucktat till nationen, till nationens och thronarfvingens lycka.

Med utländska Sändebud talte Konungen föga, ehuru att Hans Majt såg dem alltid på bestämd tid, väl vetande, att de voro accrediterade Spioner ock troende sig sjelf icke så väl att ju en eller annan skulle kunna lära sig till få veta något, så igenom ord som åthäfvor och miner, i hvilket icke i människomagt står att sig alltid cachera. Åt sin Canzler \*) dicerade Konungen sin vilia om hvad som borde förevara med Sändebuden, och han hade en full tillit till denne store mannens capacitet och upmärksamhet, för det mera som kunde härunder förefalla. Sådan herre sådan tienare. Sådan var ock hans Farfader som på sin tid och sedan kallats den store Gustaf.

Mästadelen af det här framföre anteknade ock af det som här efter anteknas om Konung

---

\*) Riks-Kansleren Axel Oxenstjerna.

Gustaf den Store Adolph är ifrån Kongl. Rådet Gref Lindsköld, hvilken det hade hört tala hos Biskop Samuel Enander i Linköping, den tiden Lindskiöld då hetande Lindeman vistades där som handledare (då för tiden kalladt Hofmästare) åt unga Herr Gustaf Carlsson som sist blef Grefve \*) och var Konung Carl X Gustafs naturliga son; samt som Yngling vistades som boende i Biskopens hus, till dess att Lindskiöld gjorde med denne läsgirige unge Herre en flerårig utrikes resa. En man i Kongl. Rådets hus på 1680 talet, hörde honom ofta tala häröfver med sine vänner och har sagdt mig det.

Herr Johan Skytte, Friherre, Riks Råd och Upsala Academie Canzler, var i hemlig Politisk strid med Riks Canzleren Herr Axel Oxenstierna, och i hvilken strid Konungen smög sig väl fram, utan att stöta sig hvarken med sin gamla Hremästare, hvilken han högagtade eller med sin Canzler, den han både högagtade och älskade. Skytte ville alldeles göra kohl på den gamla förnäma Adelen, hvilkens tillagsenhet Konung Carl IX så våldeliga knäckt. Konungen

---

\*) Öfverste i Svensk tjenst. Lemnade Sverige och nedsatte sig i Friesland.

trodde att den nu mera intet vore farlig, och att, då Hans M:t smekte, och hölle kort bägge partierne, kunde de väl få vara att vaka på hvarandre, men icke komma just ofvanpå sig gondera. Konungen hade dessutom sin egen tancka om Skyttes idé, misstänkande dem förder för farligare för sielfva Konunga makt, än den gamla Adelen projecter nu mera; han sade till den kloke Herr Stan Bielke \*), hvilken Konungen hade ett stort förtroende. Skyttianerna kunna väl hafva den tankan att styra utan Konung, då J andra åtminstone villja ha va en för syn skuld. Adelen är ett medelstort och synnerligen de rike ibland dem, som kan upväga Skyttianerne; hindra att de icke klaga på Konungen mitt under deras kattesmek. Jag vill ären i Ehr natur för högdragne att så tillgå; man skal endast agta sig att ni intet komma at regera under Konunga namnet, thy Aristocratién är så hårdhänt. Jag vill väl ha med RiksCantzeleren, att democraterne äro de emot blodtörstiga om de komma till väldet. Dessutom ingen gloire med dem under deras eviga

---

\*) Friherre, sist Riks-Råd, General-Guvernör i Pommern, General-Legat i Tyskland och Direktör öfver det Evangeliska förbundet.

split och tråto; sådan utvisar alla tidens historia detta partiets regeringssätt; och stackare den Konung som låter dåra sig af deras läckemat, ännu sämre än de andres hårdhandsketag.

Det var en lustig Commedia att se huru denna Konungen redan i sin första regements tid, endast omkring tjugu års ålder, kunde hålla ballance stängen emellan det Oxenstiernske och Skyttiska partiet, ock med samma som han inclinerade för det förra, icke tillåta något öfvervälde; det sistnämde eller Skyttiska, blef dock kväst. Med en nästan obegripelig iämnna gick så till under hela Konungens lifstid; Hans May:t nyttjande en bra karl ehvar den fants; vare sig i rikets yppersta slägter eller i fattig mans hus af ofrälse stam, drog Konungen den fram till embetet som behöfde honom ock soutenerade honom emot hvem som helst; till exempel Hr Salvio \*). Endast att hvar man i hans rike skedde rätt och styrdes rätt, som Konungen plägade säga, var det väl. Man skall komma i håg

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. a*

---

\*) Adler Salvius, sist i Drottning Christinas tid Sves Rikes Råd. Denne vidtberömde Statsman nyttjades af Konung Gustaf Adolf till dess Hand-Sekreterare.

i hvad vända som Konungen var här hemma det första tiotalet af sin regering, EnkaDrottningen en katig och regeringslösten qvinna som ville alt ymmerfort uplyfta sin yngre son; till lycka var denna Hertig Carl Philip en unger Sven af lika så ädelt tänkesätt som stora natursgåfvor. Med Hertig Johan måste varligare tillgå. Efter naturens ordning ock billighet var han rätter arftagare till Kronan framför Konung Carls linea; också var K. Carl med denna unga Furste på det atraslugaste, låtsande aldrig vilia decidera i arfsaken, snarare gifva honom företrädet, i med samma som Konungen viste sin hierteliga önskan för Hertig Gustaf Adolph. Till lycka var Hertig Johan en fromer herre som älskade frid, prakt, byggnader ock enighet, ehuru i krig stridbar och kunnig. Gift var han med Konung Carls dotter, för att icke ledas till afsteg af en främmande äregiriger Prinsessa. Detta giftermål var icke lyckligt för någondora. Väl var att i saken med Konungen, Hög Johan hade fullt förtroende till Hr Göran Gyllenstierna \*). I den stora Adelen var en och annan ännu af ett elakt gry. Till exempel Gref-

---

\*) Friherre, Riks-Råd., Sver Rikes Amiral och en af Konung Gustaf Adolfs förmyndare under minderårigheten.

ve Sten Leyonhufvud i Finland, hvilken for fram der som en tyrän, pinte sine underhållande bönder med tortur under fångenskap i Herregårdstornet; det sednare dock tillåtet enligt gällande lagar. Han for i allö våldsamt fram och hade dråpsak på sin hals. Liksom fadern, den oroliga Gref Axel Leyonhufvud \*), hvilken i den förflutna tiden begått ett ochristeligt mord på sin sons herretienare. Icke stort bättre framför Gref Stens Broder Gref Johan Casimir \*\*), så ock Herr Sten Stenbock, hvilken nog hade sinnelaget af Farbrodern Olof Stenbock som sköt på Kong Eric i fängelset af argt sinne.

När den orolige Johannes Messenii sak var före och döden förestod honom, varvid flere af Rådet fälde mildrande dömar, till ock med i hänseende till ett Lifstids fängelse, sade Konungen: Den mannen är väl en lärder junker ock som på den sidan gjort ock göra kan mycken nytta, men fanen sitter fast i honom ock hustru hans; dem skall man sätta så att det onda gryet aldrig skadar \*\*\*).

---

\*) Sver Rikes Råd och Ståthållare öfver Västergötland.

\*\*) Drottning Maria Eleonoras Råd och General-Guvernör öfver dess Lifgedinge.

\*\*\*) Ifrån år 1615 till 1635 satt han med sin

Sådane voro väl flere herremän, fast icks så dryga eller farliga, som dessa hvilka Konungen hade att nappas med; och hvilkas alla datter intet glömdes att saktade läggas för den unga Konungens ögon af Herr Johan Skytte, af Eric Jöransson Tegel \*) ock Chesnecophernus. Den först varande en stor Rådsherre, diuptänt; obeskrifveligit lärd och kloker i råd och dåd; därtill vältalande; men fast i sin democratiska lära; dristig, försigtig, och illfundig, så man väl skulle kunna känna igen hans höga fader; som talet geck. Erick Jöransson hade haft ett stort baktal å väga emot den högtförtiente Fältherren Jacob de la Gardie; hatade alt förnämt; men var, i få ord sagdt, både mindre snillerik och mindre elak än sin fader den rycktharne Jöran Pehrsson; hade dock nog af Chesnecophernus var ock liksom de förre både, mycke begagnad af Sal. K. Carl IX han var en illfundig man, af mycke godt begrep i alla saker, men intet till troende och af ett illa beröckadt hiertelag. Konung Carl tog honom till Hof-Canzler; han kom i fängselig onåd hos K.

---

husen, Lucia Grothusen, och barn i fängelse på Cajaneborg. Son och Sonson miste lifvet för förräderi.

\*) Kammar-Råd.

Gustaf Adolph, för sin okynnes tractat till Hertigarnes förmån emot Konungamagten i deras Hertigdömen.

På andra sidan såg K. Gustaf Adolph Allmenheten, ja allmogen upretas af de sammans anhängare som så sött talade hos Konungen för de ringes bästa och om faran för herreväldet; de varande aldeles intagne af de gamla Grekiske Republiker ock likså den Romerskas lätthet för smått folk att svänga sig upp; thy ambitionen var här värkeligen rådande öfver patriotismen. De ville intala Konungen obarmhertighet emot de i framfarne tider olyckeliges nu utom land varande barn. Icke nog med att Föräldrarne statistiskt rättmätigt böidt hufvudena under bödelsyxan ock att äckorne qvidde, barnen skulle ock hatas; ehuru att sielwa K. Carl intet så behandlade denne sak, låtande utom lands rikeligen ock högst väl upföda en del af desse olyckeliges fattiga söner till stolta Ämbetsmän och Fältherrar för Sveriges bästa, såsom vi sedt till landets stora båtnad ock heder. Under all denna oredan som synnerligen upväxt strax K. Carl dog, då de orolige började att vilja fiaka i grumligt vatten, krig var rundt omkring ock mångårigt det; landet i stor lägervall härigenom ock igenom det arferätten



var tu tal om; trenne partier färdige att sönderslita hvarandra, ock i så fatta omständigheter en vaklande Konungamakt med en sjuttonårig unger Furste som steg till Riksstyrelsen. Men denne Furste var Gustaf Adolph, måg till snille ock caracter att gripa an väcket gå glorieusement i land med det. Ifrån de na villervalla, till hvad ordning var i vårt kära Fädernesland blifvit intnan han de mäktigt innom och utom lands; kriget fördröfrämmande botten med segrande baner; la förnyade och förbättrade inom oss, samt kraf vidmagthöllne; nyttiga förordningar i alla n vårdande ämnen; lärdom ock vett ock stora e betsmän prospererade, styrande och souteder under Konungens alltseende rättvisa spira; i flärd i något, men alfvar och ärlighet i allt, skryntefri Gudsfruktan framför allt. Sådan Konungen sielf ock sådane blefvo hans tiend ock sådane i seder och vandel såg man i undersätare innom Sveriges landamären vara utomlands hans Krigsinän till fiendernes t Konungen tälte intet gycklare; till bevis, han bortkörde ur hofvet Johan Jacobsson dobbleri och dagdrifveri, samt annan liderlig

För att igenom sig sielf rätteligen bli underrättader om huru här hemma gick i

till, med Lagskipningen, Provincie-hushållningen, med bättre och sämre, herremän och allmogen, alla undersåtare lika käre ock honom, den gode herren, lika ömt om hiertat, kom han årligen hitöfver; samlade Ständerne då så nödvändigt behöfdes, ock vidtog kraftiga ock kloka mott och steg till rikets fromma ock bästa. Under seltve fälttågen fölides ärenderne här hemma som om han hade varit bredevid dem; också var ingen ting honom främmande. Som fadern låt han gifva upfostran åth fattiga Adels och stondsersoners söner, samt fattiga flickor hvilka iemte fattiga änkor underhöllos. Men såg ogärna att bondesöner gingo ifrån plogen ock bergsbruket sägande: Vi behöfva alla de händerna till vår föda, gå de hemifrån så skall man dem göda ock hvad hederligare än att vara en högaglad danneman och Bergsman? Sådane vore ock K. Carl IX:s och gamla Konung Gustafs regeringsomsorger. K. Carl XI gaf äfven rikeliga till unga Adelsöners hielp vid upfostringen. Så har Hans Maj:t gjort med de unga Eldstiernorne och Chronielmarne med flere hvilkas farar vore gode embetsmän i hans och rikets tjänst \*); de singo

---

\*) Råda Friherrar och Landshöfdingar, Eldstiernorna sist i Östergötland, Cronbjelm i Vestmanland. Af dem den förstnämnda

fullkomlige understöd til mångåriga studier och utrikes resor, så i penningar som uti Häraders räntor, med förord likväl, att Justitien därsam mastädes utaf en capabel man blef administrerad och skipad.

Hans Mayt Konung Gustaf Adolph var en väl beläster Herre, som väl kunde beläsa och verkligen anses grundlig i allehanda vettenskaper, och höll i dermed mitt under campagnerna, hafvandes altid Grotius med sig var ock språkkunnig. Hans statur var stor och af en ganska vacker skapnad. Ansigtet ljuslätt, så och hår, skägg och mustacher. I kroppsförhållningar alert och starck; men blef i siste åren nog fetlagder och plågad af sine blåsurer, kunnande icke väl skriva för den v. Dirchau, och ej bära harnesket utan vedermödan. Med fruntimbret demödig och courtois, munter och rolig; med karlarne kännande sin värdehet, dock understundom, då det så passade sig nedlåten och glättiger; drickande om någ

---

Söner dog en ung med största beröm som Ambassade-Sekreterare vid Nimwegska Congressen, den andra mycket berömd General-Quarttermästare i Konung Carl XII:s tid. Af Cronhjelm's söner sutto sju med honom der vid Riks-Råds bordet.

gång, som sin tids sed, dock aldrig till öfverlastning. Hela hans väsende, statur och anletsdrag var ädelt, förnämt och imponerande, så var och hans Sal. Farfaders utseende ock åtföljdes, men fadern var mörklagd och skarp och icke så långer till växten; men han hade ock en ogemen kroppsstyrka och ihärdighet. Konung Gustaf Adolph var som Farfadern, en väldigt stor talare publici, med en skön, manlig och intagande stämma. Hans naturliga broder Riks Amiralen Friherre Carl Carlsson Gyllenhielm var älskvärder ock älskader öfver all mått; en fromsint och i allo ädel herre; mycke beläster ock älskande lärddt folk ock läsande städse. Deriempte tapper krigsman och beständig i sin tro som gudfruktig christen ock trogen undersåte ock ärlig svensk; till lynnet på gammeldags viset och i kläder och moder. Om honom berättas ett svar till Herr Åke Tott, Fältmarskalken \*) han som var en så basker, oförskräckt ock myndig man ock aldrig körde ur vägen för någon annan än Kungen när Herr

---

\*) Fältmarskalk och Riks-Råd; var Konung Erik/XIV:s dotterson samt af en i Sverige länge lysande släkt; som gifvit Riksforestündare. En annan är den i senare tider naturaliserade Danska Släkten Tott, nu ock Grefvlig.

Åke kom ifrån sin gård Ekolsund. Herr Åke Tott sade en dag uppe i Rådet, då det ventilerades om ett obestånd hos Bergsmännen, att han hade väl lust att se huru stormodige de där Kopparbergabiesserne skulle förblifva om han kom dit. Hvarpå Herr Carl Carlsson svarade: Ja käre broder, vore du framför de där du hade med dig i Pohlen och Tyskland så ströko Kopparbiessarne snart; men nog drags de styft fingerkrok med dig nu min gubbe. Denne Hr Åke Tott kallade Kon. Gustaf Adolph sin snöplog, emedan Konungen vanligen begagnade honom som en våghalls att med sin troupe gå förut och kasta fienden undan; berömmade honom som den der hedrade sin härkomst af Wasar och Tottar.

Ingen höll K. Gustaf Adolph så mycket af att vara med som Gr. Pehr Brahe \*), hvilken ock förtiente detta förtroende, varande en ärlig och redligt sinnader unger man som alltid lade godt till för hvar och en af undersåtarne ock talande icke illa om någon. En herre af ett godt, rättrådigt ock medlidsamt sinne ock hiertelag ock allmänt älskad; deriente lärd, ock boksynt ock rasker pilt i krig. När Konungen

---

\*) Sist Svea Rikes Drotzet m. m.

en gång hade en starck frossa fäcktade han på salen sig frisk med Brahen. De voro snälle i det. geväret båda två. Vi hafva sedt honom som en gammal hedersgubbe ibland oss, sade Kongl. Rådet Lindsköld om honom, väl något karger, men som mycket i sin välmening ock som god Svensk riktat vårt fäderneslands Antiquitets Historia ock Litteraturen i allmenhet, Hans sinnelag ses ock i svaret som han gaf åt Gr. Jacob de la Gardie \*) då Hr Clas Fleming \*\*) begärde Drotzet Gr. Magni Brahes Äncka till hustru Fru Elena Bielke; Gr. Jacob något stött att hans Stiufsvärmoder ock sal. Drotzens enka skulle omgifa sig ock det med en som ey var då ännu i Friherre stånd ock uti Herre-Classen, yttrande sig ditåt till Gr. Pehr, som endast helt beskedligt svarade: Käre Frände, hon är ju sin egen målsman ock han en hederlig karl ock ingen vänbördig, hvarföre må ju icke de gifta sig samman? Det mera är, att min Frände icke kan förneka honom vara minst afiemngod födsel både med henne ock synnerligen med Eder sielt, samt för öfrigt en man som Fäderneslandet ock vår nådiga Drottning har att tac-

---

\*) Svea Rikes Marsk m. m.

\*\*) Rika-Råd, Öfver-Ståthållare i Stockholm, President i Räkenskammaren och Amiral.

ka för stora tienster, ja så stora att icke många räcker honom i sådant.

När Herr Jacob de la Gardie hörde Herr Johan Skytte berömma K. Eric XIV, som en af de vittraste, lärdaste ock kvickaste herrar på sin tid, sade han det väl så kunde vara, men lägg till, den galnaste ock som låg som en Tyrann i händerne på bofvar och knaster. Herr Johan svarade dertill: Men hade Konung Eric kunnat följdt de råd som sådant, där knaster gäfvos, skulle Hertig Johan intet lyftat Kronan af hans hufvud; ock fråga herre därom herr Erland Biörnsson \*) som är här bredvid, han känner sakerna ock minnes dem bättre än vi i den villervallan, i hvilken sal Herr Pontus \*\*) tog som en lycksökare ingen hederlig del, äfvensom då han på K. Johans Liturgiska grillerbud for i sådana Jesuitiska ärender till Påfven, Sverige till ringa båtnad. Herr Jacob svarade endast: Ja knaster holla alltid med sådana Konungar. Då herr Johan ville än svara. Nu upstod herr Erland ock sade: Förifre eder intet herr Johan Skytte; Nu mera tienar platt

---

\*) Till Skattmansö (Båt), Riks-Råd och Ståthållare på Vesterås och öfver Salberget.

\*\*) De la Gardie, Riks-Råd, General, Fält-Öfverste och Hofmarskalk.

intet att upriva gamla sår; Sal. Herr Pontus äfven som sal. K. Eric må ligga i fred sådana de voro, och herr Jacob Pentusson tillbör vår tacknämlichkeit för de krigstjänster han giordt Oss som en redlig man. Herr Carl Carlsson, som älskade enighet, höll alfvarligt med herr Erland och dermed slöts denna disput för denna gången.

Hos herr Carl Carlsson satte K. Gustaf Adolph sin naturliga son Gustaf Gustafsson sedermera benämd Grefve af Wasaborgh; ty Konungen kände ingen hederligare och förtientare man i hela sitt rike att detta öma värk ombetro. Också blef den unga herr Gustaf som och sedermera studerade vid utländska Academier; en redlig, lärder och orädder man med tiden, dock lådade vid honom högfärden och talesiukan det hans fosterfader platt intet kunde lida. Hr Gustaf veck sen ur riket, förtrytan- de att icke fått Riks Admirals Ämbetet och öfver de andres afvund på honom; thy en Kungelig afkomma på sidone eller oächta, afundas och undanhållas, ia försmädas understundom; äfvensom den icke gärna vill glöma att dess förfäder varit regerande och mäktiga herrar öfver de herrarne hvilka nu vilia qväsa den oächta linien. Oächtingen kommer ihåg det desse kan-



ske hafva att tacka, hane Kongl. Förfäder för  
 upkomsten ock på tiden välgärningar. Herr  
 Gustaf Gustafsson var något skrävla. Konung  
 Gustaf Adolph var ock pratsam, men med måt-  
 ta ock utan indiscretion. Hans Mt kunde tala  
 långa stunderna med gamla knecktar hvar han  
 träffade en sådan, kunde Konungen låta den  
 gamla blesserade Krigsmannen sätta sig bred-  
 vid Konungen, språkande länge med den om  
 de krig han varit med, kläppade honom på  
 axelen ock lämnade honom aldrig obegäfvad,  
 öfsta för hela lifstiden ock åt hustru och barn  
 med. Dettå hände ock med fattige Cívile äm-  
 betsmanna familier, så ock med gamla ärliga  
 af sig komma bönder som Konungen träffade.  
 Händes ock stundom då Konungen gick förbi  
 de gamla Stonddrabanterne hvilka vaktade Kongl.  
 Mts Sals dörr, synnerligen då någon af dem  
 hade tjent under Kongl. Majts fana eller ock  
 ved dess Sal. Herr faders i hans skarpa krig  
 eller under de Kungeliga faderbrödernas. Det var  
 ock en af Stonddrabanterne som hade varit som  
 unger med gamla K. Gustaf i den Ryska fej-  
 den ock det som en rasker krigsman, därföre  
 ock insattes uti denna af nämde Konung in-  
 rullade Lifvakt för hederns skull, där sådanne  
 gamle välförtiente krigsmän fingo ett nåde- ock  
 ärebröd. Denna gamle gubben på vakt var så-

ker att den unge Konung Gustaf Adolph skulle vänligt säga honom något, som ock Konungen tyckte väl vara att se honom uppe på Slottet mycket. Kungen kunde hafva långa samtal med honom om sin Herr faderfader K. Gustaf I huru hans later voro ock huru som den tiden tillgeck, likasom vi hördt ock sedt uti vår tid ännu den odödeliga hielten K. Carl XII med sine kära Krigsbussar LifDrabanterne, hvilka lågo honom ömt om hiertat. Denne LifDrabantecorps stod närmaste vakt hos Konungen, ock emedan Kon var i Sverige, såsom i hans Faders K. Carl XI:s tid, nästinnom den gamla Stonddrabante vaktten; han var tilkommen i K. Gustaf Adolpha tid ock af honom inrättader för Cadetterne eller de yngre af Adelige familier som icke voro capita, ock kallades vanligen den tiden Adelige Cadettevakten; ock skulle dessa drabanter, äfvensom det vakthafvande hofvet dageligen vara i morgon och aftonbönen ock hvilka bönestunder Konungarne ogärna voro ifrån, gifvande exempel af upriktig Gudsfruktan. Warå Konungarne Gustaver och Carlar vóro i frid ock krig som sanskyldiga Machabeer.

En gång på Salen då Konungen stod ock språkade i skämt ock alfyar med några af herrarne i ock utom Rådet med den gamla heders-

mannen ock allvarsamma RiksDrotset Gr. Magnus Brahe, Hr Johan Sparre \*), Hr Abraham Leijonhufvud \*\*), Hr Gustaf Stenbock \*\*\*), Hr Boe Ribbing †), Hr Nils Stiernsköld ††), Hr Jesper Matsson Cruus †††), ock Hr Knut Pesse †\*), när Hr Hans Åkesson Seop †\*\*) hade inkommit med rapport om klander ock knet som pratades, sade Konungen: Ja de pratar, sådana äro människor, aldrig hof, endera kolsvart eller krit hvit, endera ängel eller diefvel, aldrig människia med svagheter. Denne gl. Drottssen Gref Magnus Brahe tog sin död af tidningen om Kon. Gustaf Adolphi fränfälle.

Konung Gustaf Adolphi giftermåls handel med Gr. Magni dotter Ebba Brahe gjorde ond blod

---

\*) Sedermera Svea Rikes Råd, Riks-Kammar-Råd och Ambassadör m. m.; hade varit Landtmarskalk.

\*\*) Friherre och Riks-Råd.

\*\*\*) Friherre, Riks-Råd och Ståthållare.

†) Riks-Råd och Ståthållare.

††) Riks-Råd, General-Ståthållare, Krigs-Öfverste, Amiral öfver Svenska flottan m. m. döds skjuten utanför Danzig.

†††) Riks-Råd, Fältmarskalk, Riks-Stattmästare m. m.

†\*) Sedan, tid efter annan, Riks-Råd, Öfver-Ståthållare och President.

†\*\*) Riks-Råd, Rikskammar-Råd och Ståthållare.

blod i landet. Den unge käre Konungen i en ung, skön och fulkomligt väl upfödder Frökens kärlek, fant nu för bäst att härmed uphöra; Dertill alfvarsamt styrkt af den alfvarsamma Enke Drottningen hans Fru Moder och af sin vän den stora Riks Canzeleren Axel Oxenstierna. Ebba Brahe blef för en tid otröstelig; men tröstades. Konungens under tiden hafde nära bekantskap med den sköna Margareta Cabeliau från Holland, borde ge någon tvehugsan åt Ebba Brahe. Dock, i sin bedröfvelse skref hon med en diamantring som hon fått af Kungen, på en ruta i Kongliga Slottet i Stockholm och hvilken ruta sedts innan slottsbranden, följande: Jag är förnöjd med lyckan min och tackar gud för nåden sin. Enkedrottningen skref derunder: Det ena du vill det andra du skall, så pläret mäst gå i sådanne fall, och Fröken Ebba giftes nollens volens med Gref Jacob de la Gardie och Konungen gifte sig med Churfursten af Brandenburgs dotter den sköna Prinsessan Maria Eleonora, hvilken i lif och död älskade Konungen ända till afgudsdyrkan, och han aldrig sedan giftermålet en gång tänckte att vara otrogen, än mindre var det.

• Denna ädle herte hade och thetta Ridder-

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 3*

liga valspråk, som tecknade hans namn och titel: Gloria Altissimo Sveorum Refugio. Sådant var hans tänkesätt icke endast i lustra Torner-spel, utan hvardagligen, handhafvande rättvisan liksom glafven, med stark ock färdig arm, ock i allo, Sveriges inrikes ock utrikes ära till en så stor oförgängelighet som mögeligit. God ock mild, men alla inom skranket, ock då frågan var om honom personligen, sade han som i Rålambska affairen: Jag måste hålla mitt fat i helgelse och lära så höga som låga quid iuris est.

Till Riks Cantzeleren sade han en gång då fråga var om utsträckta privilegier för de handlande: halte där; acktom oss att komma ideras boyor; Vi se hvad som händt i Holland sedan de kommo i skinfällan. Jag finner som J, att handeln bör vida upmuntras för variehandade goda och viktiga skäl; men de handlande äro dock till en del att anse att hafva sitt fädernesland i skatullet; hvilket flyttas med växeln på en postdag i hvilkendera verldenesdel som handelsmannen lyster sig nyttigast vara. För öfrigt var alltid Konungens mening att frihet skulle vara däri; friheten ville Konungen nödvändigt hafva hvar som händt, dock utan mindsta sielfsvåld. För Friheten och Religionen i Tyskland, lät han sitt ädla lif.

Till ett prof af Konungens sällskaps humeur må nämnas Hans Maj:ts berättelse en dag i gladt lag med H:r Jan, \*) H:r Axel \*\*) ock H:r Pehr Baner, \*\*\*) H:r Per ock H:r Nils †) Braher, H:r Claes Fleming, H:rar Jan ock Lars Sparrar ††) med några flera af K:gl. May:ts hof. Då omtalade Hans Maj:t huru en lustig ture Hans May:ts Farfaderns Fader var, Herr Eric Johansson; †††) han kom med sitt tal mången till löye. Då S:t Britas Kapell vid Finsta afbrann; vardt hans Fru Cecilia Månsdotter mähta bedröfvad ock sade. hällre hade iag sedt att alla de husen här på gården upbrunnit än detta heliga capell; svarade han med uprätta händer: min käre Cicilia; Gud hafve lof, Gud hafve lof att det blef upbrändt; Jag fattig man stod där ofta rädder i mina böner, att det gamla ruklet skulle falla på mig, då redan foglarne kunde kacka på mig genom taket; therföre min kära

---

\*) Sist Riks-Råd och Generalissimus öfver Svenska arméen i Tyskland.

\*\*) Sist Riks-Marskalk och Drottning Christinas Guvernör.

\*\*\*) Riks-Råd och Riks-Canzli-Råd.

†) Sist Riks-Råd och General af Infanteriet. Dödeligen sårad i slaget vid Lützen.

††) Riks-Råd och Assessor i Svea Hof-Rätt. Var sex gånger Landmarskalk.

†††) Riks-Råd, Ridhare och Ståthållare.

Cecilia, var thet väl att thet brann upp. Gud hafve lof att vi behöllo våra nya stugor ock att iag feck i beholl min stuga hvilken stod der nära nog. Ock Fru Cecilia kunde i sin sorg dock ey annorlunda än häråt lee. Åter i alfvar var denne Herr Eric icke förfärad; Thy då i fråga var för allehanda considerationer, synnerligen att derigenom förblinda sonen som då var kommen på fri fot och man ville ha fatt på, att låta Herr Eric blifva vid lifvet då Stockholms blodbadet för sig gick, gaf han detta frimodiga svar till Christierns bödlar: mine medbröder äro ärlige herrar, iag vill med dem döden dö. Elliest, såde ock Konungen, hade herr Eric ofta i sin ungdom varit på fähl med sin Morbroder gamle her Sten \*) ock med honom rändt i glädjelag. Nu måste hans grå hufvud läggas på stupstocken för sin tillgifvenhet till Sveriges väl. Han hade en fader, Herr Johan Christersson, \*\*) den var illparigare, men blef god Svensk genom sitt svågerlag med gamla Herr Sten. Dennes fader åter, gamle Drotsen Hr Christer Nilsson, har varit en hufvudlufver, liksom flere af afkomman, den unga Drotsen herr Nils Christersson, herr Carl Christers-

---

\*) Riksföreståndaren Sten Sture den äldre.

\*\*) Riks-Råd och Riddare.

son, \*) Riksföreståndaren Biskop Kettil och den store Krigsmannen herr Eric Carlsson. \*\*) I äldre tider är ibland flere Hans Maj:ts ryktbara förfäder en mycke bekant af denna släkten, neml:n herr Eric Kettilsson Riksmarsken, som förde Drottning Margaretas Svenska och Danska Armée emot K. Albrechts Svenska och Tyska, slog den ock fongade Kungen.

Sådanne voro desse mäktige herrar, till en stor del smittade af sin tid; men många af deras samtida fränder af Wasa huset, voro ärlige, redlige och välgörande män; synnerligen de som lefde innan Calmare Unionen, de voro Svenskar i siäl och gärningar, ock väl beryttade Riddare, trogne sin Konung, sitt fädernesland och sin dame, samt framför allt sin Gud ock den olyckeliga, såsom egnade det rättta Riddare kallet och en äckta Riddare,

Hans Majt hade skapat en ny tactique, hvarigenom han slog sine fiender; och för hvad som åtgeck, recruterade Konungen af tyskar mästadelen i fiende land ock af fångarne, så utskrifningarne här hemma blefvo vida lindrigare än de eliest varit. Härmed fortfors under

---

\*) Riks-Råd.

\*\*) Riks-Råd och Höfvitsman på Stakeholm.



hela 30-åriga kriget af Hans Maj:ts stora elever i krigskonsten.

Konung Gustaf Adolph var en verldslig visser herre, som höll mycket af lärdt folk och att göra godt åt Upsala Academie samt gymnasierne; bortgifvande sålunda sina arfvegoder. Hvarenda dag gaf han åtminstone en eller annan timme till läsning, hållande framför allt som sagt är, af Grotii skrifter, synnerligen hans tractat de iure belli ac pacis. Om Xenophon den han hädst läste på Grekiska, sade Hans Majt: att han intet erkände någon mera än Xenophon att vara en rätt militie Historicus.

Oackadt att Hans Majt var af en balt complexion, öfverlade han allting med betänklighet, och resolutionen tagen blef det derväl. K. G. A. brukade säga till sine Rådsherrar: Min Sal. Fader plägade åt mig uprepa sin faders gl. Kong Göstafs ordstäfve: Een gång säga och thervid blifva; är bättre än hundra gånger tala. Till sine vänner sade Konung Gustaf Adolph om smicker och högfärd: Hvad äro vusla maskar inför Gud, ett intet; en dåre skrattar ock en narr lider gerna att berömmas. Hans M:tz hierta var ouphörligt mildt och rättfärdigt i hans sinne. Häraf utflöt den mängd af författ-

ningar till landets bästa som utkommo under hans regering, ock det i alla regerings-ärender; Ett uplyst vett dicerade dem. Han ändrade ogärna gamla plägseder: ty svensken är nog fallen för ombytelighet, sade han; man bör med honom vara stadig vid allt och vänian vid timmen och göran derigenom ordentelig, som i gamla tider var hans vana, ärenderna till en stor fromma; annars klandrar han och det med rätta. Konungens anletes förnäma utseende, bar stämpeln af godhet, af betänksamhet samt diup klokhet; hans ädla själ var der målad. Ock detta dock med en brinnande häftighet och stark fallenhet för utsväfningar: det ena och det andra som nog kunde hända honom i hans första ungdom. Dock detta än mera sällan sedan han blef Konung; churu ännu då ej mera än i siuttonde året gammal. Då tagande med mannrätt emot regeringen i den mäst kinkiga tid: Undersåtarena, som förut sagts, delte i partier, somlige för Gustaf Adolph, andre för Johan, ock en del Sigismundianer; allt detta under krig ock örlig på alla sidor.

Konung Gustaf Adolfs studier afbrötos i första ungdomen af krigsorsaker; dock lästes gärna. Hans M:t författade väl sina tankar på papperet; begagnande ännu några år sedan up-

stigandet på thronen sin läsemästare Hr Johan Skytte, till vidare fortkomst i studierna. En som conceperade mycke väl på svenska var Gref Pehr Brahe.

Hans Maj:t varande en ordningsman ock kloker hushållare, satte till det betydliga drät-sel-värket sin herr Svåger Phaltzgreffen Johan Casimir, hvilken dref det förträffeligt i de svå-ra tiderne; men som efter Konungens död un-nanskufvades af regeringen, hvilken fruktade att under minderårigheten hafva för ett så be-tydande departement en half främmande Furste, ehuru redan en lång tid bofast i Sverige ock en erkänd stor economicus. Man fruktade så honom som hans gemål, att de skulle vilja dril-la ett giftermål emellan sonen Prins Carl Gu-staf ock den unga Drottningen, öfver hvilkens första upfostran hon hade öfverinseendet; Men regeringen önskade på den tiden till gemål åt Drottningen någon mächtig Tysk Furste, som derigenom skulle gifva landvinning ock än mera storhet och bestond åt den svenska monarchien. Man tror att Sal. Konungen därtill ämnade den unga Fredric Wilhelm, sin gemåls brorsson, se-dan så känd under namn af den Stora Chur-försten af Brandenburg. Emedlertid, så länge som Prinsessan Catharina lefde ock hade enligt

sin Broders Sal. Konungens vilja öfverinseendet vid upfostringen, danades den unga Drottningens lyckeliga anlag till allt hvad dygdigt, förståndigt ock väl var; sedermera växte hon i ålder och visdom, i synnerhet under RiksCanzeleren den store Axel Oxenstiernas öfverinseende, hvilket ock var af Sal. Konungen befallt för den tiden då hon skulle läras i Regeringskonsten. Också var Drottning Christina ett undervärk ibland lärda, artiga och vittra fruntimmer, ja stora regenter, ända till efter den Brömsebroiska freden ock till dess den unga vittra och lysande Gref Magnus de la Gardie \*) feck hand med henne, som innästlade sig i hennes sinn och hiärta, att det ena ock andra blef olyckligt, flycktigt och fördärfvat sedermera och mera, sig till döddagar så olik som natt ock dag; hvilket gudnås bär syn för sagen. Hon drog sig ifrån sina gamla, trogna ock verldsberömda rådgifvare, RiksCanzeleren främst af dem, ock kastade sig i armarne på ungdom, på lättsinnige, ogudagtige ock lättfärdige, ja till ock med på utländningar, till sin ock vår nesa; ibland flere, synnerligen sin Franska Medicus den abbeén Bourdelot, hvilken till hvar mans stora förargelse bodde som en förnäm herre invid

---

\*) Sedan Riks-Canzler, sist Riks-Drotz m. m.

Slottet mitt emot RiksCanzeleren till trots, till dess att han flyttade in i Slottet. Under hennes Majts spisningar, stod han vid Drottningens stol ock hedrades med hennes beständiga tal under måltiden, framför gamla Rådsherrarne och store Generaler samt gl. förtiente civile embetsmän, hvilka ock allt hederligt folk han med fräckhet såg öfver axelen. Denna Bourdelot feck sedan käpprapp af unga Totten Fältmarskalkens son; \*) som nu börjat blifva största hönset i korgen hos Drottningen ock blef med tiden en lika så märkvärdiger man som han nu var en unger, rasker, lärder och sköner herre, han hade det stora Ekolsund, som fadern köpt enligt K. Gustaf Adolphi uttryckeliga vilja att hvad våre Generaler togo under Konungens segerrika fälttåg utomlands, skulle hemföras och derföre egendomar köpas, bebyggas samt med de tagne pretiosa beprydast till segertecken. Ock hvarmed desse hieltar sedermera fortföra. Kämpar hos en Konung som ifrån 15 års ålder varit krönt af krigsbragder och dog öfverhölgd af segertecken, af ärorika blessurer.

Jag må sluta med något mycket minnesvärdt, ehuru tilldragit innan K. Gust. Ad. re-

---

\*) Sist Riks-Råd, Fältmarskalk, Öfver-Ståthållare, General-Guvernör och Ambassadör.

geringstid, om tvänne store krigshieltar, tvänne ädle Herrar, neml:n Herr Carl Carlsson Gyldenhielm och Herr Jacob Pontusson de la Gardie, hvilka utstodo de flerfalldige förskräckande och förskräckeliga stormarne på det usla fästet Wolmar i Lifland, som de hade till försvara med en handfull folck emot sinom tuseude Polackar, anförde först af en erkänd god General Konung Sigismund sielf ock sedan af den berömda Fältherren Zamoysky, ock detta i tvenne månaders tid. Då sist genom stormande på stormande fienden kom upp på den i en stenhög förvandlade muren, hvilken hade samntals skutne öppningar äfven som Tornen; fant han på det hetaste stället, allt fallit för krut, lod och svärdsägg, ingen enda man där qvar stådande mer än de bägge hieltarne Herr Carl Carlsson och Herr Jacob Pontusson, som ensamme ännu hotade med försvar omgifne af döde och bleserade. När desse trogne Stallbröder sågo sig i ögonblicket att blifva öfvermannade, kastade de sig iemte de få öfverblifne här och där, in i det gamla skröpliga Slottet, ock där först antogo en hederlig capitulation; den dock snart dem icke hölts, utan Gyldenhielm kastades i ett tolfårigt grufveligit fängelse; hvaraf längsta tiden han belades med boijor, altid orubbeligit

trogen sin Religion, sin Konung och sitt fädernesland.

---

Må dessa och de flere, så Hieltar som vilde och Lärde, hörande till den store Gustaf Adolfs lustra tidevarf, vara en eftersyn, deras afkomma icke af den afundsfulla argheten nedtryckas! Rättvisom ett tidevarf där en A. Oxenstierna sade: *Melius est clarum fieri quam nasci.*

Likheten med de Herr ÖfverKammarherren, Kamrändören och Riddaren, Baron Stierneld tillhörige Original-Antekningar, uti Dalinske Samlingen och Vol. N:o 117 in 4:to, intygas af

W. FORSSLUND.

---

Acter rörande Kongl. Rådet Gref Lind-  
sköld (innan Adelskapet kallad Lin-  
deman); med ett bref ifrån Phaltz-  
Grefven Adolf Johan.

Serenissime Princeps      *Högborne Furste,*  
Domine Clementissime      *Nådigste Herre!*

**S**i qua inter alias Se- **O**mibland andra Eders  
renitatis Vestrae curas, *Höghets omsorger en å-*  
nostri cura esse queat, *tänka kan unnas mig,*  
speramus clementer ad- *hoppas jag ett nådigt*  
mitti posse has litteras *emottagande för detta*  
nostras, quæ humillima *mitt bref, som fram-*  
devotissimorum pecto- *bär de underdånigaste*  
rum vota advehunt, uti- *önskningar från ett af*  
litisque nostræ causam *djupaste vördnad upp-*  
agunt, et incommo- *fyllt bröst, och för*  
da modeste deprecant- *mitt eget gagn ödmjukt*  
tur. Verebar equidem ne *undanbedjer åtskilliga*  
intempestiva, et inter *besvärligheter. Jag skul-*  
multiplices alias occu- *le visserligen befara,*  
pationes, Serenitati Ve- *att denna min enträgen-*  
stræ, molesta foret hæc *het ibland så mångfall-*  
diligentia nostra; pene- *diga andra Eders Hög-*  
que destitissimæ neces- *hets sysselsättningar*  
sario et nobis utili pro- *borde falla otidig och*



posito, nisi animum me- *besvärlig, och jag hade*  
tus istiusmodi sibi dio- *nästan afstått ifrån ett*  
titantem, Singularis illa *nödvändigt, för mig af-*  
Serenitatis Vestrae in nos *ven nyttigt förslag: så*  
Clementia, confirmasset. *framt icke Eders Hög-*  
Cujus jucundissima me- *hets utmärkta mildhet*  
moria tantum effecit, ut *emot mig tryggt mitt af*  
auderem libere loqui, *denna fruktan så upp-*  
ubi sine damno ac de- *fyllda sinne. Det högt*  
licto Silentium esse non *angenäma minnet af*  
possit. Viderer enim, *samma mildhet har ä-*  
aut non intelligere, aut *stadkommit så mycket,*  
negligere velle ea, quæ *att jag vågar tala fritt,*  
ex usu sunt honorate *der tystnaden skulle an-*  
dilecti mihi que clemen- *ses både skadlig och*  
tissime commissi Domi- *brottslig. Ty, jag skul-*  
ni ac discipuli, si igna- *le synas antingen icke*  
va et socorde conscien- *förstå, eller ock vilja*  
tis, ad mala ejus ob- *försumma det, som län-*  
mutescerem. Quod sane *der till nytta för mini*  
et indignum, et impi- *all ära älskade samt nå-*  
um et turpe nefas non *digst anförtrodde Herre*  
minus esset, quam esse *och Discipel, om jag med*  
*ett fegt och obekymradt*  
*samvete teg vid det on-*  
*da han lider. Hvilket*  
*i sjelfva verket skulle*  
*vara icke mindre ovär-*

videretur omnibus, qui digt, grymt och högst  
hos annos Domini ac skändeligt, än det sy-  
discipuli mei, qui mo- nes för alla dem, som  
res componendos, qui uppriktigt betänka dessa  
vitæ, qui fortunæ de- min Herres och Disci-  
nique omnis rationem pels år, hans seder, som  
sedulo perpendunt. Ego skola utbildas, samt slu-  
si nihil aliud his lite- teligen förhållandet i  
ris meis proficerem, hoc afseende på hela hans  
tamen egerim, ut vi- lefnad och lycka. Om  
dear, in damna nostra jag ej skulle uträtta an-  
consentire noluisse; quod nat med detta mitt bref;  
etsi votis meis non suf- har jag åtminstone kom-  
ficiat, innocentiae sal- mit derhän, att jag ej  
tem erit satis. Adest no- skall synas hafva sam-  
bis Ephorus quidam seu tyckt till egen skada;  
aulæ Magister, nobilis hvilket, ehuru' det ej  
Pomeranus, Clementis- uppfyller mina önsk-  
simo, et nunc Gloriosis- ningar, åtminstone skall  
simæ memoriæ Regi, Ca- vara nog för att bevitt-  
rolo Gustavo nescio cu- na min oskuld Vi hafva  
jus propitia mentione, hos oss en Uppsynings-  
man (Ephorus) eller  
Hofmästare, en Pom-  
mersk Adelsman, hvil-  
ken blifvit, jag vet ej  
genom hvars gynnande  
tänkesätt, så benäget

tam prolixè commenda- *recommenderad hos*  
 tus, ut vitæ moribusque *Nådigste Konung,*  
 Domini Gustavi Carl- *mera Glorvördigst i*  
 sons, regendis perficien- *minnelse, Carl Gust*  
 disque, absens, et nun- *att han, ehuru främ*  
 quam visus, vel ullo *rande, och utan att*  
 præclaro specimine cog- *ra sedd, eller k*  
 nitus, præficeretur. Cui *genom något lys*  
 etiam porro, in instruc- *skicklighetsprof, blä*  
 tione (ita communiter *förordnad att vårda*  
 vocant) Gothenburgi *utbilda Herr Gus*  
 post excessum Glorio- *Carlssons lefnads*  
 sissimi Regis, facta, et *och seder. Vikare*  
 nuper ad aulæ Magi- *uti en Instruktion, (*  
 strum a Secretario Jo- *som de allmänt ka*  
 ele homine ipsi obliga- *den) författad i Göt*  
 tissimo, missa, tantum *borg efter vår Glor*  
 in Copia, ut dicunt vi- *digste Konungs död,*  
 dimata, concessum est *nyligen blott uti en*  
 absolutum rerum geren- *kallad vidimerad*  
 darum dominium; quod *skrift sänd till Hof*  
 etiam, cum nondum ha- *staren af Sekreter*  
 Joel, en man som st  
 uti närmaste förbind  
 se med den förutnä  
 de, ett oinskränkt vä  
 uti samma sakers fö  
 beret,

beret, pertinaci quadam valtning blifvit Hof-  
arrogantia exercuit; et mästaren tillagdt, men  
sola deinde autoritate hvilket han utöfvat med  
nisus est defendere quo- en djerf tilltagsenhet,  
ties non profuturis mo- redan innan han ägde  
litionibus, quis obloque- samma instruction, och  
retur. Ut non tantum han har förlitat sig  
hospes noster honora- blott på sin myndighet  
tissimus, Vir sine con- till sitt försvar, så of-  
troversia excellentissi- ta någon talat emot  
mus, et de republica hans till intet gag-  
litteraria longe meritissi- nande anstalter. Hvar-  
mus, Johannes Boeclerus, före äfven icke blott  
sed et reipublicæ hujus vår högst aktningsvär-  
Argentoratensis Recto- de värd, en ostridigt  
res ac Prætores, sæpe ganska förträfflig och  
doleant vices Gustavi i de lärdas samhälle  
Carlsons, et de mori- högst förtjent man, Jo-  
bus aulæ Magistri, pa- hannes Boeclerus, utan  
lam querantur. Et pro- äfven denna Strasburg-  
cul dubio cum ab illis ska Republikens Sty-  
rogatus, tum sponte sua, reemän och Chefer of-  
ta sörja öfver Gustaf  
Carlsons omständighe-  
ter, och uppenbarligen  
klaga öfver Hofmästa-  
rens seder. Och utan

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 4*

ipse hospes noster, et allt tvifvel skulle äf-  
 Suecici nominis Studio- *ven denne vår värd,*  
 sissimus, utpote qui in såsom högst tillgifven  
 Suecia diu vixit et cum Svenska namnet, helst  
 primisamantissimus Gu- *han länge lefvat i Sve-*  
 stavi Carleons, deplera- *rige och på det högsta*  
 tum rerum nostrarum älskar Gustaf Carlsson,  
 statum in Serenitatis Ve- *antingen ombedd af*  
 stræ notitiam humillime dessa Herrar, eller ock  
 detulerit. Ne videar ego, sjelfmant, hafva i stör-  
 querelæ mæse ansam ali- *sta ödmjukhet lemnat H-*  
 unde quæsijsse, quam ders Höghet kunskap om  
 ab incommodis Domini denna våra affärers be-  
 mei; quæ experti sumus dröfliga ställning. Med  
 hactenus multa, et plu- *jag då icke synas haf-*  
 ra prævidemus, nisi ma- *va sökt anledning till*  
 turo rebus nostris pro- *min klagan annorstä-*  
 spiciatur. Est enim in *des, än af min Her-*  
 hoc homine, ne quid res besvärligheter, dem  
 gravius dicam, plane ni- *vi redan hittills utstått*  
 hil, vel eruditionis so- *till öfverflöd, och vi*  
 lidæ vel experientie, vel *förutse ännu flera, så*  
 morum denique compo- *framt man icke i tid*  
 sitionum, quod conferri *ser' våra saker till go-*  
 do. Ty hos denne man-  
 nen finnes, att jag ej  
 må yttra mig hårdare,  
 alldeles intet, hvarken

cessit ad incrementa, et af grundlig lärdom,  
 eliores vel vitam vel eller erfarenhet, eller  
 rtunam Domini Gu-ens stadgade seder,  
 vi Carlsons. In mul- kvarigenom någon nyt-  
 onus, in pluribus in- ta skulle kunna häm-  
 ria, nobis ab illo est, tas för Herr Gustaf  
 studiis sæpe nostris Carlsson, eller förbätt-  
 tilis ac ingratis- ring för hans lefnads  
 adam mora. Cum ille ock lycksomständighe-  
 tantum in aliis rebus ter. I många saker haf-  
 le arbitrio dispenset, va vi uti honora en bör-  
 etiam vi instructio- da, i ännu flera lida  
 e, ea quæ informatio- vi af honora oförrät-  
 opus attinent, velut ter, ock ofta förorsa-  
 periosa dictatura ei- bar han ett onyttigt och  
 vindicat; mihi que tan- obehagligt dröjsmål i  
 am cuidam pedario våra studier; emendun-  
 to (ut est arrogantia han icke blott i andra  
 s) leges dictitare non saker förordnar efter  
 bitat, in ijs rebus, godtfinnande, utan äf-  
 tas ipse nunquam di- ven, i kraft af Instruc-  
 cit, et ne per Som- tionen, tikasom genom  
 iam quidem capere aut en herrskande dictatur  
 tillägger sig välde i det,  
 som hör till undervis-  
 nings-verket; och hans  
 förmätenhet går så  
 långt, att han ej drager

intelligere potest. Igno- i betänkande, att fö-  
 rantiae quidem suae sibi mig, likasom vore jag  
 conscius est, Sed opi- hans ja-broder, dis-  
 nionem de se factam, tera lagar i sådan  
 quam longe longeque non säker, som han  
 implet, ci m mer tis nul- hoarken lärt, eller  
 lis queat, imperio et i en dröm kunnat  
 opinione nititur asserere ta och begripa. Visa  
 ac confirmare. Fateor tigen har han ett må-  
 durum esse, et ingens vetande om sin okunn-  
 libero ac erecto ingenio het; men han bemö-  
 supplicium, dies noctes- sig att, då han ej fö-  
 que laborare, omnes pe- mär göra det med  
 ne horas et vires, Do- gra förtjenster, åtmin-  
 mini sui commodis in- stone med våldsam-  
 pendere; Interea vero och inbilskhetsstadga-  
 instar mercenarij, sub bekräfta den höga ta-  
 indigno vivere imperio, ke man fått om  
 et ab ejus pendere ar- nom, elteru han  
 bitriis, qui nihil ipse långt när ej förtjen-  
 laboris operæve, aut po- den. Jag bekänner,  
 test aut vult in se sus- detta är hårdt, och  
 jag anser såsom ett straff  
 straff för ett frött oc-  
 modigt snille att sålun-  
 da natt och dag arbe-  
 ta, samt använda nä-  
 stan all tid och alla

cipere, quod ad usus krafter för sin Herres  
 Domini pertineat; fasces bästa, men att inel-  
 vero et trabeas hoc est, lertid lefva lik ett lego-  
 honorem omnem et po- hjon under ett ovär-  
 testatem, sibi arrogat digt välde, och att be-  
 vana et intoleranda am- ra af dens godtfinnan-  
 bitione: Ego. tamen, qui de, som sjelf hvarken  
 tam infelicitet vivere kan eller vill åtaga sig  
 cogor, nec aliter quam något arbete eller nå-  
 Substitutus quidam in- gen mixta, ländande till  
 felix aulae magistri re- min Herres nytta; men  
 spicior, paterer omnia, dock tillvällar han sig  
 et obstiparem animo ob- med ett fåfängt och  
 aequia, si scirem quic- odrägligt högmod all  
 quam in re vel levissi- hedern och makten. Lik-  
 ma, quod utile esset, väf skulle jag, som nød-  
 quod pulcrum, quod glo- gas lefva så olyckligt,  
 riosum, Domino ac di- och icke anses annor-  
 scipulo meo, ab hoc au- kunda än såsom en o-  
 lae Magistro proficisci sält Substitut åt Hof-  
 posse. Certe illius boni mästaren, tåla allt, och  
 causa omnes decoque- bibehålla all undergif-  
 venhet, om jag visste,  
 att denne på minsta  
 sätt kunde åstadkomma  
 något som vore nyt-  
 tigt, angenämt och äro-  
 rikt för min Herre och



rem injurias meas; quæ *Discipel.* Ja, jag skulle  
 minoris mihi semper e- för detta godas skull  
 runt quam utilitas et visserligen smälta alla  
 salus Domini mei. Sed mina oförrätter, hvil-  
 cum videam ob multa, ka alltid för mig stå  
 quæ sese in dies inge- vara mindre, än  
 runt incommoda, sine Herres nytta och vä-  
 ingenti periculo, adole- färd. Men då jag, i  
 scentiam Gustavi Carl- seende till de många  
 sons, sub illius hominis olägenheter, som dag-  
 imprudenti cura ac re- från dag möta, ser, de  
 gimine, agi non posse; Gustaf Carlssons un-  
 malo certe honesta di- dom icke utan stå  
 missione me subtrahere fara kan ställas  
 ruinæ, si illam impedire der denne männens  
 nequeam, quam ipse si- försigtiga omsorg oc-  
 mul, præviso, et velut styrelse; så vill jag vil-  
 conscio lapsu, perire. serligen helre gen-  
 Actum enim erit de me- ett hederligt entledigande  
 ritis meis, nisi in fru- de draga mig ifrån  
 gem optimam mihi com- lyckan, så framt jag  
 förmår afböja den, att  
 att sjelf tillika omkom-  
 ma genom ett förutsedd  
 och likasom sjelfvilligt  
 fall. Ty, det skulle  
 vara förbi med mina  
 förtjenster, om icke den

missus Dominus adole- mig anförtrodde unge  
 verit, quam sub his au- Herrn uppvuxit till den  
 spiciis, aut tarde nimi- bästa förhoppning, hvil-  
 um, aut ne vix quidem ken dock, såsom jag ser,  
 proventuram video. Hæc under denna styrelse,  
 non potui, certe nec de- antingen allt för sent  
 lui, ratione officij, Se- eller knappt någonsin  
 renitatem Vestram, ce- lärar visa sig. Detta  
 lare ea spe ac humili- har jag, i anseende till  
 ma fiducia ut quicquid min befattning, hvar-  
 egerim vel cogitaverim kenkunnat eller bortdöt-  
 Domino meo utile, recte ja för Eders Höghet, i  
 videar egisse ac cogi- det hopp och den under-  
 tasse. Si ergo, quod cer- dåniga förtröstan, att  
 to confido, Serenitati allt det nyttiga jag gjort  
 Vestræ clementissime och tänkt för min Her-  
 placuerit in his muta- re, må anses vara rib-  
 tionem aliquam fieri, tigt. Om det således nå-  
 novi ego egregium quen- digst skulle behaga E-  
 dam adolescentem: no- ders Höghet, hvarpå jag  
 men est Petrus Hofve- säkert förlitar mig, att  
 nius, prope Upsaliam någon förändring sker  
 natus parentibus hone- i dessa saker, så kän-  
 ner jag en förträfflig  
 yngling, hvars namn är  
 Petrus Hofvenius, född  
 nära Upsala af heder-  
 liga föräldrar, och hon

stis, cui in omni studi- *har äfven uti Upsala*  
 orum genere versatissi- *såsom högst kunnig uti*  
 mo, etiam Ubsaliæ, ob- *alla slags studier, oc*  
 lati erant honores ac *hållit alla de titlar*  
 tituli in Medicina con- *all den heder, som*  
 ferri soliti, antequam in *medicinen pläga gif*  
 exteros abiret. Si is no- *innan han begaf sig*  
 bis comes et socius iti- *omlands. Om han f*  
 neris adjungatur, et mi- *enades med oss så*  
 nori impendio et longe *följeslagare och kan*  
 majori commodo ibunt *rat på resan, så ska*  
 res nostræ. Ille enim, *le våra affärer aff*  
 non tantum curam ha- *både med mindre ko*  
 bebit diligentem vale- *nad och med en vi*  
 tudinis Gustavi Carlsons, *större beqvämlighet.*  
 quæ antea morbis ob- *han skall icke allena*  
 noxia, nunc magis erit, *hafva en slitig vård*  
 inter tam frequentescœ- *Gustaf Carlssons hel*  
 li solique mutationes, *hvilken förut blottst*  
 Sed et habito ciborum *för sjukdom, skall bl*  
 delectu, accur: teque ob- *va det ännu mera*  
 servata diæta ipsum *under så täta ombyt*  
 Dn:m Gustavum ad tem- *af klimat och land; ut*  
 peratam et salubrem vi- *kan skall äfven, gen*  
 ett skickligt val af fö  
 och iakttagande af die  
 hålla Herr Gustaf v  
 ett måttligt och helso

vendi rationem deducet; *samt lefnadssätt, samt*  
 eumque constitutionem *lära honom känna sin*  
 suam probe nosse, et *egen kroppskonstitution,*  
 inter ea discernere quæ *och urskilja det som kan*  
 nocere vel prodesse pos- *skada och gagna, lika-*  
 sunt, velut inter otium *som hvila och verksam-*  
 et aliud agendo docebit. *het. Hvilket för Herr*  
 Quod non tantum utile *Gustaf synes icke blott*  
 sed quodam modo ne- *nyttigt, utan äfven på*  
 cessarium illi videtur *visst sätt nödvändigt att*  
 didicisse. Orbi præterea *lära. Dessutom är det*  
 notum est, cum quanto *verldskunnigt, med huru*  
 periculo Medicis præ- *stor fara utrikes resande*  
 sertim Gallis et italis, *Nordboers kroppar an-*  
 Septentrionalia pereгри- *förtros åt utländska lä-*  
 nantium corpora permit- *kare, särdeles Franska*  
 tantur; quibus temere *och Italienska; emedan*  
 popularibus suis profu- *de djerft nyttja för dem*  
 tura aut etiam sæpe in- *läkemedel, tjenliga blott*  
 experta remedia appli- *för deras landsmän, el-*  
 cant, juvantque magis *ler äfven ofta oförsökta,*  
 morbos quam levant. *samt snarare upphjel-*  
 Quibus malis, occurri *pa sjukdomarna än af-*  
 possit, valetudoque et *hjelpa dem. Dettu on-*  
 Sanitas Gustavi Carl- *da kan således före-*  
 sons, quæ instrumentum *kommas, och Gustaf*  
    *Carlssons helse och*  
    *välmåga, utgörande*

est rerum gerendarum *hufvudsaken vid hvad*  
 optimum diligenti cura *som företages, genom*  
 firmari, si semper præ- *en trågen vård stärkas,*  
 sentem sibi talem virum *så vida han alltid har*  
 habuerit qui morborum *närvarande hos sig en*  
 causis et alimentis op- *sådan man, som tidigt*  
 portune occurrat. Si vi- *motar sjukdomars or-*  
 sum fuerit, commodis *saker och det som ur*  
 nostris hoc pacto, con- *derhåller dem. Om det*  
 suli; facillime citari lit- *synes lämpligt, att vårt*  
 teris potest ille ipse *bästa på sådant sätt be-*  
 Hofvenius, sive adhuc *fordras, så kan denne*  
 Lugduni Batavorum vi- *Hofvenius lätt kallas*  
 vat, ibi enim tempus *genom bref, antingen*  
 aliquod moratus est, si- *han ännu uppehåller sig*  
 ve etiam in patriam red- *i Leyden, emedan han*  
 ierit; cui olim etiam *vistats der någon tid,*  
 plurimum prodesse pot- *eller han återvändt till*  
 erit, ubi felicitati ejus *fäderneslandet, hvilket*  
 usus et scientia major *han äfven framdeles*  
 ex longinquiore pe- *skall kunna göra ganska*  
 regrinatione accesserit. *mycket gagn sedan han*  
 Spero hanc tam pro- *till sin lycka vunnit*  
 lixam Epistolæ meæ li- *större öfning och kun-*  
 bertatem necessitate ex- *skap, genom ett läng-*  
   *re vistande utrikes. Jag*  
   *hoppas, att detta mitt*  
   *brefs så vidt utsträck-*

ensari posse nostraque *ta frihet må kunna ur-*  
vota et desideria hu- *säktas genom nödvän-*  
millima Serenitatis Ve- *digheten, samt att vä-*  
stræ clementia provehi *ra underdåniga önsk-*  
ac adjuvari. *ningar och behof genom*

Serenitatis Vestræ *Eders Höghets nåd upp-*  
fyllas.

*Eders Höghets*

Subjectissimus Servus *underdånigste tjenare*  
E. LINDEMAN. E. LINDEMAN.

Argentorati 27 Junij *Strasburg d. 27 Junii*  
A:o 660. 1660.

An Mons. LINDEMAN. *Till Herr LINDEMAN.*

Dei gratia A. J. Co- *Adolph Johan med*  
mes Palatinus &c. *Gud Nåde, Phaltz-*

Salutem et favorem no- *Grefve &c.*  
strum singularem, Præ- *Vår helsning och syn-*  
stans atque Erudite, no- *nerliga ynnest &c.*  
bis sincerè dilecte.

Animo per quam *Med mycket miss-*  
ægro tulimus, eo modo, *nöje hafva vi förnum-*  
quem nobis literæ tuæ *mit hvad du genom ditt*  
Argentorati a. d. 27 Ju- *brief, skrifvit från Stras-*  
nij exaratae indicarunt, *burg d. 27 Juni, gifvit*  
aliquid vel impedimenti *oss tillkänna, att hinder*

vel incommodi; allatum, och svårigheter blifvit  
 esse conatibus., quos lagda emot de försök,  
 hactenus in erudiendo hvilka du hittills vid den  
 informandoque nobili ädle ynglingen Herr  
 adolescentulo, Dno Gu- Gustaf Carlssons un-  
 stavo Carlsonio, præcla- dervisande och bildande  
 ros ostendisti, postquam så förträffligt adaga-  
 is sub regimine cujus- tagt, sedan han icke så  
 dam Nobilis Pomerani, länge sedan börjat vara  
 Aulæ Magistri nomine under styrelsen af en  
 ipsi adjuncti, non ita Pommerik Adelman,  
 pridem esse coepit. Ne antagen hos honom un-  
 quid igitur ex illa dis- der namn af Hofmä-  
 sensione ulterius aliquid store. På det således  
 nasceretur detrimenti, af denna stridighet in-  
 possetque educatio Dni gen vidare skada må  
 Carlsonii felicius sub uppkomma, samt Herr  
 Tui unius ductu atque Carlssons uppfostran  
 fide institui operam de- må under ditt ensam-  
 dimus, ut Aulæ regiæ ma ledande och trogna  
 res innotesceret, consti- vördlyckligare inrättas,  
 tueretque Regina re- hafva vi så lagat,  
 gnans, quod vergere in att Kongl. Hofvet er-  
 salutem adolescentuli ti- hållit kunskap om sa-  
 bi commissi posset. Con- ken, och att regerande  
 Drottningen förordnat,  
 hvad som kan befräm-  
 ja den dig anförtrordde

perimus igitur, placere *ynglings välfärd. Vi*  
Regiæ Maj:ti, ut modo *hafva således förtum-*  
aliquo honesto is, de quo *mit, häruledes det be-*  
tantopere quereris, Au- *haga! Hennes Maj:t, att*  
le Magister a Dno Carl- *den Hofmästaren, öfver*  
sonio revocetur; Spera- *hvilken du så högeligen*  
musque, dum id fiat, *klagar, på ett hederligt*  
te parvam interim mo- *sätt återkallas ifrån*  
ram haut ægre leturum. *Herr Carlsson; och vi*  
In antecessum id tibi *hoppas, att till dess*  
significare volumus, ut *detta sker, du imeller-*  
cerneres, quam sistus *tid ej skall illa uppta-*  
ad adjuvanda Dni Carl- *ga det lilla dröjsmålet.*  
sonij comoda ejusque *Vi hafva i förhand ve-*  
tutandam salutem omni- *lat gifva dig detta till-*  
no propensi, quamque *känna, på det du må*  
velimus, ut ejus educa- *se, huru på allt sätt be-*  
tioni sub tuo potissi- *nägne vi äro att bevaka*  
mum directorio undique *Herr Carlssons bästa och*  
sui numeri constant. Non *att vårda hans välgång,*  
diffidimus dexteritati tue *samt huru vi villje, att*  
sed adolescentulum tue *helst under din hand-*  
curæ industriæque ma- *ledning allt som angår*  
*hans upfostran må va-*  
*ra i fullkomligt skick.*  
*Vi misströste icke om*  
*din skicklighet, men vi*  
*anbefalle ynglingen på*



gnopere commendamus, *det högsta åt din on-*  
*neutrius commedi in eo, värnad och flit, sa*  
*quod præstare possimus, abole icke, uti*  
*defuturi.*

*hvad vi förnå strä*  
*försumma någon*  
*bästa.*

*Ab arce nostra Ste- På vårt slott Stegebo*  
*geburgensi a. d. d. 22 d. 22 Sept. 1660.*  
*Sept. 1660.*

**Stormächtigeste Konung.**

**ÅHernådigste Herre**

Ehuru ringa och enfaldig denne min d  
tan är, som till Edhers M:ts Ringränning,  
efter befallning fattat hafver, så har hon de  
haft sin svårhet med sig för tvenne orsake  
skuld. 1) efter här representeras åthskill  
slagz folk och Regenter, som nödvändigt ha  
måst införas såsom något talande eller görande  
hvar och en i den art och uppsåt som någorlun  
da dheras Seder och Sinnen och andra Ege  
skaper hafva syntz villia fordra och medgifv  
ty har iag måst beflijta mig om alt således  
inrätta, at dhe Christne, medh några svårce

de sätt eller ofönlige angrippelser icke måtte möta hvarandra, uthan alt uthaf dhem lärtas till enhällighet, och till Christenhetens Arffindes fall och förtryck. Till dhet andra gaf min oförmögenhet och ringhet mig strax till att betrackta at mig ville svårt falla, att tillägna Edhers Mt och dess hedervärde föllie itt sådant tasi som af alla skulle synas och dömmas vara med Ehre Mitz höga person och sinne så väl som med dheras underdånigste vördnad och villie aldeles enligit, och tyckte dherföre bäst vara at inthet införa Ehre Mitt sielf talande eller af andre något hörande, uthan under itt lånt namn, och dhet altsamman i dhe tienligaste ordeformer, som mitt ringa förstånd har kunnat up-tänka. Om denne håldne medellväg i min enfaldige diktan finner nåd, behag och enskyllan hos Ehre Mitz egen höge person, så hoppas iag och at alla dhe som under åthskillige namn och drächter doch alla af sin trohets plicht emot Ehre Mt, äro med i föllie, lähre och så benäget och gunstigt alt optaga och uthityda serdeles efftersom mitt upsått härmed inthet annat har varit än hörsambligast at lyda Ehre Mitz allernådigste befallning och någorlunda effter mitt ringa ämbne at förlusta och förnöja hvar och en. Gudh bekröne Ehre Mt medh ähra och lyck-salighet år från år och alla Ehre Mitz trog-

ne undersåtare medh välgång och förnöjelse dhe  
önskar en af

Eders Maytz

Underdånigste hörsamesta  
och tropligtigste

LINDSCHÖLD.

Likheten med de i Kongl. Riks-Archivet förvarade  
egenhändiga Original intygar

W. FORSSLUND.

Bref

---

## Bref ifrån Biskop Johannes Matthiæ.

Salutem in Chro. \*)

**P**ræstantissime Dne Olæ Andreæ; Efftersom Öffwersten, Wälbne Herr Johan Viting, hafuer af migh begärat, dett Jagh wille honom vthskåda och försända en godh man, till hans Hoffpredikant: Ock Jagh förnimmer eder vara till samma function capabel; Ty skall den eder efterlåten blifua, så framt ij så willhen; J hwilket fall ij ock här wäl comparereren, ock där möyeligen see kunde, innom åtta dagar, så will Jagh eder till Wälb:te Wälbne Öffwerste vthj bästa måtton recommendera. Och såsom Jagh ey annat förmodar, än att ij där medh skolen blifua wäl accommoderat, serdelcs Vthj längden och framtijden; Altså twiflar Jagh inthet, att ij denn lägenheeten skolen willia wedertaga, och hijth inom berte tijdh eder sistera: eller åth minstone avisera migh om eder meening, skiönandes här af, emoth eder mijn gode Affection. Atque hisce in Chro \*) bene vale. Streg. die 14 May Anno 1647.

T. Hu:ti

Studiosissimus

JOHAN. MATTHIÆ

Ep. St.

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 5*

---

\*) Christo.

# Utanskriften:

Ad Præstantissimum virum Juvenem;  
et Studiosum in Academia Vbsaliensi,  
Dnum. Olaum Andreæ Nerichium,  
hæc ad manus

Citissime

Likheten med det uti ÖfverKammarherrens  
Kommendörens m. m. Herr Baron Stiernelds Samling  
under N:o 12 in Folio Tom. I. förvarade Original inty

W. FORSSLUND.

---

## Drottning Christinas Bref till Biskop Johannes Matthiæ \*).

Christina Alexandra

**V**taf edher skrifvelse Edle och höglärdhe H. Biskop af d. 20 Julij nestförleden hafver Jagh ersedt att utaf migh ij begähre, dett jagh eder yngste Son Carl Ollieqvijst eett stipendium till sine studiers ock resors fortsättiande utom lands förnåna ville, ock såsom Jagh altijdh benäghen ähr edher och dee edrige all gunstigh bevågenheet att betee ock ervijsa, så hafver Jagh ock uppå den begäran, som migh ij derom för detta af den 5 Julij gjort hafve sådant straxt bevilliat, och behörig ordres till min Gen. Gouv. af den 9 Sept. nestförleden derutöfver afgåå låtit, hafver ock så samma gångh efter edher begähran den eene utaf edhre sönnar till Häradshöfdinghe på Ölandh förordnat, intett rättare vettandes än att bette charge skulle vacera, som migh ij förständigat hafve, men så hafver Jagh sedhermehra förnummit att den samme som denneienst hærtill laft hafver ännu

---

\*) Till en del förut tryckt i Arckenholtz Mém. pour servir à l'histoire de Christine Reine de Suède, T. 4 p. 230.

uti lifvet ähr ock samma förestår, ock efter han sigh så lenghe han dervijdh varit hafver såledhes förhållit att Jagh vett synnerligt nöye derutaf tagit, så vore intedt billigt att Jagh honom derifrån stöta skulle, ock på dett edre söner ock mågh lijkväll måtte accommoderade blifva, så hafver Jagh Gen. Gouv. anbefallat dem medh andre tienster vijdh mine underhålds länders att försee. Wijdare förmähle ij uthi edher skrifvelse att den Kongl. Regeringen uti Hanss K. Mts namn hafver förorsakat varit igenom någres ex ordine Ecclesiastico omilda ock ogrundadhe berättelse edher såledhes att hantera som dett Hanss K. Mts uti tryk utgångne brefve (hvilket migh ij också tillskickat hafve) utviser, ock att ij icke vetta om den Kongl. Regeringen längre vill att ij edert ämbete administrera skole, ock om ij dett medh frackt göra kunne, begärandes att der ij för förtalde orsaker skuldh nödgadhes edhert ämbete öfvergifva, ock privatus edher någerstedhes nedhersättia Jagh edher medh något underhåldh uti eder lijfstijdh trösta ock assistera ville. Hvar uppå Jagh edher till svars ey kan obemält låta, att hvadh som Kongl. Mts publicerade brev angår Jagh migh dermedh intett befatta kan efter sakens beskaffenheet migh aldeles okunnigh ähr, män uti dett öfrighe måge ij edher fastl.

försäkra att Jagh altijd med all Gunst ock Nå-  
dhe ihoghkömmande varder emot edher ock  
dee edrighe dee godhe trogne ock oförtrutne  
tjenster som migh ij altijdh giordt ock præste-  
rat hafve ock att så lenge Jagh lefver ij ock  
dee edrighe icke allenast ingen nödh lijdh skole  
uti dett som till edhert underhåldh behöfvas  
kan, utan ock min protection hafva att åtniuta,  
hvarmedh Jagh edher Gudh alzmectigh till all  
vällgångh befaller. Rom den 14 Oct. 1662.

CHRISTINA ALESSANDRA.

Mon \*) pere je prens pars avec Compas-  
sion en Vostre malheur, ayes patience, et con-  
sole vous par l'asseurance que je vous donne  
que ie ne Vous abandoneray iamais et que  
Vous ne manquerez de rien tant que iauray la  
vie fiez Vous a la parole que ie Vous en donne.

Likheten med det uti ÖfverKammarherrens och  
Kommendörens m. m. Herr Baron Stjernelds Samlingar  
under N:o 44 in Folio förvarade Original intyggar  
W. FORSSLUND,

---

\*) Med Drottningens egen hand.



---

Bref ifrån dåvarande Riks-Kansleren,  
sist Riks-Drotset Gref Magnus Ga-  
briel De la Gardie till dåvarande  
Hof-Rådet, sist Kongl. Rådet och  
Kansli-Rådet Edvard Ehrensten.

Wäl Edle och Högt:de Hr Hoff Råd

Af dhess skrifvelse förnimmer jag tractaterne  
så medh den Keijserlige Ministren Hr Basse-  
rode såsom och medh dhen Branden- och Neu-  
burgiske vara aldeles richtige jemväl och till  
Subscriptionen: Och såsom dhetta, serdeles dhen  
förra tractaten, finnes vara för Sverige nödigh  
och nyttigh af Rijksens Senat, moste iagh och  
troo dhett samma, och önska at Gudh ville gif-  
va dher till sin välsignelse. Dhen scenare trac-  
taten nembl. medh Neuburgh förmodar iagh all  
godh success wedh. Dhet förra belangande så  
är dhett ett considerabelt värk och een sådan  
total ombytningh af fundament af förra consi-  
lier, hvilken än mycket större förändringh mo-  
ste dragha effter sigh, at iagh gerna må be-  
kenna migh för tinide varit hafva, dher till att  
rådha, j synnerheet at sluta inscijs Statibus  
Regni: Ty fast än Rijksens Ständer hafva gif-  
vit Hennes Maytts Vår nådigste Drättningh

medh dhen öfrige Regeringen och Senaten i  
vård Rijksens bästa och säkerheet, så hafver  
iagh lell ey annat kunnat sluta, bådhe af hvadh  
förlupit är i alla Konungars tydher såsom och  
siälfva saakens egenskap, än at Ständerna al-  
tjindh vela vara åthfrågade, när man fattar nå-  
gon resolution de Pace vel Bello vel de Sum-  
ma Rerum, och såsom iagh dhenne delibera-  
tion skattar af lika värde i dhet dhe fundamen-  
ta consiliorum muteras, som subsisterat hafva  
i alla förra Konungars tijder, så hade iagh trodt  
tryggast vara at afbijda Ständernas betänckian-  
de. Dhet veet iagh och väl at urgente ultima  
necessitate, dher<sup>o</sup> att imminens periculum vore,  
att man då ey vore bunden till ett sådant dröi-  
jande, uthan i tijdh moste bemötha fähran men  
een sådhan beskaffenheet kan iagh här ej fin-  
na. Och ligger migh mycket på hiertat huru  
för Ständerne nu skall kunna justificeras, at  
sedhan freden var försäkradh emellan Spanien  
och Frankrike, och Rijkzdagen för dörren, man  
lell i samma dagar ett sådant consilium fattat  
hafver, dher vidh förra Rijkzdagar man altjindh  
Ständerna sökte at försäkra dhet man medh al-  
la gambla vänner hade befästat meer och mehr  
vänskapen. Dhet är och väl sigh att påminna  
at Frankrike ej begärte af Sverige vijdare en-  
gagement än allenast Simplicem amicitiam som

för dheth och lell offererade een considerabel hielp till arméens vnderhålldh. Dhe nyttigheeten Österrijke af dhenne tractaten kan hafva och Hr. Hoffrådet allegerar, vill jagh gerna tillstå, och är än dher öfver dhenna dhen considerableste at dhe in imperio bekomma mehra macht än förr och sättia Ständerna i större räddhoga. Ty een stoor deel af dhem skola hålla före dhetta förbundet vahra till dheras största fahra, och at Sverige ej mehra anseer dhet allmenna interesse, uthan sina auantager allena, och få vij see innan kort hvadh dhe Evangelische sigh dheraf varda ominerandes. Hvad Sveriges Cronas fördelar belågar, så önskar iagh dhem mehra än at iagh dhem skulle här vedh förmoda: Ty först at dhet bättre är hafva någon vän än ingen; är väl sandt, men ej mindre 1:o Att dhen icke strax är trygg vän som sigh sålunda utlåther (fraus fidem sibi præstruit, ut, cum operâ pretium sit, cum majori mercede fallat) 2:o dhen aldrigh, hvars interessen ey äre compatible. 3:o och dhen än mindre at troo, som moste hafva altijdh i minnet sigh hafva fått sin undergång af dhem han nu skall vänskap medh sluta. taceo. 4:o Religionens förföljelse, såsom och 5:o dhe contraindre maximer Österrijke i alla tijdher fördt hafver directe emot Sverige. Jagh troor väl at

Österrike skall göra dhen bästa mine af verden, först at salvera sikh vedh ett sådant tillståndh, sedhan och at vinna dhet dhe aldrih här till hafva kunnat förmoda Sveriges och Frankrijkes Separation, hvarmedh dhe så labefactera dhen Westphalische Fredens kraft at dhe ijsdem artibus framdeles väl skola få tillfälle lätteligen at kasta alt omkull. Man behöfver allenast at examinera orsaakerne hvarföre Österrike nu söker sig medh Sverige att bebinda, då är lätt att finna at dhet ey skeer af een i långliga tijdher pläгат förtroligheet; icke af godt hiertelagh till Sverige, eller upsåth at blifva altijdh medh Sverige i vänskap, uthan blådt för närvarandes nödh skull, hvilken då dhen uphörer försvinner ock vänskapen. Emot requisitionen nu af een sådan vän, dhen först icke kan vara trygg som förr är remonstrerat, sedhan och mycket machtlöös af Krafter, förlorar Sverige gambla, väl pröfvade och genom ett communt interesse sammanbundne yänner. Hvilke dher man hadde Conserverat behöfde man icke sikh nu at salvera, grippa till att sinna till landz medh een Skepzplancka såsom i Skepzbrått skee plägar. Jagh neekar intet at Frankrijke i många stycken hafver kunnat gifva Sverige ombrage dels och offense, men så tyckes migh rådeligare hafva varit at bringa Frankerijke tillrätta igenom ferme

consilier och icke at sökia så på dhem at har-  
mas at dhet Oss medh tjdhen kan göra värst.  
Aldrigh finner iagh eller exempel af sådhane  
ombytelser ij förra tjdher, väl mins iagh at  
Sahl. Kongl. Maytt offta hotades, men lell meh-  
ra medh mine än medh alfvar. Hollandh sielf  
fournerar migh exempel här till som icke haf-  
ver velat vijdhare emot Frankrijke sigh sam-  
mansättia, uthan allenast pro Pace, och tviflar  
iagh mycket, om fahran icke hadhe varit dhem  
så när af Frankrijkes conquest om dhe hadhe  
balancerat vänskapen af Österrijke och Franck-  
rijke. Tvenne avantager synes Sverige hafva  
nått: Guarantien och penningar. Huru säker  
dhen första för Sverige blifver, fruchtar iagh at  
vij een gångh få spöria magno nostro periculo.  
Är någon så godtrogen som annat kan tänckia  
än att Österrijke, dher dhet allenast ljtet eluc-  
terar nu vhr fahran, gerna såge framdeles Sve-  
rige få någon kneck och blifva kraftlöst. Im-  
puteras Franckrijke at hafva haft sådhana maxi-  
mer, skulle då Österrijke vara consciencieusare?  
Jagh troor vist at bådhe ob Religionem et Re-  
gionem de oss gärna unthe at krypa tillbakars  
i våra bergh igen. Aldrigh låthe Gudh Sveriges  
säkerheet emot Danmarck och Pohlen ankom-  
ma jeinväl in Imperio upå dhenna försäkrin-

gen \*). Det är gemenligen så at förbundh och alliancer äro i sigh sielfve slipprige nogh, men än mycket mehra cum inimico reconciliato. Hvadh penningarne anlangar föruthan at iagh meckta tviflar om och i längden dheras betahlningh rich-tigh blifver, så befahrar iagh at verlden conti-nuerandes varder om Oss at dömma, Sueciam esse venalem et aliquando perituram cum emptorem invenerit. Våra förfäder hafva haft stort betänckiande, etiam in flagrantissimo bello at taga Subsidier af Vänner; Och Vij in Summa Regni tranquillitate taga engagements penningar af för dhetta våre största ovänner. Altijdh tor-des iagh icke dher till rådha för min Person. Dhet Duplum triplum &c är att förmoda j så-dhane fall ubi nos magno emimus poenitere, medh Sveriges Cronos total engagement. Medh Engelandh, Franckerijke och flere är altijdh slut-tit at alla vägar först skulle försökias ad ami-cabilem compositionem. Om nu j dhenna trac-tat så många præcautioner äre införde, kan iagh ey veta, som icke een bookstaf dheraf sedt haf-ver ante conclusionem dhet iagh lell hade trodt mit Embete hafva meriterat ske skola. Doch kan iagh väl vara dhermedh tillfredz och umer

---

\*) Synes vara tillskrifvit af Grefve de la Gardies egen hand, men otydligt.

gärna dhem ähran som Architecter äre till dhen-  
na triumphporten modo patriæ bene sit Hvil-  
cket iagh af allt hierta önskar. Skulle och ini-  
mica fata dhetta förorsaka, så är iagh skyldigh  
som alla andra att troo vara sålunda fatt: dum  
fata peccant, hominum consilia excidunt. Iagh  
hafver dhetta till ett vänligt svar allenast min  
högt:de H. Hoffrådh velat tillsända betackande  
honom fljteligen för godh önskan medh försä-  
kran at iagh är och altjdh blifver

Min Högt:de H:r Hoffråda

Eekholm d. 18

Tjenstvillige Wen

May A:o 1668.

MAGNUS GABRIEL

DE LA GARDIE,

Quid \*) sibi velit at Danmark

åtskillige Generals Personer

j dienst antager nu denne tidh

dett få Wj snartt spörja

Credo illum aliquid martis alere

Wäll Edle och Högtährade H:r Secreterare och  
HoffRådth af Staten,

Ehuru väl mine privat breeff föga innehålla  
annat än hvad j de Kongl. Postbrefven finnes;  
Lykväl öfversänder iagh här hoos G. Otto Kö-

---

\*) Egenhändigt Post-Scriptum af Grefve Magn.  
Gab. de la Gardie.

ningensmarks \*) breff till migh, såsom och Hr Abgesandten Appelboms. Det förra uthvijsar Franckerijkes hiertelagh emoot de Evangeliske klarligen, och hvarf dess consilia syfta, och är derföre rådeligit derpå serieusement at reflectera. Men såsom brefvet för åthskillige raisons och serdeles Hr Budeuels Interesse skul väl menageras moste; ty recommenderar iagh min Högt:de Herre det fliteliggen. Det vore elliest avantagieust för Sverige at i sin tjenst engagera een så renomerat och estimabel Generals persohn, helst effter han är een Svensk Vndersåthare och d'affection toust a fait Suedois. Det andra breffvet äre allenast vahnlike raisonnementer och ett itinerarium för Franckrijke, men iagh troor Fransosen gör som Smålänningen plägar säya, dett är bettre vara hemma i Koyenne, än gå på gählet och lätha mörda sigh. Det vore unne boutade ou plustost folie plus que Françoise at gå medh  $\frac{1}{2}$  Flotta i Öster Siön och een Armée igenom Tysklandh åth Pählen och lemna på ryggen Engellandh och Hollandz Stoera Siö-macht och hela forcen af Tysklandh. Tanti

---

\*) Denna tid i Fransk tjenst och utsedd till Befälhafvare vid hjälpsändningen till Candia, hvilken icke blef af. Sist General-Guvernör öfver Pommern och Generalissimus i Venedisk tjenst.



non ement penitere, det är iagh väl försäkradh, men vist troor iagh elliest at detta bistra molnet varder ett stoort oväder innan kort på någon Ohrt förorsakandes. H:r Arlingtons raisonnementer emot Mons:r Leijonberg \*) angående den åther renoverade vänskapen medh Dannemarck synes mycket maghre, och Engellandz conduicte fort suspecte a caution. Gudh styre våra Consilia på den rätteste vägen och gifve dem framgång igenom sin välsignelse, j hvilken Nåderijke Beskydd iagh min Högt:de H:r Hoffråd'h af hiertat befaller och förblifver

Dess

tienstvillige Wän

Wennegarn d. 2

MAGNUS GABRIEL

May 1669.

DE LA GARDIE.

P. S.

Jagh bijfogar här mina tanckar öfver Subsidie väcket och vill allenast här medh gifva anledningh at efftertänckia om icke skulle vara rådhsampt sålunda at fatta här i resolution at dhe  $\frac{200}{M}$  Contant nu af Spanien accepterades och om resten disponerades såsom föllier. 280 är resten

---

\*) Envoyéen. Sist Envoyé Extraordinaire till det Engelska Hofvet, Baronet och Riddare.

Hvilken  $\frac{1}{2}$  af Engellandh och Hollandh Sverige avserades } går  $\left\{ \begin{array}{l} \text{för Engellandh 140,000} \\ \text{för Hollandh 140,000} \end{array} \right.$

Engellandhs quota kunde sålunda betahlas.  
Engellandh hafver af Sverige  
at fordra

$\frac{50}{M}$  # Sterling är

225000 Rd	Deremoth betahningen
140000	decourterades emot
	Spanska Subsidierna
85000	Engellandh at betah-
<u>225000</u>	la i mäter Stycken
	och andre Svenske
	vahror framdeles

Hvadh Hollands  $\frac{140}{M}$  vedhkommer dem  
kunde Sverige väl vist facit på göra, Salunda\*)  
frambättre

Dermed vunnes

- 1) At man eviterade at stå alt framgent i Spaniens discretion och tvingas likkasom at ingå hvad de villia.
- 2). Sveriges reputation salverades 1:o at icke hafva tracterat uthan effect och 2:o at icke sökia sitt en mendiant.

---

\*) Synes vara tillskrifvit med Gr. de la Gardies egen hand.

- 3). Komme man uhr Engellandz obligation och hade liberas manus.
- 4). Det skulle blifva een cuneus at drifva Sedan \*) Engellandh och Hollandh a raison, emedan dhe sålunda elliest kunde befahra at Kongl. Mayt toge effter sitt eget interesse sina mesures.
- 5). Obligerades Hollandh at göra hvadh Engellandh giordt hade j förskottett. \*)
- 6). Kunde man med så mycket större vigour tahla om nya Sverige hos Engellandh.
- 7). Skulle Engellandh och flere låtha den tanken försvinna, Sueciam esse nimis gravem amicis et foederatis suis.
- 8). Moste de allierade väl resolvera för Sverige större och realare securitet in futurum, om de Sverige ville bijbehålla.

Och huadh flere considerationer här ved vara kunde. \*\*)

Præs. d. 6 Oct. 1669.

Wäl Edle Hr HoffRåd

Inneslutne begge breff som medh sidsta posten migh ähre tilkombne, öfversender iagh af orsak

---

\*) Synes vara tillsatt af Gr. de la Gardies egen hand.

\*\*) Hela raden egenhändigt tillskrifven.

orsak att migh tycker dheras contenta vara temmeligen considerable. Dannemarckz förehaffvande syftar visserligen på någon vidrigheet emot Sverigie, och moste krafteligen, af andra vara animerat och renforcerat, altså lyckeligare än Sverigie som dels medh suspecte delz kraftlösse venner ock alierade ähr engagerat. Dhet blöder migh hiertat dhervidh att See medh huadh indignitet Svergie nu all denne tijden hanteras ock att en så glorieuxe Crona förfaller meer ock meer till sin reputation: När iagh ock behiortar dhet fahrliga tilståndh i huilket wij äre råkade, sielfve hemma kraftlösse och uthan om destitueradhe af alla venner så engsslas iagh ock bedröfvar migh dheröffver högeligen. Aldrigh haffver iagh kunnat troo att Huss (Huset) Österrike medh Svergie kan troget dhet meena, och huadh Ho!landh och Engellandh vidhkommer så äre dhe förre par interests våre Invidi ock dhe senare Sådan Stat som icke Stora pröffver än giffvet haffva af någon constence, dhet väll innan kort så Franckerijketz som Danne-marckz negociationers succes på den orten vara verificerandes. Men huadh hielper, transivimus Rubiconem ock veela media consilia här-efter vara för Sverigie fahrliga, man moste fatta en ferm och tapper resolution ock medh

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 6*

Gudz bijståndh söka att gå vercket igenom. Hade mina Consilia varit meera hördhe, skulle dhett ey haffva kommit till dhetta tillståndh och tackar iagh Gudh för den tryggheet iagh i mitt Samvete, och dhett försvar iagh i skriftelige Documenter och Acter i alla fall haffver att ålijtha. Gudh vändhe alt till dhett besta och så hereffter som hertill umfatte medh sitt kraftige beskydh vår Vnga Konungz Regementhe och Fädernesslandzens velståndh, Min Högtährade Hr. HoffRådth varder dhesse mine communicationer sålunda brukandes som han rådeligest finner, och der icke j dhe rapporter till Kongl. Mtt att dhett samma för voro begrippet Som i dhesse begge breffven finnes, kunna dhe kanskee tienligen i Senaten upläsas. Jagh ähr nu här nedre i landet i en sådan roligheet som iagh lenge haffver åstundat och skulle gierna see att få den än en tidh beholla, så för min helssos som andra considerationers skuldh, förblifver af alt mitt hierta

Min Högtährade Hr. Hoff

Hüntorp \*) den 20

Rådth

Sept. 1669.

Tjenstvillige Wän

MAGNUS GABRIEL

DE LA GARDIE

---

\*) Förmodeligen Hountorp eller Höjentorp.

Præs. 12 Oct. 1669:

Wäll Edle och Högtährade Hr. HoffRådñ

Såsom jagh för 14 dagar sedan min Högtährade Hr. HoffRådñ monde tillskrifva, och tvenne innelychte bref öfverskicka, som af synnerligit importance vore, det ena af H. Leyonbergh och det andra af Resident \*) LillieCrona, Så emedan Jagh alt sedan ingen effterrättelse nådt hafver om de min Hr. HofRådñ väll eller icke i händer äro anbrackte vordne, altså ähr min fljät venlige begieran, han tecktes bevijsa migh den venskapen, och dess beskaffenheet förnimma låtha. Jagh öfversender j lijka motto här bifogat, någre nu migh sist ankombne Skrifvelser af Hr. Snolsky \*\*) och Hr. Leyonbergh, så väll som Residenten Boeckells uthur hvilka H. Hoffrådet afseendes varder dess importerlige efftertänckiande, och ehuruväll jagh vill förmoda, at det samma vore Kongl-Maytt reda rapporterat, Så hafver Jagh lijkväll, till så mycken större säkerheet, dhe gode herrarne desse och inskicka velat; förblifvandes j det öfriga af alt mitt hierta &c

Lecköö d. 7 Octob. 1669.

M. G. DE LA GARDIE.

---

\*) I Danmark. Sist Kongl. Råd och Lunds Akad. Kansler.

\*\*) Abgesandt till Regensburg; sedan Resident vid de fyra Underkretsarna.

Jagh \*) må bekenna at iagh altidh hafver fruchtat dett Engellandh skulle sanna hos Oss som annorstädes at de ähro efter ordspråkett — — — och kan iagh icke begripa Hollands maximer\*\*) hvar på de grunda deras säkerheett. De uthelychte articlarna hafva vist meer at betyda än de som i tractaten finnes och synes som vore Resident Leyonbergh medh fljitt communicerat vordett dett öfrigha sunt astuti och H. Leyonbergh complaisant deremott och icke Så defiant som väll torde vara af nödhen. Tiden utvisar innan kortt huadh marknatt vij haft hafve med vårt köpslaghandhe Gudh gifve at vij måge hafva orsak den at rossa \*\*\*).

Præs. Stockholm 2 gbris 1669.

Wäll Edle Hr. HoffRådth af Staten

Migh äro tvenne dess angenähme skrifvelser till handa kombne, hvaruthinnan H. HofRådet af Staten hafver behagat at gifva migh part om någre ährender, som för denne tiden aldramest vele komma i Consideration, gifvandes han

---

\*) Egenhändigt Post-Scriptum af Gr. M. G. De la Gardie.

\*\*) Måste alldeles uteslutas för dess otydlighet.

\*\*\*) Utanskriften är lika med de föregående.

der hoos tillkienna, huruledess mitt betänkiande jemväll öfver de samme skulle åstundas, och min närvaru vidh Kongl. Hofvet desidereras. för een sådan H. HofRådetz af Statens förtrogne Communication betackar jagh honom flitligen och förspör medh serdeles nöye deraf hans gode Affection emoth migh. Men hyadh siekve ärenden vidkommer, finner iagh sådanne mehr- endelss vara de samme, uthöfver hvilka iagh för detta skriftligen allerede mine Sentiments opteckt hafver kunnandesa iagh vidh närvarande tijd, föga annat till sakernas befremjande contribuera än pia vota och vällmente lyckönsknin- gar till sådane uthkombster som kunde lenda Kongl. Maytts interesse till förmon och from- ma sampt K. Fäderneslandet, till tryggheet och säkerheet, hvarom iagh och icke tvifla vill, uthan hugnelige och gode eventus ominerar och för- modar så framt icke fata aldeles skulle villia emotstå och någre Casus inopinati infaller. Aldenstund och Hennes Kongl. Maytt Rijksens Enkie Drottning dess nådige befallningar till migh itererat hafver at iagh min åther Rese åth Stock- holm ville skynda, så hafver iagh att temoig- nera min villigheet och lydno, resolverat at be- gifva migh på vägen dijt åth, så snart förän- dringen af väderleken vägarne någorlunda kan giöra beqvemlige och lijdelige, oachtat at min



helsa derigenom icke lærer ringa mehn och an-  
 stööt lijda, efftersom min Constitution nu så-  
 lunda är beskaffatt, at densamma een godh Cur  
 och skötsel requirerade, till att förtijga de an-  
 dre olägenheter och orichtigheter, uthj hvilka  
 jagh mina particular affärrer, förmedelst slikt  
 hastigt opbrott här ifrån moste lembna, vahrän-  
 dess åhrsens tijdh sådan, och vägarne så obe-  
 qvemme, at min Reesa något longsampt lærer  
 gå, helst efftersom jagh min familia hoos migh  
 hafver och den samme medh migh åth Stock-  
 holm tenker at föra tillbaka, förmodandes at  
 jagh vidh min ankomst dersammastädes lærer till-  
 felle nå mine Sentiments bettre at kunna op-  
 teckia, der de uthj ett och annat ytterligare  
 skulle desidereras. jmedlertijd tviflar jagh inthet,  
 medh mindre Rykz Rådet H. Bengt Horn, som  
 migh een passant den ähra af een visite här  
 gifvit hafver, Kongl. Regeringen lærer hafva till-  
 kennagifvit, huruledes Regeringz Rådet Mar-  
 skalck j Hagh sigh emott honom hafver låtit  
 förmerckia, det han af Cronan Sverige ärnar  
 sökia sin dimission, och annorstädes sigh at en-  
 gagera, hvilket såsom det icke af ringa efter-  
 tänkiande är, altså förmodar iagh at derpå be-  
 hörigh Reflexion lærer göras, varandes väll gjort,  
 at han ifrån Hagh förmedelst allerede afgångne or-

äres är avocerat blifven. Sluteligen förblif-  
ver iagh

H. HoffRådetz af Staten  
Leckö d. 23 Tienstvillige Wän  
Octob. 1669. MAGNUS GABRIEL  
DE LA GARDIE.

Jagh \*) engslas icke lithett och grufvar mig  
för min retour till Hofvett emedan iagh väll af-  
seer till största deelen hvadh trældom och ve-  
dervertighett mig möter. Min trohett och Ker-  
lek till min unga Konung och K. Fäderneslan-  
dett vett Gudh, derföre iagh och gerna gifver  
migh invidia och ondskan in victiman och så-  
som iagh förmodar innan kortt Hr. HofRådth  
snartt personligen att Communicera mine senti-  
menters quo ad Statum publicum altså låter iagh  
allt der till beroo.

Præs. 20 gbris 669.

Wäll Edle H. HoffRådth af Staten

Hr. HoffRådet betackar Jagh ganska fljtt-  
vänligen för dess förtrogne gode Communica-  
tioner, af hvilka iagh medh serdeles nöje för-  
merker constitutionen af den cordiale sincere  
affection, som han medh monge reille profver  
emoth migh stedze hafver påskijna låtit, hvilka

---

\*) Egenhändigt Post-Scriptum.

jagh och så i tacksampt oförgeitit minne skall beholla, och ingen occasion förbij gå låtha, som Jagh nå kunde, at i sielfva värket yttra och betyga den serdeles estime, medh hvilken Jagh hans goda meriter anseer och behiortar. Jagh må väll bekienna at H. HoffRådetz beede att inneholla ett och annat, af den vikt och verda som väll meriterade medh grundelige reflexioner at blifva öfvervägade, men detsamma holder jagh onödigt här skrifteligen att göra, eftersom Jagh medh Gudz hielp sinnadt är innat kort min resa at anträda, förmehnandes förmedelst munteligit samptaal vidh min ankomps mine sentiments bettere at gifva tillkienna, präparerandes nu åther animum ad publica sedan Jagh den samma een \*tijdh uthj mine private och particulier anlägenheter occuperat hafver hvilka ehuruval de min närvaru på denne ohrten mycket längre requirerat hade, så vill jagh likvijst de samma abrumpera och i sticket lemna, på det der af må skönjas den lydno och respect, som jagh till Kongl. Mayttz befallningar och den zele som jagh till dess dienst drager och bär. Önskandes allena at mine gode intentioner måtte lyckeligare härefter vara, och jagh förmedelst alt för svåre traverser icke alldeles defatigueras och uthtröttas. Uthj det öfriga befaller Jagh H. HoffRådet (j) Gudz mil-

derijke beskydd till all stadigh vällmaga, och förblifver stedze

H. HofRådets af Statens

Leckö d. 11

Tienstvillige Wän

November 1669.

MAGNUS GABRIEL

DE LA GARDIE \*).

Wäl Edle och Högtährade H. HoffRåd

Såsom iagh för detta min Högt:de Hr. Hoff: råd tillkenna gifvit hafver med hvadh villkohr iagh vore tillfreds at aldeles afstå prætensionen på Grefveskapet Ahrensborgh och deremoot behålla Grefveskapet Pernou som iagh nu interimsvijs och såsom till ett vederlagh, så länge iagh dett förra undbähra moste, possiderar; Så länder nu härmedh till Hr Hoffråd min vänlige begähran honom täcktes *bevijsa migh den vänskapen och samma ährende nu medhan iagh frånvahrande och på landet stadder är, Kongl. Majt behörigen föredraga och Dess allernådigste Resolution migh derpå uthvärka. Jagh lefver uthi den underdånigste förhoppning at när Kongl. Maytt nådigst behagar att considerera huruledes disproportionen emellan Ahrensborgs och Pernous räntor så stoor är at iagh uthan min största læsion ey kan afträda Ahrensborgh*

---

\*) Utanskriften är lika lydande med de föregående.

emoot Pernou föruthan at få någon melioration och tillökningh på dess Räntor, Kongl. Maytt då Nådigst agreerandes varder dhe conditioner, som iagh till att kunna ofvanberörde bythe uthan min och dhe mines altförstora skade och afsaknadh ingå, i underdånigheet söker att erhålla. Pernou ehuruväl det skall hafva namnet af ett Grefveskap, så är det lijkväl så ringa at många Adelige Gods i Lifflandh det *vijda öfvergår* ty at jagh allenast här någre få nu nämpner *Wenden håller 29 eller 30 hästars Rustienst Karhus och Ruien 11*. Leal in moot 8 så at häraf letteligen dömas kan, hvadh stoor åthskillnat är emellan hvarthera af bemelte Adelige Godz och Pernou som doch ett Grefveskap skall vara, och likväl effter Haketahlet at räkna eij mehra än  $4 \frac{2}{3}$  hästars Rustienst förmår at præstera. Jagh förmodar alt fördenskull at Kongl. Maytt i nådigste anseende till min åstundans billigheet, den nåde migh vederfahra låther, at iagh emoot cessionen af Ahrensborghs Grefveskap motte få niuta till *Pernous räntor een förbättringh af tu tusende Rd:r åhrln och dem af visse medelh*, så länge och intill dess någre Godz af så stor inkompst i Lifflandh Cronan kunde hemfalla och migh sedhan vnder Pernous Grefveskap allernådigst förunnas. Dett som migh så mycket säkrare hopp gifver om ett favorabelt uthslag på

denna min ansökning är, at och Rijkzens Ständer på sidsthålldne Rijkzdagh densamma ej an-  
 norlunda än heel skähligh hafver pröfva kunnat.  
*Nembl. att iagh Arensb. beholla eller fullt vederlagh åtniata borde* \*) Hr. HoffRådet tack-  
 tes alt så denne min anlägenheet sigh j bäste  
 motto låtha recommenderat vara och sigh dere-  
 moot om min skyldige tacksamheet försäkra,  
 och at iagh är och stedze förblifver

Min Högtäbrade Hr. Hoffrådhetz

Tienstvillige Wen

MAGNUS GABRIEL

DE LA GARDIE.

Jagh \*\*) bifoghar naghre importante postbref  
 som mig med siste post äre tilkomne,  
 och måge de dertill nyttias huar till de  
 kunna tiäna, dett mine Hr Colleger  
 väll varda j Canzeliet diiudicerandes

*Observeras i bytes Brefvet \*\*\*)*

1.0 Det Konhgl. Mitt Migh 2000 Rt:hr melio-  
 rat. till Perno rentan tillegger emott Arensb.  
 Som mycket höghre renter och det således  
 at migh försäkres framdeles det samma j

---

\*) Egenhändigt tillskrifvit i brädden af brefvet.

\*\*) Egenhändigt Post-Scriptum.

\*\*\*) Egenhändigt af Gr. M. G. de la Gardie.

emoot Pernou föruthan at  
 och tillökningh på dess R  
 då Nådigst agreerandes  
 som iagh till att kunna  
 min och dhe mines  
 nadh ingå, i und  
 Pernou ehuruvä  
 Grefveskap, s  
 Adelige God  
 at jagh all  
 den håll

kus och

letteli

eme' Monsieur

P. Monsieur Ehrensteen Conseillier

et Secrétaire d'Estat de Sa

Majesté

Likheden med de uti ÖfverKammarherren  
 Kommendörens m. m. Herr Baron Stiernelds Sam  
 N:o 12, in Folio förvarade, till en del med Sigill  
 sedde, Originaler intygaa af

W. FORSSLUND

91  
at och Rikens Stän-  
denamma ej ad-  
vörfra kunnat  
fullt re-  
st-

91  
s Frisägelse-Skrift för  
nyndare-Regeringen.

Sveriges Glöthes

te till Finland,

nd, Carelen,

uern, Cassu-

Rügen, Herre öf-

wissmar; Så ock Phalz-

Beijern, till Gülich, Cleve

Hertigh &c. &c.: Gjöre vitterligt,

som genom fordom den Stormäktigstes

stes och Herres Herr Carl Gustafs, Sveriges,

thes och Wändes Konungs, Storförstes till

land, Hertighs uti Skåne, Estland, Liffland,

elen, Brehmen, Vehrden, Stettin, Pommern,

uben och Wänden, Förstes till Rügen, Her-

öfver Ingermanland och Wissmar; Så ock

tz Grefves vidh Rhein i Beyern till Julich,

te och Bergen, Hertigh &c. &c. Vår Högt-

de Elskelige kiäre Herr faders Christelighst

glorvyrdigst i åminnelse dödelige frånfälle,

uti Vår spåde ungdomb hade mist Vår

Gudh och Naturen förordnade Måhlsman,

nyndare och Försvär; och Sverige Vårt

e och Kiära Fädernesland sin Konung, Huf-

och Regent, och thet i en sådan hårdh,



någhett godz i Liflandh men i Medlertidh  
Hapsalske Licenten som renter ungefär 400  
Rt:r och resten nembl. 1600 af Pern. Li-  
centen åhrligen.

2:o At Tackerört som iagh vällinnehafver men  
icke än Kongl. bref derpå bekommit motte  
migh tileghas allt sedhan rentan chronan  
är igen tilkommen effter her C. Gyllenst. be-  
høghlig tids rättigheeter uthan NB. Det haf-  
ver altidh hört i Gr af Turns tidh till Per-  
na Grefv: och G. vedh pass renta 400 Rt:r.

### Utanskriften:

A Monsieur

Monsieur Ehrensteen Conseillier

et Secrétaire d'Estat de Sa

Majesté

Likheden med de uti ÖfverKammarherrens och  
Kommendörens m. m. Herr Baron Stiernelds Samlingar  
N:o 12, in Folio förvarade, till en del med Sigill för-  
sedde, Originaler intygaa af

W. FORSSLUND.

---

Konung Carl XI:s Frisägelse-Skrift för  
den Kongl. Förmyndare-Regeringen.

Wij Carl medh Guds nåde Sveriges Giöthes och Wändes Konung, Storfurste till Finland, Hertigh uti Skåne, Estland, Lijffland, Carelen, Brehmen, Vehrden, Stettin, Pommern, Cassuben och Wänden, Förste till Rugen, Herre öfver Ingermanland och Wissmar; Så ock Phalz-grefve vid Rhein i Beijern, till Gülich, Cleve och Bergen Hertigh &c. &c.: Gjøre vitterligt, att effter som genom fordom den Stormäktigstes Förstes och Herres Herr Carl Gustafs, Sveriges, Giöthes och Wändes Konungs, Storförstes till Finland, Hertighs uti Skåne, Estland, Liffland, Carelen, Brehmen, Vehrden, Stettin, Pommern, Cassuben och Wänden, Förstes till Rugen, Herres öfver Ingermanland och Wissmar; Så ock Pfaltz Grefves vidh Rhein i Beyern till Julich, Cleve och Bergen, Hertigh &c. &c. Vår Högtährade Elskelige kiäre Herr faders Christelighst och glorvyrdigst i åminnelse dödelige frånfälle, Wij uti Vår spåde ungdomb hade mist Vår aff Gudh och Naturen förordnade Måhlsman, Förmyndare och Försvar; och Sverige Wårt Rijke och Kiära Fädernesland sin Konung, Hufvud och Regent, och thet i en sådan hårdh,

fahrligh och besvärligh tijdh, att thenne undfångne Skadas boot och Restitution icke lätteligen stödh att förhoppas sedan att nåå och förätta; Och dock likväl fordrade så Wår, som Rijkens välfärd att man icke släpte alt handlöst, uthan fast heller medh modh och godh råd sökte oss Wårt Rijke och Kongeligh Höghet och Rätt, så och Fäderneslandet att försvara och förfäkta; Dy hafva Rijkens Råd och Ständer, såsom Wåre trogne män och Undersåthare mitt uti then sorg och bedröfvelse som de af Wår Sahl. Högtährade K. Herr faders afgång fattat hade, gripet till the råd och medel, som tjderna och tillfällen dem hafva gifvit vidh handen, öflige äre i slike fall; och Hans Sahl. Mayt them siellff i sin listijdh hade anledning tillgifvet: Att de äre tillsammanträdde, på nytt förbundet sig till Oss, uprepandes och stadfästades thet löfte the uti Arfföreningen Åhr 1650 och 1654. på sådane fall giort hade att anamma Oss för theras Konung och bevisa Oss all huldskap, trooskap och manskap och efter Wij för Wåre Ungdoms åhr, icke kunde Sielfve taga Regementet, och Wåre trogne Undersåthares välstånd i ackt, hafva the varit bekymbrade att beställa så om Wårt Förmynderskap som Rijkens Regering i Wåre ungdoms och omyndighets åhr, att Wij så vähl

som Rijket icke någon skada emedlertijdh taga  
 måtte. Och ändock der kunde vara åtskillige  
 betänkiande infallne, huruledes alt väl bestäl-  
 las måtte, så är likvähl funnidt bäst, säkrast  
 och rådligast att följa Hans Sahl. Mayts för-  
 slagh och intention efter hvilken näst för Sitt  
 aflidande hade förordnat och tillsatt Den Stor-  
 mäktigste Högborne Furstinna och Fru Fru  
 Hedvig Eleonora, Sveriges, Giöthes och Wän-  
 des Drottning, Storfurstinna till Finland, Her-  
 tiginna uthi Skåne, Estland, Lijffland, Care-  
 len, Brehmen, Vehrden, Stettin, Pommern  
 Cassuben och Wänden, Furstinna till Rügen;  
 Fru öfver Ingermanland och Wissmar; Så och  
 Phaltz Grefvinna vidh Rhein i Bejern till Ju-  
 lich, Cleve och Bergen, Hertiginna, boren Her-  
 tiginna till Schlesvig Hollsteen, Stormaren och  
 Dittmarschen, Grefvinna till Oldenburg och  
 Dellmenhorst, Vår Högtärade Älskelige Kiäre  
 Fru Moder, sampt medh Fem Rijksens höga  
 Embetsmän, Förmynderskapet för oss iempte  
 Rijksens Regering att antaga och förträda; Och  
 emedan tillförende uthi ett iämlykt fall een Re-  
 geringsform författadh och med nytta brukadh  
 var; uti hvilken Regeringen och förmynderska-  
 pet var beskrefvet, och Ständerne således me-  
 del och vägar gifne vid handen huruledes alt  
 syntes beqvämast beställas kunna. Hvarföre och

Rijksens Råd och Ständer i theas andra Möte  
 år 1660 här i Stockholm, hafva updragit å W  
 re vägnar och till Wår och Rijksens tjänst, Rij  
 sens Regering och Wårt förmynderskap. H  
 nes Majt Wår Högtährade Elskelige K. M  
 Meder, sampt the fem höga Rijksens Emb  
 män thet att föra medh Rijksens Råds Råde  
 sådant sätt och med sådan makt, som den fö  
 rige Regeringsformen den gången förmedelst  
 särdeles Additament aff Hennes Majt, Rijks  
 Råd och Ständer öfversedd, inrättat och  
 bättrat, vidare beskriwer och dem tillägnar,  
 tersom sielwa Beslutet utvisar. Så aldenst  
 Regeringen och Förmynderskapet blefve då sa  
 ma gång aldeles opdragne, confererade och st  
 fästade, iempte Hennes Majt Wår Högtähr  
 Älskel. K. Fru Moder, them Välborne Oss  
 skelige Wåre trogne Män och Råd, Hr P  
 Brahe, Grefve till Wisingsborg, Frijherre  
 Caiana, Herre till Ridboholm, Lindholmen,  
 helina och Bogesund &c. Sveriges Rijkes D  
 set, General Director öfver Justitiæ väsend  
 Sverige och Finland och dess underliggia  
 Provincier så och Lagman öfver Wessmanl  
 Bergzlagen och Dahlerne; Hr Lars Kagg, G  
 ve till Sölvizborg, Frijherre till Tockma  
 vi, Herre till Kaggeholm, Fjällskäfte, Sty

och Sjöstorp &c. Sveriges Rijkens Marsk och Lagman öfver Östergötland; Herr Carl Gustaf Wrangell, Grefve till Sölvitsborg, Friherre till Lindesberg och Ludenhoff, Herre till Skoklöster, Brehmerwärde, Wrangelsborg, Strijker, Ekebyhoff och Greiffenberg &c. &c. Sveriges Rijkens den tïjden Amiral, men sedermera efter then förordning som skiedde på Rijksdagen år 1664, Marsk, General-Ståthållare i Pommern och Lagman öfver Upland; Och Hans uthi Rijkens Amirals Embetet Successori; efter den uppå Rijksdagen år 1664 gjorde förordning Hr. Gustaf Otto Stenbock, Grefve till Bogesund, Friherre till Chronebäck och Öhresteen, Herre till Torpa, Hesselbyholm, Wagnö, Wägelholm, Käglö; Månstorp, Marup och Åhlsunda &c. Sveriges Rijkens Ammiral och Lagman öfver Wester Norrlanden medh Lappmarken, Herredahlen och Jemptelandh; Hr Magnus Gabriel de la Gardie, Grefve till Läcköö, Arendsborg och Pernou, Friherre till Ekholmen, Herre till Hapsahl, Helmet, Magnushoff, Höyentorp och Wenegarn &c. Sveriges Rijkens Canzler, så och Lagman öfver Westergötlandh och Dahl, sampt Upsala Academie Cancellor; Hr. Gustaf Bonde, Friherre till Laihela, Herre till Espelunda, Gräfsteen, Hessleby, Toffteholm, Arenberg &c. Sve-

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 7*

riges Rijkets Skattmästare, sampt Lagman öfver Östergjöttland; och effter hans död h wijdh Riksdagen åhr 1668, hans Successori Hr. Seved Bååth, Friherre till Herrelund, Herre till Fällnäs, Sundbyholm och Myröö &c. Sveriges Rijkets Skattmästare och Lagman öfver Carelen; Så och efter dennes dödeliga frånfälle vidh näst öfverståndne Riksdag, hans Successori Hr. Steen Bielke, Friherre till Corpo, Herre till Gäddeholm, Gräsöön, Örbyholm, Borby och Tånga &c. Sveriges Rijkets Skattmästare, varandes them befallt att alt dirigera och styra medh, samptligen the närvarande af Rijkens Råd Råde, och så, när någon aff the fäm höga Embetsmän sjuk eller frånvarande vore, då förordnat i den sjukas eller frånvarandes stelle een af samma Collegio uthur Rijkens Råd, som medh samma autoritet den sjukas eller frånvarandes stämman och rum förestå och företräda skulle, alt efter Regeringsformens lydelse. Och ändoch thesse förledne svåra tijder fuller hade kunnat gifva them betänkiande, så i annammandet af thenne svåre Regering och Förmynnerskap, som i dess uthförande, så hafva de likvål låtit sin respective affection, troheet och rådrådighet the hafva burit till oss och Fäderneslandet, påskina; dragit den bördan och besvär nu in på trettende åhret; och sist genom

Guds bistånd nu i dagh, då Wij genom Guds Nåde Regementet Sielf anamme, afträdt i alle Rijkens Ständers närvaru och åsyn Wårt Förmynderskap och Rijkens Regering, och denna medh all Kongl. Högheet, rätt, rättigheet och härligheet oförkränckt och oafkortat, så och alle Rijkens land, Fästningar och Städer, samt deras gränsor och Landemären i Wåre händer troligen ofverandtwardadt, nedersatt och lefvereradt, såsom trogne, rättrådige Förmyndare ägnar och bör, och Wij them före respective Sonkäriligen och allernådigst betacke, och vidh tillfälle medh Nådher emoot them, theras barn och efterkommande vele i hugkomma och wedergälla. Medan nu Hennes Majt Wår Högtährade Elskelige K. Fru Moder, så och wälbemälte gode herrar samtelligen och synnerligen Wårt Rijkets höga Embetsmän och Råd, således och till Wårt goda nöje, hafva i varande förmynderskapet stått Rijket före, som the ige-  
nom en särdeles oss öfverlefvereradh Relation uthförligen uprepat och Oss förvissat, iämwähl berörde Wårt Rijke nu mera Oss till trogen hand öfverandtwardat, och de fördenskull af Oss Respective Moderkäriligen och underdånigst varit begärandes Wij ville till theras och theras efterkommandes försäkring förklara Wårt goda nöje och Contentement, som Wij öfver theras



förde Regering och förmynderskap hafve; och  
 them på all menskelig händelse gifva Wårt quit-  
 to bref, ochså therhoos, hvar och een eller an-  
 nan aff them (som lätteligen kan hända, att nå-  
 gon kunde finna sig offenderat) skulle ther-  
 ver blifva anfägdad, Wij them thå ville  
 dagtinga till rätta och försvara, i alla billi-  
 ghet; Dy akte Wij sådan deras begiäran va-  
 rättvijs och billigh, och till att betyga W  
 Respective Sonlige affection och Nådige ynn-  
 samt huru högt Wij skatte thetas troheet och  
 gode tjenester, enkannerligen att oss Wår Kong  
 Högheet och Rätt medh Land och Rijken  
 troligen och väl är förestånden, och nu i hä-  
 der lefvereradt; Ty qvittere Wij hermedh  
 i detta Wårt öppna brefs kraft sampteligen  
 synnerligen Hennes Maj:t Wår Högtährade  
 skelige K: Fru Moder och Wåre välberöm-  
 trogne män, höge Embetsmän och Rijks Rå-  
 hvadh eller de afledne äro och genom döda  
 hädankallade eller och ännu i lefvandes lif  
 Wårt förde förmynderskap och Rijksens Rege-  
 ring, säijandes och görandes them och the-  
 huusfruer, Barn och efterkommande hermed  
 frij och ledige för alt ytterligare tilltaal af Oss  
 och Rijket, eller andre å Wåre och Rijkes  
 vägnar nu och till evärdelige tijder. Till y-  
 termera visso att detta således af Oss giort

och Wij vele att Wår Högtährade Elskelige  
K. Fru Moder och välbemålte gode herrar med  
sine Hustrar, Barn och efterkommande, thet  
fullkomligen och oemotsäyeligen åthniuta skole,  
thy hafve Wij thetta medh Wår egen Hand  
underskrifvit, och vitterligen låtit sätta Wårt  
Kongl. Secret her nedanföre. Gifvit och skrif-  
vit på Wårt Slott Stockholm den Adertonde  
Decembris Åhr efter Christi Börd Ett Tusend,  
Sexhundra på thet Sjuttionde och Andra,

CAROLUS.

*Vid det å Pergament in folio skrifna Hö-  
ga Original till ofvanstående Afskrift är fä-  
stade på vanligt sätt, en tråkupa, innehållan-  
de Kongl. Svenska Riks Sigillet, likväl blott  
med Förstelig Krona, och har Original Docu-  
mentet varit inneslutit uti ett Convolut af Pap-  
per med följande påskrift å ena sidan: \*)*

*Till Posteriteten  
att förvaras i Riddarhusets  
Archivo*

*Anno 1673 den 20 Junii.*

*Å andra sidan af Convolutet finnas Fem  
Sigiller i följande ordning:*

- 
- \*) Orden: *Postscriptum* &c. till och med *Junii*,  
äro af Riks-Kansleren Grefve Magni Ga-  
briel De la Gardies egen hand.

*Hans Maj:ts Konung Carl XI:s Fru Moder Högst Salig Euke Drottningens Hedvig Eleonoras Sigill i svart Laek;  
Grefveliga Braheska Sigillet i rödt Laek;  
Grefveliga Wrangelska i Svart Laek;  
Grefveliga Stenbockska och Grefveliga De la Gardiska, samt Friherreliga Bjeltiska, alla tre i rödt Laek.*

*Convolutet har legat oupbrutit i Riddarhus-Archivet ända till den 24 Maji 1785, då det, till följd af Riddarhus-Directionens beslut, inför Directionen öppnades, i anledning hvaraf å samma sida af Convolutet, der Sigillerna äro, följande påskrift jemväl finnes:*

*Detta är Konung Carl XI:s Utgifne  
Decharge, för den Kongl. Förmyndare Regeringen, upbrutit af Riddarhus Directionen  
1783 d. 24 Maji.*

Att ofvanstående afskrift är lika lydande med den Höga Original, hvilket i så beskaffadt skick, som här förut finnes beskrifvit, ännu förvaras i Riddarhus-Archivet, varder, uppå General-Lieutenantens, Riddarens och Commendörens af Kongl. Maj:ts Orden m. m. Herr Grefve Jacob de la Gardies begäran, härmed intygadt; Stockholm af Riddarhus-Cancelliet den 2 November 1819

(Riddarhus  
Directions  
Sigill)

O. J. LAGERHEIM.  
Riddarhus-Secreterare.  
(Sigill)

Likheten med den af General-Lieutenanten, Riddaren och Commendören m. m. Högvälborne Herr Grefve J. de la Gardie meddelade, vidimerade och med Riddarhus-Directionens Sigill försedde Afskrift intygas af  
W. FÖRSLUND.

---

**Bref till Phaltzgreffen Hertig Adolf Johan till Stegeborg, från Riks-Rådet, sedermera General-Guvernören och Ambassadören, Grefve Jan Gyllenstjerna.**

**Durchlechtigste Högborne Förste  
Nådige Herre**

**E**ders Durchlechtighets skrifvelse af den 20 Novemb. hafver jag med underdånigst vördnat undfongit, och der utur inhemptat, hursosom Eders Durchleuhtighet ärh sinnat at företaga en resa till Tyslad och till den enda, nådigst vill betläna sig utaf Secreteraren Peterson ved den importante commissions förrettande; befallandes deriämpte mig påminnelser göra, hoss det Kongel. Cammar Collegium om Eders Durchl. fordringar; jämväll och nådigst åstundar dett min broder och iag för Eders Durchl. resa E. D. upachta, skulle jag hugna mig af hiertat, att förnimma med huad expressioner Eders Durchl. uti des skrifvelse mig om des nåde försäkrar; jag skall der emot på dett högsta beslita migh ingen legenhet försumma, att kunna visa den stora åtrå iagh drager, min skyldige redebogenshet uti des dienst förrettande underdånigst att tempignera. Jag beder af hiertat, att den

högste Guden utaf des outransakeliga godhet behagade Eders Durchl. resa lyckelig göra, iämväll ock alla dess consilier välsigna. Angående Secreteraren Peterson, så hade iag gärna för des afresa herifrån önskat veta Eders Durchlecht. villia, så skulle iag gerna sökt disponera honom dee helt fördelachtige vilkor att emottaga; men aldenstund han allareda uti ett Kongel. May. århende till Pomeran var bortshickat så hafver iagh dett samma effter åstundan inted kunnat förretta. Med Richs Skattmestaren hafver iag allareda talt om Eders Durchl. fordringar, och skall än vidare intedh försumma att påminna. Dett erh ey ringa kennemärckie utaf Eders Durchl. nåde emott min Broder och mig, dett Eders Durchl. gifver oss nådigst tilfälle sig före dess afresa att kunna underdånigst upachta; Jag försäkrar underdånigst, dett vij begge des nådige befallningar hörsåmligen effterkomma skulle nu straxt; Men sosom samtliga Richsens Råd utaf vår alldranådigste Konung ärho befalte stadigt alt in till denna annalkande helg att her förblifva; jämväl och jag å nyo beordrat göra mig ferdig att kunna anträda den Pomerska Commission, huarföre moste iag emot min villia nu för tyden samma resa uppskiuta; Skal doch sökia med gifven leghenhet, arripiera alla occasioner att kunna före

in afresa nå den lycksaligheet Eder Durch-  
 ucht. att upachta; sosom och ingen tijd eller  
 egenhet försumma att vijsa huru hogtiag skat-  
 ur att blifva hollen för en Eders Durchl.

och Förstlige Nådes

Underdånigste

tenare

at. Stock. den 10 Dec. JOHANNES GYLDEN

A. 1675.

STIERNA.

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förva-  
 de egenhändiga Original intygar

W. FÖRSSLUND.

---

If från Professorn Olof Verelius till dåvarande Hof-Kansleren, sist Kongl. Rådet och Kansli-Rådet Edvard Ehrensten \*).

Welborne her Hof Cancellor  
, gunstige gynnare

**E**mådan Professor her Scheffer hafver sitt iudicium de Excerptis Annotationibus ex Scriptis Caroli Episcopi Arosiensis publicerat, och det Hans Höggrefl. Excell. Rijkz Cancelleren samt alle Kongl. Cancellie och Hofråden dedicerat, huaruti han öfver mig tillvitte otijldighet, sig högeligen beklagar, sökiandes medh all konst att föra mig uti höga öfverhetenes ogunst samt hoos dess höge och förnåme Ministros uti ett elakt omdöme utropandes derhoos det gamla Manuscriptum iagh hafver låtit utgå, för spurio och adulterino, som arte veteratoria et imposturis sammandiktat vore, sedan mitt auctarium

---

\*) N:o 59 in Folio innehåller, jemte detta bref, den återopade acten, egenhändig af Verelius, jemte Professorerne Olaus Rudbecks, Andreas Norcopensis och Johannes Bartmans attestata in orig., så ock ett trädsnitt öfver belägenheterna.

1677 trycktes; huilket alt han emot sitt eget samveet och af ijdel arghet emot mig utsprijder, mig icke till ringa förfång och förklenning. Dy är iag nödtvungen till att vara betänckt om min oskyldighetz försvar, och rådeligast funnit att skiuta mig till Kongl. Cancellies cognition och utslag i detta måhl, hålst mädan her Scheffer mig inför det höga Collegium uti sin dedication defererar. Till den ända skickar iagh här med mitt Auctarium, som her Scheffer är så gramse öfver: huilket Sahl. Dr Loccenius först censerade, sedan och her OliveCrantz \*) och Rijks Cancelleren \*\*) igenom läste, longt förr än det bleef tryckt och intet förargeligt deruti funne. Men huru her Scheffer detta mitt Scriptum förvänder, och många städis scurriliter mig exagiterar, synes nogsampt af Hans Epistola defensoria, och mina notis till samma epistel, huilkas afskrift och här med följer dem iagh ej begärar tryckia förr än de utj Kongl. Cancelliet äre censerade. Och sosom her Scheffer intet blyes vid skrifva, det af mig publicerade gam-

---

\*) År 1674 blef han Kansli-Råd och vice Hof-Kansler, 1676 Ambassadör till Nimwegska Freds-Congressen; sist Guvernör öfver Drottning Christinas Domainer i Sverige.

\*\*) Gref Magnus Gabr. De la Gardie.



bla pergaments Manuscriptum; vara suppositium och sammandiktat nu i åhr eller förledit åhr, sedan mitt auctarium trycktes, imputerar han en sådan imposturam ingen annan än mig, eller Professoren Hr Olao Rubbeck. doch förmodar iag att ingen redelig man skall om honom eller mig hafva den ringaste misstanke om sådant. Jag hafver altijd haft en styggelse vid sådant bedrägerij, ville och aldrig för nogon åhr lig mans ögon mig framtee, der iagh den ringaste tanke hade haft att begå sådant, eller det vetandes bruka mig till hielpereda, om det vore af androm begånget och mig kunnugt. Det samma lerer och Her Professor Rudbeck om sig contestera. Nam ficta vanitate sua tandem obtuuntur, et in auctorem cum opprobrio recidunt. Jag skulle detta diktada påfund hålla för ett delirio Schefferi, och icke akta värdigt noget svar där ett värre inconvenient icke påföljde. Ty om her Scheffer utan noget motbevis öhrholler detta Manuscriptum vara falskt, skulle i fremmande land och besynnerligen i Danmark, där alla calumnier hafva sin retta hemvist, en sådan conclusion göras, att alt huad i Sverige uti antiquiteterne vore publicerat, eller her efter publicerades, vore ej annat än flärd och bedrägerij, att forleeda andra okunniga och fremmande medh huilket sedan mongen redelig

man kunde till förvigtelse förekastas. Och som heela nationens heder fodrar att sådant måtte förekommas, dy är mitt tjenstligaste an-sökiande att originalet af samma Ms:to måtte utaf Kongl. Cancelliet, uthan nogon reflexion till Schefferi eller min person, noga examine-ras, om det är genuinum eller spurium, och deröfver ett attestatum publicum meddelas. de skäl her Scheffer bygger sitt iudicium på, kunna med ringa ting kullkastas. Och emedan migh ey är kunnugt hvem af deres Excell. her. Rijkz Råden nu äro tilstädes i Kongl. Cancelliet, förmodar iagh tjenstligen velb:ne her HofCancelleren hoos dem min åstundan i bästa måttan recommenderar. Vid Hans Höggrefl. Excell. Rijkz Cancellereus åtherkomst skall iagh det samma hoos honom sökia. Imedlertijdh vill Jagh. tjenstligen förmoda att ingen rettsinnigh dömare medh noget svårt præiudicio migh graverar, uthan det andra örat till mitt försvars afhörande oförkränkt beholler. Sosom iagh och i synnerhet hoos Welb:ne her HofCancelleren om sådant migh altijdh försäkrar. förblifvandes

Welborne her HofCancellerens

Upsala d. 30 Junij

Åhr 1678.

tjenstskyldige tjänare

OLAUS VERELIUS.

# **Utanskriften:**

**Kongl. Mts Tro Man och Hof Cancellor  
den Welborne Her Efvert Ehrensteen detta  
till handa tionstligen**

**Stockholm.**

**Likheten med det uti ÖfverKammarherren  
Kommendören m. m. Herr Baron Stiernelds M. S. Sa-  
lingar förvarade Original uti N:o 59 in Folio intygat**

**W. FORSSLUND.**

# H A N D L I N G A R

hörande till

KONUNG CARL XII:s

REGERING.

---



---

Utkast till bref af dåvarande General-Löjtnanten och Svenska Sändebudet, sedan Ambassadören, Riks-Rådet och Fältmarskalken Grefve Erik Sparre (hvaraf de flesta äro till Herrar Wellingk, Far och Son \*), med tillhörande handlingar.

a paris le  
20. May 1713  
par un Cour-  
rier exprez

a Mir le Card. de Polignac  
Monseigneur

Ce qui va arriuer s'il ne l'est deja m'oblige d'importuner Vostre Eminence pour la derniere fois, je prendray la liberte de luy dire que n'ayant pu faute d'argent faire passer au Mar:al Stenbock les bleds dont il auoit plu au Roy nous aider, ce Gen:al va succomber avec l'armée qui est a ses ordres, j'en ignore les conditions mais elles seront certainement desagréables je souhaite que de ce malheur rien ne resulte sur les affaires du Roy, j'ay eu celuy

*Handl. rör. Skänd. Hist. Del. VIII. 8*

---

\*) Fadern, Gref Mauritz Wellingk, var Kongl. Råd och General-Guvernör. Sonen, Gref Ernst Aug. Wellingk, Kammarhette och Svenskt Sändebud till Spanska Hofvet.

de predire ce funeste evenement j'en prenois un second, suite infaillible du premier et qui m'oblige d'auoir recours a Vostre Eminence c'est la perte prochaine de toutte la Pomeranie Mr le C<sup>te</sup> Welling me mande que les Places que nous y avons conserué jusques icy tant par bonheur que par industrie vont se rendre sans coupferir faute de  $\frac{M}{100}$  Ecus. Je n'ose plus en parler a Mr le M. de Torcy ny a Mr des Marets quoyque je sache qu'ils preuoyent l'un et l'autre qu'elle suite aura cette perte pour la Suede et que les inconueniens en pourroient s'estendre jusques icy, je veux seulement faire sentir si je puis a Vostre Eminence que si dans les temps d'aujourd'hui la ditte somme paroît trop forte a ces Ministres Nous consentirions de remercier Sa Majté des bleds dont j'ay parlé qui peuvent valoir la moitié de nostre demande Mais que sans le bon plaisir du Roy nous ne voulons convertir en argent, Nous trouverions de plus  $\frac{M}{25}$  Ecus que Mr le C<sup>te</sup> de la Mark s'offre a nous faire compter si Mr Le M. de Torcy y consent, de sorte qu'il ne faudroit plus que  $\frac{M}{25}$  ecus de Mr des Marets pour accomplir nos souhaits avec nostre somme ce Ministre m'a paru aller trop bien au fait

pour qu'en une si essentielle occasion je puisse craindre son refus Je suis bien certain que si cet ajustement passe par le canal de Vostre Eminence je n'auray rien a desirer pour le succez, souffrez donc Monseigneur que touché au fond du coeur comme je le suis de l'estat outré de nos affaires je tache a emouvoir V<sup>e</sup> Eminence en nostre faveur et que je la supplie de nous accorder l'honneur de son entremise. J'ay celuy dèstre avec tout le respect et tout l'attachement du monde

Monsg<sup>r</sup>

De Votre Eminence

Le tresh :

Paris le 28  
May 1713

Envoyé  
a Marly,  
par un  
Courrier

A Monseigneur le Cardinal de

Polignac

Monseigneur

Ce'st avec une douleur mortelle que je suis obligé de faire part a Votre Eminence d'une lettre que je receus hier de M<sup>r</sup> le C<sup>te</sup> Wellíng du 19 de ce mois par la quelle il me mande que M<sup>r</sup> le C<sup>te</sup> de Stenbock venoit de se rendre prisonnier de guerre avec toutes les troupes qui estoient a ses ordres.

Ce malheur quoy qu'infiny va estre suivy



d'un second qui est la perte de Wismar Stralsundt et Stettin moyenant quoy il ne nous restera pas un pouce de terre dans l'Empire ces 3 places quelques mal pourvus qu'elles soyent amuseront certainement nos Ennemis cette campagne si Vous y voulez Monseigneur faire la depense de  $\frac{M}{100}$  ecus, l'interest que Vous en tirerez est bien evident et ce n'est point a Vostre Eminence qu'il faut dire qu'aprez ce genereux office d'amis et des mieux placez qui fut jamais Vous empcherez nos Ennemis de deuenir les vostres, euenement facile a decouvir d'auance et peu eloigné.

J'eus l'honneur de voir M:r le M. de Torcy hier sans sauoir encore nostre triste auanture j'eus celuy de l'entretenir sur ce que je viens de dire, je le suppliay de disposer le Roy de nous permettre de convertir en Argent les bleds que S. M. a bien voulu nous faire donner et d'y ajouter de quoy nous faire la somme de  $\frac{M}{100}$  ecus, Il me promit d'en parler mais il me faut Vostre Eminence pour faire valoir nostre derniere disgrace ne refusez pas Monseigneur cette bonté a l'agonie ou nous sommes deux puissant motifs vous mettent en estat de nous

l'accorder, nostre totale et une augmentation  
d'Ennemis pour vous. Je suis

M<sup>gr</sup> de V. Em<sup>ce</sup>

N<sup>o</sup> 28.  
a Paris  
le 29 May  
1713.

a M<sup>r</sup> le Comte Welling

Chiffre en  
partie

Monseigneur

Je n'auray pas de peine je pense a persua-  
der Vostre Excellence de croire que c'est avec  
une douleur mortelle que j'ay receu celle dont  
Elle m'a honoré du 19 de ce mois et j'avoue  
que je m'attendois pas a une aussy prochaine  
catastrophe et pour preuve que les deux evene-  
mens survenus savoir la perte des bords de  
l'Eyder, et l'arruée des gros Batimens danois a  
son embouchure pour preuve dis je que tout  
cela ne nous a pas desorienté icy c'est que nous  
continuons nostre chargement a Dunkerque et  
la flotille auroit mise a la voile avant la fin de  
ce mois. Dez le moment que jeus receus la  
lettre de Vostre Excellence j'enuoyay un Cour-  
rier a Marly pour en faire part a M<sup>r</sup> le M.  
de Torcy et a M<sup>r</sup> le Cardinal de Polignac, j'y  
joignis un memoire ou j'exposay l'enormité de  
cette perte, celle qu'apparament nous allions faire  
encore si l'on ne nous prette le  $\frac{M}{100}$  ecus, quel  
contre coup facheux en reviendrait sur la France

tant par nostre ruine que par l'augmentation de  
ses Ennemis dans l'Empire, j'ay mis dans le di  
memoire tout ce qui se peut penser et dire sur  
un sujet qui naturellement parle tout seul par  
son importante verité. L'on m'a fait repon  
re qu'il seroit seurement rapporté au conseil d'Etat  
et qu'aujourd'hui j'en aurois une reponse de  
laquelle le Cardinal veut me donner icy  
bouche, je vais le trouver pour tacher de l'as  
serer icy, mais comme la poste part a midy  
seray peuestre contrainct de finir ma lettre  
cas que cette Eminence ne me depeche bien  
j'ay cependant l'honneur d'estre

Mgr De V:e Ex:ce

P. S. Le prelat n'est point arriué de Ma  
ainsy ce ne sera que le 2 juin que je pour  
ecrire a V:e Ex:ce.

N:o 11  
Paris d. 2 Junij  
1713.

A Mons:r le C.te Horn

Partie  
Chiffre

Högvählborne Grefve

Kongl. Majts Råd ock President

Eders Excellences gunstige skrifvelse  
d. 8 April blef mig för tre dagar sedan inlä  
digat, hvaraf jag erseer att mina ödmuke af  
25 Nouembre ock 12 December äre vähl  
komne männ seer därhoos att dee mäste sed  
den tijden äre förlohrade ock största deehl

på den faarkost hvarest mann på så obetänksamt sätt uthan tvång ock medh een dåhrachtig præcipation kastat brefven om bordh innan mann erfahrit med hvem mann hade att göra. Il y auroit Monseigneur bien des raisonnemens a faire sur cela mais comme ils sont superflus vill jag söka att påminna mig en abregé mine bortkomne brefs innehåldh jag säyer korteligen ty många omständigheter som uty tijdh hade kunnat tiänt äre sedermera uhr händren, mitt bref till Eders Excellence af d. 12 December var nummererat 5 detta är N:o 11. äro altså 5 bref förfarne, hvarigenom dock ingen annan än jag dedh mästa (der)vydh förloradh(e) emedan Eders Excellence dee tanckar fatta kunnat att jag ey effter min skyldigheet giordt om eet ock annat berättelsse ock fast min första beställning hade tagit een ända, ey vijdare hade velat göra min underdånige plicht eett nöye uthij allt hvadh Kongl. Maj:ts tjänst erfordrade som ock därigenom förvärfva mig Eders Excellences vänskapp ock benägenheet.

Sedan bevilliandet af ett lån till Kongl. Maytt af detta låfvet bestående af 20000 Rd:r Svåra penningar eller nya drittlar Som uthij vixel kursen lyda argent de change visste jag ingen annan uthväg deesamma att fortskaffa än

uppå Hans Ex:ce Gref Welling, trodde därtinnan ey begå något feehl, hälst efter posterens osäkerhet var så stoör och sedan effter bemälte vexlar vore dragne på Berlin, Wismar och Stettin menandes därigenom vinna tijden och att hem:te medell som snarast Hans Ex:ce Gref Stenbock kunde lända till undsättning, fast detta ey hade varit min oförgriplige mening och jag hem:te medell hade begärt att tracera på Sverje hade jag här ingen funnit som sådant hade velat undertaga hoppas jag alltså Eders Excellence lærer gunstigt hafva mig uhrsächtat, hälst efter jag inga ordres hade du contraire och att jag förmeent Kongl. Majjts höga interesse därmedh kunnat vara betiänt så vähl uthom som innomrijkes hälst effter dess armée då nyligen på tyske bottn ankommen var, så vähl som åthskillige pressante vexlar till Hambourg Denne uthydelsen har jag uthij een dehl af mine förre anfördt, beder ödmukeligst att densamme ännu här hos Eders Excellence må finna rumm.

Då nu detta franska vänskapps betygande var förbij blef mig af Hans Ex:ce Gref Welling anbefallt att insinuera vidh detta hâf huruledes han medh Hertigen af Mekelbourg stoodh in terminis att sluuta een Allience hvarigenom hem:te Hertig ville bijträda Kongl. Mayjt medh

een secours af 6000 mann af dess egne trouppar medh dett villkor att Frankrijke skulle igenom des subsidier understödja deras underhåldh fast nu detta hâf (att säya Eders Ex:ce reena sanningen) bleef mycket i dess goda upsåth förkâlnat då dett såg Kongl. Maytta Armée taga vägen in uthy Hollatein förmådde jag likkvyst dess ministere att ingå denne onereuse ock kostbare proposition, skickade ock till Hans Ex:ce G. Welling dessa samtycke ock var Saken så gådt som sluten då mann å denne sijdan såg Kongl. Maytta armée under Hans Ex:ces G. Stenbocks commando alt mehr och mehr inspärras, så att sielfva omöyeligheten befans att hem:te Mekelnborgska troupper kunde sig till densamma foga ey heller göra på något annat sätt diversion, bleef detta förslag onödigt och förföll af sig sielf Hvaruppå begärde Kongl. Maytts Enuoyé Hr Cronström eet förskått af 6000 tunnor spannemåhl till Hans Ex:ce Gref Stenbocks Arnees undsättning ock jag på Hans Ex:ce G. Wellings befallning eet annat penninge låhn af 10000 R:ld dett förra som var Spannemåhlen blef bevilliat, männ på dett seenare ey ännu fölgt eet definitift Svar, då Spannemåhlen bevilliat bleef sann hem:te Hr Enuoyé tillijka medh mig een godh vänn den sig anböd att för hielpa oss till så många medhel

som vi till uthredande af een Esquadre af Frögatter ock Barques de transport kunde behöfva, då bem:te Enuoyé afärdade H:r Commissions Secret:n Gedda till Dunkerque som sig ock detta värff medh all flijt och skickelighet undertog H:r Enuoyen så vähl som H:r Secret:n läre uthan tvyfvell hafva berättat Eders Excellence ock Kongl. Senaten Hvad därutij är förelupit, då mann äntl. medh all ijfver sökte att fortskaffa bemelte Esquadre inluppo dee olycklige tijender af d. 19 May uhr Hambourg att Hans Ex:ce Gref Stenbock medh hela dess Armee hade gifvit sig till fångar så att näst een obeskreflig häpenheet ock sorg allt detta kårt stadnat ock jag vijdare nu ey veet fortfahra än uthij påstående af bemelte 10000 Rdl. till Kongl. Maj:ts tyska provinciers conservation, hvarutij jag ingen ting underlåta skall fast tijderne äre här öfvermåttan svåre ock detta kriget medh Käysarn såsom een dryg ock ledsam skölgssuup lämnar een vjdrig smaaK efter eett så liuflig freedz beslut tiänar ock till eet hederligt afslag på den undsättning vij begära.

Vostre Excellence me fait l'honneur de me faire part de la grace que le Roy m'a fait par un breuet de lieutenant General et un autre de colonel d'infanterie comme c'est Elle meme qui

m'a procuré l'une et l'autre de ces distinctions Je la supplie de trouver bon que mes premiers remerciements s'adressent a Elle et qu'il ne tiendra pas a moy que son ouvrage ne luy fasse honneur les dits breuets ne sauroient estre mieux qu'entre les mains de Vostre Excellence jusques a mon retour qui depend de même de ses ordres, comme la premier saison des Eaues est passée je me dispose pour jouir de la seconde.

Vostre Excellence aura veu par ce que j'ay dit cy dessus 1:o le prest qu'a fait la France de  $\frac{M}{200}$  ecus de change a ma demande autorisée par vos ordres 2:o ce qu'Elle a consenty pour les subsides des 6000 hommes de Meckelbourg en intention d'aider le Roy nostre maitre et dont personne que moy n'a eu connoissance je veux dire en ce pays hors le ministere du Roy T. C. 3:o les 6000 sacs de bled que ce Prince a fait donner pour l'armée du Roy et qui n'ont pu partir a temps 4:o qu'il me reste a solliciter 100000 Ecus encore pour la conservation des places de la pomeranie.

Voila Monseigneur le contenu des 5 lettres perdues avec une tres, sincere protestation dans chacua et que je repete icy du meilleur de mon



cœur que je suis. et seray toute ma vie avec  
un très profond respect et un attachement in-  
violable

Mgr De V<sup>e</sup> Ex<sup>ce</sup>.

le treshumble.

Mad<sup>e</sup> la Comtesse Mgr et Mad<sup>e</sup> la  
rechalle trouveront icy sous le bon plaisir  
vostre Excellence nos treshumble respects Ma  
assure aussy V<sup>e</sup> Ex<sup>ce</sup> des siens.

Paris d. 12 Junii

1713.

Au Roy

Stormächtigste Allernådigste Konung

Sedan jag efter möijeligheet aflagt, här  
orten hvadh mig af Eders Kongl. Maytts He  
rar Rådih för så när eet åhr sedan anbef  
bleef ärnade jag begifva mig till hemreese  
hålst då jag förnam den stoora Nådih E. K.  
migh betedt igenom een Genl Lieutenants  
Öfverste fullmacht, männ bleef strax där  
föranlåten att effterlefva Hans E. G. Wellin  
till mig afgångne Ordres min bem:te reessa  
opskiuta ock fortfahra här på orten medh å  
skillige för Eders K. Mtts höga tjänst vichti  
beställningar som af bem:te Herres i mine hä  
der varande bref kan ersees, Altså törs jag  
all underdånigheet förmoda Eders Kongl. Ma

med detta mitt drögsmåhl lærer hafva eet nå-  
digt nöye, som ock att jag vijdh min heem-  
ressa må få till min hælssas återvinnande åth-  
niuta varma badet vijdh Aken som jag här till  
har varit nödgatt att opskiuta att dedh ofvan-  
nämde effter underdånig skyllidigheet bevaka ock  
förrätta önskar af troget undersätligt hierta att  
sådant kunde hafva vunnit hoos E. K. M. eet  
nådigt behag

Jag förbl. medh diupestē vördat  
Stoormächtigste Allernådigste Konung  
Eders Kongl. Maytts  
allerunderdånigste  
ock troplichtigste undersäte

Medh samma Dato skref jag H:r Feif,  
Muller ock B. Axel samt Gen:l Ranck till.

N:o 29.  
a Paris  
Le 12 Juin  
1713.

A M le Comte Welling      Chiffre  
Monseigneur

J'arriue en ce moment de la Cour ou je  
n'ay certainement rien negligé pour faire con-  
sentir *Le Roy* \*) a un prest de 100 m *Ecus*  
on ma repondu que S. M:té venoit de permettre

---

\*) De i originalet understrukne ord äro för-  
modligen sedermera skrifne i Chiffer.

que nous vendissions les 6000 sacs de grain mais que pour de l'argent comptant il estoit impossible de nous en donner, qu'on ne pouvoit meme pas se figurer qu'une si petite somme put nous procurer un auantage aussy considerable que seroit celuy de la conservation de la pomeranie, j'ay fait sentir du mieux que j'ay pu, que ce peu que nous demandions estoit quelque chose pour gens qui n'ont rien, qu'on deuoit juger par la de nostre discretion voyant icy les temps difficiles, et qu'a tout bien prendre comment reussirions nous a demander beaucoup puisque nous rattons un si mince objet; on m'a dit que par plusieurs menucées de cette espece le Roy T. C. auoit repandus des mondes d'or et que cette guerre qui luy demeure sur les bras avec L'Empereur et l'Empire fait qu'on prend garde de si prez a toutes les pieces, pour finir il faut dire tout net a Vostre Excellence que nous sommes refusez, pour ne donc pas l'estre deux fois en un jour, je changeay de batterie et je lus au Ministre les deux dernieres de Vostre Excellence qui traittent de l'apparence qu'il y a que le Roy de prusse voudra se meler de nos affaires moyenn: salaire etc. Cette insinuation trouva place jusques a estre accepté avec auidité et voicy comment, Vostre Excellence s'estoit bien expliquée dans ses deux

dittes lettres et l'appas y estoit exposé de manière a y mordre au premier regard de sorte qu'ayant veu ce qui peut servir de ce côté qui est la grande diversion pour le present et un puissant amis pour l'avenir M:r le Marquis de Torcy m'a dit ce matin au sortir du conseil ou apparamant nostre affaire aura été sur les rangs que le Roy T. C. consentoit a traiter avec le Roy de Prusse que S. M. consentiroit de meme a donner des subsides a ce Prince et qu'il voudroit qu'au plutot quelqu'un vint ici de sa part comme Elle est prette d'en envoyer un d'icy pour traiter cette pressante et importante matière que le Roy de Suede en seroit le principal objet et que c'est tout ce qu'on pourroit faire de plus salutaire pour ces 3 puissances que j'eusse Monseigneur a Vous le mander sur le champ. Je promis de le faire et pour luy prouver une volonté parfaite de ma part pour y cooperer je luy dit que si dans la conjoncture presente il ne seroit pas du goust du Roy T. C. non plus que du Roy de Prusse d'agir par des personnes pourvus de caracteres publics je m'offrirrois si ma santé pouvoit me le permettre d'aller de la part de cette cour pourvu d'instruction et de creance pour auancer cette affaire sans perdre un moment aprez que Votre Excellence m'auroit assuré que la Cour de Prusse

marche du bon pied et qu'il y ait tout le fait  
 requis de son côté. Le Ministre *m'a remercié*  
 de cet offre et *m'a pressé* de nouveau me de-  
 mandant quel temps il faudroit pour la réponse  
 de Votre Excellence que j'ay assuré pour-  
 estre icy en quinze jours. Je puis Vous assu-  
 rer que si *j'amaï on a eu enuie de s'occu-*  
*arderment une affaire c'est celle cy* et je crains  
 qu'à voir leur empressement j'aurois enuoyé un  
 courrier à Vostre Excellence mais comme  
 ny gagneray ni seureté ny diligence la post-  
 fera le meme office. Elle aura donc la bon-  
 de me dire tout ce qu'Elle souhaite que je fa-  
 se, *de ce côté on ne fera rien sans un traité*  
*formel avec la Prusse, on ne donnera mes-*  
*rien a compte auant qu'il soit conclu* mais d'  
 a present *parole d'en auoir une bonne et se-*  
*crete intention.*

Je dois aussy Vous dire Mgr que Mr  
 Cronström a veu la lettre de Vostre Excel-  
 lence a moy qui regarde cette nouvelle *proposition*  
*voicy comment* il y a quelque temps que Vo-  
 stre Excellence nous entretient tous deux sur  
 les evenemens de l'armée de Stenbock de sorte  
 que je croyois que de cette affaire il auroit  
 meme un duplicata, j'ay cependant compris  
 la l

la luy lisant qu'elle estoit nouvelle p<sup>o</sup>ur luy, je ne sauois autre tour a y donner que de dire que je croyois que Vostre Excellence ne traittoit avec moy cette matiere qu'ambigüement et par maniere de raisonner, Il ne Vous en conttera Monsg:r si elle a de la suite comme vray-samblablement elle en atra que quelques mots a ce ministre pour luy epargner du chalonging auquel il n'est que trop susceptible, je conviens apres tout que j'ay fait une faute et regarde comme un vray malheur pour moy que l'affaire de Meckelbourg estoit secrete entre nous et qu'elle est allée en fumée et que de celle cy qui paroît vouloir devenir réelle je n'en ay pas l'honneur que Vostre Excellence ma si genereusement destiné. J'ay celui d'estre avec tout le respect et tout l'attachement imaginable

Monseigneur

De Vostre Excellence

le treshumble

N.<sup>o</sup> 30.  
a Paris  
le 16 Juin  
1713.

a Mr le C:te Welling

partie  
Chiff:r

Monseigneur

Vostre Excellence aura vue par ma dernière comme *perse* cette cour sur une liaison avec celle de Prusse je n'ay rien a y ajouter  
*Handl. rör. Ständ. Hist. Del. VIII. 9*

si ce n'est de prier Votre Excellence très  
 stamment de me dire *tout net* si Elle croit qu'  
*homme venant d'icy*, muni de créance et d'in-  
 struction y soit agréablement reçu, pour  
 quoyque le *ministre d'icy* m'ait donné beau-  
 j'ay de la peine a croire que cela me con-  
 estant actuellement au *service de nostre ma-*  
 mais je pourrai par mes soins apporter bien  
*la facilité* a cette negotiation. Il est de  
 necessaire que je sache si *l'homme que la Fre-*  
*envoira* pourra *traitter a Hambourg* ou  
 faudra qu'il *se rende a Berlin* et finalement  
*Si la Cour de Prusse* ne voudra pas en en-  
*aussytot un autre icy*. J'ay mandé a Vo-  
 Excellence et le poignard dans le coeur  
 d'icy il ny a plus de secours a *esperer en*  
*gent a la reserve* de celui que M<sup>r</sup> de Co-  
 ström luy enverra quand il aura *fait vendre*  
*6000 sacs de grain*. J'aurois a parler a Vo-  
 Excellence sur un procéz que me fait le S<sup>r</sup>  
 pour n'auoir pas disposé a son gré de  
 j'ay enuoyé a Votre Ex<sup>ce</sup> mais ce seroit  
 rompre la tête très mal a propos. J'aime  
 l'assurer de bon coeur que j'ay l'honneur de  
 avec tout le respect et tout l'attachement in-  
 ginable

Monseigneur

De V<sup>re</sup> Ex<sup>ce</sup>  
 le tres humble

N:o 31

a paris le  
19 Juin  
1713.

a Mr le Cte Velling  
Monseigneur

Chiff.

ma derniere a Vostre Ex:ce estoit du 16,  
je receus le meme jour celle dont Elle m'a ho-  
noré du 9 de ce mois je n'ay garde d'auoir  
oubliée ce que Vous m'aues ordonné au mois  
de fenrier dernier au sujet des subsides pour  
les troupes de Meckelbourg, et j'en rendis pour  
lors compte a Vostre Excellence ét que cette  
cour estoit disposée a en lacher mais la mal-  
heureuse situation de Mr Stenbock ayant fait  
naitre plus d'une difficulté pour nous en servir  
utilement cette affaire est tombée a terre d'elle  
meme je vais la faire remettre sur le tapis par  
Mr le Cte de la Mark par ce qu'ayant en veüe  
un objet plus considerable qui est celui de  
Brandebourg, je ne veux point causer de la di-  
straction au Ministere ny luy donner a penser  
que je cours plus d'un lieure a la fois il me  
paroit que si nous auons la Prusse pour nous  
l'autre s'en pourroit suivre, au lieu que si on  
nous accorde le dernier je crains qu'on ne nous  
le fit valoir ou qu'on entra plus difficilement  
dans la plus essentielle, ils sont ainsy faits de-  
puis quelque temps, elle n'est plus rondem-  
ment qu'on s'y prend aujourd'hui Vostre Exce-  
llence saura dans peu les dispositions d'icy pour



le Meckelbourg ou par moy ou bien Mr le Cte de la Marck les mandera au Duc meme avec qui il est en commerce réglé de lettres.

Pour ce qui regarde nostre cher Tijssenhausen je suis surpris qu'il n'ait pas reçu ma reponse, je l'auois mis sous enveloppe de Vostre Excellence, Elle ne peut ce me semble, juger assez mal de moy pour apprehender que je puisse negliger les interets de cet amy mais \*) — — — — —

N:o 32.  
à Paris  
le 26 Juin  
1713.

À Mr le Cte Welling  
Monseigneur

Partie  
chiffre

Je viens de rappeler à la memoire de Mr le M. de Torcy à quoy il auoit fait consentir *Le Roy très Chretien* au mois de feurier dernier au sujet des subsides pour les troupes de Meckelbourg, ce ministre n'a pas eu de peine comme Vous croyez bien Monseigneur de s'en souvenir mais il m'a dit qu'il ne voyoit pas comment pouvoir presentement *faire valoir cette proposition nouvelle* attendu que Son Maitre n'y estoit entré en ce temps la que par l'enuie que nous en tirassions un secours reel, qu'a present

---

\*) . Det öfriga af Brevet fattas.

que nous n'avons plus d'armée dans l'empire  
il y avoit peu d'apparence que les 4 regimens  
du D. de Meckelbourg qui ne peuvent estre  
regardé que comme un troupeau veu il faut  
avant que d'y mettre la main il soit question  
d'une paix avec l'empereur, je feray alors mon  
devoir. Pour ce qui est du ministere françois  
a Hambourg que Votre Excellence souhaitteroit  
qu'on luy donnat, sans savoir qu'Elle eut cet-  
te veue pour luy je l'avois sollicité pour un  
autre des mes amis et j'appris par la qu'il estoit  
donné a Poussin qui est presentement a Copen-  
hagen. J'ay l'honneur d'estre avec tout le re-  
spect et tout l'attachement imaginable

Monseigneur

De Votre Excellence

le tres humble et tres

M<sup>r</sup> et Mad<sup>e</sup> de Banniere sont dit on al-  
lez a Aix en ce cas j'espere les y voir bientot  
si Vostre Excellence me permet d'y aller c'est  
une grace que je luy demande pour le commen-  
cement d'Aoust. Le C<sup>te</sup> de la Mark estant par-  
ty il faudra que je fasse la commission moy  
meme.

Welling

a Paris le 4 Mars 1714.

M<sup>g<sup>r</sup></sup>

J'auray l'honneur de repandre quoy que

fort en abrégé a celle dont Vostre Exce<sup>m</sup> honore du 12 feurier, n'estant plus en estat de rien faire que je n'aye receu les ordres de M. a mes precedents depeches. Vostre Excellence verra par celle aujourd'hui ce que la demande en cette cour que j'insinue a S.M. sujet de celle de Vienne, je me rapporte a ditte lettre dont M.r le Baron de Muller a part a Vostre Excellence, j'ay taché de me a profit les auis dont V.e Exce m'honore de sa ditte dernier et la supplie de me Continuer la communication de ses lumieres puisque je suis fidellement et que j'ay l'honneur d'eauec tout le respect et tout l'attachement monde

Mgr

De V. E.

N:o 1. au Conste  
Welling

a Berlin ce 4:me May 1776

Monseigneur

Je n'auroit jamais cru quelque connoissance que j'eusse des *pattelins d'icy* \*) que mon *sejour* y seroit employé en *negotiations*, mais

---

\*) De understrukna orden i detta, äfven i de följande Minuterne lära förmodligen sedan blifvit skrifna i Chiffre.

niere doit deja y avoir preparé *Vostre Excellence* jay depuis ce temps *veu le Roy* avec qui sans beaucoup de prelude je suis d'abord *entré en matiere* ayant prié *Sa Majesté* de trouver bon que sans sortir *du respect* que je *Luy* devois je rajasse de mon *entretient* tout ce qui pouvoit *sentir le Ministre* et me jeter dans le *prolixé*. Le Roy le receut avec grace et avec bonté, je n'ay aujourd'hui le temps que de rapporter a V. E. le precis de cette *conversation* je *Luy* rendit un compte sommaire de ma mission et j'appuyoit sur tout que c'étoit *Sa Majesté elle meme* qui y avoit donné lieu par le *plan* qu'elle avoit *envoyé a la France* que cette derniere par les instructions qu'elle *m'avoit données*, étoit entré de *point en point* dans ces propositions que cette demarche devoit faire un plaisir sensible a S. M:e comme aboutissante a ses desirs que je ne m'étois *rendu icy* que pour prendre *Ses Ordres* et me fortifier encore, dans les raisons que j'aurois a produire, *au Roy mon maistre* que personne au monde fut il son propre *sujet* ne s'emploieroit avec plus de chaleur et de fidelité que moy pour *persuader Sa Majesté de seconder les intentions de ce prince* après quoy je m'étendis sur la beauté de l'acquisition que j'esperoit *de Luy faire faire*, que cependant toute belle qu'elle étoit je ne croyois

pas qu'elle fut le premier objet qui le feroit agir en faueur du Roy mon mestre et que la pacification du Nord ouvrage glorieuse que je croy reservé a Sa Majesté comme digne d'elle me paroissoit bien puissant qu'un troisieme venant encore a y concourir qui étoit l'abaissement des Moscovites faisoit les trois points de ma representation militaire, je reconnu a la reponse du Roy l'impression qu'avoit fait sur moi les insinuations de ses Ministres qui surement ne sont pas pour nous et son discours ne feroit du leur que dans les expressions, deguisement que ce prince cherchoit aparament pour me faire croire qu'il me parloit de son content apré plusieurs Complimens et des temoignages d'estime et d'amitié pour le Roy nostre maître il s'étendit bien plus amplement sur le risque qu'il y auroit pour Luy d'entreprendre la guerre qu'il ne fit sur l'acquisition qui en devoit estre le prix; beaucoup moindre selon moi que le hazard qu'il alloit courir, qu'il prevoioit bien, qu'il alloit estre le seul qui s'embarqueroit dans une telle entreprise, que les puissances qu'on vouloit luy associer, n'avoient rien de solide, que le Czaar Lui avoit juré Cent fois vouloir plustot perdre moskou et Sa Co(u)ronne que se desaisir jamais de Petersbourg il est inutile que je dise a V.E. toutes les reponces qu'il

je Luy fis a chacun de ses articles, vous m'aviez munis *Monseigneur* d'assez bonnes armes pour combattre toutes ses raisons, eussent elles été encore plus *valables*, cette *conversation* dura *une demie heure* dans une *Encoignure* de fenestre, a la verité mais a la face de tout le genre *humain*, on m'assure que c'est de cette façon que se traittent icy les affaires les plus *secrettes*, je ne L'ay voulu croire qu'après avoir sondé aujourd'hui si je pouvoit avoir *une audience dans son Cabinet* on m'a assuré le plus honnettement qu'on a pu, que je ne devoit pas m'y attendre. Comme cependant il ne s'agit pas des *Babiolles*, et que le decorum ne s'observe point par les *avanturiers* je parviendrois a le joindre ou le Diable s'en melera visiblement, je viens de donner a *Mr d'Ilgens* un *extrait* de mon *instruction* avec priere de ne me point amuser Luy declarant fort net, aussy bien qu'a *Mr le Comte de Dona* que s'ils ne me mettoit en etat de paraitre devant le Roy nostre maitre avec des *propositions acceptables*, je n'estoit pas d'avis de me charger des *droggues* pour les porter au bout du monde, et deplaire a Sa Majesté, nous allons voir *Leur repense* dont jusques icy je n'augure rien de satisfaisant, je la communiqueray a *Vostre Excellence* tel qu'elle sera pour recevoir ses ordres et ses avis je trouve

d'avance et je crois que *V. E.* en sera d'accord que je n'ozerois guerre paroître devant le Roy qu'avec des pieces solides et de celles dont il en sort fort peu de cette boutique ou nous sommes reduits à marchander j'ay l'honneur d'estre avec tout l'attachement possible.

Berlin le 8 May 1714.

N:o 2 au Comte  
de Welling.

Monseigneur

Depuis ma dernière du 4 le Roy est retourné a Potsdam sans que j'ay eu de *S. M:té* autre audience que celle dont j'ay fait mention dans ma précédente j'en ay dit mon petit sentiment en lieux d'ou les *Echos* l'auront rapporté. Le Roy avoit ordonné a son conseil avant que de partir de conférer avec moy, écouter mes propositions et luy en rendre compte, cette conférence se tint le 4 chez *M:r le C:te de Dona* il n'y avoit que luy et *M:r d'Ilgen* elle dura une heure et demie et ne peut estre rapporté icy par deux raisons la première est la longueur et l'autre l'inutilité puisque Vostre Excellence verra par la réponse qu'on me fera quelles peuvent avoir esté mes demandes et surquoi je les ay appuyées on me promet la dite réponse

aujourd'huy que sera ajusté par ecrit ainsy qu'estoit *mon insinuation*, et l'on croit me faire beaucoup de grace de m'auoir ecouté, il leur est echappé de dire que n'ayant ny creance ny autre lettre qui me recommande en cette cour on n'auroit pas eu besoin de m'ecoutter sur rien, si on ne l'eut fait a ma consideration personnelle et qu'ainsy j'auois grand tort de m'estomaquer de ce que je n'auois pas eu audience particulier dans le cabinet du Roy comme que je l'auois demandé, j'ay repondu a l'homme qui m'auoit *insinué cecy*, que tout petit Saint que j'estois jeusse bien voulu voir que venant de la part du Roy de France et agissant pour les interets du Roy de Suede on m'eut marqué le moindre mepris. Je ne me donneroie aucune de ces *airs de fierté* qui ne sied que tres mal a un *postulant* si je n'estois auertis de bonne part que ces gens icy veulent ou pour mieux dire ont besoin qu'on leurs parle ferme l'un est imperialiste jusques au bout des ongles et l'autre comme V. E. sait est un *trembleur* qui se trouuant sur le point d'enuoyer en France *Kniephausen son gendre futur*, voudroit bien euitier que je ne luy preparasse un *terrain raboteux* en ce pays la par des *recits desagreables* J'ay remarqué dans la *conference en general* que l'on a beaucoup d'enuie de posseder *Stettin* que



l'on veut peu ou rien faire pour le mériter que l'on aime respecte et craint le Czar, qu'on compte peu ou point sur le Roy Auguste, qu'on est rempli de menagement pour l'Empereur et d'ombrage pour la cour d'Hannovre. V<sup>re</sup> Exce conviendra que voilà un vilain cannevas pour en esperer si j'ay la reponse aujourd'hui assez a temps pour la communiquer j'en rendray compte a Vostre Exce si non ce ne pourra estre que demain au matin si elle est trop longue V<sup>re</sup> Exce en aura toujours un extrait jusque a ce que j'aye le loysir de la faire chiffrer je continue toujours a detacher mes pensées de l'orient ou je ne seray que tres desagreablement receu avec ce qu'on nous prepare icy et Vostre Excellence aura la bonté de m'en dispenser et de songer s'il luy plait dez a present si Elle voudra y envoyer un exprez, il se pourra que le Roy ayant appria ma marche la regardera comme pouvant apporter quelque changement dans ses affaires et il serait facheux que cette attente retarda son retour si tant est qu'il soit resolu d'ailleurs. J'ay l'honneur d'estre avec tout le respect et tout l'attachement imaginable

Monseigneur De Vostre Exce

Je n'ay encore rendu compte a la Cour de France que simplement de mon arriué je n'ay

pas reçu le paquet que M<sup>r</sup> *Brinck* doit avoir  
dit qu'il a reçu pour moy de cette cour je se-  
rois obligé à V<sup>re</sup> Ex<sup>ce</sup> si elle a la bonté de  
vouloir encore s'informer de ce qu'il peut en  
avoir fait.

a Berlin le 12 May 1714

N<sup>o</sup> 3 au

Comte de Welling

Monseigneur

Je prens la liberté d'enuoyer cy joint à  
Vostre Ex<sup>ce</sup> mon insinuation en cette cour, ce  
que j'y ay allegué par des citations de leur me-  
moire enuoyé en France a été pour gagner du  
temps et repondre tout d'un coup aux objections  
qui m'auoient été faittes dans ma conversation  
avec le Roy et ses ministres.

Je retiens le 8 la reponse de ce Prince dont  
je joins icy Copie je crois inutile de la chiffrer  
je suis seur qu'on en aura donné copie à tous  
les ministres de nos Ennemies et elle ne paroît  
estre uniquement construite que pour eux. J'ay  
été en longue conférence avec Mess<sup>rs</sup> de Dona  
et d'Ilgen pour leur représenter que dans cette  
reponse il ne paroît rien qui soit en estat d'estre  
mandé ny en France ny en orient qu'on ne  
fait qu'y appuyer sur la difficulté d'exécuter ce  
qu'on appelle aujourd'hui le projet de la France  
mais qui dans le fond est celui de leur maître,

que cependant je les auois prié dans la *conference* façonnere et ordonnée par le Roy de vouloir bien me faire deux graces 1:o me dire par escrit est quoy consistoit les *monstres* qu'ils auoient voulu me faire voir dans leurs discours et 2:o s'ils ne pouvoient rien faire de ce qu'ils auoient proposé a la France me dire aussy par escrit a quoy se reduisoit leur *volonté d'aujourd'huy* ce que je pourrois mander en France et a quoy se pouvoit attendre de leur part le Roy nostre maitre, qui jusques a present ils auoient satisfait au premier qui estoit de m'auoir fait *ample deduction* des difficultez qu'ils rencontrent sans satisfaire en façon quelquonque au second qui est de me signifier ce qu'ils veulent faire au cas qu'il plut au Roy de leur lacher *Stettin*, Ils m'ont donc dit l'un et l'autre qu'il ne leur est pas possible de rien proposer puisqu'ils voyent que le R nostre maitre et la France insistent sur une *restitution totale* que sur ce pied il est si peu possible d'entrer en matiere qu'ils aiment mieux se detacher des a present du desir de posseder *Stettin* que d'entre prendre de l'acheter si cher, et que dex qu'on leur aura rendu leur argent ils ne songeront plus a cette acquisition, je mourrois d'enuie de leurs demander qui les auoit prié de faire ce prest ou quelle seureté Ils ont qui leur sera rendu,

mais je veux attendre une seconde reponse; je receus auant hier seulement la lettre de Votre Excellence du Cinq ou Elle m'ordonne de tacher de tirer de cette cour qu'elle me dise rondement ce qu'elle veut faire elle verra par ce que je vient de dire que j'ay prevenu ses ordres et pour continuer a m'y conformer voicy la Copie de ma lettre au Roy du 9. si j'en recois reponse auant le depart de la poste je la joindray icy. V. E. conviendra que pour un *negotiateur novice* il y a de quoy se degourdir en cette cour La patience Françoise que j'ay sucée depuis 50 ans n'est point a l'epreuve de ce que j'essuye icy. le fond d'un peu de phlegme Suedois ne la soutient point assez pour l'empêcher de s'échapper, j'ay attrapé ou par la bonne chaire de Mr Goertz ou par l'inquietude que m'a donné ce Ministère une bonne touche de goutte, quand Votre Ex:ce m'aura ordonné ce que je dois mander en orient sur tout cecy et que j'auray fait me depecher en conformité a la cour de France je la supplieray de trouver bon que je gagne ou Carlsbadt ou Aix la Chapelle, Dieu m'est temoin que je n'ay rien omis de ce qui a été en mon pounoir pour faire chose qui fut agréable et utile pour le Roy et la patrie, c'est une justice que je me flatte que V. E. me rendra en tout lieux

Elle est persuadée de meme que je suis avec  
tout le respect et tout l'attachement de monde

Mgr De V. E.

N:o 4 au Cte

Welling

a Berlin le 15 May

Pour luy enuoyer une lettre de Campredon  
dechiffre contenant l'etat present des affaires  
Suede

plus pour luy dire que j'estois sans  
nouvelles depuis sa lettre du 5.

que j'avois rendu ce jourdhuy compte a  
cour de France des resolutions que cellecy m'a  
uoit donne mais que jen' auois pas encore re  
ponse a ma lettre au Roy de Prusse.

N:o 5 au Cte

de Welling

par Antois

et Cederkrantz

a Berlin le 16 Mars.

Monseigneur

Je vais insensiblement tomber dans un  
que j'ay tant decrié auprez de V. E. c'est que  
des ecrivains prolixes je ne le fais pas (Dieu  
le sait) par demangeaison mais il faut se des  
bouttonner une fois pour toutes et la matiere  
porte avec Elle mes excuses.

Pour faire diligence et eviter un chiffage

qui ne feroit pas je prens la liberté de Luy enuoyer le Sr Antoir ne uoyant pas que j'en puisse faire usage pour m'accompagner en Orient dont bien de raisons parlantes me detournent, si les circonstances changent j'espere que Votre E. voudra bien le maintenir dans les dispositions de m'y suivre, je luy enuois ausy le Sr Cederkrantz neuueu de Mr de Cronström et cousin de Mad: de Friesendorff ce dernier pourra me rapporter la reponse de Vostre E. n'allant a Hambourg qu'a cette fin, a moins qu'il ne plaise a V. E. de l'enuoyer au Roy c'est surquoy Elle aura la bonté de decider quand Elle aura examinè ce qui suit.

On me deliura hier au soir la reponse du R de P. dont je joins icy copie. Elle y verra qu'on va un peu plus au fait que dans la premiere que j'ay eu l'honneur de luy communiquer c'est a dire qu'on dit un peu plus rondement ce qu'on souhaitteroit icy auant que de tacher de procurer la paix du Nord et quoy que la ditte lettre ne soit pas satisfaisante a beaucoup prez autant que nous l'auions souhaitté, il m'a paru qu'elle ne me laissoit que deux partijs a prendre.

1:o celui de faire de mal contant avec

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII.* 10

eclat menacer de la colere de la France et rompre dans toutes les formes tout commerce et negotiations avec cette cour.

2:0 celui de prendre un temperament plus doux, me charger de faire uniment le rapport des reponses qu'on m'a fait icy et les communiquer en France en Orient et a Vostre Exce

Du premier il auroit resulté selon moy bien des inconveniens, nous aurions risqué de mettre cette cour au nombre de nos Ennemis dont Elle est deja vivement sollicitée, nous nous, serions ecartez des veues de la France qui veut absolument et a quel prix que ce soit s'allier avec Elle et nous y aurions fait obstacle et l'aurions peut etre rebutté dans les sentimens ou Elle est pour nous, les quels quoyque aboutissant a nous faire tout rendre ne se roidiroient pas autant pour relever un party agonissant qui tendroient a acquerir un allié formidable et en bon etat, je dis plus, cette France voyant que nous nous obstinons a ne vouloir la paix qu'a certaines conditions que les Ennemis et les Amis trouvent impracticables tiediroit peutetre dans la bonne volonté ou Elle est pour nous. Nous aurions perdu de plus (par cette manoeuvre) le benefice indirecte dont nous jouissons aujour-

dhuy par l'inaction de cette cour qui ne la laisse pas d'en causer une au Dan:k Nous ne tiendrions plus en suspens plusieurs autres puissances qui sont a la fut qui ont la puce a l'oreille et qui craignent ou supposent quelque chose de reel entre cette cour et nous; toutes incertitude qui jusques icy nous sont auantageuses et nous font au moins gagner du temps Nous rompons encore ce qui est sur le tapis avec le Roy Auguste et luy oterions toute enuie de finir qui differeroit bien de la veue que nous auons de rendre cet accommodement préalable a ce que nous souhaittons faire icy.

Je ne cite qu'en gros et les principaux inconveniens qui resulteroient du party de tout rompre.

Du second que j'ay nommé un temperament plus d'ou (doux), que je commenceray par dire que je n'en espere rien, c'est a dire que je ne me flatte point que le Roy nostre maitre y entre jamais, je conviendray meme qu'il y auroit de l'hardiesse a le luy proposer, aussy ne seroit il pas de mon auis de prendre sur soy d'en faire le conseiller, mais rapporter tout simplement a S. M. qu'apres tous les efforts qu'on a fait, qu'apres avoir tourné la matiere de toutes les façons on n'en a pu tirer jusques a present au-



cune autre resolution d'icy que celle qu'on vient de me donner, qu'on ne l'a pas reçu sur un pied a oser n'y vouloir traiter sur ce plan, mais qu'au bout du compte l'on n'a pu s'empêcher de la luy communiquer, et que du moins jusques a ce qu'il luy plaise de decider ce moyen s'est trouvé le seul pour empêcher un de nos Ennemis qui est le Danck d'agir cette campagne et nous laisser la liberté d'unir nos forces contre le Czaar.

De ces deux partys il a fallu choisir un ce matin (*consilium in arena*) et j'ay preferé ce dernier comme le moins violent tres inquiet toutes fois jusques a ce que je le voye approuvé par V. E. et voicy ce que j'ay fait.

Je l'ay d'abord communiqué a Mr le Baron de Göritz qui s'est trouvé pleinement de ce sentiment nous avons conféré sur ce que je dirois a Mess:rs de Dona et d'Ilgens.

J'ay pris auprez Eux occasions de l'endroit de la lettre du Roy leur maitre qui dit (en parlant de moy) "que si je pouvois porter par persuasion le Roy nostre maitre a se moderer sur "la restitution totale je luy rendrois un notable service, qu'il me paroisse que le Roy da P. ou presumoit beaucoup de mon credit ou

qu'il se mefia de ma volonté mais que je suppliois S. M. de vouloir bien considerer que n'estant qu'un emissaire tres subalterne et dependant il n'estoit en mon pouvoir que de rendre simplement compte a la France de la reponse qu'on me feroit en cette cour, ce que j'allois faire mon mieux, que c'estoit meme passer ma mission que de le rendre en orient La France agissant en cette occasion au nom de la Suede, que cependant pour prouver un exez de bonne volonté j'allois epvoyer vendredy prochain aprez l'arriuée de la poste un exprés a V. E. pour luy donner part de cette derniere reponse du Roy de P. et vous demander Mgr si vous jugez apropos de l'enuoyer par un exprés au Roy nostre maitre, que M<sup>rs</sup> de Dona et d'Ilgen ne deuoient pas s'attendre que V. E. appuyeroit mais ne feroit que l'enuoyer narrativement a S. M si elle prenoit le party de Luy enuoyer quelquesuns.

Ils m'on paru l'un et l'autre tres satisfait de ce que j'ay proposé et le dernier m'ayant dit que cet exprés ne produiroit jamais ce qu'on auroit lieu d'attendre de moy si je voulois bien y aller je priois instamment cette Ex<sup>ce</sup> de m'en dispenser, la marchandise ne me paroissant pas d'asses bon alloy pour la porter si loin que je

ne prendrais pas meme sur moy d'y envoyer quelquuns mais que dans la place ou se trouve V. E. Elle le pouvoit et que meme je ne doutois pas qu'Elle ne le fit. Mr le C:te de Dona me dit que celui qui iroit trouveroit a abregger son chemin puisqu'il croyoit veritablement le Roy en marche, Mr le P:ce Eugene l'ayant dit au Ministre de Prusse a Vienne.

Comme j'ay dit ci devant que le premier bien qui nous reviendrait en tenant cette Cour en bonne humeur et la nourrissant d'esperance seroit des a present d'arrester le Dan:k je dis a ces deux Ministres que pendant le mouvement que nous nous donnons Il seroit tres apropos pour nous d'estre rassures sur certains bruits qui courent que cette cour traite actuellement avec nos Ennemis et tache de parvenir par des voyes aussy illegitimes que les sont celles la a la possession de Stettin, a quoy on m'assura solemnellement que c'estoit faux et sans aucun fondement, je repondis que cela posé il seroit tres necessaire qu'il plut au Roy leur maitre de suivre un projet qui de ma connoissance auoit esté sur le tappis il y a quelque temps de former un camp sur l'Elbe vers Lentz ou ailleurs, on demanda a y penser que cependant le vray temps de le faire estoit co-

luy ou on l'auoit proposé jadis a Mr de Frisendorff je repliquay que si jamais on vouloit trouver un heureux moment c'estoit celuy cy, que tout generalmente jusques au moindre pre-  
texte estoit pour Eux que le R. nostre maitre n'en seroit pas mediocrement touché et que le Czaar malgré ses menaces de prendre pour hostilites la moindre leuée de Bouclier qu'on feroit vers le Dan:k ne pourroit pas s'estomaquer tant que cette armée ne sortiroit pas des terres du Roy leur maitre, Je ne sais si V. E. n'est pas d'avis que ce mouvement suffiroit pour contenir le D:k nous mettroit en repos pour le Schonen et nous empecheroit d'y tenir une armée, garnir seulement les places et grossir celle de Stockholm comme la premiere plume de nostre boucquet si Elle pense ainsy je continueray mes sollicitations.

ce 21 may

Vostre Excellence verra que cette lettre est commencée le 16. je comptay recevoir le lendemain 17 ses ordres et envoyer aussitot le Sr *authoir* (anthoir?) vers Elle.

Je n'ay receu qu'ajourd'hui reponse aux miennes du 8 et du 12.

Je suis trop heureux que Vostre Excellence est du meme avis que moy, Elle verra donc par la reponse du Roy du Pr. cy jointe qu'elle est pour le moins autant *crenne* fouettée que sa premiere resolution Elle verra aussy mon foible raisonnement cy dessus et le party que j'ay cru convenable de prendre en consequence du quel j'ay escrit a M<sup>r</sup> de Torcy la lettre dont Copie est cy jointe Elle verra ensuite copie de la lettre de M<sup>r</sup> de Torcy écrite a M<sup>r</sup> de Rottembourg lequel estant arriué icy auant moy s'est trouvé en etat de rendre compte le premier des dispositions de cette Cour cette lettre me parroit positivement ce qu'il nous faut.

Nous auons M<sup>r</sup> Rottembourg et moy composé la cy jointe insinuation, qui va estre rendue au Roy cet apres midy et a la quelle j'attendray reponse, je demanderay en suite permission d'aller trouver V. E. pour conferer avec Elle, et revenir en suite icy, je me serviray de ce tour puisqu'il est tres certain que je mets icy sans rien faire la puce (pouce?) a l'oreille a je ne say combien de poiloups de ministres qui connoissant la fourberie d'icy et le tour continuél de la roue, craignent qu'elle ne puisse un jour devenir pour comme contre nous, quand on y pensera le moins, et qui sont cependant

en vedette et mandent vraisemblablement a leurs Cours que si je n'esperois rien, je m'en irois, je sais que cecy n'est point asses solide, mais jusques icy je n'ay rien pu faire de mieux.

Je vais donc me rendre aux ordres de Votre Excellence et ce sera le 25 ou le 26 que je partiray d'icy pour Hambourg je luy ay parlé au commencement de cette lettre de Mr Cederantz c'est un jeune homme de bonne volonté mais je dois luy dire que je l'ay proposé pour le voyage d'orient faute de quelque sujet dont V. E. saura mieux faire choix et faire plaisir a Mr de Cronström et Frisendorff je ne vois pas meme qu'il y ait occasion d'y envoyer personne mais,

plutot appuyer fortement en France que cette Corde ayant manqué a son arc elle veuille bien se pourvoir d'autres et d'asses bonnes pour retirer du Bourbier une piece dont elle doit faire cas. Je n'ay encore rien mandé pour aigrir la France contre cette cour, mais j'ay de qu'oy le faire. Votre Excellence sait qu'il ne faut qu'un grimauld de Sous ecrivain pour brouiller plus des cartes que 15 ambass:rs ne sauroient replatrer.

J'ay bien de grace a rendre a Votre Excellence de m'avoir donne Mr anthoir, c'auroit

ete une trouvaille pour ma grande Caravanne,  
c'est un tres digne et tres estimable garcon et  
s'il est aussy contant de moy que je le suis de  
luy nous tacherons de part et d'autre de nous  
rejoindre.

J'ay l'honneur d'estre avec tout le respect  
et tout l'attachement du monde

Monseigneur  
de Vostre Excellence

N:o 1 a M:r le Comte  
Welling  
a Berlin le 16 juin

Monseigneur

Je n'arriuy qu'avant hier ayant mis près  
de quatre jours et demy en chemin, j'y suis  
assez a temps puisque le Roy n'arriue qu'apres  
demain 18

Vostre Excellence trouvera cy joint la re-  
ponse de la cour de France a ma seconde lettre  
d'icy et je vois d'icy qu' Elle en sera bien con-  
tante, nous auons fait un *complot magnifique*  
*composé du Baron Göritz, M:r Bretton Enuoyé*  
*d'Angl:e, M:r de Rottenbourg, M:r de Fri-*  
*sendorff et moy* pour attaquer unanimement de  
vive force et tous a la fois *cette cour* nous con-  
certons actuellement sur la maniere de dresser

nos Batteries et nous *flattons d'en* arracher quelque *resolution cathégorique* ou en bien ou en mal. Les raisons que nous auons eu jadis de *trainer* ne subsistent plus et puisque nous ne deuons qu'a l'Ange l'inaction du Dan:k il ne faut pas que *cette cour* icy s'auise de nous la faire valoir comme une oeuvre de sa facon , je me donneray l'honneur de rendre un fidel compte a Vostre Excellence avec copie des insinuations que je vais faire je ne m'ecarteray en rien de ses derniers ordres

Je vais cependant continuer d'insister sur *un secours d'argent de la France* V:e Ex:ce verra ce qu'on m'y repond jusques icy, je me trompe ou la sollicitation que fait *M:r de Cronström* pour *en obtenir* pour nostre *flotte* et qui prend un ply(plis) a reüssir ne renverse la mi-  
enne il me paroît cependant que rien ne presse comme la *conservation* du morceau d'Allemagne qui nous reste.

Vostre Excell:ce excusera s'il luy plait la liberté que je prens de mettre sous son enveloppe ce paquet pour M:r de Cedercrantz ce jeune homme me paroît bien chery de son oncle a Paris. Le premier Commis de Vostre Excell:ce trouvera icy une tendre embrassade de



ma part, personne ne joua mieux que luy son  
rolle le jour de mon depart, je souffris cepen-  
dant tres fort de ne pouvoir luy dire un adieu  
cordial.

Personne au monde n'est avec plus de re-  
spect et d'attachement que je suis

Mg:r de V. E:e

Permettez Mg:r que je fasse mille amities  
a Mr de Banniere j'espere que sans que j'en  
prie il aura la bonté de communiquer a S.A.S.  
L'Administrateur ce que V:e Excell:ce luy vou-  
dra bien dire sur mes depeches.

N:o 2. a Berlin  
du 19 Juin 1714.

Est partie une lettre pour Mr le Cte Wel-  
ling sans estre chiffre.

J'y avois joint une reponse de Mr de Torcy  
a moy du 7 Juin.

N:o 3. a Berlin le  
23 Juin 1714.

Monseigneur

J'ay l'honneur d'enuoyer cy joint a Vostre  
Excell:ce copie de la lettre de *Mylord Strafford*  
a moy ou Elle verra que ce ministre semble y  
aller a bon jeu bon argent mais de la maniere  
que parle le *baron Heemd* il paroît que ce n'est

nullement l'intention de *l'Empereur* que nostre besoin du nord *se traite a la Haye*, et je suis bien trompé si *Sa M. J.* ne pensera de meme sur *Baden*, j'enuoys cependant aujourd'hui a *M: de Torcy* l'article a inserer dans le *traitté* qu'on y doit conclure, et cela dans les memes termes que Vostre Exce me l'ordonne, je tache aussy par mes remonstrances et prieres de surmonter les obstacles que trouveront sans douttes les ministres de France et apréz y avoir puissamment insisté aupres de *M: de Torcy* j'en écris a *M:rs Les Plenipotentiaires a Baden* meme avec qui n'ayant pas déchiffre je les prie seulement de faire une vive attention sur ce que Leur representera *M: Engelbrechten* sur un *article a inserer* dans la *paix a faire*, je ne doute pas que V: Exce n'ait donné sur cela ses ordres a ce ministre en conformité, je ne pourrais guerre m'ingerer a *Baden* a ce sujet Si *Messrs Les Comtes de Luc et de S:t Constat* plenipotentiaires de France ne fussent de mes amis tres particuliers, mes lettres leur recommanderont en meme temps *M: Engelbrecht* a qui je les enuoys.

Pour revenir au commencement de cette Lettre et pour reparler sur l'endroit ou se pourrout tenir les conferences, sur nostre *paix de*

nord, si l'empereur d'un coté s'obstine que ce ne soit a *Baden* qu'on n'en doive parler a fond, et que *la France* et l'Angleterre ne s'opiniâtrent point que ce soit a *la Haye* Je serois très aise de savoir si V<sup>re</sup> Ex<sup>ce</sup> a de si bonnes raisons contre *Brunsvic* que *cette ville* en doive estre exclue, et voicy mon foible raisonnement Si *cette cour de Prusse* ne fait rien pour nous comme il pourroit bien arriuer, il faudra bien que nous menagions celle de *Vienne*, qui meme n'en deviendra celon moy que plus favorable si donc nous nous en rapportons a *Elle* ne faudrat il pas condescendre jusques a consentir au lieu qu'*Elle affecte* de choisir, il n'y auroit ce me semble en cela qu'un inconvenient mais que je ne crois pas insurmontable qui seroit de porter l'empereur a faire consentir a l'admission d'un *Ministre de France* j'avoue que sans cette clause ce lieu ne conviendrait nullement *M<sup>r</sup> le B. de Goritz* est fort de mon avis ausy bien que *M<sup>r</sup> le C<sup>te</sup> de Flemming* qui a pensé en meme temps a *Brunsvic* tout comme nous. Votre Excellence aura la bonté de me dire sur ce la ce qu'elle pense et ne pas trouver mauvais le tour ingenû que je prens pour estre instruit.

Je ne puis encore luy rien dire sur nos affaires qui sont sous cette presse j'ay parlé au

Roy qui s'est montré beaucoup *plus gracieux* que du *passé*, je luy ay présenté un memoire, il m'a *ordonné* de m'étendre plus au long sur les *expedlens* de faire et a ses *Ministres de conférer* avec moy ce sera *cet apres midy a 3 heures*, ainsy je ne seray guerre en estat d'en rendre compte a Vostre Excellence que mardy 26, il ne m'est pas possible non plus d'enuoyer a Vostre Ex:ce copie de mes *insinuations* n'ayant pas *dechiffreur* pour depecher en si peu de si grosses pieces d'ecritures, et je n'ose *les hazarder toutes niies* Elle pourra cependant estre persuadée que je ne m'ecarteray point de ses intentions et que j'ay l'honneur d'estre avec tout le respect et tout l'attachement imaginable.

Mgr De V. Exe

a la Haye a Baden ou a Brunsvick son premier Commis sera receu par tout a bras ouverts.

A Mr le C:te Welling  
N:o 4 de Berlin le  
26 Juin 1714.

Monseigneur

Je ne puis encore enuoyer a Vostre Excellence la resolution de cette Cour elle n'en aura jamais une *positive* j'ay cru la mettre au pied du mur cette fois et par tout ailleurs on pourroit s'attendre a un *ouy* ou a un *non* nous verrons comme elle attrapera le millieu elle est

*experte en ce genre de reponce, je ne communiqueray a Vostre Excellence mes propositions qu'avec la reponce qu'on me fera je ne crois pas que la derniere differe beaucoup des celles que j'ay deja receu, j'ay eu La conference avec les Ministres dont je donnay avis a V. E. ce dans ma derniere elle a été des plus vives, et il ne me reste rien sur le Coeur que je n'aye amplement expliqué m'estant adressé principalement a Mons:r Ilgen et j'ay vu le moment ou j'allois offencer tout L'illustre trio dont M:r le Comte Dona etoit le plus raisonnable, M:r de Printz me paroit autant moscovite que prussien, cette conference a duré deux heures, et sera vraysemblablement la derniere que j'autay icy, je ne puis cacher a V. E. L'envie que j'ay d'en sortir, cecy est trop vif pour un negociateur novice et dans des conjonctures decisives, comme je ne m'attant a aucun reponse favorable, je supplie V. E. de vouloir bien songer des a present a ce que L'on pourra faire de mieux pour le service du Roy, et ne pas desapprouver, que je luy fasse les propositions que mon foible genie me suggere, j'ay parlé a V. E. dans ma derniere sur le Congrès de Baden, je suis encore d'avis que moy et tout autre Suedois, y sera inutile et que*

si

si l'Empereur s'obstine a ne pas vouloir que cette affaire soit decidée n'y là ni a la Haye, voudra y aller rondement a Brounsvic, il ne faudroit pas la heurter a chercher un autre lieu mais comme *Sa Maj.té Imperiale* voudra apparament et je croys pour moy qu'il ne nous reste que cette porte pour nous sauver, mais il ne me suffira pas que V. E. approuve cette pensée il me faut s'il Luy plait pour l'executer un ordre precis avec un instruction et créance de sa main, moyenant quoy je partiray incessamment accompagné de son premier Commis que je la supplie de me confier et dont je prendray autant d'avis que de soin, quoyque je l'aime tres parfaitement, cette route me conduit d'ailleur au devant du Roy nostre maitre, et me paroît la derniere que nous avons a tanter, il vous plaira Monseigneur de decider et au plus-tot si V. E. pense comme moy, je la supplie de ne me point faire languir, je ne vis qu'a demy dans un pays, ou l'on ne respire qu'un air faux et double, ou certainement l'on n'aime n'y estime nostre maitre et ou l'on est avide de tout exepté la gloire de l'aider et le secourir j'ecris aujourdhuy en France pour faire cette meme ouvertare, je ne puis douter qu'elle n'y soit approuvé, la derniere lettre de Mr de Torcy,

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII.* 11

ne me parle que de l'extreme envie qu'a son *maître* de nous *secourir* mais il me paroît, qu'il faut l'approche *du nostre* pour mettre cette volonté en œuvre, je n'envoye pas la Copie de sa dernière lettre a V. E. puisque ce n'est point encore la *repointse* a celle des *miennes*, ou je lui faisois part des *manoeuvres* de cette Cour a Vienne Mr le Baron de Göritz receut hier une nouvelle découverte de ce qu'elle a fait *aupres du Czaar*, qui est plus noir, *plus Ilgen*, et plus *diabolique* que tout ce que nous avons encore, *par surprendre de sa part*, en tout autre pays, on feroit un heureux usage de *semblables pieces*, mais icy on n'en *rougit pas* seulement et c'est ailleurs ou il le faut faire valoir, je n'ay cependant qu'a me louer de Mr le Comte Dona.

P. S. A peine ay je achevé cette Lettre que je recois celle dont V. E. m'a honoré du 22 elle me fait hésiter si je dois mettre a la poste ce que je viens d'écrire, avec tout autre que V. E. je ne m'y hazarderois pas la voyant toujours dans le goût de *Baden* je seray prest a faire tout ce qu'Elle voudra des qu'Elle m'aura honoré de son sentiment sur ce que je viens de dire je n'ay rien a y ajouter si ce n'est que pour l'article que V. E. trouve a propos de

*faire inserer dans le traité de Paix il ne souffrira vraysemblablement aucune difficulté du coté de la France et s'il en souffre du coté de l'Empire on la fera bien plustot lever a la source qui est Vienne qu'on ne le fera avec les Emissaires de l'Empereur a Baden dont Vostre Ex:ce sait la roideur ordinaire qui va outre le pedantisme a une rigidité si scrupuleuse qu'elle fait damner tout ceux qui ont a negotier avec eux si je reussis a Vienne un coup de plume fera l'affaire et la diligence sera bien plus grande et le bonheur pour moy le meme.*

De quel coté que je puisse tourner il me paroît que V:e Ex:ce peut dez la reception de cellecy m'enuoyer son premier Commis avec ses ordres et ses instructions que je tacheray d'executer avec autant de ponctualité que je suis avec respect ett l'attachement

Mgr De V:e Ex:ce

N:o 5 a M:r le

C. Welling

Berlin le 3 Juillet 1714.

Mgr.

Je receus hier celle dont V. E. m'a honoré du 29 Juin ce qu'Elle me fait l'honneur de m'ordonner sera suivis de point en point, comme Elle ne juge pas a propos de me pour-



*voir pour Vienne d'ordres ny de Creance et qu'Elle ne fait que remettre simplement a mon choix d'y aller regardant cette demarche comme indifferente et casuelle je n'oseray la prendre sur moy, et me rendray en droiture par Cassel a Baden dez que le premier Commis de V. E. m'aura joint, j'espere que celon sa promesse il va m'apporter tout ce qu'il me faut pour etre en estat de paroître au Congrez et d'y agir avec succez.*

*J'appris hier par un canal non suspect que le traité proposé entre cette cour et le Czar a eu son plain effect et que seurement il est conclu et signée. Je ne says si un courrier qui arriva hier de Petersbourg n'en apporta la ratification. Je tacheray de l'apprendre auant que de cachetter ma lettre, ou si ce courrier est porteur de quelque autre affaire importante si ce n'est pas du traité Il ne laisse pas estre seur pour cela.*

*Mr Bassewitz continue à faire le diable contre Mr de Göritz on en a donné auis au dernier par une expres, L'autre dit des choses qui font dresser les cheueux et a eu une audience du Roy de plusieurs heures apres quoy il compte son auanture au premier veue fut ce*

*dans la rue, V:e Ex:ce apprendra apparament par M:r de Frisendorff le detail de cette facheuse histoire que je ne sai qu'a baton rompu ne connoissant M:r Basevitz ni ne le voulant connoitre.*

J'attens le premier commis de Votre Ex:ce comme l'oyseau attend le jour et suis avec tout le respect et tout l'attachement imaginable.

Mgr de V. E.

P. S. Je uiens d'estre assuré du fait, c'est certainement *la ratification du Traitté entre cette cour et le Czaar* que vient d'apporter *ce courier de Pettersbourg* j'en donne auis en France. Les agreables icy n'ayant pu *cacher l'arriuée de ce courier* debitent que c'est une *requisition que fait le Czar au Roy de Prusse* de pouuoir *evacuer Les magazins d'Elbingen* et autres de faittes a la mode d'icy. Je dois aussy dire a Vostre Excellence que *M:r Ilgen* se plaint *de moy* assez ouvertement. Il dit qu'estant venu pour me rendre visite j'ay fait dire que je *ny* *etois* pas et que pour *preuve* que *j'y* estoit *il* *m'auoit* veu a la fenestre *je loge* cependant sur le derriere d'une cour ou les carosses n'entrent point. Il a dit de plus qu'il feroit *ecrire au Roy de France par son maitre* pour luy dire que je traite cette cour d'un air trop degagé et

que pour luy il alloit mander a *M:r de Torcy* que dans *mes insinuations au Roy de Prusse* j'auois accusé son *ministere* d'infidélité. Me conseillieriez vous *Mgr* de me confesser de cet article, au surplus j'ay repondu que par deux raisons ses *ecritures* et celles de son *maître* seroient superflues 1:o supposé que j'eusse tort quel chatiment me peut faire un Prince dont *celon eux* je n'ay pas creance, et 2:o s'ils *ecrivent* ils ne seront que *repetiteurs* puisque les copies des memes lettres pour lesquelles ils veulent *m'accuser* sont deja parties il y a huit jours, Non apres tout ce que vient de faire *Ilgen* contre *M:r de Goertz* c'est un homme a *roüer vif* le temps ne me permet pas d'en dire a V:e Ex:ce pour cette fois des plus grandes circonstances, *Bassevitz* a eu mandement ce matin de se rendre a *Potzdam*. La faueur et les audiances ne sont icy *que pour gens de sa trempe* et ceux qui pensent comme moy *respirent apres leur delivrance* vous m'auez fait esperer la mienne si vous ne voulez *Mgr* que la *bille et le poyson* ne me gagne le coeur je prie Vostre Ex:ce de me tirer d'icy au plutot. Je l'en supplie encore treshumblement les lettres de mon frere du 16 may font le depart du Roy par deux courriers qu'il a enuoyé a *Bender* en une semaine pour faire faire toutes

les dispositions avec promesse de payement de tout, mon frere qui a toujours doutté croit a present le depart infailible

N:o 6. a M:r le Comte  
de Welling  
A Vienne le  
21 Juillet 1714

Monseigneur

Jay eu l'honneur de mander a Vostre Excellence mon arriué a Breslau Je suis icy depuis hier au soir ayant mis 10 jours pour m'y rendre de Berlin je conuiens que c'est trop, mais compatisser s'il vous plait avec ma carcasse usée qui a force de chaleur et de poussiere a failly a deuenir momie d'Egypte ou facon, il a de plus fallu faire un tour en Morauie pour equiter des villages ou la peste commence a se manifester n'estant icy, que d'hier au soir je n'ay vue que le general Poniatofsky, M:r de Klin-kowström et Stiernhök ainsy cette Lettre ne sera proprement que pour accuser mon arriuée je verray M:r le P:ce Eugene demain et tacheray d'estre en estat de parler plus clair dans 3 jours j'ay trouvé icy la lettre de Vostre Excellence du 11 Elle est gracieuse a son ordinaire il ne me faut point faire d'effort pour y repondre, nature agit et je suis tout paitry de reconnoissance, pour la fin de cette lettre ou V:e Ex:ce

me fait l'honneur de me dire ce que M:r de Cronström luy mande je tache de le mettre a profit et je mande en ce moment a M:r de Torcy qu'estant arriué icy quoy que je n'y aye encore vu personne j'ay deja appris que si le Roy T. C. veut bien que ses Ministres a Badent tiennent ferme pour faire inserer l'article en question cette cour y condescendra seurement, et que dans peu de jours je luy en diray d'avan- tage, Je suis bien fâché que la reponse de M:r de Torcy que je joins icy ne soit pas plus pe- cunieuse je n'y etois veritablement attendu, mais ce n'est pas pour me faire valoir que je joins icy un fragment de la mienne a la quelle elle sert de reponse, M:r Votre premier Commis qui est en droit de me commander a voulu que V:e Ex:ce en eut connoissance.

Une asses bonne touche de goutte au pied dont toute ma petite société est temoin m'em- peche de rendre compte a Vostre Excell:ce de mon entretien avec le General Poniatofski qui se prepare pour retourner en Orient. je le char- geray et surchargeray de toutes les pieces que que je croiray les plus fortes pour rammener il patron de la casa Je suis et pour toute la vie avec un respect et un attachement a toute epreuve

Mgr De V. Ex:ce

Vostre Excellence a un tres digne fils je ne  
luy en diray pas d'auantage pour aujourdhuy

N:o 7 a M:r  
Cte Welling  
a Vienne le 25 Juillet  
1714

Monseigneur

Pour auoir trop a dire a Vostre Excellence je ne luy en diray que peu aujourdhuy me reservant l'honneur de l'entretenir amplement par le prochain ordinaire 28. Je vis avant-hier M:r Le P:ce Eugene, la lettre de Vostre Excellence m'y servit d'introduction je la luy lus d'un bout a l'autre cette lecture occasionna des questions et des reponses dont je Luy rendray compte. Rien ne me paroît moins du goust de ce Prince que l'article que nous demandons qu'on inserre au traitté de Paix a Baden il m'a dit que c'est desirer que l'Empereur declare directement la guerre aux Ennemis de la Suède, que pour faire valoir son autorité Imperiale, Il faut au moins se montrer neutre, qu'on a fait dans 3:e article du traitté de Radstatt mention de la paix de Westphalie qu'on le repeteroit si l'on veut sur le meme ton dans celui de Baden, mais que pour des termes d'un engagement formel tel que nous le desirons il ne promet nullement que l'Empereur y veuille

n'y puisse condescendre, qui l'en parlera cependant a Sa Majesté Imperiale et me rendroit incessamment la reponse. Je l'attens et j'ose dire que je la preuois. peu fauorable ainsy j'en rendray compte a V. Ex:ce en meme temps que je le feray de tout l'entretien, dans le quel j'ay essayé des reproches sur nostre negotiation de Berlin ainsy que j'en ay eu une autre bordée de Mr le Prince *Trautten* (*Trautsen*) ce matin au sujet de Brounsvic sur le quel Le Roy nostre maitre n'a jamais voulu se declarer non plus que de repondre a plusieurs lettres de L'empereur, ces gens icy ont certainement enuie de faire mais veulent qu'on le leur demande et que cette demande soit signé du Roy de bonne foy Monsgr ont ils tort? J'ay bien de la peine a sortir de leur conversation avec honneur et n'ay que peu des bonnes raisons a leur dire. Cecy se tournant de la facon que je uiens de dire Je ne songe qu'a partir pour Baden pour me faire donner pour me servir des termes de V. E. un refus dans les formes, agréable marche quand au bout de sa carriere on est seur de trouver une negative.

Je n'oublieray rien de tout ce qu'il faudra pour faire roidir les plenipotentiaires de France, mais de croire que nostre affaire fasse rom-

pre je dis seulement arreter ou retarder la conclusion du Traitté de Baden seroit foiblesse extreme.

L'on me menage un entretien avec le Prince Eugene qui n'ait pas l'air d'audience mais je n'en espere que peu Il ne partira que le 15 Aoust mais je crois bien faire de ne pas perdre 15 heures ainsy je compte de quitter cette ville le 30 de ce mois J'ay l'honneur d'estre avec tout le respect et tout l'attachement imaginable

Mgr De V. E.

N.o 8 a Mr le Cte de  
Welling a Vienne  
le 8 Juillet 1714.

Monseigneur

La derniere que j'ay eu l'honneur d'ecrire a Vostre Excellence estoit du 25, je luy promis un plus ample detail sur ma besoigne d'icy et je vais luy tenir parole. Je sors de chez Mr le P.ee Eugene qui avec le meme froid (de la premier conversation m'a tenu le discours suivant) sauoir qu'il avoit parlé a l'Empereur a qui n'ayant pu dire que j'estois autorisé du Roy que pour le congrez de Baden (Sa Majté Imperialle) n'a rien eu a ajouter a la bonne volonté ou Elle est toujours de contribuer au



retablissement des affaires de la Suede, qu'il auoit paru a l'Empereur que les dittes affaires auroient du estre debattues et redressées a Brunsvik, et qu'on ignoroit les raisons que pouvoit auoir la Suede pour n'y donner aucunement la main, qu'on ne pouvoit rien faire de bien util pour la Suede jusques a ce qu'il plut au Roy autorizer quelqu'un pour agir, qu'on sauoit jusques ou s'estendoit le pouuoir de Vostre Excellence et qu'elle n'estoit que de S. A. R. et du Senat, qu'on sauoit aussy que le dernier voyage qu'auoit fait Mr le B. Frisendorff a Brunsvic n'estoit que par ceremonie et ne contenoit rien de reel qu'enfin ce que nous souhaitions presentement a Baden l'article a inserer estoit une affaire que Luy paroissoit a Luy Prince Eugene remplie de difficulté (qu'il douttoit fort que l'Empereur y donnat son consentement, que ce seroit pour S. M. I. prendre party et s'engager en guerre contre tout les Ennemis de la Suede au lieu qu'Elle aspire ardemment a pacifier les troubles du nord comme neutre mediateur et garante de la paix de Westphalie, la quelle dit le Prince vient d'estre rappellée in optima forma au 5:e article de Radstadt que ce que nous demandions en cette occasion nous estoit plus nuisible que profitable si tant est que nous voulions confier nos

interets a l'Empereur que cependant je ferois bien de me rendre a Baden, mais que je n'ignorois pas que dans un traité de Paix comme celui qu'on va signer et ou chacun demande a estre compris des qu'on y admet une partie on n'en peut exclure une autre, de sorte que si l'Empereur et la France venoient a faire pour nous ce que nous demandons, la partie adverse ne manqueroit pas d'y protester et que de cette facon on n'auroit finy de long temps. toute cette tirade fut prononcée de suite par le Prince quand sans crainte de ne plus interrompre Je luy representay qu'il estoit vray que n'ayant rien qui put m'autorizer en droiture auprez de l'Empereur j'auois creu inutile de voir ce P:ce mais que quand j'auois eu toutes les creances du monde je me serois toujours adressé'e a luy P:ce Eugene que je sauois de bonne part que S. A. prennoit a coeur les interets du Roy mon maitre et que je ne pouvois douter qu'Elle ne se fit un plaisir de terminer les affaires du nord avec autant de gloire qu'elle avoit finy celles de l'empire, que Sa Majté Imperiale qui en est le chef voudra bien faire valoir, son autorité dans l'estat outre ou se trouve la Suede, que si Le Roy mon maitre n'auoit encore autorisé personne pour en requérir l'Empereur Sa Majté Imperiale n'en devoit pas tirer une consequence

qui fut desagreable a ce Prince qui du moins n'auoit rien fait qui fut nuisible aux interests de l'Empire et que Votre Excellence estoit d'opinion que dans peu il y auroit certainement mission ou lettre de la part du roy mon maître pour S. M. Imp: e que pour Brunsvik je ne doutois pas que si l'Empereur continue a y insister, Sa Majté ne les rejetteroit plus et qu'en tout cas il se pourroit trouver du contentement de ces deux Puissances un autre lieu aussy propre que celuy la, et pour revenir au point principal qui est l'article a inserer a Baden il paroissoit que le traité de Westphalie ayant été allegué dans celuy de Rastatt et la sincere intention de l'Empereur estant de l'observer la Suede pourroit se flatter avec justice que ce meme article fut amplifié plus circonstancié et plus obligatoire pour Sa Majesté Imperiale qui dans la suite en pourroit prendre l'exécution sur Elle sans la concurrence de la France quoyque cette dernière ait eu part a admettre le dit article, que j'espérois que les Ministres de France continueroient a représenter a S. A. des meilleures raisons que celles que j'estois en estat d'alleguer. Il me dit qu'il partiroit seurement avant le 15 pour s'y rendre et que le Roy mon maître pouvoit s'assurer que l'Empereur estoit tout des mieux intentionné quoy qu'il n'eut point a se

louer de beaucoup d'égard et lorsque j'assuray que dans peu les affaires prendroient un autre face, vous voulez dire (m'interrompit il) a son retour du quel je ne puis plus douter nos amis de Turquie confirment unanimement qu'il est sur le point de son depart, a moins ajoutat il que les Turcs par quelque nouvelle invention ne luy cherchent des chicanes, je ne vois cependant pas ce qui pourroient luy faire refuser le ferment (firman) dez qu'il le voudra demander. la conversation finit pas des politesses et l'ennui qu'il avoit d'estre utile au Roy mon maitre) J'oublie de dire a V. E. que dans l'article de mon discours ou j'en appellois a l'autorité Imperiale j'adjoutay que rien ne sembloit s'y opposer plus directement que les puissances qui en veulent user comme fait la Prusse a nostre egard et que je pouvois assurer son Alte qu'en on seulement elle estoit pleinement d'accord avec le Czar par le traité qu'elle vient de conclure avec ce Prince mais que depuis il se trouvoit encore entre ces deux cours des projets sur le tapis dont S. A. pouvoit estre persuadé de la certitude je luy montrois la dessus la nouvelle dont V. E. vient d'adresser un extrait a M<sup>r</sup> Stiernheuk pour m'en faire part, Il me dit: vous connoissez le conseil de Prusse et je n'ay rien a vous dire, ce fut le

seul confortatif de toute la conversation, car je ne puis cacher a Vostre Excellence que je n'aye remarqué en ce Prince qu'un tres grand mal pour nous qui est si vous voulez du temps passé mais qui nous en va attirer un autre pour l'auenir, c'est en un mot l'air indifferent pour ne pas dire meprisable dont Le Roy a jugé a propos de traiter cette cour et qui sera peut etre cause que l'on nous negligera a l'auenir du moins courrons nous grand risque de l'etre a Baden, quoyque je prevoye ce malheur je vais toujours m'y rendre et ranimer nos bons françois de toutes mes forces j'ecris aujourd'hui en leur cour pour qu'on les exhorte puissamment a tenir bon. J'ay veu une lettre de Mr Engelbrecht au Roy ou il n'est qu'ay question als von dem Evangelischem wesen, je suis aussy et peut etre plus cretien que luy mais il faut un peu moins appuyer sur le spirituel dans le temps qu'on court risque de perdre le pain quotidien et ne nous pas attirer et la France et l'empire par nostre trop grande rigidité moins faire les redresseurs en un mot pendant que tout le monde nous redresse nous meme, je crois que mon Colleague auroit besoin d'une saccade legere de la main de V. E: sur ce sujet. J'ay parlé au P:ce sur celuy  
du

du Baron Goritz je ne doute pas qu'il n'en fasse part a V. E. Ecce pour moy qui doit partir demain j'ay a peine le loysir d'assurer V. E. ce du respect et de l'attachement inuiolable avec le quel j'ay l'honneur d'estre

Mgr

De V. E.

V. E. aura desormais la bonté de faire part a S. A. R. et au Senat de ma marche et du peu que je fais, sans cependant leur enuoyer mon mauvais texte dont les equivoques les ruineroient en gageures.

N:o 1.

a Paris le 25 Jaur 1715.  
part. en Chiffre

A Mons:r le Comte Welling

Monseigneur

Jeus l'honneur de notifier a V. E. du 21 de ce mois mon arriuée de l'auant veille, j'écriuis la ditte lettre par precaution en l'antidant ne pouvant estre icy de retour de la cour auant le depart de la poste, j'en reuins hier fort tard et ne puis m'etendre sur bien des chapitres importants a cause de la brieveté du temps je m'en rapporte sous le bon plaisir de V. E. a ce que j'en dis dans ma lettre au Roy

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII.* 12

cy jointe dont je supplie V. E. d'excuser auprez de S. M. la precipitation et le peu d'ordre j'espere reparer le tout par le prochain ordinaire et parler en meme temps s'il se peut plus positivement. Vostre Excellence verra cependant que je ne marche point icy sur le velours je crains bien que les Epines que j'y rencontre ne me soyent semées par les insinuations de Mr de Knyphausen qui m'a devancé de huit jours en cette cour, je suis tenu tous les jours sur les fonds pour y declarer les sentiments de S. M. pour celle de Prusse V. E. sait que je l'ay preveu auant que de sortir de Stralsundt, si depuis mon depart il a plu a S. M. d'y determiner quelque chose je supplie V. E. ce au nom de Dieu de m'en faire part, cela est capital. Je luy demande credit pour d'icy en huit jours sur tout le reste sur quoy j'auray a m'etendre apprehendant que celle cy n'arrive trop tard a la poste

J'ay l'honneur d'estre

Extrait du memoire que j'ay Insinué a la cour de France le 21 Januir 1715.

1:0 Temoigner a Sa M. T. C. l'estime et l'amitié tres particuliere que le Roy mon maitre a pour Elle et son enuie d'entrer en des liaisons tres etroittes avec ce Prince,

2:0 Que je suis en estat de prendre le caractere d'Ambassadeur Extraordie du Roy mon maitre quand je le jugeray a propos.

NB. les raisons in petto

3:0 que le Roy mon maitre souhaite un Traitté avec la France pour renouveler les anciens et s'obliger reciproquement a l'execution d'iceux.

4:0 que le Marquis de Torcy ayant fait entendre par ses lettres a moy que le R. T. C. donneroit des subsides a la Suede pourveu qu'Elle veuille s'engager a garantir les Traittés de Westphalie et de Riswick, le R mon maitre y consent a l'excusion (l'exclusion) cependant du 4:e article de la derniere de cet paix.

5:0 que 900000 # des subsides par ann ne fournissent que de quoy entretenir 3500 h. j'aye a represente combien un tel secours aideroit peu le Roy mon maitre et en demander de bien plus considerables le Roy aimant mieux avoir cette obligation a la France qu'a d'autres puissances qui cependant luy font des offres actuellement.

6:0 qu'on l'aisse au Roy T. C. a considerer de quelle utilité luy sera l'amitié du Roy mon maitre tant pour les garanties que pour d'autres euenemens, mais qu'il est impossible



que S. M. puisse venir en consideration necessaire a ses Ennemis et Enuieux a moins qu'elle ne se trouve en etat de completer ses troupes qu'Elle a en poméranie, demander pour cet effet un Emprunt de *Deux Millions Ecus* pour la seureté et payement de cette somme engager le Duché des Deuxponts et Comte de Veldentz, dont la France se pourra mettre en possession dans 10 ans d'icy si Elle n'est point payée auant ce temps.

7:0 qu'au surplus le Roy mon maitre ignore si la France veut effectuer ses garanties ou par un corps de ses troupes ou par celles de quelque Princes bien intentionnes mais comme le M. de Torcy s'est fait entendre que son maitre seroit bien aise de trauailler a faire trouver a la Suede quelques amis dans l'empire, on trouve necessaire d'insinuer qu'Elle y en a plusieurs qui gardent leurs troupes et qui veulent meme les augmenter pourveu qu'ils soient secourrus des subsides, mais comme Ces Princes ne sauroient par des bonnes raisons entrer avec la France en negotiation directe la dessus, Il seroit plus convenables que cela se fit par la Suede qui par ce projet espere trouver un corps considerable des troupes pourvu que le R. T. C. veuille pour cet effect la se-

courir de quelques subsides particulieres sans compter ceux qu'on demande cy dessus pour mettre l'armée de Pomeranie en estat.

8:o qu'il sera aisé de faire comprendre l'utilité que la France tirera de l'engagement de ces Princes surtout si la Suede parvient a entretenir un corps de 24000 h. en Allemagne qui avec celles de ces Princes pourra former un corps de 48000 hommes.

9:o que pour ce qui est de ce que le M. de Torcy souhaite que le R son Maitre ait communication des projets du Roy mon maitre sur la paix du nord et que S. M. ne se determine la dessus sans la participation de la France le Roy mon maitre y consent, mais comme nulle ostentation ne portera ses Ennemis a rendre ce qu'ils usurpent, ce Prince ne voyt d'autres moyens que la voye des armes pour y parvenir

10:e que j'aye a représenter toutes la necessité qu'il y a a porter Le Roy de Dan:k a une paix particuliere avec la Suede et a la restitution de Hollstein que le Roy mon maitre souhaitteroit fort qu'elle se fit par la voye de la douceur et de la negotiation mais que ses interests ne permettant point qu'elle traine S. M. compte d'attaquer cette couronne la premiere

au cas qu'elle refuse la paix, a la quelle la Suede ne l'a jamais pu porter par le passé sans luy mettre (pour ainsi dire) le couteau sur la gorge.

11:0 que n'estant point apparent que le Czaar se laisse porter par une negotiation a la restitution de tout ce qu'il a usurpé sur la Suede qui de son coté est trop interessée a ne luy point laisser un pied dans la mer Baltique, le R mon maitre espere d'y parvenir pourceu qu'il soit debarassé du Roy de Dan:k et il espere que les propres interests de S. M. T. C. porteront ce Prince a l'y appyyer.

12:0 que le Roy souhaite la paix et ne veut nullement perpetuer la guerre comme ses Ennemies le publient S. M. ne demande que le sien.

13:0 représenter que le Roy pense sur le congrez de Brounswik et quoyque Sa Majté n'aimeroit point a comparoitre deuant ce tribunal Elle ne veut cependant point rejeter toute ce qui peut contribuer a la paix sur tout l'entremise de l'empereur et du Roy de France pourceu qu'elle soit offerte comme il convient et que l'on choisisse des lieux convenables comme Dantzic, Königsberg ou Breslau.

---

## SUITE DU MEMOIRE

ou .

Extrait de ma seconde Instruction

Comme Mons:r de Cronström a mandé que  
la cour de France souhaite de savoir

1:o Si le Roy veut continuer la guerre contre le Czar ou trouve plus convenable d'insister sur une Treue.

2:o Si le Roy veut envoyer au Congrez de Brounswik ou non

3:o Sur quel pied le Roy veut se defaire du Roy Auguste et si l'entremise du Landgrau de Hesse ne paroît point la plus convenable pour finir avec luy.

4:o quelles mesures le Roy veut prendre avec le Roy de Prusse au sujet de Stettin.

Représenter la dessus

1:o que l'article 11:e explique assez la nécessité de mettre le Czar a la raison par les armes cependant si le Roy de France voudrat entremettre pour moyenner une treve le Roy y consentiroit peutetre pourveu qu'elle fut pour quelques annés seulement et sans qu'il fut permis au Czar de se meler dans la guerre qu'a le Roy avec ses autres Ennemis, mais il faudroit surtout stipuler pour premiere condition (sine

qua non) que le Czar restitue toutes les provinces et places usurpées excepte l'Ingrie jusques à la riviere de Luga que le Roy pourroit bien laisser au Czar avec les districts de Kexholm et Nöteborg jusques à l'expiration de la Trêve.

2:o On y a répondu dans l'article 13 cy dessus on ajoute encore que pour ce qui regarde les affaires de l'Empire et des Cercles Sa Majté consent d'enuoyer au congrez de Brounsvik pour concerter la maniere d'exécuter pource que l'Empereur determine préalablement la restitution avec depens de tout ce qu'on a usurpé sur le Roy dans l'Empire

3:o Le Roy a esté incliné depuis longtemps et surtout depuis peu à un accommodement avec le Roy Auguste mais comme ce P:ce a desavoué ou illudé ses avances faites et fait sans cela plusieurs pas qui ont trop denoté son inconstance et peu de sincerité on n'a pu prendre nulle mesure la dessus l'entremise du Landgrave sera toujours agreable au Roy mais le peu de fondement qu'il a faire sur tout cela oblige Le Roy à se defaire de la guerre de Dan:k.

4:o faire usage de la parfaite connoissance que j'ay de affaires qui regardent la Cour de Prusse.

Le Roy trouve necessaire de dissiper a la cour de France les mauvais impressions qu'on y a voulu donner sur l'empechement que la Suede a mis a la liberte du commerce avec les places que les moscouites occupent dans la mer Baltique, Sa Majesté accorderoit avec playsir quelques prerogatifs la dessus au Sujets de la France si cela ne tiroit a consequence mais il est indispensablement de son interest d'empêcher ce commerce et de le defendre en general pour ne point donner des justes sujet de plaintes aux puissances maritimes a la Prusse et aux villes Anseatiques.

Insinué

le 22 Janu: 1715.

Estat des Troupes dans l'Empire qui s'offrent au service du Roy.

Le Landgraue de Hessen Cassel a actuellement 6000 h. a la disposition de S. M. qu'il offre d'augmenter jusques a 10000 pourveu qu'il soit assisté pour faire la ditte augmentation.

Le Landgraue de Hessen Darmstadt offre d'augmenter ses troupes jusques a 3000 h. sur le pied cy dessus

Le Duc de Wirtemberg qui a actuellement 3000 h. les veut augmenter jusques a 5000 aux memes conditions.

**Le Duc de Wollfenbittel** qui a presentement 3000 h. d'infanterie le veut augmenter de 1000

**Le Duc de Meckelbourg** a presentement 1500 h. qu'il offre de pousser jusques a 4000 au memes conditions que cy dessus.

**Le Duc de Hollstein Gottorp** a actuellement dans le service du Roy 4000 h. Il peut les augmenter jusques a 6000 sur le meme pied.

**Le Duc de Saxe Gotha** avec qui il n'y a encore rien deregle a sur pied 2000 h. qu'il pourra doubler fort aisement,

**Les Electeurs de Baviere et de Cologne** augmenteront notablement ce corps de troupes au cas qu'on ait besoin des leurs mais comme il n'y a encore rien de fixe sur ces derniers articles on ne fera mention icy que de ce dont on est deja convenu savoir

Hessen Cassel	-	-	=	10,000
Hessen Darmstadt	-	-	-	3000
Wirtemberg	-	-	-	5000
Wollfenbittel	-	-	-	4000
Meckelbourg	-	-	-	4000
Holstein Gottorp	=	=	=	6000
				<hr/>
				32000 h.

Elles sont reellement prettes a marcher au re de 18500.

Ainsy l'augmentation a faire sera de 13500.

Les sommes d'argent que demandent les Princes n'ont point esté limitées jusques icy quand les Troupes auront esté mises en le Roy ne demande des subsides que sim-  
ent pour les siennes et celles de Hessen  
l sur le pied dont il fut parlé hier.

Toutte l'augmentation est promise dans l'es-  
de 3 mois.

Vostre Excellence qu'il est besoin de dire  
ell dessein mais il est heureux que jusques  
ette liaison recherchée n'ait pu prendre des  
les prejudiciables a la France.

Il ne seroit pas moins superflu de faire a  
re Excellence une ample deduction de ce  
nt faits les autres puissences de l'Europe  
r separeer et desunir a jamais la Suede d'avec  
France, le tout luy est connu a fond jl n'est  
ation que de faire une tres succintte reca-  
lation des points qui subsistent aujourd'hui,  
me autant des motifs tres puissant pour re-  
ler l'attention de Sa Majesté tres C. en fa-  
r du Roy mon maitre, je ne fairaye simple-  
nt que les nommeer, et cela uniquement par-



ceque la commission dont je suis honoré m'y oblige laissant au conseil éclairé de Sa Majesté très Chrestienne une decision telle qui convient a la crize serieuse ou se trouvent les affaires du Roi mon maitre aussy bien que le rapport inseparable qu'elle ont avec celle de Sa Majesté Très Chrestienne

Les Considerations suivantes me paroissent d'un poid a se faire valoir d'elles mesme.

1:0 La Liaison indispensable des interets de la Suède avec ceux de la France dont ces deux couronnes tireront en tout temps et tous evenemens une utilité reciproque

2:0 Que la Suede est la seule puissance dans le nord que ses propres interets permettent et invitent a secourir la France elle le doit par sa situation elle le peut par ses forces.

3:0 La reputation de la fermetée et la parole inviolable de Son Roy.

4:0 Que si la France veut profiter de cette aliance il est precisement question de l'effort qu'on luy demande pour tirer ce Prince de l'ambarras ou il est et l'aider a retablir son armée et la mettre en estat d'agir.

5:0 que pour cett effect un foible secours

et des subsidies annuels n'y feroit qu'echouer le Roy pouvant se passer de tout soutien comme S. M a fait cy devant pourveu que la machine soit en mouvement.

6:o que la Suede se liguant avec la France et deuenant suspecte a toutes les autres puissances de l'Europe Elle se les rend contraires, un effort mediocre ne pourroit point attirer un tell sacrifice qu'il paroît necessaire que la France seule tire cette couronne de ses embarras pour en tirer seule aussi le profit, et eui-ter sur tout qu'elle ne soit obligé d'auoir recours a l'Empereur et autres ennemies de la France qui par leurs pouvoirs dans l'Empire, Leurs situations et leurs Liaisons d'intrests pour-roient par leurs offices procurer la paix a la Suede qui par cette endroit sera reduite a se livrer a eux.

7:o que par une telle demarche la France ne perdrait pas seulement L'amitié de la Suede mais en mesme tems celle de tout les princes qu'on peut menager contenir et mettre en oeuvre en sa faveur par le canal du Roy qui peut et doit estre regardé comme le chef d'une telle ligue composée et animée par son exemple et pour leurs interest communs et pour ceux de la France.

8:o que l'Empereur en connoit assez la consequence par les pas qu'il continue a faire vers le Roy mon maitre le passage de Sa Majesté par les pays hereditaires le traitement qui y recoivent actuellement ses troupes en sont autant des preuves aussy recentes qu'incontestables.

9:o Il est euident que si le Roy mon maitre pour sortir de son embarras present est reduit d'abandoneer son systeme le plus essentiel jusqu'a se jetter entre les bras de l'Empereur il se rendra en mesme temps L'Angleterre et la Hollande plus favorables sans faire pour cette fin qu'un meme demarche Ces deux dernieres puissences exigeront vraysemblablement des distinctions et des preferences pour leur Commerce dans la mer Baltique au depens de toutes les autres nations mais que la necessité forcera de leurs accorder.

10:o Que le Roi mon maitre bien loind'y consentir ne crut deuoir qu'a la France le retablissement de ses affaires Sa Majesté s'en flatte sur des prejugees aussy solides que sont les temoignages de Sa Majesté tres Chretienne donnees en partie par sa propre main et en partie par ses ministres pendant le temps de son eloignement en Turquie d'ou son retour n'a non seulement paru desirée mais veritablement

toucher et recevoir les sentiments d'amitié de Sa Majesté T. C. jusques a luy en faire recemement espereer des réalitees.

11:0 que les preuves convainquantes que receut il y a deux ans Le Roy mon Maitre de Sa Majesté T. C. par un secours en Argent est sy profondement grauée dans son souvenir que Sa Majesté ne peut croire qu'ayant trouvé en Sa Majesté T. C. un aussy fidell amy pendant son éloignement Elle n'en soit aidée estant bien plus apportée a faire valoir ce secours et appuyer personnellement la maniere de l'employer

12:0 que l'extremité de la Suede estant le mal present et l'utilité de la France plus éloignée est une consideration qui ne peut tiedir la bonne volonté de la derniere, Les grandes Princes ont trouvé de tout temps conforme a leurs interets d'envisager l'avenir pour se tranquiliser pendant le present et s'affermir contre tout euenement. Sa Majeste T. C. ayant procuré la paix a la plus grande partie de l'Europe ne voudroit pas laisser en agitation une partye occupé par son encien amy et allié capable de faire valoir en un autre temps la justice de ses armes ou contribuer s'il le faut a le faire mettre bas quand elle sera satisfaite.

13:0 Sa Majesté T. C. connoissant cependant le caractère des ennemis du Roy son maitre n'aura pas de peine à croire que dans leurs situation presente ils ne *voudront* prester l'oreille à la simple voye des negotiations et que par là le Roy sera obligé à leur montrer qu'est en estat de leur faire la guerre ne desaprovera pas les justes mesures qui prend Sa Majesté de retablir son armée, m'ayant chargé d'eux d'assurer Sa Majesté T. C. que son plus ardent desir est la paix qu'il acceptera pour parvenir les offices et la mediation de Sa di Majesté et mesme conjointement celle de l'Empereur au cas qu'il soit necessaire.

14:0 Je suis obligé et mon deuoir m'impose de supplier Vostre Excellence de faire usage de memoire au conseil du Roy son maitre à ce que par la reponse de Sa Majesté je sois plus tost en estat de rendre compte au Roy dont les moments sont aussy pretieux que seront le secours qu'il attend de l'amitié de S. M. T. C.

à Versailles le 2 fevrier 1715.

L b de S.

à P

a Paris  
le 1<sup>re</sup> feurier  
1715  
N:o 3.

A M:r le C:te Welling

Chiffré

Monseigneur

J'aurois besoin de bien de l'eloquence pour exprimer les sentiments que j'ay trouvé en M:r le Baron Hogguer pour le service du Roy Votre Excellence est pleinement informé de ce que ce galant homme a fait jusques icy, sa volonté cependant ne fait que croitre et embellir il est l'unique que je connoisse dans le monde qui au lieu d'encouragement a plus tot besoin qu'on modere ou qu'on menage ses auances et il seroit a souhaiter que le Roy eut une *doute* des barons semblables.

La derniere lettre de V:e Ecce du 15 du mois passé mettant M:r le Baron Hogguers dans des details dont le secret importe et n'ayant avec Elle aucun chiffre il m'a prié de vous faire part Monsgr de ce qui suit, que l'incertitude de l'exécution de ses projets qui ont été faits sur les bois de Pomeranie bien loin de rallentir son zele pour les interests du Roy ne fait que le redoubler et qu'il agira plus que jamais et d'autant que ses forces le pourront permettre pour se conformer a tout ce que l'on pourra souhait-

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII.* 13

ter de Luy comme il a prévu qu'il faudra frapper des grands coups il s'est lié avec des personnes puissantes et accreditées pour estre d'autant plus en etat de satisfaire a sa maniere de penser et au desir ardent qu'il a de plaire a Sa Majté

L'affaire de Stettin dont la ditte lettre de V:re Ex:ce fait mention ne l'a point etonné et il s'attendoit a quelque chose de semblable deux heures aprez l'auoir receu Il m'ameina son amy et tous deux de concert m'ont assuré qu'ils alloient se preparer a tout mettre en usage pour fournir ce qui sera necessaire a retirer cette place d'entre les mains du Roy de Prusse, Il ne redouble ses diligences pour l'arangement de ses affaires particulieres pour pouvoir partir vers le 20 du mois prochain munny des fonds necessaires pour les employer sur les ordres de V:re Ex:ce pour l'usage sus-dit ou tel autre que Sa Majté jugera le plus pressant, Il prend cette affaire si vivement a coeur que je n'en puis donner a Vostre Ex:ce qu'une idée fort imparfaite ainsy il faut s'en rapporter presentement a son zele remply d'industrie et d'expedients qui ne laissent point a douter que ses entreprises ne reussissent, tous les mouvemens qu'il s'est donné du passé ont fait icy le meilleur effect du monde

et luy ont fait tout l'honneur imaginable jusques aux ministres memes m'en ont parlé avec des louanges infinies en un mot c'est un homme dont il n'y a pas d'exemple au monde.

Ma lettre jusques icy a ete leue a cet Illustre Baron j'ay veu avec un plaisir infiny par la lettre de V. E. qu'elle Luy escrit = = =

Mr le C. Welling

le 25 feur.

Monsgr.

Je receu hier celle que V. E. m'a fait l'honneur de m'ecrire du 12 de ce mois j'ay preveu de reste que *le Roy ne seroit que mediocrement* satisfait de ce que veut faire *cette cour* Je puis me vanter cependant de l'auoir fait *double: juger de la misere d'un tel secours*, enfin Mg:r je suis bien veritablement *au desespoir d'estre venu icy et voudrois qu'il m'en eut coutté* ce que le Roy me destine d'appointement *de n'y auoir jamais mis le pied* V. E. conuient maintenant que le Baron de Kniphausen m'a joliment preparé le terrain d'icy, Elle n'auoit voulu le croire dans sa precedente lettre, ce Ministre ne m'ayant pas deuancé pendant le temps qu'on deliberoit a Straalsond sur mes *depeches j'aurois seurement tiré un autre par-*



*ty de tout cecy, je donne aujourd'hui un me-  
moire au Marqu. de Torcy dont j'enuerray co-  
pie a M:r le Baron de Mullern, et ne puis ce-  
pendant rien faire que je ne recoiue les ordres  
du Roy sur mes grandes depeches du 11 de  
ce mois* - - - - -

Paris le 15 Mars 1715.

a M:r le C:te Welling

Mg:r

Les deux lettres de V:re Ex:ce du 23 et  
25 feur me furent rendues a la fois le 10 de  
ce mois je ne puis qu'estre content de la cour-  
se du Baron de Leutrum cependant comme les  
courriers ne different de la poste que de 3 a  
4 jours il ne vaut quasy pas la peine d'en en-  
voyer, il y a outre cela la raison d'oeconomie,  
c'est un essay que j'ay voulu faire.

Si le Roy est content *da pen* que j'ay fait  
jusques icy j'en ay toute l'obligation a V:re  
Ex:ce j'ay fait en conscience tout ce que j'ay pu,  
je conuiens sans peine att här finnes intet så-  
dana Staats Biässar som tillförenne qui lisoient  
dans l'auenir et determinoient le present avec  
une decision, hardiesse et suffisance qui faisoit  
le profit de leur maitre et honneur a leur Mi-

mistere mais ce pays est il le seul qui a perdu de tels hommes.

Le certificat de depart que V:re Ex:ce me fait l'honneur de m'envoyer me feroit juger qu'elle a plus d'un sujet d'Allegresse, mes vices et mon peu de merite y sont si agreablement meléz que j'ay aussy peu d'enuie de me corriger du premiere que d'en acquerir du dernier j'ay loué le Seigneur de ce que cette piece authentique vous ait du moins sourny un instant de bonne humeur je say bien que pour moy elle m'en a donné pour plus d'un jour, et j'en remercie V.e Ex:ce du meilleur de mon coeur aussy bien que M:r le Gouverneur Feif, dittes moy je vous supplie si le Roy ne l'a point vu afin que je luy en envoie copie.

J'ay bien peur d'estre sur les dents auant l'arriuee de M:r Werwing, ma vie sedentaire m'a si bien enchassé la goutte au genouil droit qu'il n'y aura plus moyen de marcher du tout, si le playsir que j'auray d'embrasser M:r V.re fils ne me degourdit, je l'aime assez pour croire qu'il produira ce miracle.

V:re Ex:ce verra par ma depeche de ce jour au Roy que j'ay preparé *cette cour au contreprojet de S. M. et maintes autres circon-*

stances des quelles *l'affaire de la paix avec le Roy Auguste n'est pas la moins considerable* il est bien important que j'ay la dessus une prompte reponse que je ne puis croire autre que gratuite Il seroit infiny de compter a Vre Ex:ce combien il a fallu tourner et ruzer pour en venir a ce point.

*Quant a la Prusse je vais donner demain ou apres l'ultimatum du Roy, c'est a dire que Sa Majesté veut bien reprendre la negotiation interrompue sur le pied ou le Landgraue l'a laissée mais pour le dernier expedient que propose Mr le B. de Mullern et au quel je vois plus d'un obstacle je ne le suggeray qu'après que j'auray veu la mine que fera Kniphausen a l'autre.*

J'attens avec impatience la reponse que me destine Sa Majesté sur ce que j'ay insinué sur la cour de Vienne avec qui celle de France souhaitteroit fort que le Roy prit des mesures amiable et promptes, Mr le M: de Torcy vient encore de me recommander la meme chose et en termes très significatifs. Jay l'honneur d'estre avec mon respect et attachement ordinaire

Mons:r de Votre Ex:ce

d. 21 May 1715.

Le Comte de Wellingk, Chambellan du

Roy de Suede, ayant esté nommé par sa Majeste d'aller en Espagne sur des ouvertures que Mons:r le Marquis de Monteleon avoit données d'une étroite amitié et correspondance a etabli avec le Roy d'Espagne Son Maitre; Il a eu ordre en meme tems de passer en Angleterre pour s'y aboucher avec Mons:r le Marquis de Monteleon. Il en vient presentement pourvu de plusieurs lettres de recommandation pour la Cour de Madrid ses ordres portent aussi de s'adresser a Mons:r le Baron de Sparre, tant pour lui communiquer les commissions dont il se trouve chargé, que pour tacher d'obtenir par son entremise a la Cour de France (a la quelle Mòns:r le Marquis de Monteleon a jugé a propos qu'on fist aussi part du sujet de cette mission) de nouvelles lettres de recommandation aux Ministres de la Cour d'Espagne.

Paris d. 24 May 1715.

Monseigneur

Le fils de V:re Ex:ce arriva le 16 de ce mois de calais en poste, ou il auoit laissé Mr Werving qui le suivoit par le coche et arriva 3 jours aprez. Je ne dis rien a V:re Ex:ce sur ma joye de reuoir et embrasser M:r Son fils Ell est convaincu a ce que j'espere des sentimens que j'ay pour tout ce qui luy appartient et

m'honore quand elle se sert du terme, nostre fils, il ne tiendra pas a moy, qu'il ne s'appercoive de ma part d'un soin qui approchera fort du paternel et que je ne remplisse vers luy tous les devoirs ou peut engager la plus solide et la plus étroite amitié.

Le sejour de la Cour a Marly retarde son depart d'icy et je n'ay pu le presenter a Mr le M. de Torcy qu'hier n'ayant pu me rendre avec luy a Marly par l'accablement ou me met une fluxion sur la poitrine depuis plus d'un mois Mr de Torcy le receut très gracieusement luy disant que sa bonne reputation estoit arrivée longtems avant luy. Il nous dit aussy qu'on luy avoit mandé que Vre Excellence avoit été très malade, c'est ce que nous ne savions pas, et comme mes lettres du 31 Avril n'en disent rien j'espere qu'il n'en est rien aussy.

Mr Votre fils m'ayant communiqué ses instructions j'ay taché de suivre l'intention de S. M. autant qu'il m'a été possible et comme il n'y a plus rien a solliciter en cette cour pour une augmentation de subsides et qu'Elle peut mettre utilement en usage en nostre faveur le credit qu'elle a auprez du nouveau Ministre d'Espagne je n'ay trouvé aucun inconvenient de

confier a M:r de Torcy la mission de M:r V:e  
fils M:r le M de Monteleon me mande qu'il est  
aussy de cet avis. Le Ministre a paru fort aise  
de ce qu'on ne luy en ait pas fait finesse, com-  
prenant en meme temps sans peine combien il  
importe que le cas soit tenu de dernier secret  
a cause de la cour Imperialle, voulant d'ailleurs  
de son coté contribuer a la reussite de cette  
commission autant qu'il luy sera possible par  
des lettres de recommandation au Cardinal del  
Giudici et le Duc de St. Aignan Ambassadeur  
de France a Madrid, les quelles lettres seront  
prettes le 27 ou le 28. je compte que pen de  
temps apres nostre chambellan fera voile, Je  
suis bien mortifié de ce qu'il n'ait pu voir le  
Roy mais je regarde cecy comme un simple pas-  
sage, il faudra bien qu'il fasse un autre sejour  
d'haleine en ce pays aussy bien s'il auoit été  
présenté au Roy comme de nom comme il est  
est appartenant de si pres a V:e Ex:ce *pour dis-*  
*paraître dez le lendemain* cela auroit plus fait  
causer que ne fera le petit incognito dont il se  
sert a present voila tout ce que les occupations  
que me donne son depart me permet de dire  
aujourd'hui a V:e Ex:ce de qui j'ay l'honneur  
d'estre avec tout le respect et tout l'attache-  
ment imaginable.

Mgr de V:re Ex:ce

Paris le 5 Juillet 1715.

A Mr le Cte de Wellingk.

Monsr

Ayant l'avantage d'estre ami et serviteur de V. E. au point que je le suis, je m'etonne extremement de n'avoir pas eu de ses nouvelles depuis son depart de Stralsund, quoique je me suis donné l'honneur de lui ecrire plusieurs fois pendant ce tems la. Je ne l'aurois pas meme discontinué, si j'avois pu scavoir l'endroit que V. E. eut choisi pour sa demeure après bien des recherches, c'est par le plus grand bonheur du monde que je viens a la fin de l'apprendre; et je la supplie treshumblement de vouloir bien me tirer de mes inquietudes, en m'assurant que V. E. se porte bien et me conserve toujours son souvenir et sa precieuse bienveillance. Je souhaite Mr que Vostre santé, a la quelle le public a un si grand interest, puisse bientost vous permettre de retourner auprès du Roy, ou les conseils de V. E. seroient si necessaires et utiles dans la crise ou se trouvent nos affaires.

Je suis.

A Mr le Cte Wellingk:

Paris le 14 Juin.

Monseigr.

Estant sur le point d'aller a la Cour, j'ay seulement le tems de marquer a V. E. que Mr

son fils partit d'ici le 4:e de ce mois, pourvu de deux lettres de recommandation de M:r le Marquis de Forcy, l'une pour le Cardinal del Giudice, et l'autre pour l'Ambassadeur de France a Madrid. Il prit avec luy d'ici un jeune Suedois, nommé Veldt, et frere de M:r Stierncrona, garçon sage posé, et qui pourra luy estre utile pendant son voyage, soit a ecrire, soit pour d'autres services.

a Mr le Comte Wellingk

le fils

Paris le 11 de Juillet

J'ay reçu Mon cher Comte la vostre du  
Vostre diligence me surprend, et ne croyez pas que ce soit plaisanterie; mais s'il est vrai, comme je ne doute pas, que vous ne fassiez que de l'eau claire a la Cour d'Espagne, Je vous pardonnerois de revenir plus lentement, pourveu que vous reveniez. Je ne vois meme rien que de nuisible pour les affaires du Roy dans un plus long sejour a Madrid, d'autant que le Roy vient de se rapprocher de l'Empereur par des lettres remplies de tout ce que ce Prince desiroit Quand je vous dis ceci, je n'ay nul droit de vous ordonner, et vous n'avez nul ordre de dependre de moy; mais il me paroi que sur la mauvaise reussite de vostre mission, qui est le manque de l'argent que vous demandez



vous ne scauriez avoir un plus beau champ pour demander vostre rappel, et vous direz bonnement qu'en vostre place je n'hésiterois pas 24 heures. Je vous dirai plus; vous l'obtiendrez aisement par les raisons que je viens de vous dire, le Roy n'aimant pas, si je le connois bien, d'avoir a la fois plusieurs fers au feu; Mais il est ou, tout un ou tout autre. Je ne pretends point dire par là, que S. M. ne veuille menager l'amitié du Roy d'Espagne; Mais je veux dire que je crains que la Cour de Vienne venant a soupçonner la Suede d'une liaison trop étroite avec l'Espagne, se melera moins rondement dans le redressement des affaires du Roy.

Mons:r Vostre Pere est dans la ville de Breme, d'ou il me mande recemment, que rien ne l'a attiré que la veu du retablissement de sa santé, que l'accablement des affaires avoit entierement derangé ainsi vous pouvez vous rassurer sur les mauvais bruits des disgrâce qui ont couru dans le monde, mais qui n'ont esté que des discours de gazette. Ce n'en est point un quand je vous dis que je suis de tout moi coeur.

Paris le 19 Aout 1715.

Vellingk le fils

Je viens de recevoir vostre lettre du 6 de

ce mois, avec copie de votre depeche a Mr le Baron de Mullern, et j'ay vu par la que vous aviez entamé votre negociation, me demandant communication du Traité que j'ay conclu ici pour vous en servir a examiner et ajuster le projet de celui que la Cour d'Espagne paroissoit vouloir proposer au Roy Nostre Maitre

La dessus je crois devoir vous dire, Monsieur, que nostre liaison avec la France a si peu de rapport avec celle que nous pourrions faire avec l'Espagne, que je ne vois pas de quel usage vous soit une copie du Traité en question. Néanmoins, et comme ce seroit un travail infini que de le mettre tout entier en chiffre, je veux bien vous en envoyer l'Extrait ci-joint, qui contient le précis de tout ce qui y a esté stipulé.

Vous savez, Monsieur, que les engagement ou nous sommes avec la France, ont la paix de Westphalie pour fondement et un secours mutuel pour objet, les subsides que cette couronne nous vient d'accorder n'estant qu'un equivalent des garanties dont elle s'est chargée tant par la dite paix, qu'en d'autres occasions, et qu'elle n'a pas esté en estat d'accomplir autrement dans la conjoncture presente.

L'unique but de ce que nous cherchons en Espagne, est un emprunt d'argent, et je ne me souviens pas que dans votre instruction il soit parlé d'aucun traité d'Alliance, a moins qu'on ne nous satisfist sur ce point-la par des efforts qui pussent repondre a l'attente et aux besoins de Sa Majesté.

Une somme aussi mince que celle qu'on semble vous faire esperer, n'en vaudroit pas la peine, outre le peu d'apparence qu'il y a de pouvoir la payer en marchandises tant que la guerre dure, et a cause d'autres inconvenients qui pourroient s'ensuivre.

D'ailleurs nous ne serons jamais dans le cas de pouvoir assister l'Espagne contre ses ennemis, ce qui doit estre reciproque de son costé: et quel secours nous scaurions nous donner par mer ni par terre, éloignés que nous sommes l'un de l'autre? Je vous ai deja dit Monsieur, qu'un article si essentiel fait l'objet de nos engagements avec la France. Ainsi estant de vos amis au point que j'en suis et vous aimant autant que si vous estiez mon propre fils, je vous prie de bien considerer tout ce que je viens de vous dire, avant que vous entriez en matiere, et que l'honneur ou l'envie de conclure un Traité, ne

vous emporte pas d'en faire un qui soit des-  
avantageux ou peu honorable au Roy par le  
trop peu d'utilité qui lui en pourroit revenir;  
dont vous vous rendriez responsable dans la suite!

C. Vellingk le pere  
Gyllenborg, Stiernhök,  
Preis, Stralenstein,

Paris le 19 Sept. 1715.

Monsieur

Le 2 de ce mois Monsr le Duc d'Orleans  
se rendit au Parlement, accompagné des Prin-  
ces du sang, du Duc du Maine et du Comte  
de Toulouse, pour assister a l'ouverture du  
Testament du feu Roy. Avant qu'on procedast  
a cet acte, S. A. R. a demandé simplement  
qu'on la mist en possession de la Regence, qui  
lui appartenoit non seulement par le droit de  
sa naissance, mais encore par les loix du Ro-  
yaume. Tous les membres de l'assemblée en  
sont convenus d'une commune voix.

Après que le Testament eust esté ouvert  
et là, comme il y étoit parlé de l'établissement  
d'un Conseil de la Regence, sans l'avis et le  
consentement du quel le Regent ne pourroit  
rien entreprendre; S. A. R. a insisté qu'il fust  
détruit, et qu'on lui permist d'en former un  
autre de gens choisis et accredités dans le pu-  
blic, et dont Mr le Duc de Bourbon, seroit

Chef sous son autorité, comme estoit autre fois le Prince de Condé son Bisayeul. Ce Conseil sera composé de Mr le Duc, du Chancelier, des Marechaux de Villeroy, de Tallard, d'Uxelles, de Villars et d'Harcourt des quatre Secretaires d'Estat et du controlleur general des Finances outre celà il vouloit etablir cinq autres Conseils, a scavoir un d'Estat, un de guerre, un de conscience, un de Finance et un pour les affaires etrangeres, En troisieme lieu, et quant a la garde de la tutele, confiée au Duc du Maine, Mr le Duc d'Orleans ne pretendoit point de s'en mesler, la trouvant sagement etablie, et que si Le Roy ne l'avoit pas fait, il en auroit prié le parlement: que cependant il y auoit quelques points a y observer: 1:o que l'autorité donnée au Duc du Maine sur la Maison du Roy, estoit une chose monstrueuse a l'Estat, dangereuse pour la tranquillité publique, et contre toute sorte de regle et de raison: que si l'on scavoit l'auteur de cet auis, il meriteroit d'estre puni, car c'estoit vouloir lever l'Estendart d'une guerre civile. C'est pourquoy S. A. R. demandoit le commendement sur la maison du Roy comme sur les autres troupes 2:o que le Duc de Maine n'eust que la qualité de Surintendant de l'education et garde de la personne du

du Roy et le commendement du guet ordinaire, sous l'autorité du Regent et des Princes du Sang, que ce commendement ne fust que sur les troupes qui composent le guet en excercice actuel auprès de la personne du Roy seulement 3:0 que le surintendant de l'education et garde du Roy ne pust le transporter d'un lieu a l'autre que du consentement du Regent et du Parlement.

D'ailleurs Mr le Duc d'Orleans a proposé qu'il fust pourvû au choix de Confesseur sur son avis et celui du Parlement, quand le Roy sera en age, et s'est reservé le pouvoir de revoker les articles des ordonnances de 1667 et 1678 qui arretent le cours des remonstrances du Parlement, ne voulant pas refuser d'en recevoir toutes les fois qu'il s'agira du bien de l'Estat: qu'il en feroit expedier un Edit incessamment, pour l'enregistrement du quel, aussi bien que pour les affaires publiques S. A. R. vouloit permettre la continuation du Parlement jusqu'à la fin du mois de Septembre.

On avoit cru que le jeune Roy viendrait au Parlement pour y tenir son lit de justice samedi passé. Tous les preparatifs estoit deja

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 14*

faits pour son entrée en cette ville; les troupes estoient sous les armes et en mouvement, et les Echevins avec le Prevost des Marchands a leur teste s'estoit mis a cheval pour aller a sa rencontre et lui rendre hommage. Mais le Roy s'estant trouvé un peu indisposé, son depart de Versailles fut différé pour quelques jours.

Je suis veritablement

Monsieur

a Mr le C Wellingk le Pere le 18 Sept. 1716.

Monsieur

Mrs Goertz et Poniatousky partirent d'ici le 13 de ce mois après 12 jours de sejour, j'ai taché a les amuser le mieux qu'il m'a ete possible, et il m'a paru qu'ils en ont eté contents.

Mr Votre fils partit avec eux il y a beaucoup a dire V. E. sur son sujet, continuer a m'en taire seroit trahir la tendre amitié qu'il y a entre nous, de vous tout dire sera certainement vous attrister, mais comme on n'apporte remede a aucun mal, sans le connaître fondamentalement, je crois que V. E. en doit avoir une entiere connoissance. Elle pourroit me blâmer peut etre de ne l'avoir pas deja fait, mais j'ay toujours esperé par les soins que j'ose dire avoir employé, en Pere et en vray ami, pou-

voir ramener un homme jeune et spirituel en qui la nature a infusé libéralement tout ce qu'il faut pour réussir dans le monde, ainsi j'ay toujours hésité de donner de l'affliction a un pere dont il est aussi tendrement aimé; voila les motifs de mon silence, que j'ay a la fin resolu de rompre. Mr votre fils persvadé qu'il y a long tems que je vous entretiens sur ses egaremens, il ne s'en est pris qu'a moy de votre froideur et son rappel Vous savés Mr ce qu'il en est.

Comme Vous venés de la confier entre les mains de Mr le B de Goertz, j'ai instruit sommairement ce Ministre des vices ou il est enclin. Dont il y a trois principaux, qu'il est capital de luy faire abandonner l'Irreligion, la boisson et la dissipation. J'en ay souvant traité l'importance avec luy, et luy ay fait sentir vivement, qu'il suffiroit d'un des trois pour risquer a perdre votre amitié, et l'estime des honetes gens, j'aurois creu avoir fait quelque progrès sans les rechutes qui ont svivi de prés mes remontrances; je luy ai fait voir au doit et a l'oeil, que le premier de ces egaremens faisoit tomber dans les deux autres, et qu'ayant une legere opinion de ce qui regarde le salut, on se met peu en peine de celle qu'a le monde de nous, je luy ay recommandé sur toutes choses,



de ne point lacher des discours legers sur la religion ni traiter burlesquement cette matiere, je luy ai fait sentir en svite la honte et la confusion d'un vice aussi damnable et pernicieux que celuy de se donner au vin, qui abrutilit et ensevelit toutes les bonnes qualitez de l'ame et du corps, et fait qu'on n'est receu qu'avec repugnance dans les societés, fait d'ailleurs qu'on devient incapable de secret et d'aucune action, je l'avois assés rammené de ce defaut, et j'aurois peut-estre triomphé si je l'avois pu attirer plus près des chés moy, et qu'il eut voulu constamment manger dans ma maison, ou bien qu'il m'eut voulu svivre dans celles ou je l'ay voulu mener, mais cela n'a jamais été en mon pouvoir; il est de plus extremement harnieux quand il a beu et il ne tient pas a luy, qu'il n'ait des affaires du dernier serieux ainsi qu'il luy est arrivé ou pensé arriver avec le feu Werwing, Groubbe et autres, les quels le controissant sujet a cette foiblesse, et se souvenant de ce qu'ils ont deu a V. E. n'ont songé qu'a le ramener par la voye de la douceur, un autre mal quand il s'est donné a la debauche, est celuy de ne point finir, et qu'il termine la scene par tout ce qu'il peut trouver de plus vif et violent en liqueurs, ce qui certainement ne peut manquet de prendre sur sa santé et meme sur sa vie.

Après tout cela quant a la dissipation j'ay voulu luy faire voir l'inutilité d'une depence en un lieu ou il la pouvoit eviter, et ou il n'etoit pas question pour luy de figurer, que V. E. n'etoit pas dans une si grande opulence, qu'elle put repandre a pleins mains, qu'il etoit question plastot de songer a un avenir pour etre un peu a son aise en un pays ou chacun meurt de faim, c'est ce troisieme article ou j'ay moins reussi qu'aux autres, il m'a même soutenu, qu'on ne pouvoit au monde moins depenser quil a fait, il se trouve cependant qu'au lieu de 100 ecus que vous luy destiniés par mois, Il a dépensé depuis le 6 mois qu'il est icy trois mille et tant d'ecus, Je joins icy le detail des sommes dont je suis caution, il est vray que le precedent Memoire n'estoit que de deux mille et tant des #, mais comme il s'est ecoulé plus d'une mois et que vos ordres etoient d'abord de le faire partir pour les Deuxponts, qu'en suite il en eut pour aller en Hollande, et finalement Mr de Goertz est arrivé. Tout cela enfin ayant trainé, il a augmenté les dettes, et sans l'attention perpetuelle et le Mercurial au bout il nous auroit mené bien plus loin. J'ay promis par escrit d'acquiter le Memoire cy joint dans le courant de cette année.

Mais M:r avant que de quitter cet article de dissipation inutile et malplacée, il faut que je dise a V. E. quoiqu'a regret quelque chose de plus fort. Lorsque M:r son fils passa en cette ville venant d'Angleterre, pour aller a Madrit, Le Baron Hogguers toujours officieux et rempli sur tout de zele pour V. E. et sa maison, me dit le surlendemain du depart de M:r son fils, qu'il luy avoit fourni une lettre de Credit pour Madrit sur M:r des Sartines Consr des Finances, non limitée, je repondis au Baron qu'il avoit malfait, et que M:r Votre fils ne manqueroit de rien, que Luy le Baron eut a revoquer son ordre au plustot ; soit que ce bon garçon ait cru qu'il eut de l'impolitesse a le faire, ou qu'il l'ait fait trop tard, il se trouve aujourd'hui (chose que j'ay ignoré jusqu'a present) que le S:r Sartines, après avoir logé et nourri M:r Votre fils avec 7 Domestiques 6 mules et 2 chevaux de montures, met en compte au Bar. Hogguers vingt et deux mille livres, cet article à la verité m'a fait horreur, et à croire la modestie du Baron, il n'a voulu qu'avec violence que je le mandasse a V. E., et lorsque M:r de Lenck, qui est plus attaché que jamais a V. E. a représenté a M:r votre fils l'irregularité de ce procedé, il a eu pour repõse, que le Baron Hogguers etoit bien fou,

de prêter son argent en lieu ou il n'estoit pas  
seur de le ravoïr.

Je demande pardon a V. E. de luy raconter aussi fidelement tout ce qui s'est passé, mais j'aurois sur ma conscience tout le paquet, si je le luy laissois ignorer, ou qu'Elle l'apprit par d'autres, evenement au quel Mr son fils auroit du s'attendre, car bien qu'il ne soit pas tout a fait sur vos yeux, aussi n'est il pas en Amerique, et le mauvais ne demeure pas aussi caché, que le bien qu'on fait.

Dans les entrevues vives que nous avons eu ensemble, je luy ay trouvé de la sensibilité et peu de discours, des larmes souvent mais suivies d'aucun amendement. Je souhaite que la vie solitaire d'Hollande et le peu de distraction remette ce jeune homme dans la bonne voye, et que les bonnes qualités puissent gagner le dessus, tout ce qu'il y a eu chez moy des gens de gout, ont admiré ce qu'il a de spirituel, de leger, d'agreable pour le commerce du monde et pour les affaires, du gout, pour tout du discernement a de meler le bon d'avec le mauvais, sa facilité a parler les langues, sa voix, sa musique, qui sur la flute surpasse non seulement au dire des connoisseurs mais de plus fameux Maitres d'ici, eux memes de cent pi-

ques. En un mot il seroit grand dommage que tant d'exquis talens eussent le dessous, il en est encore tems, mais aussi n'y en a-t-il pas a perdre.

V. E. prendra cette franchise sur le pied du coeur dont elle part, qui vous est M<sup>r</sup> devoué, sans quoy je garderois in petto tout ce que je viens de dire comme d'un homme dont je plaindrois le sort au lieu que d'y faire porter remede, et il y en aura seurement puisqu'il vous craint et vous aime, et quoique j'aye peu réussi jusques a present, j'apprehende même qu'il ne me hayse. Je m'offre toujours d'y contribuer de toutes mes forces, et prouver par toutes les actions de ma vie, que personne n'est plus sincerement, n'y avec une plus fidele veneration et attachement, que j'ai l'honneur d'etre.

An Comte de Wellingk.

Paris le 14 Oct<sup>e</sup> 1715.

V. E. n'estant pas en estat de rien faire Elle meme, ce qui est un grand malheur pour nous, voyant les affaires par les yeux que je les vois icy, et par le recit tréssincere venu de Vienne par escrit et par Exprés, qui demonstre la necessité indispensable d'y envoyer quelqu'un et sans delay; Je dis dans cette situation V E.

ne scauroit en conscience refuser ses avis au Roy et à Mr de Mullern, pour leur projetter quelqu'un, dût on en prendre en Suede de tout ce que nous avons de plus hupé. Le nouveau Gouvernement d'icy n'a qu'un cris après cette mission, et me fait sentir que si le Roy s'obstine a n'en vouloir rien faire, S. M. ne doit imputer sa perte qu'à soy. Il faut de me-me quelqu'un a Brounsvic, quand ce ne seroit que pour dire qu'il y est. Je mande ceoy aujourd'hui au Roy même et à Mr de Mullern a très bonne intention, et le tenant de la meilleure main d'icy.

Il y a 15 jours que j'ay reçu une lettre de Mr Vostre fils, ou il me fait esperer un grand detail, que j'en ay point encore. Dieu veuille qu'il reussise. Mais l'Ambassadeur d'Espagne qui est icy, a qui je parlai hier, en a une mince opinion. Il ne l'a pas meilleure de Mr du Bourg qui va auprès du Roy, et croit que les interests reciproques de nos maitres ne devoient pas prendre les tems present pour se manifester en des demonstrations publiques.

- - - - -

d. 8 Nov.

1715.

A Mr le Cite Welling le Pere.

Que j'ay reçu Sa lettre du 23 8:bre qui

m'a fait d'autant plus de plaisir que je me suis veu priné de ses cheres nouvelles depuis un temps infiny.

que le projet dont cette dernière estoit accompagnée estoit bien imaginé bien digéré et sans difficulté convenable a l'estat present des affaires du Roy, mais comme pour estre mis en oeuvre il requiert une assistance d'icy a la quelle on ne peut pas seulement penser, il faudra tout laisser tomber a terre, la France ne donnera ny troupes ny argent et en effect comment peut on s'y attendre, le feu Roy avec son autorité absolue n'en a pu venir a bout dans les derniers temps et comment se pourrat il que dans cette minorité ou tout est encore enveloppé d'irresolution et d'impuissance on voulut faire une demarche de cette nature pour nous sauver, j'ay tant essayé des refus sur cela que je ne m'attache plus qu'a demander les pauvres subsides qu'on nous doit et c'est meme de quoy je n'ay pu encore venir a bout dont je rougis de honte et pour eux et pour moy et serois charmé qu'on voulut y envoyer quelque autre solliciteur, je ne puis me resoudre a rester icy pour y manger l'argent du Roy et le mien et y estre de si peu d'utilité.

Je manderay a son fils ce que pense S. E.

sur ses occupations a Madrid mais je n'oseray prendre sur moy de le rappeler quelque enuie que j'aye de le voir icy persuadé d'ailleurs qu'il ne fera rien a la cour d'Espagne que V.E. deuroit l'en faire reuenir par ordres exprez du Roy.

que cette Cour fait proposer aux alliez du Nord une cessation d'armes sans en esperer beaucoup si l'empereur n'y met la main, chose dont on doute icy.

qu'on y souhaite toujours une mission du Roy a l'Empereur et a Brunsvic.

#### Conclusion

Paris le 6 Juillet 1716.

Monsieur

Je ne pus auoir l'honneur d'ecrire a Votre Ex:ce par le dernier ordinaire estant encore accablé par les visites des Ministres qu'il est question de rendre quand le tout sera fait ceux des Princes et les leurs approcheront bien de 50. Patience pourveu que cela put produire quelque chose mais comme Vous sauez Monsieur ce ne sont que palabras mugeres et non hombres.

Il y a icy comme en toutes les cours gens pensant bien et droit pour nous et on peut dire qu'il y en a peu d'une secte opposée *mais de*



*ces bien pensants il y en a des très foibles et qui ne font simplement que penser et faire des vœux, quelle ressource hélas! les autres un peu plus vifs ne sont tous qu'a me faire part des sentimens de ceux qui gouvernent et les voicy.*

*On est fâché de n'auoir point des nouvelles du Roy quand je dis fâché on est outré quand j'y fais objection sur le peu de soin que se donne la France pour obtenir au moins des alliés un libre commerce de lettre par la Hollande ou Hambourg en Norvegue on me dit que quand il y en auroit nous n'en serions pas icy plus sauans, que cette Regence recoit frequemment des Lettres de Son Resident a Stockholm plus éloigné et de passage plus penible pour les missives, que c'est une marque que le Roy n'en fait point n'y n'en veut point depecher.*

*Quand j'insiste sur les subsides on allegue l'épuisement des finances, mais les amis disent que c'est celuy de la volonté on voit que nos sommes bons a peu ou a rien, nos ennemis exigent meme de cette cour de ne nous point-assister et qu'ils en tiendront lieu, promesse vaine et frivolle mais enfin tout flatte un mauvais puyeur quand on recule son déboursé present.*

*On dit de plus que dans l'estat ou est le*

*Roy et son Royaume S M assure qu'il veut la paix il nomme des Ambassadeurs pour la traiter, son Royaume ne peut qu'à peine soutenir la defensive contres les aubades qu'on luy apporte, cependant S. M. se plait à faire la guerre offensiuement en Norvegue, à vouloir faire choix à son gré du lieu d'un congréz, à exiger de l'Empereur des engagemens preliminaires pour son retablissement sans accrediter seulement quelqu uns auprez de ce Prince que S M prouve par la que ce n'est pas tout de bon qu'Elle songe à une paix qu'Elle acheue d'aigrir ses Ennemis qui ne la craignent que trop meme dans son abattement et que connoissant l'immensité de son courage ne croiront pas deuoir differer de porter le coup dans le coeur de la Suede et d'assommer à force de superiorité un dedans de place dont les dehors leur coutte 16 années de guerre.*

quand je represente que tous ces puissants Ennemis ne s'y resoluent *que par le delaissement* parfait et *le phlegme* ou ils voyent la France à nostre egard et dont leur Ministres les informent amplement on me demande si un, deux ou trois *quartiers de subsides* amanderont nos affaires et

quand enfin je replique par demander à

mon tour si nos malheurs les autorisent a manquer a leurs engagements, ils reuiennent a leur premier point d'indigence se gardant bien de convenir qu'ils manquent de volonté. Ils auouent toutes fois que le silence du Roy sur ses intentions de faire la paix ne les anime point a chercher des fonds ou pour me servir de leur termes des arrangements pour payer S. M.

Je leur fais sentir que de ce qu'ils doivent il n'en reuiendra au Roy que le plaisir de tenir sa parole, et celuy de conserver ses amis dans l'empire, et les leurs en meme temps, Ils y sont sensibles a cette conservation comme vous l'estes Monsieur a ce qui se passe en Maroque.

N'est il pas bien agréable d'estre Ministre icy sur un tel pied, inutile absolument a son Maitre, le luy dire et ne pouvoir estre rappelé, plus malheureux mille fois qu'un autre qui ignore les agréemens du temps passé, plus malheureux dans les temps a venir ou le public endosse a l'amb.r les manquemens qui se font et qui regardant simplement ce que la France devoit faire, croit que si elle ne le fait la matiere est tombée en d'inhabiles mains et sans consulter la mort du feu Roy la foible constitution d'une regence naissante l'épuisement de

*ce royaume et l'air degagé dont nostre maître le traite, ne peut que maudire les emissaires de S. M. qui deja ne sont que trop mortifiez par la part qu'ils prennent a ses mauvais suc- ces et a la chute et ruine totale de leur patrie.*

Voila Monsieur une ebauche du tableau de ce jour d'ou il n'est pas malaise de conclure et de juger des suites.

J'ay l'honneur d'estre avec les sentimens que je vous ay voué pour toujours et qui sont au plus haut degré de veneration et de fidelité  
M:r De V. E.

A Hanovre ce Samedi au soir le 11:te Nonemb  
n: st: 1719.

Monsieur

J'arrivay lundy passé de Carlshamn a Traue-  
munde et le lendemain à Lubeck, mon premier dessein estoit de me rendre diligement a Ham-  
bourg pour trouver quelque moyen de (voir)  
V:e Ex:ce sans pousser tout a fait jusques a Bre-  
men, puisque ma destination estoit pour cette  
Cour, mais apprenant par une lettre de M:r de  
Verpup au Lieut. Gen:al Albedyl qu'il me mon-  
tra en arrivant a la ditte ville de Lybeck, que  
le Roy d'Angleterre estoit sur le point de son  
depart, la crainte de manquer ce P:ce me fit  
aussitôt resoudre de me rendre icy par le plus

court chemin. Je viens d'y arriver, et si fort souica \*) què sans le Roy de Prusse qu'on y attend, quoy qu'avec incertitude le depart de Sa Majté Britannique est fixé pour mardy prochain je suis très mortifié Mons:r que telles circonstances m'ayent empeché de m'abocher (aboucher) avec Vous, partie pour renouveler notre amitié partie pour profiter de Vos lumieres dans le cas ou nous nous trouvons, tant par rapport de cette cour cy que celle de Vienne, ou j'ay aussi ordre de me rendre. Il semble qu'il y ait une espeece de fatalité, qui regne dans toutes nos affaires, jusques a empecher de se joindre ceux qui pensent peut etre le mieux pour le bien de la Patrie, maintenant il faudra par le corps maladif que je traine et la longueur du Chemin que j'ay a faire que je songe a le poursuivre quele Roy de Prusse arrive, ou qu'il n'arrive pas j'auray vray semblablement besoin de tout mon temps icy pour insinuer les intentions de la Reine, et Dieu sait quand nous nous nous reverrons, puisque de la Cour Imp:le je dois me rendre a celle de France, toute cette besogne est bien forte pour mon age, et la saison ou nous

som<sup>s</sup>

---

\*) a tems où au dernier moment. (Annot. med blyerts på originalet.)

sommes, j'en desespérois sans la confiance que je mets en Dieu et notre juste cause — Bien de Gens m'ont rendu compte de la justice que Vous me faites, Mons:r a travers de tout ce qui arrive depuis quelque temps a V. Ex:ce j'ose dire que je la merite, j'aurois eu la satisfaction de luy compter de bouche bien de details que je ne puis hazarder aux aventures des lettres sans chiffres, et pour en faire de cette dernière espece, il ne m'est pas possible, si je reste icy quelques jours je luy en depecheray pour sa satisfaction et la mienne, et qui Vous prouveront Mons:r si Vous en avez besoin, que ma sincere amitié pour Vous, n'a jamais souffert d'alteration, et que je seray toute ma vie comme je l'ay été jusques icy avec un attachement a toute epreuve

Mr

Apostille.

En revenant de voir Myl:d Stanhope j'apprens que le Roy de Prusse arrive en ce moment je ne puis encore qu'ignorer si cette visite alongera ou abregera le depart du Roy d'Angleterre, c'est ce que j'auray l'honneur de vous mander, Mons:r par l'ordinaire prochain Je compte que Mons. Grubb Vous rendra compte de tout ce que j'ay tâché de faire pour Vostre ser-

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 16*

vice je suis bien fâché à être party de Stockholm avant l'arrivée de Vostre Secrétaire  
à S. E. Mr le Comte de Wellingk

A Hanovre le 18 9:bre 1719:

Au Comte Wellingk

Par la plus belle occasion du monde qui étoit celle de Mr Spiering puisque les lettres en partant par la poste sont ouvertes j'en ay l'expérience il ne m'a pas été possible de m'acquitter de ce que (je) promis à V. E. par ma dernière d'icy je ne suis même pas en état de m'acquitter aujourd'hui de cette dette, dont je suis véritablement fâché, les affaires dont je voudrois luy parler, ne se peuvent mettre qu'en Chiffres deux hommes qui s'en écrivent assez bien ne peuvent suffir icy à mettre en état ce que j'envoy en Suede, et je suis obligé d'attendre encore la journée de demain pour que le tout soit finy, à bien prendre la chose, cela n'est pas étonnant puisqu'il faut rapporter une espece de journal d'une semaine entière ou il est intervenu des choses de toute sorte de nature Il faudra dont que je me reserve ou en chemin faisant ou à Vienne à conférer avec Vous Mr il n'y aura rien de perdu à ce delay puisqu'en cette Cour on veut savoir les sentimens de celles de l'Empereur et de (la) Pologne Mr Traut-

vetter va se rendre a la derniere. Hvad vi bägge här hafva uträttat vore intett svårt att berätta, Es Ex:ce. Men särdeles omständigheter lærer doch intet vara oangenämt att förnimma, då jag här näst har den ähran att skriva hvilket nu är mig aldeles ogörligit.

Je part demain pour Vienne et vous supplie Mr de me conserver tousjours V:re precieuse amitié d'estre assuré de la mienne et que personne au monde ne Vous honore ny ne Vous aime plus veritablement que je fais etant du fond du coeur

Mr

De Votre Ex:ce

A Vienne le 19 Decemb 1719:

A Son Excellence le Comte de Wellink

Celle cy ne sera simplement que pour accuser la reception des deux lettres dont V. E. m'a honoré du 19 et 30 Nouembre en reponse des miennes d'Hanovre Je suis plus content de la justice que Vous me rendez Monsieur a sujet de mon sincere attachement pour Vous, que de tout le reste qu'elles contiennent les affaires d'estat et de politique et leurs evenemens ne dependent souvent que du hazard, mais il depend tousjours de nous et de notre



bon sens de bien choisir des amis et de notre honneur de les conserver quand nous les auons trouvé(s) tels, sur ce pied je seray a Votre égard (ce) que j'ay tousjours été et me reponds a moy meme de Vous. J'auray l'honneur de voir l'Empereur apres demain, quand en suite j'auray eu quelques conferences avec les Ministres, dont justques icy je n'ay veu que Mr le Pr. Eugene, je poursuivray ma route vers la Cour de France.

suffrez, je Vous supplie Monsieur que je continue a faire un amas de ce que je Vous destine en depeche jusques a ce temps la, quoyque ce soit, Vous qui m'avez mis en lice de cet illustre metier, Vous ne m'avez assez scu infuser de quoy le remplir jusques a suffir a la besoigne que j'ay aujourdhy sur les bras, je me flatte meme que Vous voudrez bien en partager in petto, mon embaras et mes mouvements, cette confiance que j'ay me rafraichira un peu. —

J'ay l'honneur d'etre veritablement du meilleur de mon coeur et sans reserve. Mons:r

A Son Excellence Mr le Comte Wellingk  
a Paris le 19 Fevr 1720.

Monsieur

Votre Excellence aura été surprise et avec

raison, de n'auoir point receu par une continuation de mes lettres a Vienne des auis de ce qui s'y estoit passé au sujet de la negotiation, il est vray que j'aurois du luy en dire les raisons, et je luy avoue mon tort, mais a vous dire vray Monsieur, l'Ennuy d'une longue et penible attente qui me fit partir sans attendre meme la resolution de l'Empereur, me fit oublier ce que je devois a l'amitié établie entre nous. La dite resolution me fit envoyée peu de jour aprez par Mr le Comte de Bielke, dont le Courier me joignit a Fortzheim. Par ce delay vous ne perdrez rien au fil de mes demarches, emedan bem:te Kayserl. Hofs resolution är intet så definitivt att icke alt remitteras hit, hvarest det förnemsta af hela väcket bör afgöras. Till hvilken ända jag d. 13 hujus giordt alla nödiga insinuationer, tillika med en recapitulation af alt hvad som sig föredragit vid alla de åtskillige hof jag här tills giordt ansökning hvarpå jag nu förväntar ett ofördrögeligt svar.

Moyenant quoi je continueray non seulement a vous mander ce qui se passe, mais aussi a vous demander vos bons auis, sur tout ce que vous croyez salutaire et honorable pour la Reine et son Royaume

Je continueray d'etre toute ma vie avec  
l'attachement du monde le plus sincere &c.

a Paris le 15 Mars 1720.

Monsieur

Je recens hier au soir celle dont Votre  
Excell:ce m'a honoré du premier de ce mois,  
et suis charmé qu'Elle goutte les raisons qui  
m'ont fait differer de luy rendre compte de ce  
qui s'est passé a Vienne, puisque aussi bien je  
savais qu'Elle seroit informée de toutes choses  
par M:r le Comte de Bielke, a qui j'en avois  
laissé la commission.

Je me trouve presentement dans une plus  
importante Chrise, sur la quelle vous devinez  
d'avance assez juste, et si exactement que je  
n'aurois quasi rien a vous apprendre, quoi qu'il  
en soit, je suis a la veille d'une reponse posi-  
tive, telle qu'elle puisse estre, Votre Excell:ce  
en sera informé sans le moindre delay.

Je Vous suis Mons:r très obligé de certains  
eclaircissements de famille que vous voulez  
bien me donner, et dono vous trouvez bon  
que je fasse usage, sans vous les renvoyer.

Mon adresse Marchande en cette ville est

chez Mr Brôchard, Marchand drapier, rue de  
la Monoye a Paris,

J'ay l'honneur d'etre avec une tres sincere  
attachement

Monsieur  
de Votre Excellence \*)

Likheten med de hos Öfverkammarherren och Kom-  
mendören m. m. Herr Baron Stierneld förvarade Mi-  
nuter af Ambassadören m. m. Friherre Eric Sparre's  
Bref intygas af

W. FORSSLUND.

---

\*) H. E. Grefve Wellingsks Bref, hvarpå en  
del af dessa Minuter äro svar, finnas i Sjet-  
te delen af Handlingar rörande Skandina-  
viens Historia, sid. 223 och följ.

---

---

Bref från Geheime-Rådet Baron Goertz  
till dåvarande Friherren, Ambassa-  
dören och General-Löjtnanten, se-  
dermera Riks-Rådet och Fältmar-  
skalken Grefve Eric Sparre; med  
tillhörande Handlingar.

Monsieur

J'espere que Vous etes heureusement arrivé a  
l'heure qu'il est sur \*) le theatre ou vous de-  
vez jouer le rolle de sauveur de notre patrie  
il est tems que nous l'eut car l'on a été dans  
une uraye letargie depuis vostre depart et il  
paroist que la delicatesse ordinaire dans les ami-  
tiés en est la source la quelle empeche de faire  
le moindre petit pas dans les affaires de peur  
de nuire à l'ami du coeur. Elles sont dans  
la même situation ou vous les avez laissées, il  
ny a que moy qui ay poussés un peu plus loin  
à l'egard de l'accommodement du Roay Augu-  
ste. Le C. de Fleming m'a fais sauoir qu'on  
est content que cet affaire passe par les mains  
de la Cour de France et qu'il en dispose de

---

\*) Brevet är i Chiffre, som förmodligen vid  
framkomsten, lika med de öfriga, blifvit skrif-  
ven *en clair*.

convenir avec moy des conditions pour servir de fondement il ne s'agit que de trouver un expedient pour une entrevue a la quelle nous travaillions, le Roy a permis de son costé qu'on y travaille et à depecher Mr de Poniatowsky vers le Roy Stanislas à fin de prendre avec ce prince les mesures necessaires pour cela. cependant Le C. de Flemming fait toujours une condition si ne qua non de ce qu'on ne levera la masque qu'à un congrés de paix generale ainsi que vous jugeres bien Mons:r qu'il est de la derniere importance que le Roy donne aussi a ce la les mains. Les plus beaux raisonnements que nous pourrions faire la dessus ne produiront pourtant aucun effet. il faut absolument que le Coup decisif vienne de vous. Mais aussi suis je persuadé que si le Roy de France demande au Roy d'envoyer un de ses ministres au congrés de Brunsvik ce la se fera surtout si l'on le demande comme une marque d'amitié et d'egards pour ses amis. Je crois Monsieur que ce seroit donner un grand aiguillon au Roy Auguste pour cet accommodement si la France Luy fairoit entrevoir que c'est le moyen le plus sur d'asseurer a son fils la succession à la Couronne. vous ne devez pas etre surpris Monsieur de ce que le ministre du Roy Auguste pourroit faire le misterieux envers vous. il

ne serois pas même bon que vous le pressiez de s'expliquer d'autant qu'il le fera certainement envers Monsieur de Torcy à l'avenir quand celui-ci voudra seulement le faire parler. Mr le C de Fleming m'a fait assurer encore qu'il a mis la Cour de Prusse dans des sentiments plus modérés envers le Roy et qu'elle est de même en train de renouer avec les autres. vous qui la connaissez vous devez savoir qu'il ne lui faut pas demander de s'exposer aux moindres dangers risquer peu et gagner beaucoup ou ne rien risquer et profiter un peu c'est son principe cela n'empêche pas qu'on n'en puisse faire un bon usage, mais il faut que cela vienne encore de la cour où vous estes, afin que le Roy soit obligé d'y entrer, car jusqu'icy l'esprit de ce Prince nous paroît trop aigri, aussi la chose se peut elle faire sans lui. Monsieur de Poussein a eu une *preuve* (prouvé) la dessus à la quelle je ne saurois refuser mon suffrage. Il la mandera à Mr de Torcy ainsi qu'il est superflu de vous la dire ici. Je susmet à notre jugement Mons<sup>r</sup> s'il ne seroit pas bon que vous m'informassiez pour ma direction de ce qui se passera à la cour où vous estes, dans ces deux affaires. Je ny gasteray au moins rien si je ny puis être utile dont je crois pourtant me pouvoir flater sans presumer trop de

mon credit. Je ne dis rien de tout cela à Mr du Mont.

J'ai l'honneur d'estre

Monsieur

de Votre Excellence

le très humble et très obéissant

à Hamb. ce 28 janv.

serviteur

1715.

GOERTZ.

Monsieur \*)

Je m'en retourne aujourd'hui à Strahlsound après avoir eu une conférence avec un emissaire du Comte Flemming. Il n'est pas difficile de remarquer que la crainte a plus de part aux mouvements qu'il se donne que l'envie de faire du mal, aussi l'alliance qu'il vient de conclure avec la cour d'Hannovre n'est simplement que défensive. Il me presse beaucoup sur une déclaration du Roy de ne troubant ses états. J'ai répondu qu'il falloit donc que le Roy Auguste donnât aussi de son côté une déclaration non seulement de ne commettre aucune hostilité contre la Suede mais de ne vouloir pas empêcher non plus d'agir contre ses ennemis. Nous sommes de plus convenus de la nécessité de faire une ébauche de l'accommodement et nous y

---

\*) Brevet är i Chiffre



travaillons effectivement. Je travaille de concert avec Welling et notre plan est de vous envoyer Monsieur apréz cela nôtre project, afin que par la cour où vous estez et par vos représentations le Roy puisse estre porté d'y donner les mains. Vous savez au reste qu'on n'a generalement avancé rien avec le Roy depuis Votre départ au contraire le silence que ce Prince a tenu a reçu le plustot *les* \*) affaires sur tous à la cour Imperiale et à la Cour de Prusse. Pour moi je crois qu'il s'est proposé de ne faire absolument rien sans conférence avec la France et qu'il attend vos memoires la dessus. Je vous conjure Mon trea estimable Baron de pousser le Roy à repondre aux honnettes (tes) et aux amitiés de l'Empereur par une lettre obligente et par la mission d'un ministre et que sur tout le Roy accepte la mediation de l'Empereur conjointement avec la France et un congrés de paix generale. Il n'est pas besoin de vous dire que nous autres tant que nous sommes auprès du Roy ne l'y determineront pas. Les raisons d'interests et d'etat ne font que blanchir. Il deferera bien plus aisement lorsque le Roy le lui demandera comme une marque d'amitié reciproque. J'ai eu encor des asseuren-

---

\*) Håröfver står skrifvet: Madrid.

'ces très positives que la Cour de Prusse à tous-  
jours les mains libres à l'égard du Dannemark.  
Ce sera encore Votre affaire de lever cet ob-  
stacle à tous les desseins que le Roy se pour-  
roit former car je suis bien trompé ou nous ne  
faisons icy rien qui vaille. Enfin Mon cher Ba-  
ron le salut de votre patrie et de la notre est  
entre vos mains. Je ne doute pas de la bonne  
volonté de la France de nous sauver; mais vous  
savez aussi que ce n'est pas le tout et que les  
avantages les plus considérables sont souvent  
rejetés *sur* \*) nous quand on ne les tourne en  
les insinuant au génie et au goût de notre He-  
ros. Le sieur Dumont a ordres de dépendre ab-  
solutement des vôtres.

Je suis avec l'estime du monde la plus par-  
faite et avec un attachement inviolable

Monsieur

de Votre Excellence

à Hambourg le très humble et très obéissant

ce 4:e Fevr. 1715.

serviteur

GOERTZ.

Monsieur

J'ay \*\*) reçu il y a quelques jours la lettre  
dont Votre Excellence m'a honoré en date du

---

\*) Häröfver står skrifvet: Chef.

\*\*) Brevet är i Chiffre.

1 de ce mois. Le project dont J'ay fait mention est allé en Fumée puisque les ingrediens qui m'ont été fournis n'étoient pas convenable. Je veux dire Monsieur que les derniers explications qui me sont venus de la part de Mr le Comte de Flemming n'ont pas répondu à mon attente l'on veut bien consentir à la conservation du titre de Roy pour le Roy Stanislas mais l'on refuse tout court de l'accorder par un acte formel, quant à la pension l'on veut degager les terres du Roy Stanislas de toutes dettes et l'on veut ajouter aux revenues qu'elles portent ce qui manquera à une somme anuelle de cent milles escus. Votre Excellence jugera bien qu'on pourroit convenir peut être de ce dernier article mais la restriction à l'égard du premier me fait croire que le Roy veut profiter des dispositions favorables qu'il y a (à) Berlin et en Angleterre et de l'indolence dont on use de notre côté par rapport à l'amitié de l'Empereur j'ay repondu simplement que sur ce piéd là il n'y avoit plus rien à negocier icy et j'ay donné à entendre qu'en cas on ne veuille pas laisser entierement tomber l'affaire il faudra agir uniquement par le Canal de la France. nous travaillons toujours sans succès à la mission d'un ministre à Vienne et au Congress de Brunsvik. son Altesse vient de raisonner avec le Roy un

memoire exprés pour appuyer les derniers depeches de Votre Excellences vous aurez eu apparemment Monsieur la reponce du Roy à votre depeche que votre Courrier avoit apporté. Mais j'ay lieu de douter que vous y ayez trouvé contentement. Le pis est que les esprits s'aigrissent de plus en plus de ce etablis et de celuy de cela va meme si loin que se commence a perdre l'esperence qu'il y ait des expediens a trouver pour se racrocher au lieu qu'il auroit peut estre eu moyen de s'athirer de la Prusse un bon secours pecuniaire moyenant l'hypothec de Stettin pour de certains anés. Votre Excellence conviendra qu'une telle assistance auroit pu rendre le Roy fort traitable et qu'on auroit pu renverser par la tous les desseins du Roy d'Angleterre qui butte tres certainement a l'acquisition des duchéz de Brehmen et Vehrden pour ce qui est au reste de Mons:r Du Mont Je vous supplie Mons:r de moderer son impatience qui va l'excéz. je luy preche assez long tems d'eviter de devenir importun etant aise a juger que nous autres n'auront rien a esperer avant qu'on n'ait fait l'affaire de Sa M:té. Je ne scaurois finir Monsieur sans vous dire en confidence que si le Roy n'est pas assisté bien tost de quelque somme d'argent toutes la boutique d'icy santera en fort peu de tems. J'ay l'honneur d'etre d'une

considération très parfaite et avec une zèle très parfait

Monsieur

de Votre Excellence

a Stralsond

le treshumble et très obeissant

ce 26 Mars

serviteur

1715.

GOERTZ.

Vous \*) vous moquez de moi en me défendant de vous donner ce que je vous dois monsieur et en me donnant ce qui ne m'appartient pas.

Copie \*\*) de lettre du Roy de Prusse a l'Empereur du vingt neuf Juillet 1715.

Vostre Majesté est informée tant par nos lettres précédentes que par nos Ministres le Baron Coccejus et le Comte Metternich que depuis que le Roy de Suède ayant donné de plus en plus des preuves de son genie turbulent rejezté toutes negociations pour l'accommodement et taché en attirant dans sons party d'autres puissances et Princes de l'Empire de précipiter l'Allemagne et son voisinage dans une guerre ruineuse. Nous avons esté obligés tant pour conserver nos provinces que pour le bien public

---

\*) Ej i Chiffre.

\*\*) I Chiffre.

public d'entrer en alliance avec les Confederez du Nord. Nous avons présentement commencé les operations militaires et après que Nous aurons au plustot pris l'Isle d'Usedom nous entreprendrons l'attaque de l'Isle de Rügen, le bombardement de Stralsund. Nous esperons que nos armes ayant des progrès vltérieurs Vostre Majesté en aura satisfaction et ne permettra jamais que la Pomeranie en considerant selon Sa Magnanimité que cette province nous a esté deux fois ravie la premiere par la paix de Westphalie. On nous donna un equivalent fort disproportionné et la deuxieme lors nostre grand pere après que la Suede avoit commencé avec luy une guerre injuste dans le tems qu'il assista l'Empire avec une armée considerable contre la France et que dieu avoit beni ses justes armes, fut obligé par la mechante paix forcée de Nimegue de rendre ce qui avoit été conquis avec tant de sang. Vostre Majesté. reflechira aussi meurement sur l'occasion la plus favorable qui se presente a V. M. apres le delogement du Roy de Suede d'Allemagne, attaquer la Monarchie Francoise et de rentrer en possession des Royaumes d'Espagne dont elle a esté privée avec injustice comme aussi de recouvrer ce qui a été

de l'Empire, Occasion qui ne se presentera plus jamais de deréchef si favorable. Comme nous avons avis que le Roy de la Grande Bretagne a fait faire à cet egard à Vostre Maj:té les propositions les plus avantageuses Nous nous ofrons aussi dans la meme yue de donner a connoitre a V. M. par des effects les intentions sincerés et de bon patriote que nous avons pour V. M. et la Patrie Germanique et de les montrer aux yeux de tout l'univers.

Monsieur

J'ay bien receu la lettre, dont Votre Excellence m'a honoré en date du 17:me de May.

Je me ferois en verité un très sensible plaisir, de pouvoir rendre service à Votre Excellence a l'egard du passeport, qu'Elle souhaite.

La mauvisse odeur, ou nous sommes a la Cour Danoise, Mr le C. de Dernats et moi, et le peu de Credit, qu'y ont presentement des gens officieux de notre connoissance, ne nous laissent gveres esperer d'y reussir.

Cependant nous ne manqverons pas, de mettre tous nos fers au feu.

J'aurois cru, que le vaisseau françois, qui

portera a Hambourg les hardes et equipages de Mr le C Croissi auroit pu très commodement faire l'affaire de Votre Excellence, et il seroit peut etre encore tems, d'obtenir la ou Vous etés, Monsieur, la permission d'envoyer le vaisseau d'Hambourg a Gottenbourg, pour y prendre a bord ce que Vous souhaitez.

Il ne seroit pas question alors d'un passeport du Roi de Dannemarc.

L'amitié entre le Roy et Mr le C. Croissi va toujours en augmentant.

Ils sont partis aujourd'hui ensemble pour Rügen, afin d'y visiter les endroits, ou les ennemis pourroient faire une descente, et afin d'y donner les ordres necessaires.

La Cour de Prusse garde un profonde silence, par ou elle met la mediation de Mr de Croissi dans une entiere inaction.

Il est vrai, qu'elle a fait faire des insinuations indirectes, pour faire retourner Mr de Croissi a Stettin.

Mais cet Ambassadeur n'a pas jugé comme de raison, n'y de sa convenience, n'y de la dignité de son Caractere, de se rendre derochef



a la dite Cour sur des insinuations faites indirectement.

Il paroît assés, que tant que la France ne lui donnera d'autres motifs pour un accommodement, que des raisonnemens, et que tant que la Cour de Prusse peut esperer de Contenter son avidité, sans avoir quelque chose a risquer, tous les mouvemens de Mr de Croissi seront ineficaces.

La Cour de Vienne paroît ne pas entrer dans les sentimens du Roi a l'égard d'une pacification et à l'égard du Congrès de Brounsvic.

Elle commence meme a retracter les avances, qu'Elle avoit deja faites par raport à la question *An*, touchant la restitution des provinces svedoises dans l'Empire.

Cependant il faut avouer, que Mr Stiermhoek a très-mal débité sa marchandise pour un homme d'esprit et qui a souhaitté avec tant d'ardeur, d'avoir ce qu'on lui a donné.

L'on fait ici tout ce qu'on peut, pour se mettre en etat d'une vigoureuse defense.

Aussi avons nous lieu d'esperer, que nous

nous maintiendrons icy et dans la possession de  
Ruguen tout cet année.

J'ai l'honneur d'etre avec une consideration  
tres particuliere

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob:

a Stralsund ce 4:me de Juin      serviteur

1715.

GOERTZ.

a Mr le B de Sparre.

Monsieur

Votre Excellence aura peut etre deja apris,  
que l'Empereur a fait declarer que le titre d'E-  
spagne ne deuroit pas justement retenir le Roi  
de lui ecrire, d'autant que le Roi pourroit  
omettre ce titre, mais que s'il vouloit bien l'a-  
jouter, l'Empereur le reputeroit en amitié.

Je puis vous dire, Monsieur \*), a l'oreille  
que sur cette déclaration le Roy s'est determiné  
non seulement a ecrire a l'Empereur, mais en-  
core a luy donner le titre en question et a luy  
envoyer un Ministre pour luy temoigner son  
amitié et sa reconnoissance; le Congres de  
Brounsvic etoit deja agrée auparavant du Roy.

---

\*) Brevet är i Chiffre, som här börjar.

Il paroît être ambigu si cette révolution pourra donner encore une autre face aux affaires. Pour moi je suis du sentiment, qu'elle existe encore à tems et qu'elle produira de très bons effets pourvu que ce appuie fortement la dessus à (la) Cour Imperiale.

Cependant les choses étant fort avancées Monsieur le Comte de Croissy comprend fort bien, qu'il est absolument nécessaire de prendre des mesures rigoureuses pour rompre cette redoutable ligue d'ennemis dans sa formation.

C'est pour cela qu'il insinue à Sa Cour qu'il est absolument besoin d'assembler un corps de troupes sur les frontieres de l'Allemagne afin d'étouffer au plus vite ce feu naissant, qui pourroit causer un embrasement general.

Votre Excellence jugera bien, que le principal est de retirer le Roi. ce prince fileroit certainement plus doux si le Roy vouloit bien commencer incessamment par luy faire parler energiquement et sur un ton qui sentit un peu un danger prochain ou futur Nous le pourrions bientost ebrauler.

Mais je puisse aussi dire en confidence à Votre Excellence que sans un puissant secours

de dehors nous ne pourrions pas éviter de succomber à la force de nos ennemis.

Les Saxons sont tellement entrés avec le Roy et avec l'Angleterre qu'ils ne sont plus les maîtres de s'en séparer autre chose seroit si le Roy étoit forcé à renoncer à la ligue car alors le fondement de l'arrangement ou le Roy est présentement tomberoit et l'on pourroit retourner à l'ancien plan \*).

L'Amitié entre le Roi et Monsieur le Comte de Croissy va toujours son train. Le Roi en use avec autant de délicatesse envers cet Ambassadeur, qu'on sauroit faire envers une maîtresse. Il ira demain faire un tour à Rugen, le Roi l'ayant prié d'en examiner un peu les avenues et de lui dire après ses sentiments touchant les mesures à prendre pour la défense de l'isle.

J'ai l'honneur d'être avec un attachement  
zé

Monsieur

de Votre Excellence

à Strahlsund

le tresh. et tresob.

ce 18 de Juin 1715.

servit.

GOERTZ.

---

\*) Chiffren slutas här.

A Amsterdam ce 16 Juillet 1716.

Monsieur

Me voila de retour en deça de la mer. J'arrivay ici il y a trois jours avec Mons:r de Poniatovsky, mais dans un etat pareil a celui du Philosophe qui disoit, *Omnia mea mecum porto*, une fregatte Danoise s'étant saisie à notre vue de tout notre bagage aussi bien que de nos domestiques, et nous autres n'ayant echapé le meme sort, que par un coup d'Hazard.

Je ferai quelque sejour dans ce pays ci sur les ordres du Roy, et je le fixerai à la Haye, ou je vais encore aujourd'hui avec mon dit compagnon de voiage.

Comme maintenant je puis restaurer le commerce de lettres avec mes amis, je me donne la satisfaction, de retourner d'abord a celui avec V:r Excellence m'acquittant du cher devoir de la remercier treshumblement par ces lignes de la lettre, que j'ay eue en dernier lieu d'elle en date du 26 d'Avril. Mais pour y repondre il faut que je vous dise Monsieur que V:r Excellence a trop bonne opinion de mes petites forces par raport au service de Sa Maj:té. Je prens tout ce que V:re Excellence me dit d'obligeant la dessus pour un nouveau temoignage de la per-

suasion entiere ou est V:re Excellence touchant ma bonne volonté, et sur ce pied la j'y suis tres sensible.

Bien que je ne puisse pas me promettre de mes mouvemens un succes qui reponde en tout a mes intentions, je ne travaillerai pas avec moins d'ardeur pour cela. Mon attachement pour le Roi et mon zele pour son interet sera toujours animé par la satisfaction que j'ay, de ce que Sa Maj:te a temoigné d'etre contente des petits services, que j'ay pu lui rendre, et de ce qu'elle a bien voulu les qualifier comme surpassants ceux, qu'Elle auroit pu esperer d'aucun autre.

Au reste Monsieur vous voudrez bien excuser, que nouveau débarqué, que je suis, je ne vous fais aujourd'hui qu'une lettre superficielle. Je me reserve l'honneur, de vous parler d'affaires le plutot que je pourrai.

J'aurai aussi celui d'ecrire a Son Excellence Mons:r le Comte de Croissi, dont j'ay eu deux lettres en Suède. En attendant je vous supplie Monsieur, de l'assurer de mes treshumbles respects, et de lui faire connoitre, que je regrette infinement, que mon depart de Suede aiant traîné d'un tems a l'autre, j'ay été privé du con-

tentement de rendre mes devoirs a Son Excellence dans ce pais ci. Voici deux lettres pour Elle, l'une du Roy et l'autre de Mons:r le Baron de Mullern. Vous voudrez bien avoir la bonté, Monsieur de les lui remettre.

J'en joins encore ici deux pour V:re Excellence et une pour Mons:r de Cronström, dont on m'a chargé a mon depart de Suede.

Pour conclusion Monsieur je souhaite, et aussi je ne desespere pas de trouver occasion, de convaincre V:re Excellence de mon attachement pour Elle et de mon attention a tout ce qui peut lui faire plaisir etant avec une consideration tres parfaite et avec toute l'amitié imaginable.

Monsieur  
de Votre Excellence  
le tresh: et tresob;  
serviteur

GOERTZ.

P. S.

J'ay eu le bonheur de sauver tous mes papiers de sorte que j'ay conservé aussi le chiffre avec V:r Excell:ce.

Vous voulez bien Monsieur que Madame l'Ambasadrice trouve ici mes tréshumbles re-

merciemens de l'honneur de son souvenir et les assurances de mes respects.

a M:r le B. de Sparre.

a la Haye ce 17 Juill. 1716:

Monsieur

Je me donnai hier l'honneur d'ecrire a V:re Excell:ce d'Amsterdam. Lorque j'arrivois ici le soir, j'eus la satisfaction de trouver devant moi trois de ses cheres lettres, dont l'une est un triplet daté le 5 Juin, les deux autres sont du 6 et du 15 du dit mois passé.

Comme le retardement de mon arrivée en ce pays ci a fait fort vieillir ces lettres, je ne sçais pas, Monsieur, si vous etes encore du meme sentiment touchant notre entrevue, c'est à dire, si de votre coté vous trouvés encore la chose faisable. Quant a moi je vous proteste Monsieur, qu'il ne me pourra rien arriver de plus agréable, que de retrouver l'occasion, d'embraser un ami, que j'honore tant que je fais V:re Excell:ce, et en qui j'ay une confiance si parfaite. Je courrai donc avec tout l'empressement imaginable au lieu, que V:re Excell:ce me propose, aussitot qu'il lui aura plû, de me marquer precisement le jour que V:re Excell:ce pourra s'y rendre. Il n'y aura rien de perdu



pour moi a ce petit delai, car aussi bien ne pourrai-je pas m'eloigner du pays ou je suis avant 8 ou 10 jours, d'autant que le Roy d'Angleterre est attendu aujourd'hui ou demain dans le voisinage d'ici, et qu'il ne seroit pas a propos, d'etre absent alors.

La maniere de notre entrevue et l'endroit que V:re Excellence m'a nommé sont sans doute les plus convenables. J'ay l'honneur d'etre avec un attachement tres sincer

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob. serviteur

GOERTZ.

Je \*) vous supplie Monsieur, de retrancher a l'avenir *l'E:ce* et le surintendant des finances du Roy. Ni l'un ni l'autre ne me convient jusques ici. Il n'est que sur le pied de volontair que j'ay l'honneur de servir le Roy. Et plus cela marque de confiance du coté de Sa Majesté, plus ce caractere m'est cher et agreable, de sorte que je ne le quitterai que le plus tard qu'il sera possible, et lorsqu'on ne le pourra plus eviter.

a. S. E. M:r l'Ambassad. de Sparre

---

\*) Egenhändigt Postscriptum.

La Haye le 11 Aoust 1716.

Repondu \*) le 17 Aoust 1716.

la minute a la chancie chez M:r *Ringsricht*

Monsieur

Dez aprez mon arrivée qui fut avanthier au Soir, je fus voir M:r de Chateauneuf, et luy parlay au Sujet de l'idée a insinuer au Czar par le Canal de Son Ministre icy, Savoir que comme les Hannoveriens et les Prussiens n'insistoient sur la demolition de Wismar, qu'uniquement a cause que le Czar la pretendoit in Statu quo, celuycy avoit la justice par devers Luy de ne point abandonner sa pretension. Je luy expliquay les avantage que ce Prince pourroit envisager, en ce que par la jl auroit non seulement occasion de prendre part aux affaires de l'Empire, mais aussy celle d'establir une liaison avec la France. Je luy fis aussy comprendre la veu de cette demarche. Mais jl s'excusa de s'y employer faute d'ordre. Je m'attends donc, Monsieur, que selon nostre convention vous luy en procuriez incessamment non seulement pour cecy, mais en general pour nous assister dans toutes les demarches jugées necessaires pour le service du Roy, en tant qu'elles ne sont pas contraires a celui de son

---

\*) Med annan hand; förmödel. Baron Sparres.

Maistre, en quoy il ne pourra gueres se tromper par la grande connoissance qu'il en a. Autrement s'il faut a chaque fois recourir a de nouveaux ordres, on perdra souvent l'heure du Berger qui n'attend point.

Les Officiers dont vous m'avez parlé, Monsieur, ne sauroient venir assez tot. Ainsy jls feront bien de haster leur départ.

Voicy joint les conditions pour les matelots que vous trouvez vous meme telles, qu'on ne peut refuser de servir le Roy.

Je suis toujours plus que personne du monde

Monsieur

de Votre Excellence

le treshumble et tres

obeissant serviteur

GOERTZ.

Permettez Monsieur que je vous recommande le prompt passage de l'incluse.

Voici un extrait de lettre d'un homme qui est assez au fait en ce qui se passe a Vienne. Je depecherai cette semaine un batiment pour la Suede ou j'ecrirai sur vos interets tout com-

---

\*) Egenhändigt Postscriptum:

me s'ils étoient les miens propres, et j'espère que ce ne sera pas sans succès par rapport à la place vacante, pourvuque *res sit adhuc integra*. Enfin Monsieur je suis absolument tout à Vous. Je vous prie d'en être bien persuadé.

Je vous recommande instamment l'affaire de subsides, *aut nunc aut nunquam*. Elles pourront jamais venir plus à propos et j'espère qu'elles feront un bon usage pour le donnant et pour le recevant. D'ailleurs il y a un soulagement, pour le 1<sup>re</sup> car il pourra paier en billet le passé et l'avenir, au lieu que le passé exigeroit de l'argent content.

### Conditions pour les Matelots

Ceux qu'on engage presentement, c'est pour servir l'année prochaine.

On leur donnera en arrivant en Suede deux mois de gage à Cinq Ecus par mois et pour leur Seureté ils en auront Caution bourgeoise icy où à Paris.

Pendant qu'ils ne servent pas; ils auront 4 Sols par jour et les quartiers Francs.

Quand ils servent, ils seront nourris à 8 sols par jour, et cela par entrepreneur, de sorte que nos matelots sont presentement mieux nourrys que les matelots d'aucune Puissance en Europe,

La Haye le 13 Aoust 1716.

Monsieur

Repondu °) le 24 Aoust 1716.

La minute est dans la chanc:re

Je laisserois passer l'ordinaire sans Vous ecrire, n'estoit que je trouve necessaire de Vous communiquer l'extrait cy joint de la lettre de Mon:sr Stiernhoek arrivée aujourd'hui. Il fait voir distinctement que le vray but de l'Empereur en pressant le Roy d'entamer le Congrez de Brunsvic sans aucune precaution préallable, n'est pas celuy d'y diriger et de discuter les affaires conformement aux Constitutions de l'Empire, mais de decider a son gré du sort du Roy en Allemagne. Preuve certaine que personne ne peut sincerement conseiller a Sa Majesté de s'exposer au hazard d'une Decision suspecte en toutes manieres, Sur tout en egard a sa liaison estroite avec le Roy d'Angleterre qui met vert et sec en oeuvre pour exclure le Roy de rentrer dans la possession de ses Provinces.

On a icy nouvelle que sur l'avis que les Turcs ont fait la descente dans l'Isle de Corfu, L'Empereur a par expréz envoyé ordre au Prince Eugenes d'entrer en Action contre eux. Jusqu'ou cella peut estre vray, c'est ce qu'on ne  
sait

---

°) Med annan hand.

sait pas encore, Mais il est certain que les Ministres de l'Empereur l'assurent.

Au reste je m'attends a recevoir demain de Vos lettres. J'espere qu'elles m'apporteront de bonnes nouvelles au Sujet du principal de Notre dernier entretien, Savoir les billets d'estat comme dans la situation presente c'est la chose la plus pressante et la plus essentielle, Vous voulez bien que je Vous la recommande encore, estant au reste plus que personne du monde.

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob: serviteur

GOERTZ.

Vienne du 1 Aoust 1716.

Si le Roy veut estre bien avec l'Empereur et souhaite que ce prince s'employe en sa faveur en mediateur et en Chef de l'Empire, il est necessaire que Sa M:té commence par envoyer a Brunsvic ses plenipotentiaires sans ce qu'on apelle icy capitulation preliminaire, remettant le tout à la negotiation a entamer a ce congrez quand jl sera ouvert. L'Empereur ne defend non plus, a juger par le langage du Mi-

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII.* 17

nistere de S. M:té Imperiale, a un plenipotentiaire de la France de se rendre au dit Congrez. Mais jl ne s'est pas encore declaré la dessus. On me dit que cela se trouvera, quand le Roy aura premierement fait voir du serieux pour la paix, et qu'alors amore pacis l'Empereur pourroit permettre la Concurrence de la France avec luy dans la mediation Generale, *la discussion en decision des affaires concernant les provinces de la Suède et de la maison de Holstein Gottorp dans l'Empire estant reservez a luy seul.*

Repondu \*) de bouche

a Paris au mois d. 7:bre 1716.

La Haye le 25 Aoust 1716.

Monsieur

Je taupe avec plaisir Monsieur a la proposition que. Vous me faites dans votre lettre du 14 de ce mois. Les Ceremonies et les Complimens seront desormais bannys de Notre Correspondance et j'agiray avec toute la Franchise que Vous pourrez desirer.

Sur ce pied je Vous diray, que j'ay veu avec plaisir la disposition de Votre Memoire,

---

\*) Med annan hand.

Mais ce qui m'en rejouit d'avantage, c'est que j'apperçois que Vous n'y avez point inseré ma pensée a insinuer aux Ministres du Czar. En effect ce seroit trop hazarder, n'estant comme j'ay eu l'honneur de Vous dire qu'une idée particuliere qui m'est venue pour mieux attiser la jalousie et la haine entre luy et ses Allié; Si elle est mise en oeuvre comme il faut. Le Roy n'en sait rien, et ses sentiments là dessus me sont inconnus, comme j'ay eu l'honneur de Vous le dire d'abord en Vous en faisant l'ouverture. Mais comme un Ministre peut et doit meme employer quelques fois des biais detournez pour parvenir au but proposé, je crois que celui ci ne nous eloignera pas du notre. Mais il y faut du secret, qui ne se rencontre gueres dans un Memoire communiqué en plein Conseil. La Confiance au premier Ministre suffira peut éstre a obtenir un ordre general a Monsr de Chasteauneuf de Nous servir de second aux cas de besoins.

Par une raison toute semblable il seroit peut estre necessaire de ne pas presenter les raisons qu'a le Roy de ne point aller a Bruns-  
vig sur le pied proposé par l'Empereur, d'une maniere qui pust faire croire, que Sa Majesté en porte ses plaintes à la Cour de France. Nos



ennemys s'alembiquent continuellement l'esprit pour noircir nos actions les plus innocentes. Et comme notre amitié avec la France les blesse, et qu'ils espient toutes les occasions pour la decrier, ce seroit un coup de partie pour eux, si la confiance d'un memoire peu menagé leur prestoit de quoy colorer leurs ruses.

Si ma lettre du 11 Aoust ne s'est pas perdue, Vous tenez sans doute deja la memoire désiré par rapport aux Matelots. Je compte me-me d'apprendre incessamment le succès de Votre negotiation sur ce sujet.

Mais je languis sur tout d'apprendre au plus-tot la disposition de la Cour a l'égard des subsides. Si elle connoissoit veritablement la conséquence de leur retardement, elle ne se ferois pas si souvent tirer l'oreille. Nous sommes a la veille d'essuyer les derniers efforts de la fureur de nos ennemis. Si Nous y succombons, nous ne pouvons l'attribuer qu'au deffaut de ce secours, lequel s'il venoit promptement, nous mettroit encore en estat de leur montrer les dents, d'autant mieux que le Ciel meme paroît mettre une barre a leurs desseins du Coté de la Finlande comme Vous verrez par les nouvelles cy jointes qui viennent du Resident Hol-

landois à Petersbourg de sorte que nous pouvons arrester tout notre attention du seul coté de la Scanie,

Le Baron de Wurtgenau sera bien venu, de meme que les officiers Francois. Je crains seulement que ceux cy manque de connoissance de la langue suédoise ne trouvent pas toute la satisfaction. Faute de pouvoir s'expliquer, le soldat tourne souvent a gauche lorsqu'il faut tourner a droit. Un Monsr Lenk seroit mieux notre affaire. Et je l'ay toujours regardé comme un officier de poids et un secours de consequence si l'amour de la patrie pouvoit le debaucher du moins pour un tems, je luy souhaitterois volontiers la maladie du pais Les atteints que Monsr Groubbe en ressent, me font plaisir. Cependant j'ay deja insinué Sa sollicitation sur le pied de Votre recommandation. Les fers sont au feu, et on travaillera, s'il se peut, a Votre satisfaction. Pour la sienne neantmoins, je croirois, que puisqu'il veut pousser sa fortune dans la carriere commencée, le droit du jeu seroit d'estre de la partie le plustot le mieux. Pour se chauffer a son aise il faut chercher le soleil,

Au reste je Vous diray que Notre cher

Mons:er Poniatowsky est icy, et me chante tous-jours que le Roy a eu la bonté d'ordonner de nous bien divertir. Mais comme la Haye luy paroît un lieu de penitence plustot que de divertissement il croit pour obeir aux ordres du Roy, il ne sauroit mieux faire que de l'aller chercher a Paris. Il me presse de l'y accompagner pour avoir ensemble le plaisir de Vous voir. Si je suivois mon penchant j'y serois deja, d'autant plus que de la maniere que j'ay disposé mes affaires, je puis bien m'eloigner pour quelques jours. La seule consideration qui me retient encore, c'est en partie la crainte de Vous embarrasser, en partie aussy l'ombrage que cette excursion causeroit nos ennemys. Au moins je suis seur que leurs Ministres feront par les raisonnements plus de Chemin en une heure de tems, que je n'en feray en plusieurs jours avec les meilleurs Chevaux de poste. Cependant quand je considère d'un autre coté que tous les egards du monde ne peuvent les rendre plus raisonnables, je ne vois pas trop la raison de contraindre toutes nos demarches. Que j'y aille que je reste, ils trouveront egalemt politique a tout. Ainsy je ne reponds pas tout a fait que la sollicitation de Mons:er Poniatowsky ne l'emporte enfin dans l'impatience de Vous embras-

ser le verre a la main et de salver Votre santé,  
estant veritablement.

Monsieur  
de Votre Excellence  
le tresh: et tresob:  
serviteur GOERTZ.

La Haye le 25 Aoust 1716

Monsieur

Repondu \*) le 31 Aoust 1716  
La minute a la chancellerie

Ma lettre estoit deja portée a la poste quand  
on apporta l'honneur des Votres du 17 et 21  
de ce mois.

Je suis surpris de voir que ma lettre du 18  
ne Vous estoit pas encore renduë. J'eus l'hon-  
neur de Vous ecrire d'Amsterdam ou j'estois  
alors. En tout cas en voicy une Copie.

La Votre du 17 me fait voir que Vous ne  
proposerez a recevoir des billets d'Estat qu'au  
refus et deffaut des Complants. Mon sentiment  
pourtant, sauf le Votre meilleur, seroit de leur  
proposer d'abord cet expedient. Mes:rs Les Fran-  
cois sont trop polis pour refuser le payement,

---

\*) Med annan hand.

mais je craind fort que l'exécution ne les embarrasse, et pour leur espargner cette peine, j'aurois cru que cet expédient au temps même qu'on les presse sur le payement leur auroit esté plus agréable, et qu'il nous auroit sauvé encore bien du tems a attendre.

Je suis plus que personne du monde

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob:

serviteur

GOERTZ

Rep:du de bouche \*)  
a Paris

La Haye le 28 Aoust 1716

Monsieur

L'honneur de la vostre du 24 de ce mois, m'a esté rendu ce matin. Depuis ma dernière il m'est venu des avis de Vienne que Mon:sr le Vice Chancelier de l'Empire a insinué que je n'y serois pas bien venu. Voila mon voyage vers ce canton là rompu, et je suis dans un inaction qui me feroit moisir à la Haye sans l'ordre du Roy de me bien divertir. Il n'a jamais esté donné plus a propos. Comme je suis Religieux Observateur des Ordres de Sa Majesté, l'except:

---

\*) Med annan hand,

tion de la Cour de Vienne contre mon voyage m'a déterminé à pousser a toute bride jusques chez vous. Mons:r de Poniatowsky sera de la partie, et les Chevaux de poste sentiront aux coups d'esperons redoubler l'impatience que nous avons de Vous embrasser. Nostre Course commencera dans deux heures d'icy. Peut estre meme que Nous devancerons le Courier et ma lettre. En tout cas j'ay l'honneur de vous l'ecrire pour vous en donner avis, et Vous prier a meme tems de Nous faire chercher dans votre voisinage un quartier pour nous deux. Quoiqu' Amys a toute epreuve je ne voudrois vous oster un seul petit coin de vostre Commodité, a moins que vous ne brusquiez absolument ma modestie. Et en ce cas je ne vous demande retraite que pour ma personne seule et pour mon Genie familier mon Valet de Chambre. A cette condition j'iray descendre a vostre hostel vous assurer de bouche comme je le fais icy par ecrit qu'on ne sauroit estre plus sincerement que je suis.

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob:

serviteur

GOERTZ.

P. S. J'apporteray aussi mes pleinpouvoirs par rapport a l'argent.

Rep:du \*) le 25 7:te  
1716.

a la Haye le 18 Septembre  
1716.

Monsieur

Etant arriué ce matin, je n'ai pas voulu laisser partir l'ordinaire sans vous donner de mes nouvelles, et vous communiquer a même tems l'avis cy joint que je trouue devant moy. Vous verrez par la Monsieur ou en sont nos affaires et combien le tems presse. Il n'y a pas un moment a perdre. Et je me flatte même, que S. A. R. quand Elle sera informée de ce besoin pressant donnera par un accomplissement prompt de sa gratiense promesse, au Roy toute l'idée qu'Elle souhaite que Sa Majté ait de son amitié pour Elle. Tout depend de vos soins Monsieur, et je vous prie de redoubler vos empressemens Il est aisé d'en excuser la necessité. Une armée assemblée en rase campagne, les ennemies a la veille d'exécuter leur dessein, sont des raisons plus que plausibles de demander sur le Champs de quoy nous soutenir afin d'avoir le tems de mettre ordres pour l'auenir, et donner a nos amis le moyen de nous procurer du moins une paix en quelque maniere tolerable, Joignez a cela l'avis que le rapport, que j'ai fait au Roy de la promesse que S. A. R. vous

---

\*) Med annan hand.

a fait si gracieusement sur ce sujet, partit hier, et que le vent étant bon Sa Majesté le recevra incessamment.

Au reste Monsieur, ma compagnie et moy quoyque les corps las des fatigues de la Course nous avons encore l'esprit plein de vos amitiés, et de votre bonne chere. Vous pouvez compter, que nous nous en souviendrons toujours avec plaisir toutes les fois, que nous choquerons les verres a votre santé. Je suis.

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob: servit:

GOERTZ.

Permettez \*) que je joigne l'incluse pour mon valet de chambre. C'est assurément en user bien librement je le sais, mais pourquoi m'avez vous accoutumé a ces libertés la.

Extrait d'une lettre de Mr le C. v. Dernatt en date de Stockholm le 18 Aoust 1716.

Nous avons pourveu a nos magasins pour toute cette année.

Quant a la paie des troupes, nous l'avons réglée jusques au 7:me d'Octobre. Comme les troupes de tout le royaume sont presentement

---

\*) Egenhändigt P. S. af Baron Goertz.



campées, il ne Vous sera pas difficile, de calculer à combien cette depense doit monter.

C'est de meme avec les flotes. Elles ont leur provisions a bord jusques au mois d'Octobre pour ce qui regarde l'habillement des trou-  
pes, nous y sommes de même a la fin, et vous le jugeres par la depense qui s'y est faite, qui monte actuellement a  $\frac{M}{1200}$  Rdr.

Rep:du \*) le 2 Octob.  
1716. la minute est gardé

a la Haye ce 24  
Septemb. 1716.

Monsieur

L'arriué d'un officier, que le Roy a de-  
peché, et que Sa Maj:té m'a adressé fait le su-  
jet de la mission de Mons:r le Comte de Wel-  
lingk vers Votre Exoellonce.

Sa Maj:té me recommande deux choses  
principalement la premiere est, de luy faire  
une bonne remise d'argent, mais promptement  
et a quel prix que ce puisse etre. La 2:de c'est  
de fournir a l'officier  $\frac{M}{10}$  ecus pour son voyage.

Comme je n'ai point de secret pour Votre

---

\*) Med annan hand.

Excell:ce, je puis bien luy dire, que cet officier va en Pologne et qu'il passera plus outre.

Quant au premier point, je ne scache pas d'autre ressource, que celle que Vous pourrez me procurer Monsieur.

Car la conclusion d'un negoce, pour le quel je suis en traité, ne peut venir assez à tems, vû que les gens qui y entrent, pretendent d'envoyer auparauant quelqu'un en Suede, voir si tout s'y trouve comme on le leur assure.

Je scais tres bien, que c'est une chose extremement difficile si non tout a fait impossible que de tirer de l'argent comptant de la Cour de France sur les arrérages des subsides. Mais pourvûque Votre Excell:ce puisse seulement lui arracher des assignations sur des bons fonds, j'ai si bien préparé icy le terrain, que je pourrais avoir jusques a  $\frac{M}{300}$  ecus, sur tout si M:r Bernard pouvoit estre disposé a ecrire un mot a M:rs Pels icy, pour leur assurer que ces fonds la sont bons,

Après cela il seroit necessaires, que les assignations fussent acceptées de ceux sur qui elles sont données. Et comme jusques icy les gens

ne veulent hazarder que la moitié de la valeur des assignations, il en faudroit avoir pour le double de la somme des  $\frac{M}{300}$  ecus.

Tout cela se feroit aisement, si le Regent estoit d'humeur d'accomplir promptement la parole, qu'il vous a donnée Monsieur, c'est a dire, s'il vouloit bien vous faire tenir des assignations sur la somme totale, qui doit reuenir encore au Roy en vertu de l'alliance.

En cas pourtant que le Regent ne se laissât pas pousser jusques au total il faudroit toujours au moins des assignations pour 5 a  $\frac{M}{600}$  ecus, sans y comprendre les  $\frac{M}{150}$  qui sont destinés a Mons:r le Landgrave.

Des personnes qui ont eu beaucoup d'affaires a la Cour de France, m'ont auerti, que M:r le Duc de Noailles en bienfaisant les affaires de son Maitre ne rejette pas les occasions, de faire aussi les siennes, et que de pareilles choses peuvent Luy estre insinuées par le Canal de Mad:e sa mere.

Si Votre Excellence juge la chose faisable: Je serois du sentiment, et je conjurerois memo

Votre Excellence de coucher gros tout a coup, et d'offrir  $\frac{M}{150}$  ecus en cas que la somme totale soit payée en argent comptant.

Vous ne devez pas craindre Monsieur, que le Roy n'y perdit trop. Bien loin d'y perdre je me fais fort d'y faire gagner Sa Majesté encore autant, pourvu qu'on recoive de l'argent comptant, sans mettre en ligne de compter l'utilité, qu'on en tireroit par rapport au service de Sa Majesté cette utilité ne scauroit estre dignement estimée, qu'en la regardant sur le pied de l'effet d'un coup, par ou l'on se seroit tiré de la plus scabreuse crise je suis persuadé, que cette seule reflexion otera d'abord a Votre Excellence tout scrupule d'entrer dans cette affaire. Mais d'ailleurs le plein-pouvoir dont il a plu au Roy de me munir, et son dernier ordre, de negocier une somme d'argent a tout prix acheveront sans doute de rassurer Votre Excellence qui est absolument mise par la a l'abris de tout.

Pour peu qu'il reste au Regent des reflexions sur les liaisons d'interet, et sur l'engagement de feu le Roy, et pour peu qu'il se sente Luy meme de l'amitié pour le Roy de Suède, il est a croire qu'il fera tout, pour montrer la sagesse de ses reflexions et la tendresse de ses

propres sentimens pour Sa Majté outre que sa parole donnée L'y doit exciter, et qu'il ne seroit sans doute pas bien aise, que de sa permission expresse il fut fait au Roy de Suede un raport que la suite dementiroit.

Pour ce qui est du 2:de point, Il m'est arriué un facheux incident avec les sieurs Christoffersen. Outre qu'a mon arriüée de Suede j'avois des lettres de change pour ces Mes:rs la, j'avois aporté encore une lettre de credit sur  $\frac{M}{20}$  ecus, que le S:r Tham a Gothenburg m'avoit donnée C'est sur cette lettre de credit, que j'ay voulu prendre les  $\frac{M}{10}$  ecus pour l'officier en question. Mes:rs Christoffersen m'en avoient fait esperer le paiement. mais depuis qu'on leur a confisqué a Gothenbourg un vaisseau de la valeur de  $\frac{M}{50}$  fr ils sont si piqués, qu'ils ont retractés la promesse, qu'ils m'avoient fait, sous pretexte de ne vouloir faire aucun commerce sur la Suede.

Cependant j'ai trouué moyen d'attraper la somme dont il s'agit sur une lettre de change payable dans un mois d'icy. J'espere qu'entre tems il reuiendra des vaisseaux de Suede, et  
que

que je recevrai au lieu de la lettre de credit;  
que j'ai, une remise formelle des  $\frac{M}{20}$  écus, que  
le S:r Tham a entre les mains pour moy.

Mais comme pourtant je compte plus sû-  
rement encore qu'entre ce tems la vous rece-  
urez Monsieur, les assignations qu'on nous a pro-  
mises, ou qu'au moins vous toucherez en ar-  
gent comptant un quartier de subsides, j'ose  
suplier Votre Ex:ce de me faire une remise  
de  $\frac{M}{10}$  écus pour plus de precaution, afin que  
je puisse sauver mon credit icy.

Mons:r de Ranck connoissant l'importance  
de la mission de l'officier, qui est venu du Roy  
aura l'honneur de vous mander, Monsieur,  
qu'en cas que cette somme soit payée des  $\frac{M}{150}$   
écus, que Monsgr le Landgraue doit toucher,  
S. A. Seren:me consentira très volontiers a ce  
rabat ad interim. J'en pourrai rembourser M:r  
de Ranck aussitot, que le S:r Tham m'aura re-  
mis les argents susdits.

Le zele, que je connois a Votre Ex:ce pour  
le service du Roy, me fait retrancher toutes les

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 18*

expressions excitatoires a faire l'impossible dans cette rencontre. Je me contenterai donc, de supplier seulement Votre Excellence de ne pas perdre de vue les deux points dont ma lettre traite.

Les Danois ont fait inserer dans la Gazette, que le Roy etoit mort depuis peu de blessures, qu'il avoit eues en Norvegue.

Mes lettres de Suede sont de plus fraiche date que leur pretendue nouvelle, et elles me disent, que non seulement le Roy etoit en parfaite santé mais que tout y etoit en fort bon etat, qu'en cas de descente l'on avoit tout lieu de se promettre un heureux succès contre les ennemis, et qu'il n'y avoit que la privation d'un secours pecuniaire, qui put y deranger les affaires.

Quant a l'etat de la santé du Roy, l'officier nouvellement venu m'a confirmé ce qu'on m'en avoit mandé, ajoutant, que la pretendue blessure n'a etés qu'une legere brulure de poudre a la joue.

J'avois eu avis, que les ennemis avoient changé le dessein de la descente sur la Scanie en une expedition sur la Gothlande.

Mais comme mes dernieres nouvelles portent d'un débarquement de troupes Russiennes fait sur l'isle de Wehré, le premier avis ne me paroît plus vraisemblable.

Je crois plutot qu'on sera assez etourdi que de s'embarquer dans la grande entreprise, non-obstant que certainement elle ne pourra etre executée avant la my Octobre, comme le Prince Kurakin l'avoue lui meme.

M:r de Stiernhok chante toujours la meme chanson. Il veut des ordres du Roy, de declarer, que Sa Maj:té consent purement au Congrèz de Brounsuig, disant nettement, qu'il ne faut pas insister sur une declaration prealable, et que pour Luy il n'en fait pas mention seulement envers les ministres Imperiaux.

Vous verrez s'il vous plaît Monsieur, par l'extrait ci joint d'une sienne lettre, qu'il se reclame sur M:r le Comte de Luc et même sur Votre Excell:ce, qui luy auroit fait connoitre, que c'etoient la les sentiments de la Cour de France.

Je luy repons que les ministres de France ont mieux compris la chose; mais que M:r le Comte de Luc n'a pas encore pu en être informé.



Je laisse a juger a Votre Ex:ce s'il ne sera pas necessaire, de faire édifier Mr le Comte de Luc, et de rectifier aussi de son coté Mr de Stiernhök.

L'on mande d'Hambourg, que la demolition de Wismar a été fermement resolue, et qu'on a même fixé deja le jour, qu'on commencera a raser cette forteresse.

J'avois esperé, que Mr de Chateauneuf auroit insinué au Prince Kurakin ce que vous scauez Monsieur. Mais j'ai appris avec etonnement que Mr Chateauneuf n'en a pas encore parlé. Ce sera donc de la moutarde après diner. C'etoit pourtant l'unique moyen d'empêcher la dite demolition. Enfin je ne comprends rien a l'indolence de Mr de Chateauneuf par rapport a l'exécution des ordres de la Cour.

Voicy Monsieur une lettre de notre Sieur Petkum comme elle regarde la Cour de France j'ai cru ne devoir pas omettre de vous la communiquer pour examiner quel usage en faire. Je dois pourtant vous avertir aussi, que le Sr Pelkum est un auteur fort odieux a la Cour de France.

Pour finir je prend la liberté, Monsieur de vous recommander de nouveau le payement de

la dette de Mr le Comte de Croissi. En cas qu'il retarde d'avantage de me satisfaire je ne pourrai pas m'empêcher d'en faire mes plaintes. Tout ce qui me fera de la peine en ce cas, c'est la considération parfaite, que j'ai pour Mr le marquis de Torci. Mais aussi ce Seigneur est il trop equitable pour pouvoir prendre en mauvaise part, que J'expose la ou il faut l'injuste procedé de Mr son frere, et que j'en demande raison.

En verité c'est fort mal agi de Mr le Comte Croissi. Je ne m'etois pas attendu a si peu de reconnoissance de son coté, après toutes les marques réelles, que j'ai eu la satisfaction de luy donner de mon attachement pour luy et de ma sincere envie de lui rendre de bons services.

J'ay l'honneur d'etre inviolablement

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob: servit.

GOERTZ.

Apostille

Aprés auoir achevé ma lettre, je recois Monsieur la chere votre N:o 1.

Ceux, qui m'ont donné l'avis touchant Mr le Duc de Noailles, m'ont confirmé encore de-

puis dans l'opinion, que toute notre affaire dépendra principalement de luy. Votre Ex:ce conviendra sans doute, sachant, que quelque bonne intention, que puisse avoir Mr le Duc de Villeroy, il n'a pas assez de credit pour l'emporter sur l'autre. De sorte qu'à mon opinion il est absolument de nous rendre le premier favorable, à quel prix que ce soit.

D'ailleurs je crois, que si l'affaire traîne, la mission que je fais à Votre Ex:ce jointe à l'arrivée de l'express du Roy, pourra fournir à Votre Ex:ce un bon pretexte, de presenter un nouveau memoire pour demander une explication nette et positive, à quoy nous devons nous attendre par rapport à l'accomplissement des promesses, que le Regent nous a faites, et don j'ay déjà fait raport au Roy par un express.

Il ne tiendra assurément pas à moi de faire avoir contentement à Mr votre frere. Mais il faut absolument qu'il se donne encore un peu de patience.

J'ay fourni ce qu'il falloit à Mr Votre Parent pour son passage en Suede, et je l'ai fait partir actuellement. Je suis bien aise, que Votre Ex:ce a déjà veu la lettre du Sr Petkum,

dont je voulois luy communiquer le doublet, que j'en avois eu.

Au reste je me remets a ce que M:r le Comte de Vellingk aura l'honneur de vous dire de bouche, et comme je n'ai pas jugé apropos de luy donner des lettres de change pour Paris sur son nom, Je supplie Votre Ex:ce de luy fournir ce dont il aura besoin pour sa subsistence et pour son retour, et de tirer sur moi ce que Votre Ex:ce aura déboursé a cet egard.

Je suis ut in litteris

GOERTZ.

Je \*) vous conjure encore une fois, mon cher ami, de vous donner tous les mouvemens possibles pour faire reussir notre expedient. Le salut de tout le royaume en depends et vous savez combien le Roi est prompt et grands dans ses reconnoissances,

J'ai au reste donné quelques commissions à mon Valet de Chambre. En cas qu'il n'y ait pas eu de moiens de tirer quelque argent de M:r le C. de Croissi, je vous prie de lui faire paier jusques a 5 ou 6 mille francs, et de ti-

---

\*) Egenhändig af Baron Goertz; men ej undertecknad.

rer sur moi, vos lettres de change seront honorées avec toute l'exactitude possible. Les quatre milles francs que vous m'avez donné le jour de mon départ ont été payés à Mes<sup>r</sup> Pelz.

Croiez moi, Monsieur, absolument tout à Vous. Mes respects à Madame, et dites lui s'il vous plait que j'ai écrit de bonne encre au L. *Houswedel* \*)

Il se repends tout d'un coup un bruit, que le Prince Eugene a été battu à platte couture, et qu'on ne sait pas ce qu'il est devenu. Ce seroit un terrible changement de theatre.

#### Extrait d'une lettre de Mr Stiernhök

J'ai déjà dit dans mes précédentes et je le repète, que c'est absolument en vain, que j'ouvre plus la bouche pour parler d'une explication préliminaire et d'un autre lieu de congrès. Loin d'avoir de l'espérance de réussir, je suis convaincu, que j'aigris cette Cour et l'Empereur personnellement en continuant de toucher ces cordes, et que je fais tort par là aux intérêts du Roy, en cas que Sa Majté trouve, qu'ils demandent, qu'Elle soit bien avec l'Empereur. Car ce Prince prend la demande de l'explication pré-

---

\*) Eller Stouswedel.

imininaire pour une marque de defiance dans son equité, qui le choque et l'offense, quelque chose que je puisse alleguer pour donner a cette demande un autre tour et la continuation du refus d'envoyer des ministres a un Congrès, ou comme chef de l'Empire conformément a diuers *conclusa* de l'Empire, Il a trouué bon il y a long tems de faire discuter les affaires du Nord, en tant qu'elles concernent l'Allemagne, pour une atteinte sensible a son Autorité Imperial. On me dit, que bien que l'Empereur ait bonne opinion de la justice de la cause du Roy, il est contraire a sa dignité, et a la qualité de juge de s'expliquer la dessus envers une des parties avant la discussion formelle de la Cause, que le Roy n'a qu'a se fier a l'equité et a la grandeur d'ame de l'Empereur, et d'entrer avec cette confiance dans la discussion a Brunswik, et qu'il verra finalement, que cette confiance ne le trompera point, pourvu qu'il veuille prendre le chemin d'un bon prince de l'Empire, et apporter a l'ouurage de la paix les facilités necessaires.

Pour ce qui est de la negociation generale pour la paix, on me dit, que l'Empereur ne peut point forcer les Allicz du Nord a choisir un lieu de congrès selon la volonté du Roy. Quant a la concurrence de la France dans la media-

tion generale, quoyque l'Empereur ne se soit pas expliquée encore la dessus, j'ai lieu de croire, et je ne doute pas meme, que l'Empereur ne l'admette en se reservant a soy seul la discussion et direction de celles d'Allemagne s'entend joint a l'Empire et conformement aux *conclusa* de ce corps a la dite de Ratisbonne, pourvu que le Roy veuille desister des deux points susmentionnés. L'Ambassadeur de France a cette Cour continue toujours de me dire, qu'il conseille au Roy en homme bien intentionné d'en desister, et qu'il trouue, que sa Majté agit contre ses propres interets en se roidissants plus longtems sur ses points. Quand je considere, qu'en insistant d'auantage la dessus au lieu d'avoir la moindre esperance de paruenir au but du Roy, je ne fais que gater ses affaires a cette Cour et eloigner l'esprit de l'Empereur de luy, que l'Ambassadeur d'une Cour alliée du Roy conseille toujours d'en desister, ce que j'apprens de Mr le Baron de Sparre, que la dite Cour fait elle meme, qu'outre cela je me trouue depuis le 29 Decembre de l'Année passée sans ordre du Roy a l'egard des susdits points, et n'en sachant rien depuis ce tems la que ce que Vre Eice m'en dit, ma lettre de creance n'ayant été accompagné d'aucune instruction, il me paroit, que je fais bien de n'en pas faire mention

dans l'audience auprès de l'Empereur, ni de présenter un memoire là dessus a luy, mais de me contenter de toucher dans mes entretiens avec les Ministres ces deux cordes d'une maniere delicate, comme je fais, jusqu'a ce que je puisse recevoir les ordres de Sa Maj:té si non obstant l'impossibilité de reussir je dois continuer d'insister là dessus et d'en faire un negotium.

a la Haye le 29 Sept. 1716.  
Rep:dn \*) suivant la minute qui  
est a la chancellerie

Monsieur

La chere votre N:o 2 m'a été bien rendue.

Je plains fort la situation ou Votre Ex:ce se trouve suivant le triste detail qu'Elle m'en fait.

Rien ne scauroit etre plus sensible, qu'un *lenternement* qui semble presagir un refus, lorsqu'on fait des demandes, ou l'honneur et le propre interet de la Cour, ou l'on est, parlent si viuement pour nous. Cependant Votre Ex:cell:ce me permettra de luy dire, qu'il ne faut pas se rebuter par ces sortes de biaiseres facheuses, mais qu'il faut continuer ses instances et redoubler ses mouuemens.

Je comprends bien, que nous ne puyons pas pretendre qu'on nous paye les subsides des

---

\*) Med annan hand.



quartiers pas echues encore. Mais comme le but est, que ces subsides doivent tenir lieu de quelque secours, qu'on prete au Roy, on ne sauroit pas dire que nous demandons une chose contraire a l'intention même de la Cour de France. Et au bout du compte, ce n'est pas elle, qui nous fera des anticipations, mais ce sommes nous, qui les ferons par le negoca. Enfin, Monsieur, si l'affaire continue de trainer, je suis d'opinion, que nous devons prendre pour un pis aller, d'insister sans cesse sur le payement des subsides, dont les termes sont actuellement echues, c'est a dire des trois quartiers, et de demander, que dans les assignations qu'on donnera la dessus l'on fixe des termes courts pour ce payement.

Bien qu'il en faille retrancher un quartier pour Mons:gr le Landgraue, il nous resteroit toujours  $\frac{M}{300}$  ecus, qui ne laisseroit pas de faire un bon commencement en Suede, et ils nous feroient gagner le tems de traiter a la cour de France pour le reste.

Encore veux je bien prendre absolument sur moy une perte de dix pour cent sur la somme de ces trois quartiers, et un demi pour cent

d'interet par mois pour l'auance. C'est surquoy  
Votre Ex:ce peut entrer hardiment.

Mons:r le landgraue y consent aussi. Ce  
rabat n'empchera pas, que je ne fasse encore  
toucher au Roy la somme entiere. Je me fais  
fort, de la luy faire avoir en Suede.

Je suplie donc Votre Ex:ce et j'ose la con-  
jurer, d'employer le vert et le sec pour obtenir  
au moins cet article. Comme il faut que le  
Roy assemble maintenant toutes ses troupes, je  
laisse a juger a Votre Ex:ce, comment on pour-  
ra les faire subsister, si le Roy n'est secouru  
d'une bonne somme d'argent.

Je tremble en verité, quand je pense au si-  
nistre succès des choses, au quel il faudroit na-  
turellement s'attendre.

Il n'y va pas moins que de la ruine et de  
la destruction de tout le Royaume. Si la France  
veut bien contribuer a nous en garantir, il est  
tems de le faire *aut nunc aut nunquam*.

Il y a des gens, qui croient, que la France  
etant presentement en negociation avec l'An-  
gleterre pour une Alliance; que la premiere sou-  
haite si ardemment, ce pourroit bien etre un

menagement pour l'Angleterre, qui retint la France de nous accorder notre demande. Mais ce raisonnement me paroît trop faux, pour que je puisse m'imaginer que la France se conduise par ce principe. Car premierement cette alliance ne rendroit ni les interets naturels plus compatibles, ni l'amitié personnelle plus solide. Et en second lieu il me semble etre evident, que si la France coopere a la conseruation de la Suede, elle se fera rechercher d'autant plus par l'Angleterre de meme que par la Prusse. Car l'une et l'autre de ces puissances n'ignorent pas, qu'il n'y a presentement aucun Prince, n'y aucune cour dans le monde, en qui le Roy de Suede prenne plus de confiance, et aux sentimens de qui il defere plus aisement, qu'a ceux du Regent. En echange si la Suede est renuersée, n'y le Roy d'Angleterre, n'y le Roy de Prusse ne fêront guerés reflexion sur la France.

D'ailleurs Monsieur, quand on satisfait a un engagement innocent, tel qu'est celui de la France, l'on n'offense personne. J'ai reçu le paquet de notre petit homme. Il ne m'est pas possible d'y repondre aujourdhuy, faute de tems. Je m'en reserve la satisfaction pour l'ordinair

prochain, et j'aurai alors l'honneur de luy parler en termes precis

Je suis au de la de toute expression

Monsieur

de Votre Excellence

le tresh: et tresob.

serviteur

GOERTZ.

**Apostille.**

Apréz avoir fini ma lettre, j'ay la satisfaction de recevoir celle de V. Ex:ce N:o 3. avec les pieces y jointes. La principale de ces dernieres est sans contredit très bien imaginée. Il n'ya que la date, qui pourroit la rendre apocryphe, car le Roi avoit deja pris dans ce tems la son quartier en deca du Suinesond a une terre, qui appartient a Mons:r de Ranck.

D'ailleurs j'avoue Monsieur, que si ce memoire de V:re Ex:ce ne porte pas coup, du moins par raport aux argents des termes echeus, l'on n'en scauroit inferer d'autre conclusion, si non que la bonne volonté manque.

*Quant a l'expedient qui se presente, et par ou V:re Ex:ce juge qu'on pourroit suplér au defaut qui est a craindre, je le trouve effectivement fort delicat.*

*Mais comme le Roi a bien voulu m'exhorter* "Lui même a être hardi dans mes entreprises, je ne voudrois pas manquer de l'être, lorsqu'il s'agit de lui rendre services, et que je puis le renvoyer à son propre conseil. Cependant il faudroit absolument lui donner un tour convenable. J'aurai l'honneur de m'expliquer envers V:re Ex:ce par l'ordinaire prochain.

"Il faut que l'auteur de cette proposition connoisse très bien le caractère du Roi.

"Il me reste de dire à V:re Ex:ce sur le cas présent, que plus l'on se hatera, plus le secours viendra à propos, et plus cela relevera le prix des intentions et celui du service pour conclusion j'ose conjurer V:re Excell:ce, de mettre tout en oeuvre, pour approfondir la véritable source du présent assoupissement de la cour de France à notre égard. Car s'il provient d'un manquement de bonne volonté, il importe d'en être instruit, pour pouvoir prendre ses mesures d'autant que tout ce que certaines gens en ont dit au Roi jusques ici, n'a fait encore aucune impression sur sa confiance.

J'ay l'honneur d'être *ut in litteris*. A la Haie ce 29 7:bre 1716.

GOERTZ.

à la Haie

a la Haie ce 11r Octobre 1716.

Monsieur

Un abus a été cause, que l'incluse, que j'avois eu l'honneur de vous faire mardy, ne partit pas ce jour la aiant portée trop tard a la poste, puisqu'on avoit cru qu'elle ne partoît pas plustot les mardys, que les autres jours, ce qui differe pourtant de  $\frac{1}{2}$  heures.

Cet abus m'a donné le tems, d'ajouter a ma dite lettre, ce qui me restoit d'y inserer touchant deux matieres "la premiere d'icelles, "c'est l'article de l'argent, qui nous est offert, "sur le quel je m'etois reservé de m'expliquer "ulterieurement aujourd'hui.

"J'aurai donc l'honneur de dire a V:re Ex:ce, "qu'a mon avis le tour le plus convenable qu'on "scauroit donner a l'ofre en question, ce seroit "que l'on m'ecrivit, qu'ayant après, que le Roi "m'avoit donné commission, de chercher ci de- "hors quelque somme d'argent, pour subvenir "aux depenses, qu'il est obligé de faire, afin de "resister d'autant plus efficacement aux entre- "prises de ses ennemis, l'on avoit cru, que ce "seroit faire un plaisir au Roi et lui rendre un "petit service agréable, que de m'adresser quel- "ques lettres de change; que ce que l'on en fai-

*Handl. rör. Skand. Hist. Del. VIII. 19*

"soit n'étoit qu'un echantillon de la bonne vo-  
 "lonté qu'on avoit d'être utiles, la quelle se ma-  
 "nifesteroit toujours mieux, a mesure qu'on se  
 "trouveroit en etat, d'en donner des preuves  
 "plus solides; me priant, de vouloir fortement  
 "assurer le Roi de la sincerité de ses intentions.

"Après cela Monsieur il faudroit, que dans  
 "l'incertitude ou nous sommes, si le Roi voudra  
 "agréer l'ofre qui lui est fait, l'on me permit,  
 "de faire quelques difficultés d'y entrer, et que  
 "l'on acceptat de moi une obligation, que je  
 "donnerois de la par du Roi en vertu de mon  
 "plein pouvoir, et la quelle je remettrois a ce-  
 "lui, qui me delivreroit les lettres de change.

"Je crois Monsieur, que sur cet pied la  
 "l'ofre pourroit être recen, et je suis persuadé,  
 "qu'il feroit plus surement l'effet, que l'on doit  
 "s'en promettre. Je repete en meme tems, qu'il  
 "seroit bon, de faire sans delai ce que l'on a  
 "intention de faire. La promptitude en releve-  
 "roit beaucoup le prix, et le service auroit d'au-  
 "tant plus de merite qu'il ne scauroit jamais  
 "venir plus a propos.

La seconde addition, que j'avois a faire a  
 ma susdite lettre, c'étoit Monsieur, ma reponse  
 a celle de notre petit homme. Je la joins ici

*sub volante* priant treshumblement V're Ex:ce de prendre la peine, d'en examiner le contenu.

Vous trouverez Monsieur, que j'y fais mention de deux expédiens, dont je me reservois de m'expliquer envers V're Ex:ce.

L'un est, qu'on pourroit traiter avec notre homme sur les subsides, et nommement sur le premier ou deuxieme quartier, qui n'est pas encore echu. Il me semble, que la cour de France feroit d'autant moins de difficulté, de donner les mains a une telle convention, par ou l'argent resteroit dans le royaume. J'ay deja écrit au Roi sur ce pied, proposant a Sa Maj:té de se faire rembourser de la ville de Gothemborg de l'avance qu'elle feroit d'un quartier de subsides.

"L'autre expedient pourroit etre, de disposer votre ami, qui offre de l'argent, de fournir encor au delà de la somme offerte cello dont il s'agit, lui faisant connoitre, qu'il faut absolument de tels ingredients pour le projet connu, et que sans cela il seroit purement impossible d'y reussir. Mais V're Ex:ce jugera bien, qu'il ne faudroit toucher cet article avant que l'offre n'ait eu toute sa consistance.

"Enfin Monsieur, toute notre ressource s'appuie uniquement sur le Ministere de V're Ex:ce



"Comme la reconnoissance du Roi est toujours outrée envers tous ceux qui l'ont pu tirer de quelque embarras, je suis persuadé Monsieur, qu'il vous la marquera a plein main, et que vous n'aurez qu'a demander, pour obtenir tout ce que vous desirerés.

a la Haye ce 28bre 1716.

Monsieur

J'espere que ma depeche d'hier parviendra a son tems aux mains de Vre Excellence.

Je n'ay rien a vous dire Monsieur, au de la de son contenu, si non que Mr l'Ambassadeur de France continue toujours de garder envers moi un profond silence, touchant les ordres de Sa Cour par raport a Wismar, de sorte que je ne sçais, si ceux qu'on nous a dit d'etre donnés, ont demeurés en arriere, ou si l'on a trouvé a propos, de les revoquer depuis. quoi qu'il en soit, j'ay été bien aise d'apprendre de bonne main, que la demolition de Wismar vient d'etre remise tout de bon a un autre tems.

Voici Monsieur deux lettres de Notre Sr Petkum avec la reponse que j'y fais.

J'ay deja marqué a Vre Exce que je ne reponds pas de l'apotre. C'est a la cour de France, de juger, quel usage il y a à faire de ses dogmes.

M:r du Mont me mande, que M:r le Marechal d'Uxelles s'est encore plaint du peu de confiance que le Roi de Suède prend en la Cour de France.

Je ne scay si V:re Ex:ce trouvera a propos, de revenir a la charge, pour convaincre le Ministère de France, que l'on ne peut pas exiger quelque chose de plus, que ce que V:re Excell:ce lui a deja insinué la dessus, c'est à dire, que le Roi de Suede sent, qu'il faut tacher quelque chose a quelqu'un de ses ennemis, pour avoir un meilleur marché avec les autres, et qu'il croit, que c'est du coté du Czaar qu'il faudra se tourner.

Repondu le 12 Oct, 1716.  
suivant la minute

a la Haye ce 6:me  
8:bre 1716.

Monsieur

Il ne m'est rien venu encore aujourd'hui de V:re Excell:ce je n'avois rien eu non plus d'Elle par l'ordinaire précédent, mais je n'en fut pas inquiet, scachant que cette privation ne provenoit Monsieur, que de votre absence de la bonne ville.

Il y a des avis certain, qui portent, qu'il ne sera rien cette année de la descente en Scanie, le Czaar aiant déclaré, que la saison etoit trop avancée, et s'étant plaint hautement dans un conseil de guerre contre le Roi de Danemarck, d'avoir manqué à ses promesses touchant les préparatifs à faire.

Le motif principal pour le quel le Czaar s'est ravisé n'est autre, que les avis qu'il avoit eus des mesures que l'on a prises en Suede pour la defense.

Il se pourroit Monsieur, que la cessation du danger imminent rallentit a la cour de France l'ardeur, qu'on devroit se sentir de nous assister. Mais il me semble, que si l'on souhaite notre conservation, l'on n'y scauroit contribuer plus a propos que presentement, ou il s'agit, de mettre le Roi en etat pendant l'hiver qu'on gagne, de figurer encore mieux l'année prochainé et de se rendre encore plus respectable. Je me preserve l'honneur, de m'etendre d'avantage la dessus. En attendant j'ay celui d'etre inviolablement &c.

P. S \*) J'ai vu le jeune C. de Piper a Amsterdam, Il veut absolument ignorer la mort de son pere. Mais le Prince Courakin l'assure positivement, a ce que Ranck m'a dit. Il y pourroit bien avoir de la politique dans cette ignorance affectée, dont je ne suis pas fâché, parce qu'elle aura conservé *rem integrum* jusques a l'arrivée des lettres que j'ai écrites en Suede à l'occasion de cette mort. Voyez par la copie ci jointe ce que j'ai écrit au Sr Houswedel, s'il y a encore quelque chose a faire, V. Ex:ce n'a qu'a me l'indiquer, rien au monde me pourroit faire plus de plaisir que de vous convaincre, Monsieur, de l'attention parfaite que je fais a tout ce qui vous regarde.

Je supplie V. Ex:ce de vouloir prevenir tout excès dans la lettre de credit que j'ai donné au C de Welling sur Elle.

---

\*) Egenhändigt.

# **A N D L I N G A R**

**hörande till**

**KONUNGARNA FREDRIK I:s**

**ÖCH**

**ADOLF FREDRIKS**

**REGERING.**





---

Biskopen, sedermera Erke-Biskopen E.  
Benzelii d. y. ansökning hos Kongl.  
Maj:t om tillåtelse att vara borta  
från Riksdagen år 1731 \*).

21. Aug. 1730.

Ink: d. 8. Sept. 1730.

Stormächtigste Allernådigste Konung

Kongl. Maj:t vil til denna underdåniga ansökningen  
härmed hafva gifvit des nådige bifall. Stockholm i Råd  
Cammaren d. 9 Septemb. 1730.

FRIEDRICH

Eders K. M:ts nådigsta Påbud angående  
en allmen Riksdag til then 16 Januarii nest-  
kommande åhr är Consistorio til handa kom-  
men, och skal i alla mål underdånigst efter-  
lefvas; men i förtröstan på Eders K. M:ts nåd  
och ynnest drister jag mig j lika underdånighe-  
t utbedja Ed. K. M:ts nådigste tillåtelse at then-  
ne gången få blifva hemma i stiftet. Förblifver  
til dödsstunden

Stormächtigste Allern. Konung

Götheborg

Eders K. M:ts

d. 21. Aug. 1730.

underdånigste undersåtare

E. BENZELIUS.

Likheten med Originalen ur Linköpings Gymnasii-  
Bibliothek intygas af

W. FORSSLUND.

---

\*) Meddelad af H:r Erke-Biskopen m m. von  
Rosenstein.

---

Bref ifrån Bergs-Mekanikus Christoffer  
Polhammar, sedan Kommerse-Rådet  
och Kommendören af Kongl. Nord-  
stjerne Orden Polhem.

Welborne H:r Ofverstleutnant  
gunstige gyner

Jag ber om uhrsecht att budet dröjer länger  
än tijdhen tålt aff orsak att man med uhrma-  
karen forst måste accordhere om det ovanlige  
arbetet som fodrer sin tijdh at jemka.

förbl. näst fljtig helsning

Welborne H. Ofverstleutnant  
hörsamste tienare  
C. POLHAMMER.

Likheten med det af Kammarherren Herr Baron  
Manderström meddelade Original intyg af

W. FORSSLUND.

---

---

## Af Talmannen Olof Håkansson \*).

Concepter vid 1741 års Riksdag.

### Stormäktigste Allernådigste Konung

**A**tt Eders Kl. Majtz dyra person in till thenne dag och thet nu ingående nya år vid god hälsa och all hög Kl. välmågo bibehållen är, therföre hembär Eders Kl. Mtz trogne undersåtare af bondeståndet en ödmjuk och innerlig tacksäyelse till then högste guden.

Och bönfalle hans Gudommelig Mt af innerlige hiertan, at Eders Kl. Mtz, med thes milde och rättvisa regering, ännu j många nya år och uthi långliga tider måtte hugna Riksens trogne Ständer, som för Öfverhetens, med rikes oskillachtiga yälfärd giärna upofra sin förmögenhet, ja hvad them ännu kiärare är, och att thetta nya år i dag må taga then hugneliga början, samt sedan vinna then önskelige fortgång; at året 1741 til Eders Kl. Mtz eviga låf och äreminne, i blant Svea och Giötha män evärdeligen må räknas för thet stora och välsigna-

---

\*) Han var Bonde-Ståndets ledamot 12 Riksdagar å rad, en gång vice Talman, och vid 8 Riksdagar Ståndets Talman; ända till och med den sjunde utan omröstning.



de år, uppå hvilket, till hella världens förundran, Alla oredor undanrögde blifvit, samt en oomkulstötelig grun lagd till föliande tidens ock alla redelig Svenske undersåtares beständiga välfärd och säckerheet, samt oföränderlige ock sanskyldiga vähltnafnat

uthi Eders Kl. Majt nådiga ynest och huldhet inne sluter sig bondeståndet i diupaste underdånighet.

N:o 2.

1741.

Stormacktigste Allernådigste Drottning,

Thet nya år som i dag tager sin början gifver Eders Kl. Mtz trogne undersåtare af bondeståndet, et nyt tillfälle at inför Eders Kl. Majt närmare fortsättia the trogne böner, som vij från vårande, uti våra fattige hydor beständigt fälla för Eders Kl. Mtz höga Kl. välgång och lycksalighet

vij anroppe förthenskul enhälligt then samme gode Guden han ville låtta Svea rikes ständer ännu i långliga tider i underdån få framträda in för Eders Kl. Mait vår nådigsta Drottning, och med sina exempel lära barn och barnabarn att uti Eders Kl. Mtz dyra person, med all undersåtelig vörndnad prisa och ära sin milda, hulda nådiga öfverhet, samt af innerliga och trogne hiertan år från år trögda sig öfver Eders Kl.

Mayt beständiga högga Konl. lycksalighet och  
vähltrefnat

bondeståndet innesluter sig i underdånig-  
het uthi Eders Konl. nådiga ynest och om-  
vårdnat.

Likheten med de af Herr Landshöfdingen m. m. af  
Brinkman meddelade egenhändiga Originaler intygar

W. FORSSLUND.

---

---

Bref från Archiatern Linnæus (nob. v.  
Linné) till Archiatern Bäck.

Kongl. Mts Archiater, Regii Collegii  
Medici Præses, Soc. Reg. Scient. Upsal.  
Holmensis et Nat. Cur. Soc.

**G**ud frögde min K. Broder i detta år med  
alt det godt jag af hiertat önskar Min K. Bror,  
så vet jag att m. Br. blifver rik af välsignelser.

Tela mobilia eller Telum mobile är gadd,  
eller de giftiga tänder som hvarken böra eller  
kunna kallas tänder, ty de sitta ej uti maxilla.

Jag tänkte att M. Br. varit på nya Bostel-  
let med Deras Majestäter;

Jag arbetar med Hennes Majts musslor alt  
det jag hinner.

ett par dagar har jag varit på landet och  
julat många bref i dag men intet nytt.

Climius talar om i Europa blifver folket på  
första dagen i året gallne att de ej trifvas i hu-  
set; jag ser att sjukdomen smittats alt til upsala.

Min Hustru helsar och önskar min Bro-  
en, kär maka på detta året.

Jag är Min K. Broders

lydigste tienare

Upsala 1754.  
d. 1. Januarii

CARL LINNÆUS;

# Utanskriften:

Archiatr Walborne Hr Doctor Bæck:

Stockholm

Likheten med det af Herr Medicinal-Rådet och Rid-  
darn Hedin meddelade, med sigill försedde, Original intygar

W. FORSSLUND.

Wålborne H:r Archiatr

Min gamle vän och Broder

Det fägnar mig hvar gång jag får fägna  
mig af M. K. B:rs bref och höra min gamle  
väns välmåga

Jag bor nu ständigt öfver sommaren på lan-  
det, har 5 stycken studender hos mig i nästa  
gård, för hvilka jag läser 5 a 4 timar i sänder  
ett par gånger om dagen; äter smultron och Bo-  
tanicerar, samt arbetar med mitt systema na-  
turæ som tryckes nu för sista gången till slut.

Chimæra är ett underligt diur, präktigt af  
lefvande beskrifvit uti actis Nidrosiensibus; jag  
har det ock sielf uti mitt museo, men finner  
intet vid tändren att ändra

Oeconomiska vettensk. Societeten i Leipsig  
har pålagt mig ett nytt arbete med rangeringen  
af deras Horto oeconomico, som skall inrättas.

En ny tractat om *Fragaria* har jag nyl.

fått från Paris. uti Actis parisinis är intet nytt uti Historia nat. jag väntar en artlig sambling från Grönland. Hans M:t af Danmark har sändt mig 4 et 5 delen af Flora Danica.

Från Petersburg har jag fått lefvande *Acer tataricum*, som för ut ej varit i Europæiske trädgårdar; äfven *Spiræa sorbifolia*, om hon älliest komer sig.

Anmäla min vördnad hos nådiga Fruen och lilla Archiatern jag är oaf.

Min Älskade Hr Broders

Upsala 1766  
d. 25 Julii

ödmuke tienare  
CARL V. LINNÉ.

Utanskriften:

Archiatren

Wälborne Herren

Hr Doctor Bæck.

Stockholm.

Med adeliga Sigillet \*).

Likheten med det af Kanslisten vid K. Wetenskaps-Akademien Herr C. O. Svartz meddelade Original intygas af  
W. FORSSLUND.

---

\*) Det kan anmärkas, att v. Linné i sitt sigill; redan innan han blef adlad, nyttjat örten Linnæa, hvilken han ock upptog i sitt adeliga sköldemärke.

**MANUSKRIFT-  
SAMLINGAR.**

---

---

**STOCKHOLM,  
ELMÄNS och GRANBERGS Tryckeri, 1820:**



# Utdrag af Katalogen på Mannu- skripterna uti Rålambska Bi- blioteket på Strö \*).

## *In Folio.*

N:o

1. Tabulæ synopticæ in Philosophia, tam Theoretica, quam Practica, in Physicis Theologicis.
- 2—3. Genstig att igenfinna alla tid efter annan utgångne Placater, Stadgar och Förordningar, efter alfabetisk ordning, 1716.
4. Åtskilliga Svenska familjers Genealogie.
5. Om 1680 års Riksdags-ärender, och huru då lades grunden till de förändringar, som sedan och successive äro vid Regementets förande föräporde och brukade blefne.
6. Johannis Loccenii Orationes & Epistolæ; Ejusdem Poëmata 1724.
7. Claes Johansson Prytz Register öfver många Svenska Götha och Finska herremän, som allenast till farsnamn, och icke särdeles till namn uti dess Svenska slägtebok finnas,  
Item dess historiska beskrifning om de fordna Göthers tidräkning och gamla runstafvar.
8. Kongl. Bergs-Collegii relation om Bergslagernas beskaffenhet och tillstånd i riket alltsedan år 1666. Författad 1697.
9. Relation, med bilagda documenter om Biskopps-Canonie, Prebende, samt Kyrko- och Closter-gods och deras reduction ifrån begynnelsen af K. Gustaf I:stes till Drottning Christinas regementstid, på Kongl. befallning författad 1691.
10. Kongl. Bref in originali till Öfver-Ståthållaren R. R. m. m. Baron Claes Rålamb uti hvarjehanda ämnen, 1674.
11. Eliæ Brenneri Thesaurus Nummorum Sveo-Gothicorum.

---

\*) Meddelad af Friherre Sack till Bergshammar. Denna Samling har förut varit förvarad på Högsjö.



12. En gammal slägtebok, som sal. Hans Excellens Grefve Päder Brahe sig förskaffat och är mycket rar.
13. En Kokbok skänckt af Fru Brita Krus till Fru Brita Horn 1696.
14. Jordebok öfver R. R. m. m. Baron Claes Rålamb och dess Fru Elisabeth Gyllenstjernas gods, hvaraf de uppburit räntan 1680, 81 och 82. —
15. Ett band med åtskilliga Handlingar, såsom: H. Claes Rålamb's deduction angående K. Carl Gustafs Testamente. — Ejusdem betänkande, huruvida hustruns fasta egendom kan hålla för den gjäld, som mannen under ägtenskapet gjort. — Ejusdem om naturen af bröstarfvings gods. Ejusdem huruvida Jordebyten och kjøp, som lagl. äro skjedda, kunna återkallas eller ej. Ejusdem om det förfallna Rådhusets upprättande.
16. En Rysk Ordabok tillika med åtskilliga underhandlingar emellan Sverige och Ryssland uti K. Gustaf Adolfs tid.
17. Ett band med flere Handlingar, neml. Herr Erik Sparres Protestation emot Hertig Carls förhafvande 1599. Ejusdem Protest i ringen på Linköpings torg 1600. Gref Magnus De la Gardies remonstration, öfver alt det malicen och invidien öfver honom utpriddt 1676. Ejusdem vindicia veritatis 1678. Ejusdem bref till Krigs-Rådet Gyllenhoff 1681. Extraits et Copies des Lettres de son Excellence le Comte de Velling à Messrs de Mullern & de Feiff 1712. Gref Magni Stenbocks relation och defensionskrift 1713.
18. Åtskilliga Originale bref till och ifrån Johan Mornay 1594. Äfven ifrån Joh. Skytte till Riks-Cancell. Gref Axel Oxenstjerna 1613, 1626, 1637. — Likaledes ifrån Joh. Skytte till K. Gustaf Adolph 1631.
19. Haq. Spegel om Konung Salomos lefverne och regering. Item om K. Carl XI:s och Drottning Ulricæ Eleonoræ regering.
20. Bref om de gamla Indianers vishet af Olof Leijonstedt 1712.

Bergmäst. och Assessoren Erik Odelstjernas Relation till K. M. om dess resa till de utländska Bergverken ifrån 1690 till 1692; jemte bihang om Bergverken i Sverige.

Ett band med följande: Gref Erik Dahlbergs Diarium 1702. Gref Magni Stenbocks Testamente och relation 1716. Andreae Rhydelii Testamente. Ejusdem Tal vid en Prest-Ordinations-Act. Tractat om staterna i Europa. Joh. Archenholtzs tankar om Sveriges tillstånd emot andra magter 1738.

Dr. Joh. Gerhardi fromma hjertans clenod, försvenskad af W. G.

Grefvin. Gondez lefverne, ifrån Fransyskan öfversatt af Hans Clason Rålamb.

Ett band med följande: Copia af en gl. Chrönika. Gånge Hrolfs Sturlögers sons saga. Konung Hrolf Krakes samt Adill Upsala Konungs saga. Halfdan Östenssons Historia, Asmund Kappabanes saga, Samson Fagres saga. Hjalmters och Olvers saga.

Bref och Förordningar ifrån 1547 till 1724.

Åtskilliga Comedier.

Copie af Hr. Schering Rosenhanes Oeconomiebok.

Kongl. Rådet H. Edvard Ehrenstens Sololoquium ad Filios 1687.

Den tappra Gustaf Wasas Kärlekshändelser i dess lefvernesbeskrifning, öfversatt af Adam Leijell.

-34. Öfverste Åke Rålamb's samlade titlar af alla Svenska Kongl. Recesser, Besluter, Placater och Förordningar ställde uti alfabetisk ordning.

Åke Rålamb's samle boks Extract af alla Kongl. Bref och Förordningar m. m. från äldre tider.

Åke Rålamb's samle Bok, till Kongl. Svea Hofrätts tjänst, på alla Kongl. Bref, Rescripter och Resolutioner, ifrån det Kongl. Hofrätten sattes, författad 1693.

-38. Historisk Tractat om Svea och Götha Rikens allmänna Rätt utdragne af Riksens Historia, Lag och Handlingar, af Clas Johansson Prytz, jemte ett litet Extract af Sveriges Krönika af C. J. Prytz 1690.

39. Don Diego Saverda Faxardi Corona Gothica, eller de i Spanien regerande Väst Göternas Konungars bedrifter, ifrån Spanskan öfversatt af J. G. Sparfvenfeldt 1699.
40. Bref ifrån och till Drottning Christina ifrån Gen. Gouv. Seved Bååth år 1661 och 1663.
41. Ett Band med följande: Tjenlig skrapa öfver anförda verk kalladt *Les Anecdotes de Suede* 1721. Gref Rutg. Aschebergs lefvernesbeskrifning. Gaml. Conrad Ribbings dito. Gaml. Claes Rålamb's Personalier. Fru Elisabeth Gyllenstjernas Dito. Des Fäderne och Möderne. Fru Anna Thotts Personalier.
42. Lars Harmens berättelse om Afvesta Krono Bruk 1723. Item om Smält-Processen vid Sahla 1723. Item om Jern och Stål-manufacturiet vid Wedevåg och Qvarnbacken 1727.
43. Rasmus Ludviksons Historia om K. Gustaf d. 1:sta förbättrad af Riksdrottset Hr. Päder Brahe den äldre.
44. Ett Band med följande: Bönen Fader vår och Apostoliska tron på gl. Svenska. Åtskilliga själamässor, Closter-ordningar. Biskopsbref, åtskilliga stadgar, åtskilligt om St. Brita.
45. Ridderskapet och Adeln's förklaring öfver en ifrån de andra Stånden på Riksdagen 1650 till Drottning Christina ingifven otidig skrift, under skjen af rid och påminnelse om godsens återkallande till Kronan.
46. *Laurentii Episcopi Upsalien. de gradibus prohibitis*
47. Olai Verelii *Epitome Historiæ Sveo-Gothicæ*.
48. *Miracula Sanctæ Brigittæ ex antiquissimo M. S. Codice descriptæ*.
49. Ett band med Kongl. Förordningar, Bref och Reglementen
50. Gref Hippioliti Douglas Historia öfversatt ifrån Fransyskan af Friherrin. Greta Oxenstjerna.
51. Axel Julius Hörlin om verldenes vrångvisa omdömen uti andeliga saker.
52. Berättelser om flera Svenska Konungars och Drott-

ningars Kröningar samt Cermonier, äfven om deras Begrifningar.

53. Ett Band med följande: K. Gustaf Adolphi valediction till Ständerna 1630. K. Carl XI:s Tal vid sitt inträde till regeringen 1672. Lagman Gyllencreutz tal 1682 på Riksdagen angående souveraineteten. H. Erik Lindskjöld's Oration på Herredagen 1686. Gref Bengt Oxenstjernas oration vid Theol. Doctors-promotion i Upsala 1693. Ejusdem Concoillier angående Ryska och Polska kriget 1702. Gref Horn's oration vid Ständernas sammankomst 1713. Memorial, om de skäl som bragt Ständerna att anmoda Prinsessan att antaga sig styrelsen i Konungens frånvaro i Turkiet 1714. Anonymi betänkande angående successions-rättigheten och souveraineteten 1719. Samtal emellan en Adelsman och en Biskop. Arsprinsens Memorial till Ständerne. Biskop Svedbergs försvarsskrift till Ständerne. Stats-maximer af Lord Halifax. 2:ne Drottning Ulrica Eleonoras bref till Ständerne med anmodan att taga Hans K. Höghet till Konung 1720. Hans K. Höghets försäkran. Samtal emellan 2:ne herredagsmän. Memorial angående rangen. Memorial om frälsegods besittjande och adeliga giftermål måga tillåtas de andra Stånden. Samtal emellan en ny och en gl. adelsman 1722. Några bref mellan Aristiden och Eudippen. K. Fredrika tal till Ridderskapet 1723. K. Bref och Donation till Hennes K. Höghet Lovisa Ulrica på Drottningholm 1744.
54. Tidens rätteliga brukande till att ingå i Evighetens Evighet, öfvers. uti Tobolsko af Bror Rålamb 1719.
55. Clas Rålamb's beskrifning om dess gjorda resa såsom Ambassadeur till Turkiet 1768.
56. Anders Backmanssons beskrifning om orsaken till Göthiska rikets undergång i Spanien och det närvarandes tillstånd.
57. Claes Rålamb's Diarium under dess Constantinopoli-tauska resa.
58. R. R. Gref Axel Leyonhufvuds beskrifning om det som tilldrog sig med de herrar som miste lifvet uti K. Carl IX tid.

59. Hof-Articlar af K. Carl XI år 1637 tillika med rättegångs-processen och Instructionen.
60. K. Johan III. historia förmodel. af Mag. Aegidius Girs.
61. Ett band med följande: Rättegångs-process emellan Adv. Fiscalen Sternell och Prosten Jacobum Boëtium 1697. Nicolai Bergii föreställning om de Reformertas ofventyrliga förening med Lutheranerne Ejnsdem annärkningar öfver de Reformertas sup-  
plique. Anonymi betänkande om det är rätt at Prästerskapet söka rum på verdslig rangordning Några påminnelser om Christendomens förbättring Jacob Johan Augermanni mening de jure patronatus. Schmedemans betänkande om kortaste sättet att komma till grundelig vetenskap om lag och rätt.
62. Amiral Werner von Rosenfeldts sjömans memorial, hvad hvar och en på flottan hafver att förrätta.
63. Relation om smältverket vid Stora Kopparberget.
64. Erik Jöranssons historia om K. Erik XIV. 1612.
65. Undervisning huru Räntorna utgå och böra betalas af ett mantal uti hvarje provins.
66. Catalogus Dissertationum in Academia Upsaliensi ab ejus institutione habitarum & quæ inveniuntur in Bibliotheca Upsaliensi.
67. Excerpta secundum Alphabetum in variis ab And. Rålamb.
68. Några Ryska Ceremonier, ifrån Ryskan öfvers. af Olof Didrikson Bocklusen 1682.
- 69--70. Riksens Råds bref till och ifrån K. Carl XI från 1675 till 1679.
71. Ett band med följande: Anonymi vederläggning om Prästerskapets predikan om skattepenningen 1693. Samtal emellan en svensk och en utländsk. Severini Alethei ad Morphorium super Conciliis Pasquini veredici Epistola familiaris. Morphorium ad Pasquinum veredicum. Pasquinus Veredicus till Svea Ständer om Rikets tillstånd. Tal hållet af alla 4 Ständer i Finland till samtliga Ständerna i Stockholm. En Bonde i Uplands påminnelse vid samman-  
tid

d. **Extract af Tiselii förklaring öfver Evangelium. n Prästmans betänkande öfver Rikets olyckliga tillstånd 1713. Haqvini Tiselii skrifter vid Riksdagen 1714. Prognosticon ifrån 1700.**

. **Carl XII. Cavalleri-Reglemente, jemte dess fältbok och Reglemente för artilleriet, som af K. Fredrik tadfästes 1725.**

**rke-Biskopp Laurentii Petri Svenska Krönika.**

tt band med följande: Jonæ Klint de ijs, qvæ qvotannis in aula Johannis III. de Liturgia agebantur. Laurent. Achiep. Epistola ad Pastores suæ Dioceseos e Liturgia recipienda 1577. Laurentii Petri Gothi criptum. contra Laurentium Coenobitam Papistium qui vulgo Kloster-Lasse vocabatur 1578. Forma Obligationis in aula conscripta et Rectoribus Scholarum similiter et Pastoribus Ecclesiarum proposita. Confessio Extrema Archip. M. Laurentii Gothi 1579. Pontificia Romani ad Regna Septentrionalia Legati Anthonii Possevini propositio ad Regem Johannem III. 1580. Ejusdem propositio super negotio Religionis Catholicæ 1580. Ejusdem literæ ad Dn. Hogenskild Bjelke super negotio religionis Christianæ 1580. Copia af Protocollet då Nationela Concilium blef hållet 1593. Frn Hindrickssons Relation om Påfvens gl. förslag att få de 3 Nordiska Rikena under sin falska lära 1604. Lectiones et lectionum Ordo pro Scholis Cathedralibus et Provincialibus in inclyto regno Sveciæ ab Episcopis Professoribus et Capitularibus Orebrogiæ congregatis unanimiter sancitus et approbatus 1611. Protocolla Colloqvii inter Consistorium Holmense et Dn. Fredericum Mænium 1645. Relation om stämplingar uti Paris Påska dagen 1652. Dr. Johan Mathiæ bref till Drottning Christina då rycktet utspriddes, att hon ombytt Religion 1655. Dr. Joh. Terseri förklaring och bekännelse öfver dess Cateches 1662. Senatus Academici Sentence och dom öfver studenten Olaum Uhlegium och M. Petrum Scheffen för deras kjätterska meningar 1689. De förordnade fullmäktiges utlåtande öfver Consistorii i Pernau, emot Professor Folker censurerade Theologiska proposition. Samtel. Consistoriernes betänkande öfver Danska Krigsfångens Baron Otto de

- Lutzons fäseliga Förskrifning till Gjesfvlun 1711.  
Stats-Secret. Höpkens Scriptum de crimine et poe-  
na Blasphemix. Cantzleren Schvalgs vederläggning.  
Doctor Molins Theses 1715. Theologiskt betän-  
kande öfver Eds-formulairret vid visitationen under  
Wismars belägring 1716.
75. Johannis Hadorphii uttog af Riksens Recesser, stad-  
gar, ordningar och Placater samt resolutioner un-  
der vissa tituler efter lagen stälte.
  76. Nicolai von Palmgarten Palmerij Atrata Militia  
Regni Sveciæ Conscripta.
  77. Pauli Justen Chronicon Episcoporum Aboensium.
  78. Der König Carl Gustafs Reise-beschreibung von  
1638—1640. jemte Copia af K. Gustaf Adolphs  
Egenhändig uppsatta historia öfver K. Carl IX.
  79. Sveriges så allmänna som synnerliga tillstånd be-  
skrifvet uti ett samtal emellan 5 personer. 1709.
  80. Talanders dröm 1713, Urban Hjernes Bergslyckta. 1689.
  81. Erik Jöranssons historia om K. Erik XIV. och i  
synnerhet om det Krig som han emot K. Fredrik  
II. i Danne-mark förde. 1612.
  82. Ett band med följande: Eliæ Brenners version af  
några finska ordspråk 1706. Acter emellan Präster-  
skapet och Facultatem Philosophicam angående Phi-  
sophiam Cartesianam 1689. Petri Lagerlöfs Col-  
legium de ornatu et genio linguae patriæ. 1691.
  83. Joh. Broderi Ralambii Brevis Institutio Gallicæ &  
Italicæ linguarum in usum Juventutis Conscripta 1642.
  84. Orthodoxa Confessio Fidei Catholicæ et Apostolicæ  
Ecclesiæ orientalis.
  85. Laurentii Raimundi Reformatio Gustafviana. 1736.  
Ejusdem Historia liturgiæ. 1638.
  86. Jacob Sperlerighs räknebok och ritningar uti Archi-  
tecturen och fortification m. m.
  87. Edvardi Ehrensten vita Regis Caroli Gustavi reci-  
tata circa funerationem.
  88. Kongl. Bref och Förordningar rörande Ridderskapet  
och Adeln samt deras Privilegier.

89. Joh. Risinghs tractat om köphandelen;
90. K. Carl XI Reglemente om Stockholms stads rättigheter, medel och inkomster. 1693.
91. Acta angående det intenderade General-Consistorium.
92. Ett band med följande: Hans Olofsons förklaring och uttydning af Sveriges stadslag. Peter Diikmans uppsatta om en rätt idea af Lands-Secreterare-tjänsten, 1706. Project till Contant penninge-lön för Prästerskapet 1727. Åtskillige Kongl. Bref, förordningar, Privilegier m. m. Ridderstjernas Relation om svenska Bibels revisioner af K. Carl IX och Gustaf Adolph 1692. Hospital-förordning för Fahlus Hospital 1712.
93. S. Wolters uträkning på Sjötulls och Licent-taxorna 1743.
94. Jonas Schnasks Korta begrepp och sammanhang om utländska Bergsmäns Berge-Compass. Urban Hjernes försvarsskrift för Paykull.
95. Matrikull på sveriges Rikes Ridderkap och Adel till 1703.
96. Instruction för Gen. Gouverneuren öfver Ingermanland och Kexholms län, gifven af K. Carl XI. 1689.
97. Kjätills hänga och Grim Luditkinds saga 1697.
98. Extract af den Engelska Ministerna vid danska hofvets företal till den danska regeringsformen, som den var 1692. En Patriots jämförelse emellan K. Carl XII af Sverige och Alexander af Macedonien.
99. Om landtbruk och jerns tillverkning samt Masugnaverk och Masugnar.
100. Ett band med följande: Knut Pehrsons handlingar angående Hertig Carls Regemente 1616. Jacobi Typpotii Relatio Historica de Regno Svcciae. Danska Ministern Wijbes relation om Sveriges stat 1642. K. Carl XII Physica. Johan Tornæus berättelse om Lappmarkerna och deras tillstånd. E. R. om Lapparnes lefverne. seder m. m. 1671. Joh. Tornæus Descriptio Lapponiae et Lapponum. Åke Rålamb, Diarium öfver danska kriget ifrån 1675 till 1680.



101. Ett band med följande: Georg Stjernhjelm's lefverne. Magnus Rönnov Dubblairs lefverne. Petter Sparres lefverne. Grefvin. Maria Gustafva Gyllenstjernas version af några curieusea bref 1700.
102. K. Gustaf den I:s Chronika 1597.
103. Catalogus Dissertationum Svecio-Gothorum apud Exteros ab anno 1591 ad annum 1709. Disput. Lundinenses à prima ejus institutione.
104. Den durchläuchtiga Zulima ell. den rena kärleken försvenskad af A. F.
105. Om Konungars ljus och Conduite Componerad af den visa Indianen Pilpay och försvenskadt af Harald Appelbom 1663.
106. Acta och handlingar, som äro förelupne emellan de franska och danska Commissarier på Gränten 1619.
107. Schröders ingifne förklaring öfver Consistorii i Stockholm till Kongl. Cancellie-Collegium ingifna betänkande, om en skrift kallad det Prophetiska Prästerskapet 1726.
108. Laurentii Lehnberg om svenska kungatalet eller förteckning på Sveriges Öfver-Konungar.
109. Konung Gustaf d. I:s stamtafla, äfvensom dess drottningars.
110. Carla-minne ell. K. Carl d. 8, 9, 10, 11 och 12:s mynt och medalliehistoria.
111. Svenska Konungars och Regenters Krönika ifrån Sten Stures 1471 till K. Gustaf d. 1:stes tid. Sven Elofsons Paralipomena ell. handlingar till K. Gustafs, Eriks, och Johans Regiments-handling 1599. Åtskilliga händelser annoterade af Ericus Andreæ Pastor i Sæby. Expeditio Olafvica; hujus Scripti Auctor est Olavus Engelberti Pastor in Lexand.
112. Olai Petri Krönika.
- 113 - 114. Stockholms stads beskrifning af Gustaf Rålamb, författadt 1735.

115. Åtskilliga förteckningar på: Embetsmän. vid alla stater uti Stockholm 1733.
116. Ett band med följande: Åtskilliga. Curiösa bref, dels originale Kongl. dels privata. Drottning Christianas och Konung Carl Gustafs Testamente. Handlingar rörande 1660. och 1664. etc. om Riksdagarna.
117. Angående Linne-Manufacturet åtskillige Acter.
118. Om Fisk-Societeten i Stockholm.
119. Åtskilliga häst-curer efter Stallmäst. Eklunds uppgift.
120. Den Yfverborne Hercules saga, som underligen och lyckeligen regerat, det är den 12:te Sveriges K. Carla Fabricii 3:ne bref om Calabaliquen. Beskrifning om Ottomaniska Portens Haremer både i nya och gamla Serallien, öfvers. af Hr Sten Arfvidsson Sture 1713.
121. En sanfärdig relation i Form af Testamente af Magnus Stenbock 1716.
122. Ett band med åtskilliga Privilegier och förordningar för Stockholms stad. Kongl. Reductions-Commissions-bref och hosföljande relation angående de förbrutne och under Kronan vederkjände gods till Kongl. Maj:t 1691.
123. Ett band med följande: Samtal emellan veritas och vanitas om handeln i Östersjön 1715. Om myntteckens präglande 1716. Om myntet och silvertillmyntning 1716. Om Skogarnes och Eke-Plantering. Om Skeppsbyggerier. Baron Gjörtz Contract med några Köpmän om myntet i Stockholm. Borgerskapets i Stockholm memorial om myntet. D:o uti Göttheborg.
124. Ab. H. Sahlstedt Svenska Nations Skatt-kammare, både in- och utvärtes möjlighet till största handel 1686.
125. Andreas Ludenhoffs Grafskrift öfver Drottning Ulrika Eleonora 1693.
126. Sveriges beskrefne lag, innehållande 14 Balkar på svenska; på perman står årtalet 1592.

127. *Adulruna Rediviva seu Sapiencia Svecorum veterum de mysteriis Alphabeti Trium Coronarum Sveciæ antiquæ.*
128. K. Gustaf d. I:s *Chrönika* skrifven af Svart.
129. Arnoldi Joh. Messenii historia om orsakerna till den oenighet, som var emellan K. Sigismund och K. Carl IX:de.
130. Enke-Drottningen Hedvig Eleonoras och de 5 Rikens höga Embetsmäns relation om Rikets styrelse under K. Carl XI. minderårighet ingifvet 1672.
131. Erics Odhelij Palma Pacifera representans *Salvificæ fidei et Christianæ Concordiæ innoxium et æquabile coagulum.*
132. Förslag till skattlägnings-methode öfver Rikets provincier Aprobérad 1690.
133. Hennes K. M. Drottning Hedvig Eleonora härkomst ifrån den heliga Adelheid, af *Peringskiöld* 1707. *Apollo und Dianen aufzug bey dem höchstansehnlichen Königlichen Beyläger Zur Stockholm von Heinsjö* 1656. tryckte.
134. Ett band med följande: *Bref angående skilnad emellan Kronones och Folkunga-godsen år 1282. Algot Krummes Testamente år 1339. Förlämningsbref för Knut Posse 1496. Fru Anna Seestedts dröm 1515. K. Gustaf I:stes Bröllopsbref till Lasse Kasle 1536. En gammal lyaningssedel. Drottning Margaretas tal till K. Gustaf I:ste 1551. 2:ne Beskrifningar om K. Gustaf I:stes aflidande 1560. K. Erik XIV, bref öfver dess begångna mord 1568. Drottning Gunila Bjelkes bref till Hr. Lage Posse 1591. Berättelse om Pestetiden i Sverige 1596. Biskop Bothwidi Scriptum hvarförekyrkorne äro byggde i Öster och Väster, 1597. Hertig Johans recommendation för Hr. Olof Stråle, att ägta Jungfru Anna Thott, 1607. K. Carl IX utmaningsbref till K. Christian IV af Dannemark 1611. K. Christians genusvar samma år. K. Ingelds syningsbref. K. Magni Ladulåses förlämningsbref, Relation angående Frötuna, Catharina Månsdotters Epitaphium i Åbo Domkyrka 1612. Åtskilliga bref af Konung Gustaf Adolph till fröken Ebba Brahe 1613 et 1614. Co.*

vilia Gustafsdotters bref till sin syster Drottning  
 Catharina Stenbock 1620. K. Gustaf Adolphi bref  
 till Gref Axel Oxenstjerna 1630. Åtskilliga bref  
 och handlingar om Bror Andersson Rålamb och  
 dess Son Erik Rålamb, som föll i onåd hos K. Gustaf  
 Adolph. K. Gustaf Adolphi första dröm i Tysk-  
 land 1632. Fältmarskalk Gustaf Horns bericht et-  
 licher Wunderzeichen. Personalier öfver K. Gu-  
 staf Adolph. Remarquabelt bref till Drottning Chri-  
 stina ifrån en Rådsherre 1644. Åtskillige bref ifrån  
 Drottning Christina. Berättelse om samma Drott-  
 nings Religions Abjurations-act uti Innspruck 1655.  
 Relation om några syner uti Rassebo 1671. Berät-  
 telse om hvad remarquabelt sig tilldraget vid K.  
 Carl XI. födelse och kröning. K. Carl XI bref till  
 Hertig Adolph de jure Anstregarum 1685. K.  
 Carl XI bref till Gref Bengt Oxenstjerna 1687.  
 Drottning Christinas Testamente 1689. Drottning  
 Ulrika Eleonoras afskedstal på sitt yttersta 1693.  
 Berättelse hvad märkvärdigt är observerat vid K.  
 Carl XI döda kropps öppning 1697. Olof Rudbecks  
 Condolance till K. Carl XII. Olai Benselii kurt-  
 ser vegveiser zum schvedischen staat 1702. För-  
 teckning på Pestilents-tiderna i Sverige 1710. D:o  
 på antalet af dem som deraf dödde 1711. Fleras  
 berättelse om Lapparne m. m. 1726. Hr. Olof Esten-  
 bergs anmärkningar öfver Riksdagsbeslutet, som det  
 kallas 1282. uti K. Magnus Ladulåses tid 1734.  
 Beskrifning utaf Hagelberg om de lik som stå uti  
 Gustaf Adolphi graf 1745. Svar och anmärkning  
 angående Regeringsättet af Thorgny 1779. An-  
 märkningar vid Advocat-Fiscalens påstående emot  
 Haldin, samt Haldins underdåniga svar. En Rika-  
 dsmanens yttrande 1779. Tanckar öfver 1779 års  
 Riksdag.

135. Annotations-Bok på utgiften under Claes Rålambes  
 Constantinopolitanska resa.

136. Ett band med följande: Westerås Recens 1544.  
 Konung Gustafs Testaments-ordning. K. Johans  
 förklaring deröfver och R. Råds samt ständernes  
 stadfästelse derå. Pro Lege, Rege et Grege, skjäl  
 och bevis af alla K. Gustafs arf-föreningar, att

intet något är ifrån Kronan förminskat 1582. Förlikning emellan K. Johan och Hertig Carl, samt Konungslig och furstelig rättighet 1587. Förteckning på Sveriges höga Embeten. Fördelning på stifteten i Sverige, och huru många kyrkosocknar äro i hvar. Flera svenska herrars ed, i närvaro af K. Gustaf Iste och båda Hertigarne Erik och Johan 1540. K. Gustafs sednaste handling, 1560. K. Eriks bekvänelse 1568.

137. Ett kort utdrag af Sveriges Krönika, med gl. styl.
138. *Ouvrages de loisir de sa mayesté La Reine Christine communiqués à Rome par le Secretaire de Feu La Reyne le sr: Galdenbladh 1692.*
139. *Oratio de injusto Bello Regis Daniae, anno 1563, Contra Regem Sveciae Ericum XIV gesto. (skrives af Konung Eriks egen hand.)*
140. *Discursus Astro-Poeticus, mixtus et Comicus, sv relationes et Revelationes Sidereæ de Phænomenis Cœlestibus et Consulatione Deorum.*
141. Extract af de Acter och Handlingar emellan Sverige och Dannemarks Comissarier på gränsen vid Wämmedal anno 1603.
142. *Ortus et vitæ Cursus Joannis Elai Terseri Dalekarli.*
143. Uträkning på vigterna här i Sverige. Processen af silfrets förmyntning vid myntet i Stockholm. Anton Svabs berättelse om Avestads Kronobruks tillstånd 1724. Flera beskrifningar om mynt och vigter.
144. Förteckning på Gustaf Rålamb's mynt och medallie-Cabinet, som såldes till Riksbens Ständers Banque.
145. Olof von Dalins arbeten i prosa och vers.
146. Ordningar, förordningar, påbud, Placater och Publicationer, samt Collegiers och åtskilligas betänkande angående svenska myntet.
147. *Calendarium Runicum af J. H. R. 1634 samt sedermera, nogare afritad och afsatt af Jona Petri Nybelio Smolando.*
148. Olof von Dalins berättelse om Douglassiska släkten, 1731,

149. Mika.

149. Michael Enemans bref ifrån Constantinopel både 1711 och 1712 om Turkiska staten, och hvad eljest som där passerat.
150. Dess Fürstenthums Elsten Ritter und landsknechten teutsche version dess vorheergehende Orbeischen Berichts Ordinants anno 1614. Åtskilliga andra Förordningar dels på Tyska och dels på Svenska.
151. En g:l Lag-Bok tyckes vid K. Johans III tid.
152. Epistlarne på Högtids och Söndagarna i året, skrifna på latinska språket, på pergament, präktigt med målningar decorerad.
153. Om Sveriges tillstånd under K. Fredriks af Hessen regering.
154. Inventarium på Gen. Majoren Sten Arfvidson Stures Mynt-Cabinet. Item fleras beskrifningar och ritningar på mynt och medailler.
155. Ett band med följande : Tal hållet till Kronprintsen uti Kongl. Ståts-Commissionen af R. R. Gref Seth 1762. Tal hållet till Kronprintsen uti Svea Hofrätt. Samtal med Kapitenen Knoff om dess afmätning på Island 1741. Ryska Kejsariinnan Catharinas manifest om Religionen, och dess upphöjelse på thronen. Afskrift af ett Köpebref 1515. Prognosticon från 1700 till 1720 skrifvet på vers. Project till Testamento af R. R. Claes Rålamb. Supplique in Originali af Erik Brorson Rålamb till K. Gustaf Adolf. Supplique till Drottning Christina i samma ämne. Underrättelse om den Catechesens öde, som trycktes i Stockholm 1686. Joh. Terseri förklaring öfver dess Cateches uti Åbo 1662. Oratio Valedictoria habita Upsaliæ MDCXC. Åtskillige Recommendations-bref för Baron Barnekow 1757. Fältmarskalken Gref Magni Stenbocks bref 1711, till invånarne i dess Gouvernement. Bref från en Turk i Paris till dess vän 1642, angående ett gammalt document med beskrifning öfver vår Frälsare. Utdrag af Marbecks Kyrkobok 1774, angående en Flottholme i Småland, som icke ofta synes. Inscription under hvalfvet i Stockholms Storkyrka. Åtskillige spökhistorier i Harplinge socken.

156. Bröllopsskrifter och verser, äldre och nyare.
157. Ett band med åtskilliga skrifter rörande Riksdagen 1789. Item pasquiller m. m.
158. Personalier och Grafskrifter.
159. Actum, in Curia Au 1676 in Alt-Stettin.
160. Ett band med följande: Instruction för Mantak-Commissarierna 1673. R. Ständers Supplique till K. M. 1675. Extract af Ständernas Protocoll i Upsala 1675. Några Riksens Råds skrift till Ständerne 1675. Samtel. Ständernas ingifne punkter till K. M. 1675. Allmogens Supplique emot Adeln. K. M. Instruction för Landshöfdingarne 1662. Kongl. Kammar-Collegii fullmakt för Kronofogdarne 1676. Lands-Bokhållare-instruction 1662. K. M. Instruction för Guvernören öfver Skåne, Halland och Blekinge 1675. Betänkande öfver Skånes upphjelpande. K. M. Resolution öfver Adels besvär 1678. Angående Tullarna. K. Carl Gustafs Testamento 1660. K. M. förklaring öfver Landslagen 1682. K. M. instruction för Gouvernörerna öfver Ingermanland och Kexholm 1645. Dito för Landshöfdingen i Halland 1687. Instruction angående Jordrefning i Skåne och Blekingen 1670. Dito för Landtmätare i Ingermanland 1688. Dito för Ståthållarne derstädes 1626. Dito för Commendanten i Narva 1626. Dito angående Landtregeringen ikring Narva 1626.
161. K. Carl XI Hof-artiklar utgifne 1687.
162. Kort förteckning på några sysslor som uti armén dageligen förefalla, när densamma står i läger, isynnerhet hvad General-Majoren, Öfverstarne och Gen. Adjutanterna böra dageligen förrätta.
163. Ett band med följande: Förklaring öfver Westers recess. Ordning för Fogdarne uti Wermland 1574, egenhändigt underskrifven af K. Carl IX. Myntordning i Herr Sten Stures tid stadgat i Telje 1488. Myntordning 1593. Hamne skrå-ordning utdragen af K. Carls artiklar för dem som fiska pläga på Konungs allmänna fiskegrund 1449. Adels Privilegier af K. Johan III 1569. K. Gustafs bref om tionde 1538. Om landsprång och förköp 1580

Placitatio emellan K. Johan och Hertig Carl 1587, angående Konungslig och Furstelig rättighet. Förening emellan förenämde uti Wadstena, 1587. Om Arsföreningen och hyllning, som ratificerades i Stockholm vid Riksdagen 1590. K. Carl IX bref 1593, angående K. Johans död och under K. Sigismunds frånvaro till Sveriges invånare. Adels påfordran och underdåniga begäran vid K. Sigismunds kröning 1594. Samma Konungs Ed vid dess kröning i Upsala 1594. Item dess försäkran 1594. Ständernas försäkran till samma Konung. Värdering på guld efter Riksdaler räknat, Riksens stadgar som gjordes i Kalmar 1474. K. Eriks af Pomern gårdsrätt. Hertig Carls artiklar som blef med Rådet samtyckt och stadgat. K. Magnus Ladulås stadgar. K. Gustafs Ordinantien som gjordes vid Herredagen 1527. Dito Ordinantien 1528. K. Gustafs stadga i Nyköping 1537. Dito Gårdsrätt 1544. K. Eriks Gårdsrätt i Westerås 1560. K. Sigismunda förordning om Guldsmedernes skrå 1594. Den Gottländska sjörrätt. Extract af några af de förnämsta punkter i lagen, Stockholm och andra städers statuter allom till rättelse. Stockholms stads Privilegier af K. Sigismund 1594. K. M. Skepps-Artiklar och Sjö-rätt. K. Gustafs Krigs-artiklar 1555. D:o af Erik XIV. D:o af Johan. K. Gustaf Adolfs Krigs-Artiklar 1621. Söderköpings stadga 1595, om Religionen. Hertig Carls af Södermanland och Biskopparnes beslut vid mötet i Upsala 1593. K. Gustaf Adolfs försäkran 1612. Samma Konungs Privilegier för Handels-Compagniet 1615.

164. Ett band med följande: K. Carl XI dom angående Job, Eneman 1684. Coll. Medici berättelse om K. Fredriks sista påkomna sjukdom, 1748. Om Västgöta urgamla skjeppa. Frihets milar omkring vissa slotts-städer. Ad Protocollum angående mynnet. Värdering på den stora rubin i Skattkammaren. Angående hemmans städjande. Åtskilliga Pro-memorier om rikets skuld, Protocoll hållet i Senaten 1755. Riksens Råds yttrande till Ständerna 1755 jemte Riksdagshandlingar för flere år. Några ord på Graf Tessins graf. Extract af inkomna och utgångna varor 1673. Tillyverkad koppar 1633.



- Silfver-tillverkning vid Sahla från 1480 till 1742. Statsverkets arbete för 1668. Angående Indelningsverket. Oration vid Landshöfdingen Bååths graf 1698. Instruction för Gouverneuren hos Kron-Prinsen, förmodel. uppsatt af K. Adolph Fredrik K. Carl XI. bref om soldaternas underhåll i Jemtland 1683. Original-förordning angående tullen vid gräntserne till Norrige. K. Gustaf Adolphi Confirmation på Calmar stads Privilegier 1620. Flera Documenter om framledne Öfversten Gref Erik Brahe och dess död 1756.
165. Ett band med följande: Gref Magni Stenbocks bref till sina landsmän, Köpenhamn 1713. Flottans utredning och bestyckning 1628. Memorial för Gideon Rålamb vid dess peregrination. Några Rådspersoners Memorial till K. Johan uti Refle 1589. Hertig Carls betänkande på Rikscens Råds besvär till K. Sigismund i Polen 1589. Byordning för timmermans Embetet 1677. Sveriges Rikes Stat för 1662 och 1668. Stockholms Slotts Stat för 1673.
166. Herrarne Höpken och Carlesons resa till Egypten och Christi graf 1736.
167. Ett band med följande: Relationer om hvad som förefallet på flera ställen under Kriget med Danmark och Sverige åren 1676 till 1679. Åtskillige acter till Preliminairerne af freden.
168. Ett band med följande: Privilegia Generalia der löblichen ständers dess hertzogthums Bremen. Königliche Instruction vor die syndicus in die alte Stettin.
169. Ett band med följande: Comitia Varsovica de eligendo Polonorum Rege 1669. Åtskilliga handlingar rörande Alt-Stettin med flera städer på tyska. Original-Documenter rörande Clereciet i Worms.
170. Ett band med följande: Polnische Constitution 1634. Åbo Hof-Rätts resolution och beslut öfver K. M. förestälta questioner om Testamenten 1684. Gref Nils Bjelkes ingifna Supplique till Hof-Rätten. Item Actors påstående emot honom. K. Carl XI. bref till Gref Bengt Oxenstjerna 1687. Enke-Drottningen Hedvig Eleonoras bref till Gen. Gouverneuren Gref Stenbock 1710. Instruction för Gen. Adjutan-

ten. Boije såsom Commendant i Helsingborg 1710. Plan af Bataillen vid Gamenerthof 1705. Verser på latin öfver Gref Stenbock. K. Carl XI. Egenhändig Ordres till Commendanten Königsfeldt i Carlshamn 1698. Originalbref af K. Johan III anno 1571. Dess dänisohen und swedischen Krieges ausgang. Memoriale Plenipotentiariorum Svecorum per legatum mediatorem Plenipotentariis Caesaris exhibitum 1678. K. Carl Gustafs Testamente Göteborg 1660. Aftal om några puncter för Abassadueren vid freden 1679. Förordning om Eldstäder. Qvægeskatt öfver ald Danæmark af K. Christian; Hafnia 1677. Ordonance de par le Roy tres Chrestien, du Tellier 1676. Secreta Utskotts betänkande om Rikets gjäld. Ständernes Supplique till Konungen. K. M. proposition till Ständerne 1672. H. M. Drottningens proposition till Ständerne 1673. Memorial utaf flera af Adeln till Rikens Råd 1677. K. M. resolution på Ständernes besvär 1678. Presterskapets beslut i Örebro 1610. Angående Öfversten Stael och Christina Lewenhaupts Bröllopp 1713. Personalier öfver R. R. Baron Claes Rålamb 1699.

171. Ett band med följande: Åtakilliga pasquiller och skrifter vid flera Riksdagar ifrån 1742. Instruction för Engelska Ministern i Stockholm. Åtskilliga Riksdags-Handlingar för flera år. Besvärspuncter af en del af Allmogen 1743. Öfverste Lagerorants tal till dem 1743.

172. Ett band med följande: K. Eriks dotter Sigrids bref på några gods i Liffland till Hr. R. R. Claes Åkesson 1612. Erik Bertilssons bref med flera på Kinnegården 1575. Hans Erikssons bref angående Presten i Betsmar 1594. Ebbe Uhlstedts Supplique till K. M. om Ugerup 1669. Johan Jacobssons bref till Nils Bjelke 1625. Abraham Christophersons bref om köp 1605. Bref till Jacob Jacobson 1646. Nils Bjelkes invisningsbref på några gods i Finland 1630. K. Johans med flera Konungars Donationsbref till Bengt Johansson på gårdar i Småland 1583. Några Konungars bref på bortskjänkte gårdar till Jöns Danielsson 1595. Mauritz Duvalls köpebref på en Sätessgård vid Upsala 1652. Bror Anderssons Morgongåfvo-bref 1645. Uträkning på räntan vid Bärby

- gård. Gustaf Adolpha bref med flera 1618. Åtskilliga gamla bref på 1500-talet.
173. En gammal hästbok och om rid-konsten på tyska.
174. Geometriskä öfningar.
175. Ett band med följande: Lord Hallifax Statsmaximer. R. Ständers Commissions-Dom öfver Notarien Dahlén 1723. Lettre d'un Ecossois à son ami 1718. Instruction till Jordrefning i Skåne och Blekinge 1670. Angående dagsverks-penningar. Instruction för Landsböfdingen i Halland 1687. Angående flera sysslor vid Fortification. Herr Erik Sparres protestation 1599, då han undergick sin dom.
176. Ett band med följande: Ronanders beskrifning öfver Gottland. Corfitz Uhlfeldts liflige practiquen. Stobei underrättelse om Carolinska Academien i Lund. Specification på de gods som äro graverade uti Örnhjelmä arbeten öfver Clostren och Kyrkogodsén. Acta angående Biskopp Mathiae. Acta angående Biskop Terseri Catechea. Register på Vetenskaps-Societetens rön och Handlingar. Stemma Gentis Fersenae Ejusque insignia Gentilitia. Disquisitio Historica de Jure Succedendi in Regno Sveciae ubi neque modernae Reginae neque Duci Holstatia Regnum Hereditario Jure deberi ostenditur 1720.
177. Åtskilliga Documenter rörande Stockholms Stad och dess privilegier.
178. Förtekning öfver Acta Publica, Recesser, Placater, Kongl. bref, stadgar, förordningar, resolutioner, fredsfördrag, manifeste m. m.
179. Åtskilliga originale Konungabref till Gen. Gouverneuren Gref Otto Sperling.
180. Underrättelse om Rålambska familjen ifrån äldriga tider.
181. Ett band med följande: Beskrifning öfver en af K. Carl X tillämnad Orden kallad af Jesu namn. Aurata Militia Regni Sveciae conscripta studio et opera Nicolai von Palmgarten Palmerii.
182. Ett band med följande: Gref Mauritz Wellings bref till sin son 1716. Dio Dess varningar och påminnelser till densamma. Doctor Luthers bref till K.

Gustaf den 1:sta 1539. En Historisk berättelse om Vadstena Closter, Slott och Stad. Utdrag af K. Carl IX egenhändiga gjorda anmärkningar i dess almanachor från år 1581 till 1609. En kort relation om Väreus Häreads-Rätt och dess upphof ell. begynnelse. Beskrifning af K. Ingos hög vid Ingelstad uti Småland och Konga Häread  $1\frac{1}{2}$  mil från Wexiö. Wexiö Stads lustre och beröm. Kort undererrättelse om Sodalitio Lundensi. Om Lunds hospital. Konung Carl XI syn på Riks-salen d. 16 December 1696. Dito dess syn på Riks-salen kort för dess död 1697. Kort beskrifning af resan ifrån Cypern och derifrån af C. F. von Höpken och Edvard Carleson. Berättelse om de händelser som hafva afseende på Kejsar Paul den 1:stes död. Svar på Göteborgska Vettenskapssamhällets fråga, om Theatern är för sederna nyttig eller skadelig. Tankar om Barnamord af C. M. Bruce 1773.

283. Ett band med följande: Förteckning på de myntsorter, som befants uti framledne President. m. m. Baron Gustaf Rålamb's Mynt-Cabinet, och som sedan försålles till Riksens Ständers Banque. M. Bromels beskrifning om Svenska och Göta mynt.

284. Åtskilliga Fältmarskalk Sperlings bref till K. M. uti hvarjebanda ärender ifrån Narva.

285. Ett band med följande: Bref och underdåniga frågor till K. Kammar-Collegium, angående Kyrkorna i Skåne och Halland 1673. Copia af Lunds Academies svar 1673, angående dess räkningar för åren 1668 och 1669. Copie af bref till Presidenten Rotlieb angående fordran af documenter rörande R. R. Öfverståthållaren Rålamb's resa till Turkiet, som blifvit lemnade till Justitiæ-Rådet Wallich uti Stade. Specification på nämde documenter. Lars Nilssons bref till R. R. Erik Gyllenstjerna 1646, angående Oeconomie-mål. Kjöpebref om Lidingby i Wallby socken 1615. Fru Anna Thotts bref till dess man Gubernatoren öfver Finland Bror Andersson Rålamb 1636. Bref till Jungfru Anna Thott af dess Bror 1630. Claes Rålamb's bref till sin far Bror Andersson Rålamb 1643. Af dito till dito 1643. Copia af Claes Rålamb's tacksägelse hos Hennes K.

M. Drottningen, för dess son Åke. Claes Rålamb  
 bref till sin far 1694. Köpe-Contract emellan Bror  
 Andersson Rålamb och Mauritz Jöranason, 1603.  
 Starosten de Kovel Opalcus bref till (Nils, Claes)  
 Rålamb 1656, om Protection för dess Hofmästa-  
 re, som blifvit misshandlad af Kapiten Knop-  
 looks soldater. Casper Broninoks bref till Gen.  
 Gouverneuren Erik Gyllenstjerna 1643, angående  
 uppköpt lax. Erik Gyllenstjernas pats 1639 för  
 dess Slotts Büsseskytte, att kungöra och upp-  
 sätta den afvekne fången Öfverste Joachim Mitsloff.  
 Ett bref från Gustaf Adolph De la Gardie på Fran-  
 ayska. Uträkning på Bjellerups Kronotionde. J.  
 Larson Alebecks i Narva bref till H. Erik Gyllen-  
 stjerna 1639, angående afvekne Öfverste Mitsloff.  
 Rectoris Upsaliensis Gustaf Adolph De la Gardies bref  
 till R. R. Baron Claes Rålamb 1665, angående nå-  
 gra oroliga studenter vid Academien. Specifica-  
 tion på gammal gjäld hos Kyrkorne i Halland,  
 äfvensom hvad som fanns i förråd 1671 i Halland  
 och Skåne i de Kyrkor, som blefvo sökta till  
 Jus Patronatus. Lorens Siffersons bref till Bror An-  
 dersson Rålamb 1619, i Oeconomic-mål. Underlä-  
 niga tankar och relation om Kyrkornas tionde i  
 Skåne, utan underskrift. Rector et Senatus Acade-  
 miobref i Upsala 1670, till R. R. Rålamb an-  
 gående begånget fel af studeranden Brunell. Fran-  
 cis Johnstovens bref ifrån Narva 1639, till Lands-  
 höfdingen Erik Gyllenstjerna, rörande afvekne Öf-  
 versten Mitsloff. Flera klagomål af åtakilliga mili-  
 taire underbetjenter om uteblefne löningar i Finland.  
 Samuel Kempes bref till Hr. Erik Gyllenstjerna 1643  
 i Statssaker. Bevis af Wiborg från Torsten Bengt-  
 son 1639 om Hr. Erik Gyllenstjernas begäran, att  
 spåna efter den afvekne Öfversten Mitsloff. Claes  
 Rålambs bref till dess möder Anna Thott 1693  
 om en afskjedad betjent. Erik Brörsson Rålamb  
 bref 1634 till dess Bror, jemte uttydning på Chifferu.  
 En Prophetia af St. Brita, öfversättningen på Ita-  
 lienska dedicerad till Svenska Ambassadeuren 1572.  
 Exemplum egregium stereometricum pro Globis  
 Tormentariis axim majorem habentibus quæ ut  
 calibrum examinare possit. Måns Arfvidssons bref  
 ifrån

ifrån Nystad 1643 till Gen. Gouverneturen Hr. Erik Gyllenstjerna om stadens anläggning. Herman Elmhorsts Supplique 1639 till Landshöfdingen Erik Gyllenstjerna. Johan Dalilbergs bjudning 1643 till Bröllopp, med anmodan att Gen. Erik Gyllenstjerna ville detsamma bevista. A. Oxenstjerna att opponera på dess latinska Theser. Bref och qvittance från Fru Cloudt 1638. Ett pass (förmodel. på Polska) 1658. Landshöfdingen Melker Wernstedts bref 1639, till Landsh. Erik Gyllenstjerna med löfte att spana efter afvekne Öfverste Mitsloff. Casper Johanssonssons qvittance 1639. Herman Schvalborsts upgifna projecter 1639. Åtskilligas klagomål öfver Oordning. Ett tyskt Recommendations Bref till Erke-Biskopen Schveinhart i Mainz från Borgmästare och Råd i Augsburg 1609, om fri och säker genomfart till Frankfurts Mässa. Recommendation på latin för Sigfrid Rålamb från Neapel 1587. Märgongäfvobref af Alexander Forbus till dess Fru Christina Rålamb 1707. Recommendations-bref på Italienska ifrån Engelska Ambassadeuren Tom Bendycke för Ambassadeuren Baron Claes Rålamb och Gott. Welling daterad Pera 1657.

186. Tal om åtakilliga Svea Rikes skiften, på Riddarhus-salen d. 4 Julii 1753 af Jacob Neuman,

### *In Quarto.*

N:o

1. Johan Schmedeman om Drottning Ulricæ Eleonoræ härkomst, lefverne och död.
2. Vita Nicolai Kederi ab ipso; — äfvenledes försvenskad, 1726.
3. En Svensk Krönika om K. Gustafs Regemente ifrån 1520 till 1560. Hadorphii och Peringskjölds anmärkningar om Stockholms Stad.
4. Collegium D:ı Erici Benzeli Junioris in Historiam Regni Sveciæ 1715.
5. Svar på Konung Sigismunda vägnar, emot Herr Carls ogrundade förevitelser uti Rikens Ständers

namn 1617. En Visa öfver Karin Månsdotter, di K. Eric XIV utvalde henne till sin tjänst, som hantros hafva sjelf sammanfattat. Berättelse om K. Eric XIV:s sons Gustavi lefverne.

6. Ett band med följande, såsom: afskrift af 3:ne Pergaments-bref ifrån Sigtuna stad. Denna stadens beskrifning af M. L. Aschancus. L'Ordres de la Chevalerie de Nom de Jesus: äfven på svenska skrifven och upprättad af Kon. - Carl Gustaf 1656. Georgii Stjernhjelmii Dissertatio de Othino. Joh. Hadorphii förteckning på gamla Kungsgårdar och Slott i Riket. Georgii Stjernhjelmii AntiBochartus. Instruction för Antiquitets-Collegium i Upsala 1667. Åtskilliga bref till och ifrån detta Collegium. Georgii Stjernhjelmii Epistola ad Illustrissimos Dominos Regentis Sveciæ. Hans von Hastendorffs grafskrift på tyska öfver K. Gustaf Adolph. Caroli Manneschied de virtutibus et indole Christianæ Regiæ Svecorum, Gothorum & Vandalorum.
7. Emanuel Svedenborgs beskrifning öfver Svenska magnar och deras blåsningar.
8. Joh. Peringskölds beskrifning om Stockholms stora Stadskyrka 1707.
9. Förteckning på Sveriges Rikes Råd, sammanletade af Gustaf Rålamb 1741.
10. Petrus Schenberg om orsakerna till missförståndet emellan Konungarne Johan, Sigismund och Hertig Carl. Ejusdem omständelig berättelse om Stångebro slag, emellan K. Sigismund och Hertig Carl, utgifven 1732.
11. Beskrifning öfver Sverige, defect.
12. Gustaf Rålamb's beskrifning öfver Stockholms Stad, 1:sta delen renskrifven.
13. Samma Stads beskrifning indelt i 5 delar, defect.
14. Sveriges Rikes beskrefne Landslag, 1470, på pergament med gammal styl.
15. Concordiæ Rationes et Fidei sive Harmonia Philosophiæ Moralis et Religionis Christianæ.
16. Dr Martini Luthers utläggning öfver Catechismen öfversatt ifrån Tyskan af Alethea Scholten.

17. Kristinn Balkar efter en g:ld Permskrift vid Skogkloster som menas vara ett fragment till Smålands-Lagen.
18. Der Martini Lutthers utläggning öfver Evangelium på Söndagen Epiphania, tillika med flere, öfversatt af Alathia Scholten.
19. Ett band med åtskilliga Förordningar för Bergverken med mera från 1282.
20. Anmärkningar angående Executions-verket, äfven anmärkningar om Lagmans-Embetet och Jurisdiction 1724.
21. Theatrum Sveo-Gothicum el. Svea och Götha Konungars bedrifter, så ock hjelttemodiga Dater, sammanfattadt under Parnassi Ode af Pehr Örnlöw.
22. Sann och rättmätig orsak hvarföre K. Johan och Hertig Carl afdömt K. Erik all konungslig myndighet, tryckt i Stockholm 1569. Ut i Mst: en Rimkrönika ifrån Erik den I:sta Götha Konung, till - -  
- - på mycket oläslig styl.
- 23—24. L. P. Bibliographia Sveo-Gothica de Scriptis et Scriptoribus Svecis Seculorum a Nato Christo XII, XIII, XIV, XV & XVI.
25. Claes Rålamb's Diarium öfver dess Turkiska resa, utan tittelblad.
- 26.—28. Martini Luthers Kyrko-Postilla försvenskad af Jon Johan Lorin.
29. Norriges Rikes Lag.
30. Instruction för Academier, Gymnasier och Skolor; på Latin och Svenska, af Drottning Christina.
31. Förklaring öfver Lagen af A. J. von K. år 1721.
32. Erik Schroderi öfversättning af Der Laurentii Mulleri Churländska Secretarii, ell. berättelse om flere Regenter uti K. Johan III tid, tillika med de krig som Sverige då förde 1629. Latinsk berättelse om Rikets tillstånd vid K. Sigismunds tillträde till Regeringen. Turcarum imperatorum Aula brevis quædam Descriptio ab Antonio Genfræo Equites ordinis divi Johannis, gallice conscripta Latinitate vero à Martino Helsingo donata. K. Erik XIV Krönika på rim.



33. Reglemente och Instruction för Öfversten af Kongl. Lif-Regementet till häst.
34. Ett band med följande: Gustavi Baneri Sermo Panegyricus de virtute Gustavi Magni 1633. Johannis Ducis O. G. Oratio. Joh. Kraus Jesperi F. votum pro aeternitate Christinæ. Joh. Skytte Oratio in inauguratione Professionis Skyttianæ. Ejusdem Oratio cum aperiebatur Collegium Dorpatens. Ejusdem Oratio qva juventutem Uppsaliensem ad studiorum suam publice hortabatur. Joh. Salvii Oratio de Eloquentia. Joh. Videchindi Oratio prima præfatoria ad leges Svecicas. Ejusdem Titulus juris Sviogothici de Jure Regis. Magni Dels Gardies harangue. Ejusdem tal uti senaten. Olai Svebelii tal på Riksdagen 1697. Ejusdem tal på Prästerskapets vägnar. Svenonis Ribbing Thuronis de Scholarum publicorum in republica usu.
35. Kort författning om åtskillnaden emellan Doctoren och fältskärssydlor skrifvet af Samuel Skraggenstjern i Bender 1711.
36. En Predikan hålles vid K. Gustaf d. I:s Kröning, 1528.
37. Laurentii Prytz föreläsningar uti Svenska Historien, föreställt uti frågor och svar
38. Apographum est Gudmundi Olai Translatoris Lingvæ veteris Gothicæ.
39. Olai Petri Niccrenii Plantini Descriptio Lapplandia,
40. Kyrko-Acter angående K. Erik XIV. K. Johan III. och K. Carl IX Regeringstider.
41. Edvard Ehreestens relation om K. M. Consellier och Actioner ifrån 1655 och till 1660. uppläst uti Göteborg vid Riksdagen 1660.
42. Kort beräp af Processen uti Civil-Criminal-Consistorial- och Execution-mål författadt 1734.
43. Gaungu Sagu på gl. Göthiska (Gänge Rolfs Saga).
44. Petter Dickmans Philologiska anmärkning öfver städernas namns ursprung och betydelse 1708.
- 45-47. Konungarne Sigismunds och Carl IX Historier.
48. Ett band med följande: Schefferi Notæ in Offic.

Ciceronis. Erixi Benzeli Explicatio in Libros Nicomacheos Aristotelis. Ejusdem Quæstiones Ethicæ. Stormii Historia Universalis. Benzeli Notæ in eam. Schefferi Notæ aliqvot in Svetonium, in Phæderi fabulas, in Julium Cæsarum in Cornelium Nepotem, in Sallustium. Samuelis Skands Notæ in Velleyum Paterculum.

49. Schefferi Opera varia.
50. Reglemento för Cavalleriet af Grefve Liewen 1756.
51. Åtskilliga Predikningar.
52. Jura Municipalia districtus Pillensis et leges ad eundem districtum privatum pertinentes 1623.
53. Joh. Gersons Ars Moriendi. Ejusdem meditationes in VII. Psalm. Poeniten.
54. Anders Sigfredsson Rålamba annotationsbok 1576.
55. Joh. Messenii herättelse om gamla märkeliga Sveriges och Finlands handlingar på rim 1637.
56. Comedia om förlorade sonen.
57. En trovärdig Chrönika om Stockholms stad på rim af Joh. Messenio 1637.
58. Historia om spökeprintsen.
59. D:r Martini Luthers utläggning öfver Evangelisten Johannes 14:de Capitel.
60. Bened. Skyttes Relatio Muschovitæ. Civis Sveciæ de præsentis patriæ suæ statu Judicium 1675.
61. Ett band med följande: La vita di Sultan Murath. Vita et morte di sultan Ibrahim. Sex puncter om turkiska handlingar skrifna på turkiskt papper med Boberii egen hand.
62. Peter Dickmans Observationer om svenska och Götha principräkningen och dess valeur 1708.
63. D:r Jonathan Swifts tractat om Oenigheten emellan Adeln och de gemena i Athen och Rom, samt de olyckliga påföljder deraf.
64. Hans Veydenhayn 1610.
65. D:r Martini Lutheri utläggning öfver det 16 Capitel af Johannes Evāgelium.

66. Angestelter Discours yber jetziger Zeit-Conjunturen und sonderlieb der schwedische und Polnische affairer betröffend, inter Mansuetum et Martialem.
67. Erasmi Ludviksons Extract af den svenska Chronikan.
68. Om trädgårdsskjötsel.
69. Galeazzo, Gualda, Piorati förståndiga och Politiska krigsman, tryckt i Venedig anno 1641.
70. Olai Verelii Epistolæ. Ejusdem Scriptorum Satyricum.
71. Petter Dickmans anmärkning om namnet Upsala 1708.
72. Kort berättelse om Joh. Reinh. Patkulls död och Testamente.
73. Sanfärdigt svar på K. Sigismundi vägnar emot Herr-tig Carls ogrundade förevitelse 1617.
74. Statuta Provincialia Curlandiæ 1614.
75. Joh. Rudenskölds fägne-rim öfver freden emellan Svenska, Engelska, Preussiska och Danska kronorna 1720.
76. Imperatoris Justiniani Tractatio de Judiciis, de Pactis, Transactionibus etc.
77. Stadslagen med. gl. svenska skrifven.
78. En färgebok.
79. Underrättelse om Dommare-Embetet och i synnerhet om Häradshöfdinge-Embetets pligt 1732.
80. Konung Waldemars lagbok tillika med flere Danska Konungars förordningar och lagar.
81. Ordsakerna till K. Erik XIV Detronisation 1569.
82. Åtskilligas betänkande öfver trolldomsväsendet uti Stockholm, beskrifvet af Olai Austrell 1680.
83. Böckeri Epistola, de Antiquitat: Gothoburgii 1692.
84. Samuel Rehns relation om Lapparnas vidskepelser.
85. Historisk berättelse om Näfståget år 1598. Beskrifvit af Elao Tersero på latin.
86. Mag. Kamekers Collegium om Sveriges Rikes afat.
87. Theologia Dogmatica Polemica på latin.

88. Historia om Prints Cheri och Printessan Belle Etoile öfversatt från Fransyskan.
89. Jordabok öfver Hr. Carl Gyllenstjernas och dess fru Anna Ribbings fasta arfvegods 1620.
90. Descriptio Coronationis Christinae Svec. Reg. Autore Fr. francisco a St. Augustino Mando 1650.
91. K. Erik XIV:s Astrologiska teckningar med egenhändiga förklaringar på latin.
92. Marci Tullii Ciceronis gespräch von den skönheten von Rednerkunst.
93. Förklaring öfver lagen 1718.
94. Åtskilliga gamla Predikningar.
95. Raimondi Reformatio Gustaviana på svenska. 1637.
96. Haq. Spegels betraktelser på rim beskrifne öfver de underverk af gl. och nya Testamentet, som äro målade uti Lindköpings domkyrko-Chor.
97. Jonæ Petri Base Gotho, sveriges Chrönicha på rim 1586.
98. Ett band med åtskilliga förändringar mycket gamla äfvensom Westerås recess 1523 och Calmar recess 1484.
99. Landslagen skrifven med gl. svenska.
100. Relation om Ljungby Gård dess horn och pipa; Anna Bauers förteckning på några Bröllopp, begrafningar och förläningar till Kyrkor.
101. Några stycker af den danska Chrönichan ifrån K. Waldemars tid på rim 1558.
102. Erik Sparres Scriptum Pro Lege, Rege et Grege. Nicolaj Chesnecopheri sammandrag af furstarnes argument om Adels vapentjenst 1677.
103. Sigfrid Aronis Forsaai Physica Svetice Conscripta.
104. Ett svenskt och franskt Lexicon uti project af Lars Riddesmark 1715.
105. Holmia litterata Correctior et auctior cum Continuatione ad annum 1715.
- 106-124. Tretton st. Buntar Ombundna med Collectanea hörande till Bibliothecam Svio-Gothicam, ex

qua Particula 3:a etjam adest, Exhibens Scripta medico Physicæ.

125. Nobilitatis Svecanæ monumenta literaria.
126. Angående statssaker, under K. Carl XI. tid utas Titelblad.
127. Institutiones Politicæ.
128. Alcidalis och Zelides historia.
129. Hertig Carls slagtarebänck skrifven af Jöran Posse, 1617.
131. En Rysla.
131. Historietten och visan af Helena Lutzow 1706.
132. Den Durchläuchtiga Zulima Comedie af A. F.
133. Ett band med följande: K. Carl IX. Rim-Krönika. Samma K. Bref till Claes Bjelke att begifva sig på landet 1606. D:o dess Instruction för Nils Bengtson och Hans Doben, att förhålla ståndpersoner om de hade lust till Krigstjensten 1606. D:o dess påbud till samtl. undersåtarne i detta ämne 1606. Berättelse om Magdalena Stures bortförande ifrån Hörningsholm 1573. Afl. Erik Gustafsson Stenbock. Ingifven skrift till K. Johan III som svar på dens tillstyrkande om Liturgiens införande i Riket 1586. Nicolai Bothniensi relation om Upsala Concilio 1593.
134. Reglor och Puncter uti Bergsbruks-Byggnad och hantering af Lars Wibom.
135. Discours emellan en Adelsman och en Kjöpmän om handeln i Sverige.
136. En Bönebok.
137. Gustaf Peringer Lilljeblads Observationer om Bibelversion. Ejusdem öfver Hadorphii arbete om ordningar och stadgar. Ejusdem betänkande öfver Censuren af utgående tryckta böcker.
138. Bouradi Klunnradt Consilium de Vullani Magicæ fabrifactione Armorum Achillis Græcorum omnium fortis vinci et cedere nescii 1597.
139. Ein mandat Jesu Christi an allen seinen getränen Christen 1524.

140. Ett

140. Ett band med följande: Daniel Hundks Krönika, öfver K. Erik XIV på rim. Erasmi Ludvigsons D:o. Sven Elufasons handlingar ifrån 1555 till 1579. Anonimus ifrån 1532 till och med 1574. Anders Simonssons berättelse om Sturarnes mördande. Grefvinnan Märta Stures minnes sedel. Om Bånerernes härkomst. K. Erik XIV:s Dom 1569. K. Eriks bref till K. Johan. Dom öfver Jöran Pehrson 1567. K. Johans bref att förkorrt K. Eriks lifstid 1577. Privilegier för Prästerskapet 1457. Stenen i Grönan dal. Huru en goder fogde vara skall. Om traggja ära häfd. En visa då K. Erik var för Varberg 1565. Dom öfver Carl de Mornay 1574.
141. K. Davids Psaltare. K. Carl IX gratskrift öfver Carl Sture.
142. Hans Exell. Gref Bondes Ambassade till London med annotationer 1698.
143. Stadslagen med gl. styl skrifven i Åbo ännö .. 52.
144. Anders Björns relation om Kongsholmen 1689.
145. Fogels beskrifning om Stockholms Stads härkomst. Anders Örostander Compendium musicum tryckt. Olai Bromellii Catalogus Generalis Seu Prodomus Judicis Speciali oris ac locupletioris rerum curiosarum &c. tryckt.
146. Jordebok öfver fru Elisabet Öxentjernas Egendom: samt annationer i hushållningen.
147. Historia Muschorum Tyranni Ivan Vasilivitz. Ejusdem Belli cum Svecia gesti ut et Descriptio Siberias på Ryska.
148. Patrocinium Gustavi Adolphi R. S. M. ex Pomerania. Grassatorum Turmas, pacisq. publicæ Turbatores divinitus ejicientis.
149. Petri Dijkmans anmärkning om Sveriges Konungar och Drottningar at den Gustavianska famillien. D:o Behn de studiis humanioribus recte tractandis.
150. Von münts -- mass und gewicht.
151. Collegium Physibgnom. et clijromanticum på tyska. Item Kuntze anleitung zur Pönktier Kunst.

152. Åtskilliga ritningar m. m. uti Artilleriet af T. G. Åwckarklov. 1728.
153. Jonas Schacks korta begrepp om Probere Konstens rätta sammanhang.
154. Ett band med följande: Copie des articles entre le Comte Due pour le Roy d'Espagne et le Sr de Foutraille pour Monsieur a Madrid 1642. Copie du derniere Interogatoire qui a este fait a Monsieur le Grand et a Ms:r de Thou, prisonniers au Chateau de Piere Ancize a Lion. Oratio Legatis Regis Galliae ad senatum Venetum pro Jesuitis an. 1625. Traités de Confederation et Alliance Entre Louis XIII Roy de France et Christine Reyne de Suede, contre L'Empereur Ferdinand III de la maison d'Autriche et ses Adherens, a Hambourg 1637. Drottning Ulrica Eleonoras bref till ständerna angående dess gemål K. Fredrik den I:sta 1720. K. Fredricks förbindelse 1720. Extrait du Caractere de Gustave Adolph. Discours Prophetique prononcé de la Bouche de Jean Allut a Pera 1713. Åtskilliga afskrifter af Drottning Christinas bref K. Johans bref till Hertiginnan Elisabeth af Mecklenburg Schwerin 1585. Drottning Margaretas tal på sitt yttersta till sin gemål K. Gustaf d. I:sta, 1551. Drottning Gunilas bref till sin morbror Lasse Posse, 1591. K. Gustaf Adolphi bref till Gref Axel Oxenstjerna 1630. Samma Konungs Condolance-bref till Gref Erik Oxenstjerna. Drottning Christinas bref till Gref Axel Oxenstjerna. Äfven dess svar. K. Carls stadga.
155. Ett band med följande: Predikan af Hedén öfver en altäre-taflas invigning i Askers Kyrka 1743. Pehr Olofssons sidste tal 1693. Tal öfver altare-tafeln i Askers Kyrka 1743. Methode hvarest alla hemman så väl i de hvilka af Hans K. M. och Kronan i Byte anslås, som de hvilka af Privatis i vederläg deremot uppgifna äro ell. och härefter uppgifvas lära, skall blifva ransakat och undersökt, gifven Stöckholm 1688. 2:ne tyska bref från Lutzen, af Zangenberg 1765. Underrättelse om malmle-tare-konsten: Om egtenskap emellan syskonabarn, Åbo 1680. Gref Hans Vagtmeister bref till K. M. 1679. Extract utaf den år 1679 uti st. Germain

slutua freden med Brandenburg. Mötes afskjed 1613. Biskopp E. Benzeli tankar om den nya utgifna Catechisen. La Comtesse de Hollande à L'article de la Mort, agé de 83 ans et plus. Önskningstal af And. Rhyzelius på Drottning Hedvig Eleonoras födelsedag 1715.

156. Visa om resan emellan Högsjö och Stockholm 1763.

157. Gen. Lientn. m. m. Baron Gyllenkroks berättelser om K. Carl XII:s uppbrott utur Saxen samt hvad under hans fälttåg till Pultava jämnväl vid dess belägring, och derefter uti Pultava Battallien förefallet.

158. Ett band med följande: Oratio Boni principis naturam quam Brevissime Ostendens, Gust. Rålamb. Cardinal Riehelius lefverne på franska. Angående Svenska Regenterna, på latin. Copia af en herrodagshandel, som K. Magnus Ladulås höllt i Stockholm 1282. K. Carls bref 1691, angående Reduction. Åtskilliga Chemata uti Theologien, moralen och Geographien.

159. Ett band med följande: svar på ett bref, angående sveriges Accession till den Hanoverska tractaten. Copia af Engelsa ministeren Hr. Poeingts memorial till Konungen af Sverige angående Hanoverska tractaten 1726. Engeland's begärta Alliances utsigt. Cancelli-Collegie förklaring till K. M. angående Alliancens förnyande med Ryssland 1739. Några Annotationer i Cancell. saker.

160. Ett band med följande: Förordning öfver Stockholms stads styrelse 1673. Angående Cartesii Philosophies afskaffande 1689. Afhandling om Philosophien.

161. Ett band med följande: Fullmakt för utskrifnings-Commisariaten i Sverige och England, af Drottning Christina. Till mönstrings-Commissarierna af samma Drottning. Kongl. Instruktion för mönstrings-Commissarierna i Helsingland, Gestrikland och Medelpad 1640. Om Adelen's Rusttjänst, af drottning Christina 1644. En skrift af en Engelsman som varit uti Sverige, till K. Carl Stuart. Drottning Christinas Abdications-Act 1654. Adelen's Privile-



gier af K. Johan III. 1569. Om dito vid Kröningen 1594. Calmare recess den andra 1483. Ständernas dom 1600 öfver de Herrar R. Råd som blefvo aflifvade. Förskrifning af Ständerna till Hertig Carl. Copia af K. Carl IX bref till Christian IV. 1611. K. Christians svar. K. Carl IX bref till Claes Bjelke 1606. K. Gustaf Adolphi bref till Gref Axel Oxensterna 1630. Drottning Christinas oration till Rika Cantz. Gref Oxenstjerna 1645. då han benådades med Grefskap. Rika-Cantz, svar. Urban Hjernes Memorial angående prober-konsten 1693. Regni Sveciae statum conclusiones ab illis unanimi Consensu in Publicis Comitibus Holmiae 1643 celebratis facta. K. Carls bref till Herrtig Adolph Johan 1685. Herr Johan Skyttes annotationer om Adels Privilegier. Kort relation om Værens Håradarätt. Mauritz Wellings Memorial till Ständerne.

162. Index Historiarum antiquarum Norvagico-Islandicarum ex annotationibus Gudmundi Olofsson Translatorii Regii.
163. K. M. Drottning Christinas General-Bergs-Privilegium 1649. Ordning för Måsmätare i Riket.
164. Nouveau traité de géographie.
165. Custodia Ducum in qua Vinculis tenentur Exercitum Russiorum Duces Septem in initio Seculi XVIII Stockholmiae Captivi et ab Elia Brennero Depicti Quos ab ejus vidua anno 1723 redemit Gustavi Rålamb.
166. En Kort relation om Kongsholmen af Anders Björn 1689.
167. Malmö recess anno 1662. Item Extract af danska förordningar om tiende.
168. Om sjöskums materien, dess bruk och nyttjande, öfversättning af Crells Chemiska annaler.
169. Journal öfver Hans K. Höghet hertig Carls resa till Aken 1770, författad af framledne Gen. Maj. Kom. af Vasa orden och Ridd. af Svärdsorden Carl Gustaf Skytte, jämte sidstnämde herres berättelse af dess lefnadslopp.

170. Flera Adelsmän Dictamina till Protocollet vid Kongl. Götha Hof-Rätt i anledning af Riksdagen i Norrköping 1800. Boktryckaren Sylvenii underdåniga besvärsskrifter öfver Kongl. Hof-Cantzlers-Embetet.
171. Reglor uti fälttjenstgöringen sammanskrefne år 1803 af C. G. Rålamb.
172. Beträktelser vid utväljandet af den vettenskap som bestämmes för framtiden, af C. Saur 1804.

### *In Octavo.*

N:o.

- 1-2. Prof till ett Alphabetiskt Extract utaf åtskilliga förordningar, Bref, resolutioner, Privilegier, Instructioner, Regeringsformen, och försäkringar, sammandraget af C. Rålamb 1726.
3. Försök till ett fransyskt och svenskt Lexikon uti Concept.
4. En gammal Bönebok skriven på Pergament, hvilken tillhört Christer Nilson, som var drots uti K. Erik af Pommerns tid anno 1436.
5. G. G. A. angående methoden att examinera uti artilleriet 1705.
6. Luidhes beskrifning om Contradanser 1764.
7. Neu Erdachte Krieges Excercitien.
8. Sammandrag af en del rörelser för ett Regemente Cavalleri.
9. Adulruna Rediviva, Seu sapientia Syeorum veterum.
10. Alla sorter klädedrägter hos turkarna, måladt uti turkiet.
11. Liber de Articulis Theologicis.
12. Konung Gustaf den I:stas historia 1533.
13. Chronicon Episcoporum Sueo, Gotho et Finlandorum à Joh. Messenio conscriptum 1611.
14. Instruction för landshöfdingarne 1687. Item för häradsfogdarne 1688.

15. *Erico Othonis G. G. undervisning om skilnaden emellan de rätta Christnas lideliga och de påfruktade olideliga mässa.*
16. *En Disputatz och Kamp, emellan syndaren och de andeliga svåra och förskräckliga frästelser, af Joh. Petri Gotho 1591.*
17. *En Bönebok dragen utur D:r Martinus Luthers arbeten och försvenskad af Casper Strüve 1568.*
18. *En Bönebok.*
19. *En Dito skänkt af Erik Brorson Rålamb till Jungfru Helena Ulfsparre 1626.*
20. *Ett litet rätt visande ur öfversatt af Belidor 1696.*
21. *Brevia In Caji Svetonii Cæsares XII annotata 1632.*
22. *Isländska Lagboken med gammal styl.*
23. *Catalogus Philosophorum quorum vita a Laërtio describitur eo quam ipse in scribendo servavit ordinis.*
24. *Konung Erik XIV dagbok för år 1567 skrifven af dess egen hand på latin.*
25. *Äldre och nyare staters militairiska författningar, sammanfattad af A. L. Rålamb 1769. Item märkvärdiga tractater och fredsbesluter.*
26. *Dagbok hållen af några svenskar under deras resa till Köpenhamn 1753.*
27. *Runstafvens uttydelse.*

### *In Duodecimo.*

N:o

1. *Jonas And. Nordenius om en rätt påskfröjd. Andreas Laurentii lyckönskan till Grefvarne Brahe 1614. Nordanii andeliga Bröllopsskrift. Några Sentencier öfver de olyckliga herrar som afrättades uti K. Carl den IX tid, af Axel Leyonhufvud. Christi lidande på korsset.*
2. *Gustavi Rålambli Oratio brevisimo de Quartnor Monarchiis 1694.*
3. *Förteckning på häradshöfdinge Jurisdictioner uti Skaraborgs län.*

4. Uträkning på mynt och flera små annotationer.
  5. Gustaf Rålamb's diarium på resan till London 1697.  
vid Ambassaden med Gref Bonde.
  6. Adulruna rediviva, Seu Sapiaientia Syeorum veterum  
de Philanthropia divina.
  7. Tractatus Juridicus contractuum ab excellentis et  
Consult. D:m B. Crucio.
  8. En Tysk Bönebok skrifven på pergament och till-  
hört K. Carl den X., med målningar.
  9. Davids Psaltare på latin, skrifven på pergament och  
Decorerad.
  10. En turkisk Bönebok, tagen på ett parti 1704 efter  
slaget vid Janisky.
  11. En liten Bönebok på Latin skrifven på pergament  
med ett Calendarium förut.
-

Kort Förtekning öfver Handlingar, som  
angå Sverige och befinnas uti nedan-  
nämnde Saml:r i Köpenhamn \*).

1:o Kongl. Danska Biblioteket.

Bellum Suecicum Frederici II:de cum Erico  
XIV Sveciæ Rege.

Folio.

Formå minori; på Danska. På första bladet är 858.  
antecknad att Jonas Tursen är Författare.

Sandruet og waarhaftige beskrivelse om den  
Krig och feyde, som waar imellom Dannmark  
och Sverige år 1563.

Exempl. skrifvit år 1595. Utanpå står: Anne 859.  
Rönnow.

Bak efter i ett annat exemplar, hvilket Anna 860.  
Krabbe låtit utskrifva år 1607, finnes en tysk  
vers angående Warbierts Eroberung af K.  
Erik XIV år 1595, till slut står: durch Pauvel  
Schützell von Leipzig.

Ett nyare exemplar som tilhört P. Syv har 862.  
till slut en under rättelse om Konung Johans  
bearbetande af fred.

Dan. Rantzovs Tog udi Sverrige fra 6:te Oct. 867.  
1567 till 14:de Febr. 1568. på Tyska; men icke  
slutadt.

Acta et pacta inter Danos et Svecos morte 876.  
Johannis III R. Sv. 1592 ad 11. Febr. 1601.

A Bussæi Journ öfver K. Fredr. IV Lefv. 949.  
och Reg. deruti ett Kopparstick öfver K. Carl  
XII:s Monument vid Fredricshall.

En

\*) Meddeladt af Hans Excellens Stats-Ministern m. m.  
Herr Grefve v. Engeström, som det erhållit af  
Professorn Joh. G. Liljegren, Amanuens vid Sam-  
fundet för utgifvande af Handlingar rörande Skan-  
dinaviens historia.

En mängd dels antiquar. dels nyare och 982—994.  
statist. Antekn. och Saml. rörande Norge  
(en stor del af Schöning).

Geometr. afritn. af Kopparbergsgrufva i 1170.  
Maji 1656

Fasti Uplandenses eller afskrifter af Run- 1171.  
stafvar ifrån Upland.

Många Exemplar af Olai Petr. Chrön. 1176—80.  
några med Marginal anteckningar.

J. Olavii annot. in Hist Hjalmaris Edit.  
à Peringschiöldio.

L. Raimundii Formula s. modus Gusta-  
vianæ Reform. Relig. skrifven 1626.

Copia Schreiben des Herr Johannis Hert- 1186.  
zog zu Finland an K. Fredr. II zu Daum.  
wegen abstellung des Krieges. Dat. 1568.

### *Apographum Cocœvum.*

K. Gust. 2 Ad. missive till Axel Oxenstj. 1188.  
anlangande kriget mot de Kejsrliche att fortsätta.  
Dat. 4 Dec. 1630.

Salvii förest. afgående Hamburg. Negot. 1190.  
1636 och Freden 1638 och Dr. Christinæ  
Fullmagt för honom dat. 28 Apr. 1636.

Epitaphium Svecorum it. Carolus Gu- 1192.  
stavus de se ipso ad se ipsum.

Drottn. Hedvig Eleon. härkomst ifr. den  
Hel. Adelheid, af J. Peringsköld 1707.

Caroli XI Litt. ad Imp. Rom d. 30 Jan. 1196.  
1689. de negotio mediationis in componendis  
dissidiis Dano Gottorpiciis.

J. Palmqvists Skepps-Journaler på en Resa 1197—98.  
till Frankr. 1696, 1697. it. år 1694.

J. A. de Gehema Chronodistickon till  
K. Carl XII samt några få Documenter rörande  
dess krig i Polen och Ryssland 1700—1702.

Åtskillige Documenter i Saken emot 1202.  
Gouvern. i Pomern Nils Bjelke.

Fasciculus Rerum Suecicarum maxime 1203.  
publicarum partim latine, partim Germanice;  
quarum prima est:

Unio tempore Magni Smeck 1343;  
ultima vero:

Collatio de illustri Successionis Sueciæ argum.

Boken består af 156 fol. och synes vara ett  
till trycket ämnadt exemplar

Samling af 10 åtsk. stycken hörande till 1204.  
Svenska Stats-Rätten och Rättegångs-Ordn.

1:o Regements Ordn. efter K. Gust.  
Ad. död 1634 &c.

Lika beskaffad Saml. 1205.

b) Stycken hörande till Tidens Hist.  
1643—1660.

c) Copie af K. Cammar-Colleg. Instr. 1662.

d) Stenbocks bref till Sv. Ambassad.  
i Nimwegen 1677.

a) Reg. Form. 1660. 1206.

b) Pfaltz Gr. Ad. Joh. bref till Riks.  
d. 1664.

c. d.) Ejnd. Bref till K. Carl XI om Re-  
duct. 1681.

e) K. Carl XI Svar 1685.

f.) Vindictiæ Veritatis eller Sannings-för-  
svar mot ondskefulla &c. beskylln. un-  
derskrefne Hogenstorp 1678.

M. G. D. L. G. (Magn. Gab. De la Gardie?)

g) Ett Sat. Bref funnit i Cantzlie, dör-  
ren vid Riksd. 1680.

Protoc. och Resol. vid Gen. Gouv. Sten- 1207.  
bocks handl. med Riddersk. och Adeln vid  
Commiss. i Malmö 1662.

Åtsk. Exempl. af Sv. Lagar 1209 1211.

Stoekholms Stads privil. ifrån 1423 — 1594	1212.
Halmstads Stads-privil. och Sv. Service Örda. 1649.	1213.

### 2:o *I Arnæ Magnæi Samlingar.*

Folio.

En Svensk bok dels i rim, dels i prosa innehåller: Om Schackspel på rim,	191.
Instruction för en Konung &c.	
Carl Magnus Konungsbok i prosa.	
Flores och Blanzaflores saga på rim.	
En Svensk Chrönika på prosa.	
En Dansk D:o	
Den mindre rimkrönikan,	
St. Brigittæ Slägt m. m.	
Olai Petri Chrönika, flere olika exempl. 195 — 200.	
Konung Erik XIV Chrön. oppa rim eller uti en visa författad,	201.
Af Norska gamla Lagar en förträfflig Samling samt	
Opslo membrana.	328.
Bergens Kålskinn,	329.
Kongl. Bref för Bergen och andra stä- der i Norge,	330. 331 &

### 3:o *Kongl. Bibliotheks-Handlingar rö- runde Lund.*

Quarto.

Cod Membr. Antiquitatum Eccles. Lun- densis. Ifrån 15 seklet; med zirliga initialer &c.	2470.
a) Ordo in ostensione Reliq. in Eccles. Lund. observandus.	
b) Catalog. Litter. in Sacristia Capi- tuli 1425.	



Reg. öfver hvad som under Påvedömet  
fanns i Lundekirke. 2471.

Extract af Lunde Cap. Jordebog; it Sta-  
tuta Capituli. 2472.

It. series Prælator; it ordo præl. et Canon.

Scripta varia 12 numero neml. 2473.

Instrum. donatt. mutationem &c.

Antiquit. Episc., Ecclesias. et monaste-  
riorum spectant ab. A:o 1461--1548.

Statuta Capit. Lundens. digesta a Bro-  
strup 1489 reformata 1590. 2474.

Samma bok ett äldre exemplar. 2475.

dertill lagde äro följande:

a) Capitularis Constitutio de premiis pro-  
curatorum Canonicorum 1570.

b) Index Statutorum.

c) Exemplar Capitularis Collationis pro  
vicariis eorum 1637.

d) Capitlets fornemste Privilegia og Friheder.

e) Ordo Canonicorum 1640.

f) Catalogus præbendarum et mensarum  
Series.

Folio.

Liber Daticus Approb. Joh. 2 AEp. Lund. 845.

(begagnad i Scr. Rer. Dan. Tom 4. p. 27).

Sanctuarium Birgerianum. Cod. Membr. 846.

Samma bok i afskr. (ut videtur manu Th.  
Barthol. jun.) 847.

Ä. B. Birges fundats för Lunde sæde  
1518, Membr. 848.

K. Christ 2 öppna Bref till Ä. B. Byrge  
i Lund i hensigt till Biskop Jens Anderss. Bel-  
denacks förvaring 1517. 2543.

Copier af 6 st. bref växlade mellan' de  
Danske och Svenske 1501--1504 (rör. Sten  
Stures oroligheter).

Quarto.  
2540.

- Nicolai Petri et Claus Pedersø. Canon. 2545.  
 Eccl. Lund. åtsk. Relat. till K. Christ. 2 om  
 Negot. med Pål. Hofvet, Lunde Domkk. Pro-  
 vision m. m. 1519—1521.
- It. Fuggers bref att han betalt 7,800 Du-  
 cater för Expeditionen för Lunde Domkirke.
- It. Slaghecks bref till Sigbrith. Dat. Rom 1521.
- Några artiklar från Storf. i Moskow till 2546.  
 Chr. 2. ang. gränserne mellan Sv. Norge och  
 Ryssland m. m.
- Syllage Monumentorum ad bellum Svecic. 2576.
- a) Manifest, s. explic. causs. belli Erico  
 XIV R. Sy. a Fredr. 2 illat. exhibit. in  
 convent. Rostock d. 16 Jul. 1563.
- b) Articuli foederis 1565. Danice.
- c) Acta in Tractatu pacis inter Regg. Dan.  
 et Polon. atqu. Civit. Lubec, ab una  
 parte et Erici XIV Sv. ab altera parte  
 Mediante Carolo Dantzeo nomine Regis  
 Gallie ab A:o 1565 ad 1570.
- (Manibus exarata cœvis).*
- Schreiben Hertzog Johans zu Finland an 2579.  
 K. Fredr. II betreffend der klaglichen zustand  
 seines Bruders König Erich. Dat. Wattstein d.  
 6 Jul. 1668.
- Afsked og Slutning mel. K. Christ. IV 2600.  
 och Joh. III vid mötet vid Kongsbach 1591.  
 It. Bifafked.
- Samlingar till det på Kongsbach beramme- 2604.  
 de möte af Dan. och Sv. Commiss. 1600 och 1601.
- Danske Commiss. Rapport om mötet till 2605.  
 Flackeberg 9 Febr. 1601.
- Sv. Commiss. D:o.
- Fleire Relationer om mötet i Knærøe 1601.  
 m. m. Danska Comis. Journal dervid 1602.
- Lauridsens Hist. Relation om Calmarske 2607.  
 krig 1611.

Journal über alles so sich in den Calm. 2608.  
Krieg zwischen Chr. 4 et Carl zugetragen.

(*Manuscr. Coævum*).

Samma bok dock med tillägg af några mel- 2609.  
lan Konungarne växlade bref.

Relation om Calm, Krig 1611—1613. 2610.

Sommes Apologie för Calmare fästn. öf- 2611.  
vergg. d. 3 Aug. 1611.

Kartel i Calm. Kr. mell. K. Christ. IV och 2612.  
Gust. Ad. dat. Sjöridt 20 Jul. 1612.

Fredstractaten. 2613.

Sjökydska fördraget mel. Chr. 4 och Gust. 2619.  
Ad. ang. dessa tvistigh. dat. 29 Jun. 1624  
på svenska.

K. Christ. IV Bref till Sv. R. Cantzl. Axel 2624.  
Oxenstj. ang. det förehafde Giftermål mellan  
Dng Christina af Sv. och Hert. Fredr. ÄrkeB,  
till Brehmen; m. fl. till samma underhandl. hö-  
rande documenter från 11 Maji 1636 till 5.  
April 1638.

(Danmarks Pines historia utdragen af de 2632)  
Hollenders, Fransosers och Svenskes skalkagti-  
ge gierninger.)

Nio Docum. rörande Tvist. mellan Dng 2635.  
Christina och Chr. IV om Soknerne Irre och  
Zerne åren 1645 och 46.

Idea belli Dano Svecici 1657—1659. 2671.  
(Den går dock ej längre än till Köpenh. belägring).

Relation welcher Gestalt die Insel Füh- 2674.  
nen durch die Waffen J. K. M. zu Schweden  
emportiret worden 9 Jan. 1658.

Riddermarks och 5 st. andra Rim dels på 2766.  
Sv. dels på Danska i anledn. af K. Carl XII:s  
landstign. på Seland.

Flere puncter, Freds-Conditioner m. fl. 2675--2677.  
preliminair handl. till Roskildska Freden.

Puncter hvarföre K:gu af Sv. påfört D:rk krig. 2678.

Riks Råd M. Høgs och Chr. Scheels Relation om deras förrättn. hos K. af Sv. efter infallet i Seland d. 14 Aug. 1658. 2679.

Tankar om K. Carl XII och Stenbock på Dansk vers. 2781.

b) Lettre du Comte Stenbock pendant sa captivité en Danm:k, a sa femme en Svede 10 Jun. 1715.

c) Lemvigs bref om Danska Descenten på Rügen 1715.

d) Saml af vers ang. Stenbock och is. hans förhållande mot Altona 1712—13—14.

Rim och Journaler rörande Danska Flottans fördelaktiga Operationer mot Sv. från 15 Jul. till 13 Oct. 1715. 2782.  
2784.  
2785.

Des Turkischen Keisers Congratulation an J. K. M. von Schweden weges des grossen Narvischen Sieges 1700 nebst etlichen andern stuchen den selben krieg betreffend. 3345.

K. Carl XII Ordres till Öfv. och Command. i Malmö Axel Faltzburg d. 26 Sept. 1700. 3344.

Litteræ Senatus Regni Sv. a Regiam Magn. Brittaniz de victoria a Danis prope Helsingb. recuperata 7 Mart. 1710. 3349.

Copier af Handl. rörande kr i Polen 1703 och Bataillen vid Frauenstadt 1706. 3347.

Apographa variar. Litterar. res Svecico-Polon. spectant. ann. 1735 et 1736. (manu Gramii Jun.). 3354.

#### 4:o Uti Suhms Samling.

Holmiz Descriptio - - N:o 1196.

Bröms beskr. om Kungsholmen 1689. 306.

Öfv. Lieutn. Brockelman om Trollhättan 1755. 1314.

Djurbergs Descr. Helsingiz vet. et Nov. 1689. 1195.

Bromanni Orat; hist. de Helsingis Ups. 1701.	1053.
Presternas på Kongl. Befalln. år 1624 gjorda beskr. öfver Skåne,	895.
Ichsell öfver Lillö Kungsgård.	1235.
Wessman om Helsingborgs Slott år 1755.	888.
Ol. P. Niurenii Plantini Lapplandia.	197.
Rhen om Lapparnes hedn. och vidskepl. tecken,	1360.
Finska Nationens härkomst och språk.	1123.
Diikmanni Specimen Antiquæ linguæ Sviogothicæ 1709.	1124. 1345.
J. J. Bircherodii Scrutinium Antiquario-Historicum Ordinis Equestris Seraphini.	447.
Upsala Biskopars, Årkeb. m. m. beslut och stadgar &c.	1289.
Saml. af Sv. Documenter från år 1377—1568.	1325.
En bundt af Sv. saker af år 1683.	1359.
St. Catharinæ Sveciæ legenda e Cod. Aboens. scr. circa 1491.	16.
Therseri vita.	769.
Brunneri Orat. Fanebr. öfver Buræus 1652.	1116.
Benzelii oratio Funebr. in Joh. Paul. Oliekrantz Ups. 1707:	1118.
<p>Arn. Magn. Afhandling öfver Götha namnet och om det med rätta af Svenskarne gifves gamla Norræna språket, på de utgifne Sv. Sago-öfvers.</p>	

*5:to Uti åtskillige andre Lärdes Samlingar.*

Lex municipales urbi Trossaby in Sudermannia appertinens (Membrana).	Quarto. 74.
Marstrands Stadsprivil. 1561—1675.	29.
Påfve-Bref rörande Sverge mellan 1080—1372	162.
...	Magni

Magni Smeka Sudermanns-lag af år 1327. 73.  
(En skön membran, som tillhört Gabr. Posse).

Afskrifter af Svenska Lagen efter 135, 136, 137.  
Membraner.

*6:to Coll. Variar. Donationum in Bibl.  
Univ. Hafn.*

Fol. Tom. VIII:s Collectan. Bartholini continet inter alia.

1) Encoenia Templi Gumlosani in Scania 1191.

5 et 3) Inscriptiones aliquot Templi Lundens.

4) Registrum veterum Litterarum in Cap. Lundens.

6) K. Knutz fundatz på Lunde Domkirke it Historia Ecclesiæ Lund.

22) Johannis Archi Ep. Lund. Statuta Universitatis Hafn.

*Folio.*

Resenii Descriptio Gothlandiæ. 24.

Anonymi Descriptio Scaniæ ante annum 1660. 50.

*Quarto.*

Malmö Stadspriv. af K:ig Waldemar m. fl. 27.

Bircherods Ep. ad Amicum (Lucoppidan) 107.  
de deperditis Septentr. Antiquitatibus.

Statuta Synodalia et in Dioces. Lund. in ordinem digesta &c. per Magn. Matthiæ 1594. 125.

Hvarjehanda hvaribland 133.

N:o 5) De scheejdinge tusschen Dennemarken vnde Sveden.

N:o 9) Konung Waldemars bref till Inbygg. i Skåne år 1361.

Lunds Kirche Ret. 136.

Ä. B. Eskils. Kirke Ret.  
(En Membran):

# Fortsättning af Förteckningen öfver Hand- skrifter på Bibliotheker i Köpenhamn.

## *Tottska Samlingarne.*

Grotii, Heinsii, Rutgersii aliorumque ad Axelium Oxenstierna Epistolæ; Apograph.	<i>Folio.</i> 364.
Historiska och Geogr. Berättelser om Skå- ne, Hven &c. &c.	702.
Glossario Norvegico addendæ voces rariiores.	772.
Complementum Historiæ Saxonis.	801.
Excerpter rörande de tider då Sverige och Norge varit förenade.	938. b.
En Släktbok, som begynner med Sv. och Norske Kgl. och Furstl. Personer.	1081.
Om Sv. Brahe Ätten och Tycho Brahe m. m.	1118, 1114
Jorde-Bok öfver Sveriges Provincier.	1299.
Indelnings-verket för Ländstaten.	1300.
Indelnings-verket för Land-militien.	1301.
Indelnings-verket för Sjö-militien.	1302.
Sveriges Beskrifning	1303. a.
Dahlbergs Descriptio Sveciæ.	1303. b.
Lundii Lapponia.	1303. c.
Om Wisby Slott på Gotland.	1303. e.
Om Svenske Riddare-Ordnar.	1309.
	<i>Quarta</i>
Om kriget mellan Sv. och D:nk 1563—1570.	1608.
• Runebommens (Lapptrummans) Explication.	1735.
Illuminerade kopparstick till Leems Be- skrifning öfver Finmarkens Lappar.	1736.
Descriptio Skanöræ et Falaterbodæ.	2153.
Chronicon Svec. ab A:o 1202 ad 1576.	2170.
K. Waldemars Bref af år 1343 hvori han öfverlemnar Skåne, Hall, Blek, till Sverige.	2173.

samt flere små piecer från K. Carl 9:de  
och Gustaf 2:dre Adolphi tid.

Varia Collectan. Biograph. Sveciæ, 2195.

Octavo.

Insignia familiæ Ahlefeldtiæ. 533.

Wadstena Klosters Stadga; membran.

Sv. Gårdarätt. - - 600.

Svenska Visor, temligen gamla. - 601.

### *Suhmska Samlingen.*

Folio.

Benzelii Sv. Beskr. Hist. Antiquit. och  
Hist. Litteraria. 470.

Benzelii Collegium Hist. Svec. 577.

Cammeckers Collegium in Hist. Patriæ 419, 441.  
(Sveciæ).

Cammeckers Collegium Statist. 788.

Varia Historica Svec. - - 129.

Becker om Sefveberget 1692. 515.

Monumenta Scanens. Halland et Blek. 699.

Bromell om urgamla skatter af Sv. sif-  
vermynt 1731. 645.

Descriptio Scaniæ. - - 555.

Kil. Stobæi Mynt Cabinet. 291.

A. Totta och Sv. Totte Fam. Hist. 875.

Om Patkuls Endeligt och bered. till döden. 268.

Danska och Norskes rättigheter till Orken-  
öarne, Sunder-öarne, Hebuderna, Hetland, Grön-  
land, Island, Fær-öarne m. fl. af Gudmund An-  
dersson Isländare. 499.

N. R. Brocmans Bref till Langebek. 468.

Gellii Sax. et Capituli Lundensia contro-  
versæ. 705.

Quarto.

En bundt Svenska och Norska bref från  
14:de och några från 15:de seklet. 939.



Hist. om krig mellan K. Eric 14 och K. Fredric 2.	1029.
Dithörande finnes också i Suhmska Saml. N:o 759, 349 samt i Forskjæll. Saml. 4:to 157, 167.	
Ægidii Lauridssons Hist. om krig mell. K. Carl 9 och Chr. 4.	792.
Journ. im Calm Kriege, - - -	369.
Journal over hvad der skedde fra det Calmar belägrades till dess det intogs 1611.	1419.
Fragment af en dagbok öfver Calmare-Fejgden 1612	920.
Transactio Christ. 4:ti et Gust. 2 Ad.	817.
Gust. Ad. Instruct. för sin Gesandt till Konungen i Danmark 1624.	448.
Documenter angående den mellan Drott. Christina i Sverige och Hert. Fredr. af Danmark före hafde Giftermåls-handel 1636, 1638.	924.
Responsum ad Svecic. Commissariorum proposit. quæ exhibit. fuerint Christianopoli d. 14 Febr. 1645.	1078.

### *Rostgaardska Samlingarne.*

Fortegnelse paa alle Herreder i Skaane, samt alle Sognerne, byerne, Herregaarde, Bierge, Høje, steene, Antiquiteter &c. insände på K. Chr. 4:des befallning till Worm.	82.
Fortegn. paa Sogner og byer i Skåne, Hall. Blek,	83.
Åtsk. Acta Publica. 3). Ett års fredstand mellan K:g Fredr. och K:g Erik 14. 1561.	127.
4) Förbund mellan K:g Fredr. och K. Sigismund mot Sverige 1563.	
5) Förlikning emellan Sv. och Danmark 1570.	
Excerpta Hist. Sv. et. Dan.	129, 130.
Endelig Afsked og beslut som paa det	162.

Grendse møde mellem Kneröden og Ulfsbach.  
till Michaelis. 1580 berammet, blev gjort af de  
Danake och Svenske Commissarier.

Danske K:gs bref till Sv. Råd och Stän- 168.  
der 1610.

Beskr. om Heroldens Reise ind i Sverig 1611. 169.

Ped. Hesselberg. Dagbog over Calmar Be-  
leiring. 1611.

Danske Riim som fændts udhugne paa en- 70.  
sten over Calmare Port, daa den intogs. 1611.

Extract af Peder Juuls Breve medens han- 175.  
var Resident i Sverrig 1647 fol.

En saml. af Svenska saker. 176.

1. Litter. Reg. Christinae ad Ord. General.  
Belgii 1649.

5. Carl 9. bref till Chr. 4 för Calmar Dat. lä-  
gret i Rysby 12 Aug. 1611.

6. Chr. 4. Svar derpå dat. Calmar 13 Aug. 1611.

7. Chr. 4. Feijdebref till K. Carl 9. Köpenh.  
d. 4 April 1612.

8. Ett bref sunnit ibland någre Svenske brof-  
menas vara skrifvit till General Torstens-  
son 1643.

9. Respubl. Sueorum.

10. 11. 12. 13. Statistik &c.

14. Förtecknelse öfver Sv. Skepp och huru män-  
ga stycken &c. hvart förde 1644.

27. Sv. Drott. bref till K:g af D:mks angäen-  
de Corfitz Ulfeld d. 28 Dec. 1652.

28. Sv. R. Råds Bref till D:mks R. Råd an-  
gående Ulfeld d. 28 Dec. 1652.

De Danske Gesandters anbringende till K:gn  
i Sv. anlangande det usförmod. Indfald i Siæl- 184.  
land 1658.

It. K:gl. Maj:ts af Sv. och Hans Commis-  
sariers svar derpå.

Beskr. om Sv. K:gs infall i Sæland 1658. 185.

It. Cronborgs och Naxskows opgivelse.

It. Storm for Köpenhamn; Fyens Indtægtelse; Hall. og Engl. Floders Ankomst.

Hvad passerat i Köpenhamn vid Varto och Vesterport från 1 Aug. 1658 till 28 Oct. der Sv. först ankom og till hun derfra oprykte. 186.

Forts. till Martii 1659. - - 187.

Forts. om hvad passerat i Sjælland, Möen Falster, Lolland från Mars 1659. 189.

Sv. Landstigningen på Lolland. It. Nachskows anfall och intagande. 192, 193.

Skepps-Journal fra 20 Mars 1659 till 13 Mars 1660 hållen på ett Holl. Örlogs-skepp i Sundet &c. 194.

Den høynraabende Blood over den Belials Rettergang, som Svenske Blodsdommere admitterede imod højædle og velbaarne Hr Baron Jørgen Krabbe og over det uforskammede Smeskrikt Førfølj. af Baronens familj ltit publ. 207.

Journ. öfver Baron Juels Ambassade till Sv. 1680. Skrefven trol. af Secreteraren och öfver allt corrigerad af Barons egen hand. 210.

Ibland annat: Acta cum Christina Alexandra; Skånes bön 1658 &c. 212.

Freds-Artiklar 1613, 1658, 1675, 1701.

Proposita statibus Scaniae 1669.

Ugekost udi St. Peders Kloster i Lund fra Sti Mich. dag år 1579 till samma dag 1580. 240.

Fredrikshalls Ærekrantz eller Berättelse om Sv. fem års fiendliga infall i Norge och anfall på Fredrikshall; åren 1658, 1659, 1660, 1716 och 1718 af Jonas Rist 4:o. 274.

En Tysk vers mot Axel Oxenstierna, et alia. 275.

Secrete Neben Instruction welche die Schwed. K:gl. M:t Ihren Rath und Abgesandten nach England mitgeben lassen. 276.

Relation om Sv. seger vid Lund:	277:
It. Specifie på eröfrade standarter och Fanor.	
It. Lista på fångne.	
It. Accord då Svenskarne lemnade Helsingborg:	
Epistola Sveci ad Gallum intercepta:	278:
En bundt med åtak. Sverige angående.	279:
Ett bref från Stockholm d. 15 Oct. 1653.	280:
Monumenta Sveogothica hactenus exsculpta:	281:

Likheten med den af Hans Excellence Stats-Ministern nu  
 ut, Herr Grafve von Engelström meddelade Förteckning intygar

W. FORSLUND,

---



# A N U S K R I P T - S A M L I N G A R

som finnas

vid

GYMNASIERNA

och

i

DOM-KAPITLENS ARCHIVER.

---

Circulaire-Handbref till samtliga Rikets Consistorier \*).

Med omtänka att för häfdeforskaren bereda ett lättare tillträde till hvarje förråd af upplysningar om Fjäderneslandets tillstånd och öden under framfarna tider, har det förutgifvandet af Händingar rörande Skandnaviens Historia stiftade Samsund, genom dess Ledamot, Öfver Kammarherren m. m. Friherre A. L. Stjerneld, hos Kongl. Maj:t i underdånighet anhållit om nådig befallning till samtliga Consistorierna att till Samsundets Secreterare P. A. Granberg i Stockholm, med första som ske kan, aflemna noggranna Förteckningar på alla Handskrifter som tillhöra Consistoriernas Bibliothek, med undantag af de Manuscripter; som genom tryckte Förteckningar redan tillföre kommit till Allmänhetens kännedom och om hvilka nu endast torde uppgifvas, när och hvar de öfver dem kungjorde Förteckningar genom trycket blifvit utgifne.

Kongl. Maj:t har i nåder funnit skäl att ofvannämnde anhållan bifalla, hvarom jag enligt Nådig befallning får äran Tit. härmedelst förståndiga, med vänlig anmodan det måtte Tit. gå i författning om i friga varande Handskrift-Förteckningars upprättande och insändande, så snart sådant sig göra låter.

Stockholm den 16 December 1819.

NILS VON ROSENSTERN.

---

\*) I anledning af detta Cirkulär hafva, till medlet af September 1820, svar inkommit från Consistorierna i Göteborg, Vesterås, Kalmar, Carlstad, Wexjö, Skara, Carlskrona och Wisby.

Förteckning på en del Manuscripter, som  
förvaras på Kongl. Gymnasii Biblio-  
theket i Wexiö.

*In Folio.*

Hagu. Spegels. Brefväxling med Konungarne Carl  
XI & XII, med Gref Piper, Lindschöld, Pering-  
schöld, Palmschöld, Hadorff, Rabenius, Svedberg  
m, fl. under sin Embetslid såsom Biskop i Skara,  
Linköping och slutliu såsom Erke-Biskop.

1. Consistorii Scarensis bref till Konungen om ett nytt  
Biskops-Val efter Spegels flyttning till Linköping.
2. Spegels Memorial till K. M. om några ärender i  
Skara Stift, ibland annat om den 7:de Lectors-  
lönens återkallande från Mariestad till Skara — til-  
lika med ett bref, att han låtit kungöra Riks-  
dags-placatet.
3. Sorge-Bref öfver Prins Carl Gustafs död.
4. Ursäktar sig, vid underrättelse om en Riksdag, att  
ej flere än 2 à 3 Fullmäktige kunna blifva kongen  
följaktige.
5. Öfversänder sin Riksdags-Predikan.
6. Tackar för kallelse till Linköpings Stift.
7. Berättelse om sina anstalter till god ordning i Stif-  
tet; jemte Memorial om nödige reparationer vid  
Biskopshuset i Linköping.
8. Svar på underrättelsen om den tillstundande Jubel-  
festen och Doctors-Promotionen: samt angående in-  
delningen af Regale och andre Pastorater.
9. Sorgebref öfver Drottningens död, om Ständernas  
sammankallande till begrafningen, samt nödige steg  
mot Calvinisterne på Finspång, jemte bättre austal-  
ter vid Hospitalerne i Linköpings Stift.
10. Försök till Confirmationens införande.
11. Vidlyftigt Betänkande om deras aflösning, som ofta  
falla i synd.
12. Memorial om några ärender i Linköp. Stift (1695).
13. Tröste-bref till Konungen och Enke-Drottningen öf-  
ver Carl XI:s död.



14. Tröste-bref till Konungen, angående Dess begäran, att hålla Lik-predikningen.
15. Tacksägelse för Konungens frikostighet vid detta tillfälle.
16. Angående den nya Bibel-uplagen.
17. Svar på Konungens Befallning att rösta på Erke-Biskop och Spegels röstande på Gezelius i Abo.
18. Till Prinsessan Ulrica Eleonora, om några verser, som han författat öfver Hennes Far.
19. Till Konungen om Kyrko-Disciplin.
20. Svar på befallningen att rösta på Erke-Biskop: tillika med Consistorii Lincopensis röster härvid, som allä föllo på Spegel.
21. Consistorii berättelse härom till Regeringen, 1710.
22. Nyårs-Önskan till Ulr. Eleonora 1713.
23. Till Riks-Råd. Lindschöld om Calvinisternas villfarelse de prædestinatione från Rom 9. 13. (som han förklarar de rebus extremis).
24. Till O. Rudbeck med enskyllan, att han ej följt dess i Atlantican yttrade mening om de Hedniska Gudar, uti sina förklaringar bredvid sitt poetiska Verk öfver Skapelse-boken.
25. Till Gref Lindschöld om en förbättrad upplaga af Barua-bibeln.
26. Till Hadorff angående Västgötha Lagen samt andra Antiquiteter.
27. Till Kolmodin och Smedberg om Psalmbokens förbättring.
28. Till Lindschöld rörande Handboken m. m.
29. Till Gref de la Gardie angående förbudne Leder i Ägtenskapet.
30. Till Biskop Rudbeck angående Skole-böcker.
31. Till Prof. Arrhenius ang. befordringar vid Skole-Verken.
32. Berättelse om den Cateches, som trycktes i Stockholm 1686.

33. till Benzelius om sin åtgärd vid Bibelns öfversende.
  34. Betänkande om en Adelig Skola i Stockholm.
  35. Till Peringschöld om Uplysningar vid författandet af sin Biskops-Chrönika: vidare om den Amaloniska släkten; samt begäran, att han författar ett Lexicon Scandicum.
  36. Till Rabenius, angående Antiquiteta-studium.
  37. Till Schmedenian, med utkast af Tanke-bilder öfver Carl X:s lifverne.
  38. Till Svedberg om Svenska Orthographien.
  39. Till Gref Piper, om förskott till det afbrända Skole- och Gymnasi-huset.
  40. Till Peringschöld om sin Biskops-Chrönika.
  41. Till Prof. Norrman om Grekiska Literaturens befordran.
  42. Till Svedberg, ang. dess Schibboleth, och sitt eget Glossarium Biblicum.
  43. Till Palmschjöld ang. Antiquiteter.
  44. Till sin Svåger i Upsala angående sin Son Jacob.
  45. Till Peringschöld ang. Släkt-register.
  46. Till Liljeblad angående kopparstycken i den nya Bibeln.
  47. Till Gref Piper ang. den nya Bibeln samt andra angelägenheter som han borde vid tillfälle hos Konungen föredraga.
  48. Circulaire tilli Presterskapet i Stiftet.
- 
1. Consistoriernas Svar till Kongl. Commissionen öfver Skolorne och Gymnasierne i Riket, på dess Skrifvelse af d. 24 Sept. 1738, rörande Skole-Verken, jemte uppgift af Lärarnes löner &c. vid hvarje Skola och Gymnasium.
  1. Synodal-Acta fr. Strengnäs Stift och Consistor. under 1600-talet, samlade största delen af Cons. Not. Ol. Tomberg.

2. Handlingar rörande Fransyska Skolan och Församl. i Stockh. under Carl XI &c. XII.
3. Bref och Handlingar rörande de i Sverige utkomna upplagor af Bibeln och Psalmboken. (Se Journal för präster, 2 årg. 2 häft. Linköp. 1799.)

### *Is. Folio.*

### Miscellanea Historica, Ecclesiastica &c Ge- conomica &c.

1. Handlingar om segel-ledens öppnande emellan Wernern och Wetttern, samt vidare genom Motala ström förbi Norrköping ut. till hafvet, förbehållne vid Riksdagarne 1741, 1752 & 1761.
2. Rapport om Slaget vid Lund d. 4 Dec. 1676, daterad lägret vid Svenstorp d. 8 ejusd. med Gratulations-Verser till Kon. Carl.
3. Gref Gustaf de la Gardies försvarsskrift emot dem, som beskyllt honom vara en Prest-fiende.
4. Personalier öfver Axel Oxenstjerna (på latin).
5. Ständernas Bref ang. Freden med Danmark och Contributionernas utgörande till Ellisborgs lösen af d. 13. Juli. 1613.
6. Beskrifning öfver slaget vid Stångebro d. 28 Sept. 1596. (Linköp. 1688?)
7. Documenter rörande Friherrskapet Berquara (vid Wexiö).
8. Gustaf I:s Stådgar i åtskillige ärender gifne 1588.
9. Westerås Ordinantie af år 1534.
10. Handlingar rörande Archiverne och Kongl. Bibliotheket: — samt huru med Extraditionen af Rådsprotocollerne förfaras må, år 1722 — 1767.
11. Brevis &c. succincta explicatio & decisio hujus questionis: An Formula Concordiæ pro Libro Symbolico secundario s. genuina Augustanæ Confessionis explicatione in Regno Sveciæ sit habenda? — jakas: är skriven på Latin och Svenska, och un-

- dertecknad af samt. Presteståndets Ledamöter vid Riksdagen d. 27 Mart. 1647.
12. Gref Zinzendorffs Bref, rörande Herrnhutiska Secten i Sverige, dat. Ystad d. 22 Maj. 1735, till sina Bröder i Christo (på Tyska). jemte flera Bref och Memorial i samma ämne,
  13. Copie af ett gammalt Bref af Catharina Knutsdotter, deri hon gifver försäkran, att allt hvad hennes Anförvandter skänkt till Wadstena kloster, skulle blifva orubbadt.
  14. Bealut på Riksdagen 1523 d. 6 Jun.
  15. Gustaf I bref till Biskop. i Linköping Hans (Brask) af 1524, som ej ville bidraga med sine medel till krigets utförande.
  16. Extract af Gustaf I:s Bref till Biskop i Linköping ang. Magni Olai Giftermål.
  17. Om Rågängen mellan Sverige och Ryssland.
  18. Storfurste Wasilii's bref om freden med Sverge på 60 år under Sten Sture.
  19. Öppet bref till Torshälla Stads Borgare, att ingen får sälja sin Gård till någon, som ej här borgerlig tunga, af 1609.
  20. Mandat, om Tionden af Stockholm: 1609.
  21. K. Carl IX:s Bref ang. en Skrift, den der troddes, ehuru af ingen läslig, syfta på uppror: af 1609.
  22. Ejusdem Bref till Axel Stensson (Lejonhufvud) om dess Smädeskrift af 1604; samt till Anders Larsson, som vid ett slag varit otrögen: af 1605.
  23. Bref fr. K. Carl IX till Riksens Råd och Menige man om det olyckliga Slaget vid Kirchholm: af 1605.
  24. D:o till Erke-Bisk. Oluf af d. 24 Dec. 1606 om den Bok Han sjelf verterat från Tyskan, rörande de 2 Naturer i Christo.
  25. D:o att Biskoparne ej få egenmyndigt utdela Gäld: af d. 28 Jul. 1606.
  26. Om Ol. Petri och fleres förräderi och dom: af 1540.
  27. Förteckning på de Land och Län, som lyda under Konungens Fatebur: af 1484.

28. Förhöjning af Konungens inkomster på Riksdagen 1609.
29. Äfvenså rörande Krono-inkomsterna 1628.
30. Gustaf I Afhandlingar med Biskopparne rörande Rusttjensten: af 1526.
31. Några Punkter, gifne Presterskapet till Betänkande 1595.
32. Något, som Hert. Carl äskat af Presterskapet 1595.
33. Några Punkter, dem Hert. Carl ålägger Johan Sparre, att på sitt samvete besvara: af Calmar 1599.
34. Utdrag af K. Gustafs Testamente, Sveriges Lag, samt andra Documenter, huru Kongl. Personer äga rätt, att bjuda Adeln, som under deras donation äro, att rida under sitt banér, Riket till försvar: (inlemnad af Hof-Cancel. Chesnecephorus, för Hert. Johan, på Riksdag. 1617, hvarföre han föll i Gustaf Adolphi onåd.)
35. Joh. Oxenstjernas Diarium 1631.
36. Ax. Oxenstjernas yttrande till Konungen 1631, huru man sig emot Dannemark resolvera skall.
37. Ejnsd. Memorial till Mathias Soop, Gabriel Oxenstjerna med flere Regeringens Ledamöter, ang. några nödiga punkter vid Riks-styrelsen af d. 8 Oct. 1633.
38. Joh. Skyttes Oration till Studenterna i Upsala, att rätt idka Studier, af d. 19 Nov. 1640.
39. En förnäm Svensk Adelsmans bref till en förnäm Fransman om Sveriges afsigter i det Tyska kriget (Frft. am Mayn 1644.)
40. Extract af 1647 års hållne Protocoll, innehållande Drott. Christinas tal till Ax. Oxenstjerna, och hans svar derpå.
41. Dr. Christinas hårda bref till Legaterna Oxenstjerna och Salvius att skyndsamel. sluta freden: samt Joh. Oxenstjernas svar derå: af 1647.
42. Dr. Christinas 2:ne fransyska bref: det ena af d. 12 Mars 1651 till en fransk Prins, öfver dess frihet

- het från sitt fängelse: det andra af d. 15 Januari 1651 till Konungen i Frankrike, med complimenten.
43. Relatio Epistolica de Reg. Christina Ejusd. vita. (synes vara af en Minister från de Catholska Hofven: men ej alldeles fullständig).
  44. Dr. Christinas förbehåll, efter Carl Gustafs död, att, i fall något kommer vid Dess Son till lifvet, då få återtaga Regeringen; Stockh. 1 Nov. 1660.
  45. Forma Regiminis Hedvigis Eleonoræ,
  46. Oförgripeligt Betänkande, huruvida hela Östersjöns Commercium med öfrat flytande förnåner kunna ledas från de Främmande till de Svenske.
  47. Memorial af d. 10 April 1655, om några ärenden, som böra intagas till vårt Lands välmåga.
  48. Civis Suehici de præsentia Patriæ suæ statu Judicium: A:o 1675.
  49. Colloquium 1631 Rigæ habitum cum Polono quodam, de jure Sigismundi hæreditario in Sueciam.
  50. Lindschjölde Oration till Konungen, 1686.
  51. Ejusd. Örationer såsom Landtmarskalk 1686.
  52. Secr. Utskottets Memorial vid Riksd. 1686, underskrifvit af Lindschjöld.
  53. K. Carl XI:s Testamente, eller Regeringsformen efter Dess död, af den 15 Aug. 1693.
  54. General-Superintendent. Fischers Predikan vid Konungens (Carl XII:s) hyllning.
  55. Robecks Deduction om Europas tillstånd uti några framfarne tider ifrån 1660 till - - -
  56. Preste- Borgare och Bonde-Ståndets proposition till Carl XI om Reduction på Riksdagen 1682.
  57. Historisk Afhandling om Näfvetåget af 1598.
  58. Om förmånerne af Englands begärade Alliance (skrifvit förmodl. omkring 1727.)
  59. En sten funnen på Bråvalla hed, på hvilken Carl XII var afbildad, m. fl. rariteter, — samt om K. Gust. Adolfs dröm före Tyska kriget.

60. Sveriges Rikes Råds Utskrifvelse, af Strengnäs 1523;  
om Christjerns tyranniska Regemente.
61. Hert. Carl Fredrics af Holstein bref till Ständerna  
angående Schlesvig. (före Riksdagen 1723).
92. Protocoll under conferencen mellan Ministrarne d  
la Gardie, Banér m. fl. samt Ryska Ministern Knes  
Dolgorucki, hållen d. 17 Januar. 1727 i Stockholma
63. Relation om hungers-åren 1596 - 98, utdragen af  
Öhrlösa Kyrko-bok 1696, då äfven var stor hun-  
gersnöd.
64. Förmaning till Gref Eric Lindschjöld, då han fick  
sitt Secreteriat igen, att känna sig själf,
65. Berättelse om Wärends Härad i Smoland uphof och  
begynnelse, Rätt- och friheter, samt dess Qvinnors  
tapperhet under Konung Alles Regements-tid skrif-  
ven 1682 af en N. Ekebohm.)
66. Carl XI:s Repriment till Consistor. i Skara, som  
gjort en olärd Frälse-fogde till Prest af d. 15 Jun.  
1685.
67. Kongl. Commissionens Inquisition öfver Görtzens  
förvaltning.
68. En kort berättelse om Segren vid Narva d. 20 Nov.  
1700 samt kungörelse härom till Rikets undersåtare.
69. Berättelse om Krigs-operationerna i Lifland under  
Octob. 1700.
70. Gust. Adolphi Handbref till Ax. Oxenstjerna, af  
Golnau d. 4 Dec. 1631.
71. Prof. Ol. Rudbecks Condoleance bref till Carl XII  
öfver dess Faders död.
72. K. Mits Allmänna Proposition till Ständerna 1697.
73. Gust. Adolfs Dröm vid tyska krigets begynnelse.
74. Medaille öfver Slaget vid Narva, samt förteckning  
på de förnämsta fångar vid samma.
75. Berättelse om General Magn. Stenbocks anstälde  
högtid på Carl XII:s namnsdag, i Lais d. 28 Ja-  
nuari 1701.
76. Berättelse om General Spens's krigs-förrättning vid  
Lais 1701, samt dess derstädes sedda himmeltekn.

77. En gammal berättelse om gräntsorna emel. Sverige och Dannemark.
78. Eric XIV bref till Ständerna om tvisten med Sturarne, af Stockholm d. 8 Jul. 1568.
79. Hertigen af Marlboroughs Oration till Carl XII 1707.
80. Dr. Christinas Testamente af Rom d. 1 Mart. 1689.
81. Hr Holmsten Jonssons Testamente af 1440.
82. Gustaf Ericsons Bröllops-bref till Peder Larsson af 1536.
83. K. Johan III:s bref till Hertiginnan af Meklenburg Elisabeth, om sitt giftermål med Gunilda Bjelke.
84. K. Eric's bref i sitt fängelse af Stockholm till K. Johan.
85. Dr. Margarethas Tal till K. Gustaf I, på sin sotsång 1551,
86. Kloster-Jungfruns Ingrid Pehrsdotters Bref till sin aldrakäraste hjertas glädje Axel Nilsson af 1498.
87. Carl XI bref till Hert. Adolf på Stegeborg af d. 6 Januar. 1685.
88. K. Johan III:s befallning till sin Hofmästare Eric Andersson, om sin Broders, Eric's, lifs förkortande. Stockh. d. 15 Januar. 1577.
89. Carl Gustafs Condoleance-bref till Eric Oxenstjerna, öfver dess Faders Riks-Cancellerens död d. 2 Sept. 1654.
90. Relation om Sturarne samt Svante Stures död under Kon. Eric; upsatt af And. Simonsson.
91. Orsaker, hvarföre Eric XIV blef afsatt: af Stockh. d. 25 Jan. 1569.
92. Några stycken till Historien om Upsala Academie, samt förteckning på alla promoverade Magistrar från 1600 till 1691.
93. Förteckning på Professorer vid samma Academie samt Erke-Biskopar: den förra från 1593, men den sednare ända ifrån 1163.
94. Grafskrift öfver Ax. Oxenstjerna.
95. Archiat, Hjærnes relation om Paykulls mixtnr.



96. Ordning huru Arfprinsen af Hessen blef i Stockholm emottagen 1715.
97. Joh. Messenii Sveriges gamla Chrönika skrifven 1615 (defect).
98. Tüderi Afhandling om Lapparnes ursprung och Seder, af 1669—72.
99. Gustaf I:s Chrönika,
100. Gustaf Adolphs Dö isynnerhet rörande hans krigsbedrifter i Tyskland af Schultena.
101. Messenii Suiopentaprotopolia,
102. Carl XI:s Huse-syns-Ordning.
103. Knut den Stores Gårds-Rätt,
104. Olai Petri Chrönika, afskrifven på Kyrkoh. i Bergunda Petri Benedicti bekostnad år 1603 af Josepho Alantonsi.
105. Kon. Christierns, den ock kallaa Klipping, Regemente på Rim.
106. Christinae Constitutiones Scholasticæ, af 1649.
106. Olof Petri Svenska Chrönika, afskrifven på Peter Hanssons till Wallstad anstalt, år 1588.
108. Ejusd. Chrönika om Gustaf I.
109. Kameckers Svenska Stats-kunskap.
110. Stridskrifter mellan Schefferna och Gavelius under Carl Gustafs tid.
111. Underrättelser om Gustaf I:s aflidande.
112. Historisk Tractat om Svea och Götha Rikens allmänna Rätt, utdragen af Riksens Historier; Lagrecesser och Handlingar.

1. Flere Kunga-Bref rörande Wexiö Stift.
2. En stor mängd Ecclesiastique Handlingar; (de flesta Pietismen rörande) — Om Religions-oväsendet i Umeå 1721 — om Separatisterne under åren 1734-40.
3. Åke Rålamb's Rättegångs-Titlar ifrån 800 till 1693, uti Alfab. ordning. Signilsberg 1693.
4. Ejusd. Saml. Bok af Kongl. Bref m. m. från Svea

Hof-Rätts Stiftelse till 1693. 3:ne B. dedic. till Sv. Hof-R.

*Handlingar i Svenska Historien.*

1. Privat-Correspondance emellan Öfversten Baron Lön-  
venhjelm och Krigs-Comissarien Wallvik, under  
Romerska kriget 1759 & 1760.
2. Correspondance år 1718 et 1719 med General Es-  
sen, Ötverste Horn och Major Lieven, angående  
Sokn-recrütering med de 3:ne Smoländska Regi-  
menter.
3. D:o med General von Essen och Öfverste-Lieutenant  
Bildstein om recrütering i Jönköpings Län 1717 &  
1719.
4. K. Carl XI:s bref till Amiral Hans Wachtmeister,  
att Corpus Collegii Amiralitatis skall vara i Carls-  
crona, af d. 30 Decemb. 1696.
5. Transumt af Kongl. Brefvet till Amiralitets-Colle-  
gium af den 15 Sept. 1698.
6. Sentiment om Oeconomiens och medlens Dispositiona  
separerande från Amiralitets-Collegio.
7. Project till Kamar- och Oeconomi-förordningen för  
Kongl. Amiralitetet.
8. Det justerade projectet af Commissionen till Kamar-  
Rätts förordningen år 1691.
9. Diplomatiska Handlingar mellan Sverige och andra  
Riken.
10. Handlingar rörande Franska Alliancen 1736.
11. Relation om Konunga-mötet i Brömsebro 1541.
12. Förteckning på Acta publica från 1660—1718.
13. Strödda Documenter till 1638 års Riksdag.
14. Upbandlings-Deputationens underdånige Berättelse  
till H. K. M. 1717.
15. Tabell på exporten af jern från Sverige på 6 år  
1730—1735, presenteradt i Secreta Utskottet d. 5  
Dec. 1738.

16. Riksdags-handlingar i Militäriska ämnen, under 1755 & 1756.
17. Journal vid 1726 et 1727 års Riksdag samt Grefve Wellings Process.
18. Riksdags-handlingar för 1723—1727 & 1731.
19. Friherre-Bref för Johan, Lars, Thure och Carl Sparre af den 6:te Maji 1647.
20. Franska Tractaten med Sverige 1738.
21. Svenska D:o med Dannemark 1744.
22. Alliance mellan Sverige och Dannemark, Lund d, 23 Sept. 1679, tillika med den mellan båda Rikena slutna freden 1679,
24. Alliance- och Commerce-Tractat mellan Sverige och England 1665. jemte Prolongations-tractaten af 1674,
25. Memorial om nyttan af en nära alliance mellan Sverige och England (under beredelserna till triple-alliancen 1668,
26. Commerce-tractat mellan Sverige och Frankrike 1662.
27. Fredsfördrag mellan Sverige och Dannemark 1660,
28. Project till Handels-tractat mellan Sverige och Spanien,
29. Ratification af Tractaten mellan Sverige och Portugal 1641.
30. Contributionerna för år 1726.
31. Proposition om en Consumtions- Accis-Inrättning af 1727,
32. Extract af de från Höfdingedömena inkomna förslag till 1729 års Stat,
- 32½ Documenter rörande Reduction och den nya Skattläggningen.
33. Project till ett allmänt Lotteri 1727.
34. Fördelning af Svenska Troupperne vid 1701 års Campagne.
35. Upsats på General Lejonhufvuds armée, då han marcherade från Curland i Jun. 1708.
36. Generals-personer från 1700—1735.

37. Kongl. M:ts Secrete Proposition till Riks. Ständer  
angående Rikets hushållning, 1738.
38. Protocoll vid Riddarhuset år 1735 & 1736.
39. Resolverade saker hos Ridderskapet och Adeln 1738.
40. D:o D:o 1740.

### *In Quarto.*

#### Historiske Acter.

1. Origo & descriptio Civitatis Stockholmensis, auctore Sigismundo Vogel.
2. Explication öfver de 2:ne stora Skilderier, som Hof-Intendenten Klöcker Ehrenstrahl förfärdigat i Choret af St. Nicolai Kyrka i Stockholm.
3. Wilhelm III Bref till Carl XII af d. 4 Nov. 1701.
4. Dr. Christinas bref om sin afsägelse från thronen d. 6 Jun. 1654.
5. Ejusd. Abjurations-Act i Inspruch 1655.
6. Ejusd. Intåg i Rom d. 15 Dec. 1655.
7. Angående General Paykulls 1707 gjorde ånbud, att; emot lifvets bibehållande, upptäcka konsten, huru man kan förvandla bly och ringare metaller i fint guld, jemte uptagande och besvarande af de inkast som emot detta Alchymistiska försök göras.
8. Kongl. Commissionens Dom öfver några Landt-Råd och andra Herrar uti Liffland, som blifvit anklagade för Majestäts-brott, af Stockholm d. 17 Dec. 1694.
9. Gustaf I:s Invitations-bref till Lasse Kasle, af Bartholomæi dag 1536, att komma på sitt Bröllop, Söndagen efter Michaelis.
10. Relation, huru Eric Göranason, (Göran Pehrasons Son) vant Adelskap samt fick heta Tegel.
11. Riksens Råds Svar till Carl XI af år 1680, huruvida namnet af Riksens och Konungens Råd kunde vara passande med deras Embeten.

12. Instruction för Öfver-Ståthållaren i Stockholm Claes Tott, af år 1664.
13. Samtal emellan en Fransman och en ärlig Svensk, uti Rini, spargeradt vid Riksdagen 1680.
14. Regements-Pastor Lorents Hagens Berättelse om J. R. Paykulls sista stunder, och de derunder förefallande samtal, hvori han korteligen berättar sina olyckor och betygar sin oskuld, gifven Calmar d. 16 Oct. 1707.
15. Rättegångs-Acta vid Svea Hof-Rätt emellan Advocat-Fiskalen Magnus Sternell och Prosten i Mora Jacobus Boëthius med alla dertill hörande Handlingar, jemte Hof-Rättens Dom och Konungens Resolution d. 6 Aug. 1698, angående Boëthii lifstidsfängelse på Nötheborgs fästning.
16. Carl IX:s Utmanings-bref till Christian d. IV:de i Dannemark, samt dennes svar.
17. Orsaker, hvarföre Eric XIV blef afsatt, af Stockholm d. 25 Januari 1569. (38 klagopunkter anföras)
18. Cancellaren Eric Sparres Lamentation öfver Hert. Carls Regemente, dat. Nyköping d. 4 Jul. 1599.
19. Carl IX:s Bref till samt. invånarna i Sverige och Finland med tillbud af Adelskap åt alla dem, som ville tjena till häst eller fot, med egen mundering.
20. Bref om Svenska Colonien i Pensylvanien under Carl XI.
21. Sv. Biskoparnes Bref af Wästerås d. 25 Jun. 1527; hvori de afsäga sig sin förra myndighet.
22. H. G. Falkenbergs relation om Sveriges Vapen 3 Kronor samt de derutaf upkomne stridigheter med Dannem. skrifven 1668.
23. Abbedissan Byltes Samtal med Kon. Johan III i Wadstena, om Nunnornas lefnad: — samt Carl IX:s afskaffande af kloster-lefnaden, sedan han i Wadstena trädgård funnit ett ihåligt träd fullt med små barnaben och hafvudskallar.
24. Ständernas proposition till Dr. Christina om reduction 1650.

25. Br. Tegels relation om Joh. Messenii förrådiska Handlingar; samt Hof-Rättens Dom af d. 21 Aug. 1616. (tryckt i Stockholm 1617 hos Christoph. Remner.
26. Prins Gustafs (Eric's Son) bref till Joh. III, af Prag d. Augusti 1591, hvori han beklagar sig öfver förtal, sina olyckor, samt beder om understöd — (på latin).
27. Ejusd. Litteræ ad Sigismundum; Reg. Pol.
- 27½ Litteræ Erics Sparre ad Joh. de Mornay d. 15 Aug. 1590 & d. 27 Dec. 1591.
28. Seraskier Bassa Bref till Carl XII, af Bender d. 30 Jul. 1707, samt ett af samma dag till Konungen af Polen.
29. Hans Kongl. Höghet Carl Fredrics bref till Ständerne, rörande Schleswigs återtagande, af Petersburg d. 6 Sept. 1726.
30. Rudera Gothlandica, sive de prisca insulæ istius colonis, opibus, munimentis, legibus, bellis, claudibus: & ceteræ reliquiæ historicæ ex dispersis hinc inde membranis collectæ ab Ilaguino Spegel, Super-Intendente Gottlandiæ: Anno 1683 med förtal till Carl XI och Läsaren: uti 3 böcker. 1:sta Boken har 20 cap. 2:dra Boken 12 d:o hvilka innehålla sjelfva Historien, 3:dje Boken innefattar 1:o en förteckning på de nomina propria, som varit brukliga hos de gamla Götter; 2:do på några Gothländska ord, hvaraf ses, att Gothländska språket varit likt det Göthiska: med många flera gamla documenter och bref, 74 till antalet, samt några Epitaphier. (Boken är märkvärdig för äldre Historien, full af lärda citationer och skrifven med Erke-B. Spegels egen hand).
31. Eric XIV:s bref till K. Johan från sitt fängelse i Stockholm. (Brefvet är skrifvet på god latin: titeln är: Potentissimo Principi Johanni, Gothorum Vandellorum Moderatori & Princ. Hered.)
32. Fransko Ambassadeurens bref till Konungen 1699; rörande Ryssvigska Mediationen 1697.
33. Ständernes Bevillning 1609 till krigets utförande emot Polen,

34. Hert. Carl Pet. Ulrics bref till Ständerne 1740.
35. Carl XI:s Bannebref till Liquidations-Commissariet-  
ne af år 1691.
36. Förteckning på de Regale Gällan i Sverige, af den  
15 Nov. 1660 och af Biskoparne underskrifven.
37. Ceremonier vid Kröningen 1675.
38. Presteståndets Inlaga till K. M. angående den Phi-  
losophiska Faculteten i Upsala och Cartesianska  
Philosophien: jemte den Philosoph. Facultetens svar  
understecknad af Peringer, Spole, Wolf, Billberg,  
Olrecht, Lagerlöf, Norrman och Elingius: — til-  
lika med Konungens bref till Gref Gust. de la  
Gardie, angående striden emellan Aristoteliska och  
Cartesianska Philosophien, af Stockholm d. 17 April  
1689: samt den tillförordnade Commissionens här-  
öfver aflemnade Betänkande, af d. 17 Mars 1689.
39. Synopsis rerum memorabilium, ex annalibus Sac-  
ticis a Joh. Loccenio excerpta.
40. Collegium de Antiquitatibus Svio-Gothicis. (ej allde-  
les complet).
41. Gammalt Calendarium på Dies fasti & nefasti med  
ett Schema och förklaring deröfver; samt uppsats  
på de kloster som funnos i Gustaf I:s tid.
42. Anonymi Oration om Dacken och dess uppror, vid  
tillfälle af ett Rectorats nedläggande.
43. Calmare Recess af 1474, underskrifven af Erke-  
Biskop Jacob i, Upsala m. fl.
44. Ett Bref af samma Erke-Biskop, hvori arf till Sö-  
man samtyckes, af Stockholm 1507.
45. Gårds-Rätt af flera Svenska Regenter, såsom Mar-  
garetha, Magnus (Ericson?), Carl Knutsson, Gu-  
staf I m. fl.
46. Collegium de Legibus Civilibus Suegothicis anti-  
quis, ex prælectionibus, ut videtur, Restelli: —  
quibus præmissa est.  
Præfatio Prof. C. Lundii de Jure Suegothico,  
Historia s. progressus juris Suegothici.
47. Eric XIV:s Mandat, beläggande Dråpet i Upsala,

- och den frestelse H. M. var kommen uti: af d.  
8 Jul. 1568.
48. Relation om fredsfördraget i Stolbowa med de Ceremonier, som vid dess ratification föregingo.
  49. Coyets Beskrifning om Ljungby gård, horn och pipa, författad 1692.
  50. Relation om Slaget vid Pultava.
  51. Dr. Christinas Scholæ-Ordning.
  52. Tractater från Utrechtska fredens begynnelse till: Barrier-Tractatens slut.
  53. Sveriges sist slutne Tractater från 1719 till 1744.
  54. Riksdags-Beslut under Carl XI.
  55. Bref från Svenska Legaternas Sparre och Ehrensten, 1672.
  56. Gref Pipers Memorial till Carl XII, 1702.
  57. Extract af ett bref från Flottan, dat. Amir. Skeppet Götha Lejon d. 28 Sept. 1710, jemte en Copie af Danska och Svenska flottans ställning.
  58. Bref från hufvudquartieret Torpum i Norrige d. 25 Jun. 1716.
  59. Litteræ Archi-Episcopi Johannis Magni ad varia Regni Consistoria datæ, de versione Bibliorum Sue-thica, quam adornari Gustav. Iunus jusserrat.
  60. Sigfr. Laur. Gahms Archivum Smolandicum, afskrifvet kring 1763 följ.: 13 Tomer i 13 Band. — 13:de Tomen innehåller ett fullständigt Register jemte Företal till hela Samlingen, alltsammans författadt af framl. Biskop m. m. Ol. Wallqvist, som äfven skänkte denna kostbara Samling till Wexiö Bibliothek.

### *In Octavo.*

1. Itinerarium J. Ol. Sjöman A:o 1704 d. 22 Julii incoeptum & ad Annum 1721 d. 8 August. continuatum.
-



## Manuskripten befintliga å Kongl. Gyn- nasi-Bibliotheket i Gøtheborg.

Kongl. Rådet, Fältmarskalken och General-Gouverne-  
ren Gref Rutger von Aschebergs egenhåndiga Le-  
vernes-beskrifning. Sid. 141 slutas med den 4de  
1680. Grefven har enligt anteckning begynt skriva  
den d. 26 Maj 1666. Hans egenhåndiga titel i  
på första bladet:

*Rutger von Ascheberg*

*Jornal von meinem ganzen Lebenslauf:*

Är jemförd med Handakrifterne å Halmstads Cam-  
Beskrifning öfver Laholms Prosteri af Kontrakts-Pro-  
Herr Doct. Osbeck, 1796, 234 pag.

Ett Exemplar af Gymnasii- och Skole-Ördningen i  
Kap. 65 pag. undertecknad Friedrich, 4 Febr. 1796  
Afskrift.

Ett            dito            dito            i 88 pag.

Der

und inigke  
für die  
möglichst  
Lindschied

Sid.

Ad. B. L. Richter.

Ol. Benzelsnierna

Dandén. Linnaeus

Am. Saur. Freydrén

Job. Omnell

Luis. Nelderfrukt

Ju. R. Sellen  
a. i. a. d. v. de. n.

Inde

Se. n.

10

11

12

13

14









